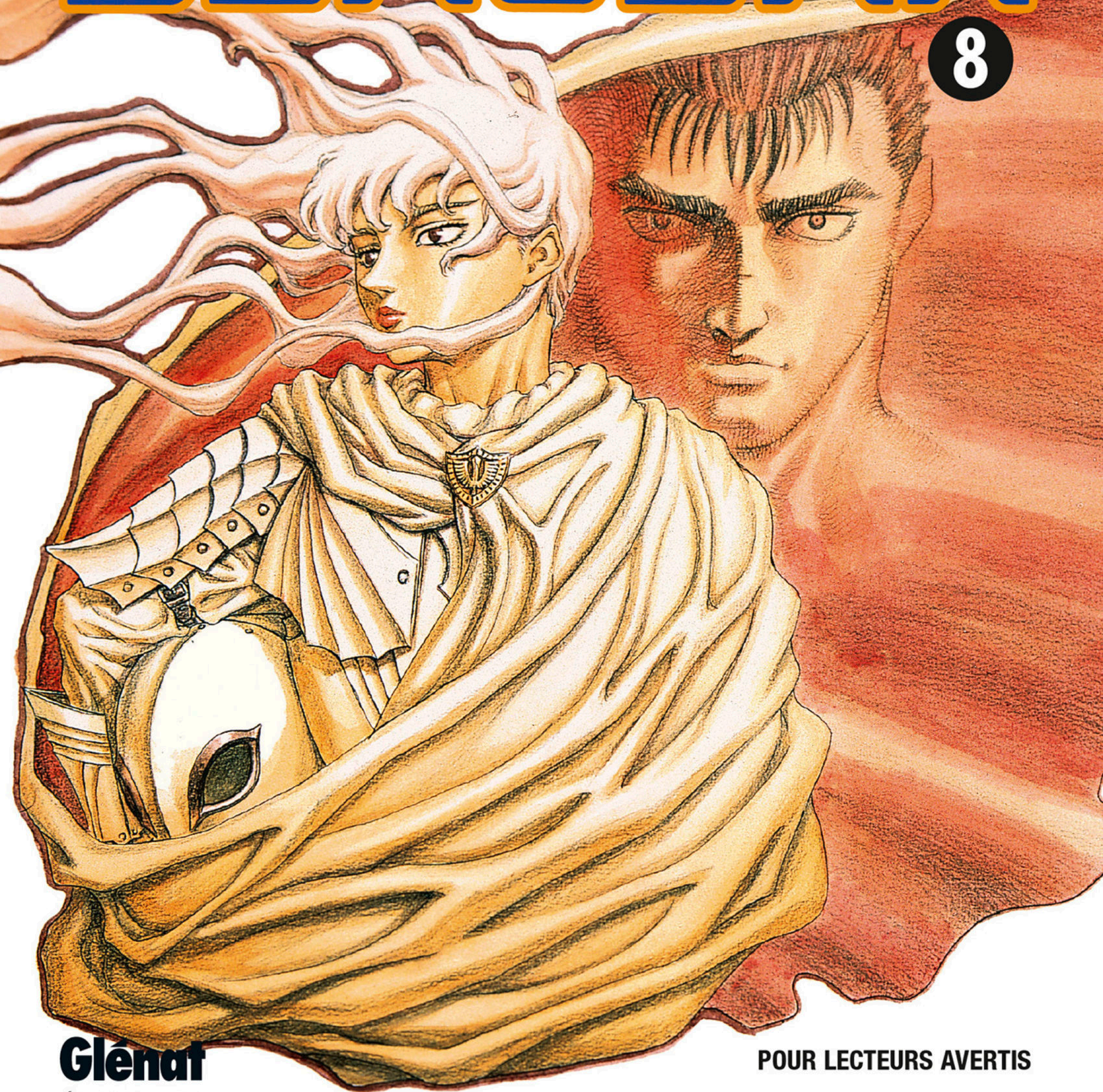
KENTARO MIURA

BERSERK

8



Glénat

ÉDITION FRANÇAISE

POUR LECTEURS AVERTIS

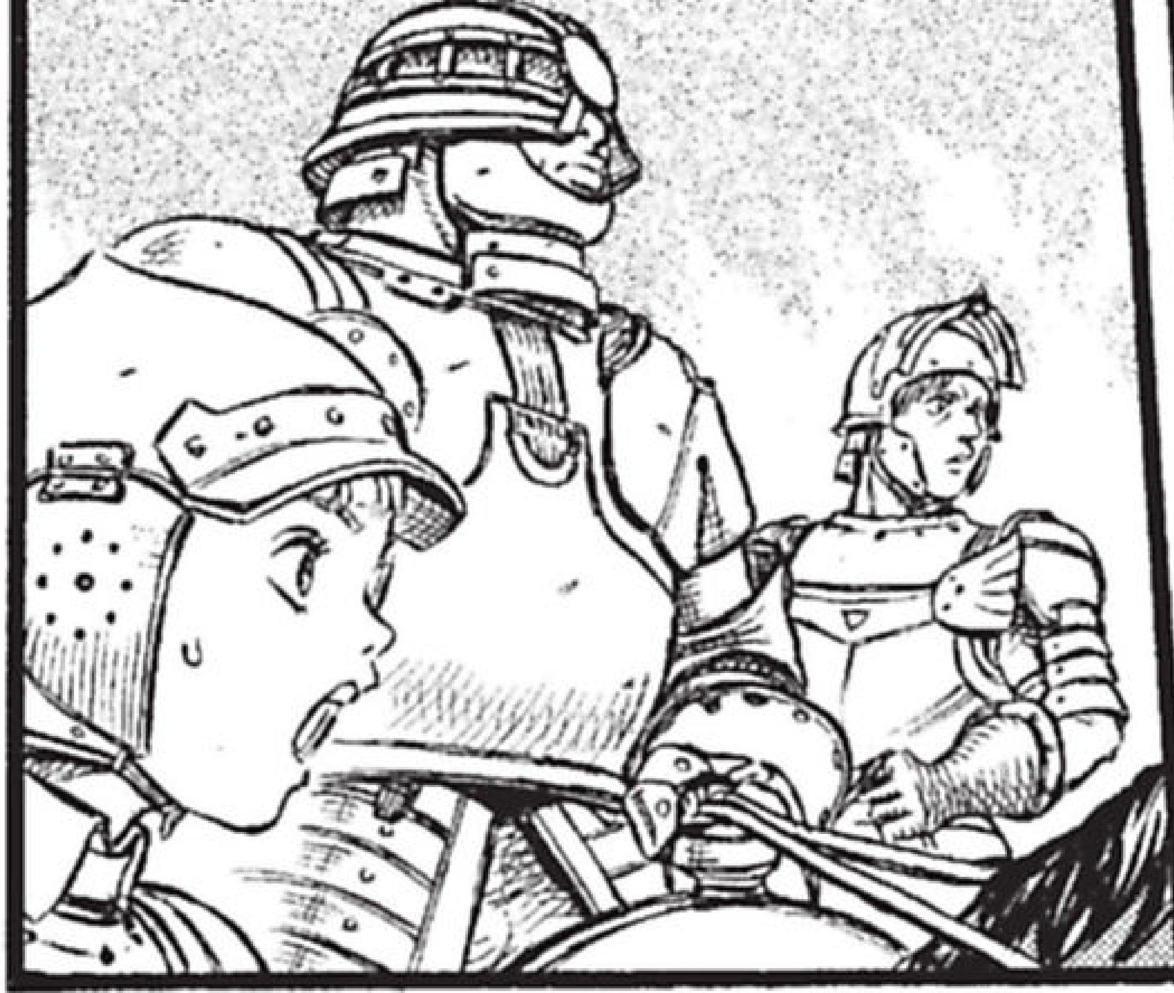
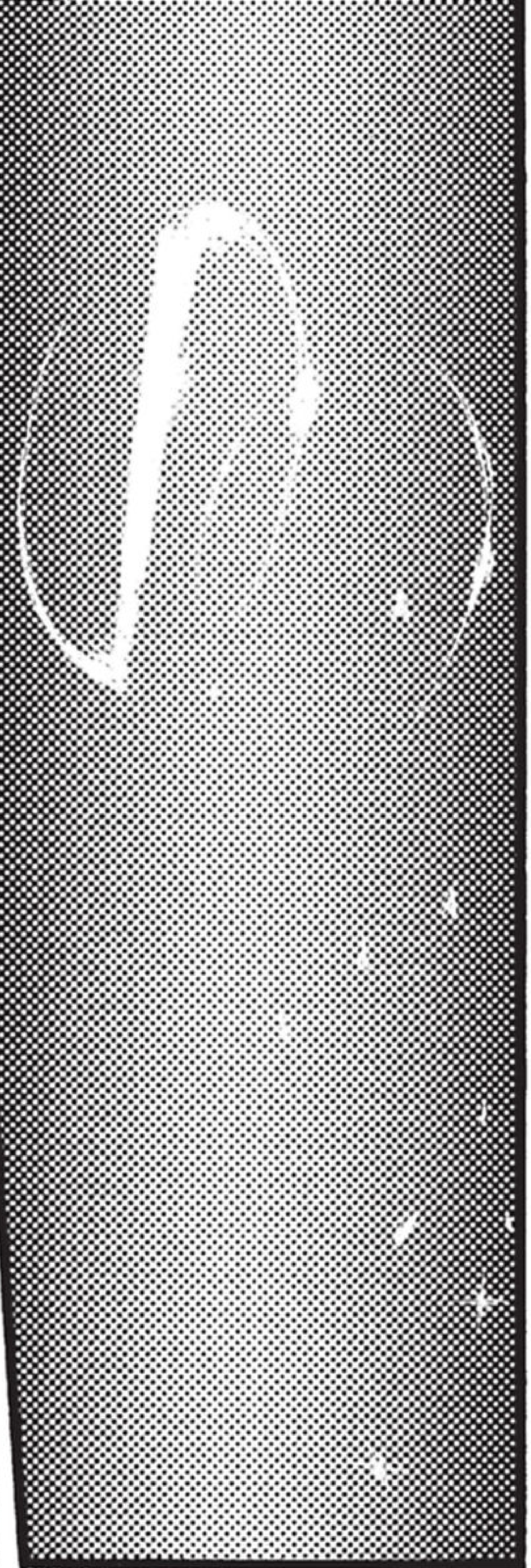
BERSERK 8



KENTARO MIURA

BERSERK 8

SOMMAIRE



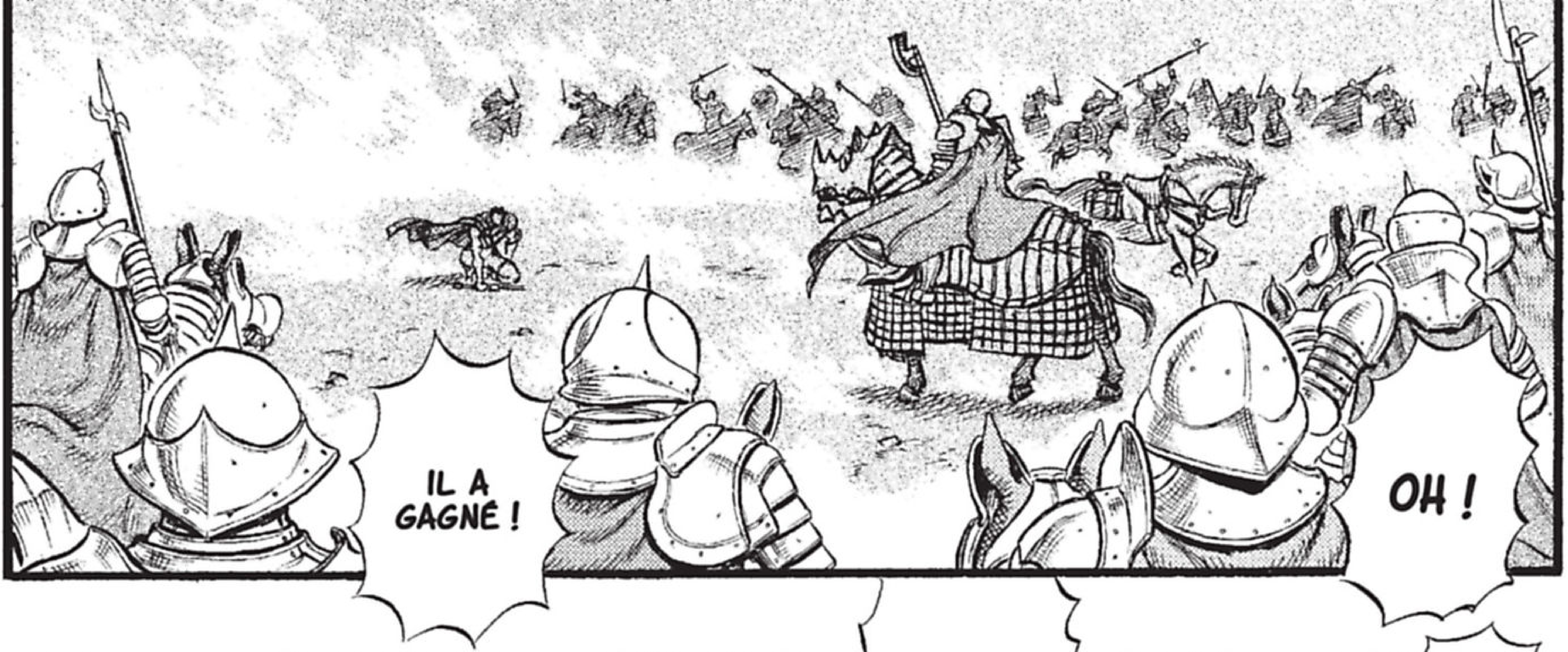
ザッ
ザッ
ZASH
ZASH
ザッ
ザッ
ZAZASH

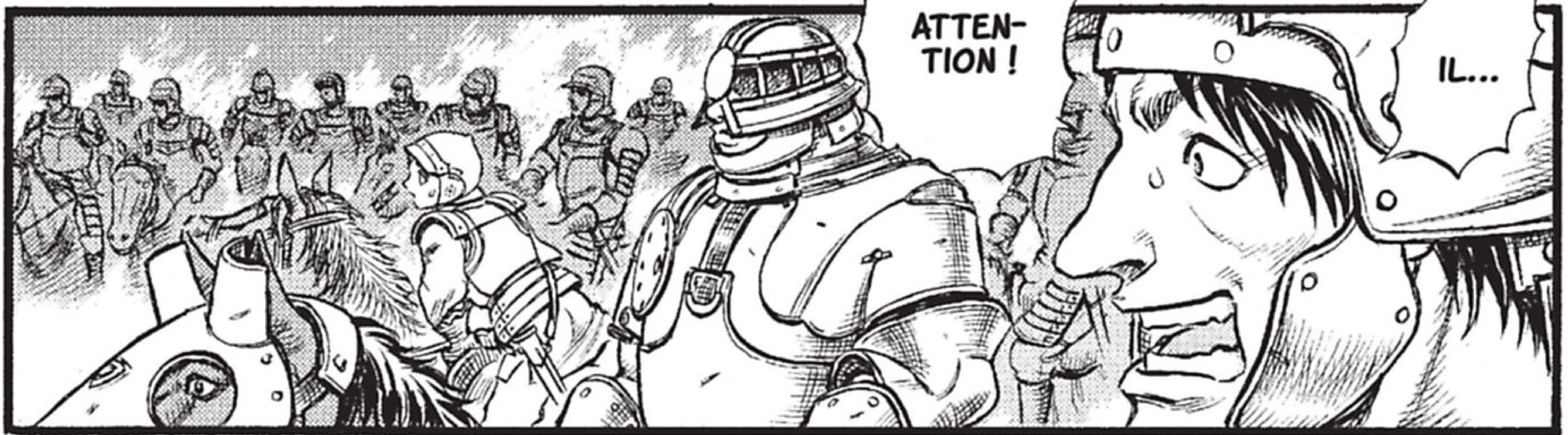
BERSERK

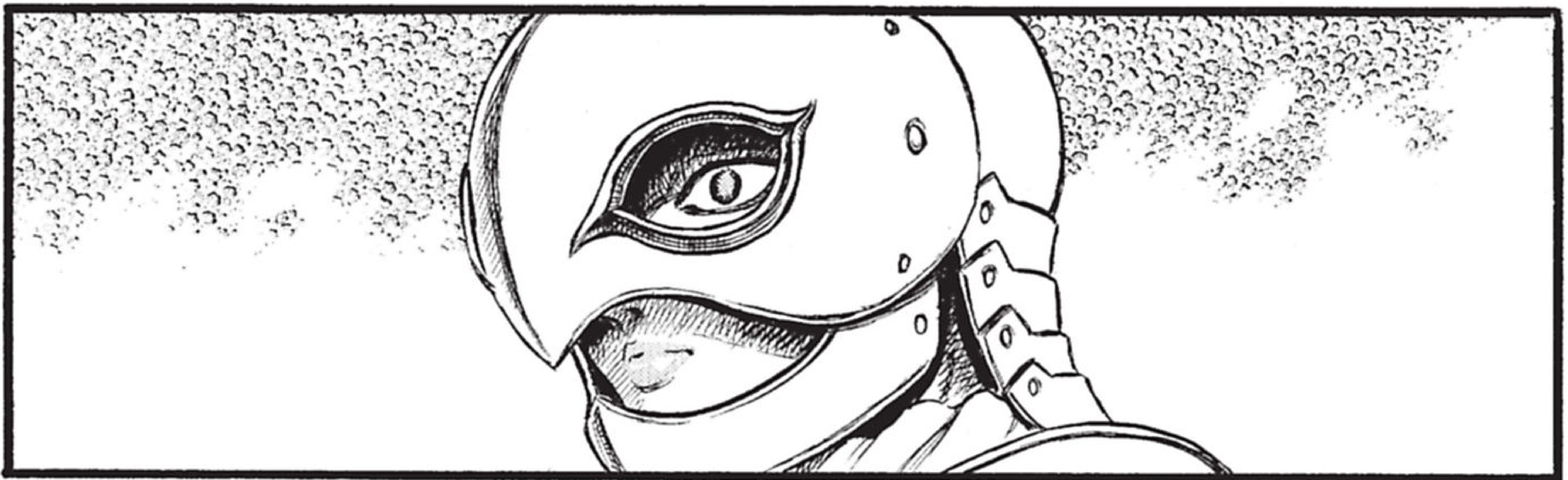
ベルセルク

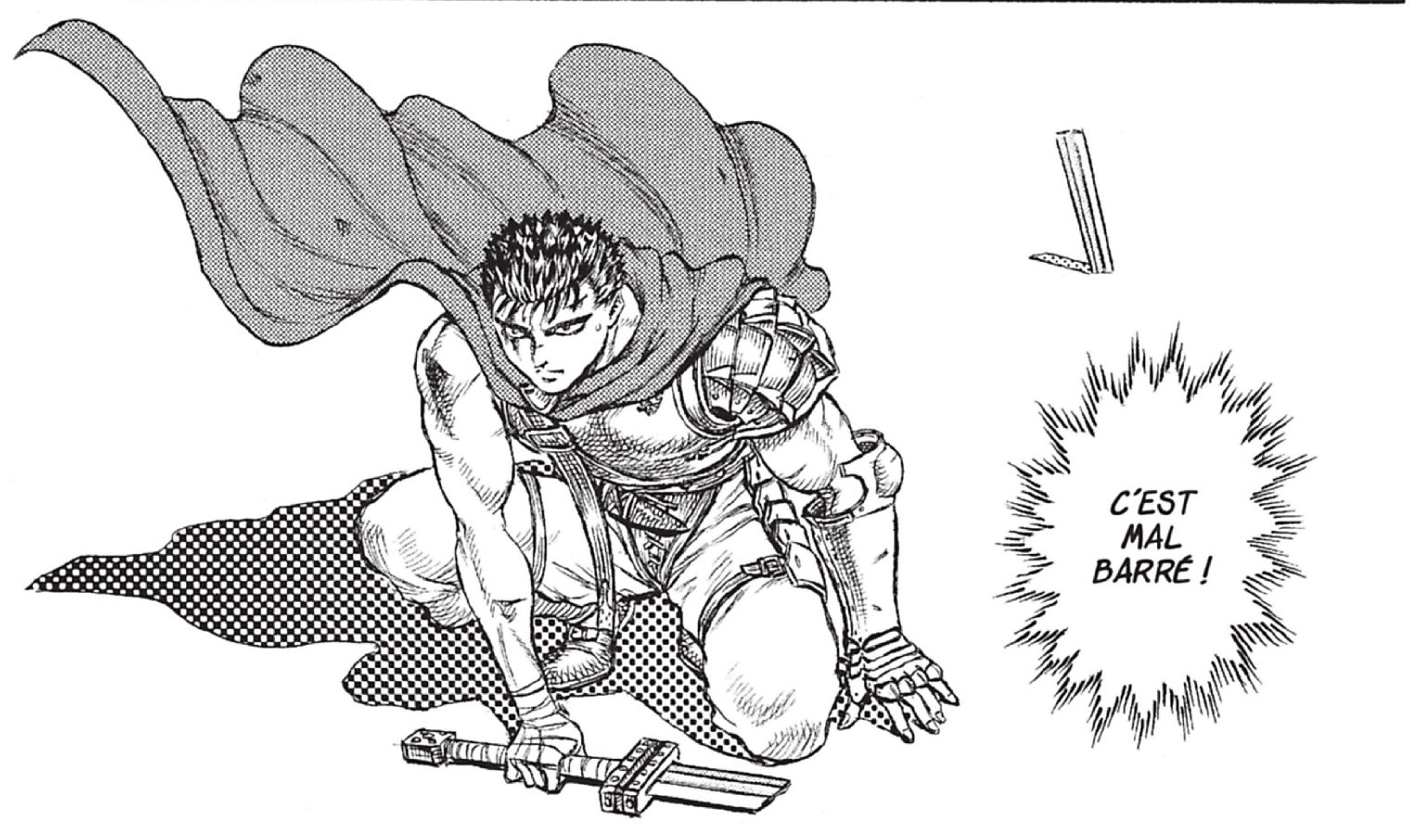


LA PRISE DE DORDRAY (5)


OH !
IL A GAGNÉ !

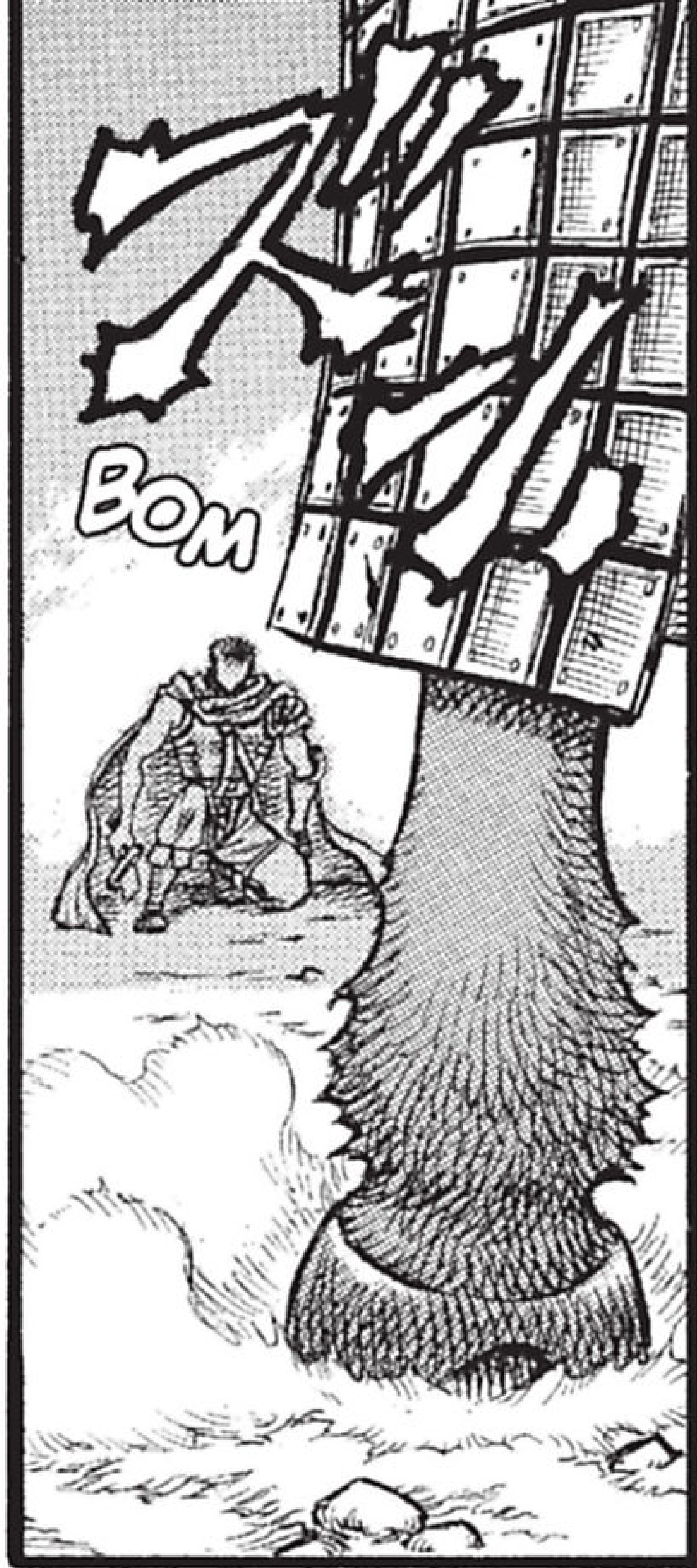

IL...
ATTEN-TION !




C'EST MAL BARRÉ !

MON ÉPÉE ÉTAIT FRAGILISÉE APRÈS AVOIR TUÉ CENT TYPES !

J'AI ÉTÉ STUPIDE !





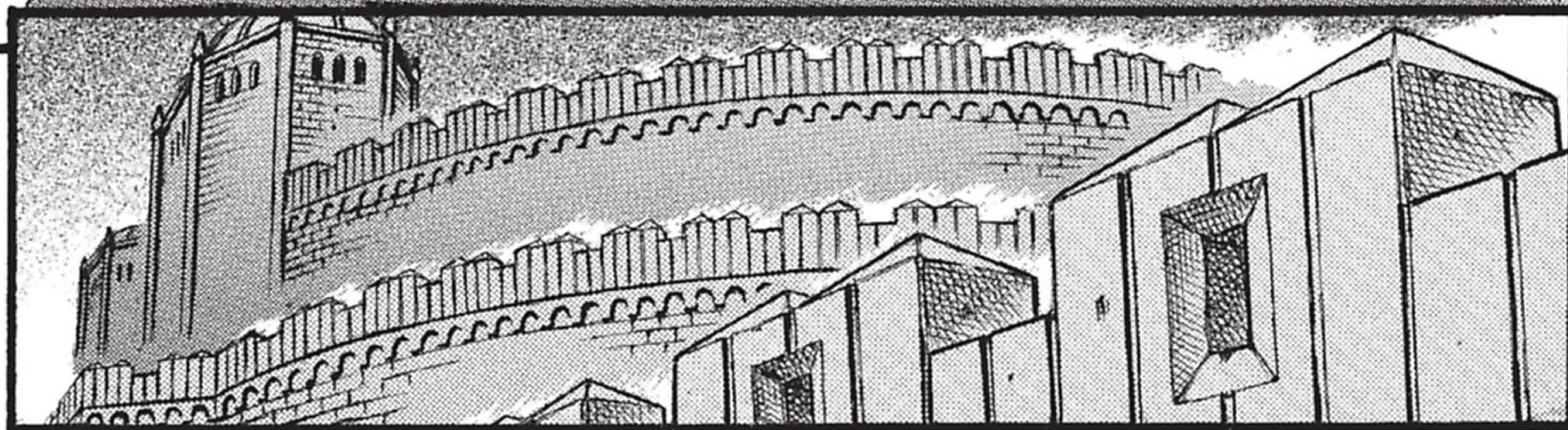
QUE FAIRE ?!

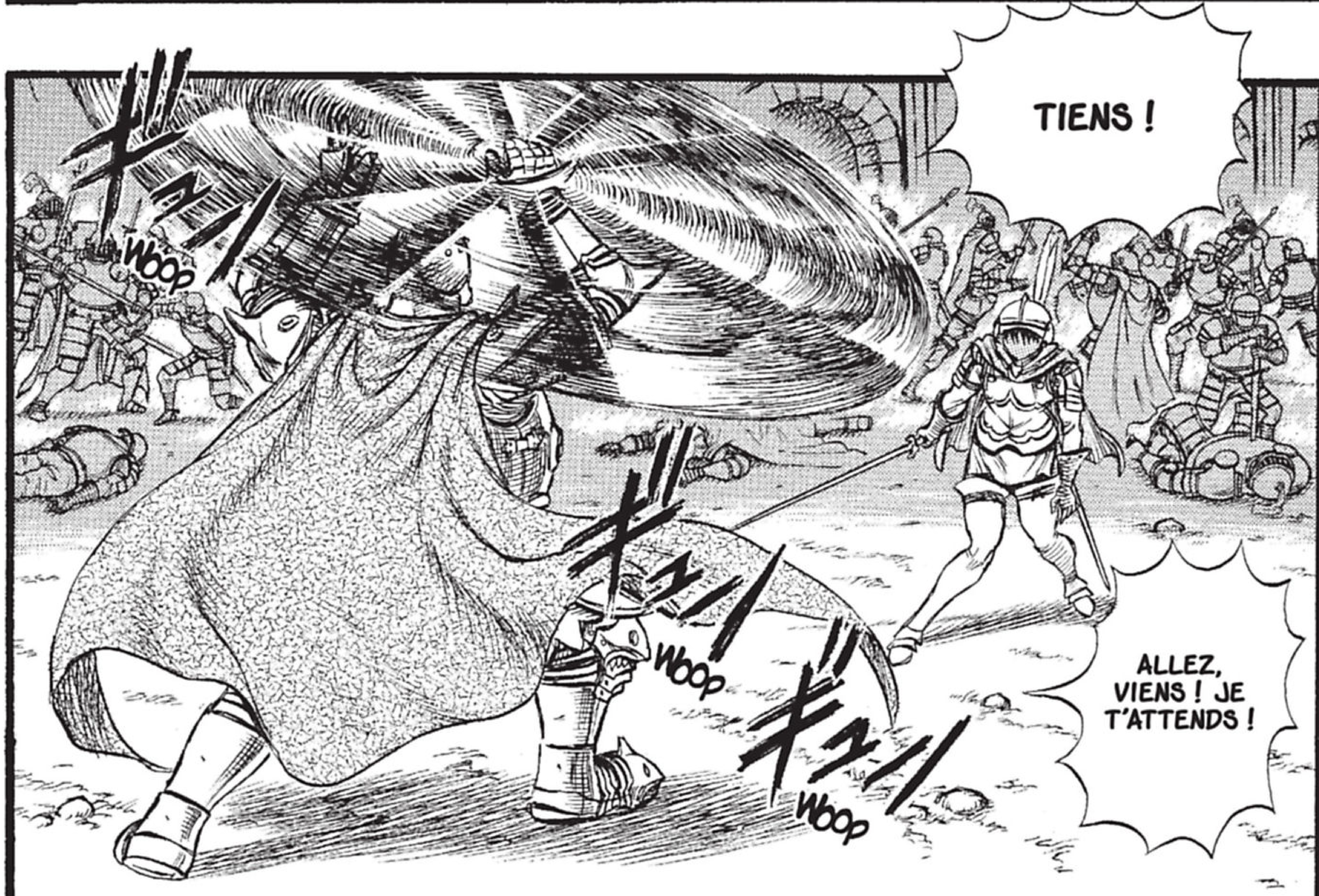




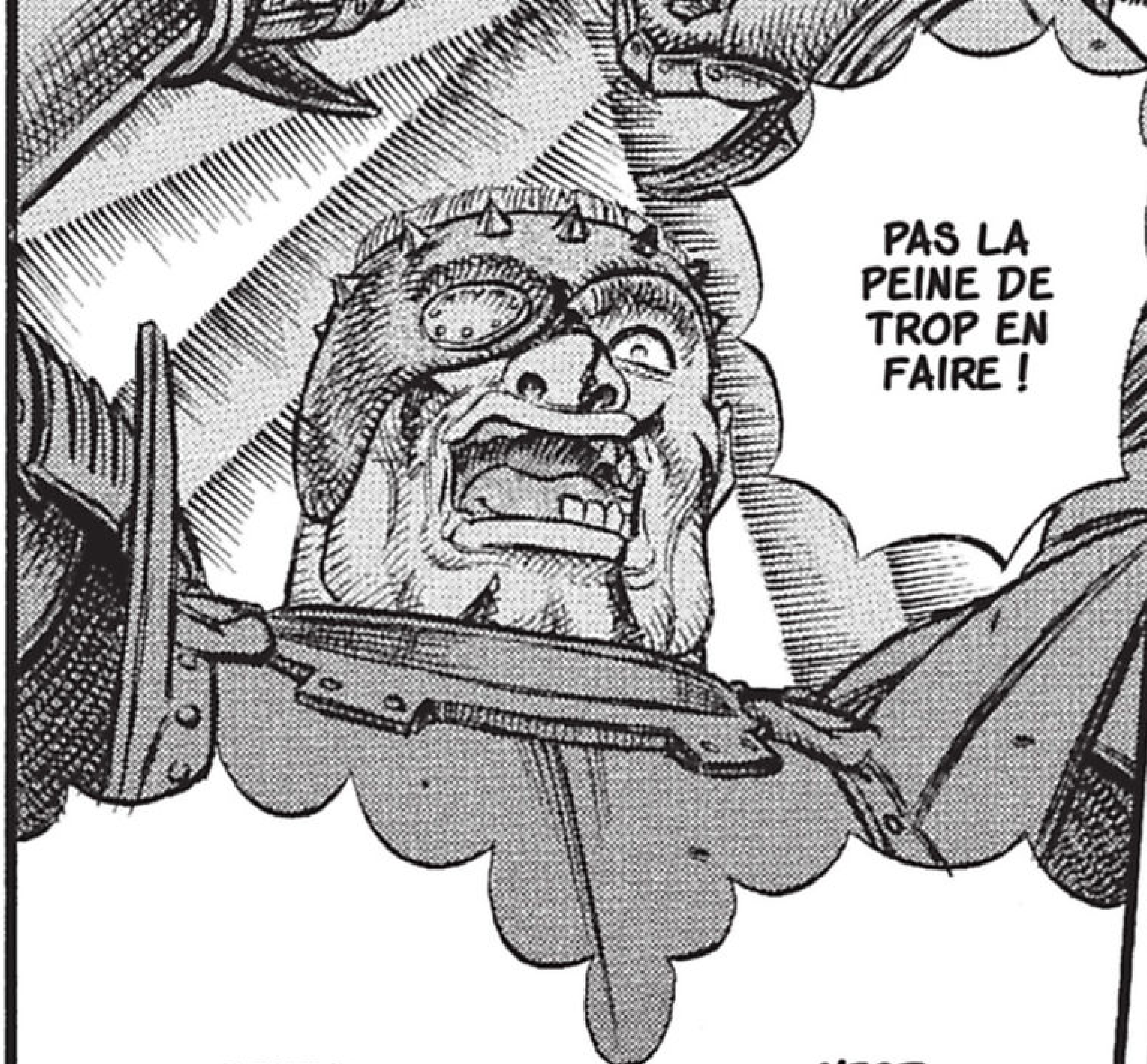
ゴオオ、オオオ、

GOOO... OOO...

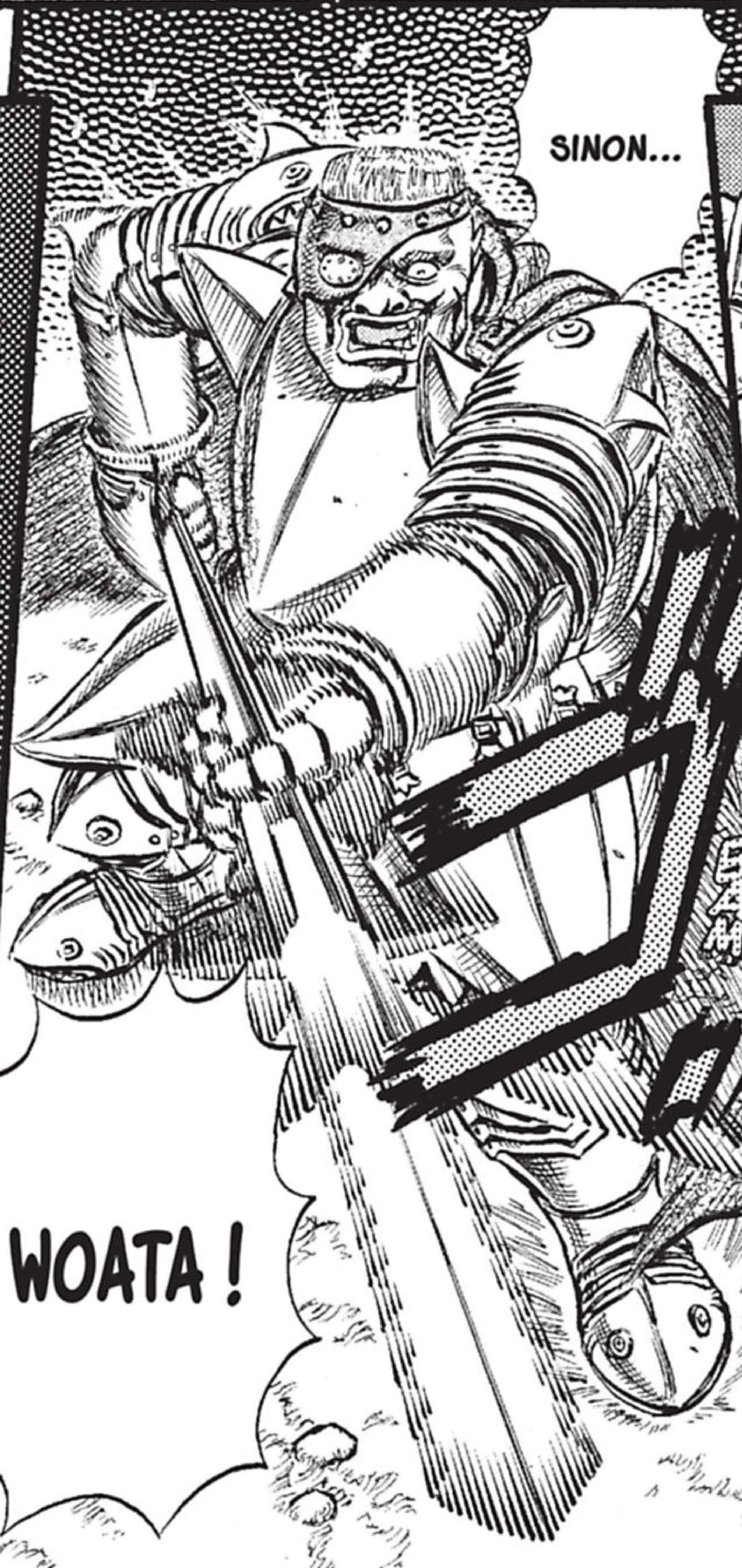





...


PAS LA PEINE DE TROP EN FAIRE !
C'EST BIEN JOLI DE VOULOIR SE BATTRE, MAIS TU VAS FINIR PAR TE CASSER QUELQUE CHOSE À FORCE DE T'EXCITER !
RENDS GENTIMENT LES ARMES ET JE TE LAISSERAI VIVRE. JE FERAI MÊME DE TOI MON JOUET PERSONNEL !

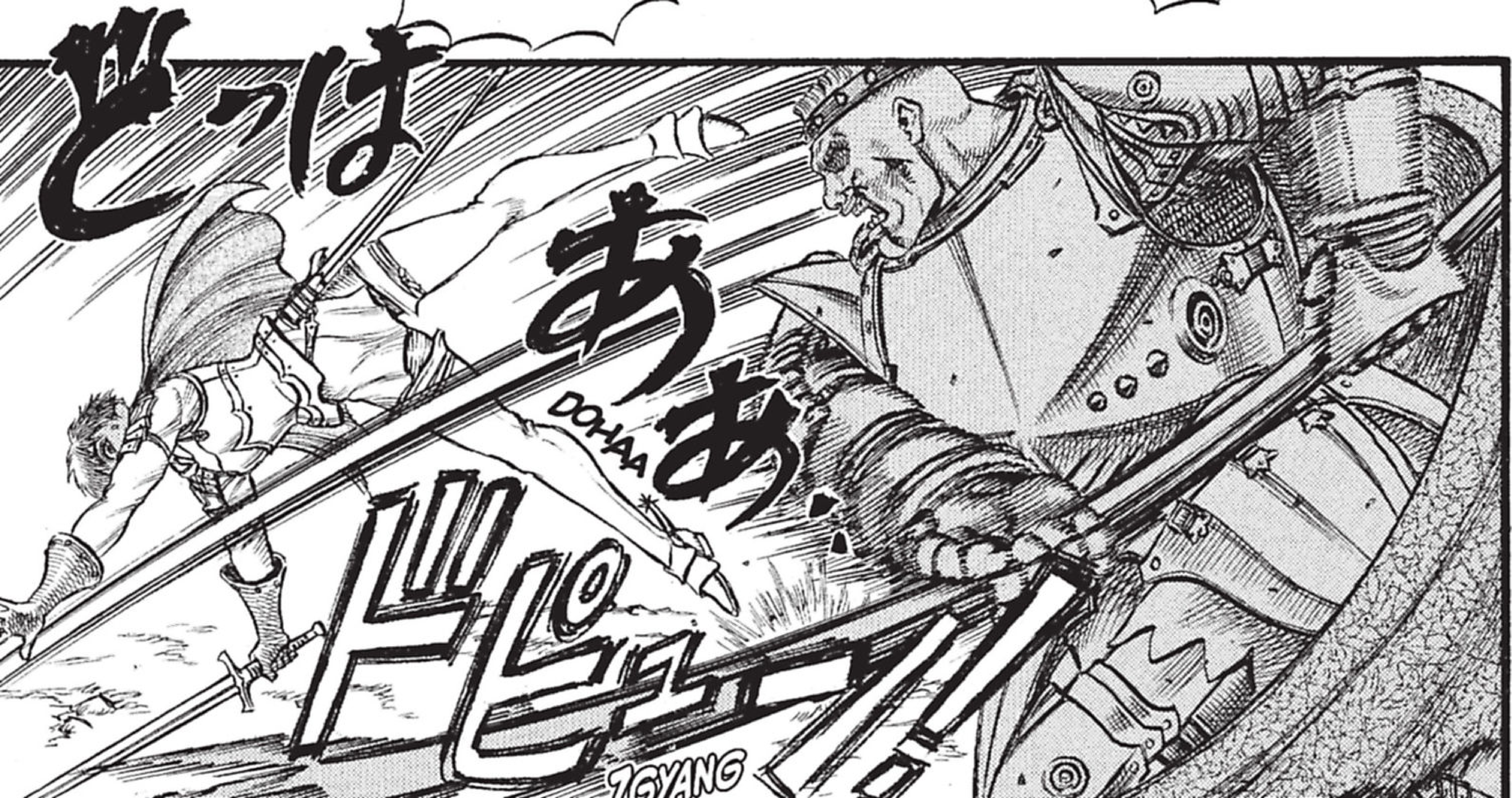

COU-SINE !

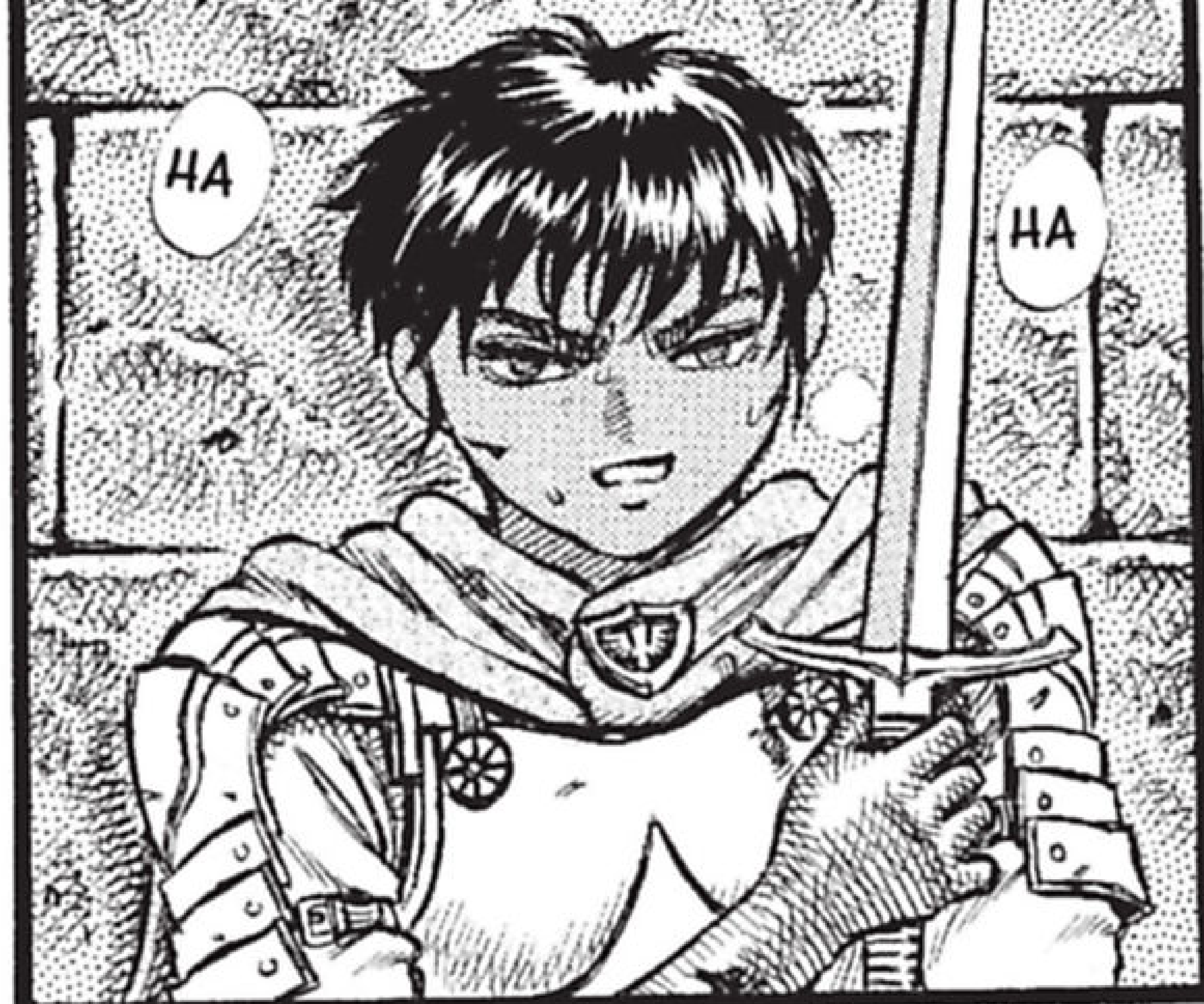

SINON...
BAM
WOATA !


SHLAK

HATA !
BASH
BASH
BASH
BASH
HATATATATATA !
NON...
ZAK
!...
KEEN
CLASH
...J'AI LE TOURNIS AU MOINDRE MOUVEMENT...

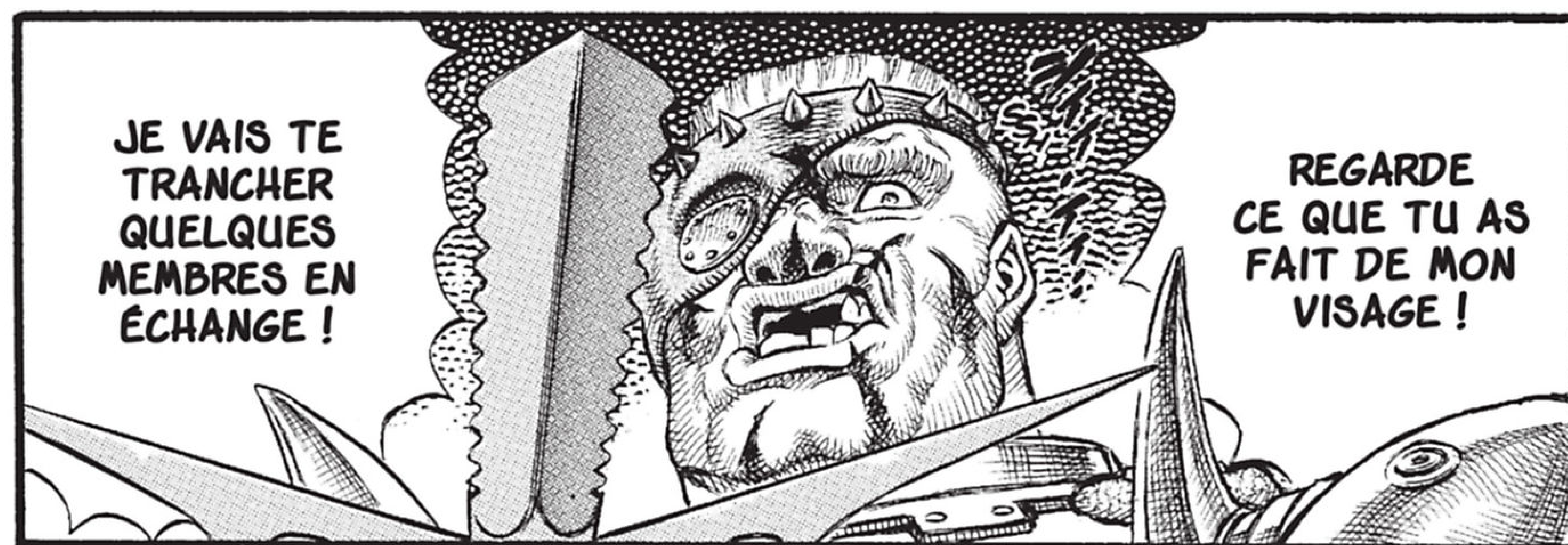


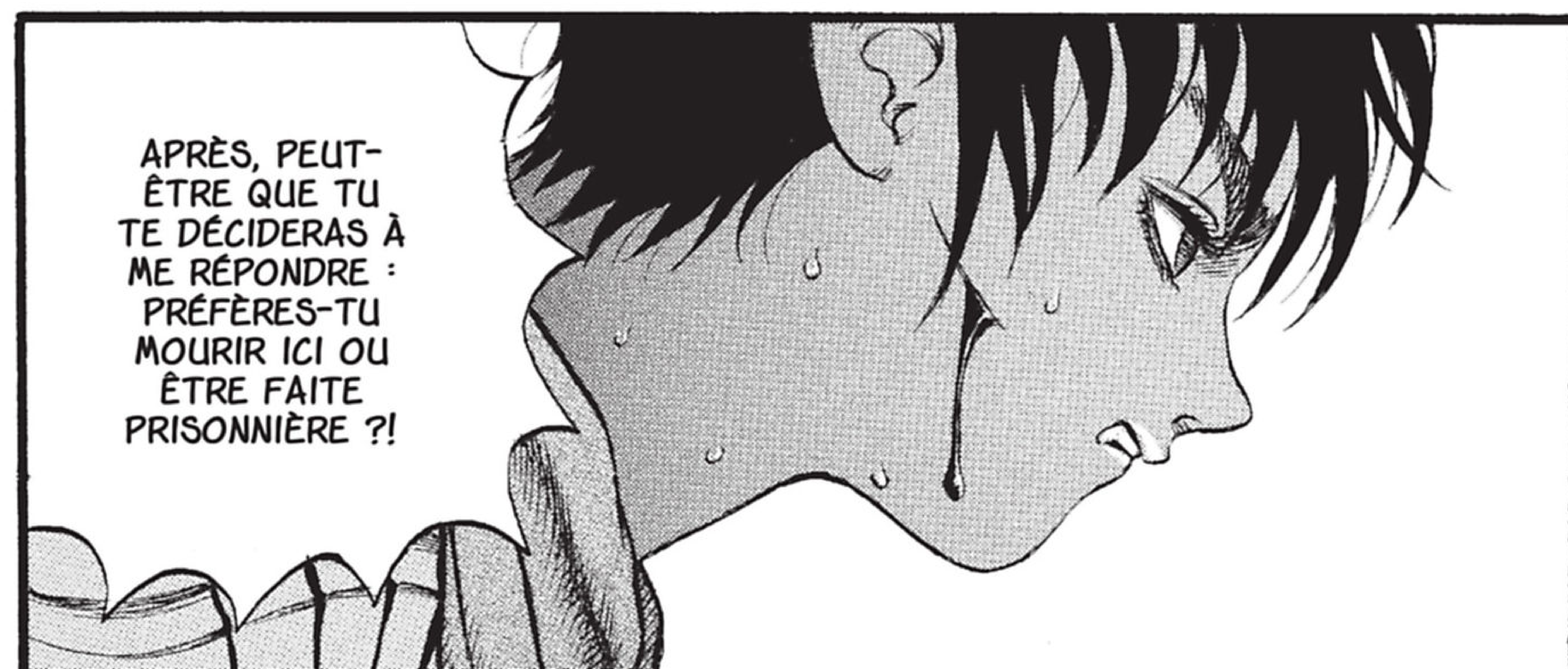



HA
HA


WAK
DAAAAM

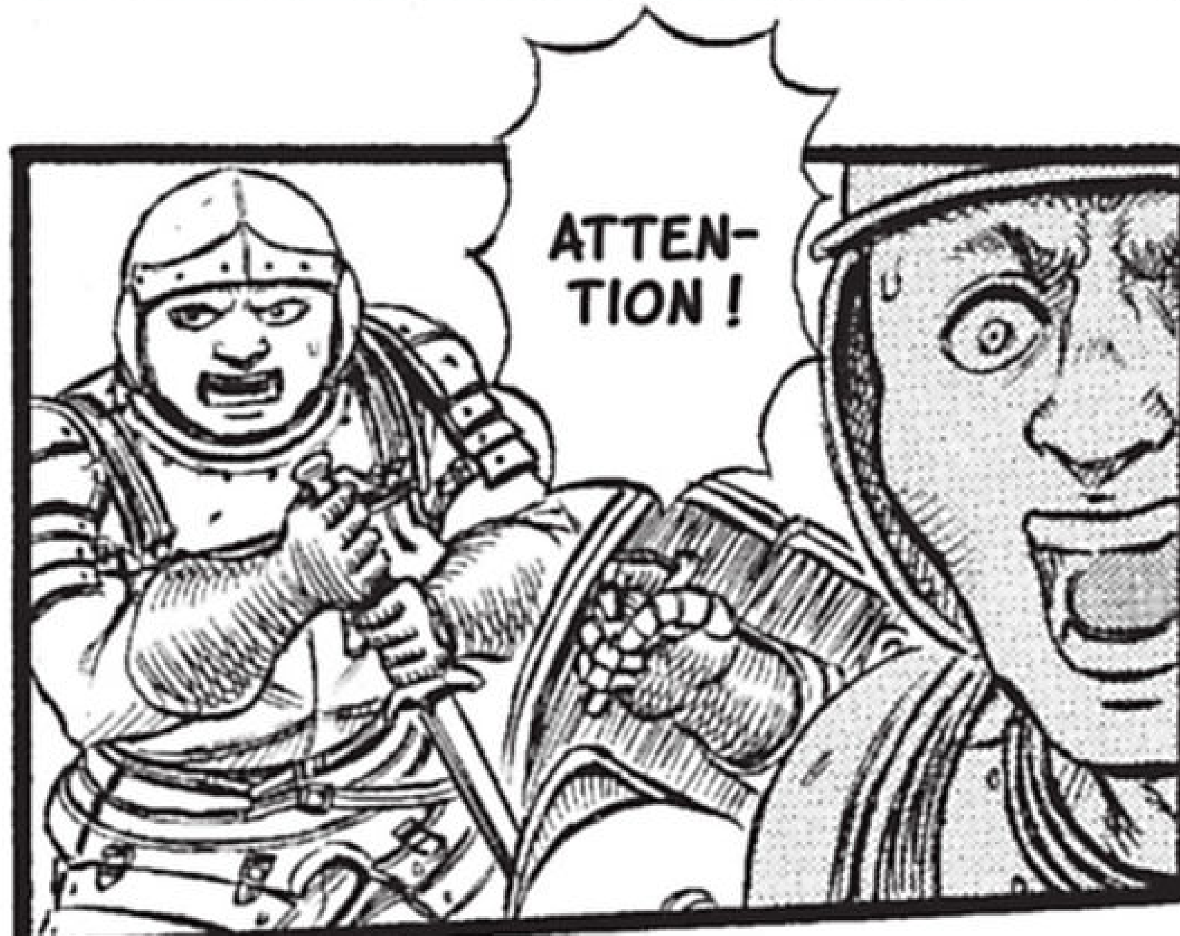

ALORS, QU'AS-TU DÉCIDÉ ?!
TU NE PEUX PLUS FUIR !


REGARDE CE QUE TU AS FAIT DE MON VISAGE !
JE VAIS TE TRANCHER QUELQUES MEMBRES EN ÉCHANGE !

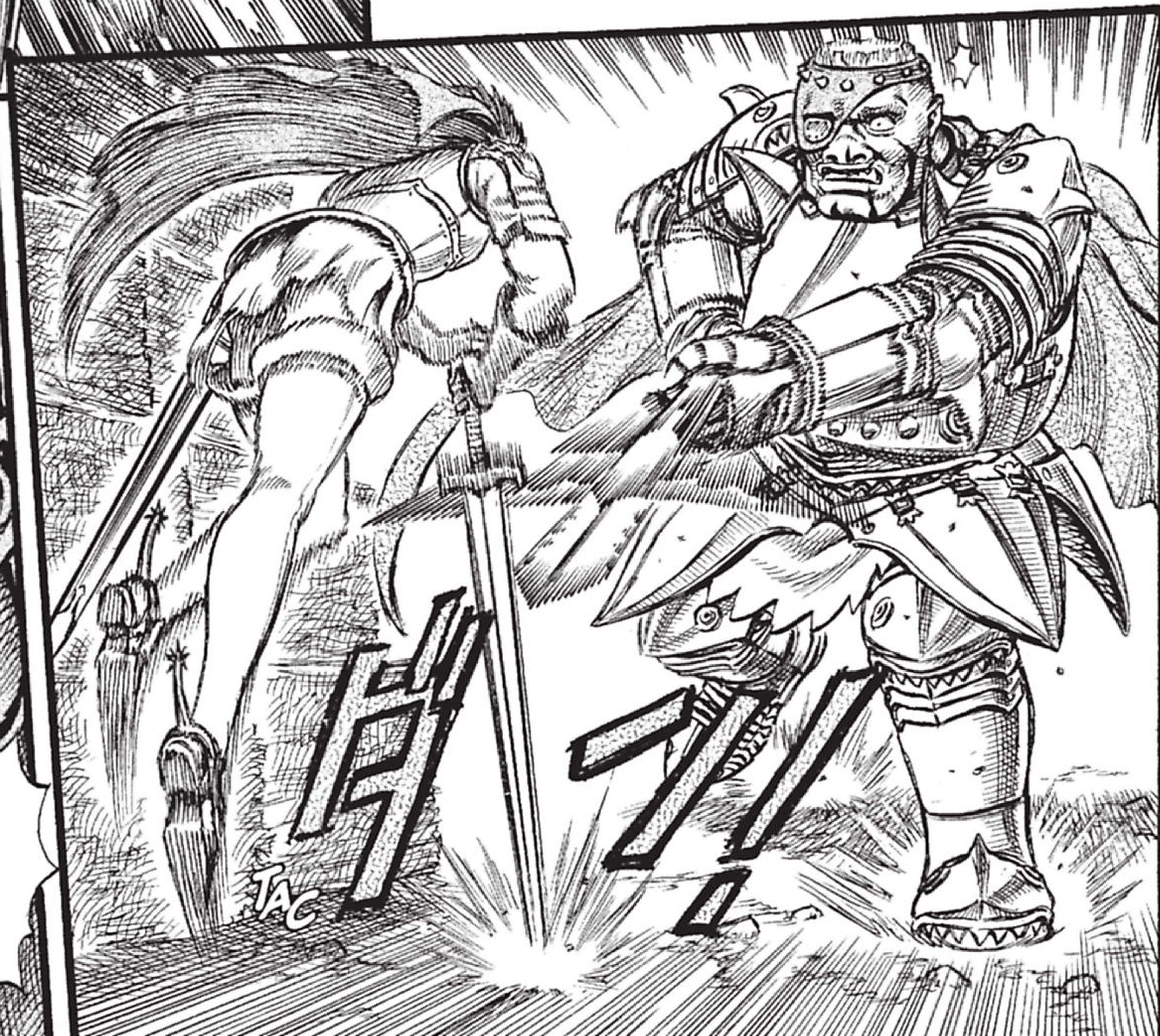

APRÈS, PEUT-ÊTRE QUE TU TE DÉCIDERAS À ME RÉPONDRE : PRÉFÈRES-TU MOURIR ICI OU ÊTRE FAITE PRISONNIÈRE ?!


COMMENÇONS PAR UNE CUISSE !
GWOO


ZAAM


ATTEN-TION !



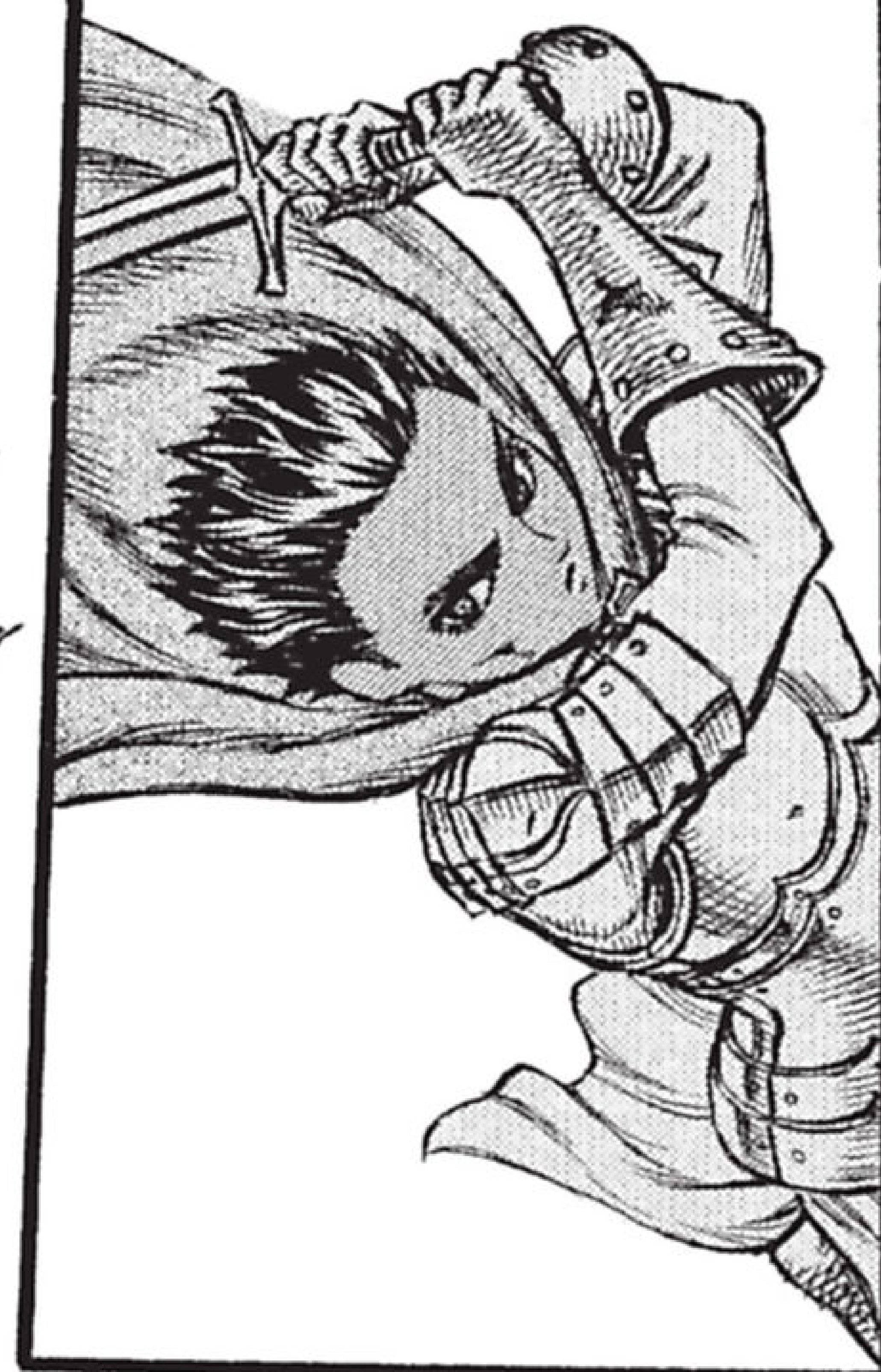

TAC


QUOI ?!

KIII

KIII

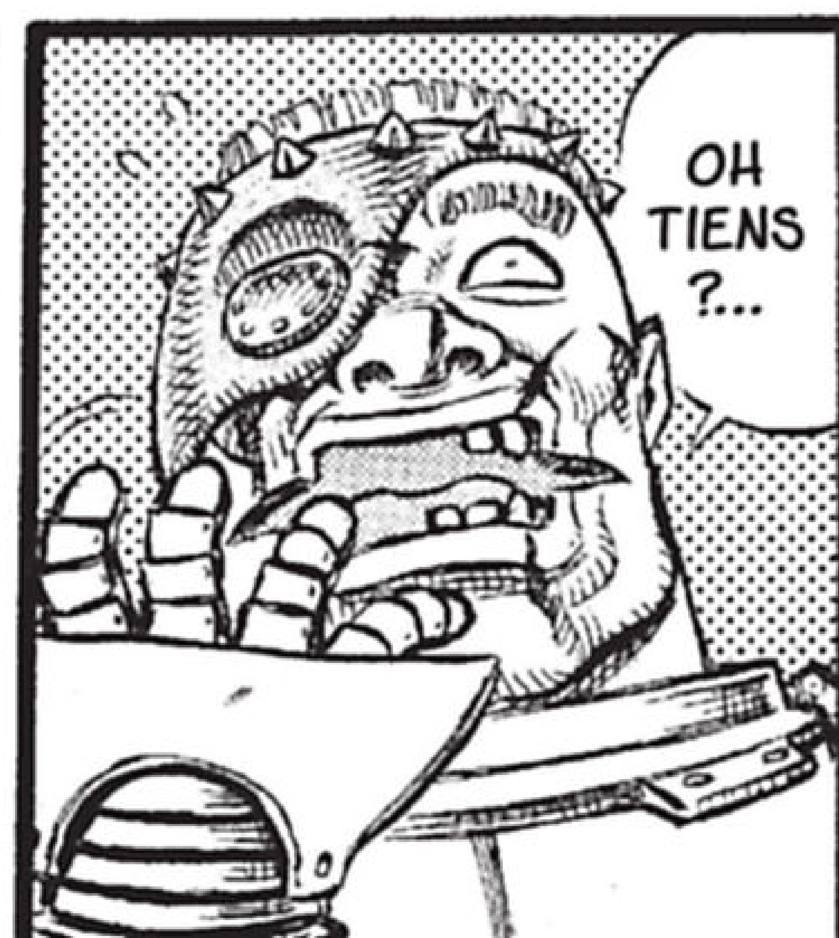
KIII



ZIC

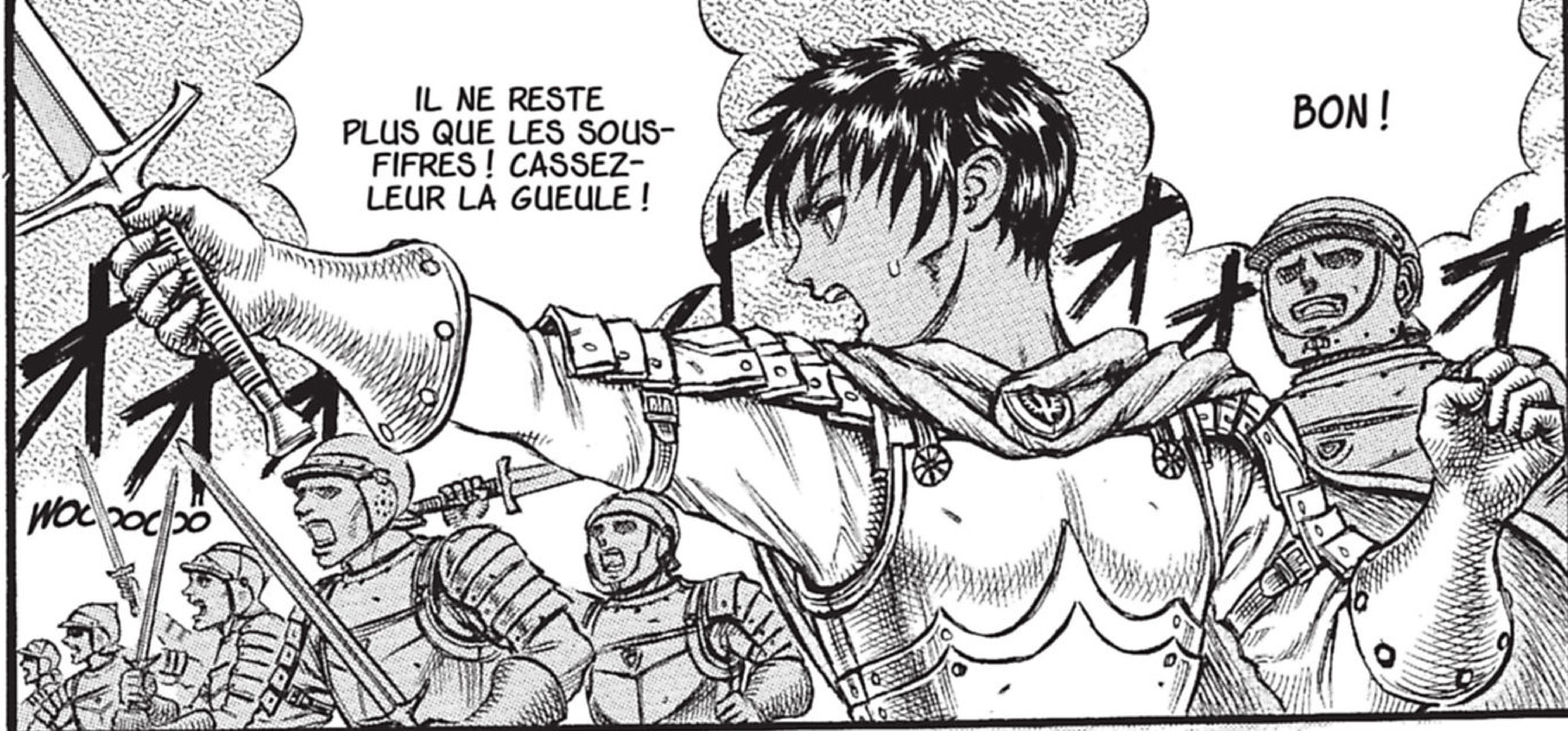

C'EST...
...C'EST IMPOSSIBLE !


JE ME SUIS BIEN AMUSÉE, FINALEMENT...
...MÊME SI TU N'ES QU'UN PAUVRE MINABLE.

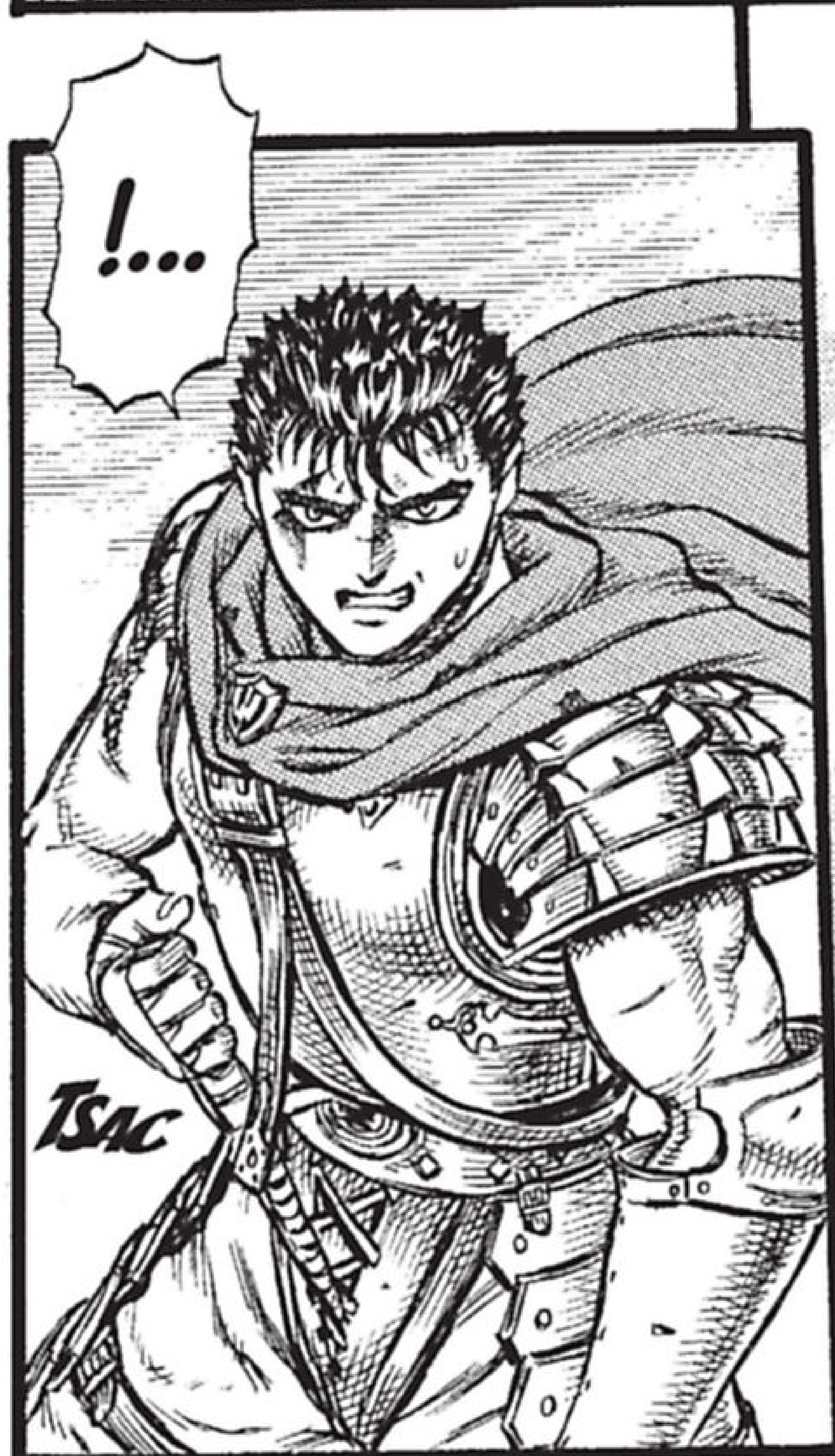

OH TIENS ?...

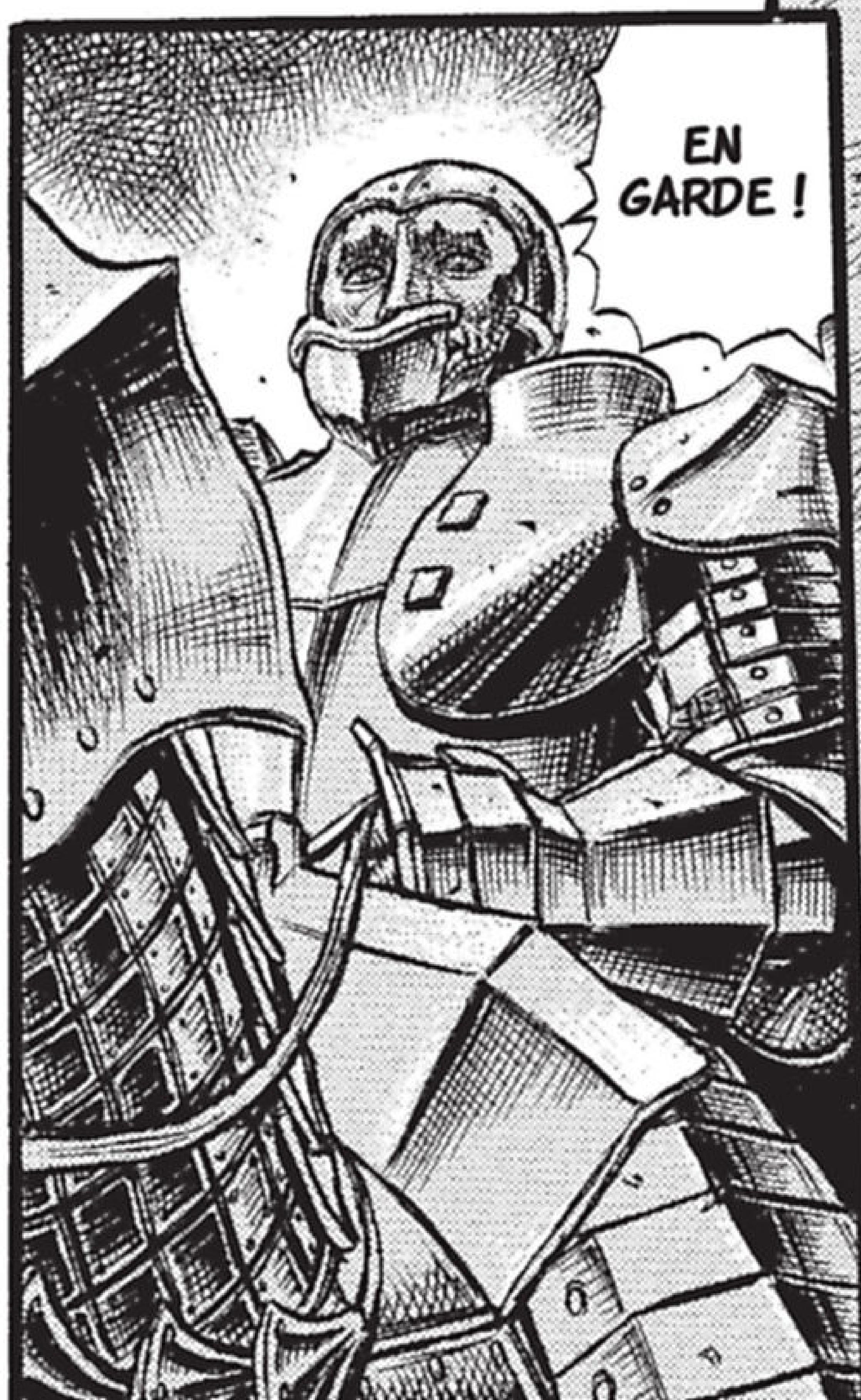

POC
OH TIENS...


BOOOM


IL NE RESTE PLUS QUE LES SOUS-FIFRES ! CASSEZ-LEUR LA GUEULE !
BON !
WOOOOOOO

FWOOOM


!...
TSAC


EN GARDE !

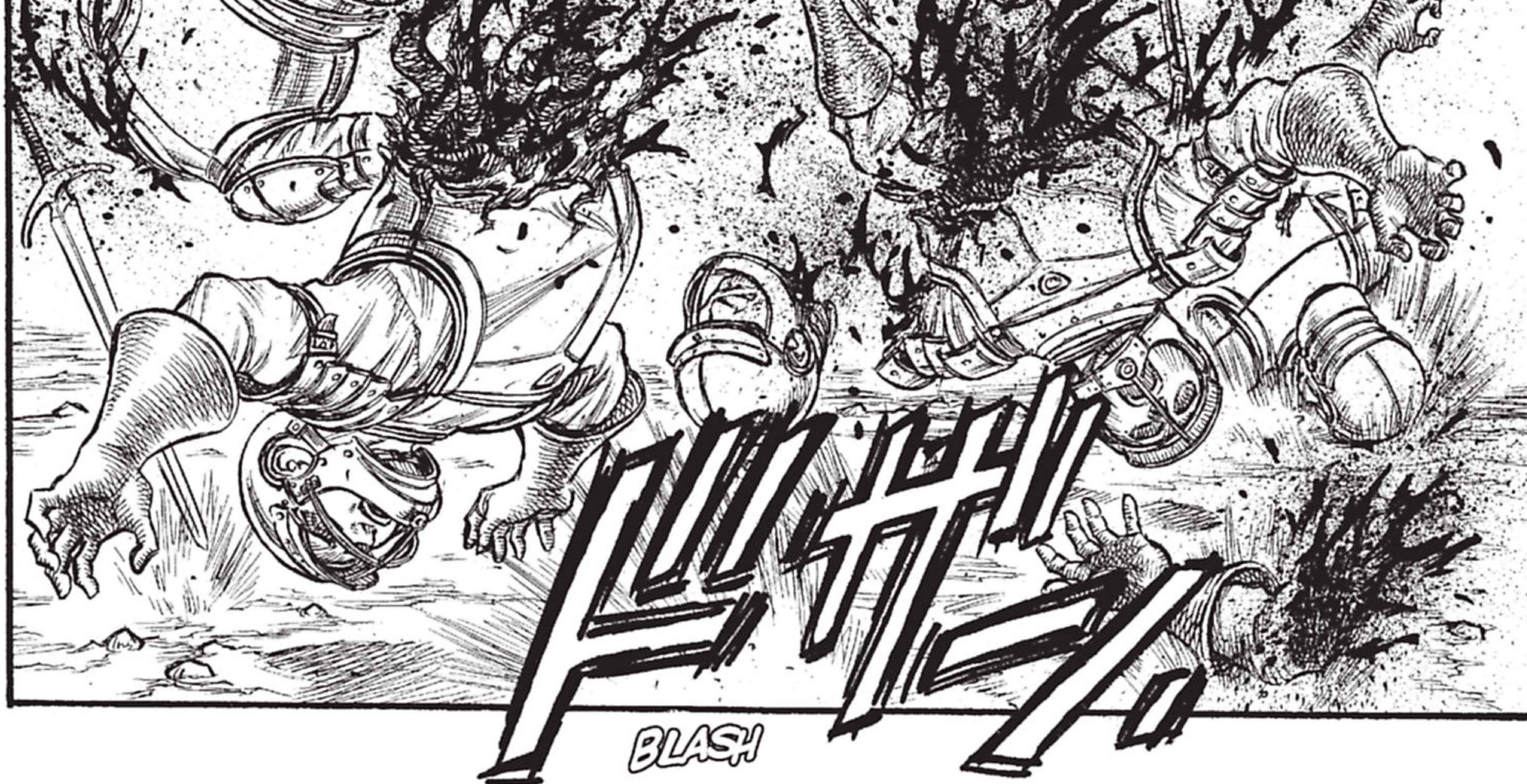

PROTÉGEZ LE CHEF !
GATAM GATAM

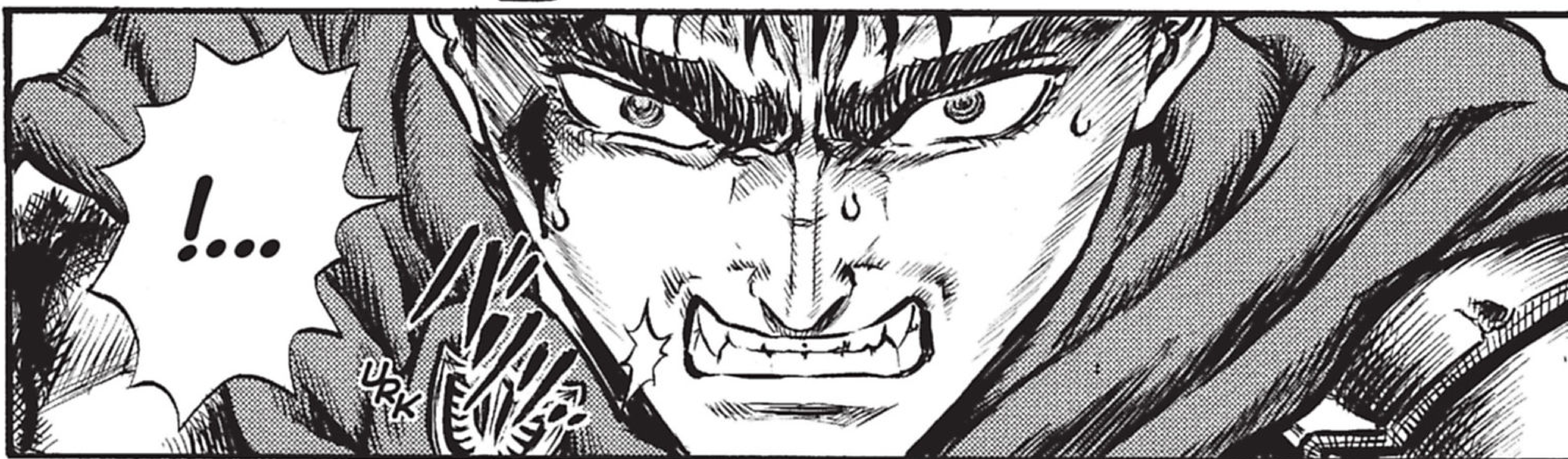


DODOM
HAAAA
BANDE DE CONS, VOUS N'AVEZ AUCUNE CHANCE !
RECULEZ !
DOM
VOUS NOUS GÊNEZ !

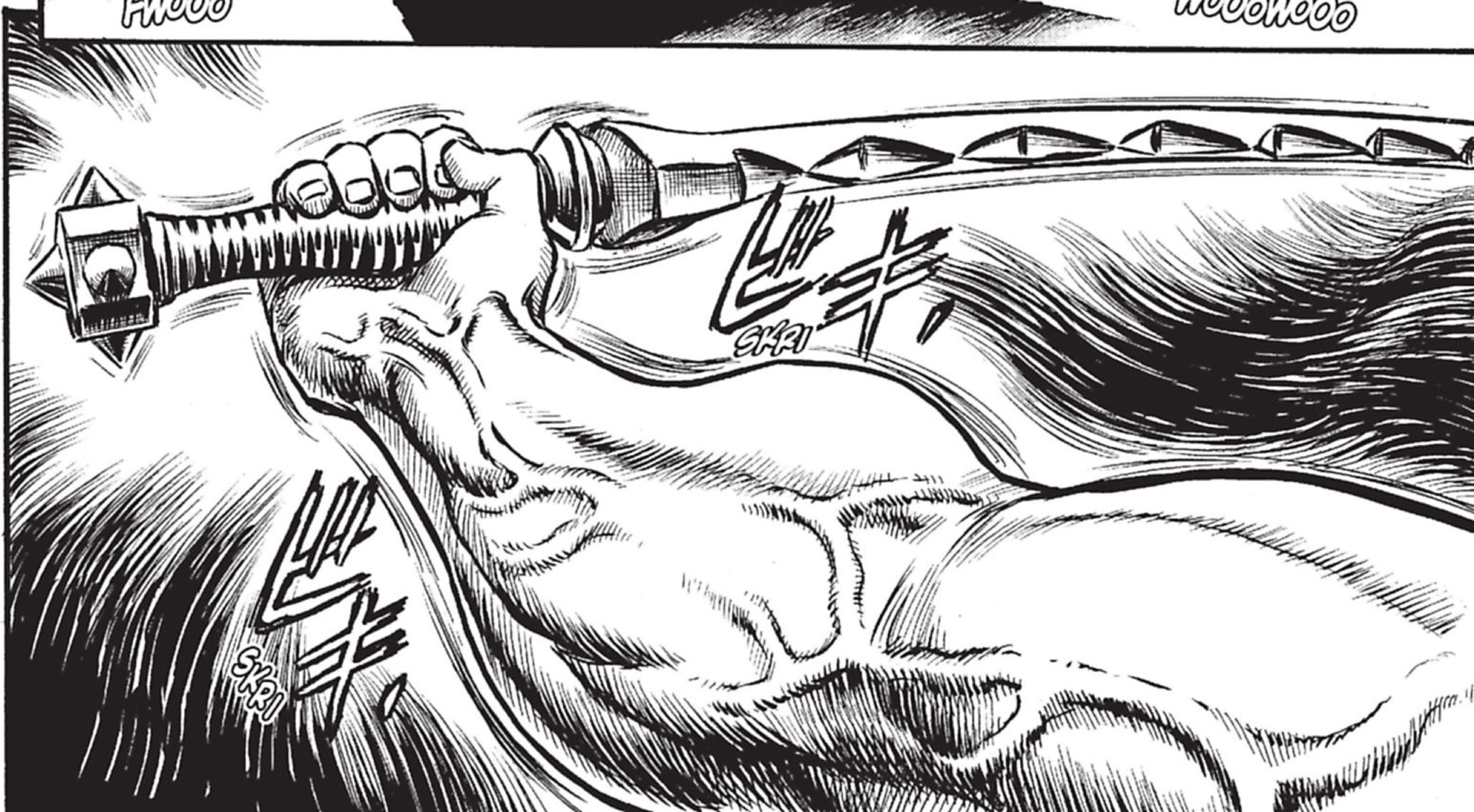





BLASH

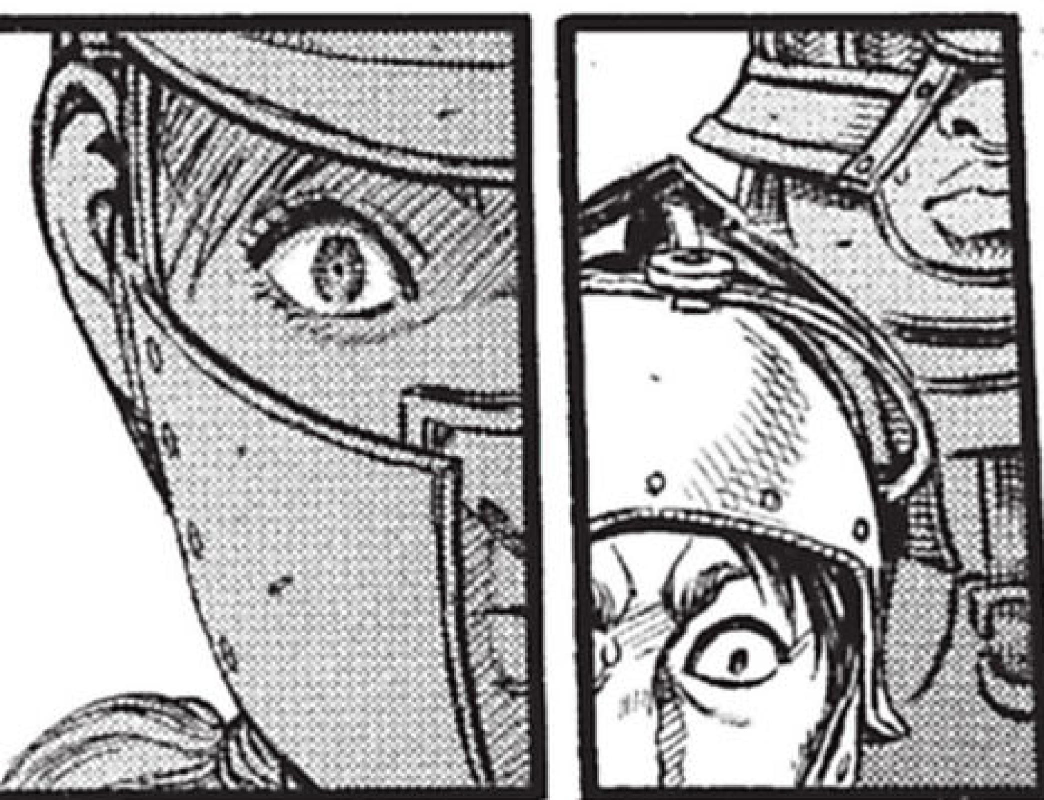

!...
URK

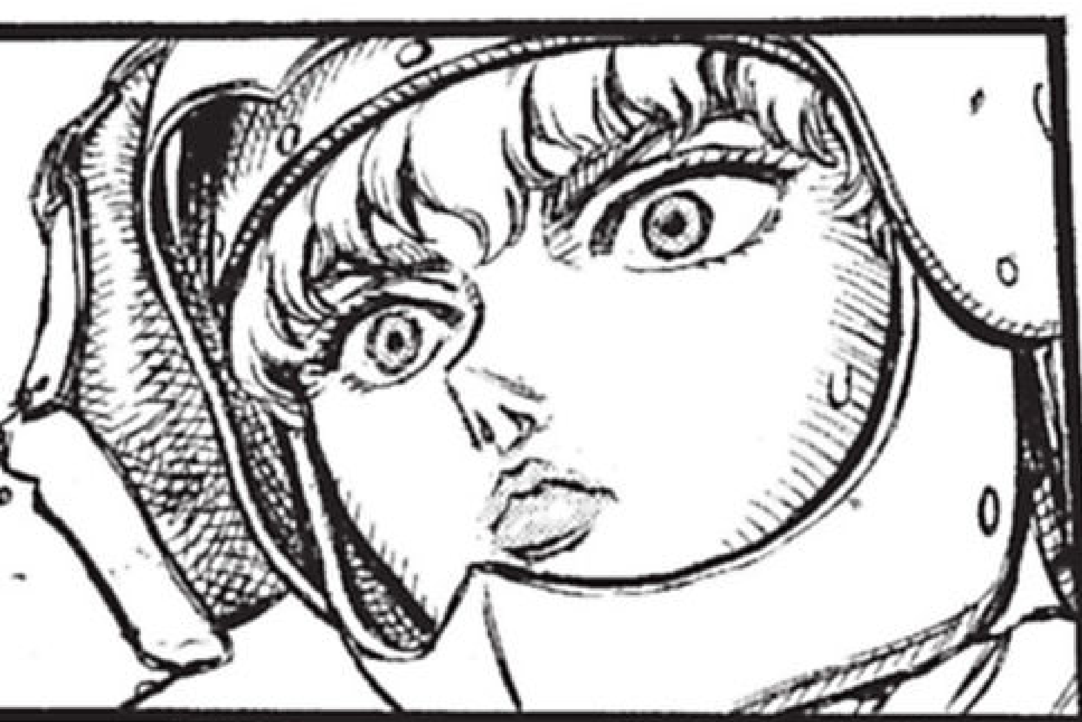

FWOOO
WOOOWOOO


SKRI
SKRI

WOOSH


GUTS !






JE SUIS MAL BARRÉ !
CE COUTEAU STUPIDE NE FAIT PAS LE POIDS FACE À SA HACHE !


PUTAIN DE MERDE !
GRR

FLASH

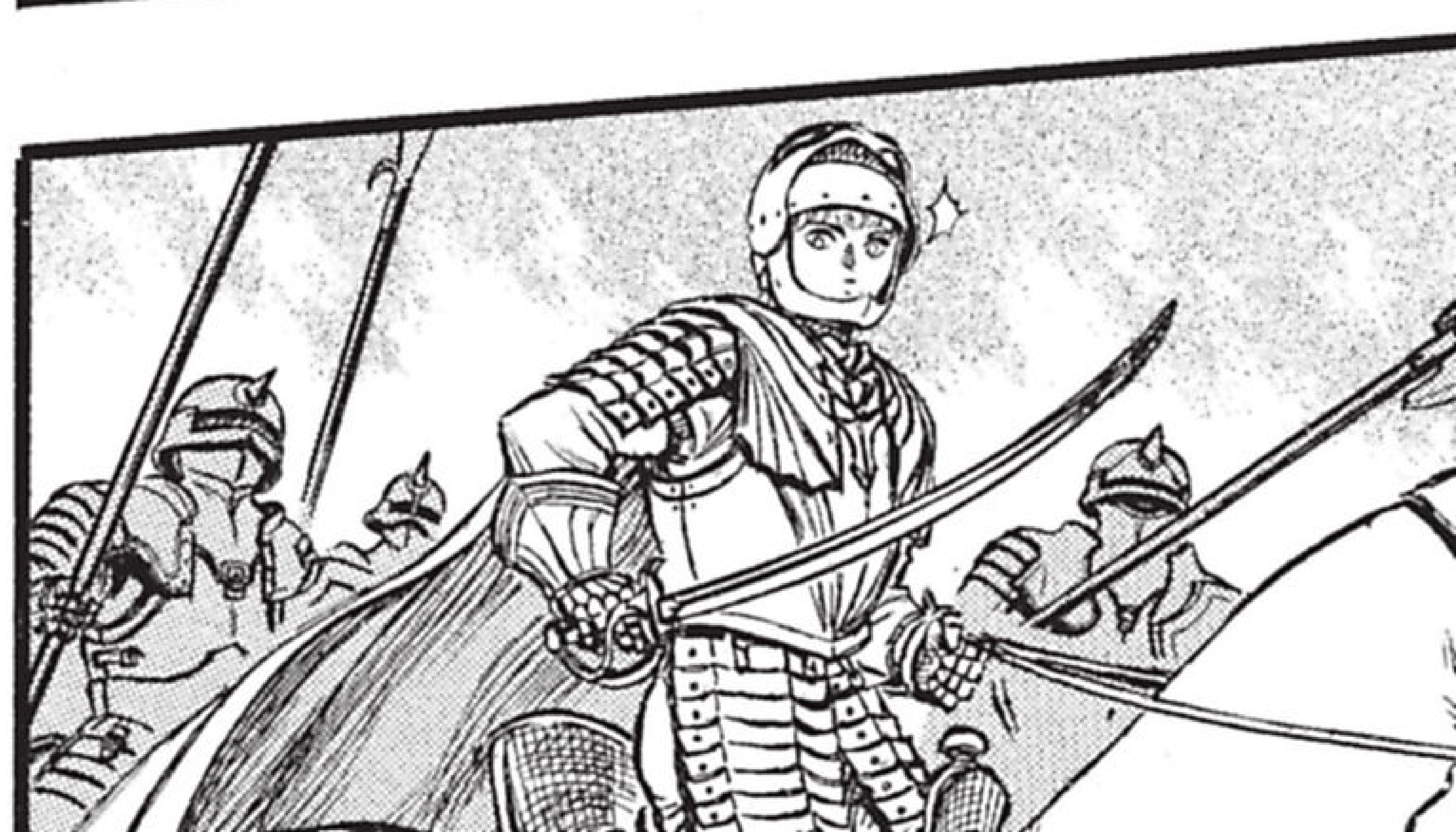
!?

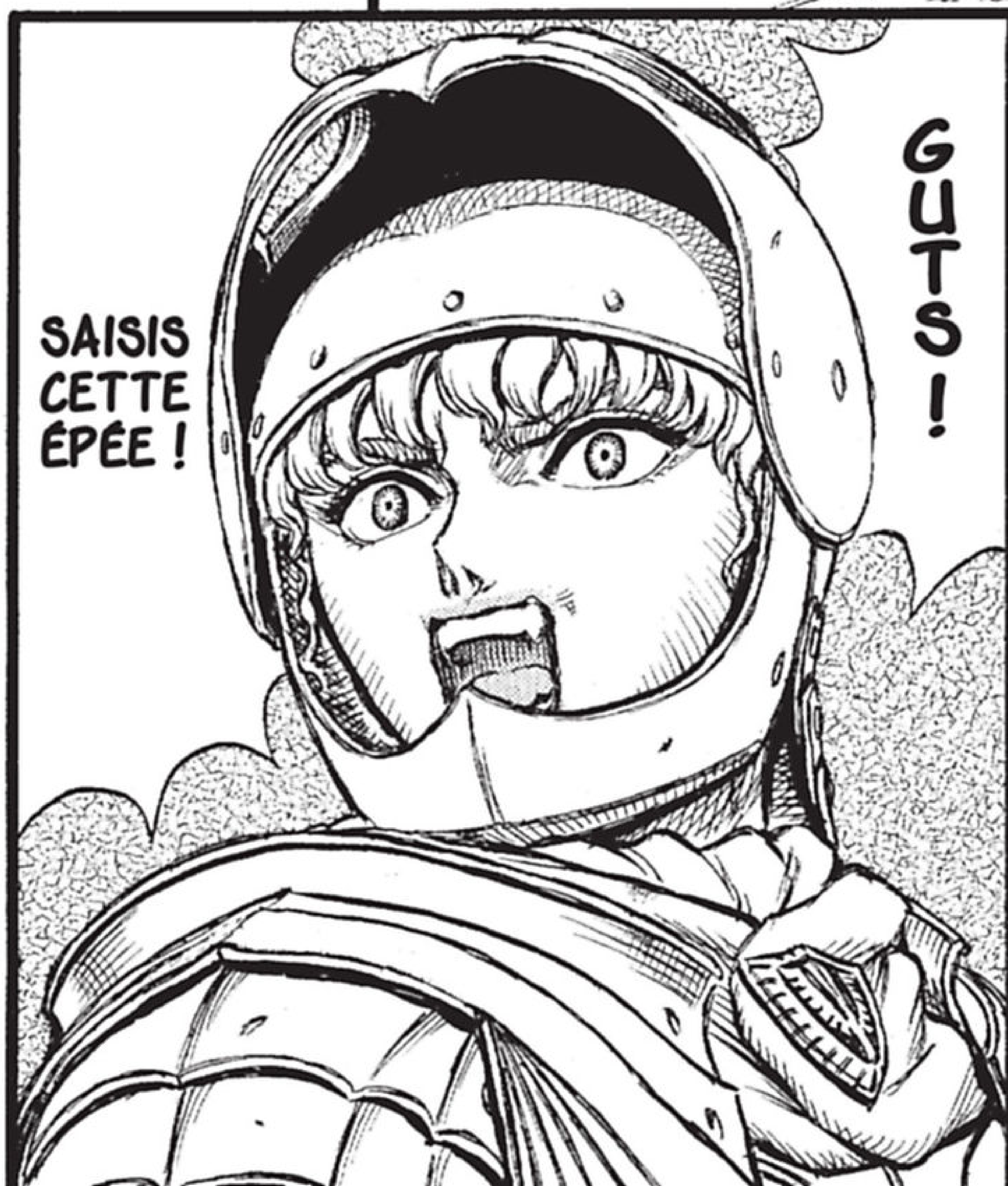
GYOM

DOGAN

QUE...?!





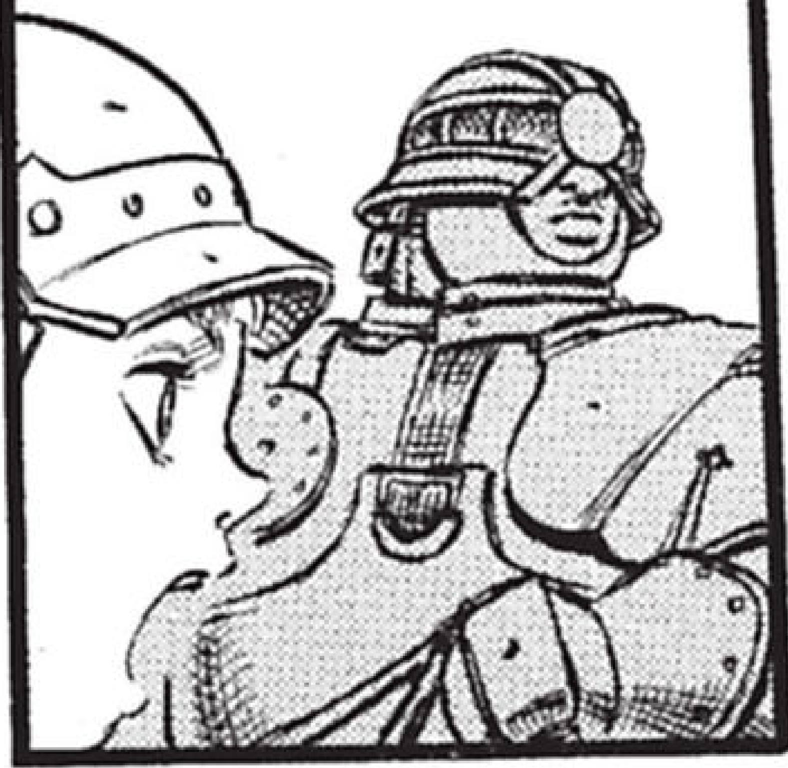


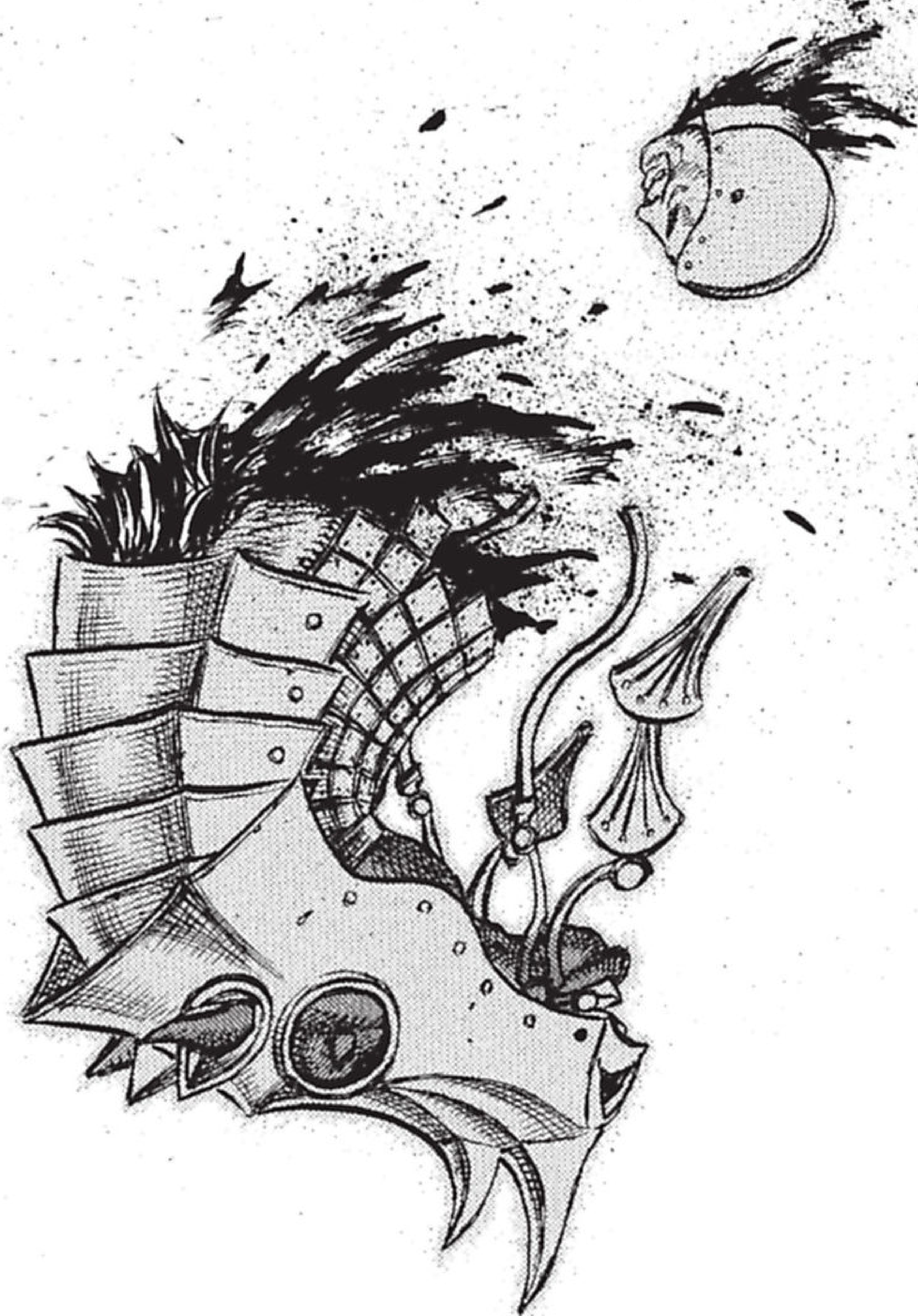

ZAM!
ZDOOM
DORYA!
GAP
WOOK
GOOW



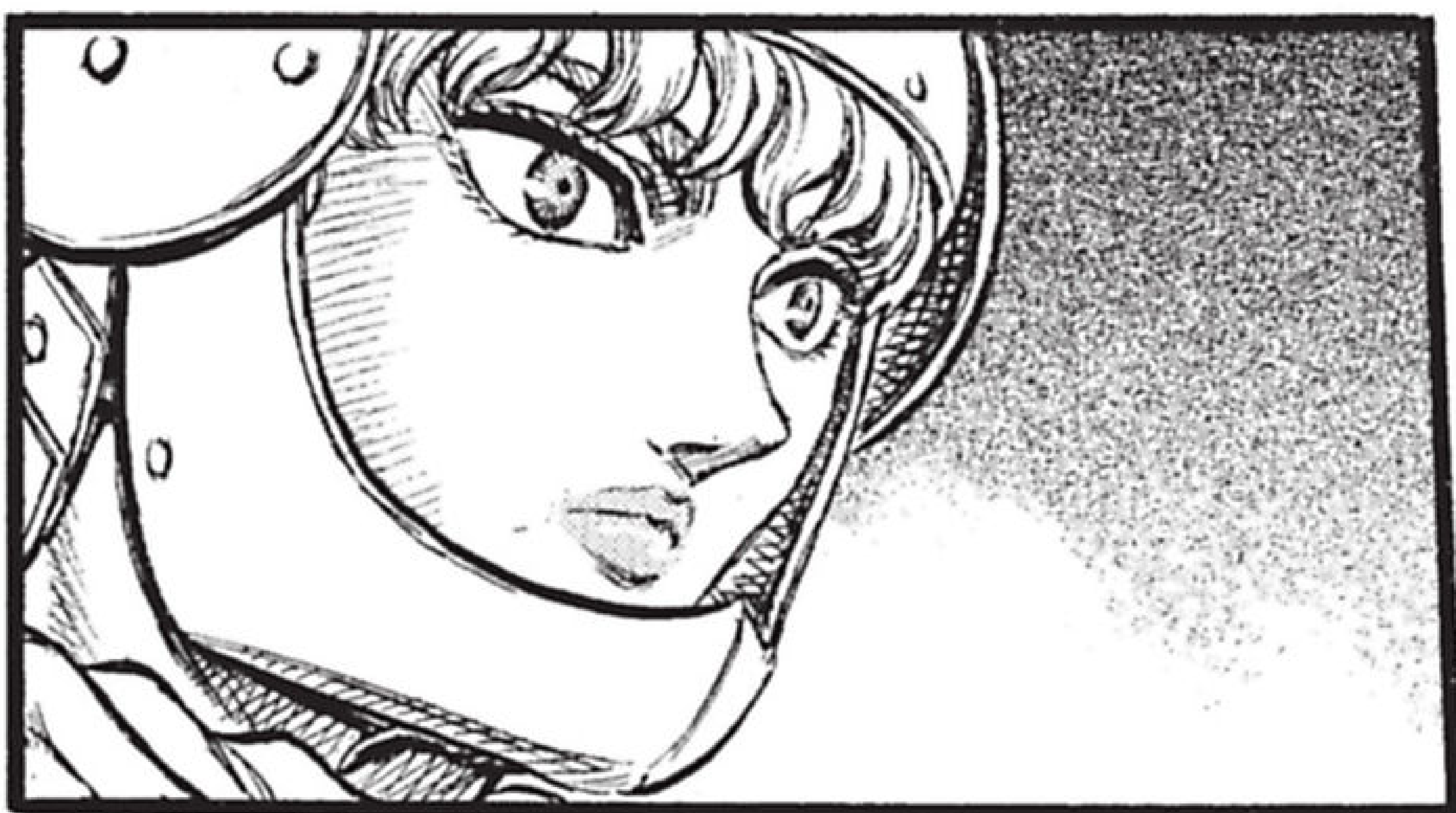


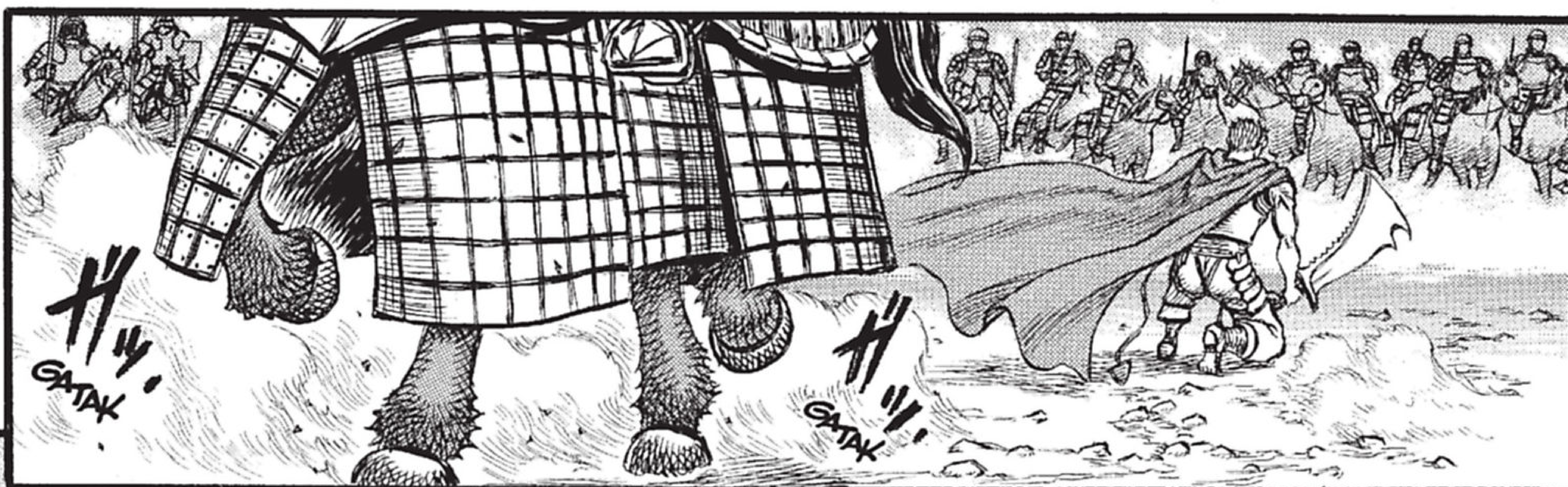






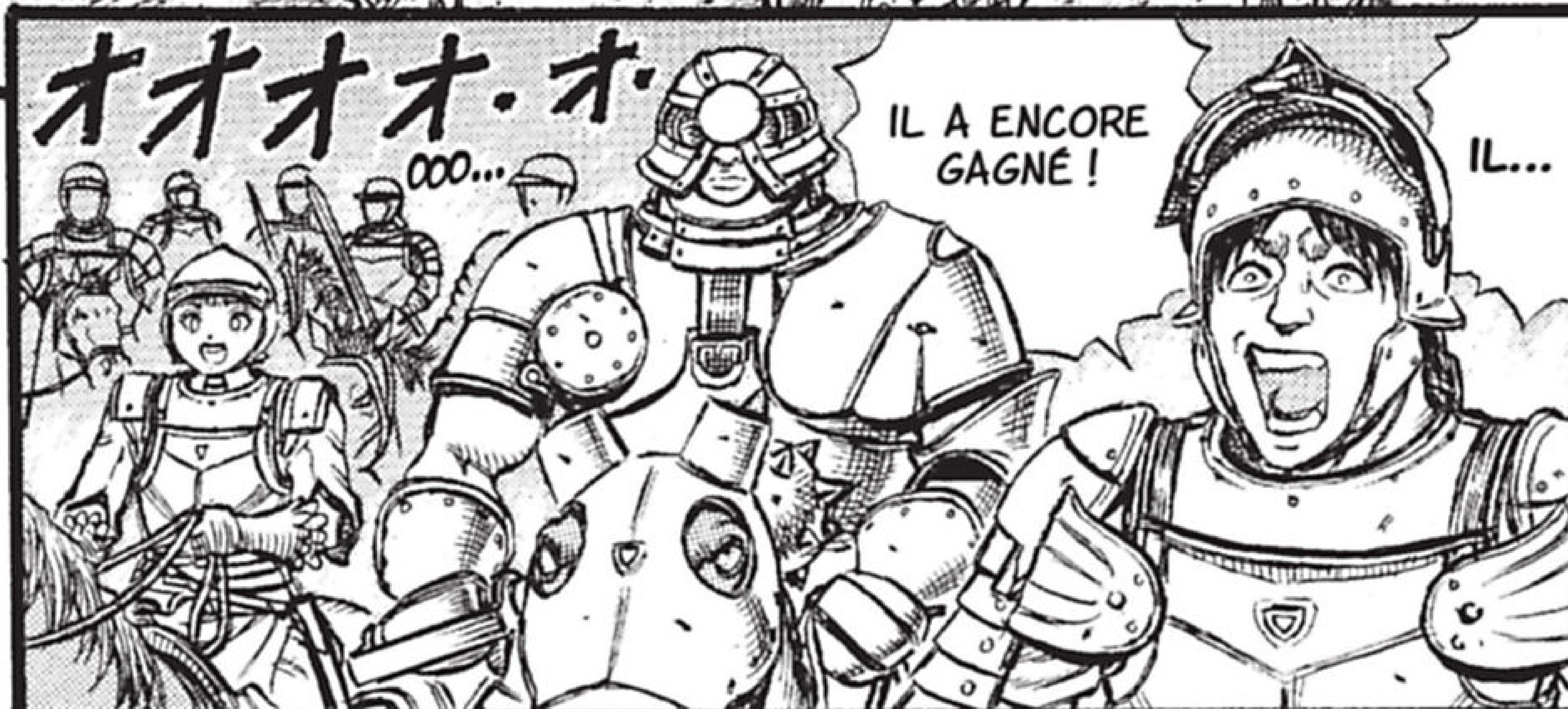





ガッ
GATAK
ガッ
GATAK


ドシャア
SPLOSH

ウオオオオオオ・
WOOOO...
...OOO...



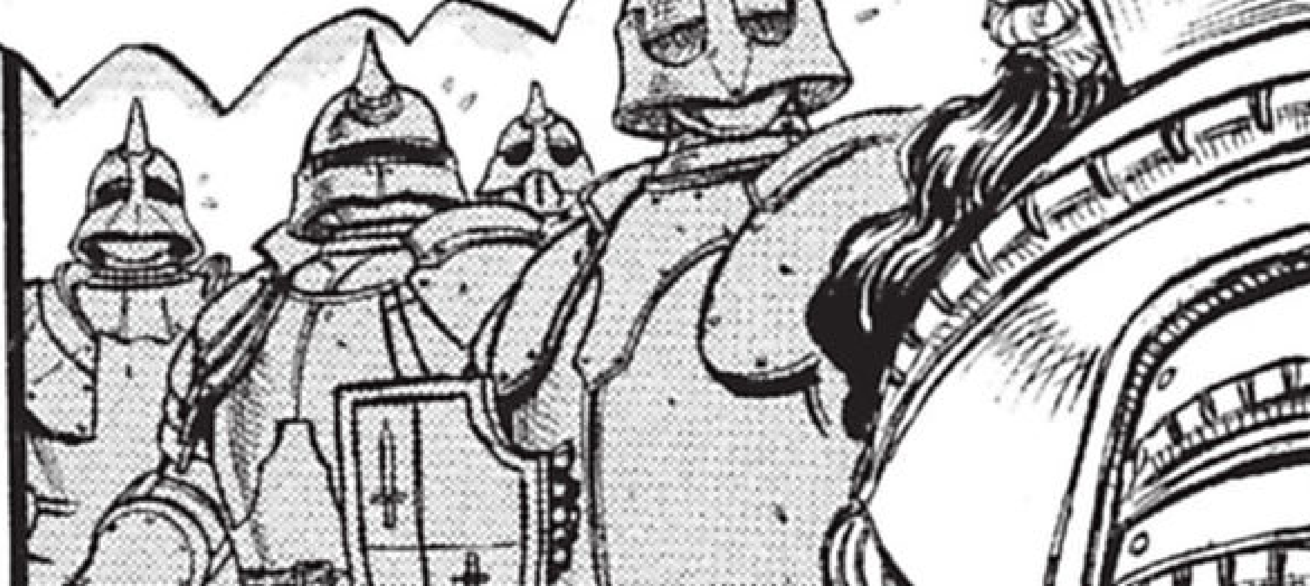
AAH ! COMMANDANT !
REGARDEZ !

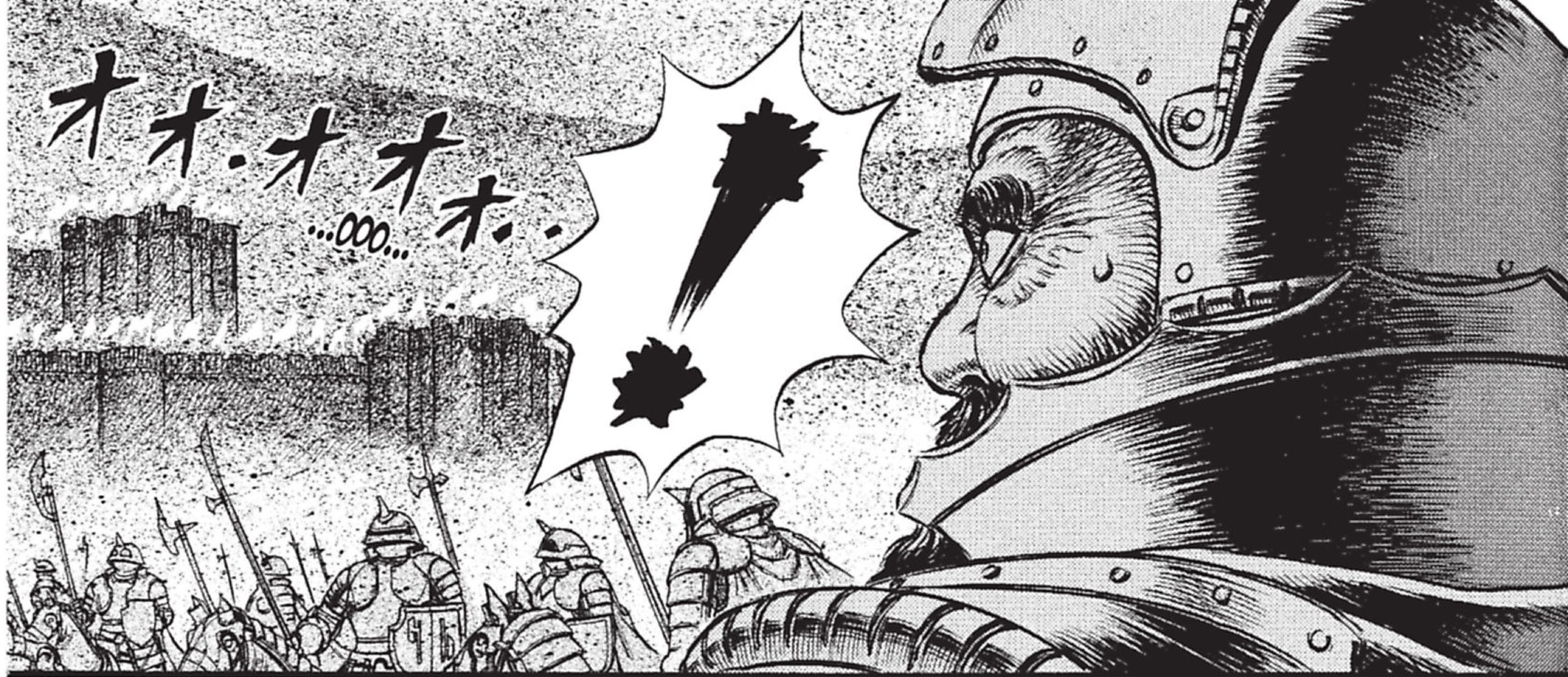
ドヨ・ HUU
ドヨ・ HUU
CE... C'EST INVRAISEMBLABLE !
NOTRE GÉNÉRAL, QUE L'ON DISAIT LE PLUS FORT GUERRIER DE TUDOR, A ÉTÉ TUÉ ?!
NOTRE CHEF, BOSCONE, EST INVINCIBLE...

QUOI ENCORE ?!

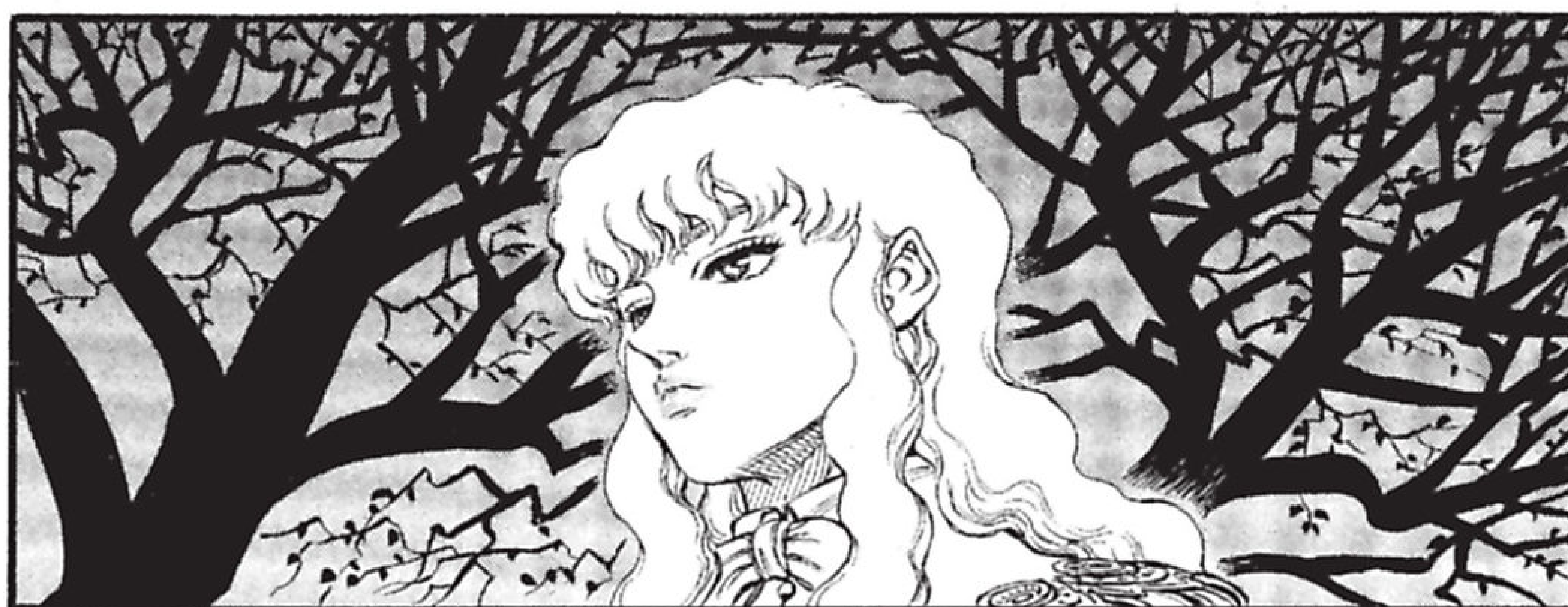


BANDE DE CRÉTINS ! QUE LE GÉNÉRAL SOIT MORT N'ENTAME EN RIEN NOTRE POSITION DE SUPÉRIORITÉ ! NE VOUS LAISSEZ PAS INTIMIDER !

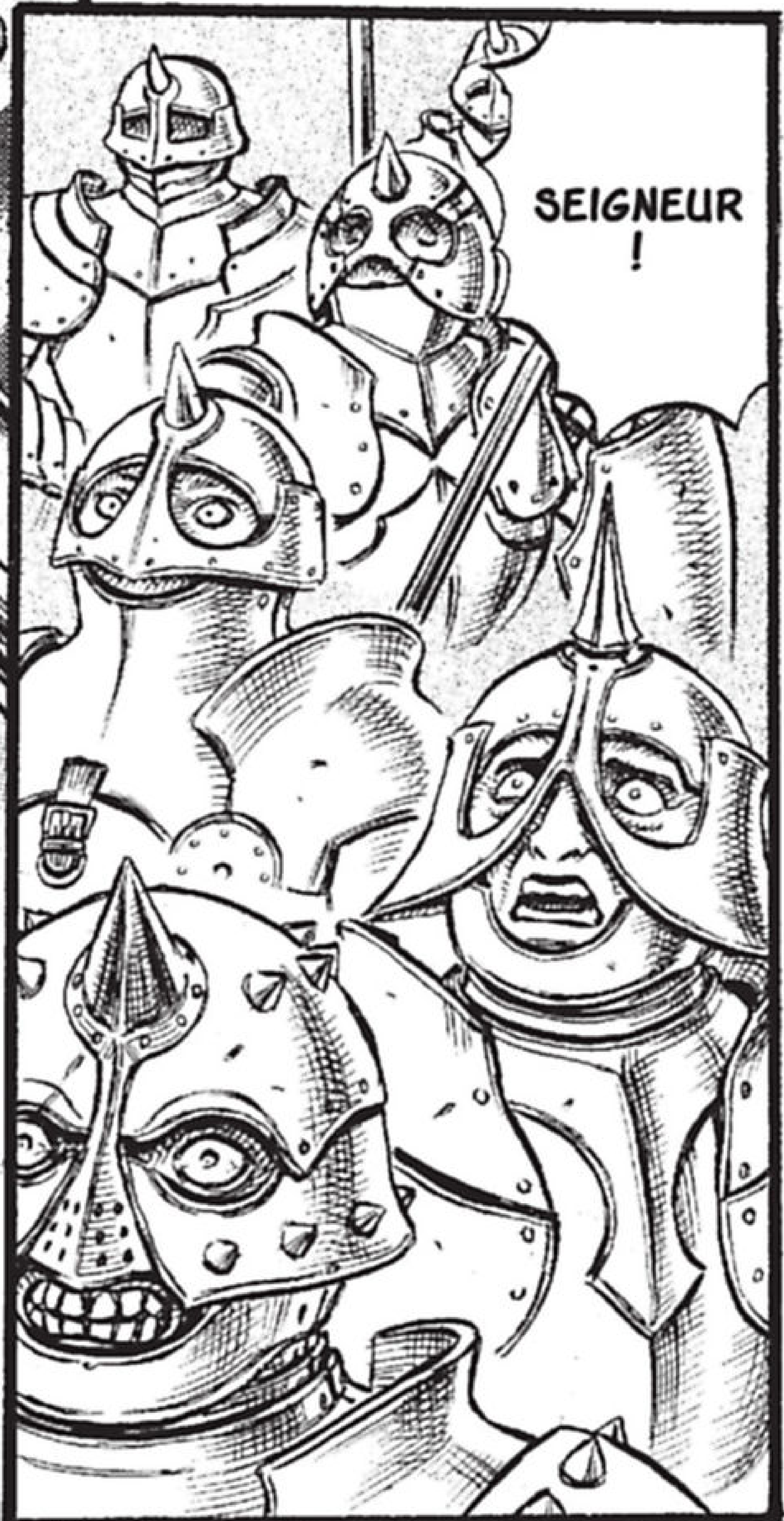



オオ・オオオオ・・
...OOO...


オ ─ オオオ‥
WOOO...
オオオ‥
WOOO...
LA PRISE DE DORDRAY (5) - FIN







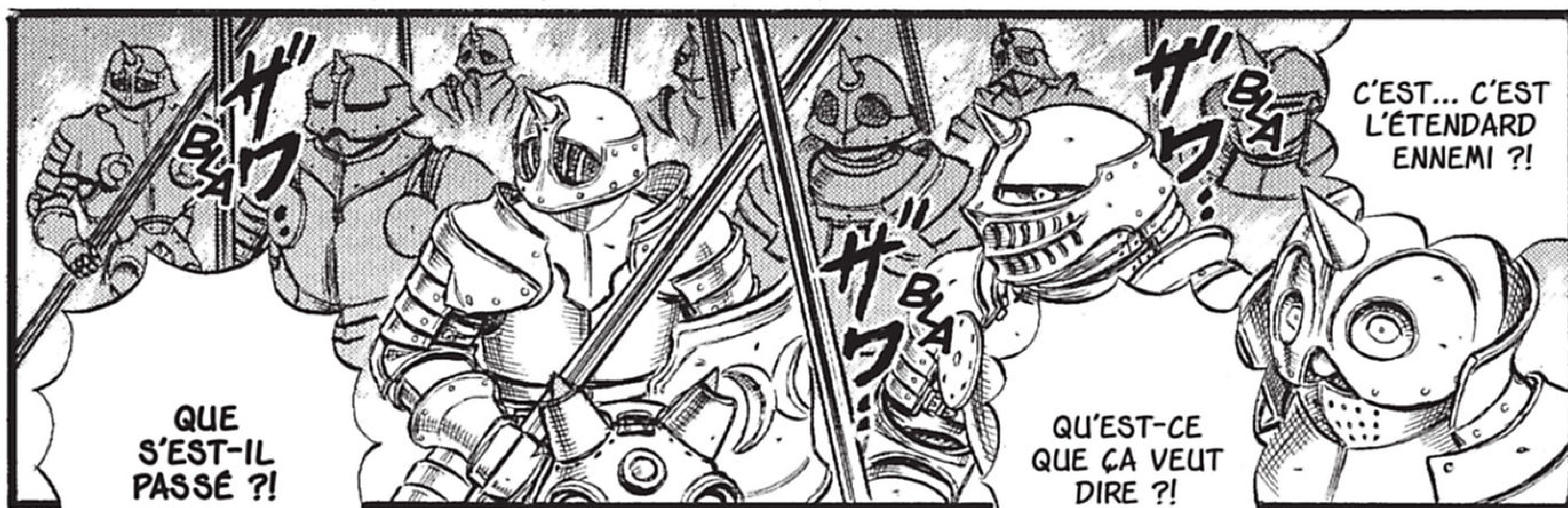
Wooo...

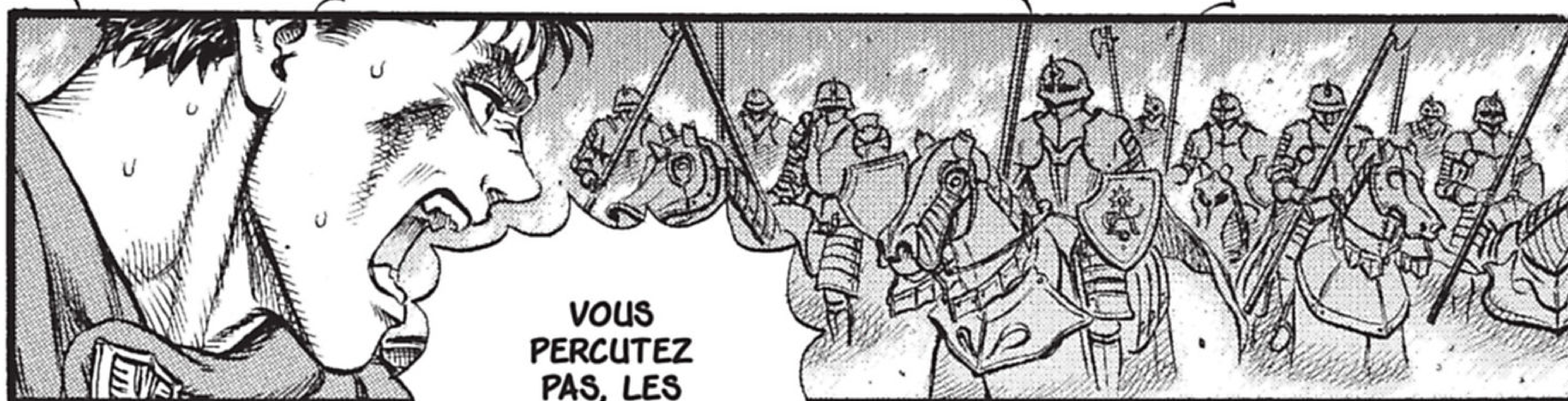
...ooooo

BERSERK


オオオオオオ
WHAAAAA
BERSERK
ベルセルク
LA PRISE DE DORDRAY (6)

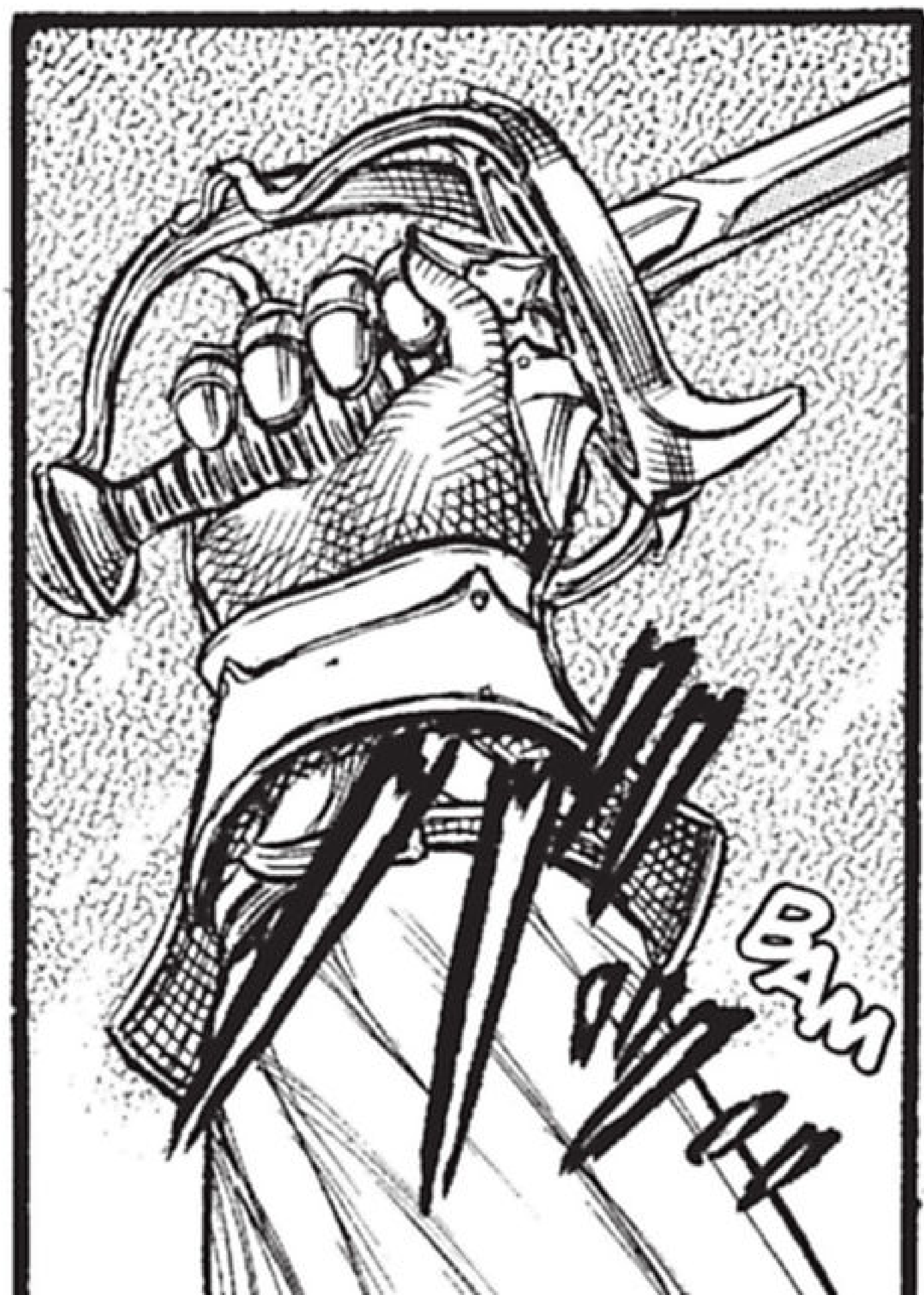

ドォ


C'EST... C'EST L'ÉTENDARD ENNEMI ?!
BLA
BLA
BLA
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
QUE S'EST-IL PASSÉ ?!


VOUS PERCUTEZ PAS, LES ARRIÉRÉS ?!


VOTRE GÉNÉRAL EST MORT ! VOTRE CHÂTEAU EST TOMBÉ ENTRE NOS MAINS !
VOUS AVEZ PERDU, VOUS ÊTES NAVRANTS !
VOUS SAISISSEZ ?!

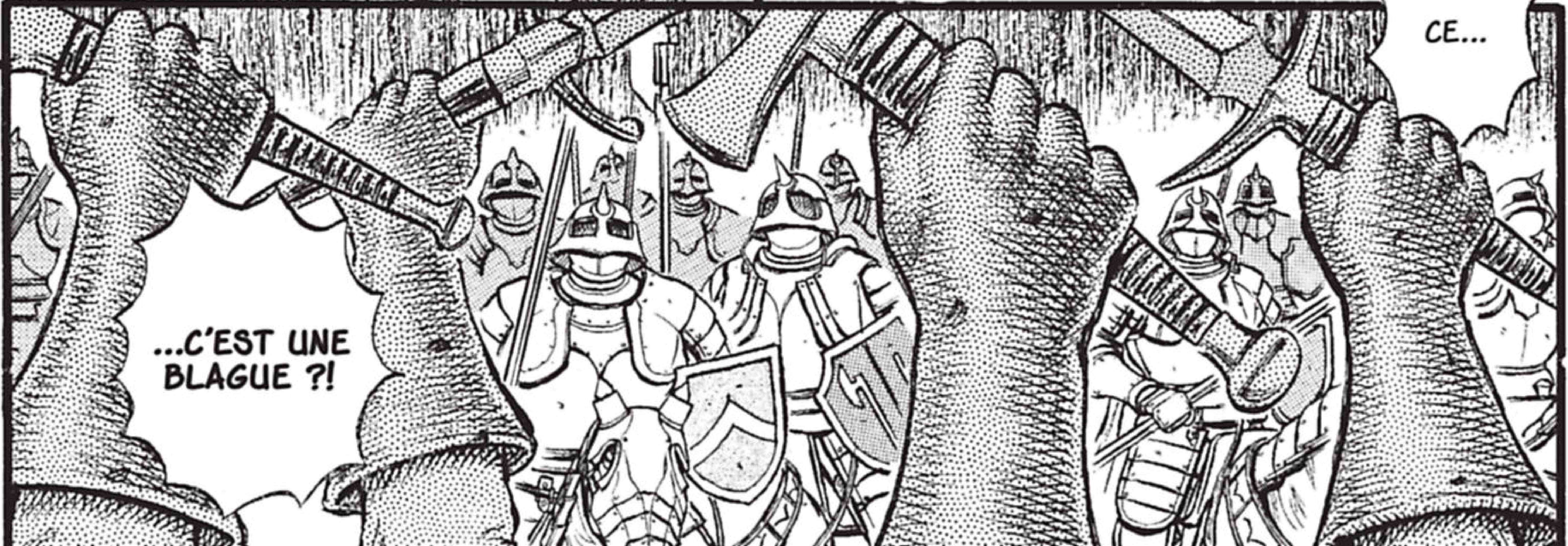

NOUS... NOUS AVONS PERDU ?
COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!


BAM



WOOO

WOOO



LANCEZ LA CHASSE AU RESTE DE L'ENNEMI !

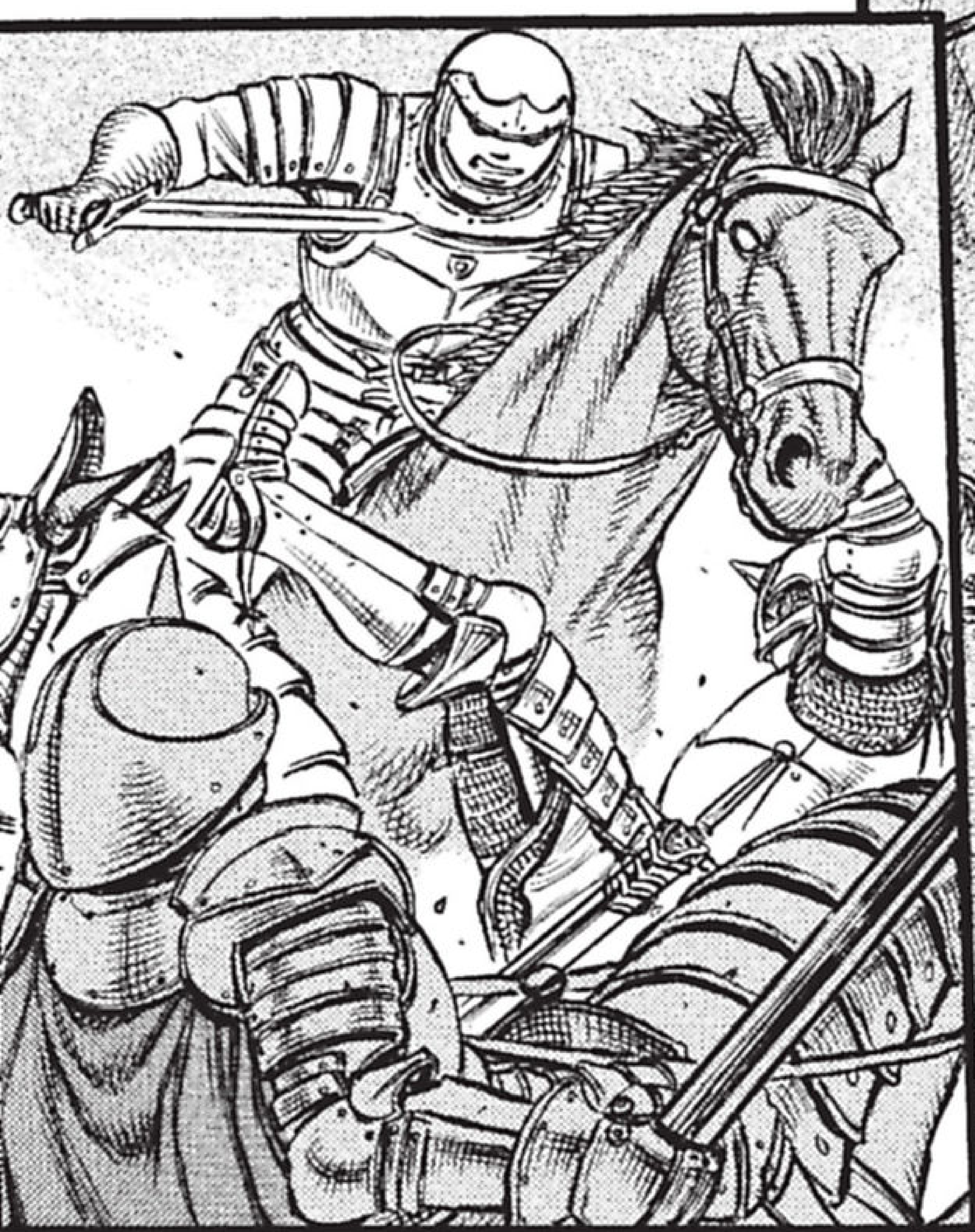
TCHAK

QUE CEUX QUI DÉSIRENT S'ENFUIR LE FASSENT !

TOUTE RÉSISTANCE SERA RÉPRIMÉE SANS MERCI !

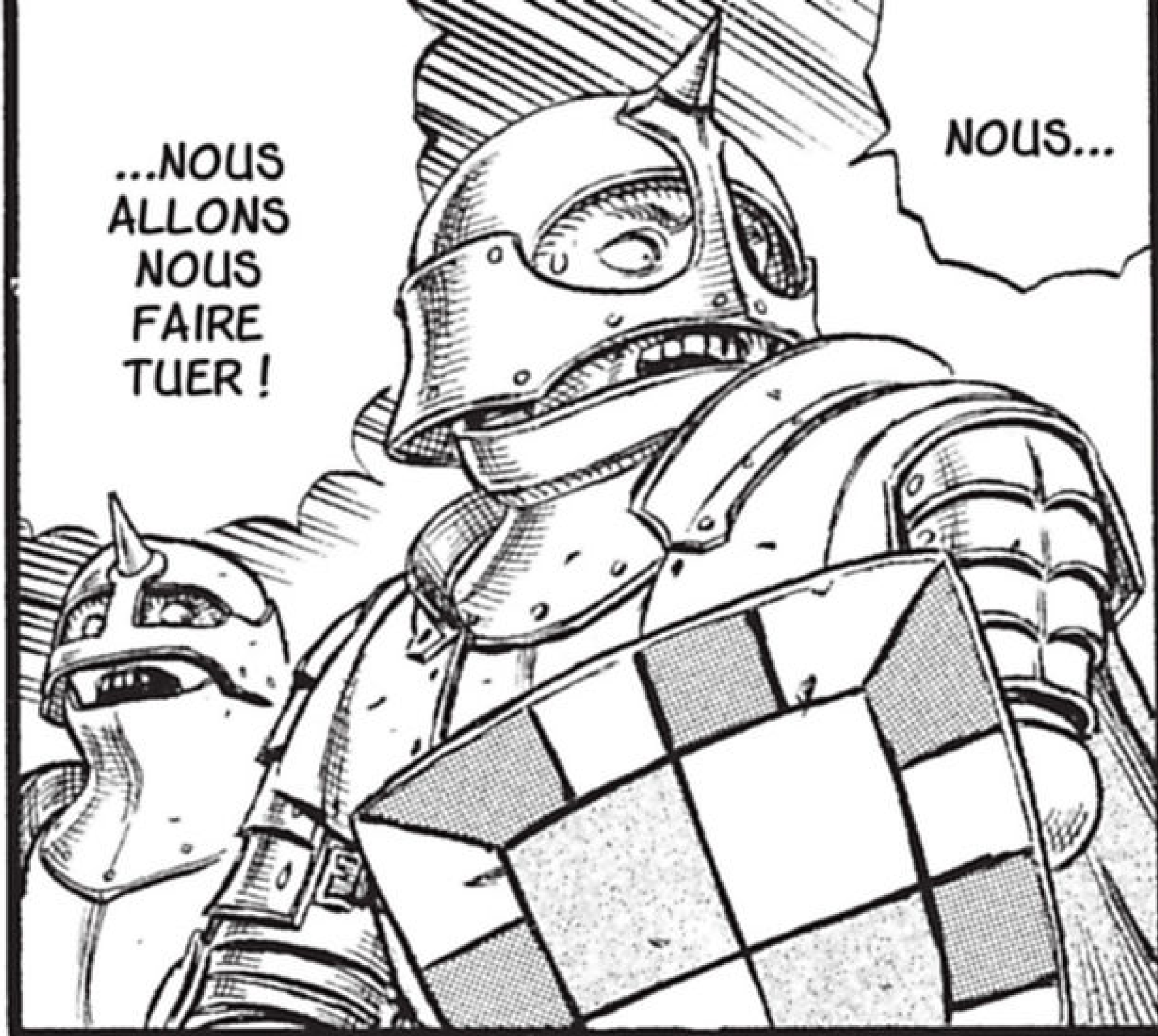
...OOOO



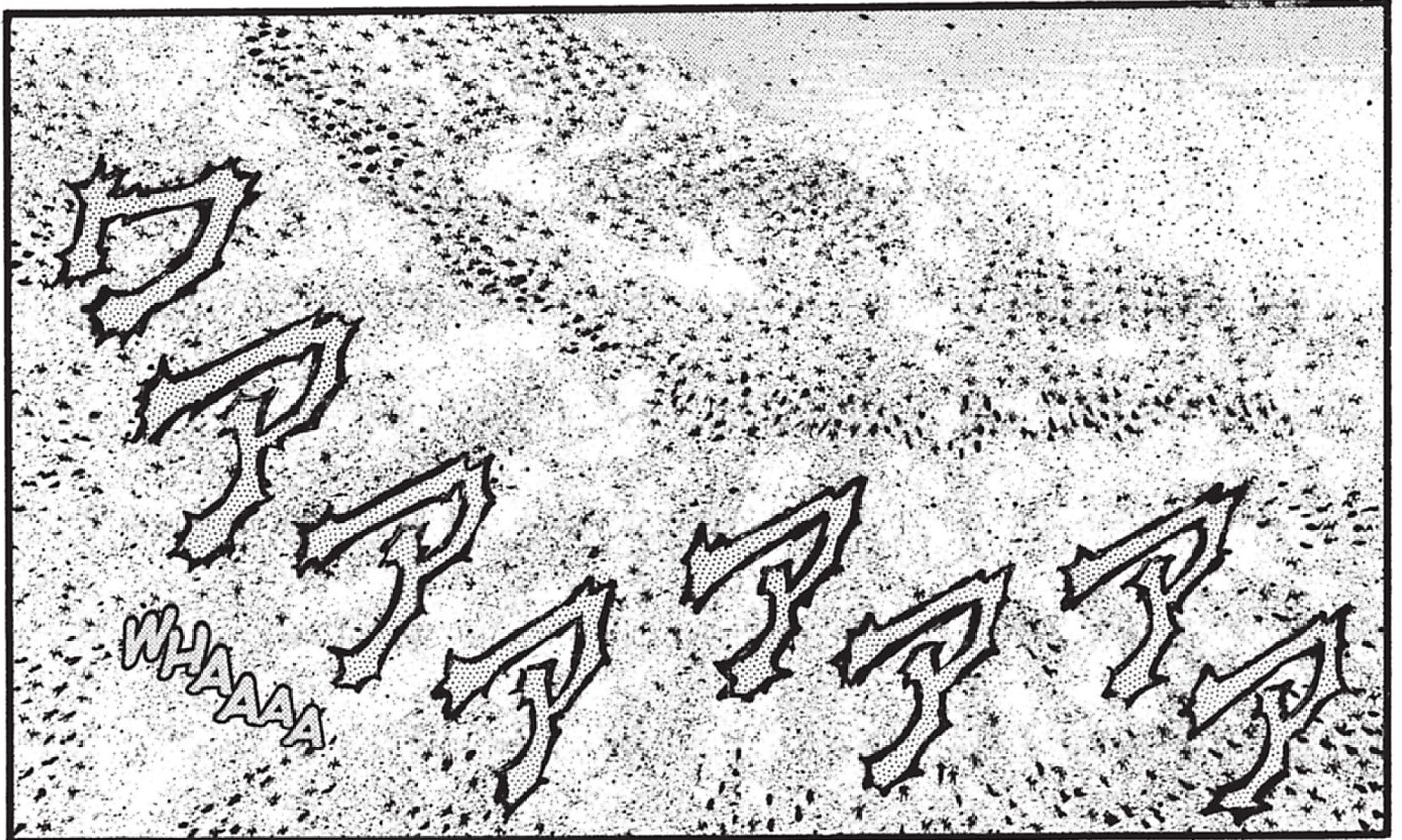




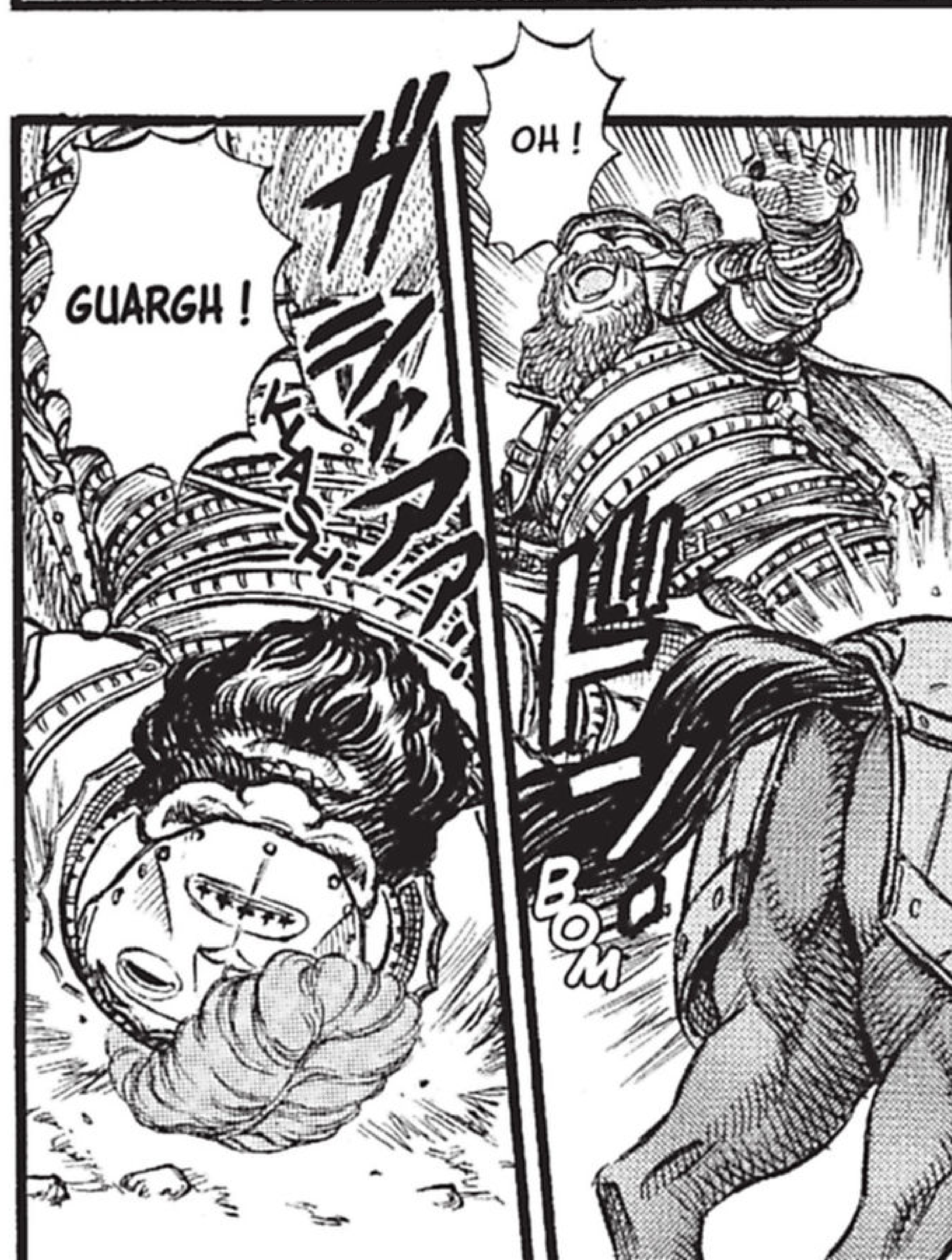
オオオ
WOOOO...


NOUS...
...NOUS ALLONS NOUS FAIRE TUER !


C'EST FINI...
DANS CES CONDITIONS... SI NOUS RESTONS...
WOOOOOOOOOOOOOOOOO


ワァァァァァァ
WHAAAA

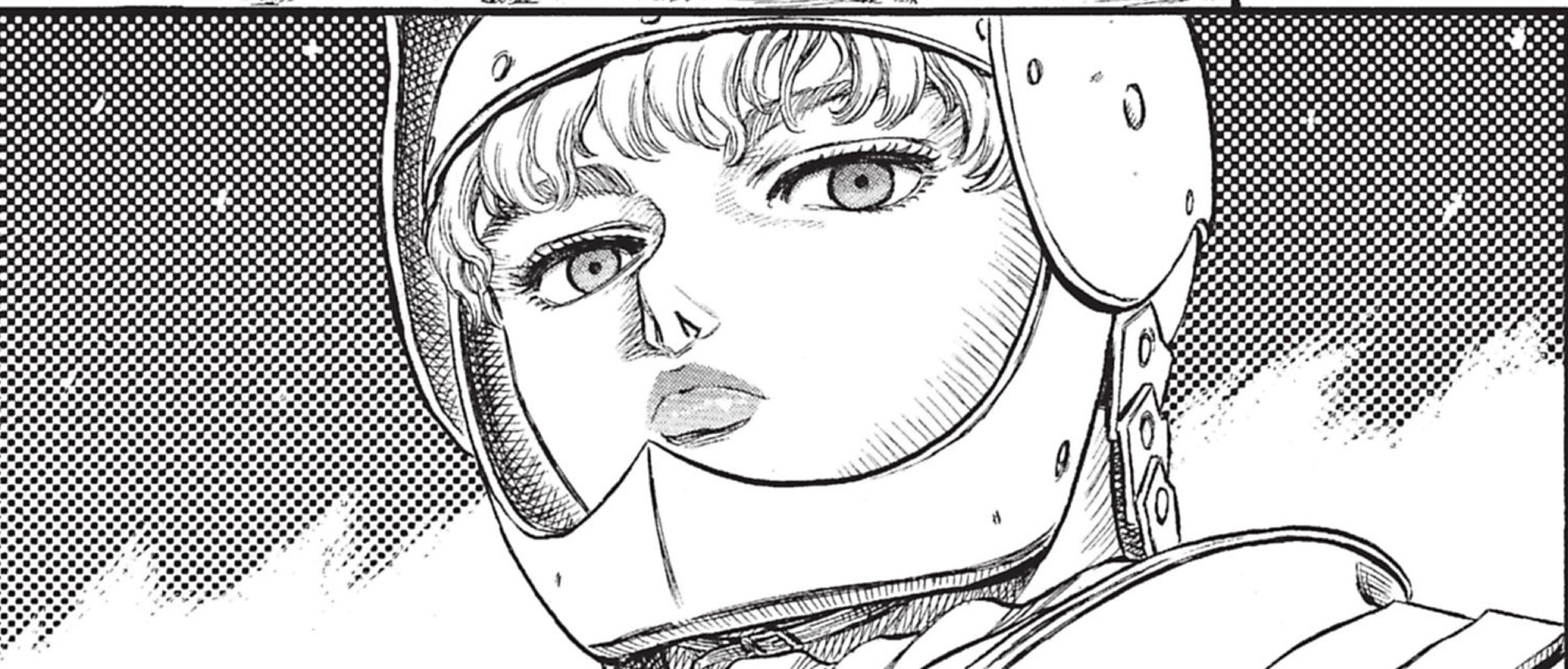

INCAPABLES ! QUI VOUS A ORDONNÉ DE BATTRE EN RETRAITE ?!
DODOM
ドドドド
DODOM
ドドドド
RESTEZ... REVENEZ !


OH !
ザシャアア
KLASH
GUARGH !
ドッ
BOM


JE SUIS LÀ, MOI !
VOTRE CHEF EST LÀ !


HI...
HI...
FLOP
FLOP


!

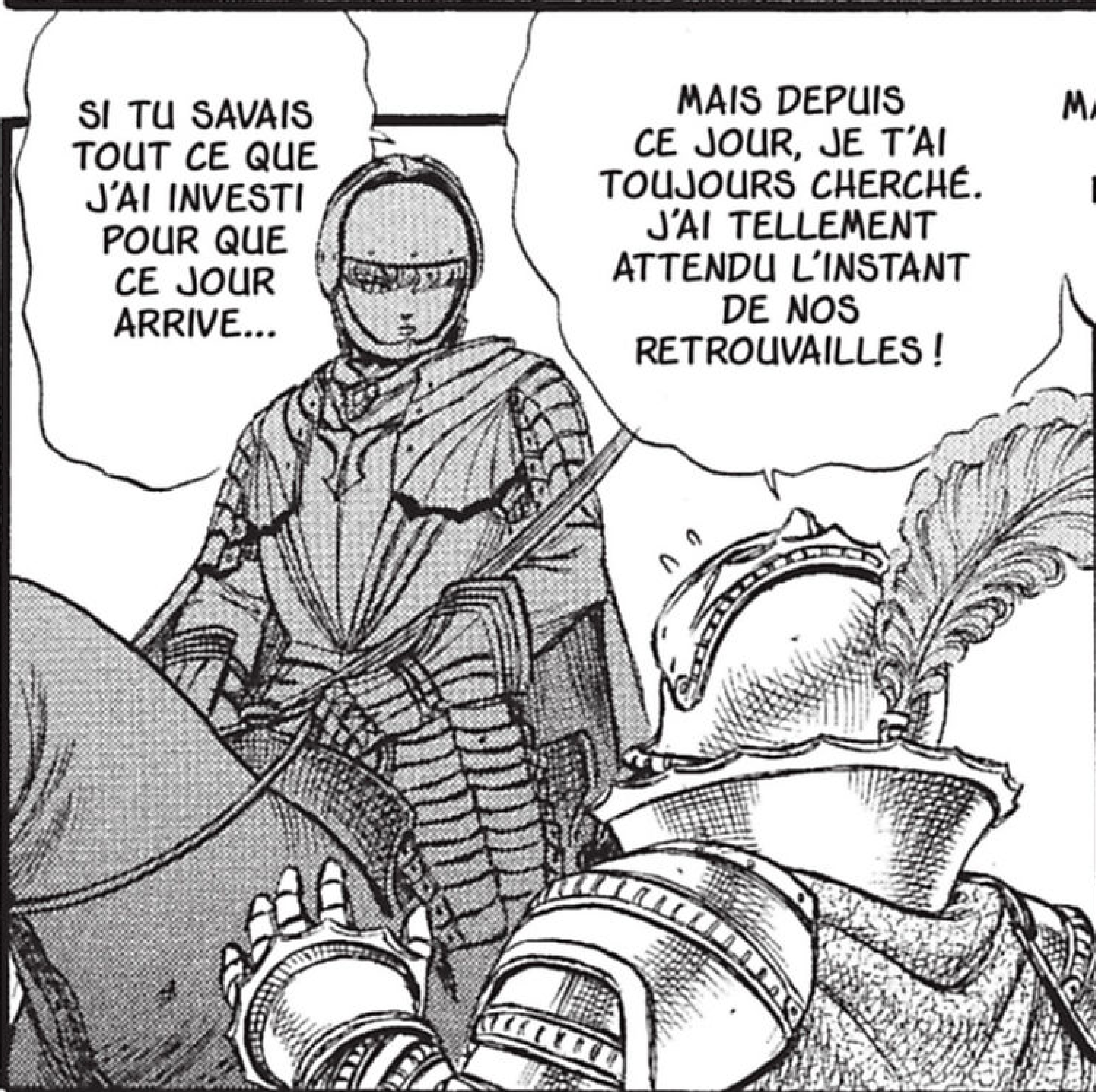



AH
AH...
AH...


RAVI DE VOUS REVOIR, SEIGNEUR GANON.


GRIFFITH ?!
G...


ACCEPTERAS-TU DE ME LAISSER QUITTER CET ENDROIT ?
MON VIEIL AMI...
G... GRIFFITH...
DODOM
DODODOM

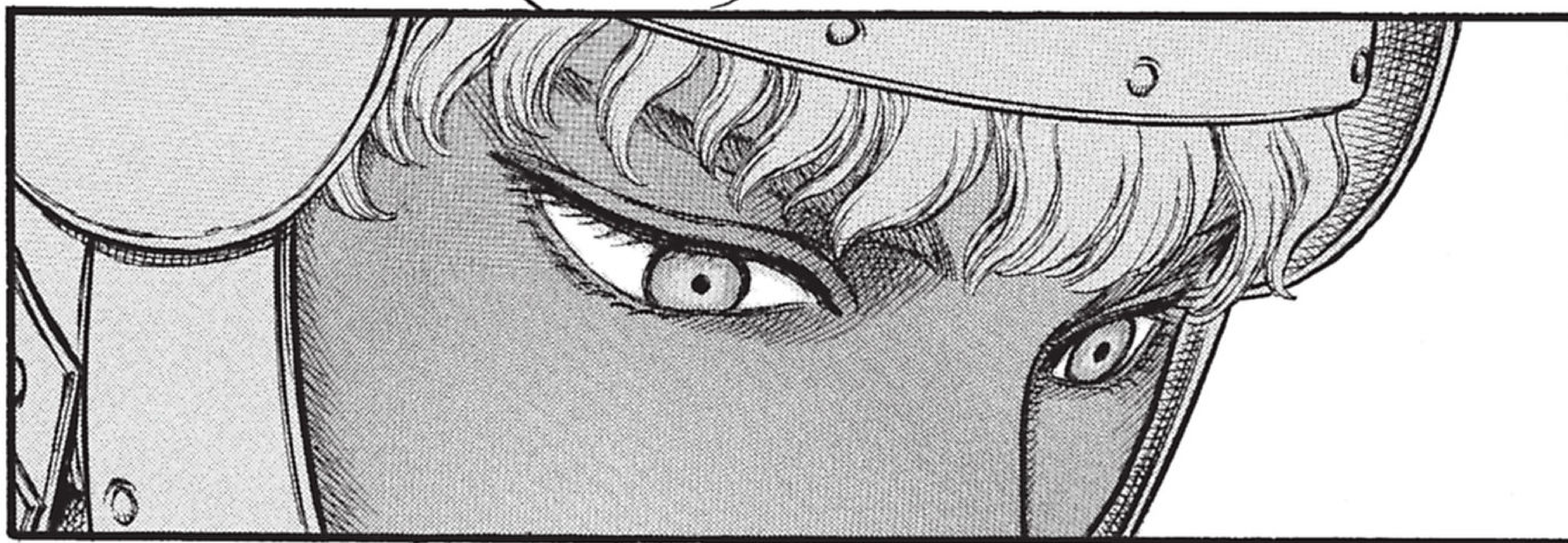

SI TU SAVAIS TOUT CE QUE J'AI INVESTI POUR QUE CE JOUR ARRIVE...
MAIS DEPUIS CE JOUR, JE T'AI TOUJOURS CHERCHÉ. J'AI TELLEMENT ATTENDU L'INSTANT DE NOS RETROUVAILLES !


MALHEUREUSEMENT, NOUS SOMMES PASSÉS D'ALLIÉS À ENNEMIS.
NOS RELATIONS ONT BIEN CHANGÉ...

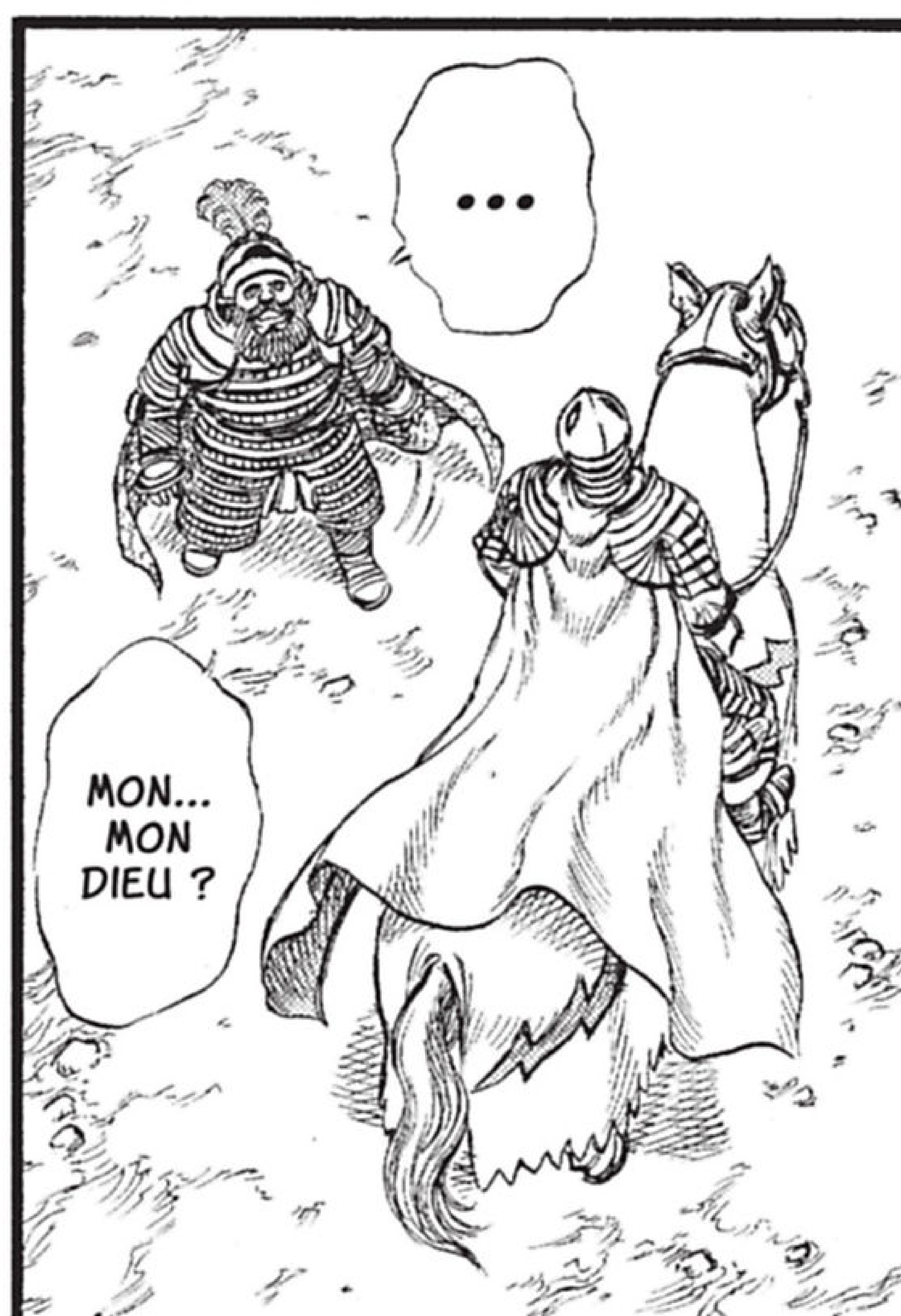

NOUS ÉTIONS DEUX AMANTS PASSIONNÉS L'UN POUR L'AUTRE...
TU N'AS PAS PU OUBLIER CETTE NUIT NON PLUS.


J'AI MÊME BIEN EXPLIQUÉ...
...À MES SOLDATS QU'ILS NE DEVAIENT TE BLESSER À AUCUN PRIX.

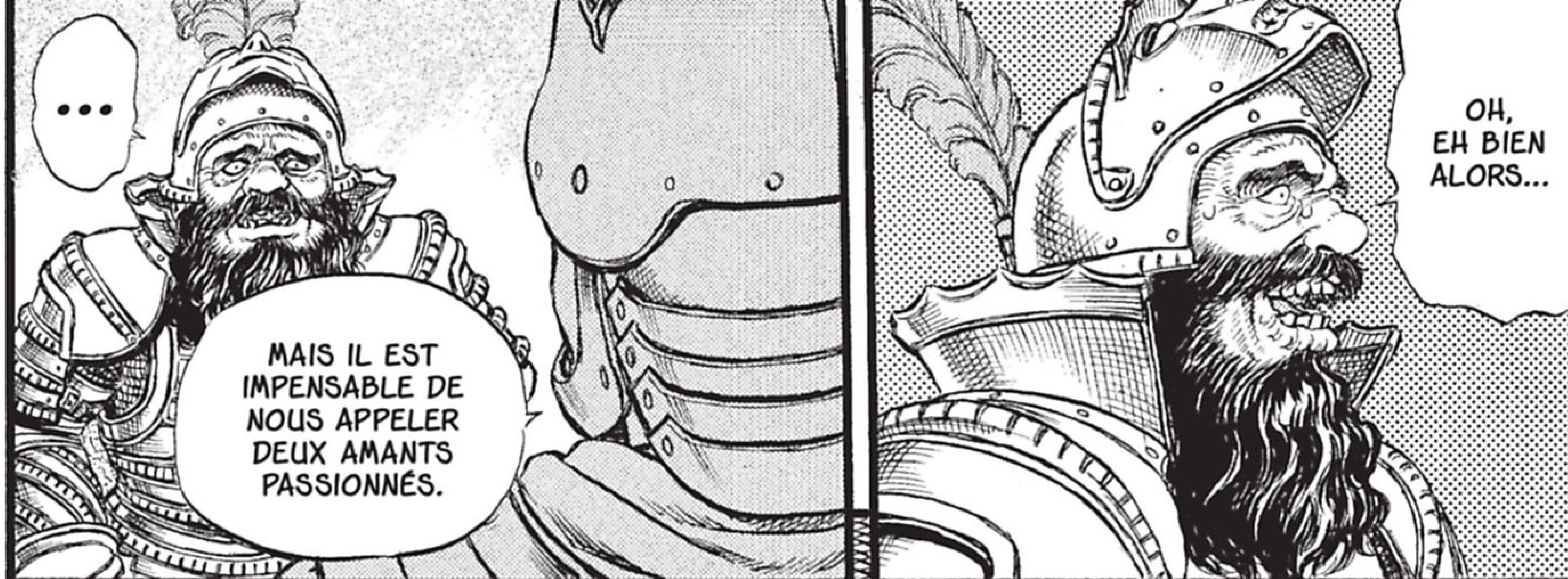

VOIS-TU TOUS LES EFFORTS QUE J'AI DÛ FAIRE ?
N'ÉCOUTERAS-TU PAS LA PRIÈRE DE CELUI QUI JADIS A PU SAISIR TON CORPS ?...




BON SANG...
TU... ME DÉTESTES ?


...
MON... MON DIEU ?


...
JE NE VOUS DÉTESTE PAS, NON.
VOTRE EXCELLENCE.



IL SE TROUVE QUE JE NE RESSENS ABSOLUMENT RIEN À VOTRE ÉGARD.

NULLE HAINE, NULLE BIENVEILLANCE.

RIEN.

JE N'AI FAIT QUE VOUS UTILISER, VOUS ÉTIEZ AU BON ENDROIT, AU BON MOMENT.

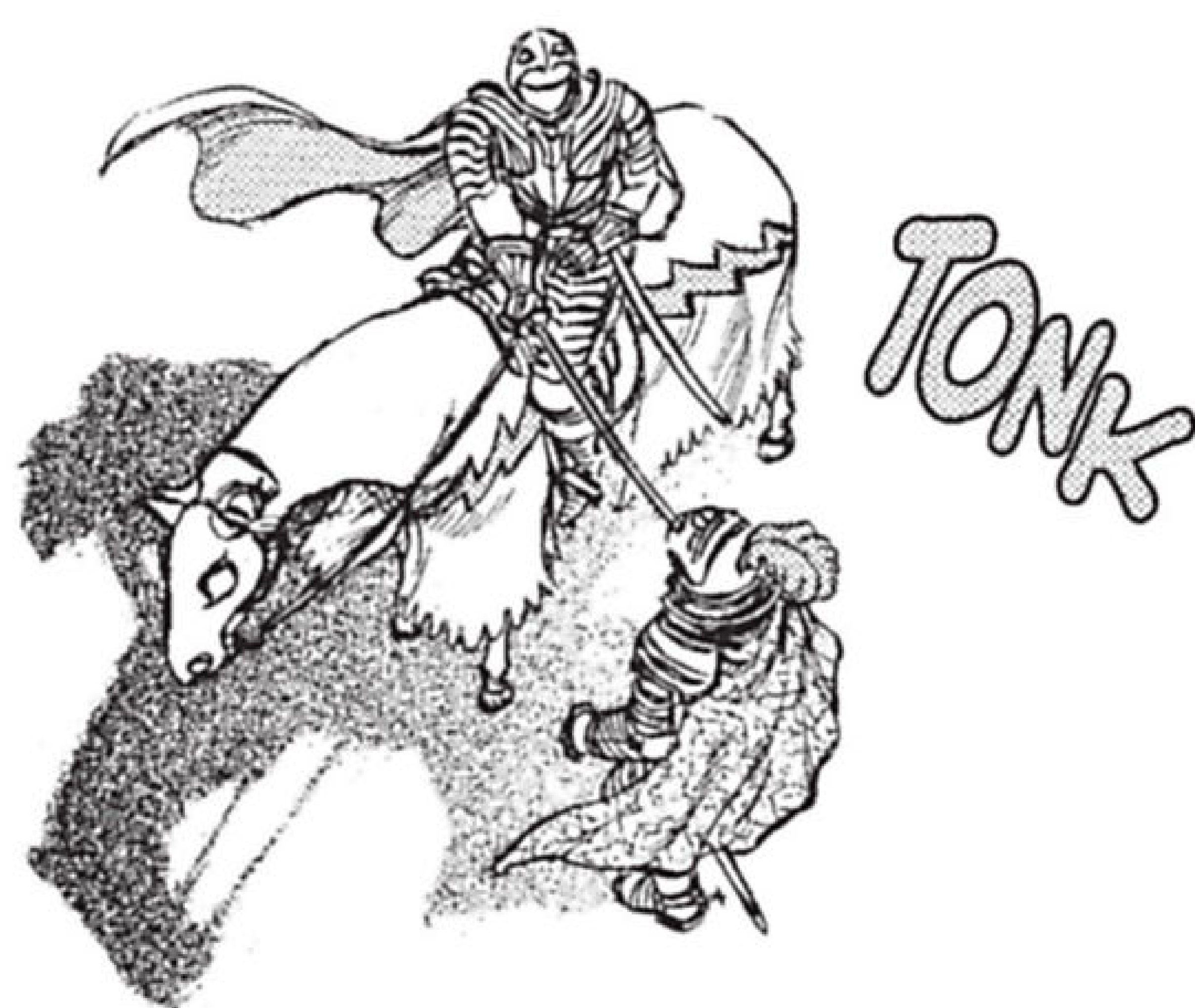
PARFOIS, DE TEMPS À AUTRE, DES CAILLOUX TELS QUE VOUS ROULENT LE LONG DE LA ROUTE QUE J'EMPRUNTE.

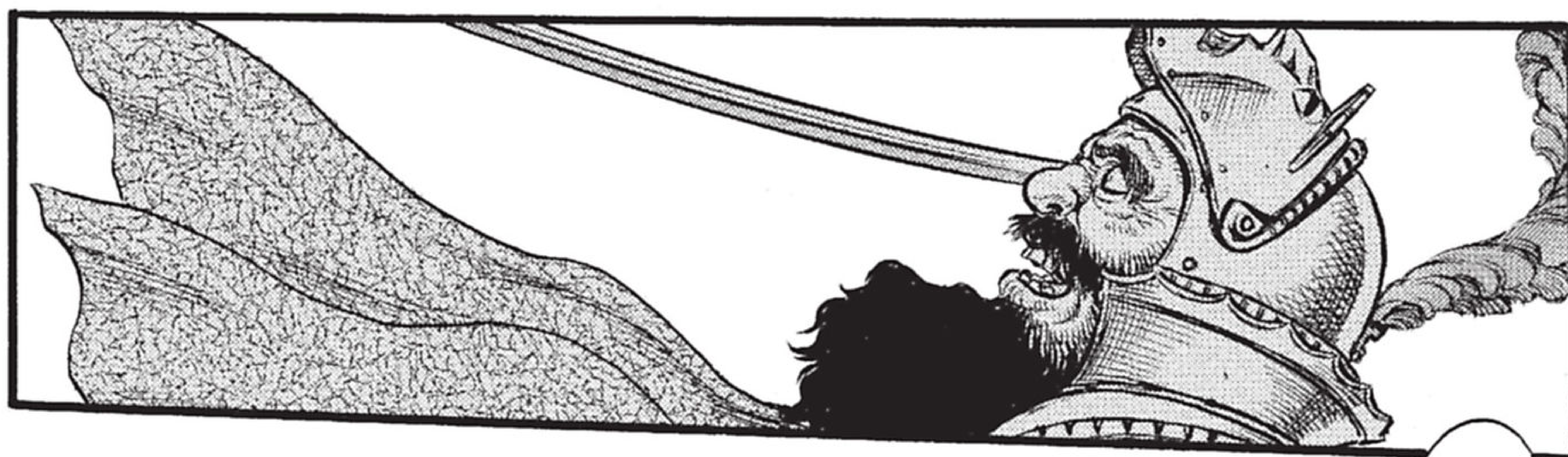
VOILÀ.

C'EST TOUT.

QUI...

QUI ES-TU DONC ?!





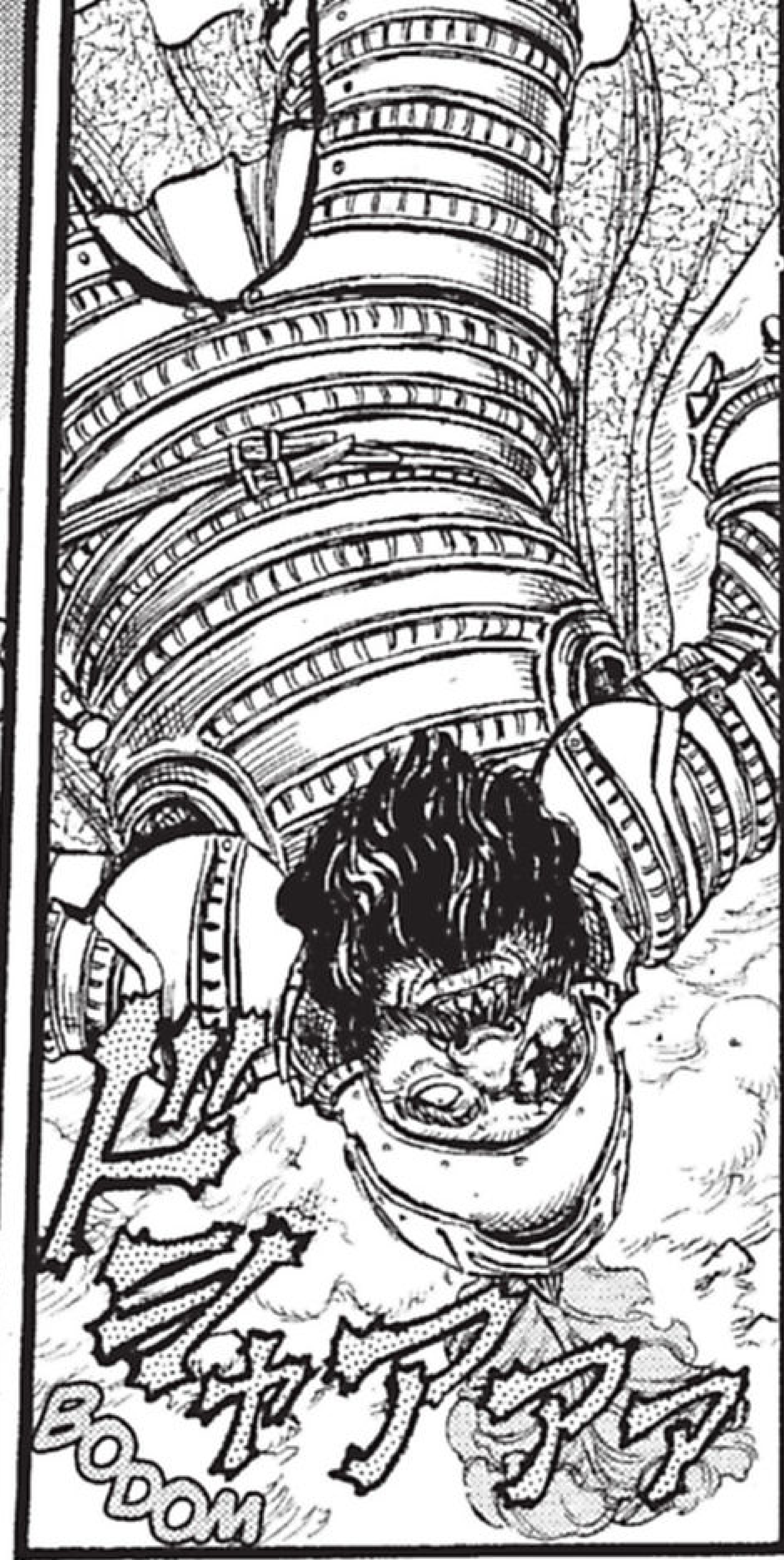
CEPENDANT.

JE N'AI QUE FAIRE D'UN BAVARD DANS VOTRE GENRE TOUT JUSTE BON À RÉPANDRE DES RUMEURS SANS FONDEMENT.

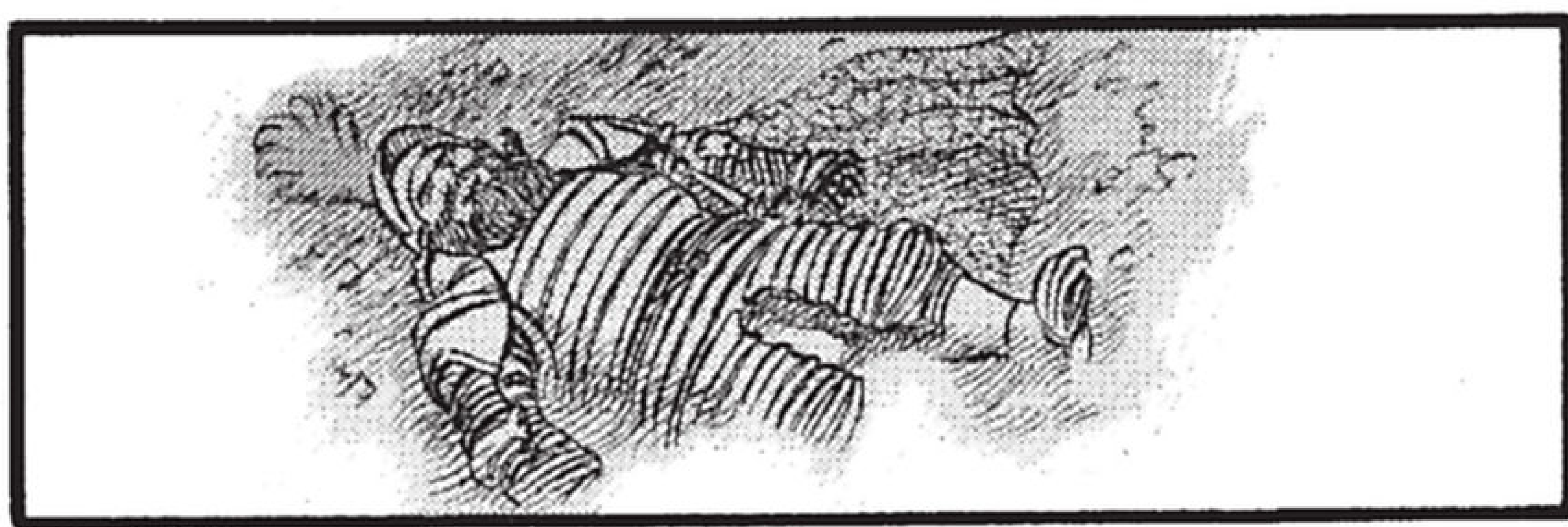
QUESTION DE CIRCONSTANCES.

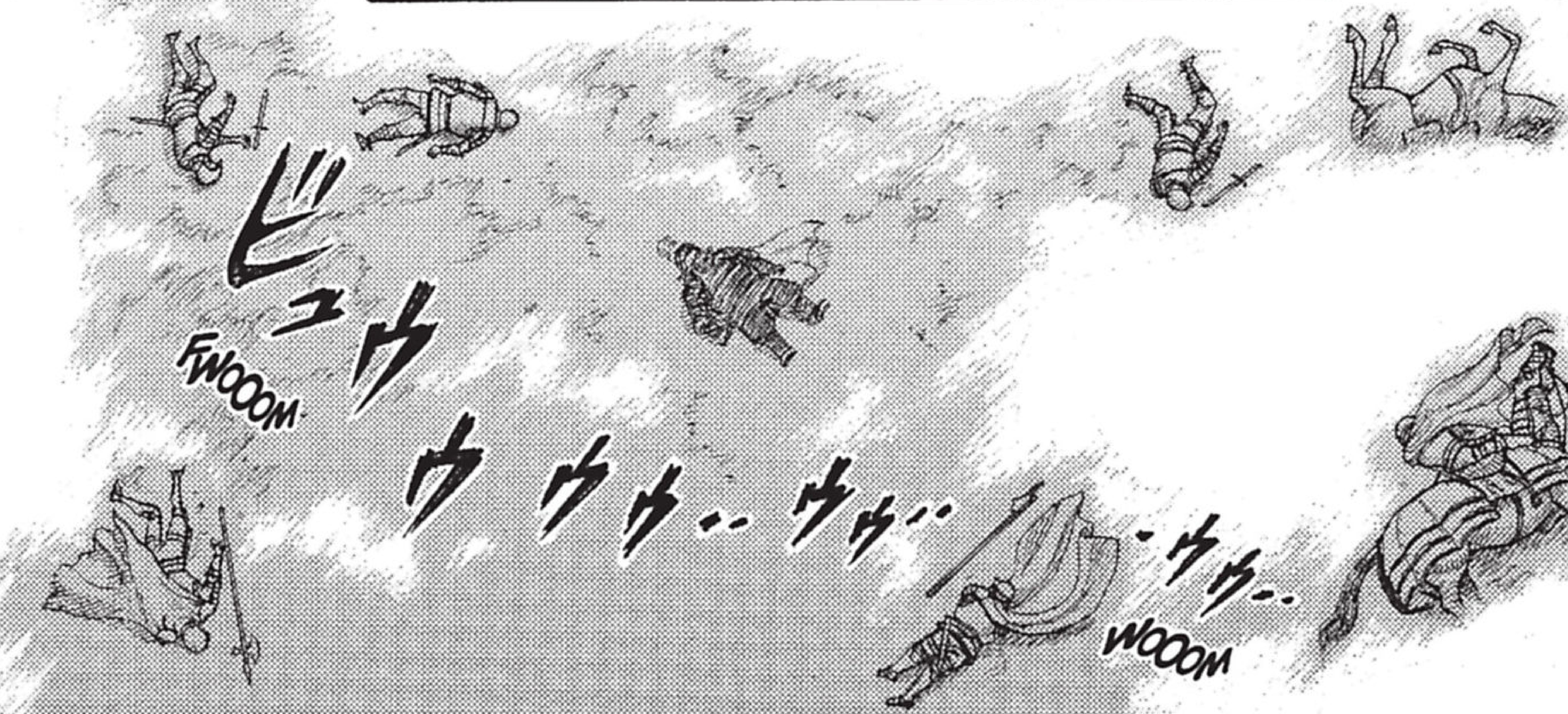


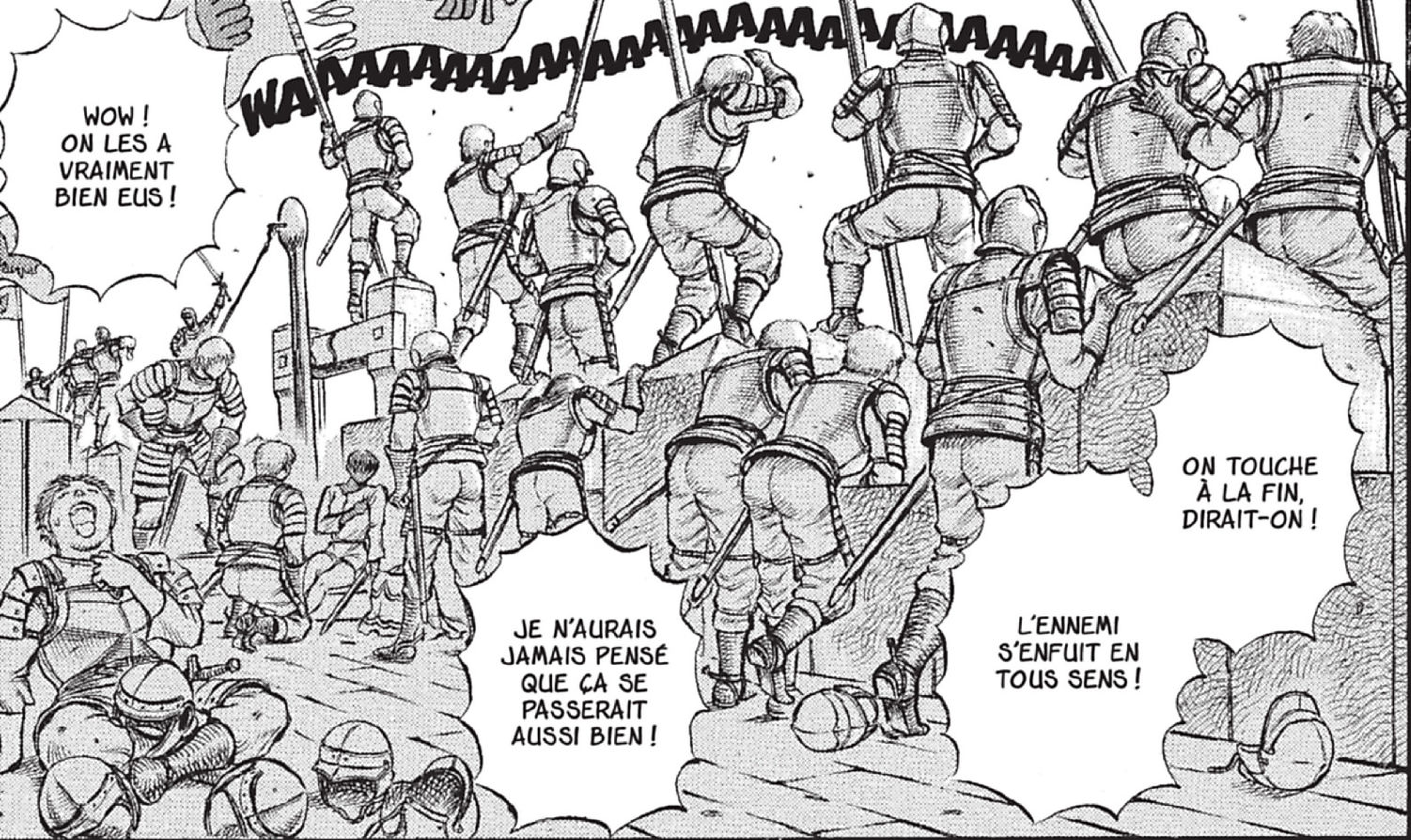

ザ
ZASH


ドシャアアア
BODOM






ビュウウウ‥ウウ‥‥ウウ‥
FWOOOM
WOOOM


WAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
WOW ! ON LES A VRAIMENT BIEN EUS !
ON TOUCHE À LA FIN, DIRAIT-ON !
L'ENNEMI S'ENFUIT EN TOUS SENS !
JE N'AURAIS JAMAIS PENSÉ QUE ÇA SE PASSERAIT AUSSI BIEN !


ÇA VA, COUSINE ?
OUI, JE VAIS UN PEU MIEUX.

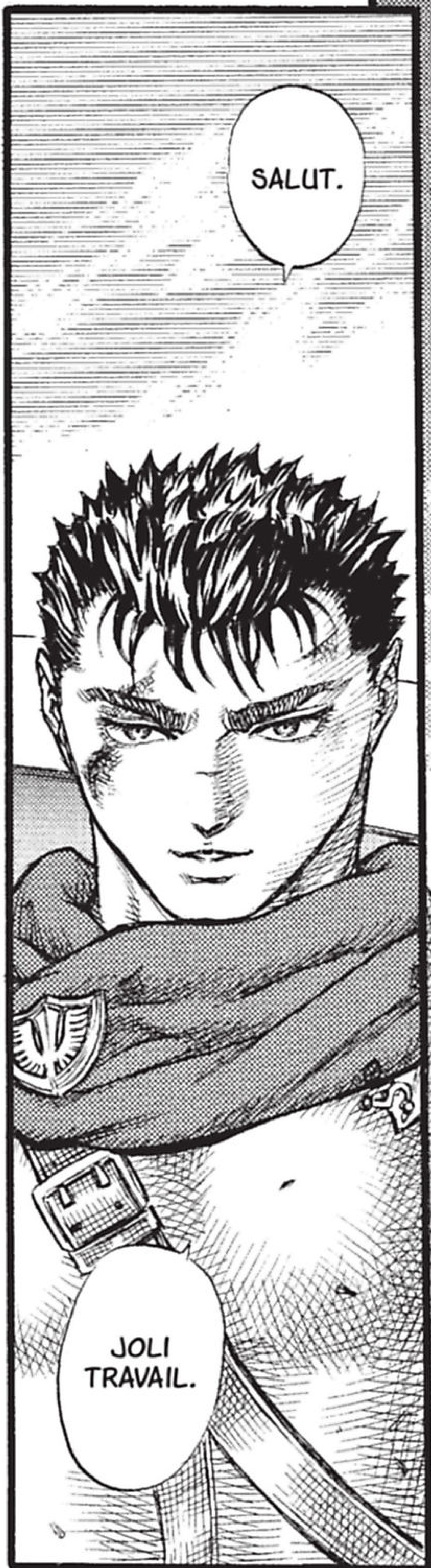

NE VOUS OCCUPEZ PAS DE MOI, ALLEZ PLUTÔT VÉRIFIER QU'AUCUN ENNEMI NE SE CACHE ENCORE DANS LA CITADELLE.
OK !
ALLEZ ! ON Y VA ! AU BOULOT !


OUF
...








SALUT.
JOLI TRAVAIL.



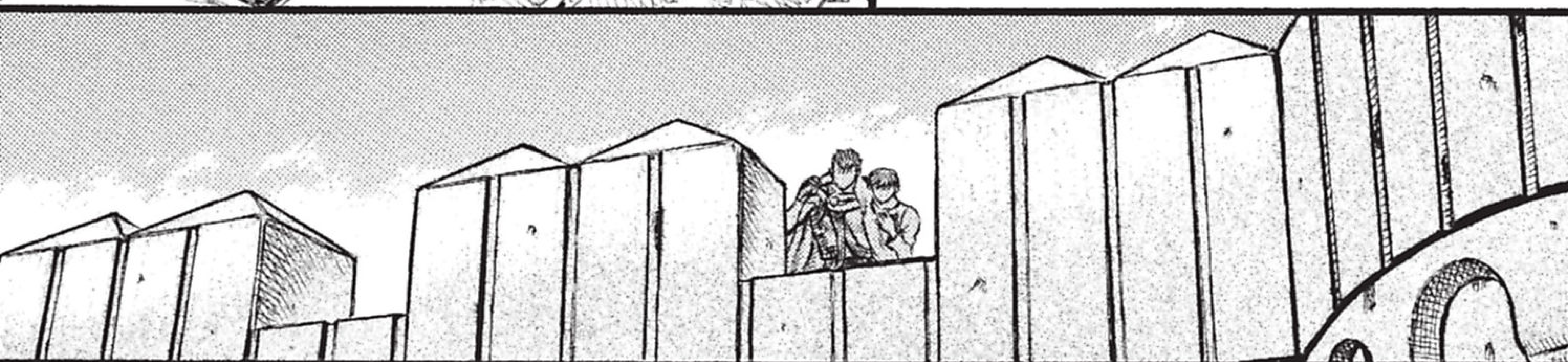

!
QU'EST-CE QUE TU AS ?
OH, RIEN, JUSTE UN PETIT BOBO.


ENFIN, C'EST CE DONT J'ESSAIE DE ME CONVAINCRE...
TU M'AIDES ?










オ オ
WOOO...
オ オ オ オ オ オ オ オ
...OOO...


C'EST MAGNIFI-QUE.
...


SNIFF

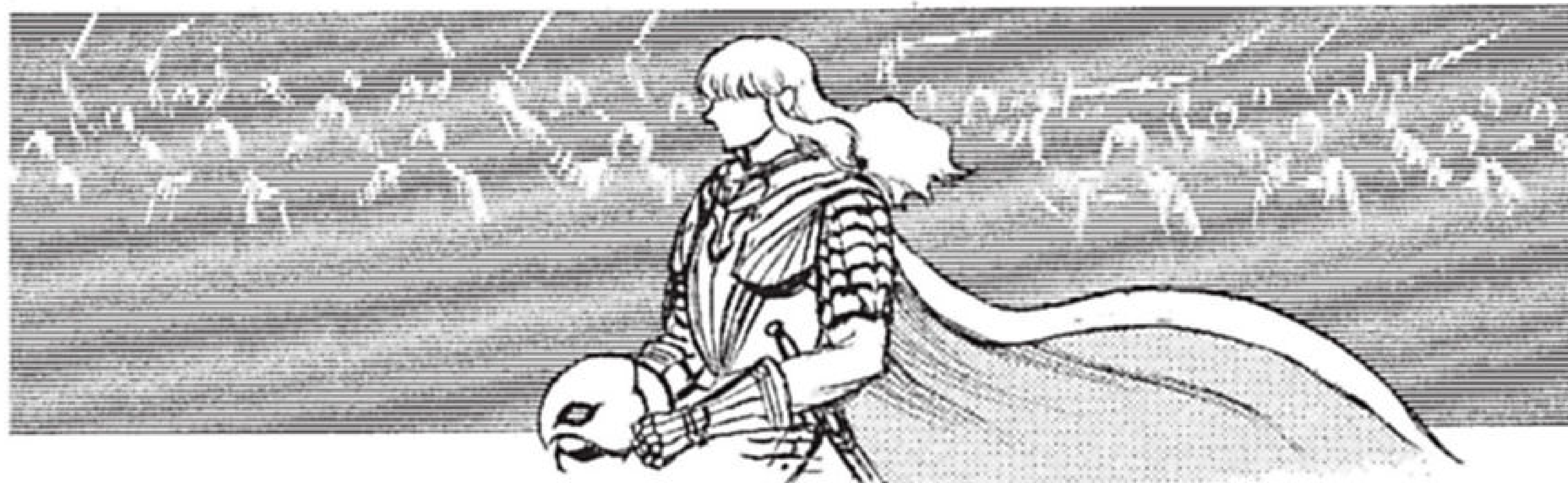

OH ?


C'EST BIZARRE.

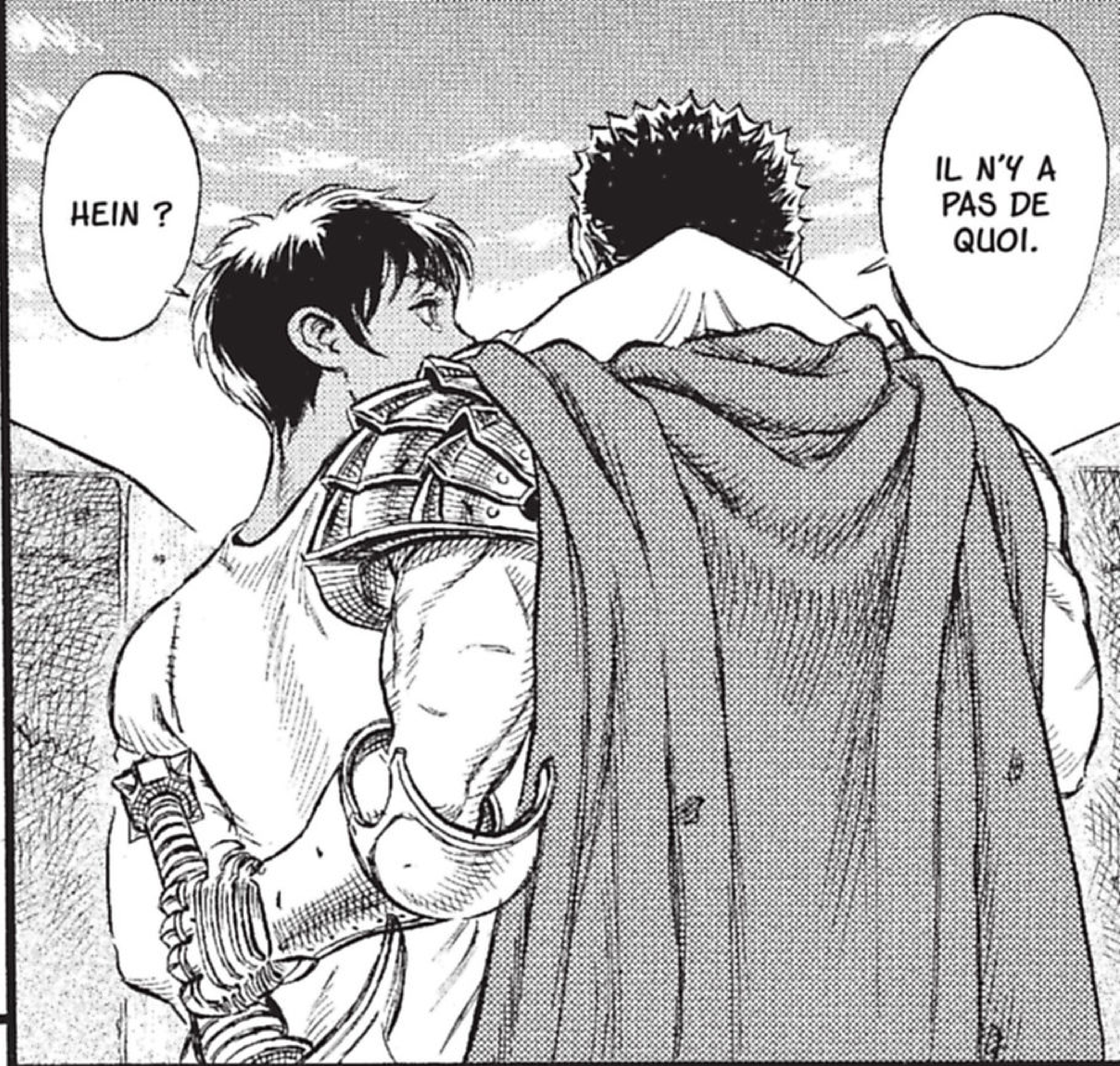
...JE NE SAIS PAS POURQUOI, MAIS IL ME SEMBLE....
...LOINTAIN, HORS D'ATTEINTE...
...ET ÇA ME FAIT MAL.


EN FAIT...
...C'EST UNE IMPRESSION QUE J'AI TOUJOURS EUE.
À LA FIN DES COMBATS, QUAND J'OBSERVE GRIFFITH PENDANT QUE NOUS CRIONS VICTOIRE...








IL N'Y A PAS DE QUOI.
HEIN ?

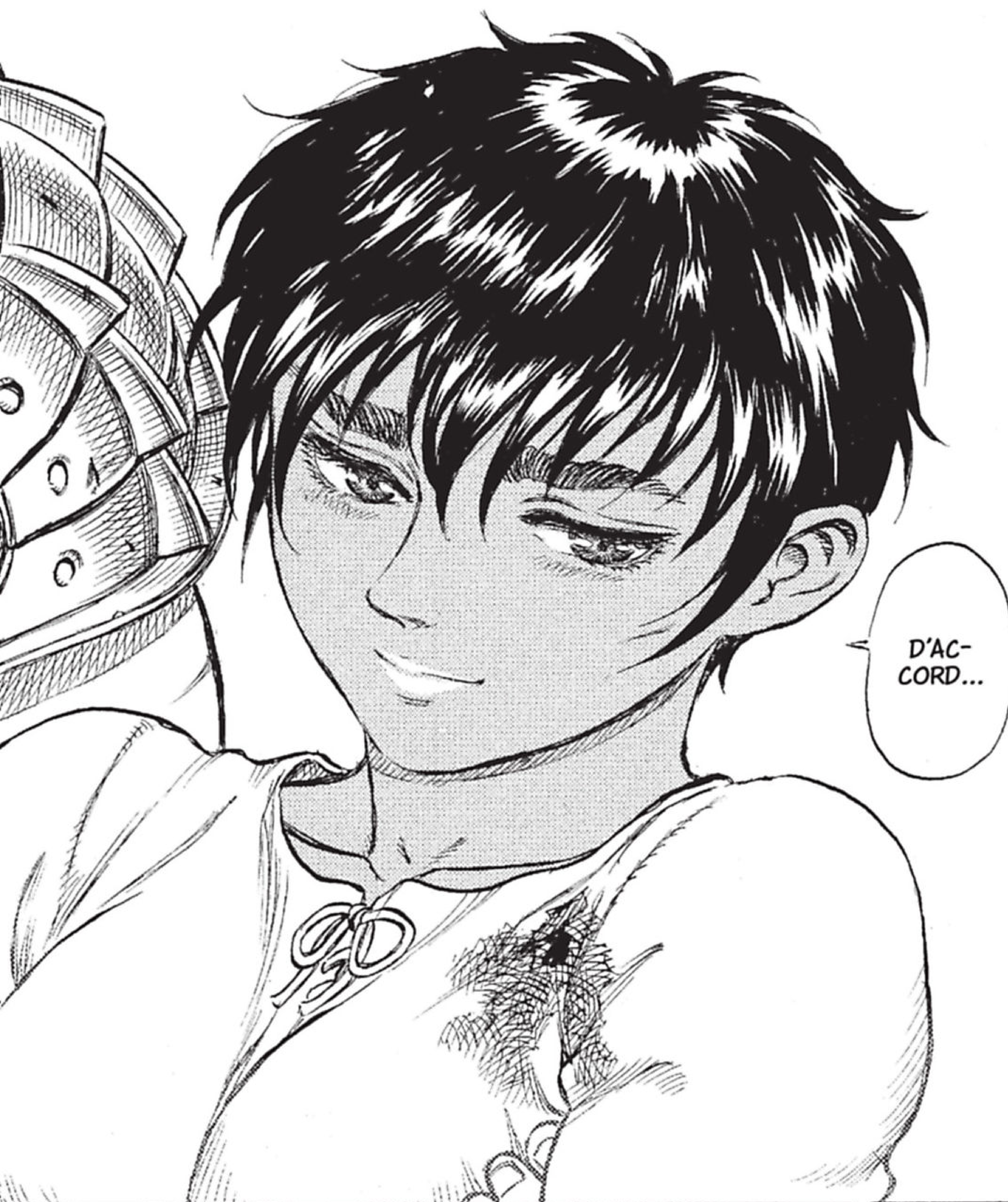

KLANK

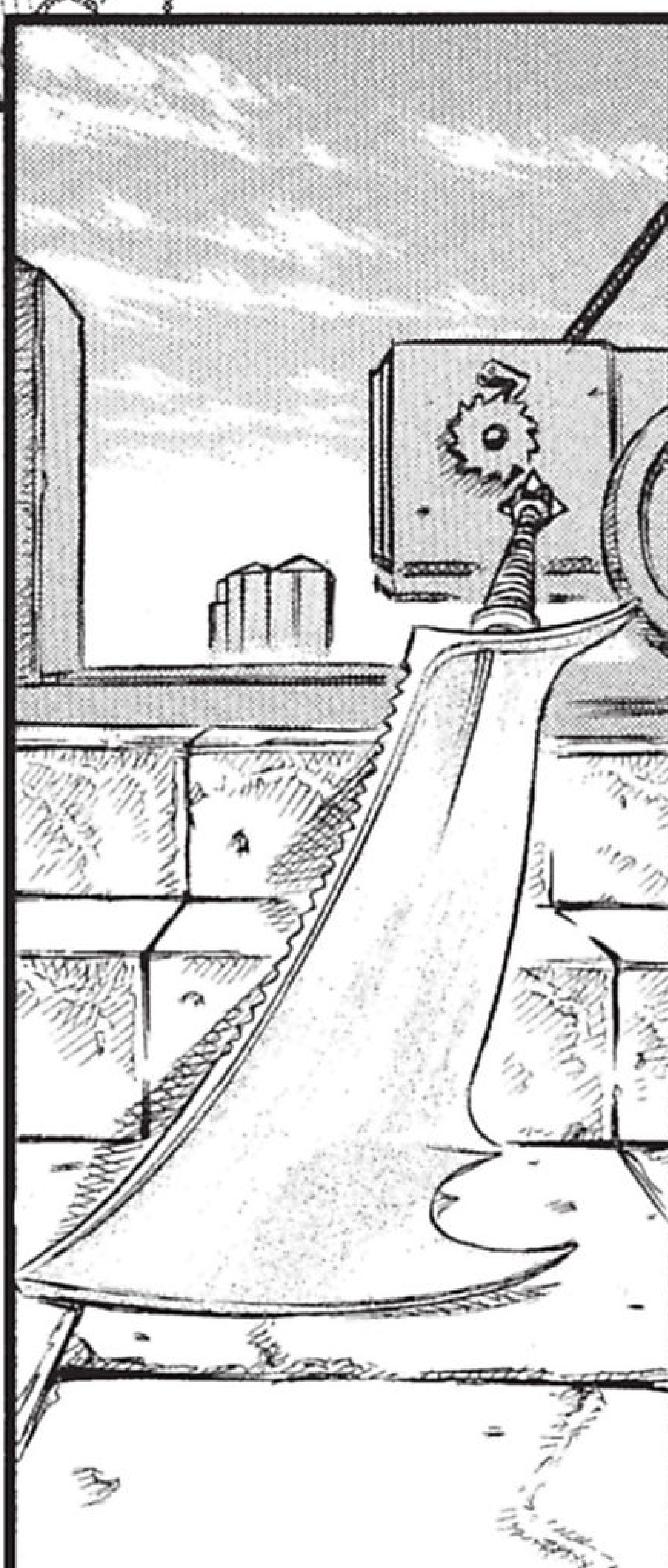

GRAB
AH !

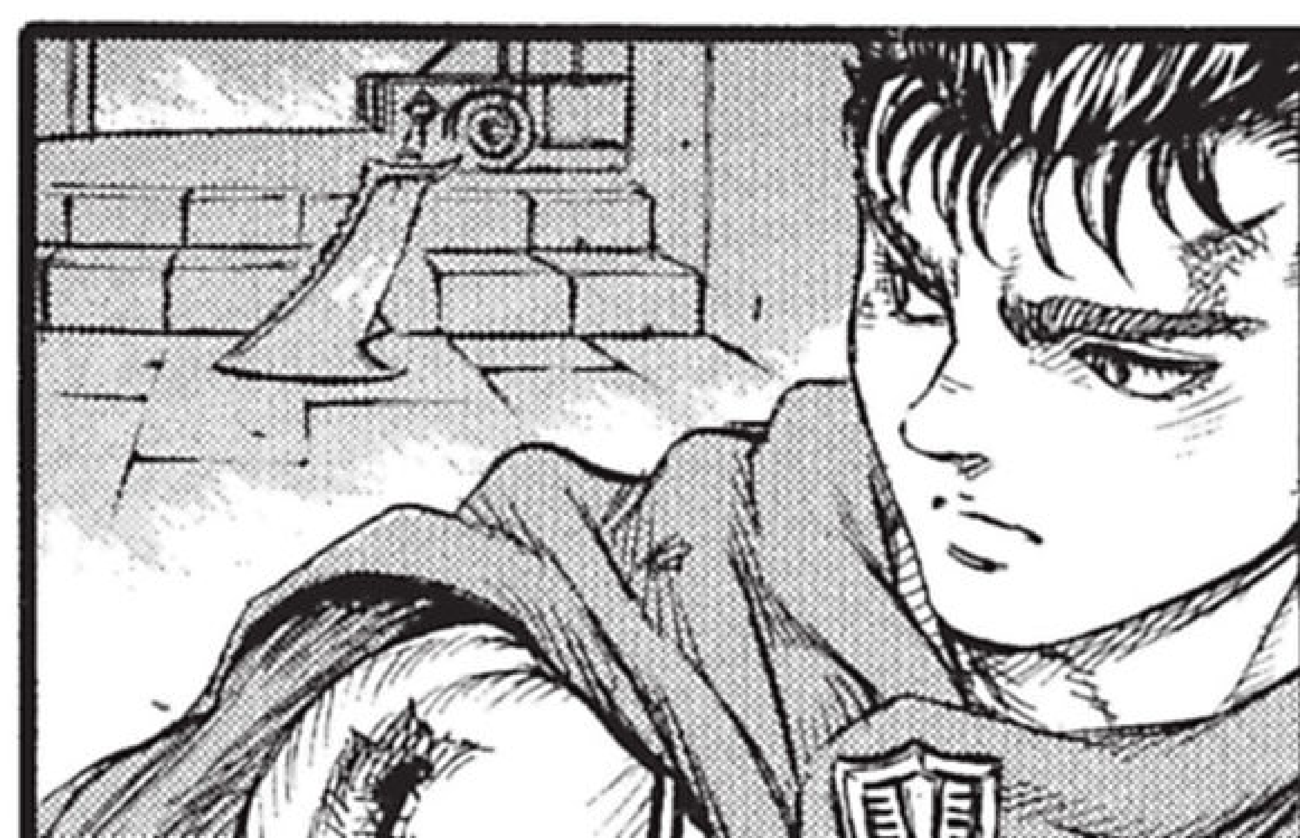
OH...
OHÉ !


ÇA NE SERT À RIEN DE LE REGARDER AINSI D'ICI.


ALLONS-Y.
ALLONS SALUER TON COMMANDANT.



D'AC-
CORD...

HOP !
ZAM
WOA !
A... ARRÊTE !


C'ÉTAIT DONC ÇA.


オオ・オ‥オオ‥
WOOO...
...

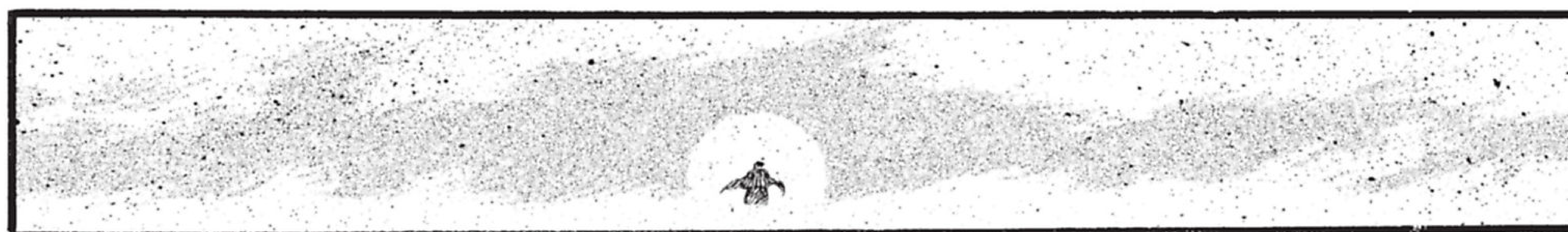




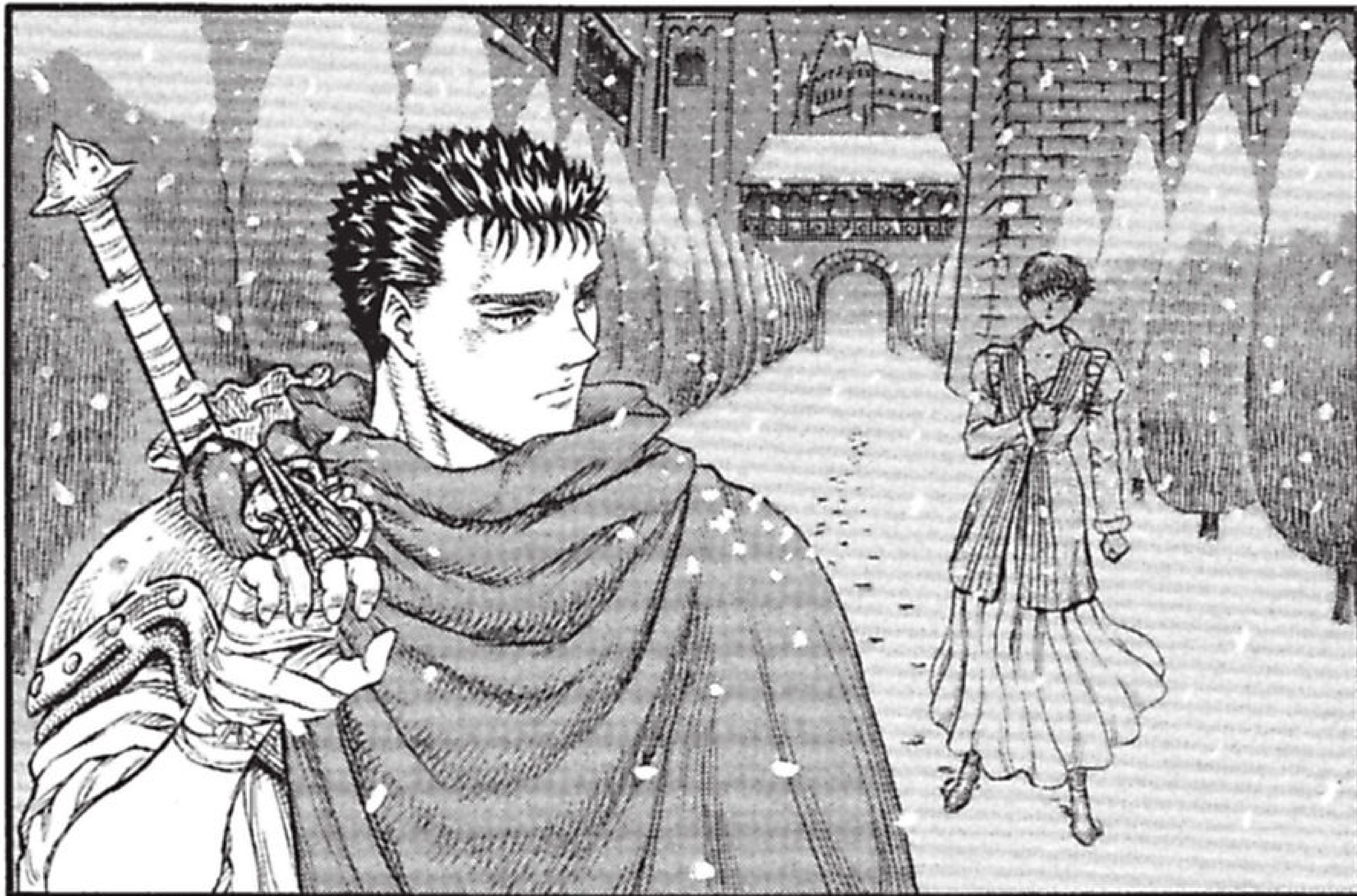
…







"LA PRISE DE DORDRAY (6), FIN"




BERSERK
ベルセルク
LE TRIOMPHE

CELA FAIT QUELQUES ANNÉES QUE GRIFFITH EST APPARU AU MIDLAND ET Y POURSUIT UNE BRILLANTE CARRIÈRE.

C'EST UN PETIT AMBITIEUX SANS VERGOGNE ! JE N'AI JAMAIS VU UN JEUNE HOMME AUSSI IMPUDENT ET AUSSI IGNO-RANT DES CHOSES DE SON RANG !

DORDRAY EST TOMBÉE.

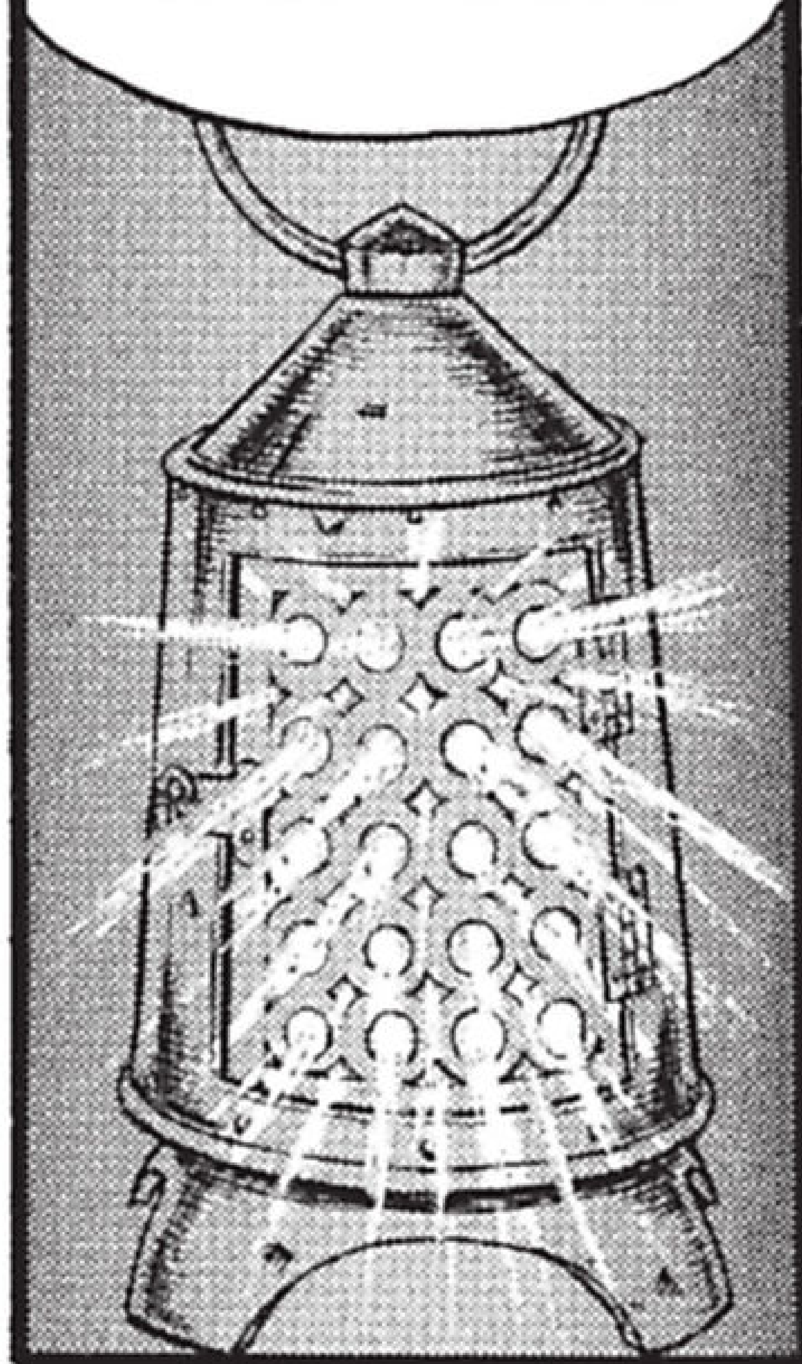
CETTE GUERRE QUI N'AVAIT QUE TROP DURÉ TOUCHE ENFIN À SON TERME.

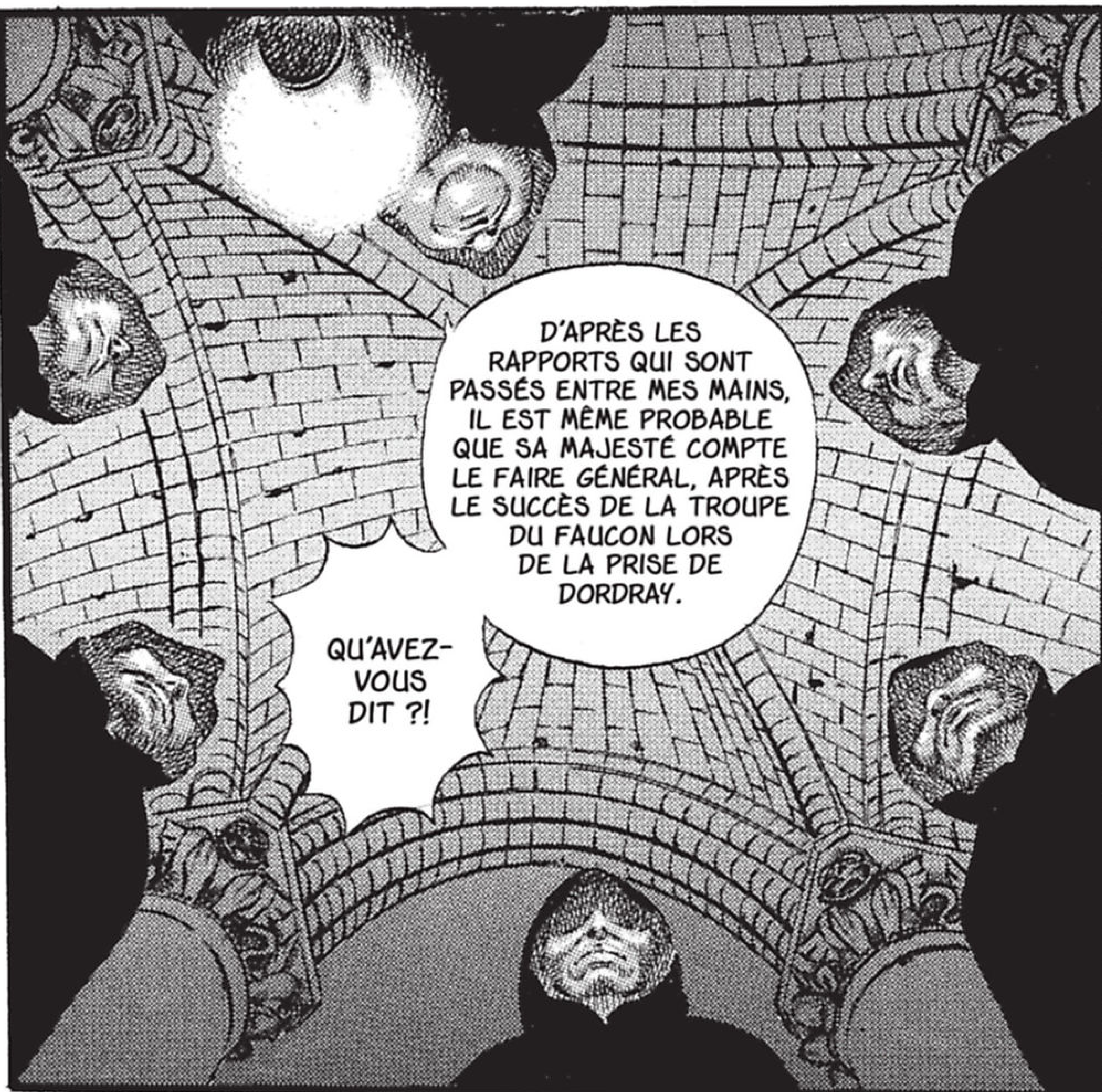
DANS CETTE SITUATION, NOUS POUVONS ÊTRE SÛRS QU'IL VA S'IMMISCER DANS LES AFFAIRES POLITIQUES DE NOTRE PAYS !

MAIS EN CE MOMENT, L'ENGOUEMENT DE LA POPULACE À SON ÉGARD EST GIGANTESQUE !

SA MAJESTÉ SEMBLE AUSSI LUI ACCORDER BEAUCOUP DE CRÉDIT !

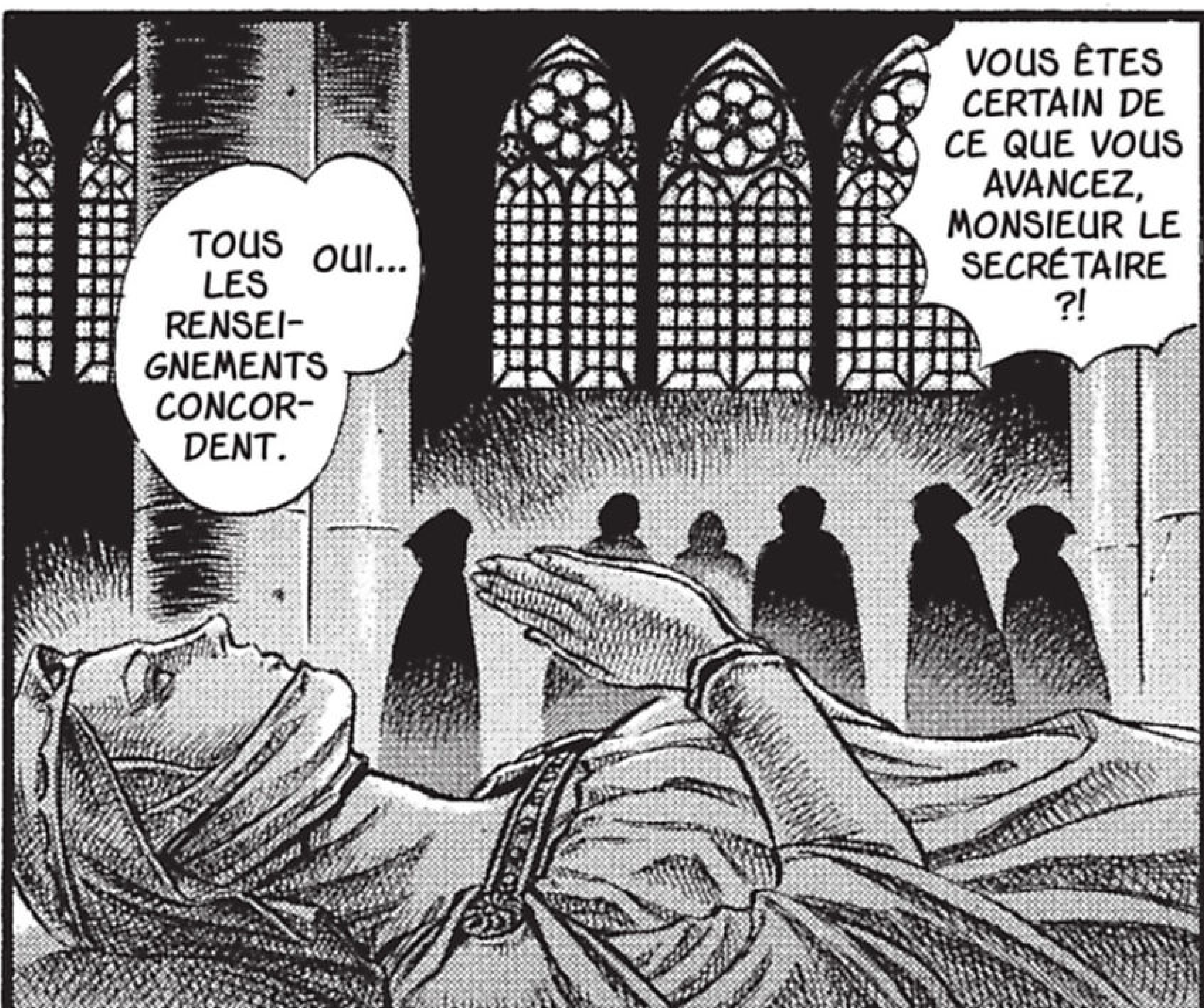
UN CHEVALIER, DONT LA SCIENCE SE LIMITE À LA GUERRE PEUT-IL TRAVAILLER À LA POLITIQUE DU PAYS, HA !


DE PLUS, IL POURRAIT LEUR CONFÉRER, À LUI ET SON ORDRE, LE TITRE SUPRÊME DE NOTRE ARMÉE : LE BLANC, APANAGE DES CHEVALERIES DU DRAGON BLANC ET DU TIGRE BLANC JUSQU'À PRÉSENT.


D'APRÈS LES RAPPORTS QUI SONT PASSÉS ENTRE MES MAINS, IL EST MÊME PROBABLE QUE SA MAJESTÉ COMPTE LE FAIRE GÉNÉRAL, APRÈS LE SUCCÈS DE LA TROUPE DU FAUCON LORS DE LA PRISE DE DORDRAY.
QU'AVEZ-VOUS DIT ?!


C'EST...
C'EST DÉLIRANT !


QUELLE HISTOIRE !
SON INFLUENCE DEVIENDRA SÛREMENT CRITIQUE !
EN EFFET...


VOUS ÊTES CERTAIN DE CE QUE VOUS AVANCEZ, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE ?!
OUI...
TOUS LES RENSEIGNEMENTS CONCORDENT.

MAIS POUR SURVIVRE AU CHÂTEAU...

...IL FAUT SAVOIR SE FAIRE DISCRET.

DITES-NOUS, SECRÉTAIRE FOSS.

PAR QUEL MOYEN ENTENDEZ-VOUS...



PAR DE LA RÉSINE D'ANTIARIS...

...UN POISON MORTEL À EFFET IMMÉDIAT. CELA PEUT SE GLISSER SANS PROBLÈME DANS UN VERRE, ALORS QU'IL SERA HILARE LORS DE LA CÉLÉBRATION DE SA VICTOIRE.

M... MAIS NOUS NE RISQUONS RIEN ?

AUSSI IMPROBABLE QUE CE SOIT, SI JAMAIS NOTRE PLAN VENAIT À ÊTRE CONNU ...

M... MAIS...

INUTILE DE VOUS TOURMENTER. MÊME SI UN PROBLÈME SURGISSAIT, CELA NE NOUS INQUIÉTERAIT PAS. LE PRINCIPE FONDAMENTAL EST DE NE PAS NOUS MÊLER DIRECTEMENT AUX ÉVÉNEMENTS.

NE SOYEZ PAS SI ANXIEUX.

MÊME SI LE PIRE ARRIVAIT...

...NOUS NOUS CHARGERIONS DE RÉGLER NOUS-MÊMES LE PROBLÈME CONFIDENTIEL-LEMENT.

NOUS LE JURONS.

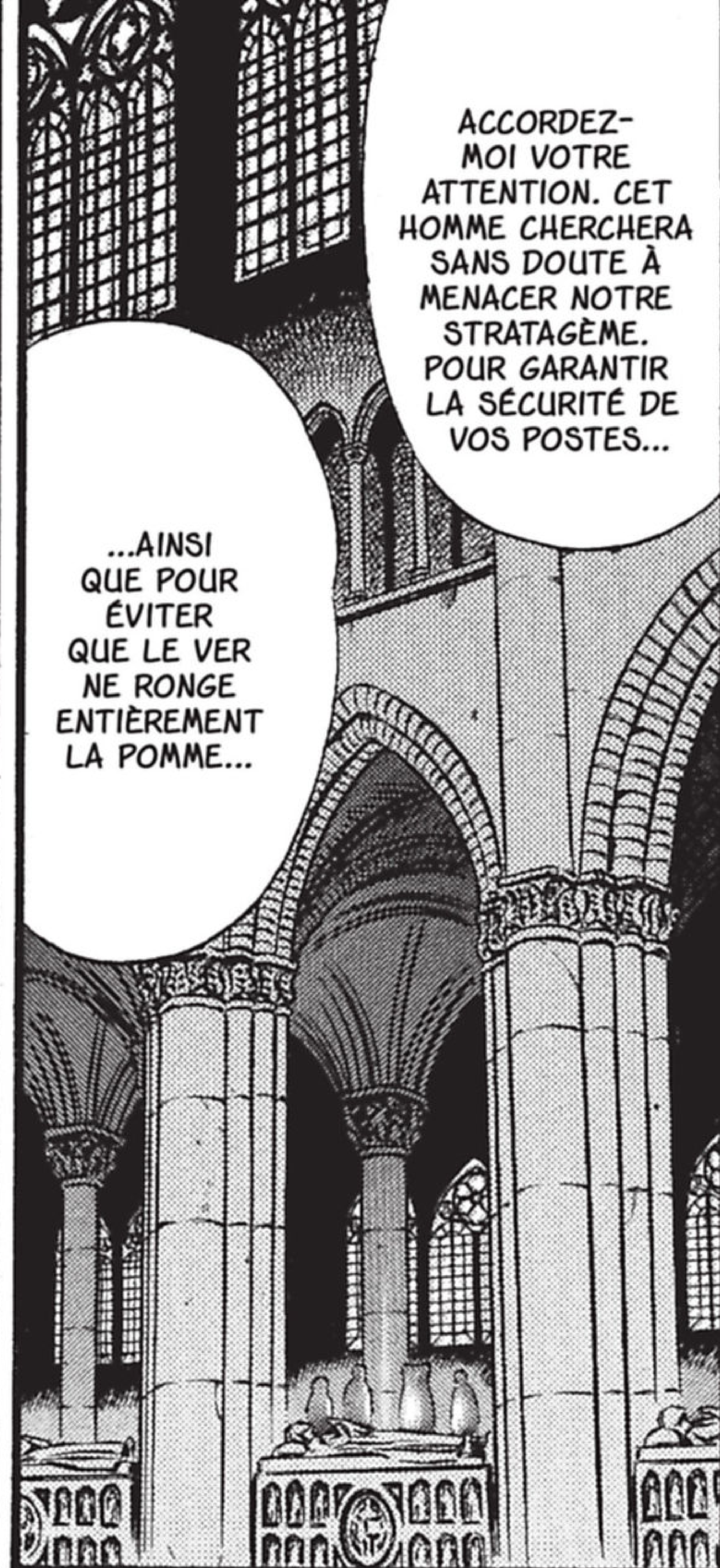
OOH

OH...

ENTENDRE CES PAROLES DE VOTRE BOUCHE, MAJESTÉ, VOILÀ QUI PALLIE TOUTES NOS ANGOISSES.




...NOUS N'ALLONS PAS LAISSER LA GOUVERNANCE DU MIDLAND, QUI A SU TRAVERSER LES ÂGES, SE FAIRE PIÉTINER PAR UN MAROUFLE AUX ORIGINES DOUTEUSES, S'ACCOINTANT AVEC DES BRIGANDS !
NOUS LE DEVONS À NOTRE PAYS, NOUS LE DEVONS À LA JUSTICE !


ACCORDEZ-MOI VOTRE ATTENTION. CET HOMME CHERCHERA SANS DOUTE À MENACER NOTRE STRATAGÈME. POUR GARANTIR LA SÉCURITÉ DE VOS POSTES...
...AINSI QUE POUR ÉVITER QUE LE VER NE RONGE ENTIÈREMENT LA POMME...


SAVOIR QUE LA REINE AVAIT DES AVENTURES AVEC JULIUS AUX YEUX ET À LA BARBE DE SA MAJESTÉ, VOILÀ LE PLUS GRAND DES SECRETS QUE JE DÉTIENS.
J'AI EU SANS DOUTE RAISON EN LUI SOUFFLANT QUE GRIFFITH AVAIT COMPLOTÉ LA MORT DU GÉNÉRAL JULIUS. MAIS QUI EÛT CRU QU'ELLE ACCEPTERAIT LA RESPONSABILITÉ MÊME DE CE PLAN...

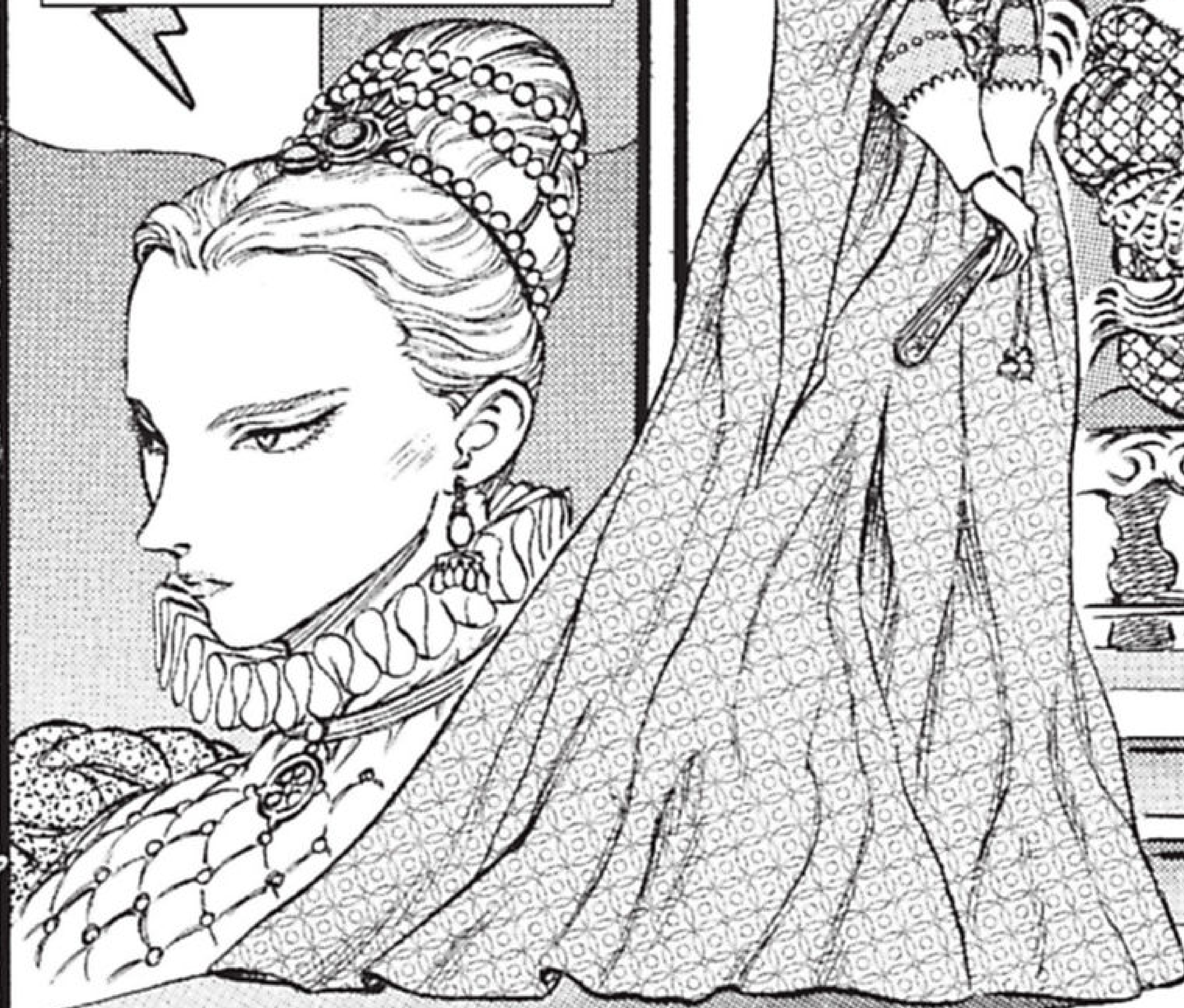

C'EST L'ÉVIDENCE MÊME.
HA HA
LE PATRIOTISME DOIT PRÉVALOIR SUR TOUT !


...

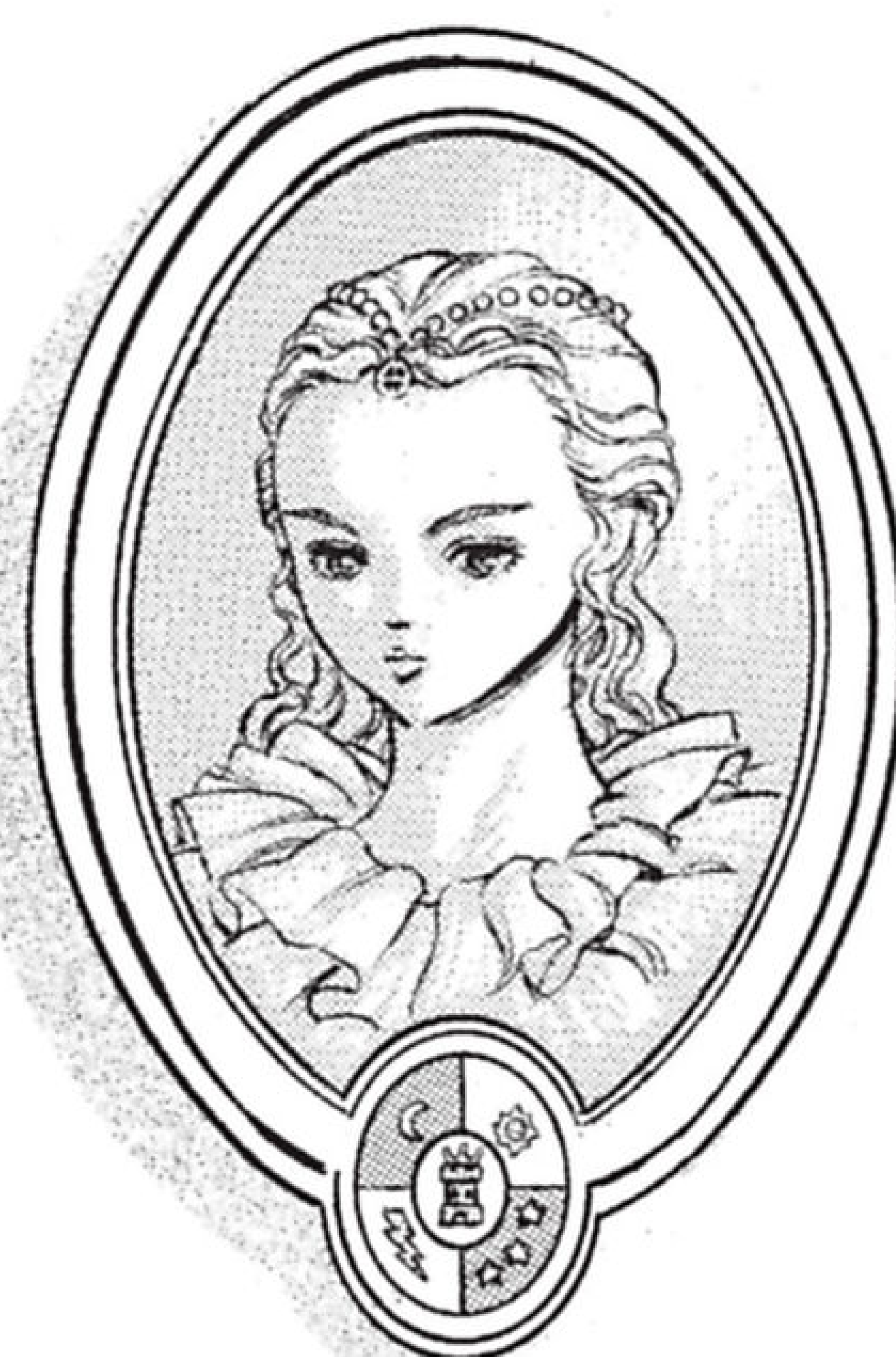

JULIUS...

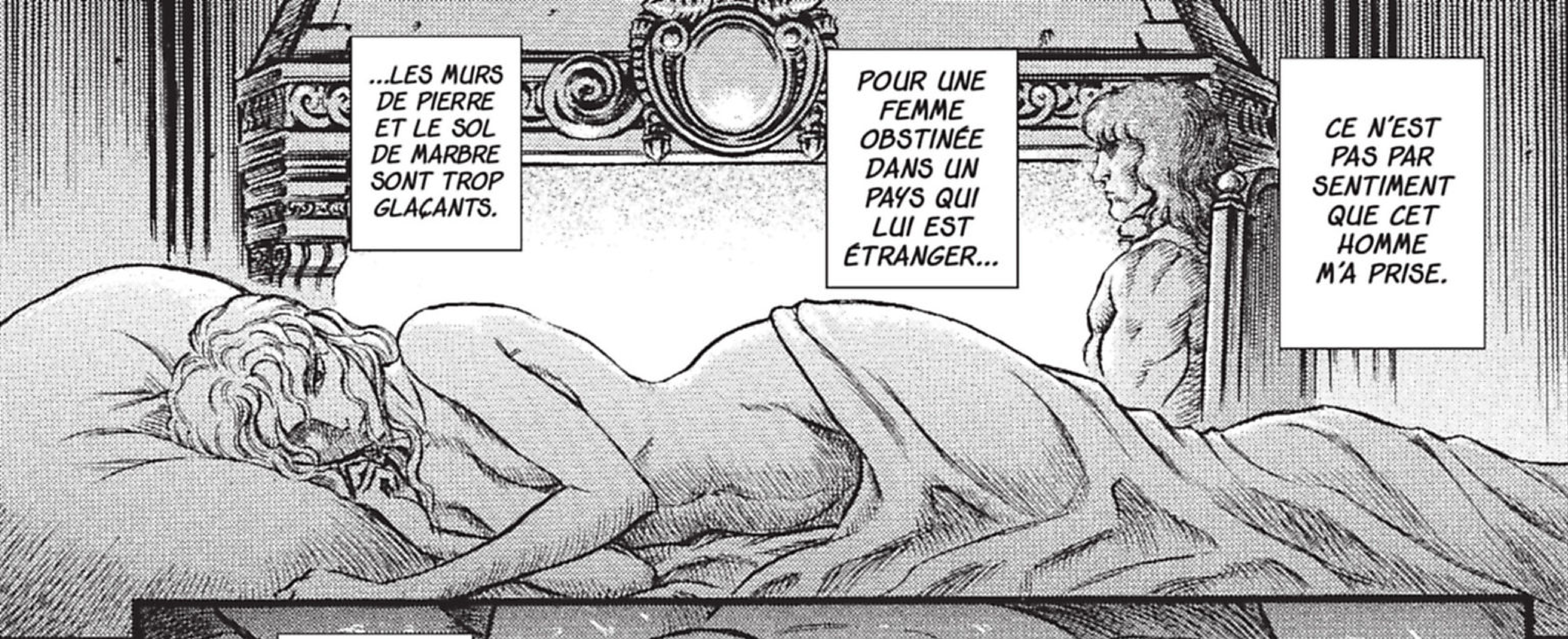

C'EST POUR CELA QU'IL N'A JAMAIS PRIS LE TEMPS DE SE RETOURNER ET DE S'OCCUPER DE SA FAMILLE.

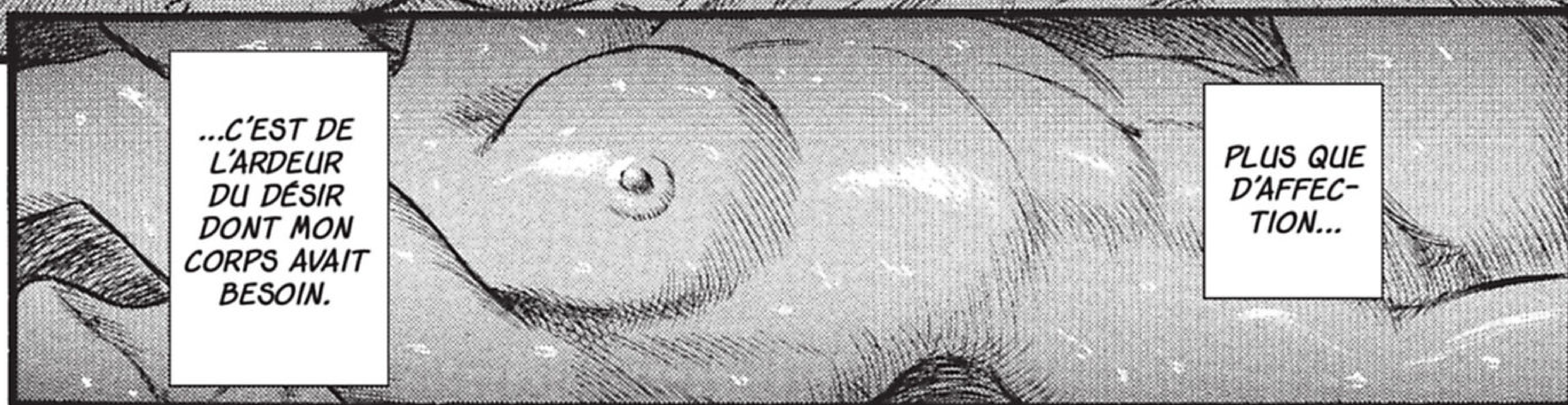

IL CONSIDÈRE QUE L'ON DOIT TOUT SACRIFIER AUX TÂCHES IMPORTANTES DE L'ÉTAT.
SA MAJESTÉ EST UN BON ROI, MAIS UN MAUVAIS MARI.

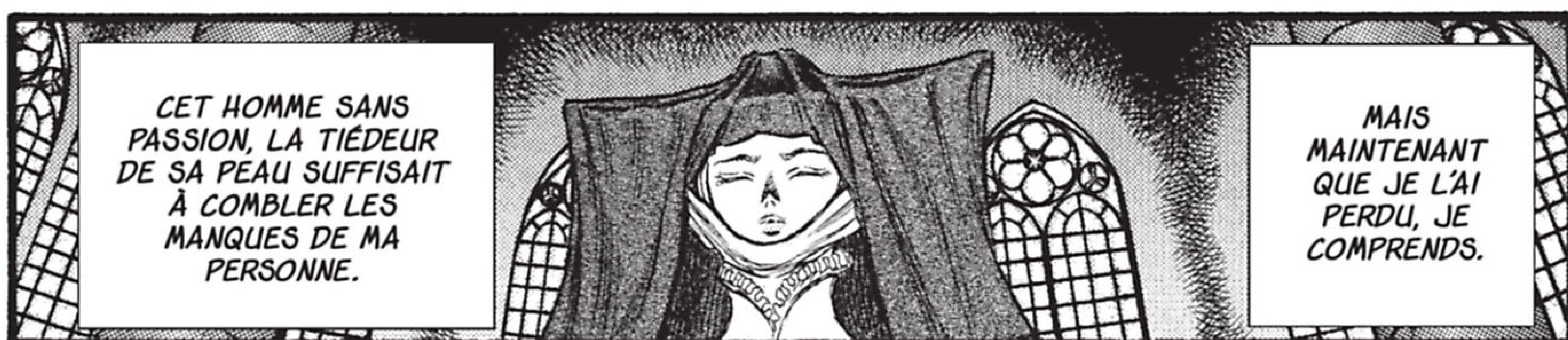

LORSQUE FUT ARRANGÉ CE MARIAGE QUI LIA MON SORT À CELUI DE CE PAYS, ON NE ME DEMANDAIT PAS D'ÊTRE L'ÉPOUSE D'UN ROI, MAIS BIEN LA REINE DU MIDLAND. CETTE DISPOSITION M'AIDA FACE À UN MARI DÉPOURVU D'AFFECTION.


COMME LE ROI, PENDANT CETTE DÉCENNIE JE N'AI ACCOMPLI MON DEVOIR DE REINE QUE POUR SAUVEGARDER LES APPARENCES, CE EN QUOI J'AI RÉUSSI.


OU BIEN PEUT-ÊTRE EST-CE POUR FUIR LE SOUVENIR DE LA FEUE REINE, LA SEULE FEMME QU'IL AIT JAMAIS AIMÉE.


...LES MURS DE PIERRE ET LE SOL DE MARBRE SONT TROP GLAÇANTS.
POUR UNE FEMME OBSTINÉE DANS UN PAYS QUI LUI EST ÉTRANGER...
CE N'EST PAS PAR SENTIMENT QUE CET HOMME M'A PRISE.


...C'EST DE L'ARDEUR DU DÉSIR DONT MON CORPS AVAIT BESOIN.
PLUS QUE D'AFFEC-TION...


CET HOMME SANS PASSION, LA TIÉDEUR DE SA PEAU SUFFISAIT À COMBLER LES MANQUES DE MA PERSONNE.
MAIS MAINTENANT QUE JE L'AI PERDU, JE COMPRENDS.

CET HOMME... JE L'AIMAIS.

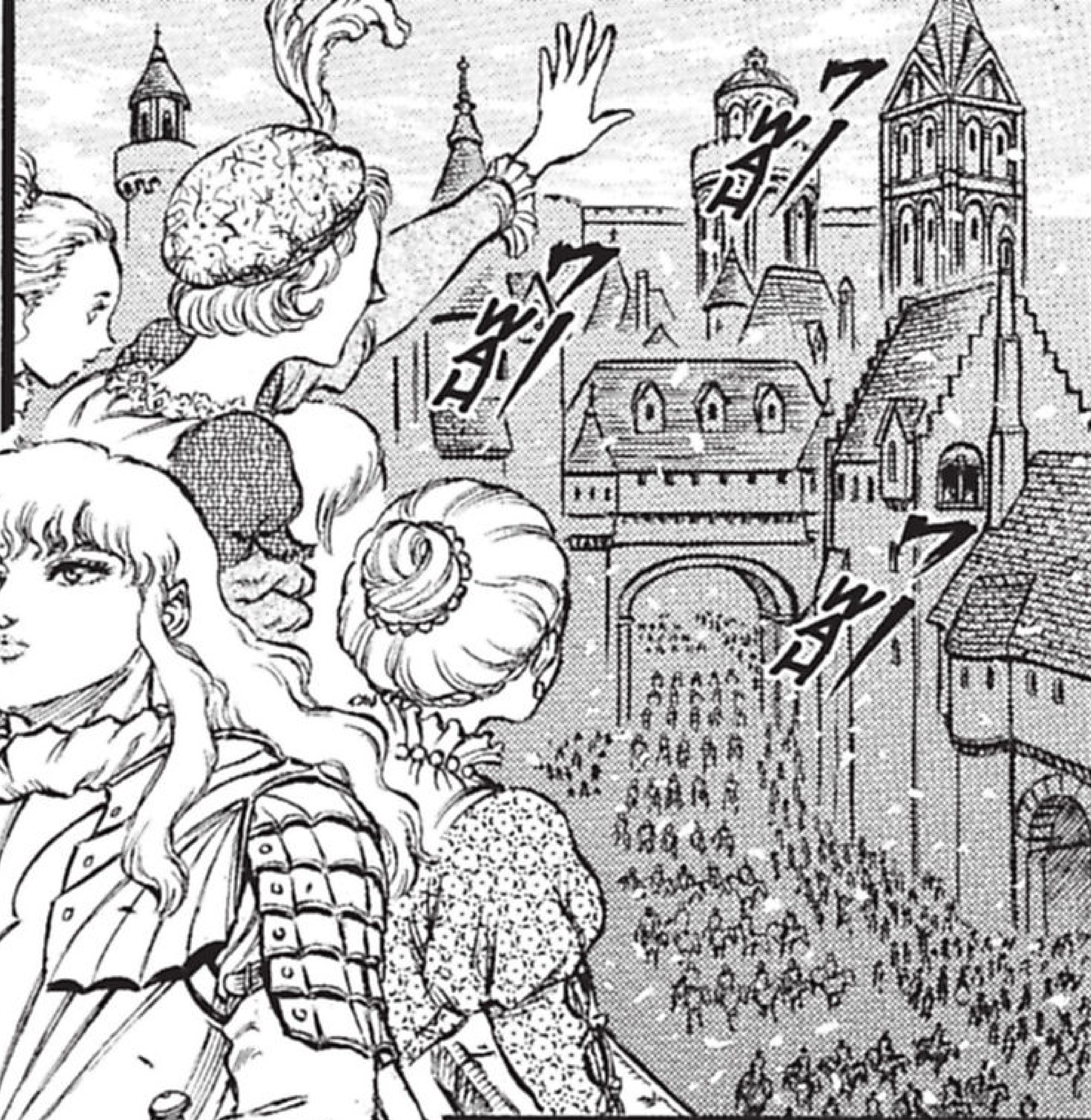

CE N'EST PAS EN TANT QUE REINE DU MIDLAND...
...MAIS EN TANT QUE SIMPLE FEMME QUE JE TE TUERAI !


JE NE TE PARDONNERAI JAMAIS, GRIFFITH.


EH BIEN, MESSIEURS.
POUR ATTESTER DE VOTRE PATRIOTISME ET DE NOTRE CONFIANCE RÉCIPROQUE...


...VEUILLEZ SIGNER DE VOTRE SANG.

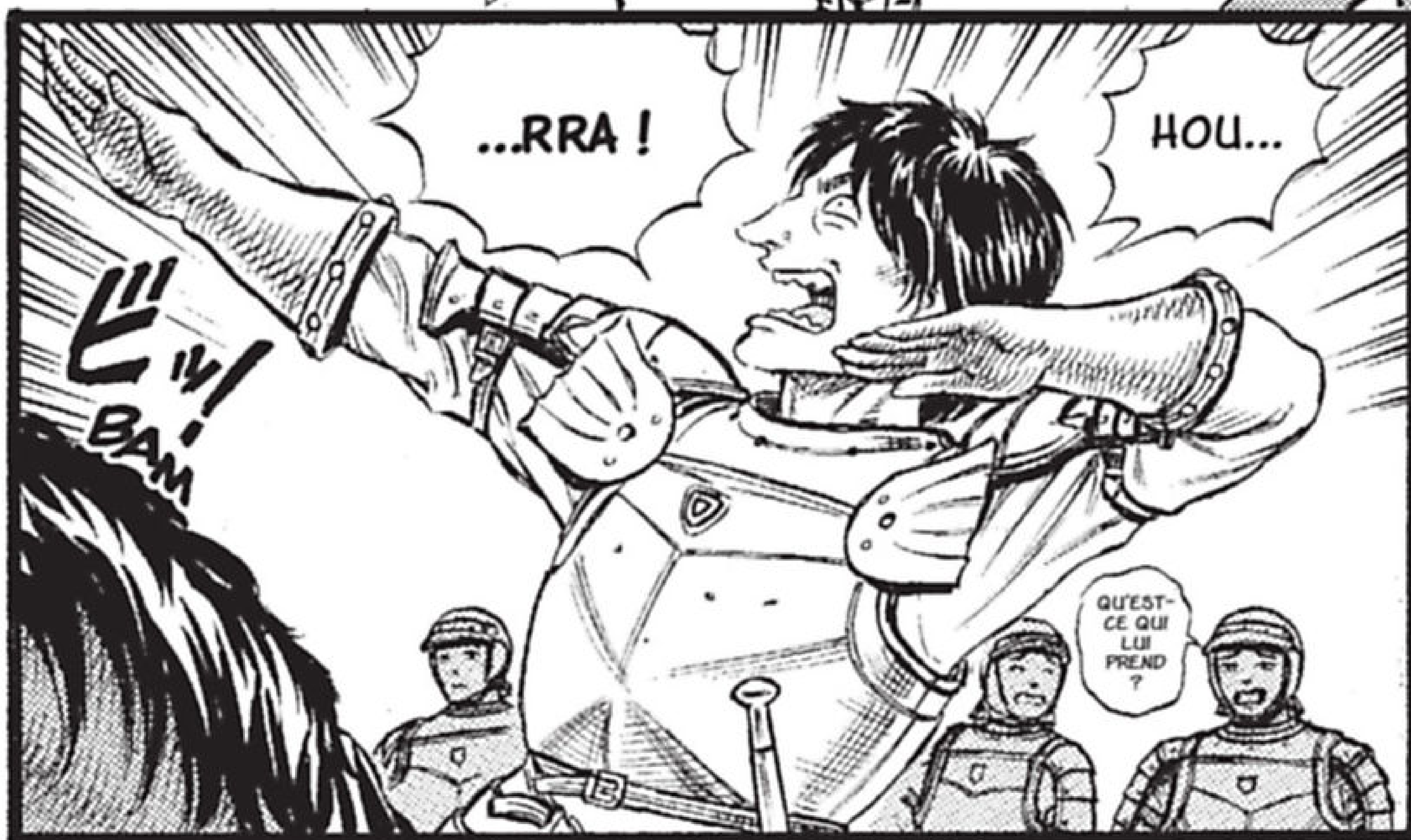



ワ WAH
ワ WAH
ワ WAH


ワ WAH
ワ WAH

ワ WAH
ワ WAH
GRIFFITH !
GRIFFITH !
GRIFFITH !

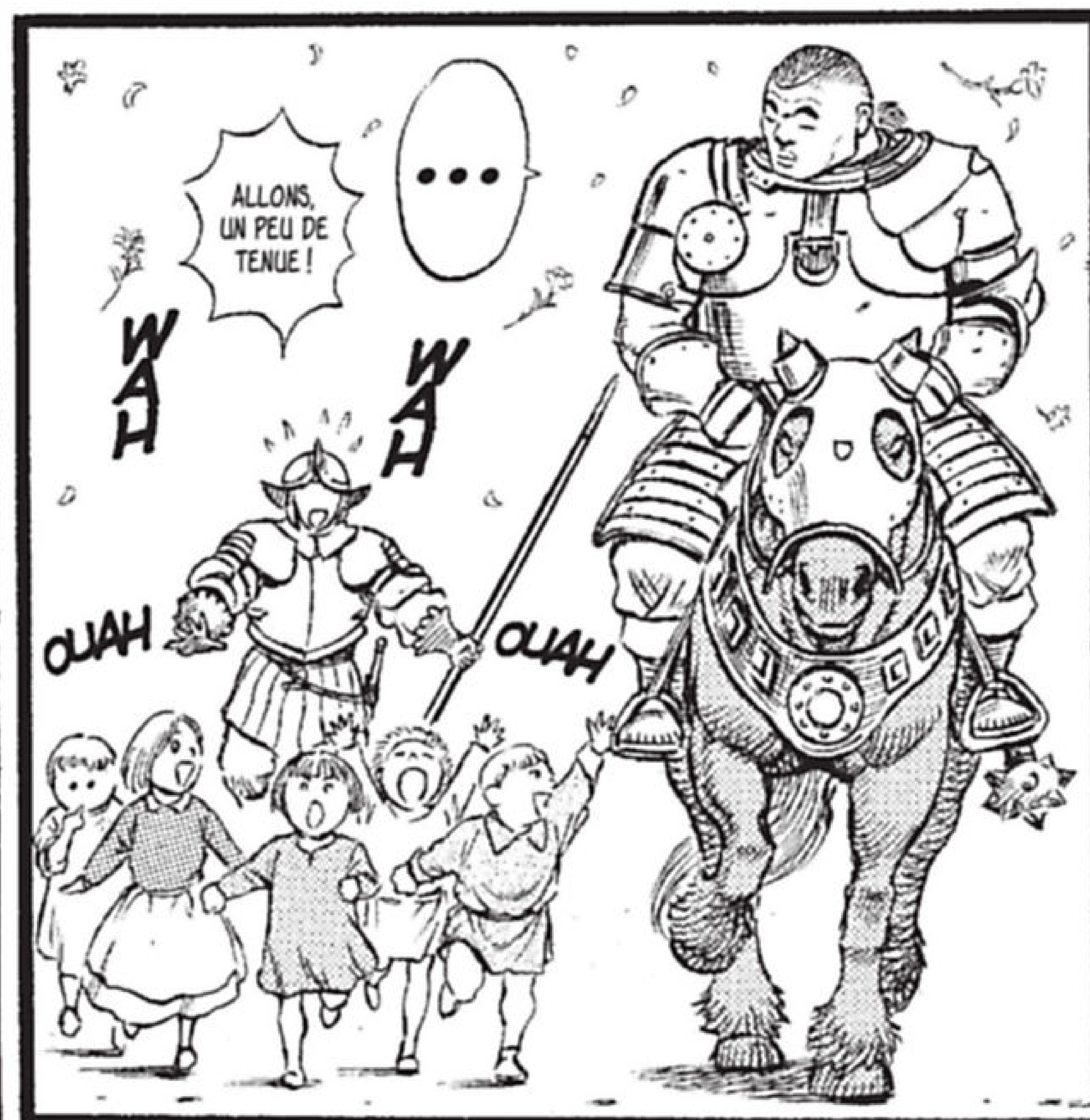

ワ WAH
ワ WAH
WOA, C'EST TERRIBLE !
IL Y AVAIT TANT DE GENS QUE ÇA À WYNDHAM ?


HOU...
...RRA !
ビッ BAM
QU'EST-CE QUI LUI PREND ?
HULK HOGAN


WOOOOOOO
オオオオオオ




AH, DAME CASCA !
PAR PITIÉ, TOURNEZ VOTRE VISAGE, QUE NOUS LE CONTEMPLIONS !
JE VAIS PAS TENIR LONGTEMPS.


...
ALLONS, UN PEU DE TENUE !
WAH
WAH
OUAH
OUAH


C'EST LA TROUPE DE CHOC !
AVEC GUTS, SON CHEF !
IL PARAÎT QUE C'EST LUI QUI A TUÉ LE GÉNÉRAL BOSCONE !
C'EST LE GUERRIER LE PLUS FORT DE LA TROUPE DU FAUCON !







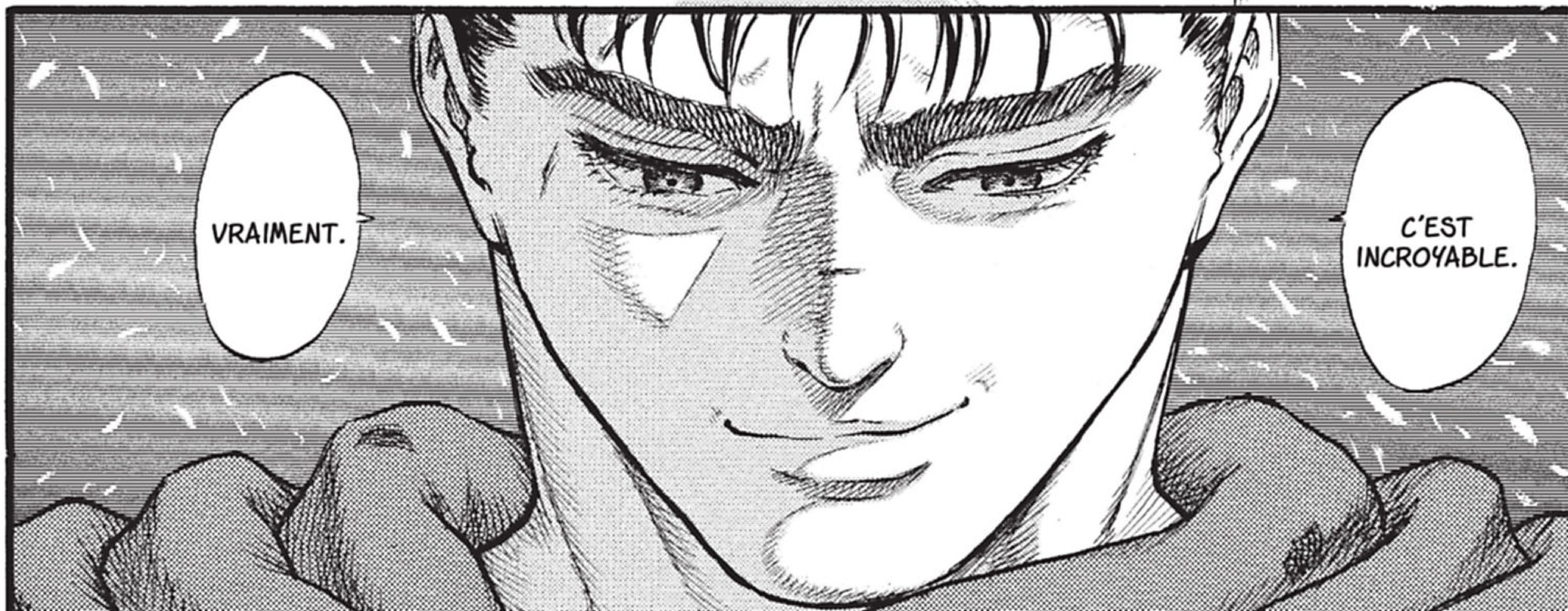


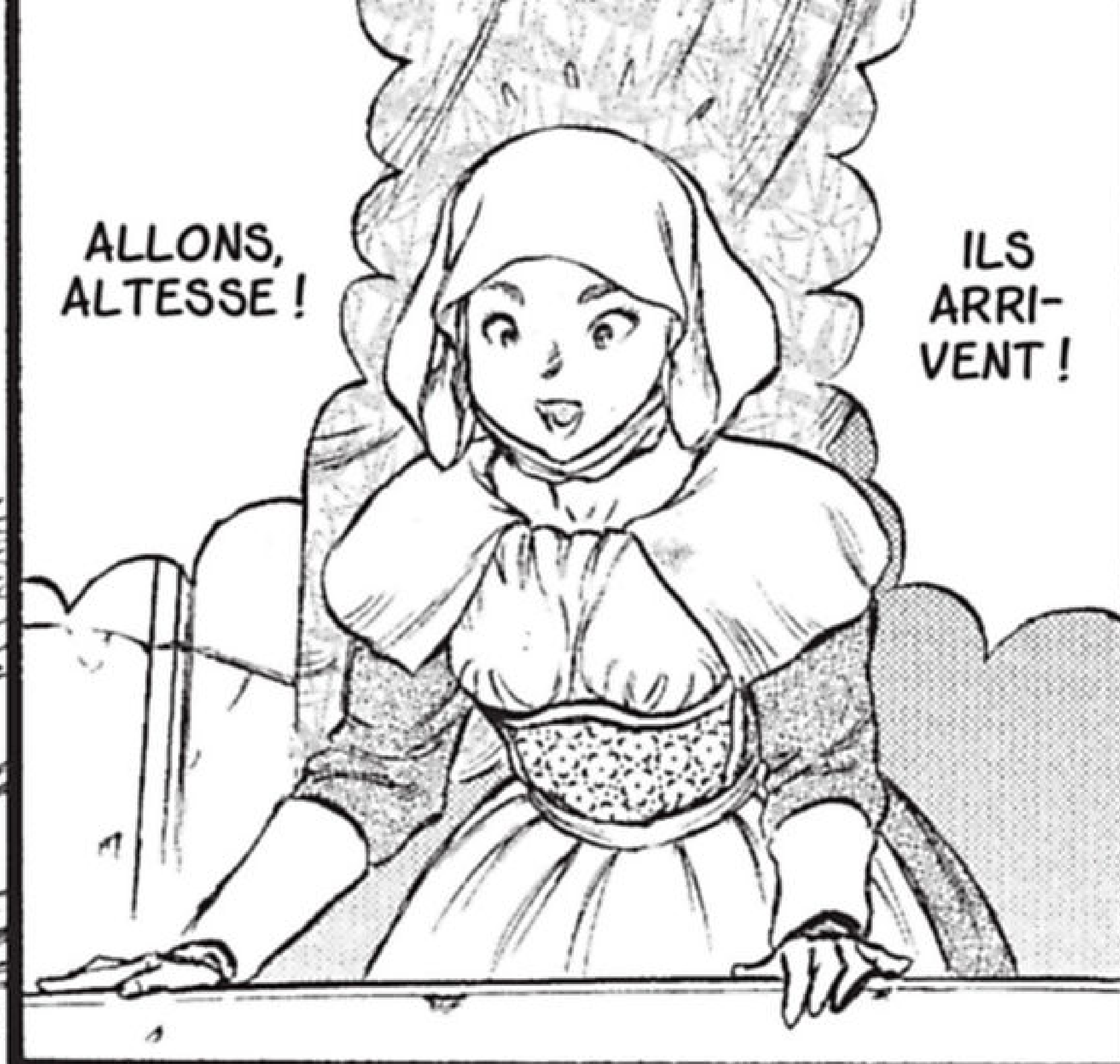


ENFIN, QUI, EXCEPTÉ LUI...



JE VAIS PRENDRE POSSESSION DE MON PROPRE PAYS.





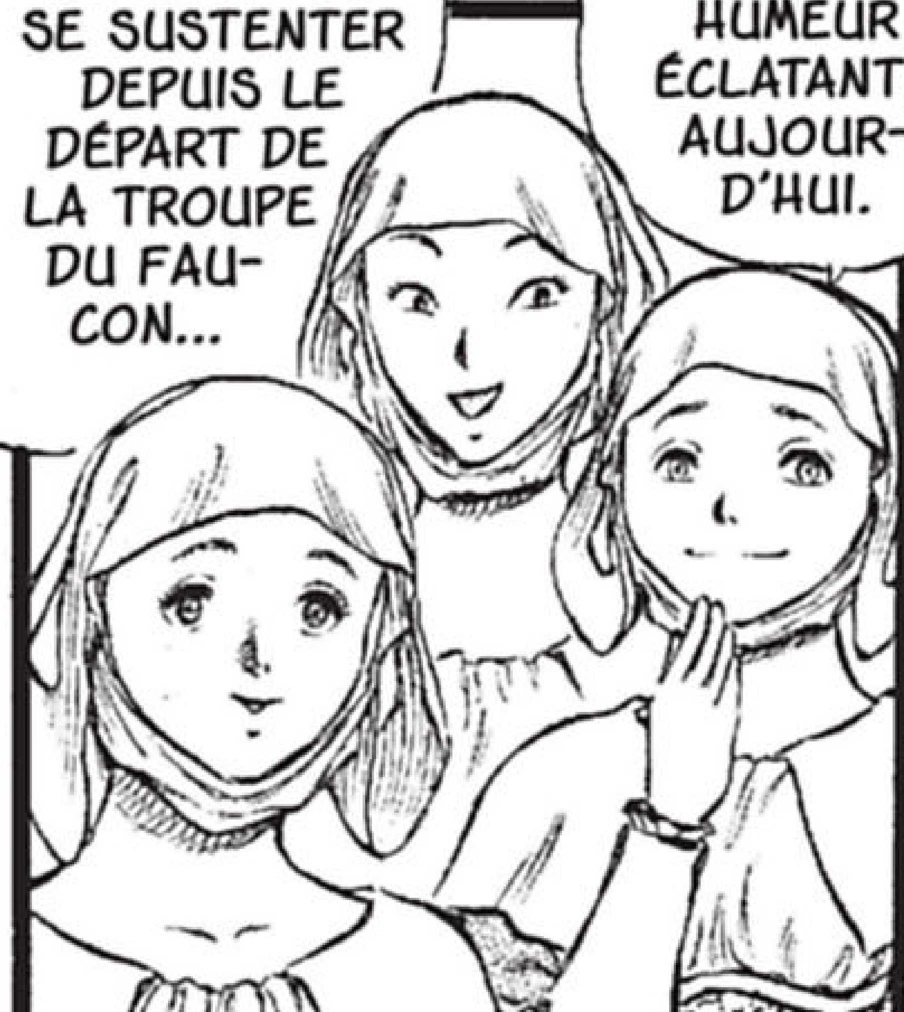




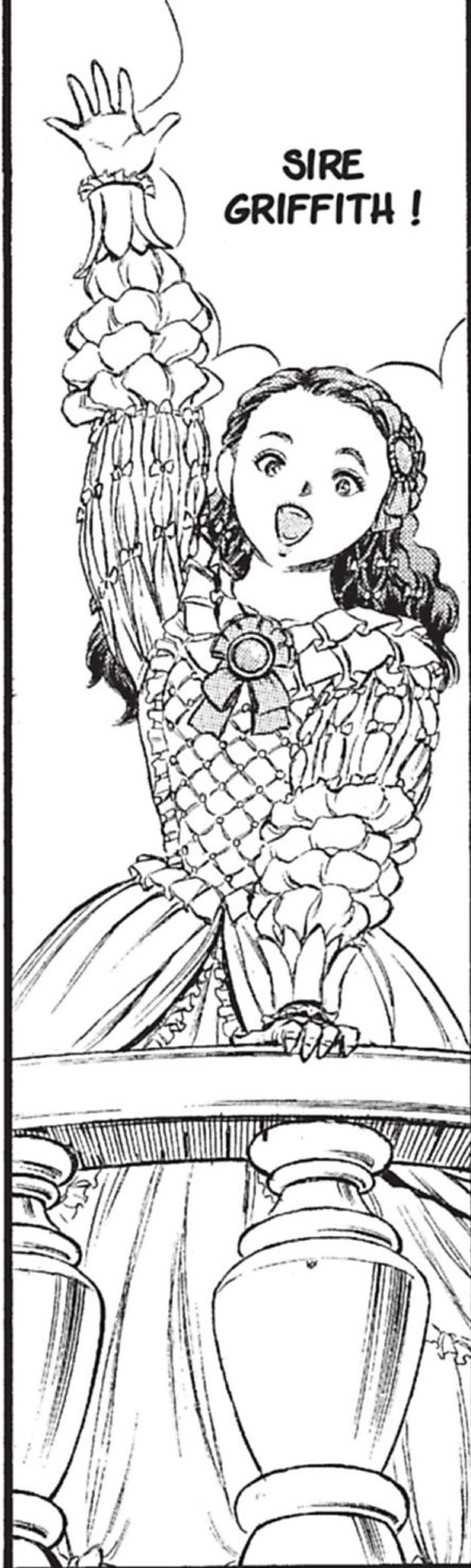
VITE, VITE, ALLONS-Y !

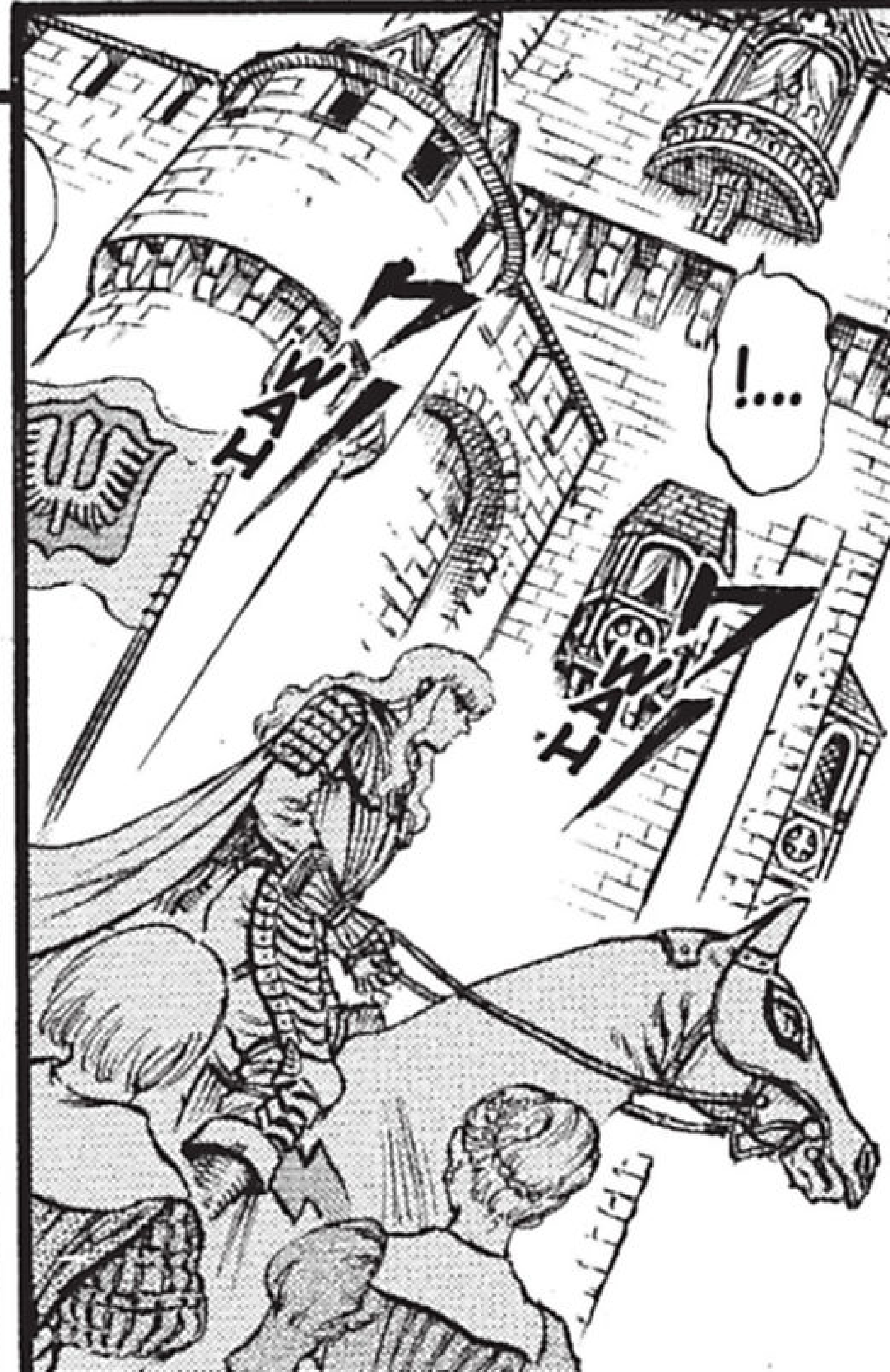
AH... ATTENDEZ ! ATTENDEZ !

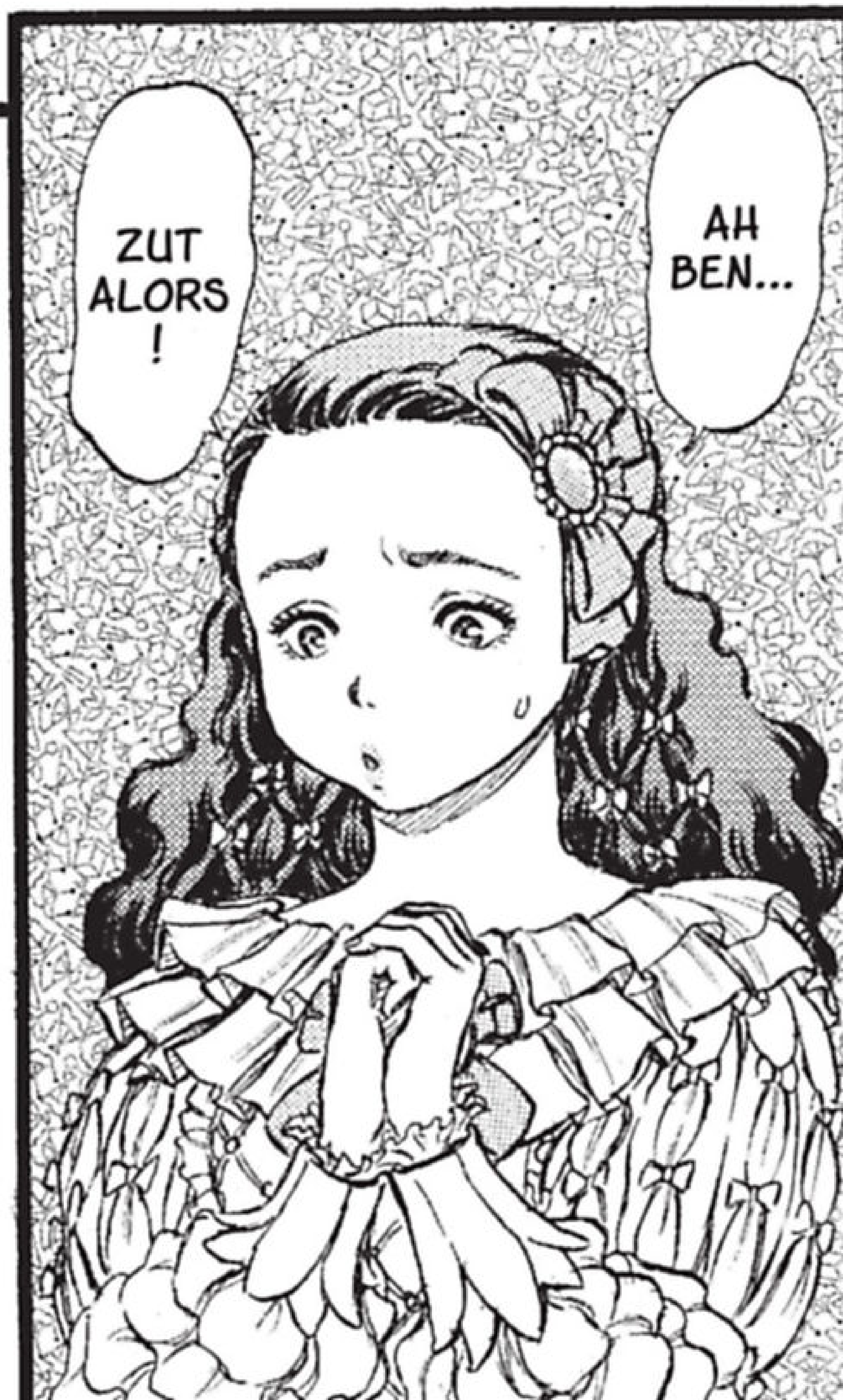


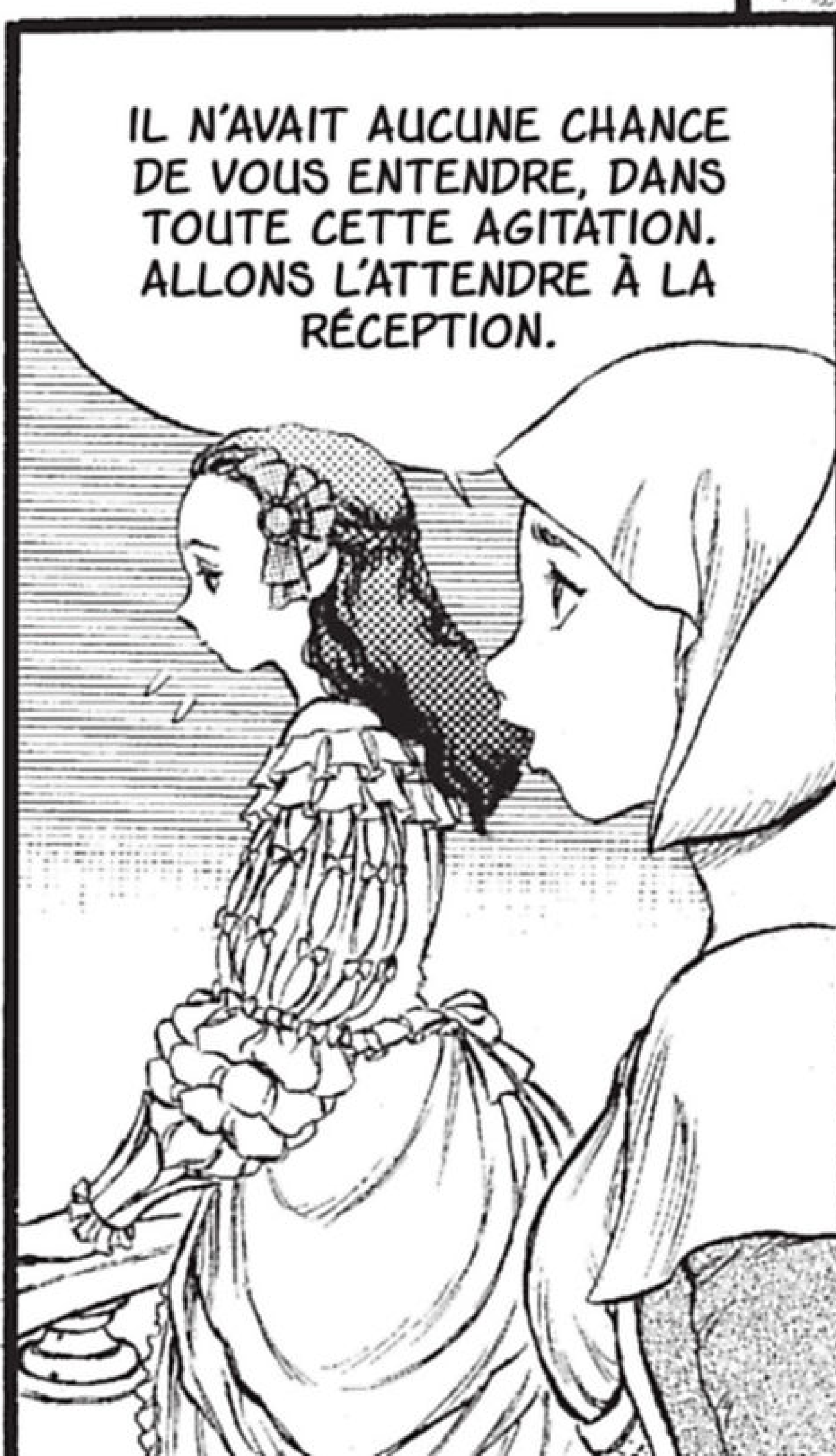


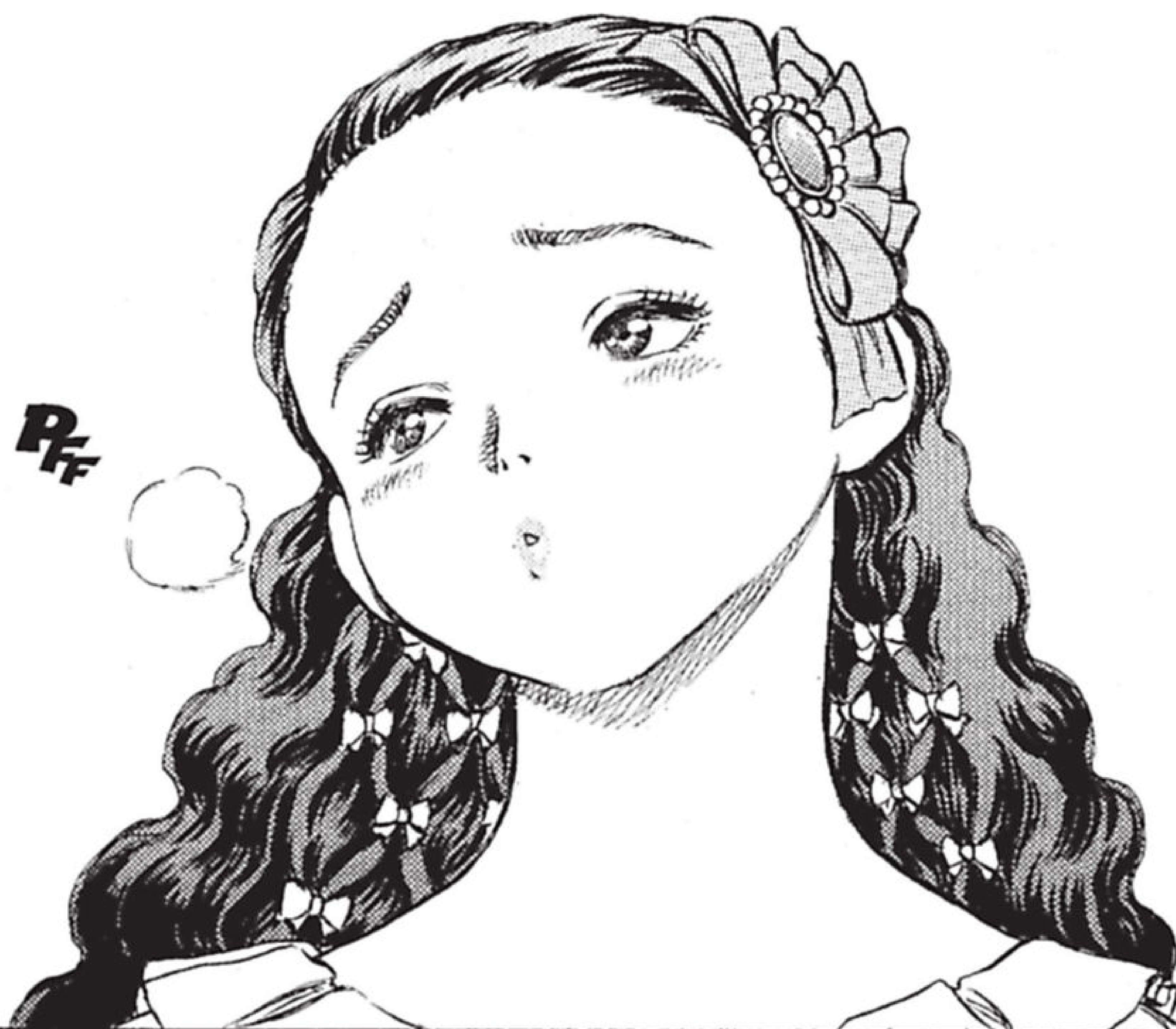



SIRE GRIFFITH !

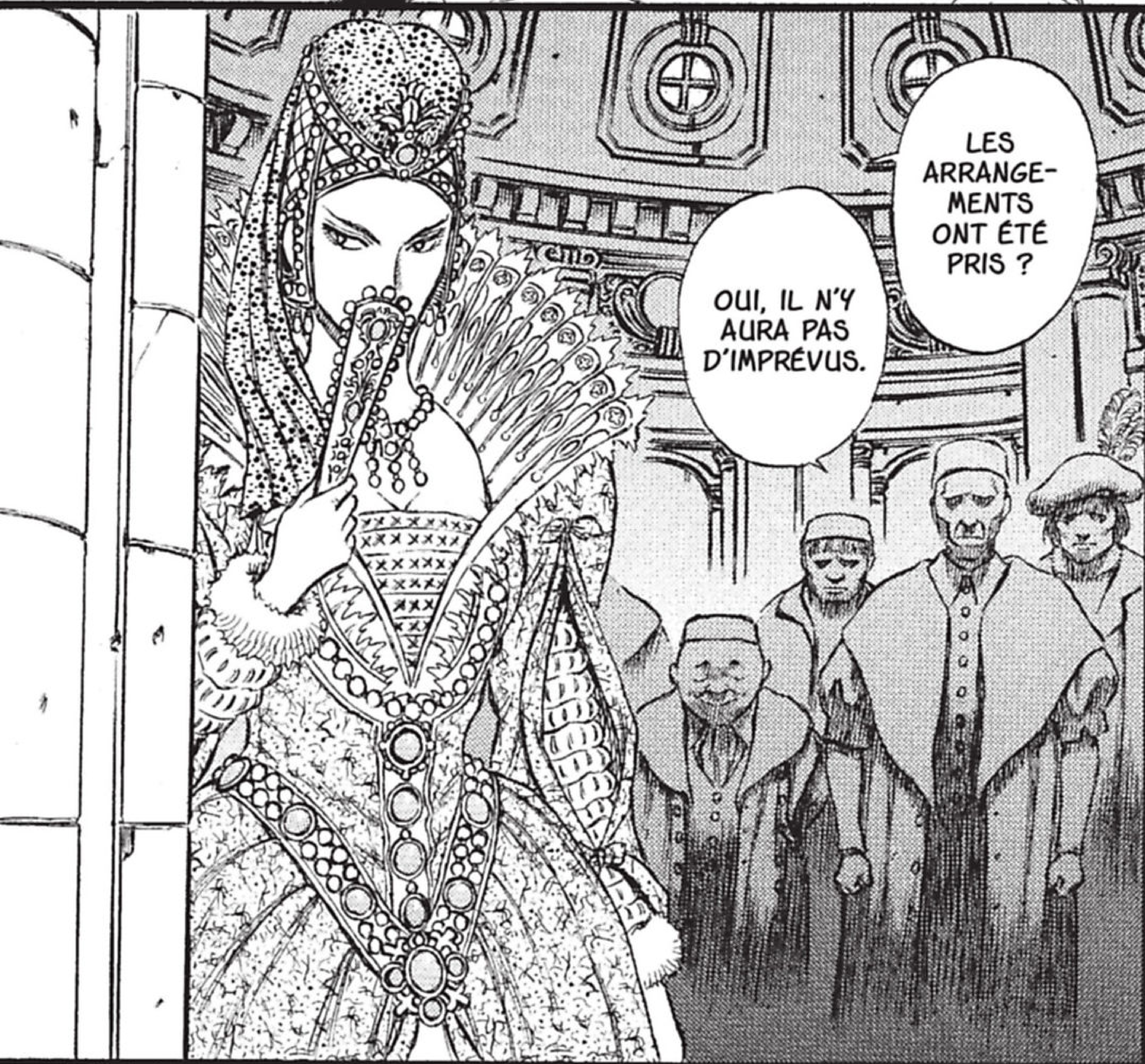
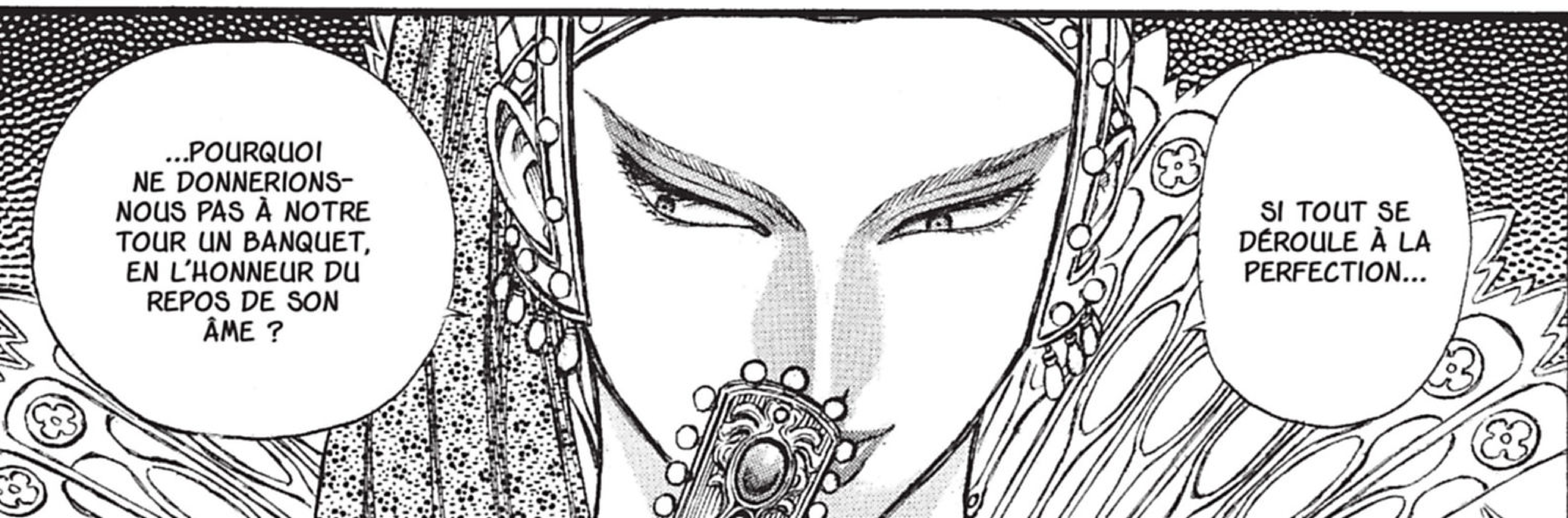

!...
WAH
WAH


AH BEN...
ZUT ALORS !


IL N'AVAIT AUCUNE CHANCE DE VOUS ENTENDRE, DANS TOUTE CETTE AGITATION. ALLONS L'ATTENDRE À LA RÉCEPTION.

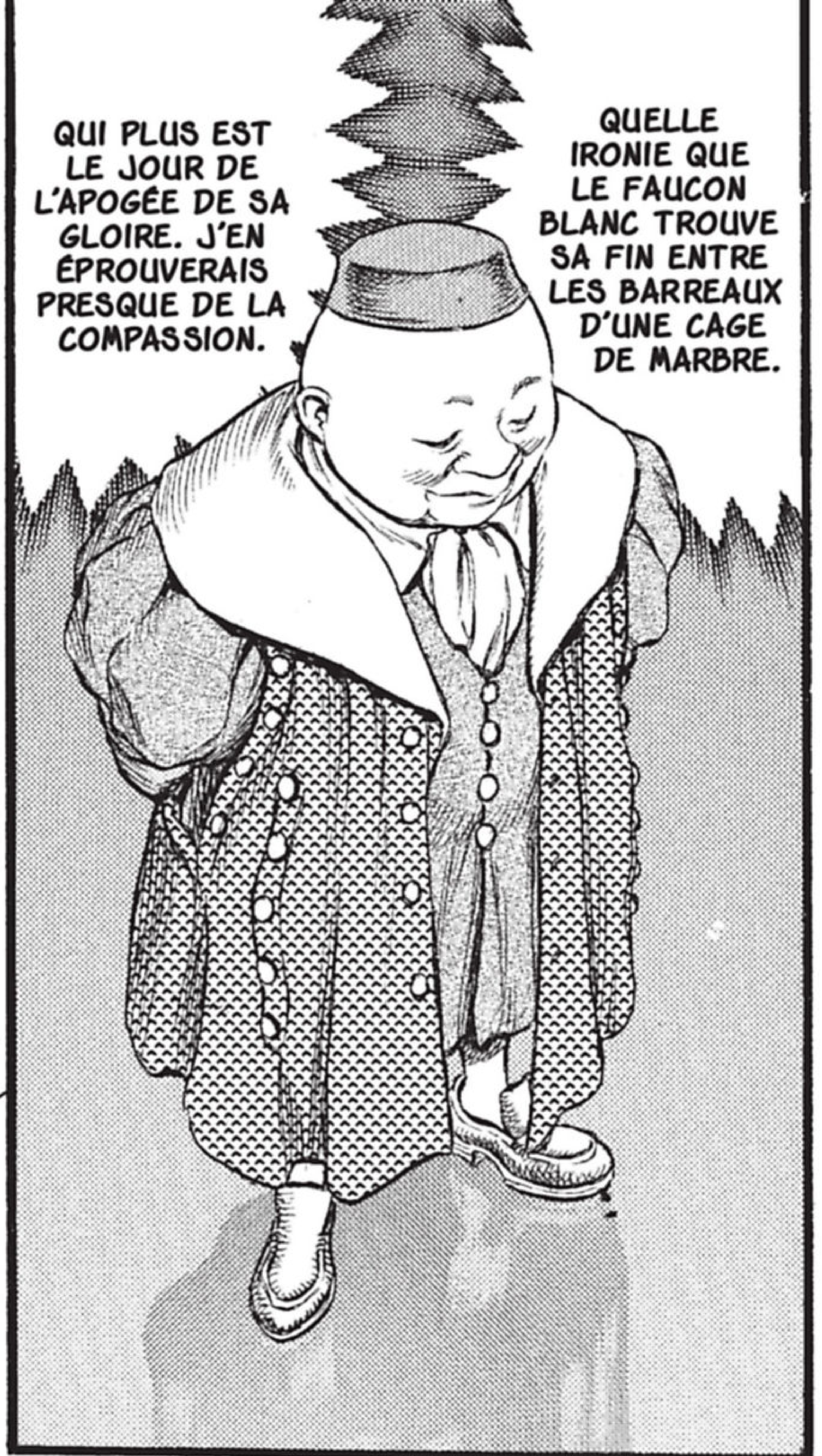

PFF

...

WAH
WAH
WAH
WAH

LES ARRANGEMENTS ONT ÉTÉ PRIS ?
OUI, IL N'Y AURA PAS D'IMPRÉVUS.

SI TOUT SE DÉROULE À LA PERFECTION...
...POURQUOI NE DONNERIONS-NOUS PAS À NOTRE TOUR UN BANQUET, EN L'HONNEUR DU REPOS DE SON ÂME ?

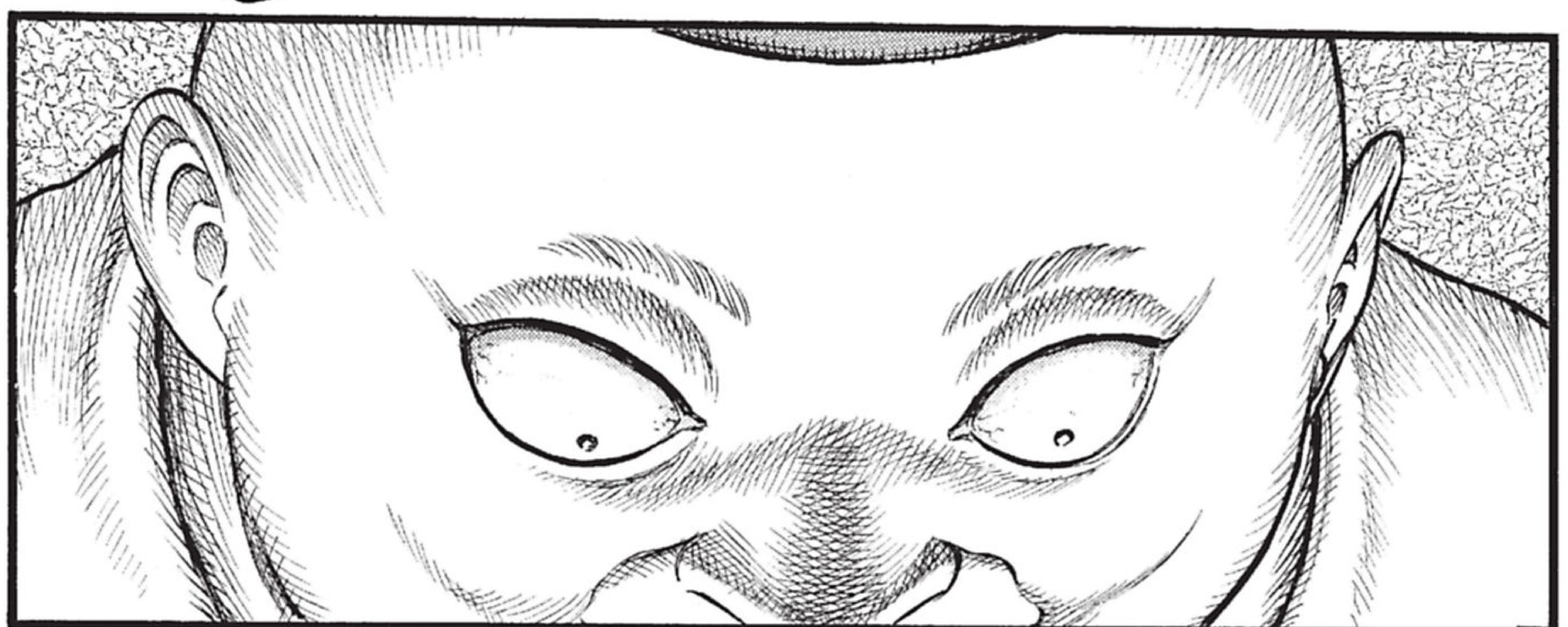

UN MESSAGE...
...À VOTRE ATTENTION.


!
QU'Y A-T-IL ?
MONSIEUR LE SECRÉTAIRE FOSS.


QUELLE IRONIE QUE LE FAUCON BLANC TROUVE SA FIN ENTRE LES BARREAUX D'UNE CAGE DE MARBRE.
QUI PLUS EST LE JOUR DE L'APOGÉE DE SA GLOIRE. J'EN ÉPROUVERAIS PRESQUE DE LA COMPASSION.


UNE MISSIVE ? MAIS DE QUI...
ELLE M'A ÉTÉ REMISE PAR UNE COURTISANE.
L'EXPÉDITEUR M'EST INCONNU.

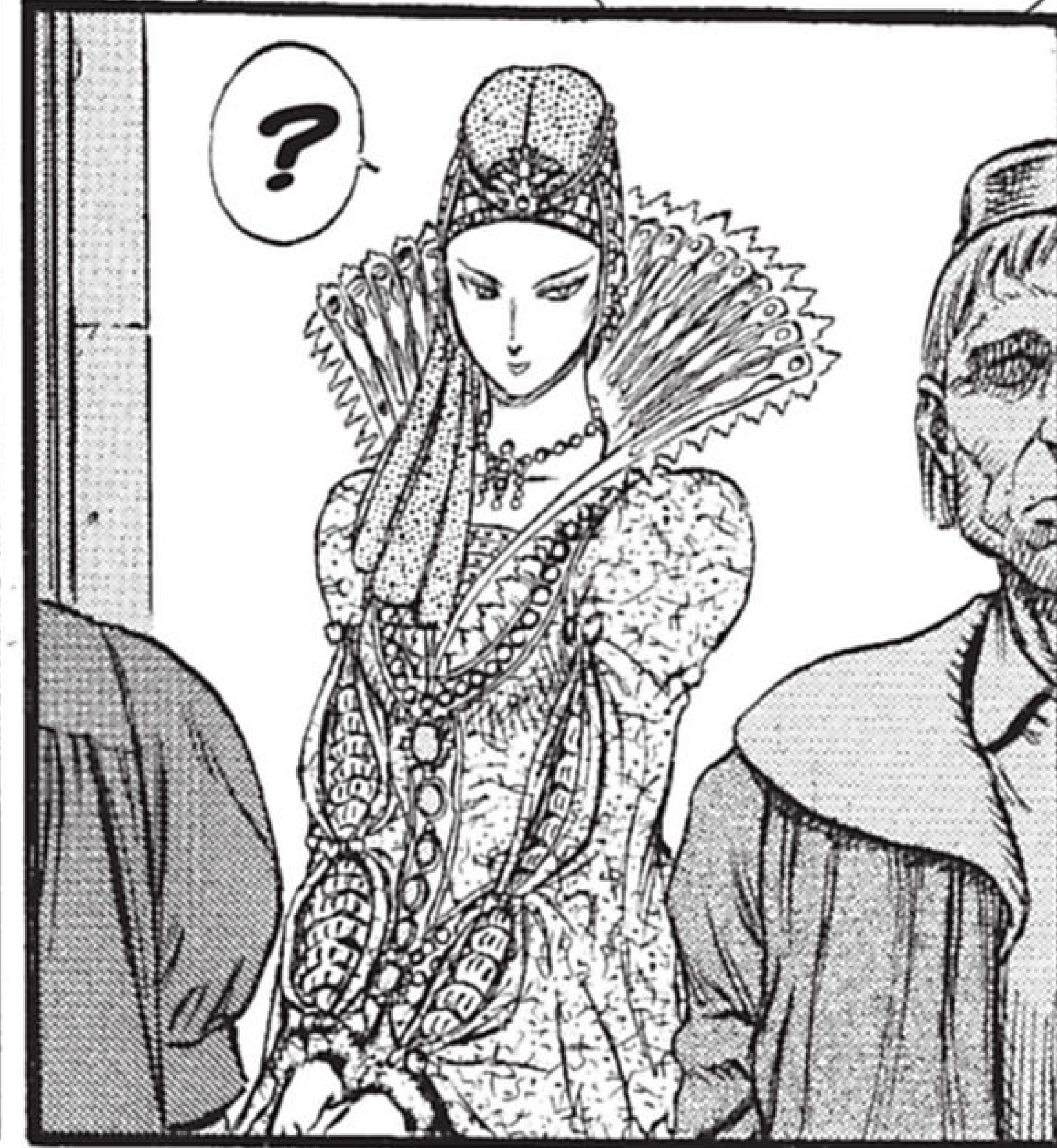

...




OUARK !

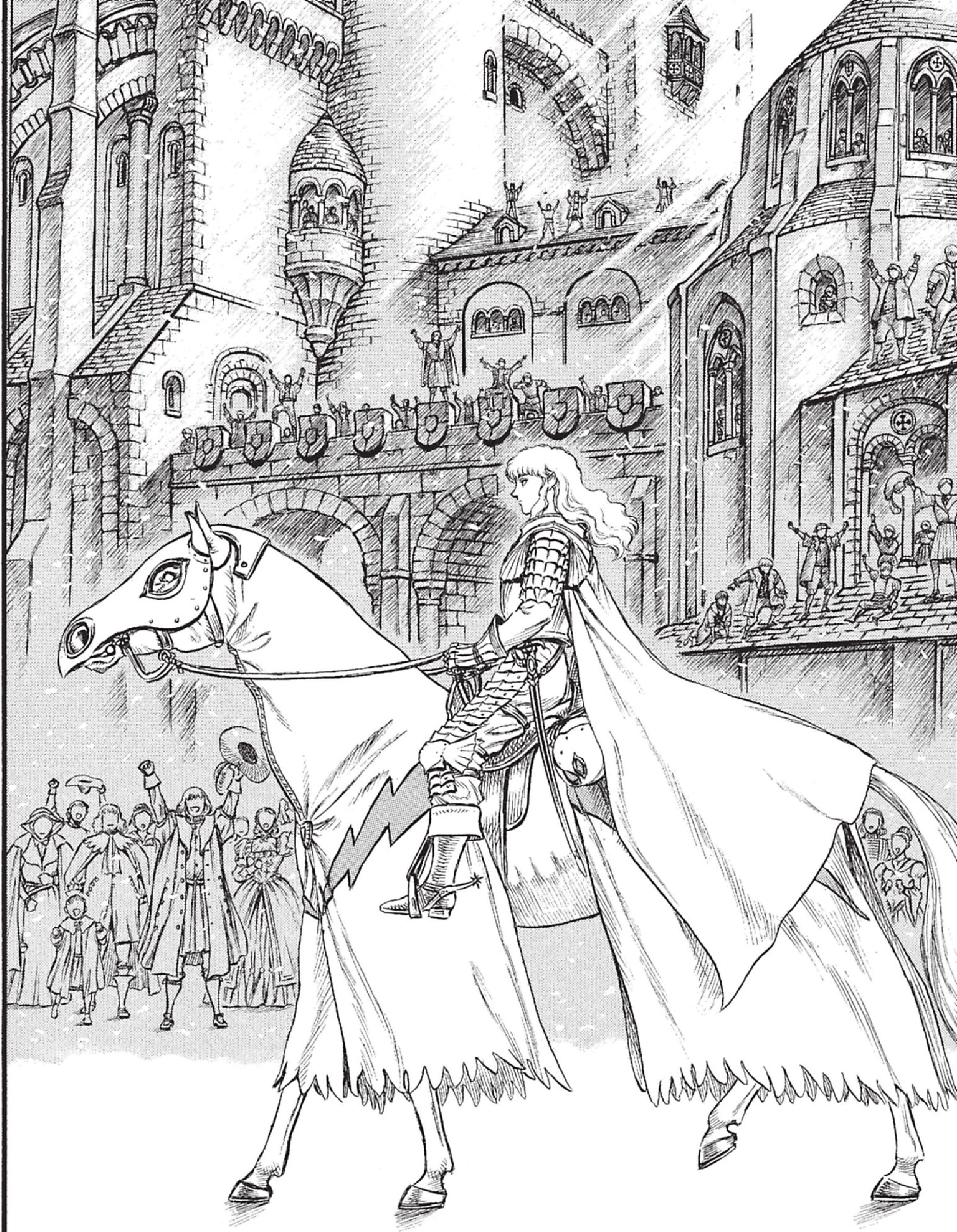

QUE VOUS ARRIVE-T-IL, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE FOSS ?
AH... R... RIEN...

ABSO-LUMENT RIEN DU TOUT...
HA HA...

VEUILLEZ M'EXCUSER, MAIS UN IMPONDÉRABLE M'APPELLE. JE DOIS ME RETIRER...
AU REVOIR !

?

POUR-QUOI ?!
COM-MENT ?!
COMMENT EST-CE ARRIVÉ ?!

BORDEL...
BORDEL !




"LE TRIOMPHE, FIN"

OH, MAIS QUI VOILÀ ! C'EST SIRE GRIFFITH !


AVEC UNE PARTIE DE LA TROUPE DU FAUCON.
CE SONT EUX QUI ONT ÉLABORÉ NOTRE VICTOIRE.
CE SONT LES ANGES GARDIENS DU MIDLAND.


CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

BERSERK


BERSERK
ベルセルク
UN INSTANT DE GLOIRE

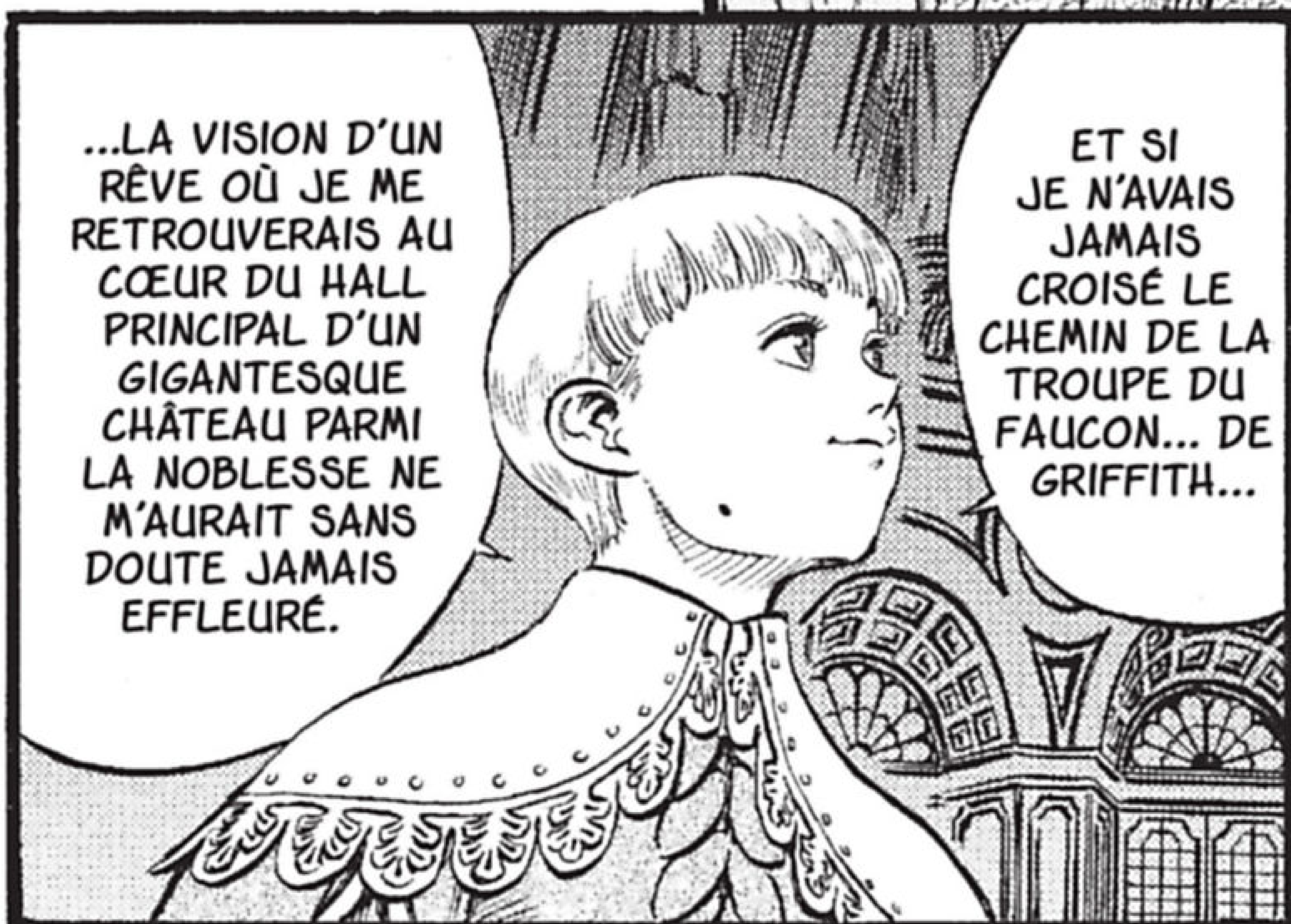


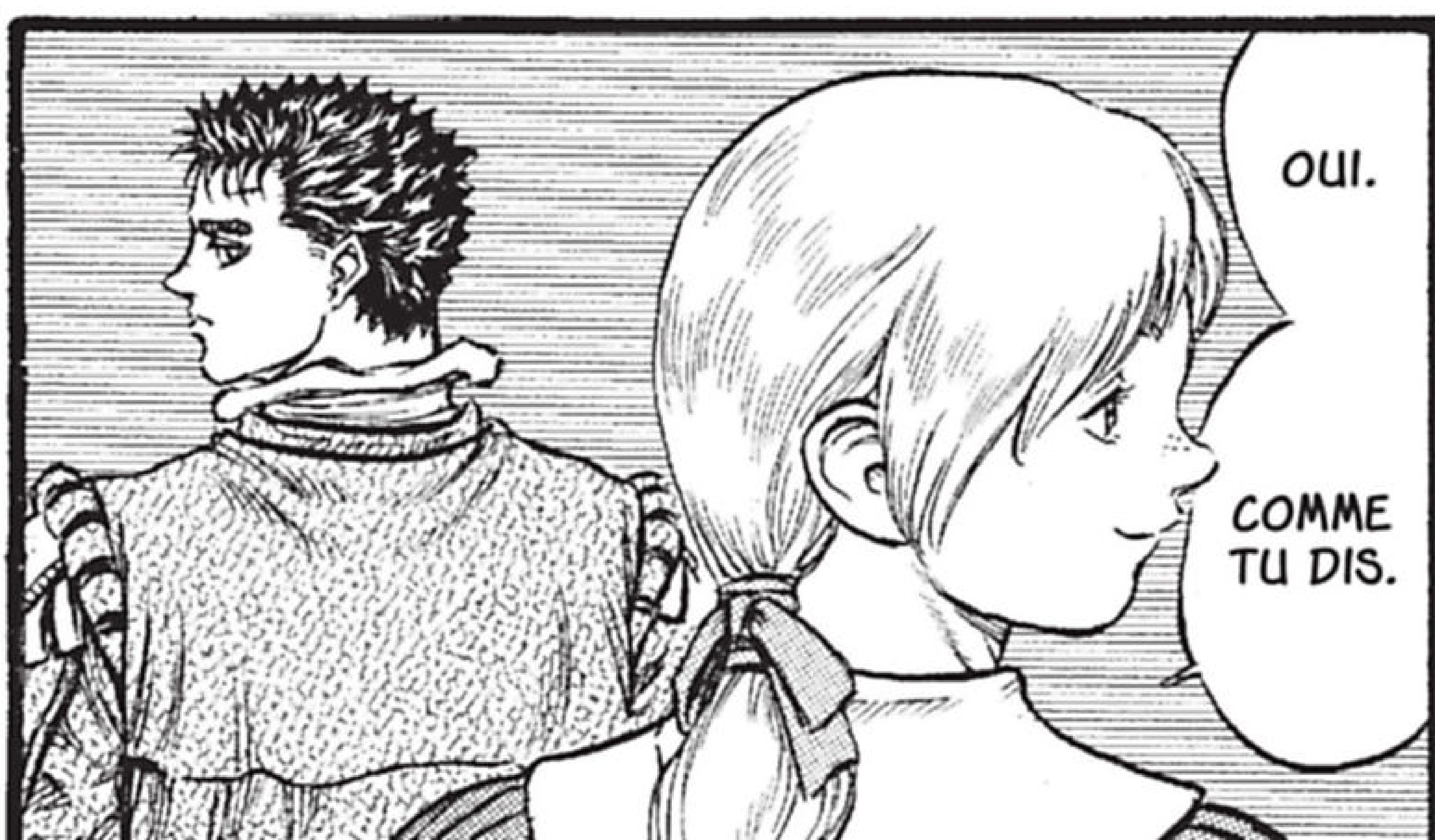
JE M'EN DOUTAIS, VOILÀ DANS QUOI PASSENT NOS IMPÔTS !
QUI A FAIT LA DÉCO ?

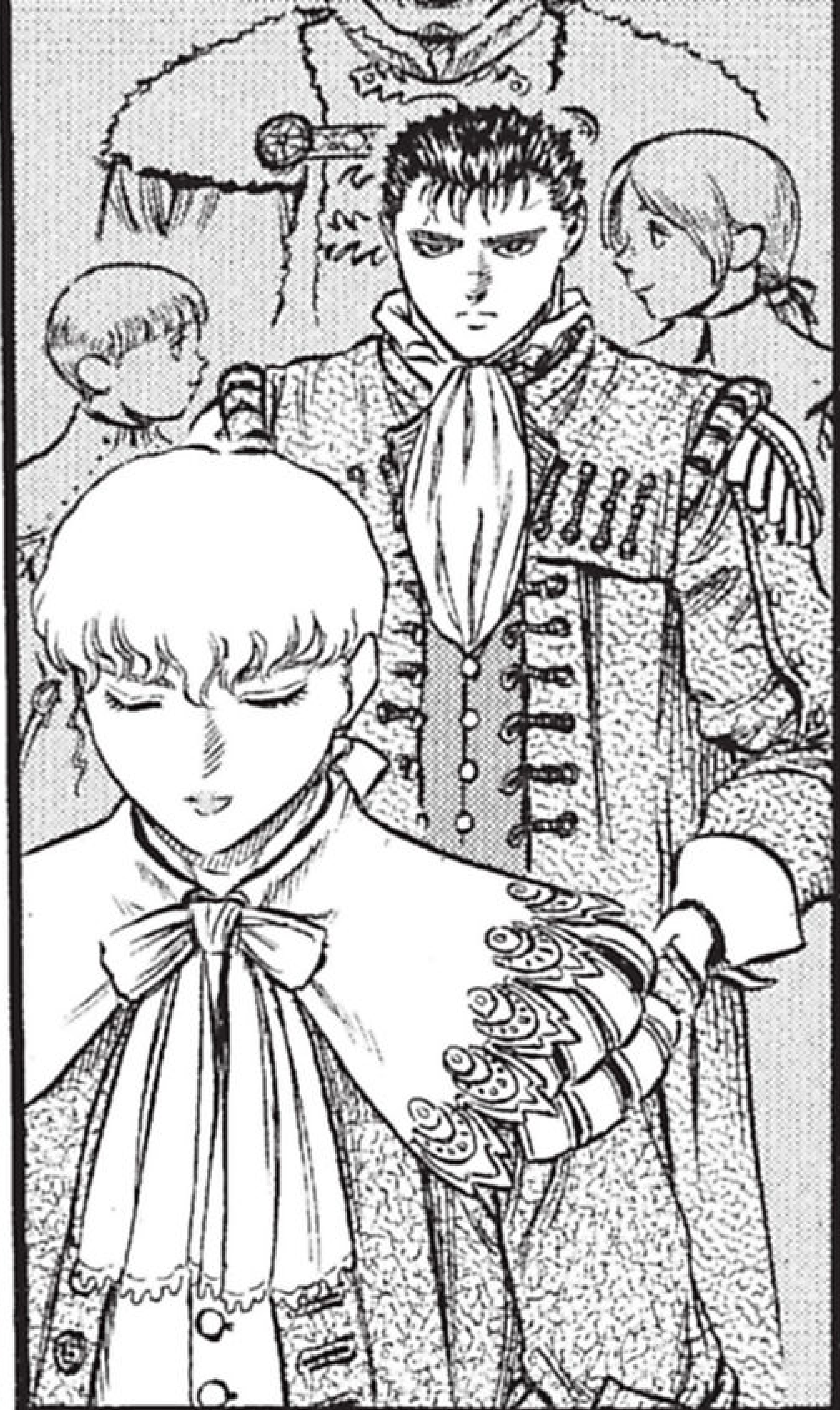


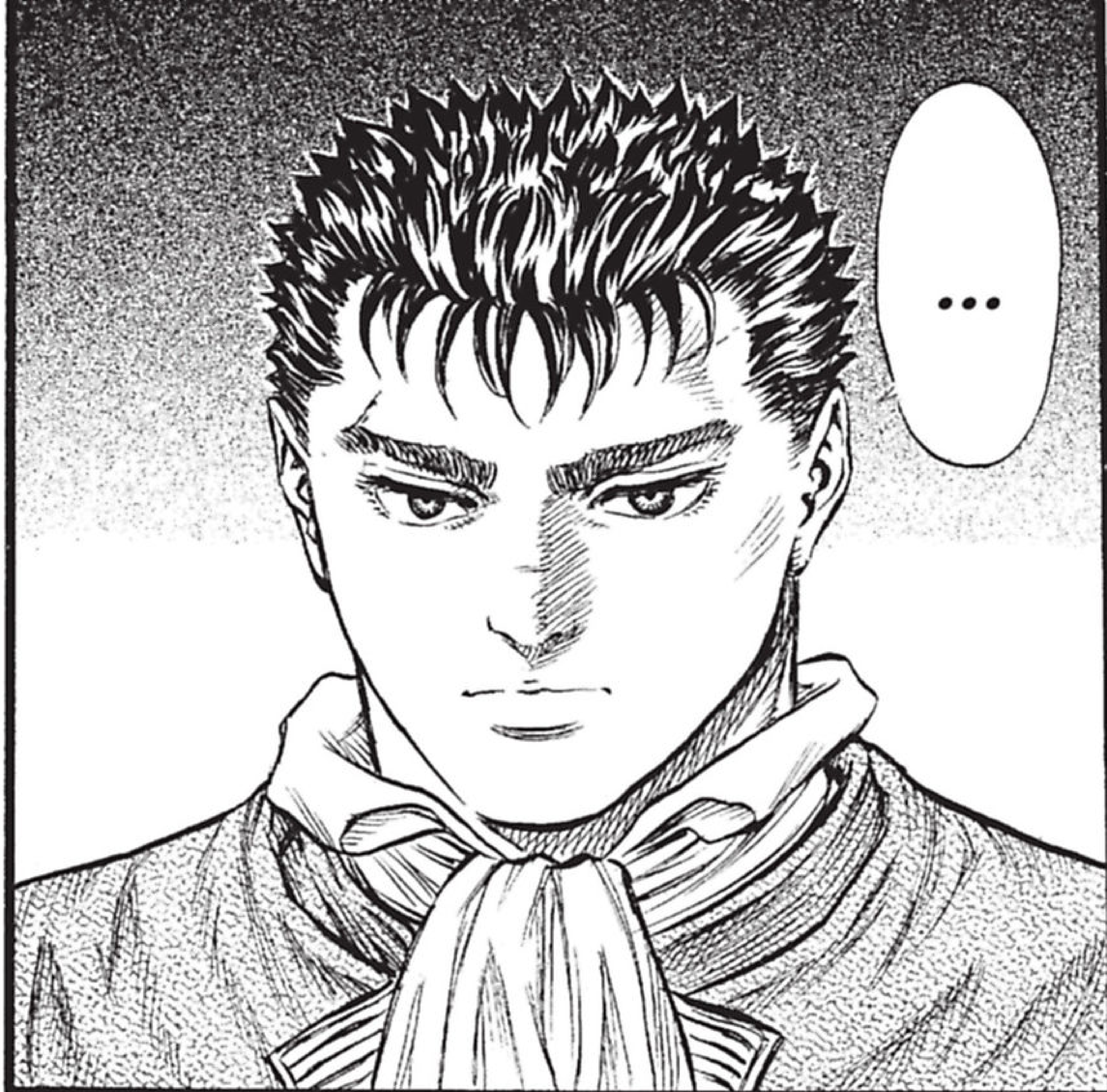
MAIS, COMMENT DIRE...
NOUS SOMMES UN PEU COMME À LA FIN D'UNE ASCENSION.

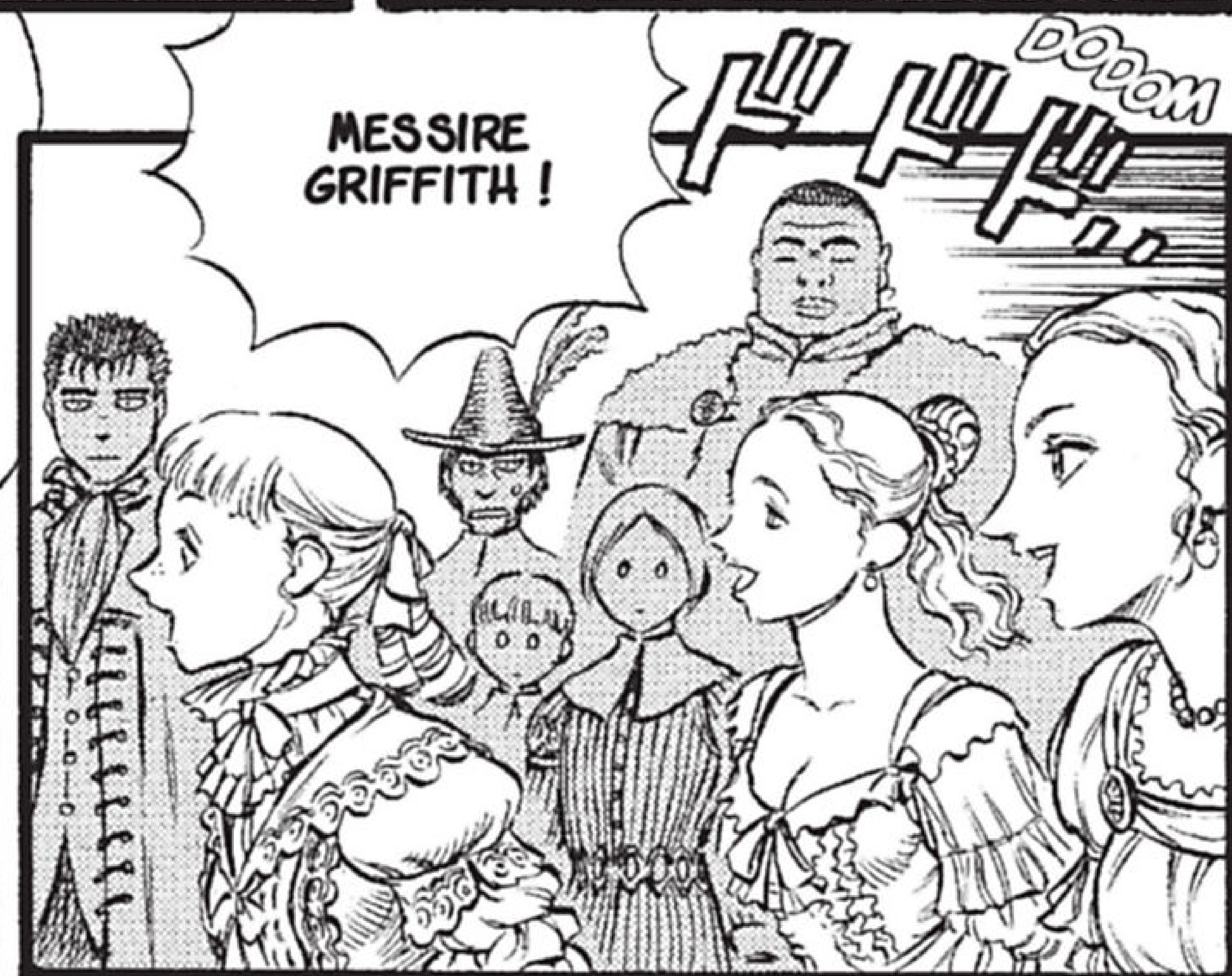


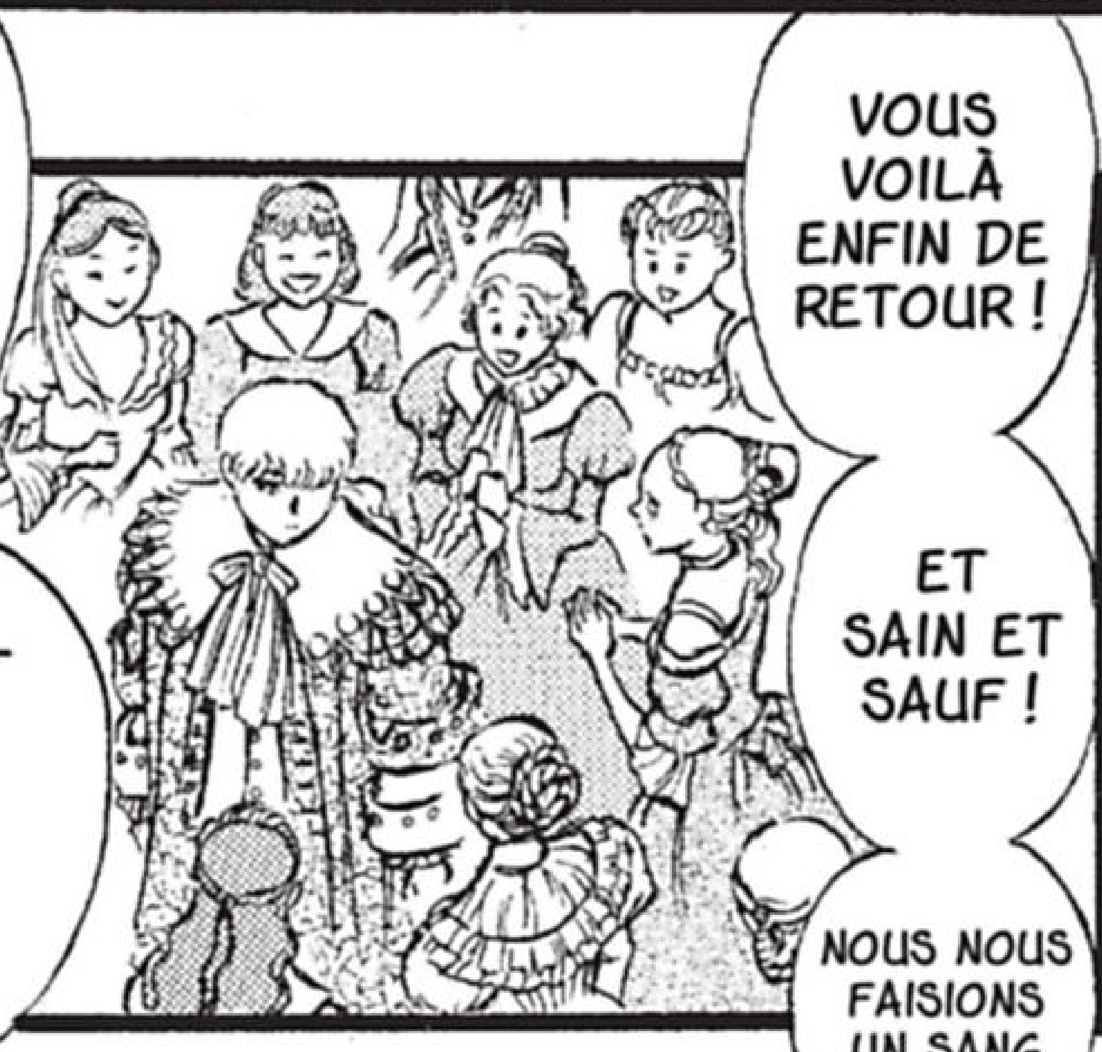


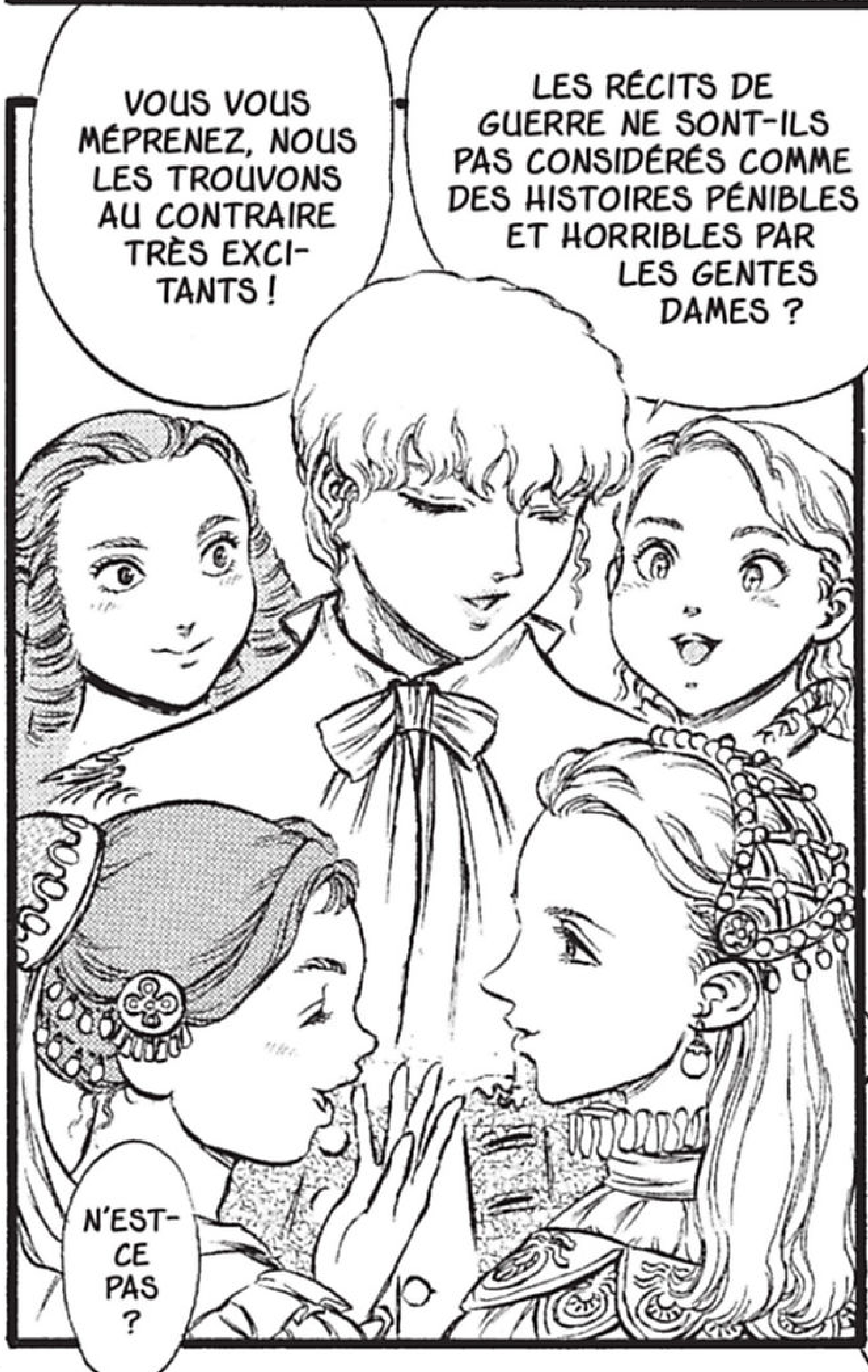





...


DODOM
MESSIRE GRIFFITH !

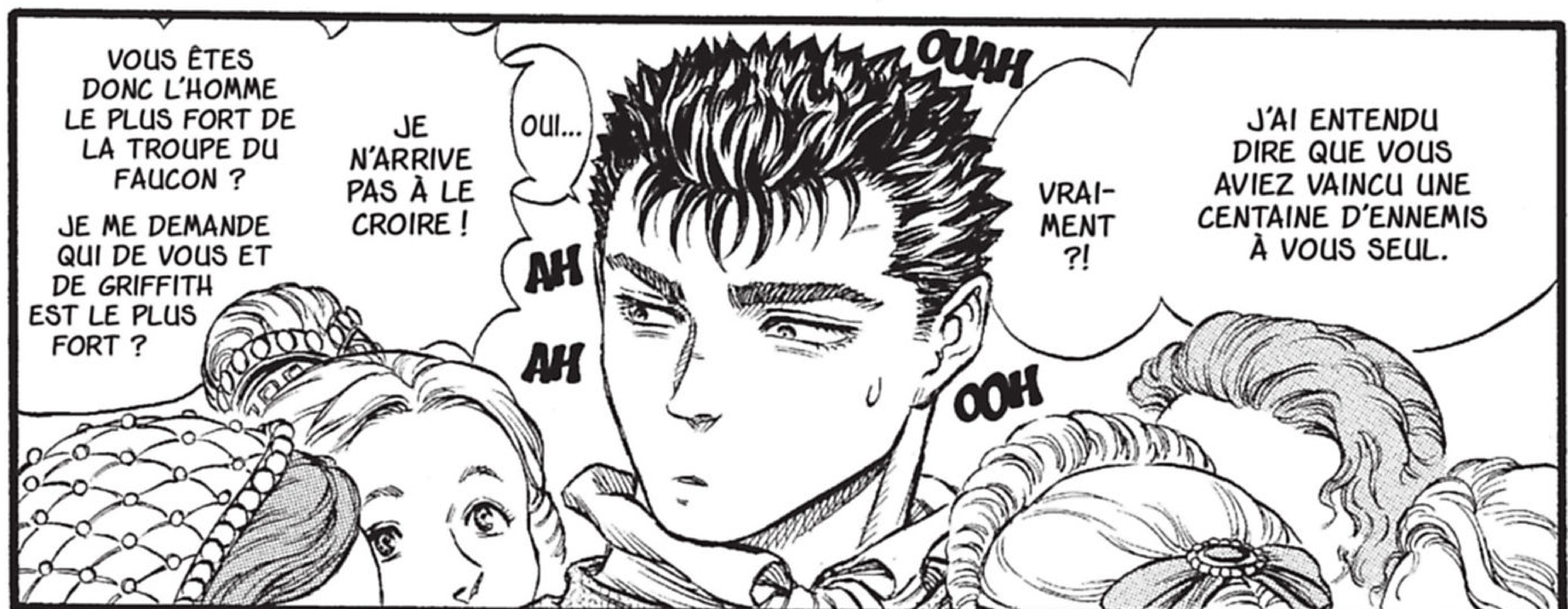

VOUS VOILÀ ENFIN DE RETOUR !
ET SAIN ET SAUF !
NOUS NOUS FAISIONS UN SANG D'ENCRE !
VOTRE TROUPE DU FAUCON A EU FORT À FAIRE ENCORE ! VOUS NOUS RACONTEREZ !
M'ACCORDEREZ-VOUS UNE DANSE ? MOI AUSSI, J'EN VEUX UNE !

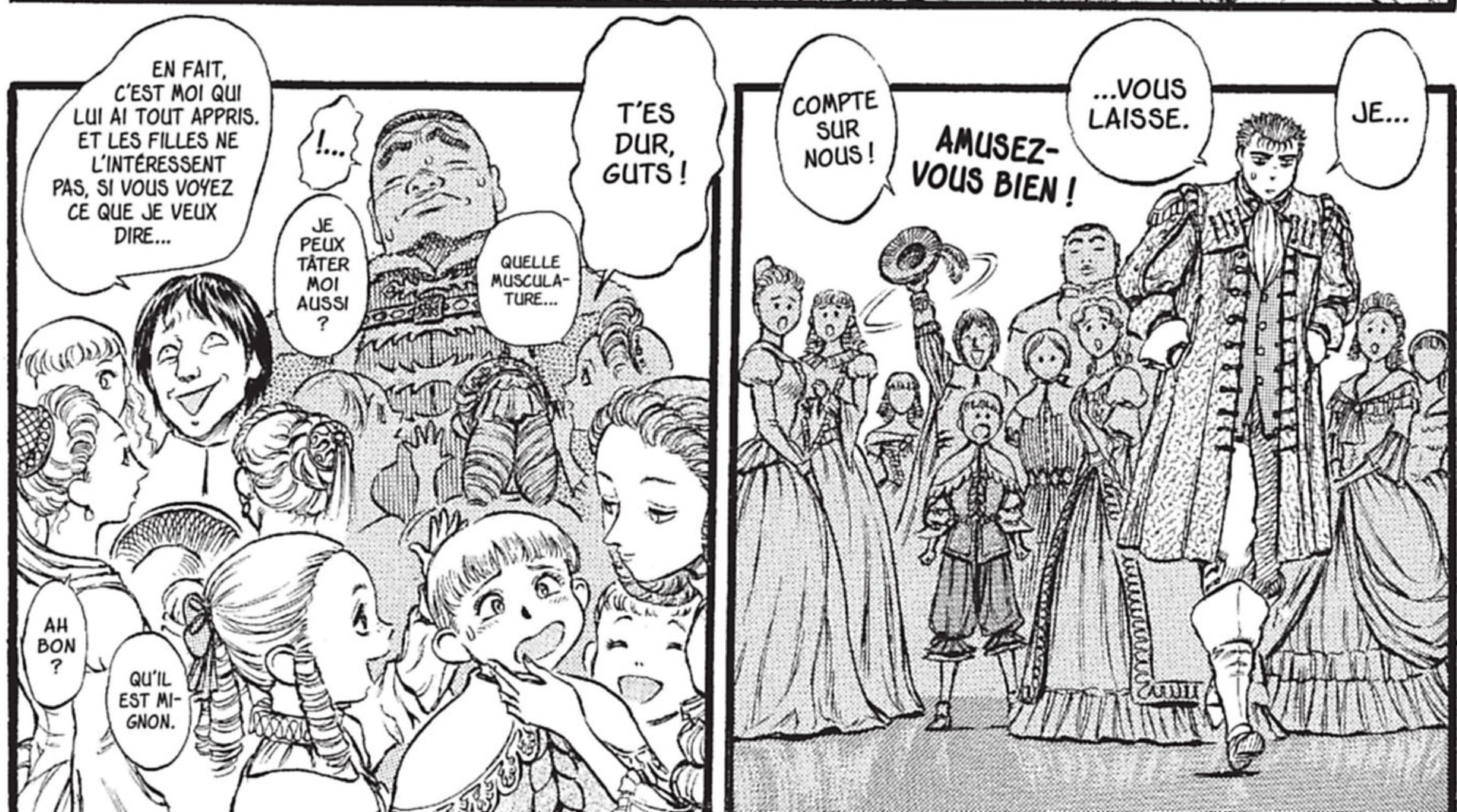

LES RÉCITS DE GUERRE NE SONT-ILS PAS CONSIDÉRÉS COMME DES HISTOIRES PÉNIBLES ET HORRIBLES PAR LES GENTES DAMES ?
VOUS VOUS MÉPRENEZ, NOUS LES TROUVONS AU CONTRAIRE TRÈS EXCITANTS !
N'EST-CE PAS ?

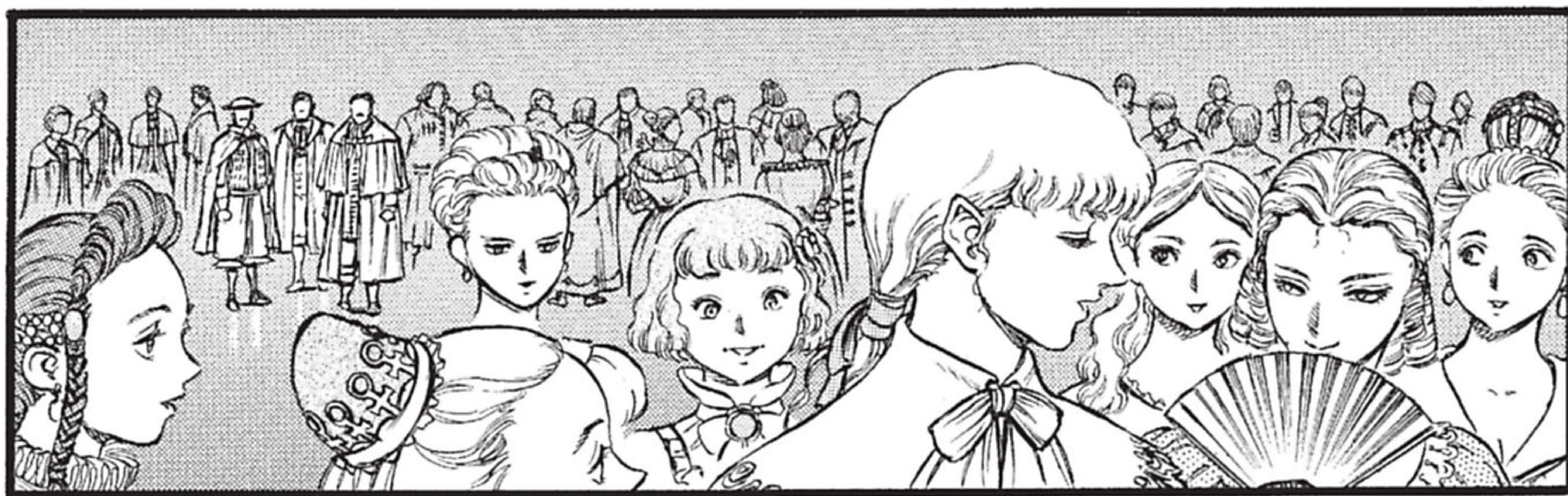

IL A LA COTE.
J'EN CROIS PAS MES YEUX.
BOUHOU ! ALLONS, QU'AU MOINS UNE DÉTOURNE SES YEUX POUR REGARDER DE MON CÔTÉ !


OH
OH
VOUS ÊTES LES CHEFS DE LA TROUPE DU FAUCON, N'EST-CE PAS ? NOUS AIMERIONS ENTENDRE VOS FAITS D'ARMES HÉROÏQUES.
VOUS DEVEZ ÊTRE TERRIBLEMENT VIRILS !
JE NE PEUX LE NIER, EN EFFET.


C'EST BIEN VOUS L'OFFICIER COMMANDEUR DE LA TROUPE DE CHOC, QUI TERRASSA LE GÉNÉRAL BOSCONE LORS D'UN DUEL ?
OUI.
C'EST MERVEIL-LEUX !
LE GÉNÉRAL BOSCONE ÉTAIT UN IMMENSE HÉROS, DONT LE NOM RÉSONNAIT PAR-DELÀ LES FRONTIÈRES !


J'AI ENTENDU DIRE QUE VOUS AVIEZ VAINCU UNE CENTAINE D'ENNEMIS À VOUS SEUL.
OUAH
VRAI-MENT ?!
OOH
OUI...
AH
AH
JE N'ARRIVE PAS À LE CROIRE !
VOUS ÊTES DONC L'HOMME LE PLUS FORT DE LA TROUPE DU FAUCON ?
JE ME DEMANDE QUI DE VOUS ET DE GRIFFITH EST LE PLUS FORT ?


JE...
...VOUS LAISSE.
AMUSEZ-VOUS BIEN !
COMPTE SUR NOUS !
T'ES DUR, GUTS !
!...
EN FAIT, C'EST MOI QUI LUI AI TOUT APPRIS. ET LES FILLES NE L'INTÉRESSENT PAS, SI VOUS VOYEZ CE QUE JE VEUX DIRE...
QUELLE MUSCULA-TURE...
JE PEUX TÂTER MOI AUSSI ?
AH BON ?
QU'IL EST MIGNON.





AUCUNE DÉCENCE !
HUM.

ILS ONT CONCRÉTISÉ AVEC UNE TELLE AISANCE LE RÊVE QUE NOTRE ROYAUME CHÉRISSAIT DEPUIS UN SIÈCLE.
LA FORCE DE LA TROUPE DU FAUCON EST RÉELLE.
MAIS LES GÉNÉRAUX DOIVENT SE RENDRE À L'ÉVIDENCE.
LEUR CALME N'EST QUE D'APPARENCE.
SANS DOUTE.

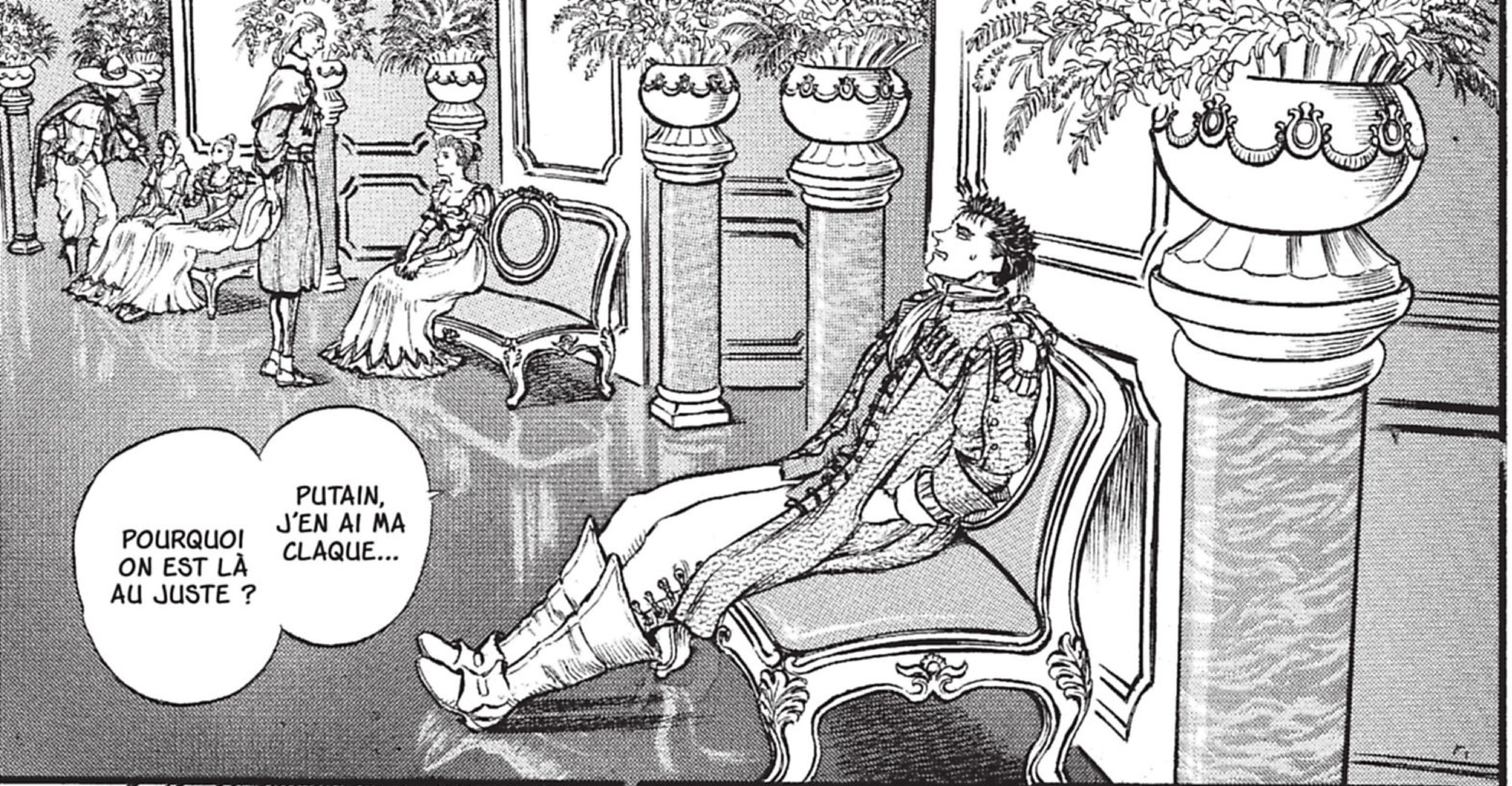

LA GUERRE EST FINIE. JE SOUHAITE QUE LA PAIX QUE NOUS AVONS TANT CHERCHÉE PERDURE.
MAIS SI NOUS SOMMES PROJETÉS DANS UNE GRANDE PÉRIODE D'ACCALMIE, BON GRÉ MAL GRÉ, QUE DEVIENDRONS-NOUS ? NOUS AUTRES GUERROYEURS SAVONS UNIQUEMENT MANIER L'ÉPÉE. AU CŒUR D'UN CHÂTEAU REMPLI DE CRIS DE JOIE COMME IL L'EST AUJOURD'HUI, LE CHOIX D'UNE RECONVERSION S'IMPOSE.

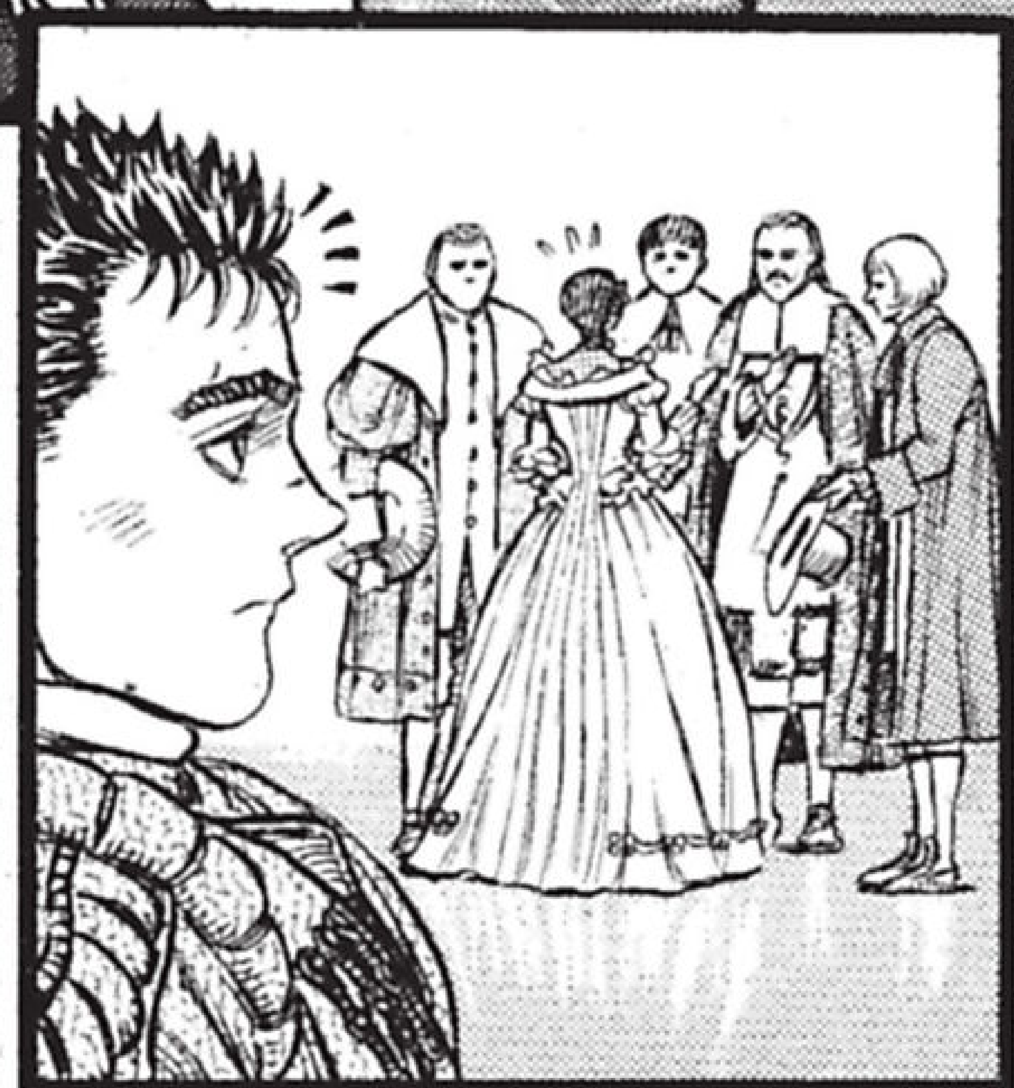

VOUS AVEZ EU UNE BONNE IDÉE EN PRENANT LEUR DÉFENSE, SIRE LABAN. VOUS AVEZ UN DON DE PRESCIENCE.
J'AIMERAIS PRENDRE PART À VOS PLANS.
VOUS VOUS EXPRIMEZ COMME UN CERTAIN SECRÉTAIRE, SIRE OWEN.


MAIS...
...VOUS AVEZ RAISON DE PRENDRE VOS DISPOSI-TIONS.


CET HOMME SORT TROP DU LOT POUR UN PALAIS OÙ RÈGNENT PAIX ET TRANQUILLITÉ.
PLUS LA LUMIÈRE EST FORTE, PLUS LES TÉNÈBRES SE DOIVENT D'ÊTRE ÉPAISSES.

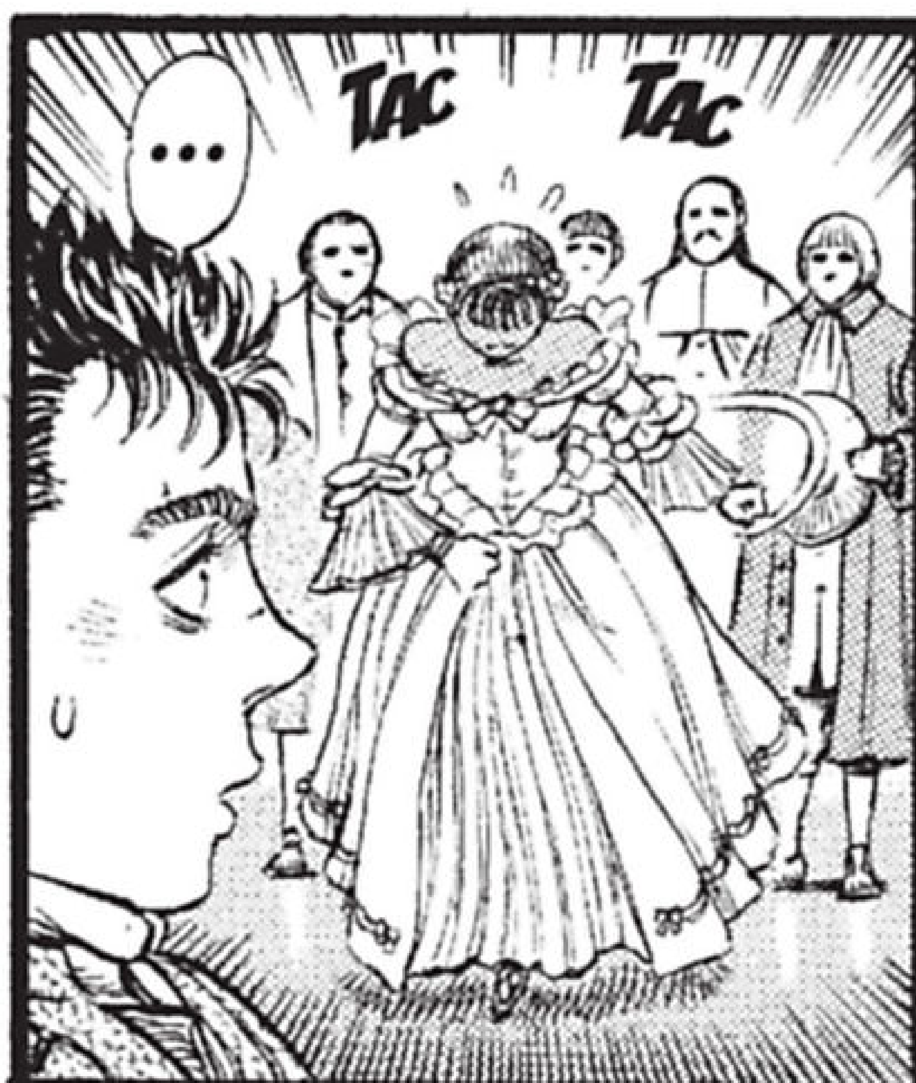

IRONIQUEMENT, C'EST LA QUESTION QUE DEVRAIT AUSSI SE POSER CELUI QUI A ÉTÉ L'ARTISAN DE CETTE PAIX.


PUTAIN, J'EN AI MA CLAQUE...
POURQUOI ON EST LÀ AU JUSTE ?






HUM HUM


TAC TAC
...


OH ?!
SPAK
VIENS, TOI !


OHÉ... ATTENDS ! QU'EST-CE QUI TE PREND ?!
QUELLE POIGNE ELLE A, CETTE GONZESSE !
ON VA COOPÉRER !


...
COM-MENT ÇA ?

ILS SONT COLLANTS ET J'EN PEUX PLUS !

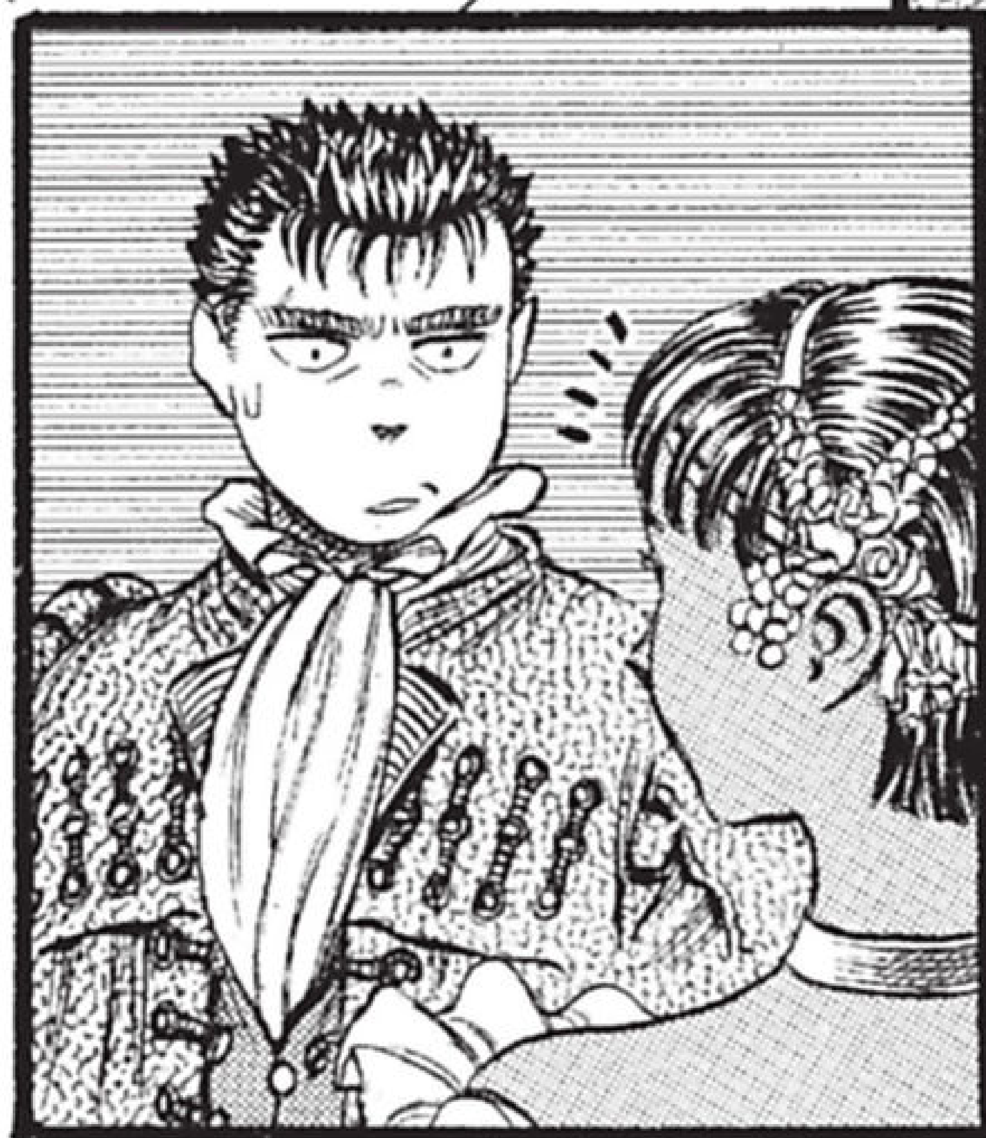
FAIS SEMBLANT D'ÊTRE MON CAVALIER UN MOMENT...



MARRE !

MARRE DE TOUS CES ENFANTS GÂTÉS DE LA NOBLESSE !

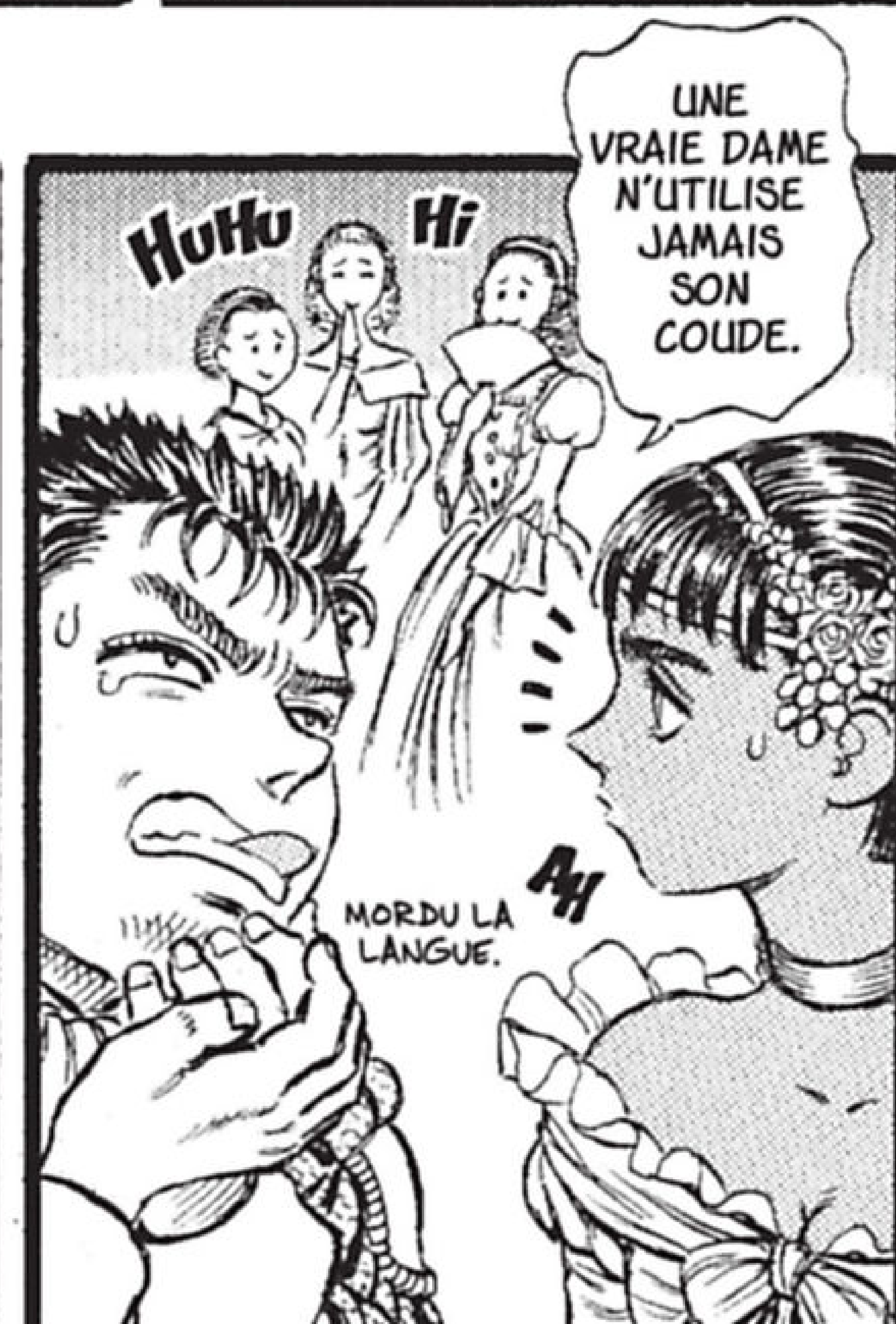
ON LE SAURA, QU'UNE FEMME SOLDAT, C'EST RARE ! JE SUIS PAS UNE BÊTE DE CIRQUE OU JE NE SAIS QU...



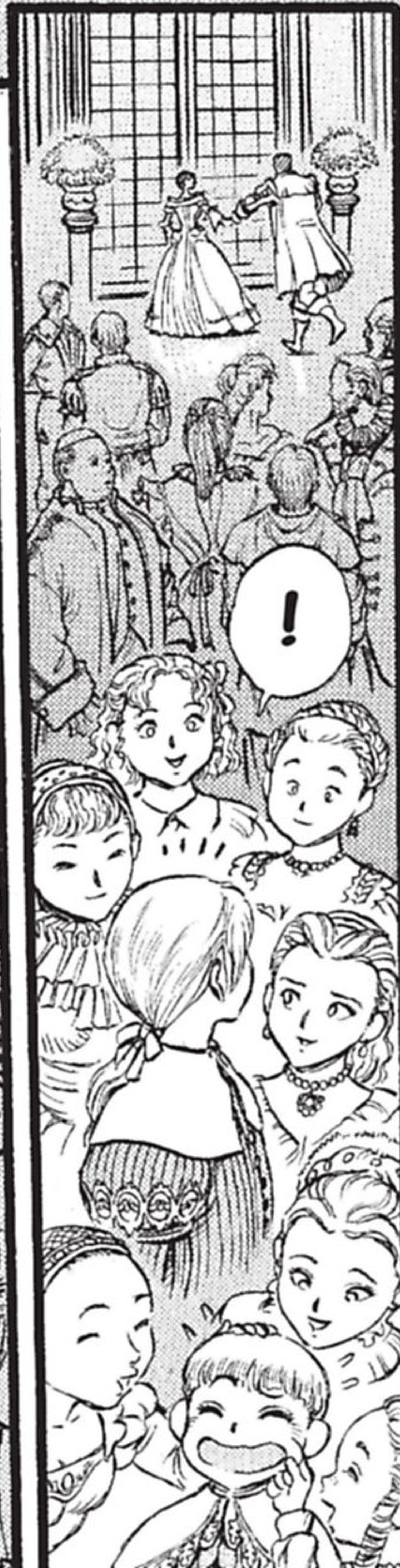
...
QUOI ?

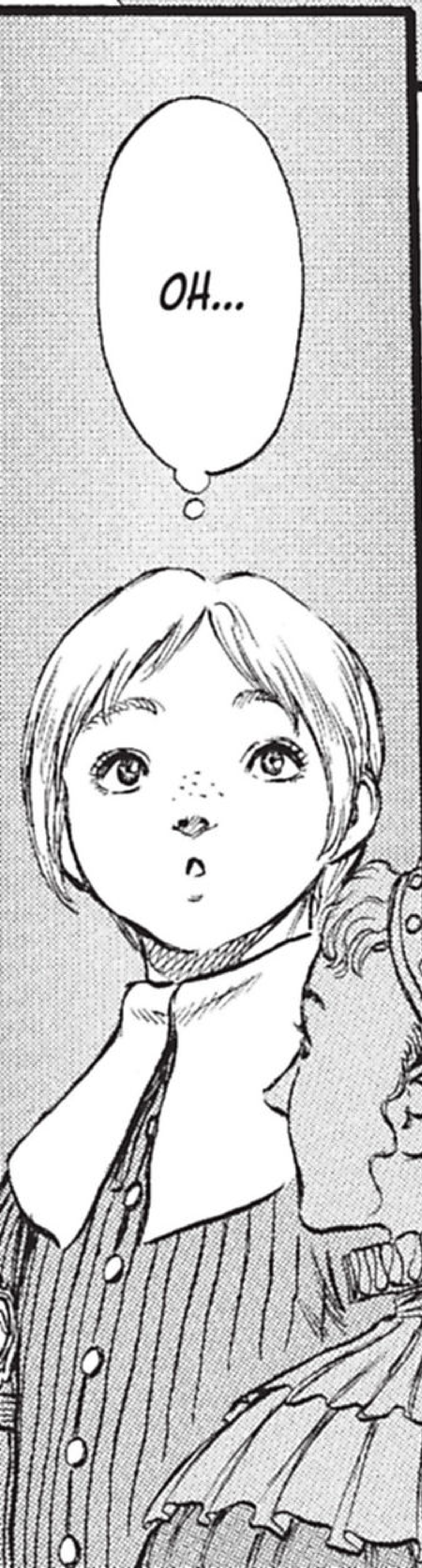

...
EUH.


TU T'INTÉRESSAIS À LA MODE, JE NE SAVAIS...
OUARGH !!
PAK


UNE VRAIE DAME N'UTILISE JAMAIS SON COUDE.
HI
HUHU
AH
MORDU LA LANGUE.


ALLEZ, PAR ICI.
LA HONTE ENCORE.
AÏE !
T'AS QU'À T'EN PRENDRE QU'À TOI-MÊME.


!


OH...


LA DÉMONE QU'ON CONNAISSAIT SOUS LE NOM DE COUSINE CASCA A ÉTÉ TRANSFORMÉE AINSI ?
MAIS QUELLE MOUCHE T'A PIQUÉE ?
JE SUIS PAS UNE DÉMONE.
JE PORTE DES TROUSSES D'HOMMES UNIQUEMENT PARCE QUE C'EST PLUS PRATIQUE. JE N'AIME PAS PARTICULIÈREMENT ÇA !


TU M'ÉTON-NES.
PFF, C'EST VRAIMENT PAS MON TRUC. JE PRÉFÈRE MILLE FOIS BRANDIR MON ÉPÉE !


MAIS JE NE DEVRAIS PAS CHANGER MES HABITUDES COMME ÇA : CES VÊTEMENTS PRENNENT L'AIR DE PARTOUT, JE VAIS ATTRAPER LA MORT.
JE NE ME RAPPELLE MÊME PLUS LA DERNIÈRE FOIS OÙ JE SUIS RENTRÉE DANS UNE JUPE. J'AI PRIS TOUS CES MUSCLES ENTRE-TEMPS...


...
TU VAS ENCORE TE MO-QUER ?
JE LE SAVAIS.


MEUH NON !
ÇA TE VA PLUTÔT BIEN.

CELA FERAIT MAUVAIS GENRE DE PIÉTINER LES PIEDS DE GRIFFITH.

JE N'AI PLUS DANSÉ DEPUIS UNE QUELCONQUE FÊTE À MON VILLAGE, QUAND J'ÉTAIS GAMINE.

T'ES BIEN PLUS REGARDABLE QUE TOUTES LES FILLES DE LA NOBLESSE COLLÉES À GRIFFITH.

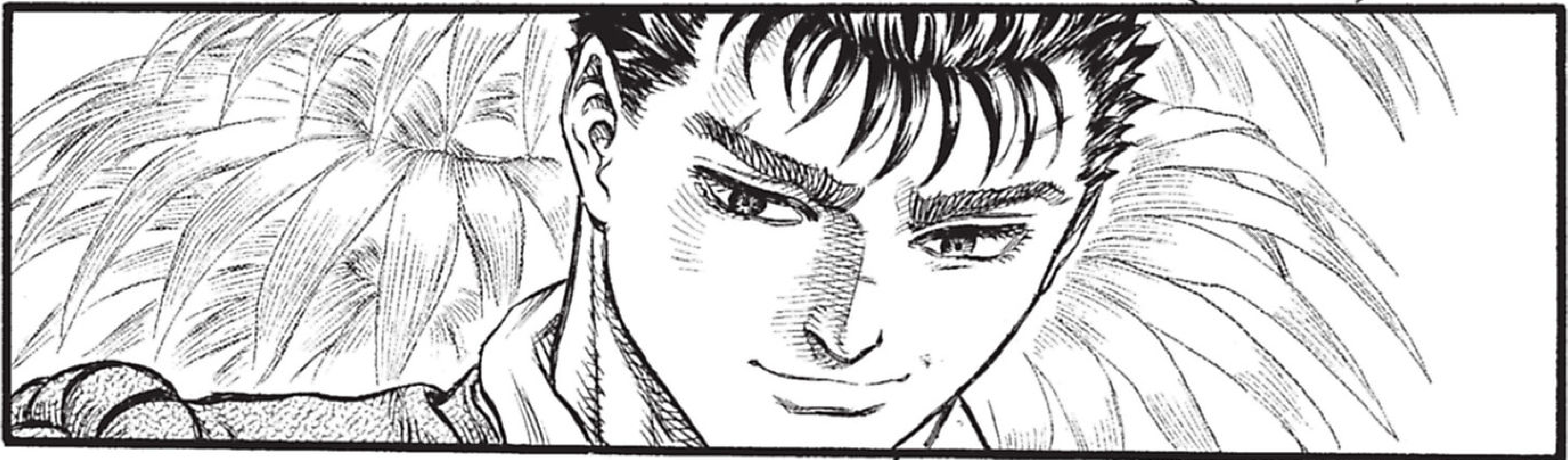
VRAI-MENT ?

ALORS ?

POURQUOI TU N'IRAIS PAS DEMANDER À GRIFFITH DE T'ACCORDER UNE DANSE ?

N... NON...

CE N'EST PAS UNE BONNE IDÉE.







JE TENAIS SIMPLEMENT À VÉRIFIER CERTAINES CHOSES DE MES PROPRES YEUX.

VÉRI-FIER QUOI ?

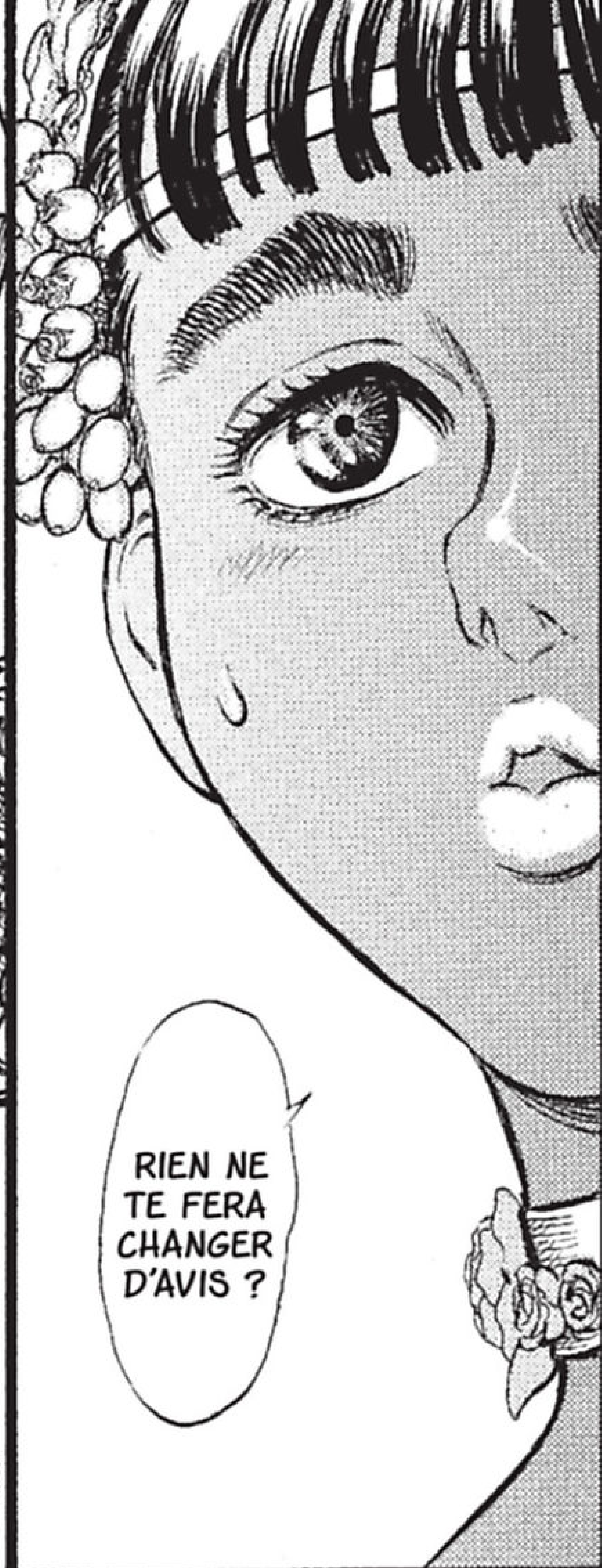

CELA FAIT TROIS ANS QUE JE VOUS CONNAIS.
JE VOULAIS VOIR CE QUE NOUS AVIONS ACCOMPLI ENSEMBLE, GRIFFITH, MOI ET VOUS.


JE VOULAIS CONSTATER CE DONT IL A RÉUSSI À PRENDRE POSSESSION...
...ET ESTIMER CE QU'IL LUI RESTE À CONQUÉRIR.
C'EST TOUT CE QUE JE SUIS VENU VOIR.


GUTS...


TU...
...TU ÉTAIS DONC SÉRIEUX ?





RIEN NE TE FERA CHANGER D'AVIS ?



オオ
HOOOO...



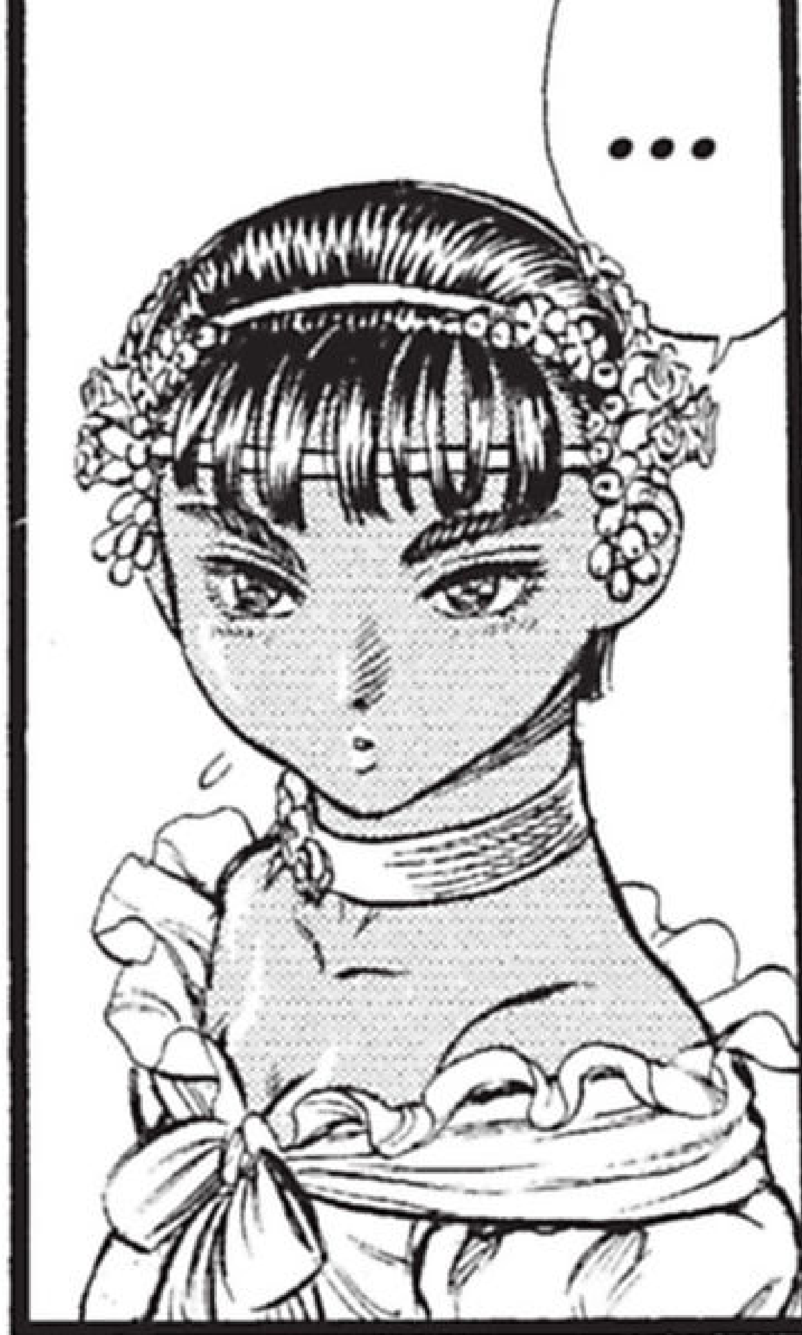
ワア
WAA...
アアアア
AAAH
!
...AAAH

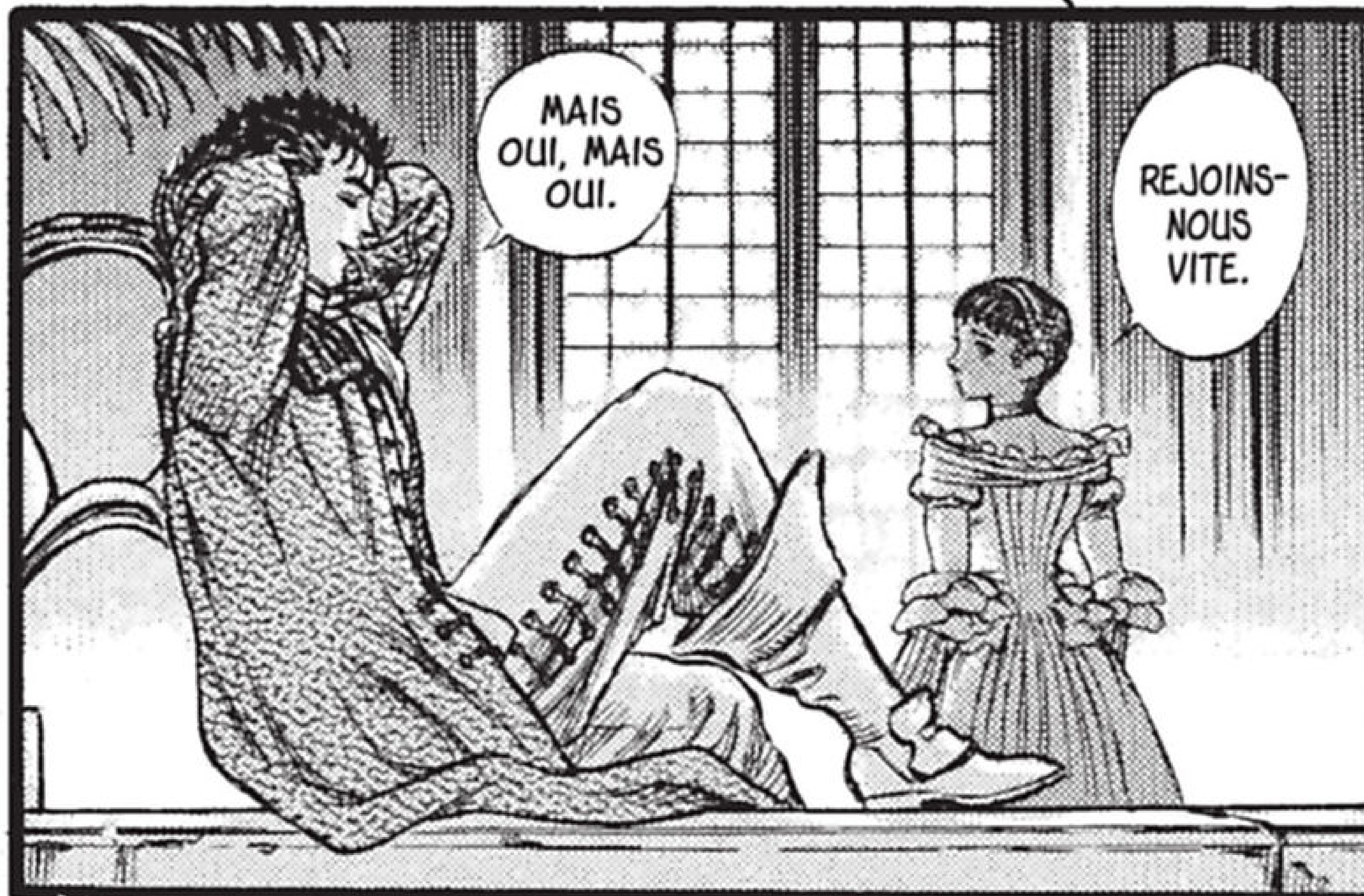


VIVE LE ROI !
オオ
...OOOOH


LE SOUVERAIN EST DE SORTIE.


PARS REJOINDRE LES AUTRES.
JE RESTE UN PEU ICI PRENDRE L'AIR. LES LONGS DISCOURS DE SA MAJESTÉ, CE N'EST PAS MA TASSE DE THÉ.


...


REJOINS-NOUS VITE.
MAIS OUI, MAIS OUI.


EST-CE QUE TU...
HM ?




NON...
RIEN.









TOUT D'ABORD, J'AI UNE BONNE NOUVELLE À VOUS FAIRE PART À TOUS.

UN MESSAGER AFFRÉTÉ PAR TUDOR EST ARRIVÉ TANTÔT, APPORTANT AVEC LUI UN TRAITÉ D'ARMISTICE.

APRÈS BIEN DES ÉPREUVES, NOTRE CAUSE A FINI PAR TRIOMPHER. SOYEZ LES TÉMOINS DE MA RECONNAISSANCE.

PARMI VOUS, CERTAINS QUES-TIONNENT CETTE TRÊVE.

PARMI CEUX QUI ONT PERDU PROCHES ET AMIS DANS CETTE GUERRE, CERTAINS ONT NOURRI LEUR HAINE POUR TUDOR DEPUIS TROIS GÉNÉRA-TIONS.

JE CONSIDÈRE LEUR SENTIMENT AVEC SYMPATHIE.

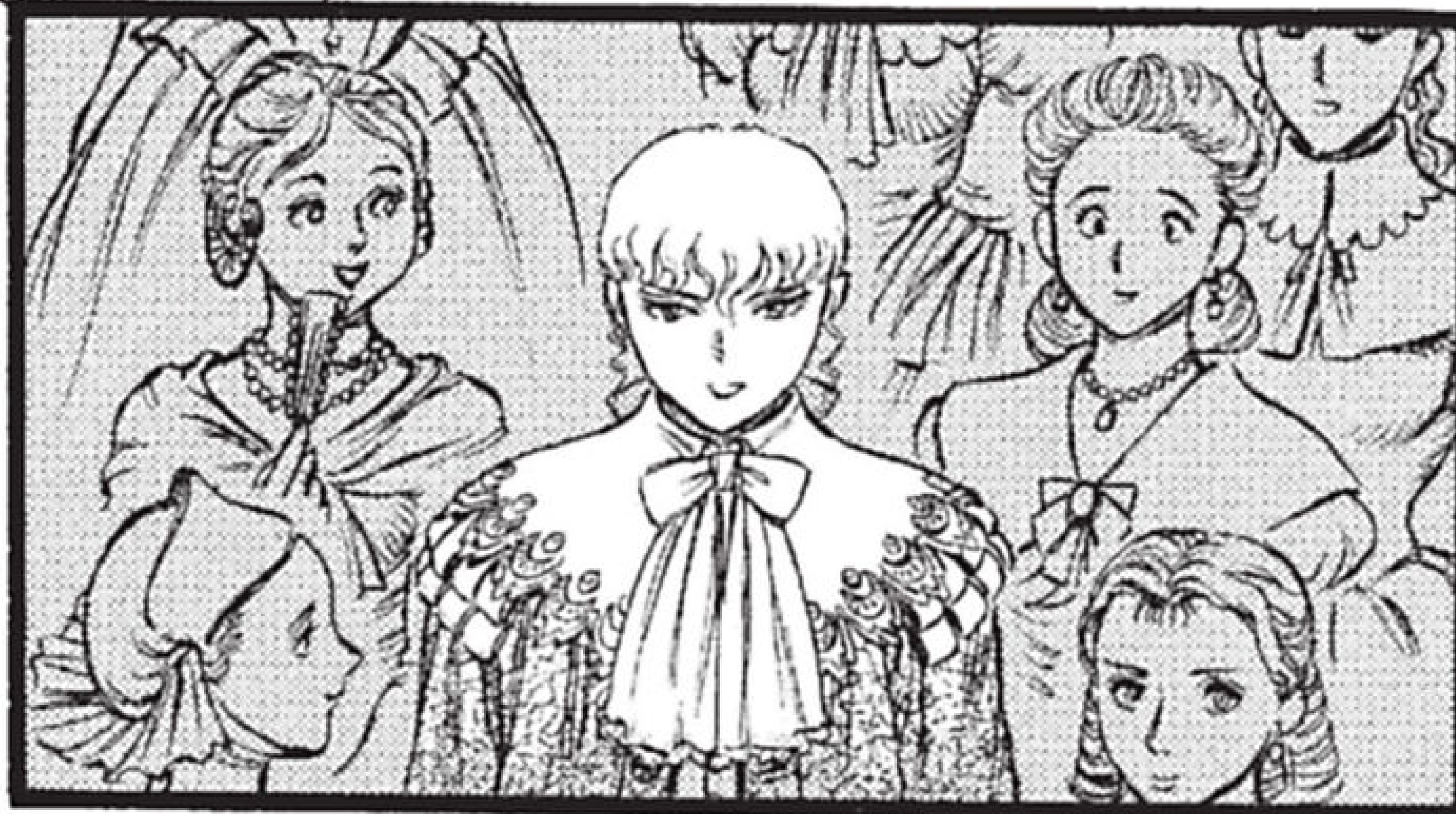
MAIS MA PRIORITÉ EST DE RECONSTRUIRE NOTRE PAYS QUE LA GUERRE A ÉPUISÉ.

WEEP

WEEP

JE DÉSIRERAIS QUE VOUS CONSACRIEZ CETTE ÉNERGIE À LA PROSPÉRITÉ DU PAYS.



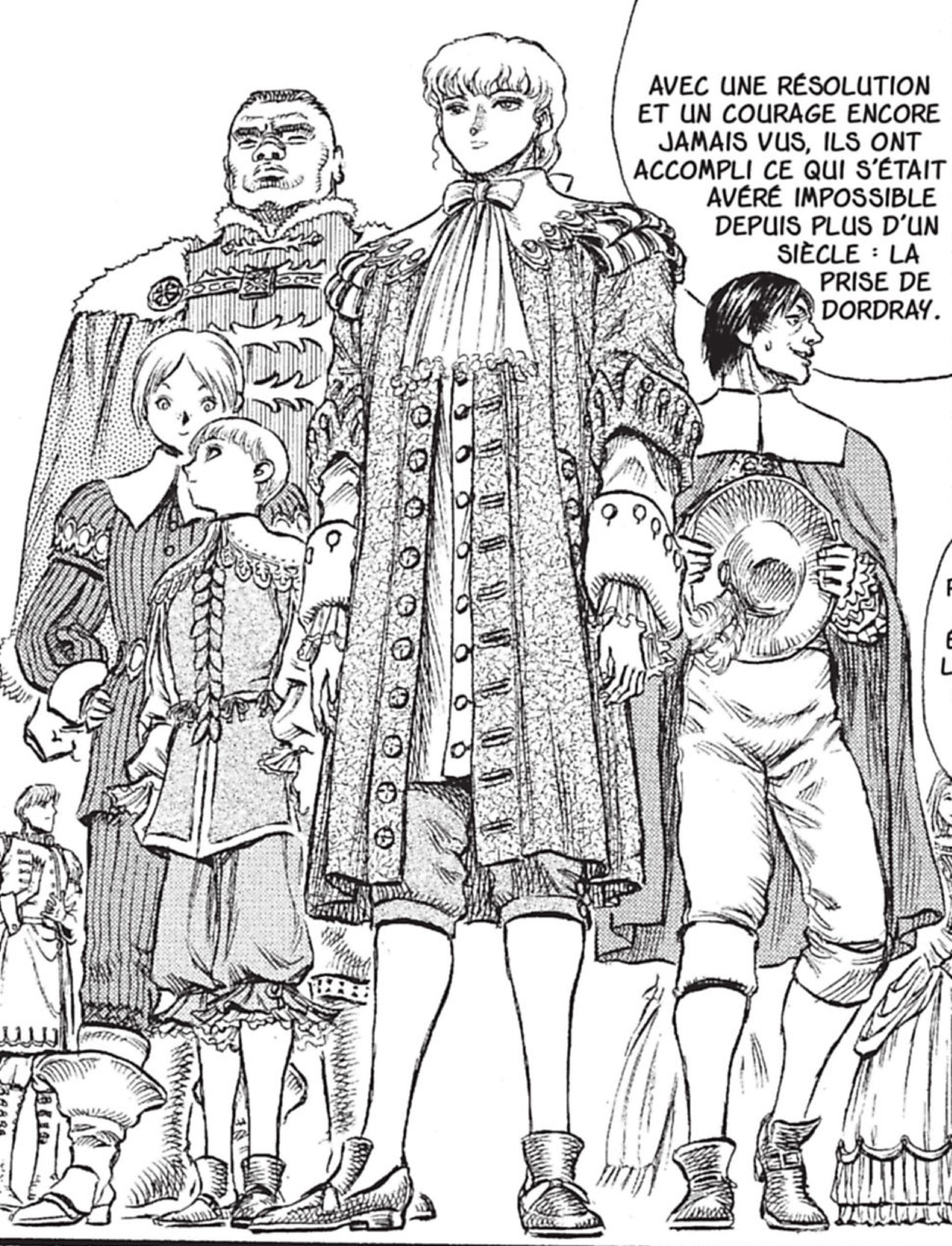


WEEP

WEEP

...

COUCOU


AVEC UNE RÉSOLUTION ET UN COURAGE ENCORE JAMAIS VUS, ILS ONT ACCOMPLI CE QUI S'ÉTAIT AVÉRÉ IMPOSSIBLE DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE : LA PRISE DE DORDRAY.


COMME VOUS LE SAVEZ, LE MÉRITE DE CETTE TRÊVE REVIENT EN ÉNORME PARTIE AU COMTE GRIFFITH ET À LA TROUPE DU FAUCON PLACÉE SOUS SES ORDRES.
LA RECONQUÊTE DE NOS TERRES A ÉTÉ LE SOUHAIT LE PLUS CHER DE MES ILLUSTRES PRÉDÉCES-SEURS.
HÉ !
ÇA CAUSE DE NOUS !


LA CÉRÉMONIE DE REMISE DES DÉCORATIONS AURA LIEU APRÈS-DEMAIN.
JE REMETTRAI À LA TROUPE DU FAUCON ET AU COMTE GRIFFITH LA PLUS HAUTE DISTINCTION DE L'ARMÉE DU MIDLAND.
JE LEUR CONFÉRERAI L'ANOBLIS-SEMENT D'UN TITRE BLANC.


JE VOUS SENS IMPATIENTS, VOICI DONC VENUE L'HEURE DES FESTIVITÉS. ALLEZ RÉPANDRE LA NOUVELLE.
EXCUSEZ-MOI, JE DÉSIRERAIS PASSER.
OH, C'EST L'OFFICIER COMMAN-DANTE DE LA TROUPE DU FAUCON.
AH TIENS.

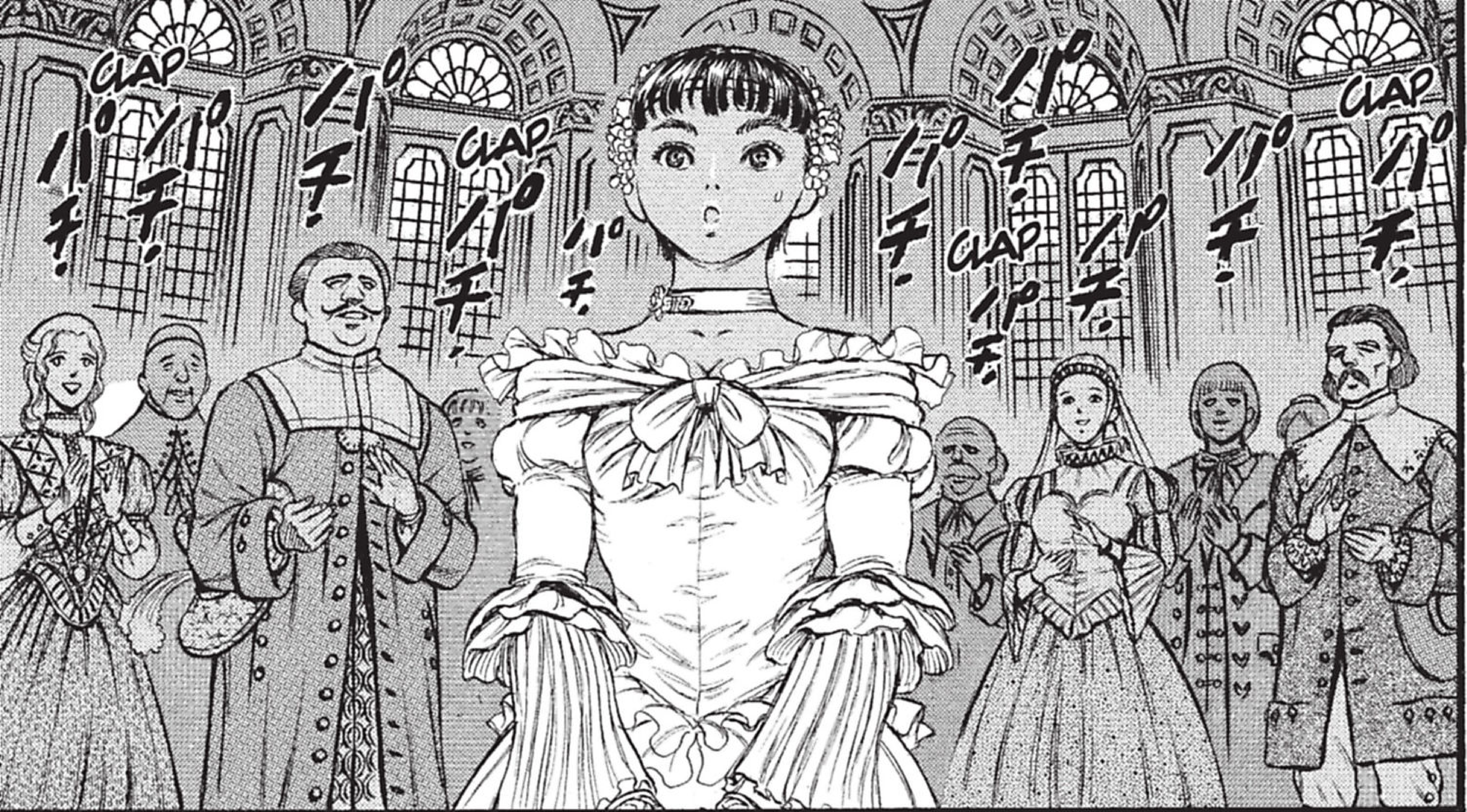
LEURS TITRES OFFICIELS DEVIENDRONT PAR LÀ MÊME...

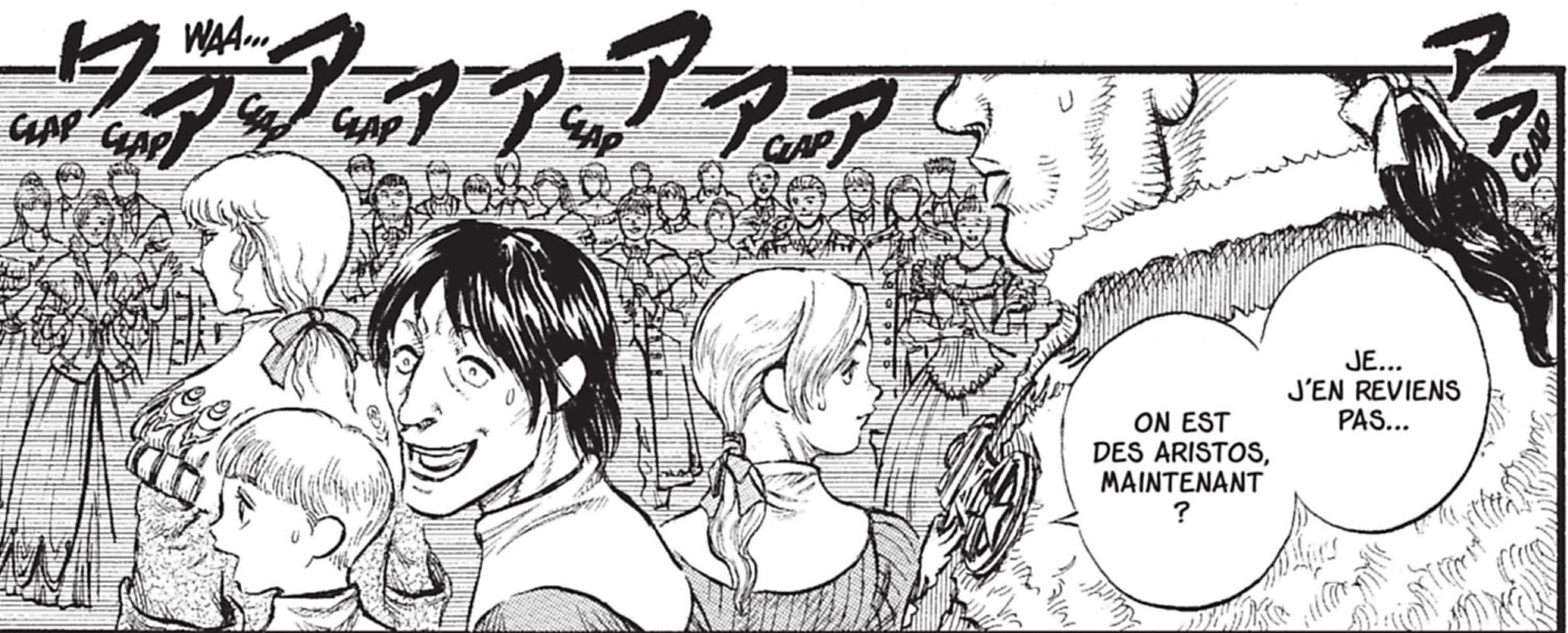
...LE GÉNÉRAL AU PHOENIX BLANC, GRIFFITH, ET SON ORDRE DU PHOENIX BLANC.

EN OUTRE, JE SACRERAI CHEVALIERS TOUS LES OFFICIERS DE LA TROUPE DU FAUCON, SANS EXCEPTION, LEUR CONFÉRANT AINSI LE TITRE ET RANG DE NOBLES.

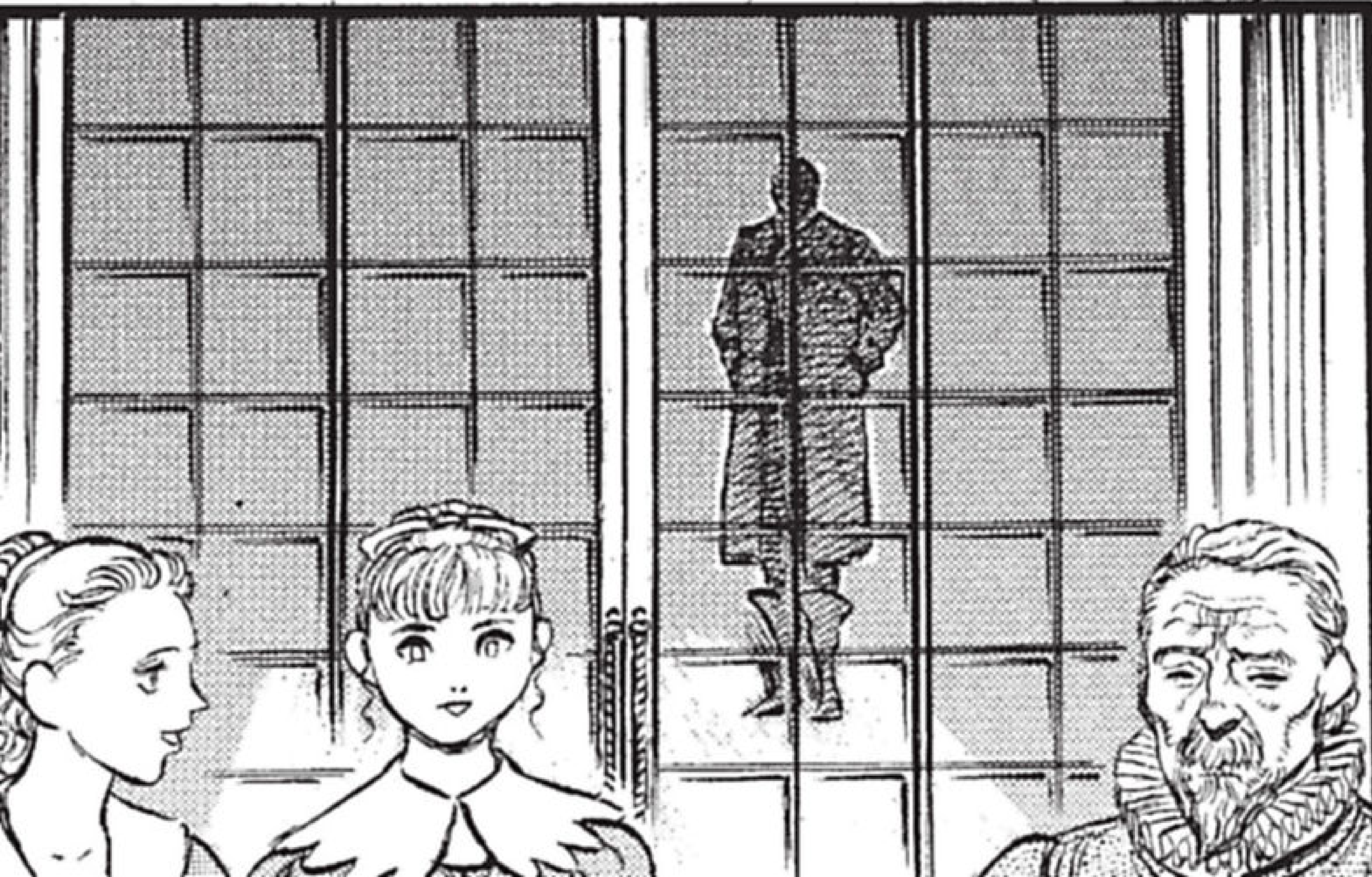


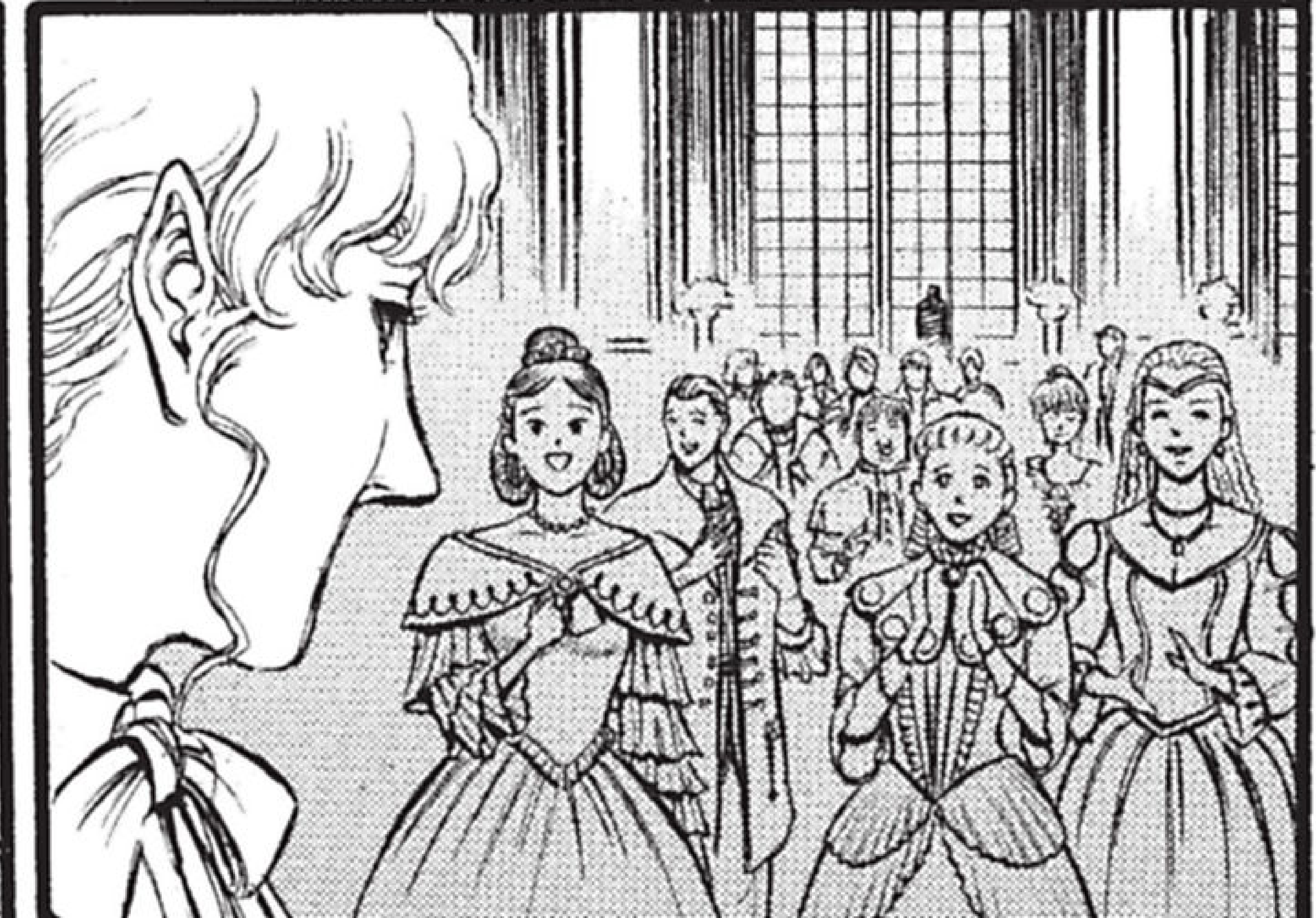


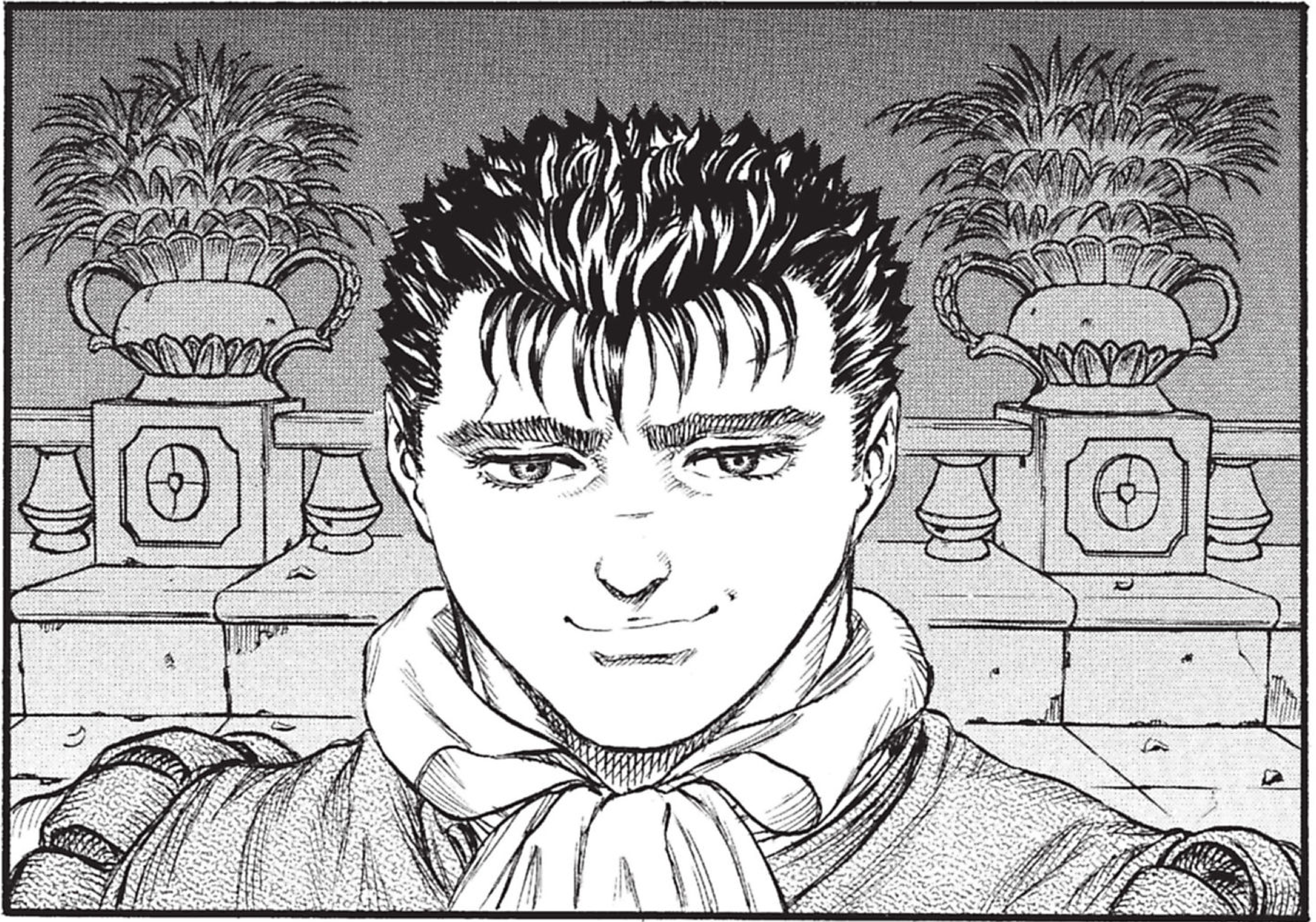

CLAP
パチ
パチ!
CLAP
パチ
パチ!
CLAP
パチ
CLAP
パチ
パチ
CLAP
パチ


WAA...
ワァァァァァァァァ
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
JE... J'EN REVIENS PAS...
ON EST DES ARISTOS, MAINTENANT ?









"UN INSTANT DE GLOIRE, FIN"

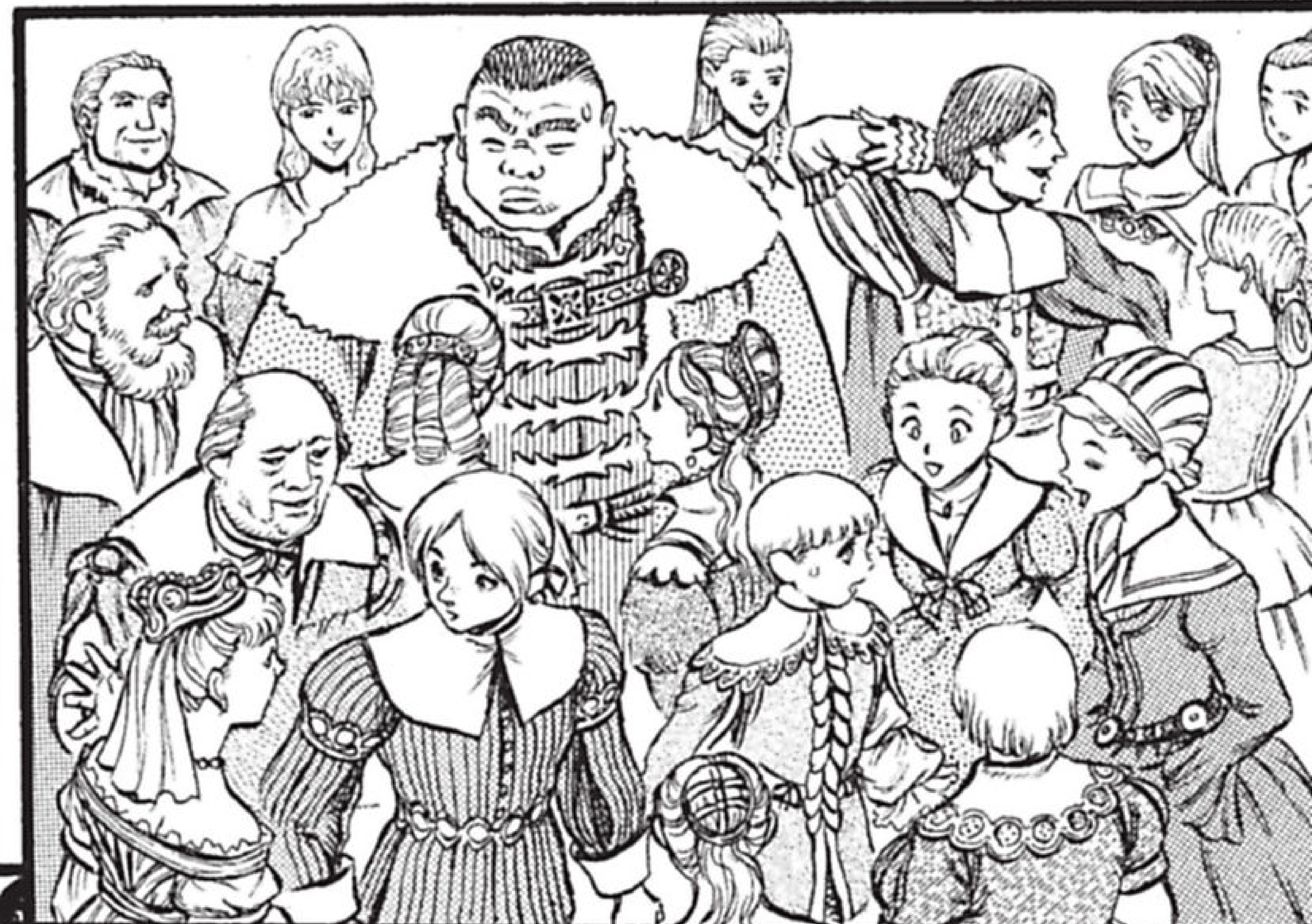
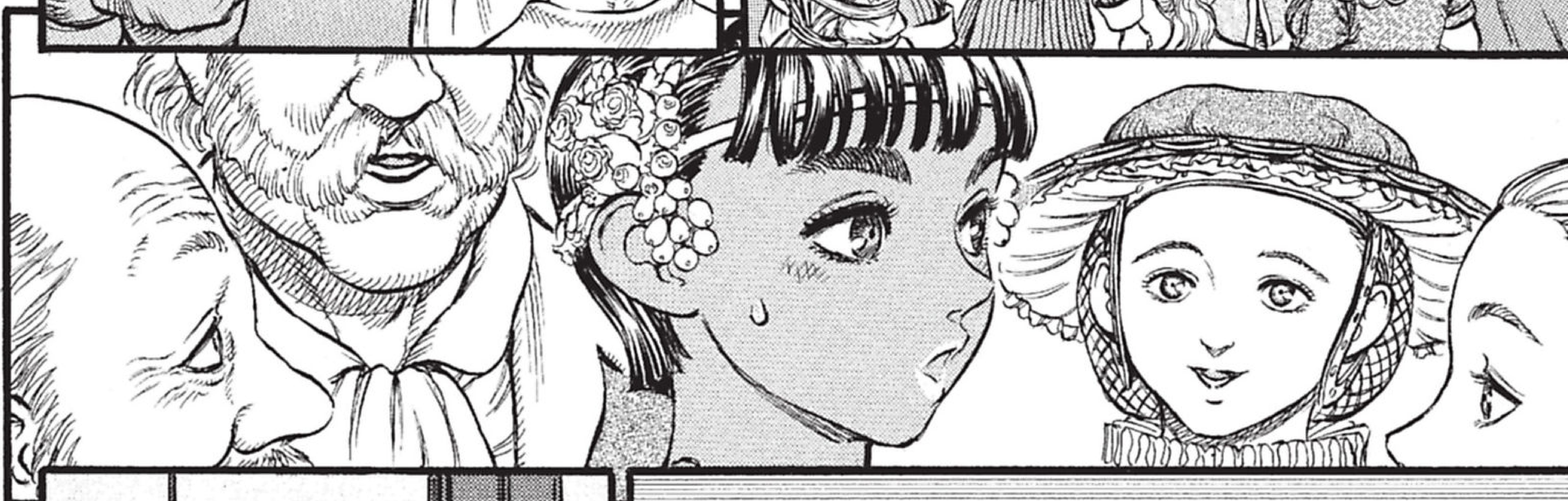
L'ORDRE DU PHOENIX BLANC !

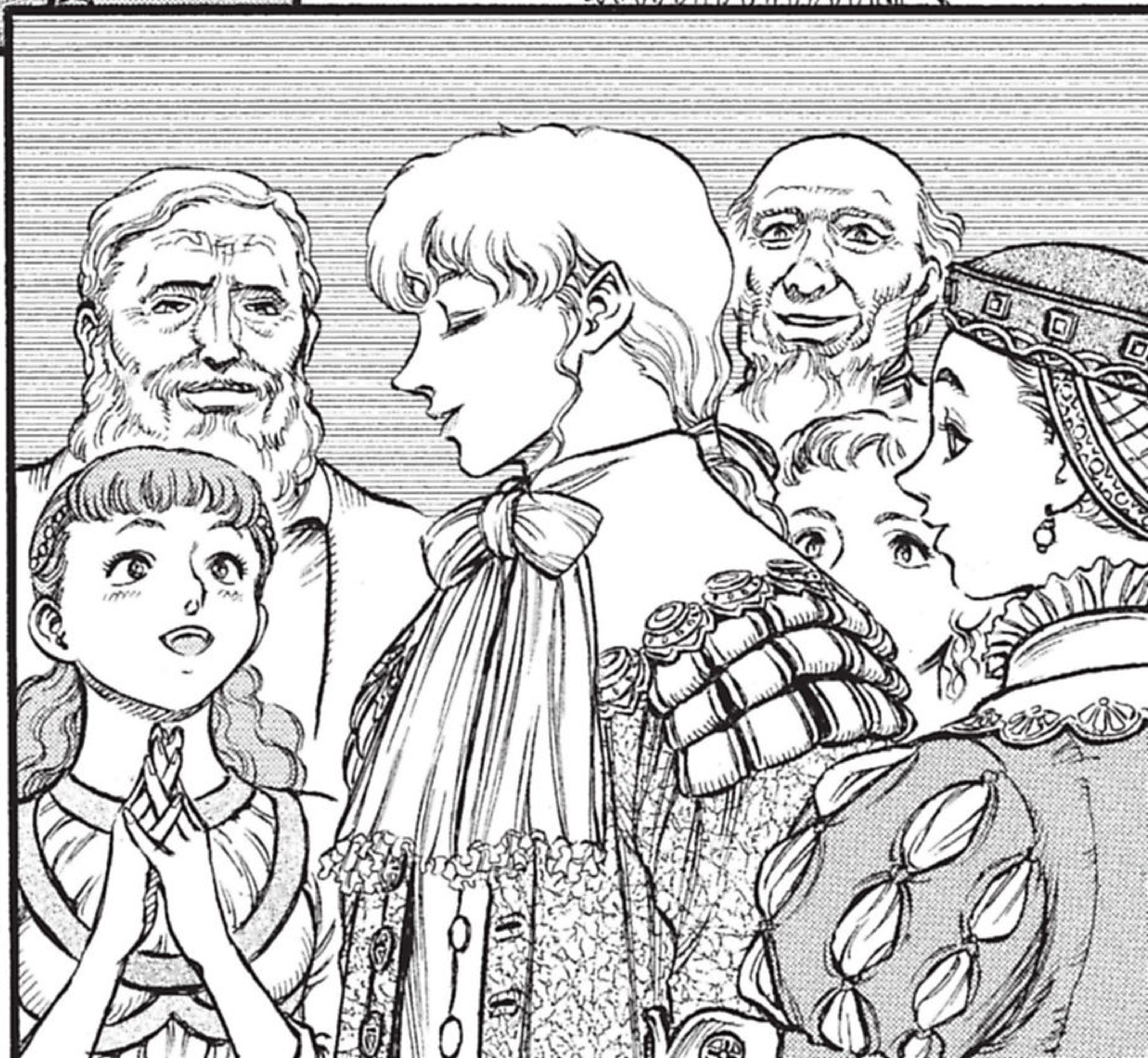
GRIFFITH, LE GÉNÉRAL AU PHOENIX BLANC !

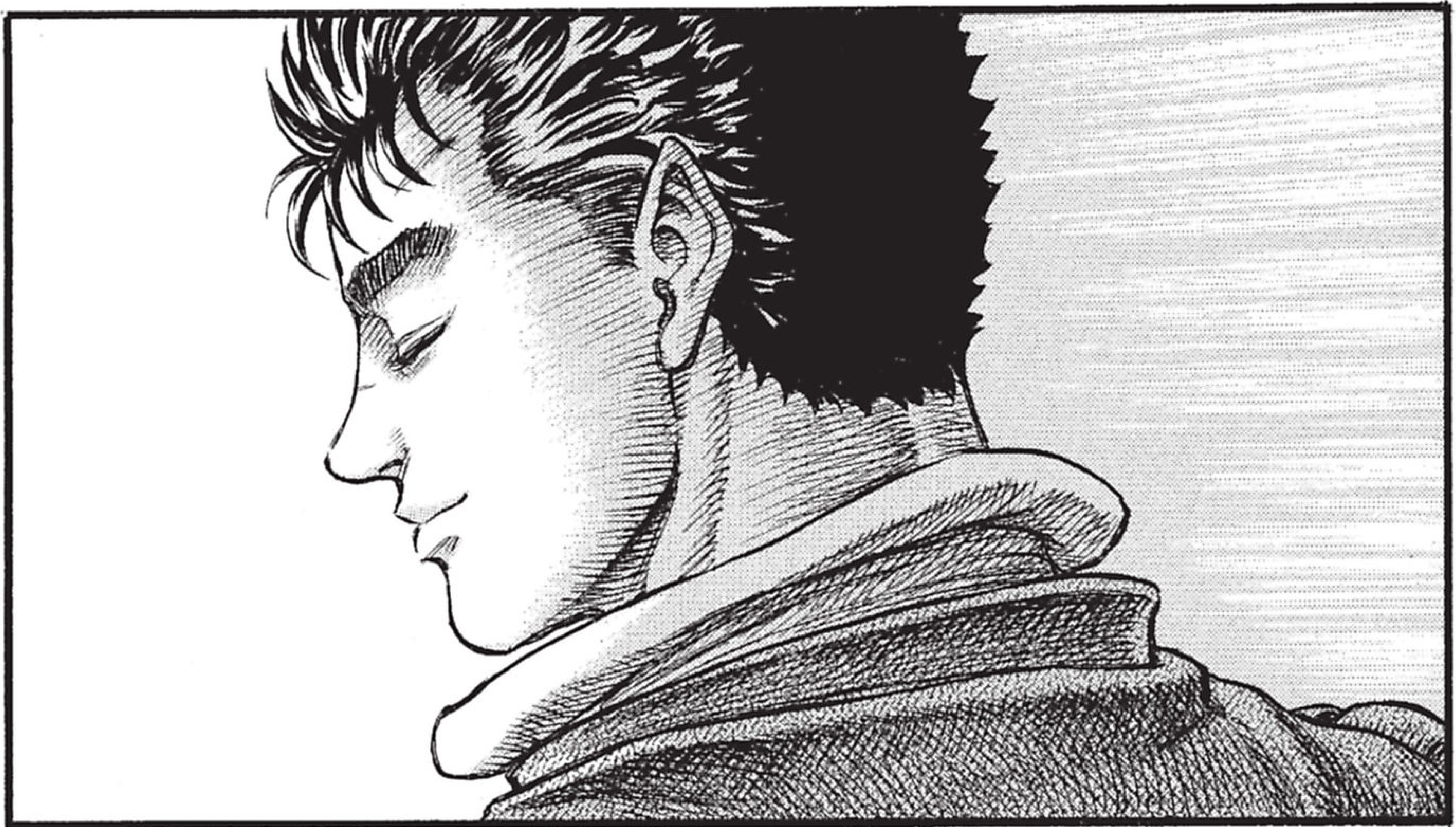
BERSERK
ベルセルク

LE TOMBEAU DE FLAMMES (1)



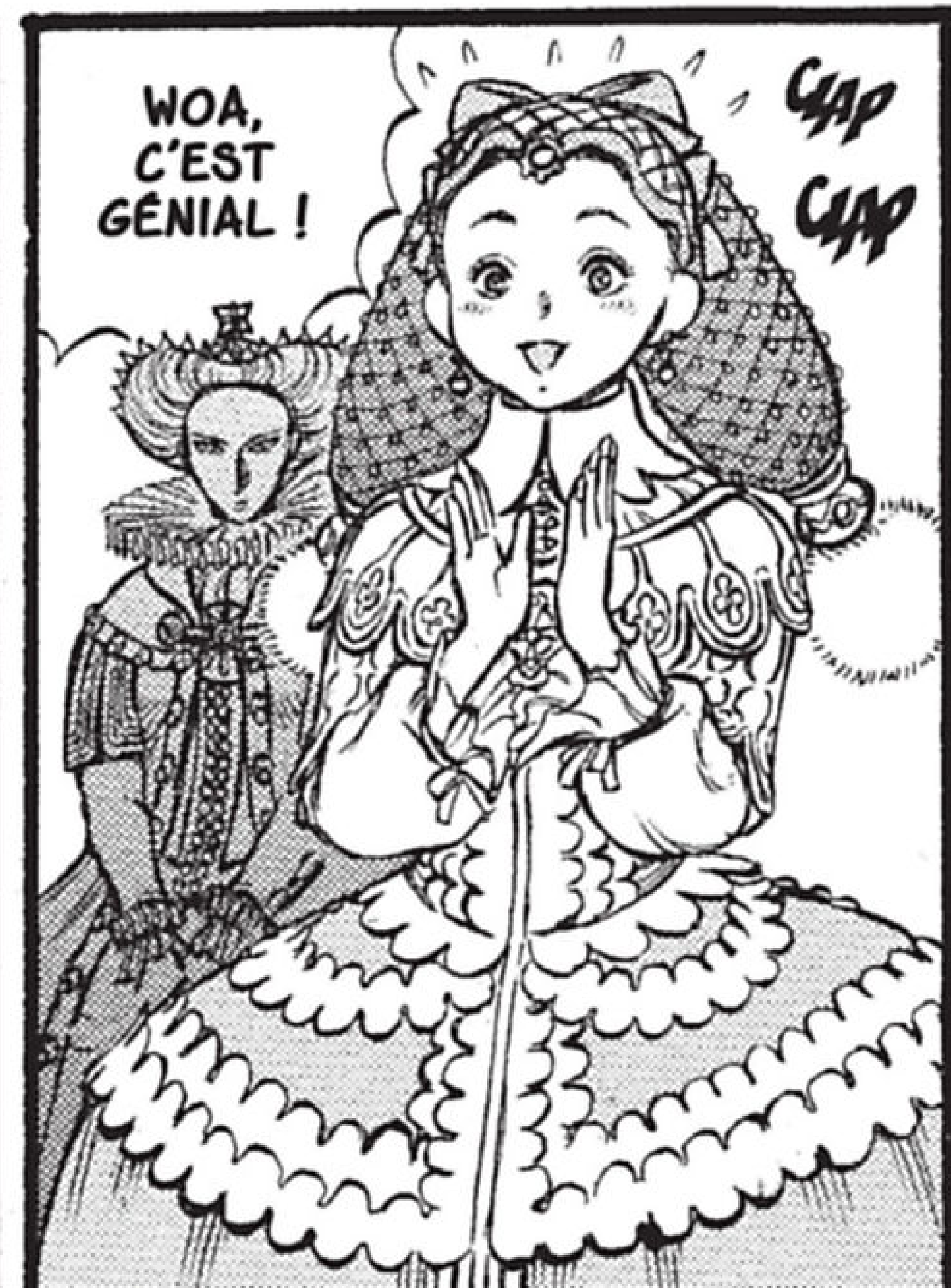








GRR...
QU... COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!


VOILÀ QUI N'ÉTAIT PAS PRÉVU...


WOA, C'EST GÉNIAL !
CLAP
CLAP


HMPF.


IL NE TE RESTE PLUS BEAUCOUP DE TEMPS À VIVRE.
ENIVRE-TOI BIEN DE TA GLOIRE ÉPHÉMÈRE...


LE MOMENT EST VENU, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE FOSS.


...

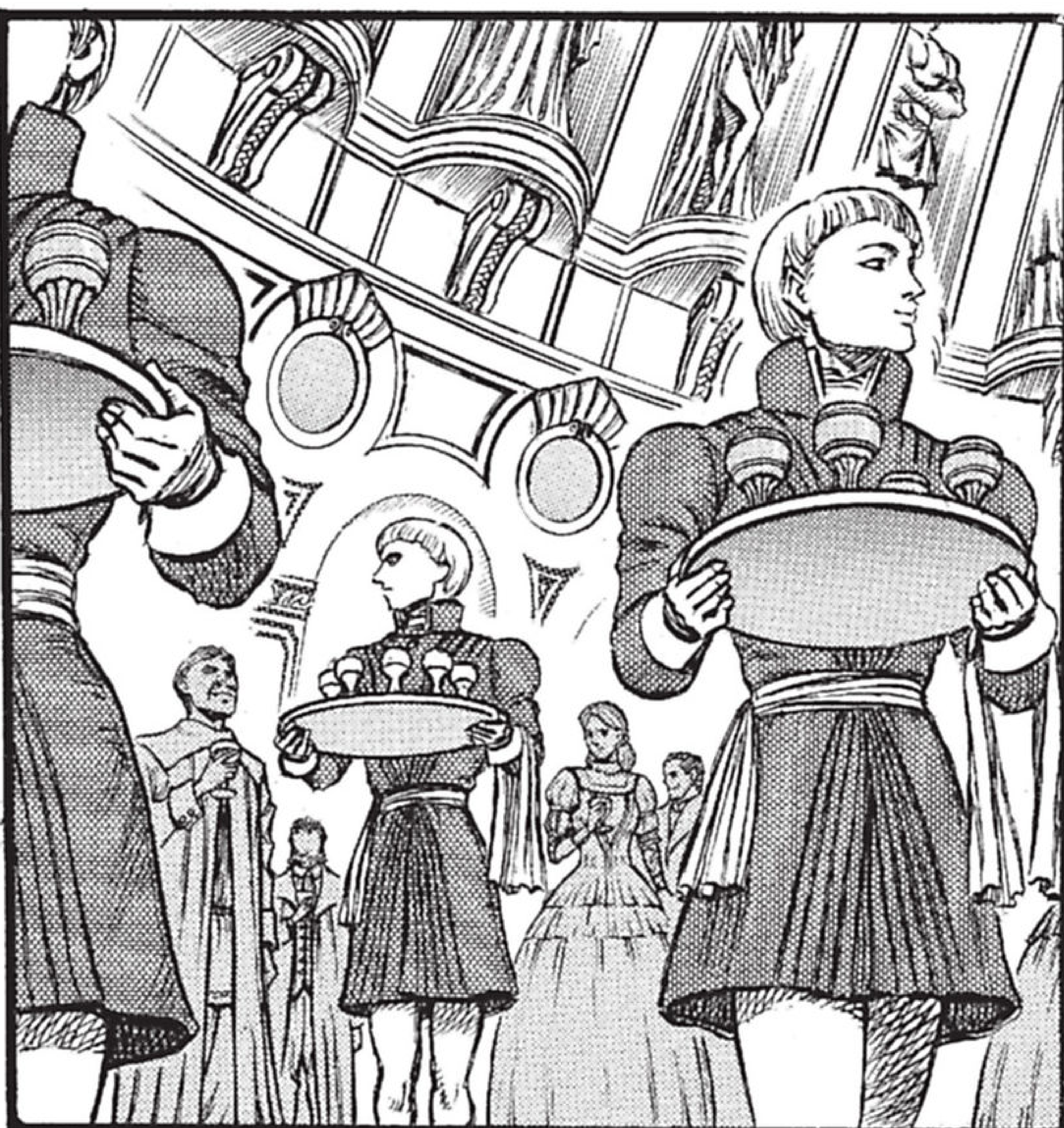
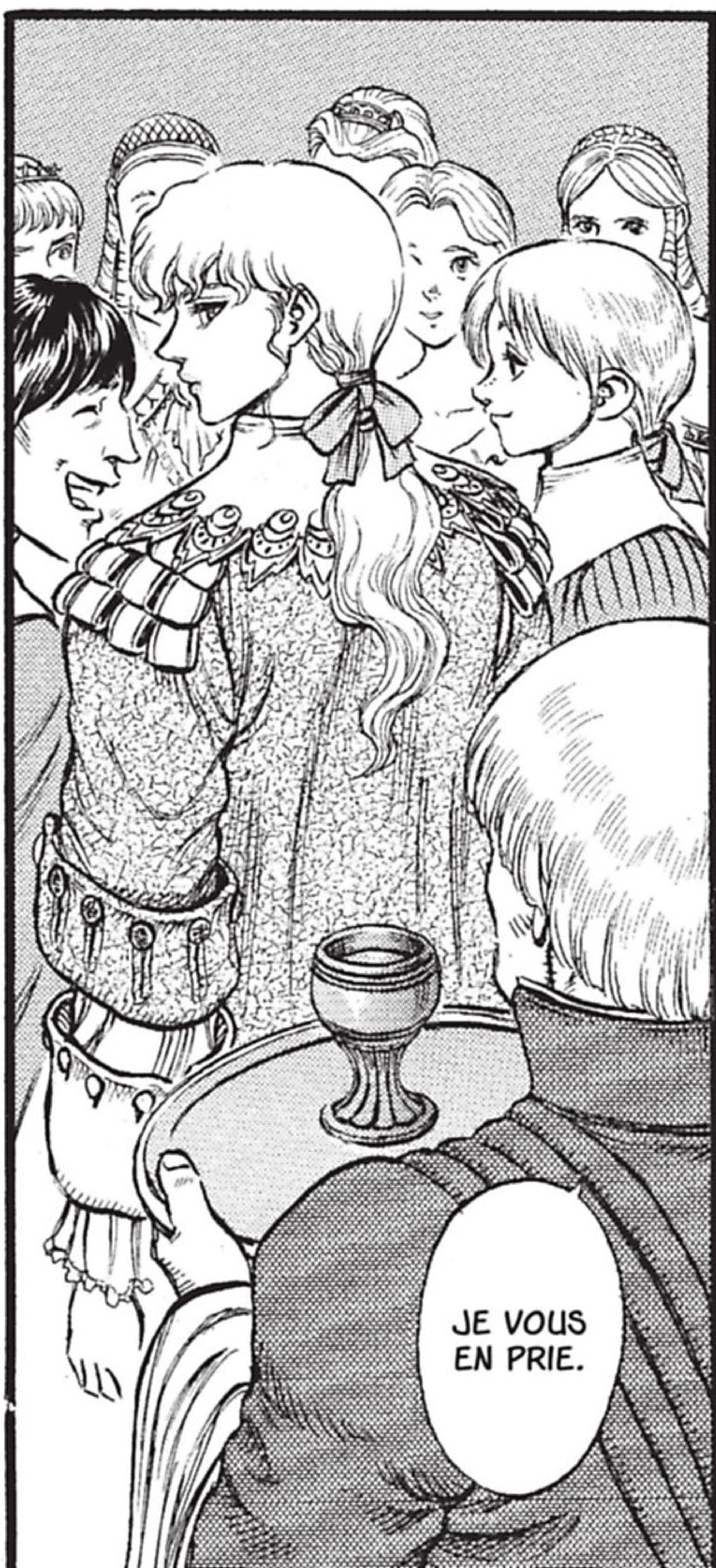
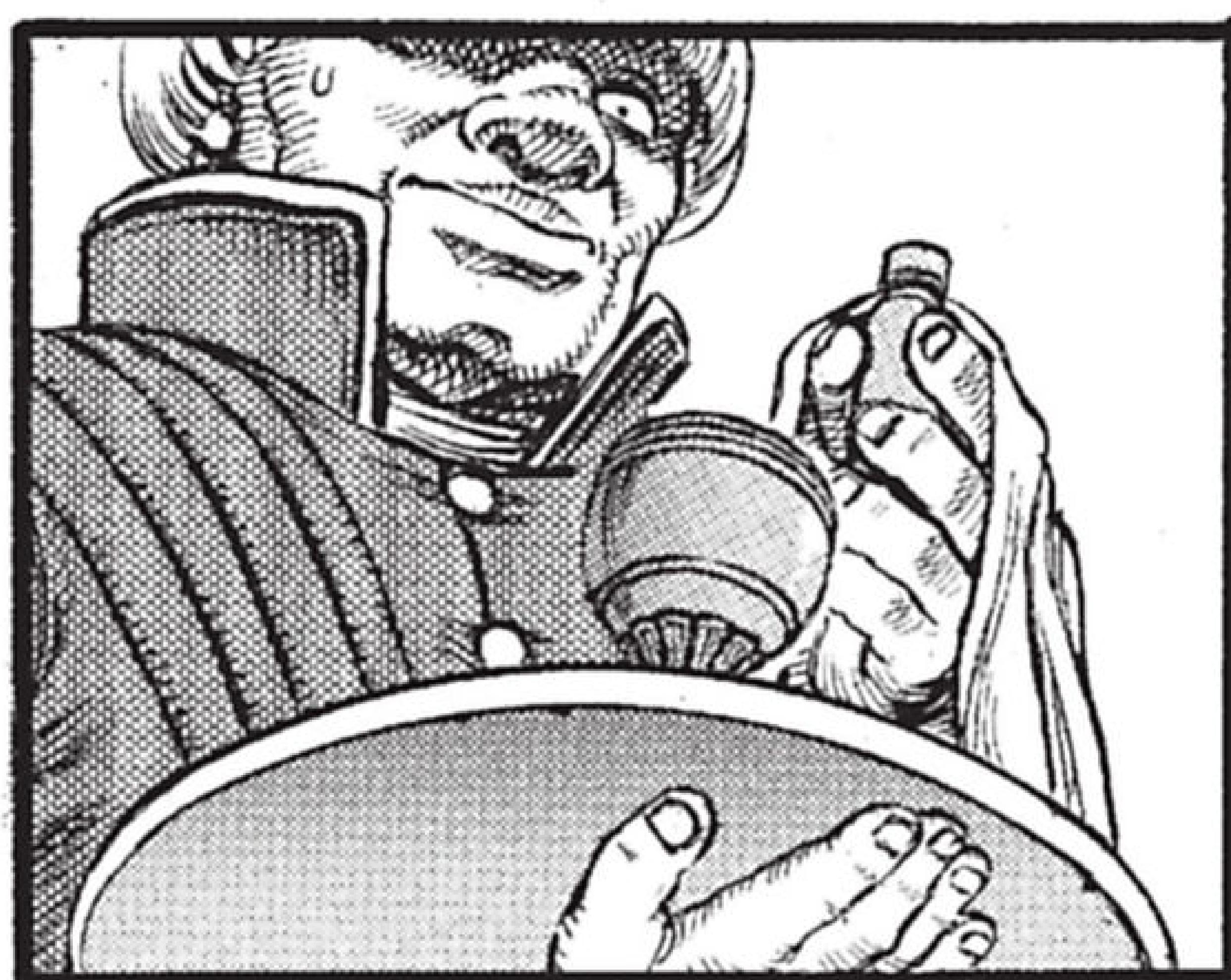
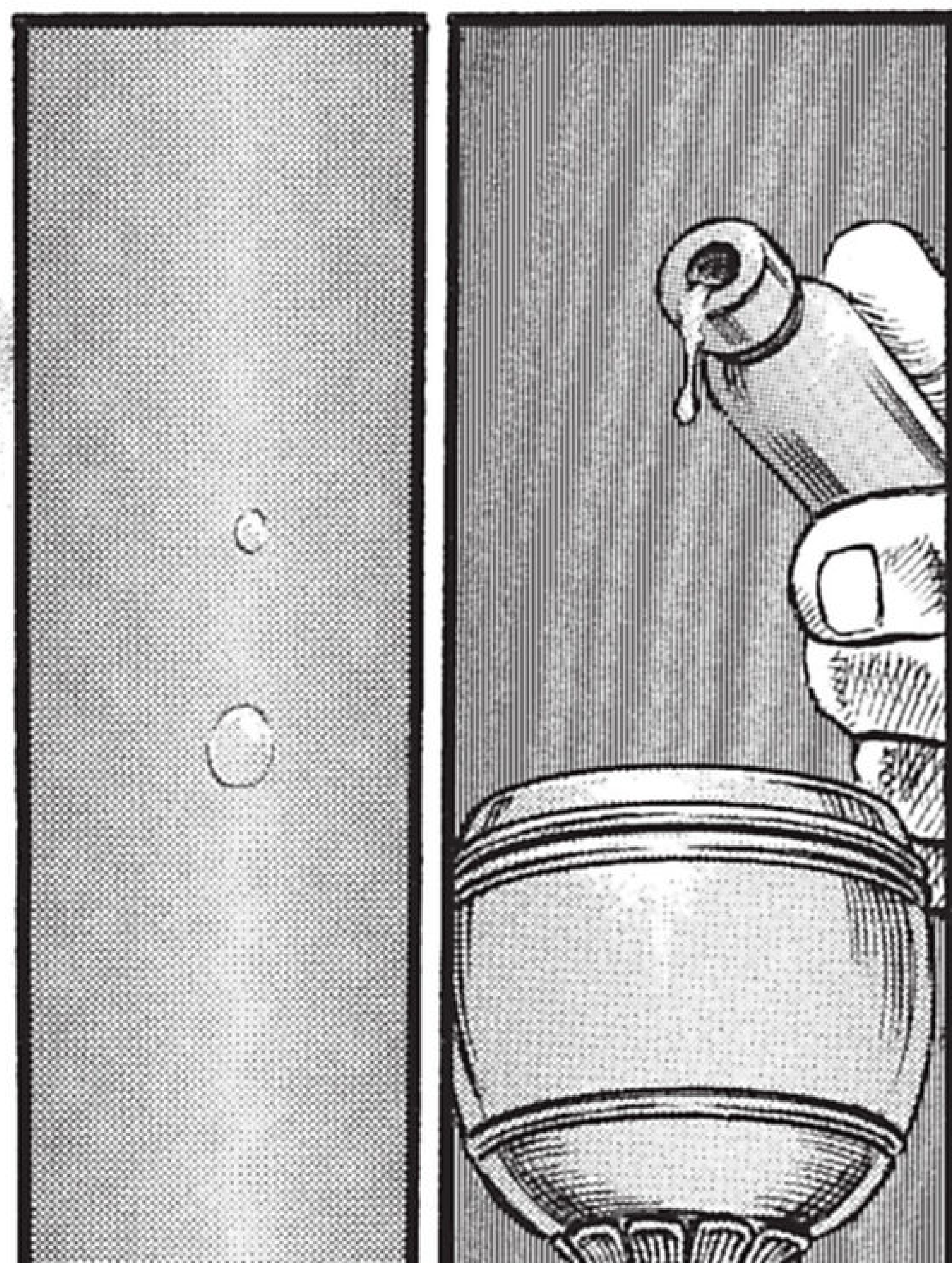



SI JE PUIS ME PERMETTRE, QUE VOUS ARRIVE-T-IL ? VOUS ÊTES BIEN PÂLE.
AH BON ?




VOUS MONTRERIEZ DES SCRUPULES ? CELA NE VOUS RESSEMBLE PAS.
NON, CE N'EST PAS TOUT À FAIT ÇA...
REPRENEZ-VOUS, ALLONS !

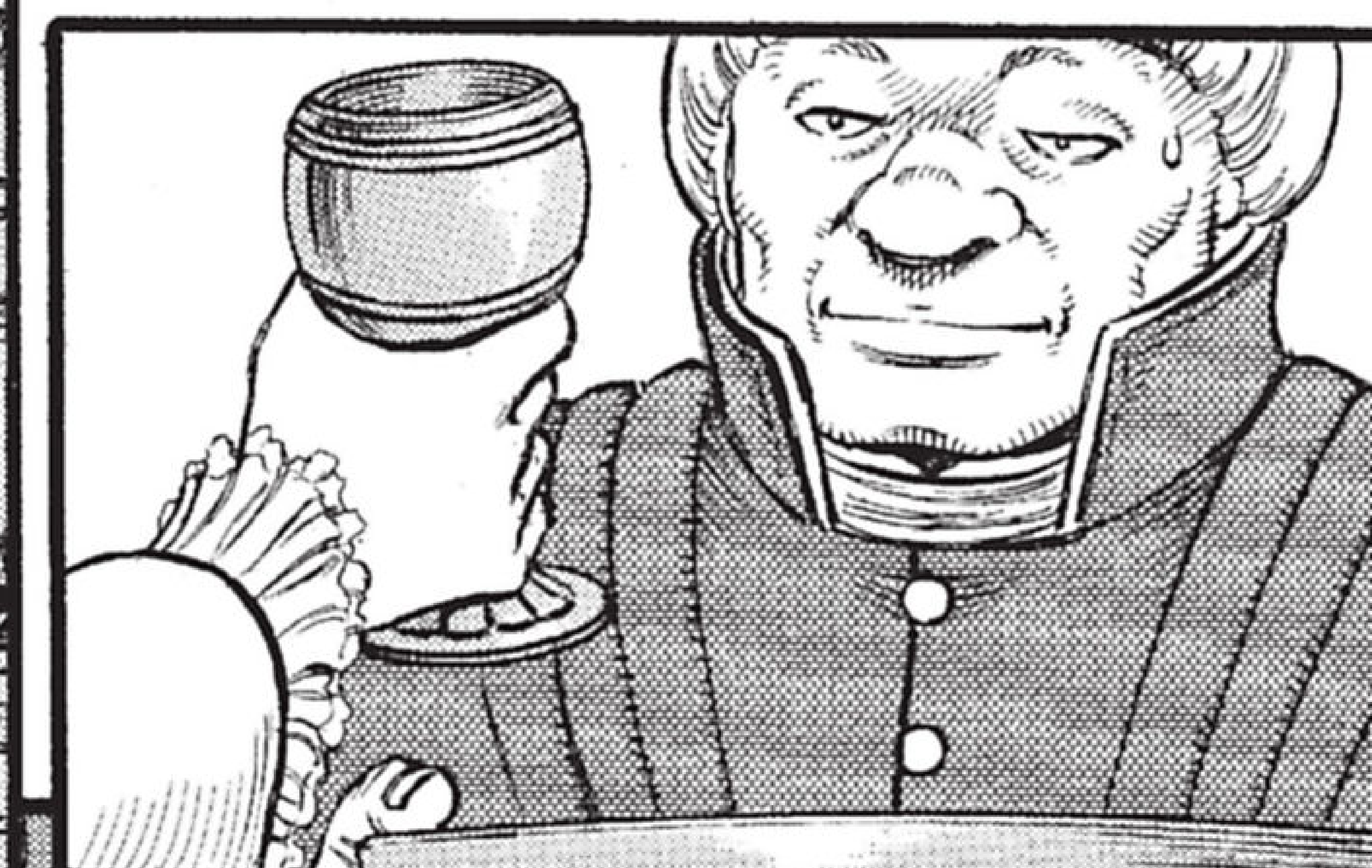

...




JE VOUS
EN PRIE.




...
MERCI.









JE LÈVE MON VERRE À LA NAISSANCE DE JEUNES HÉROS...
...ET À L'AVENIR RESPLENDISSANT DE NOTRE ROYAUME DU MIDLAND !

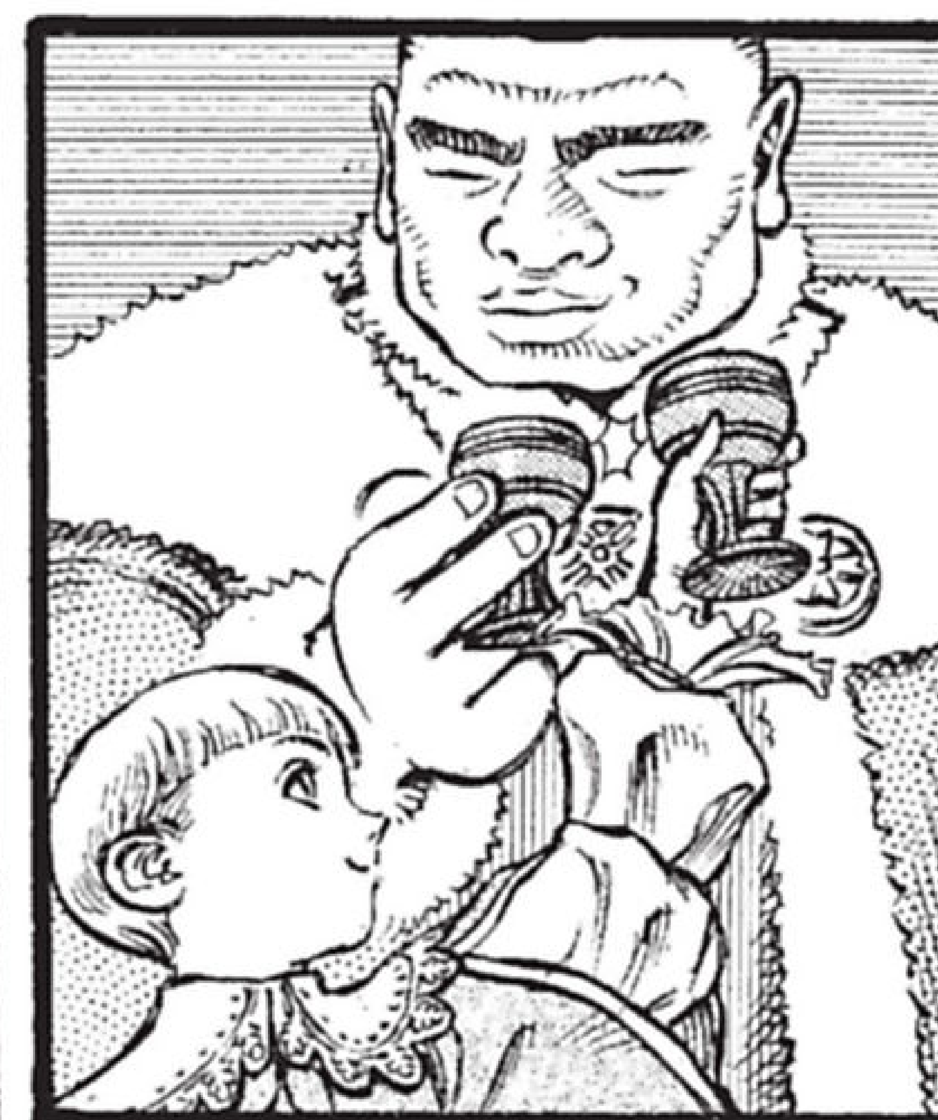

LAISSEZ-MOI PASSER.


À VOTRE SANTÉ !







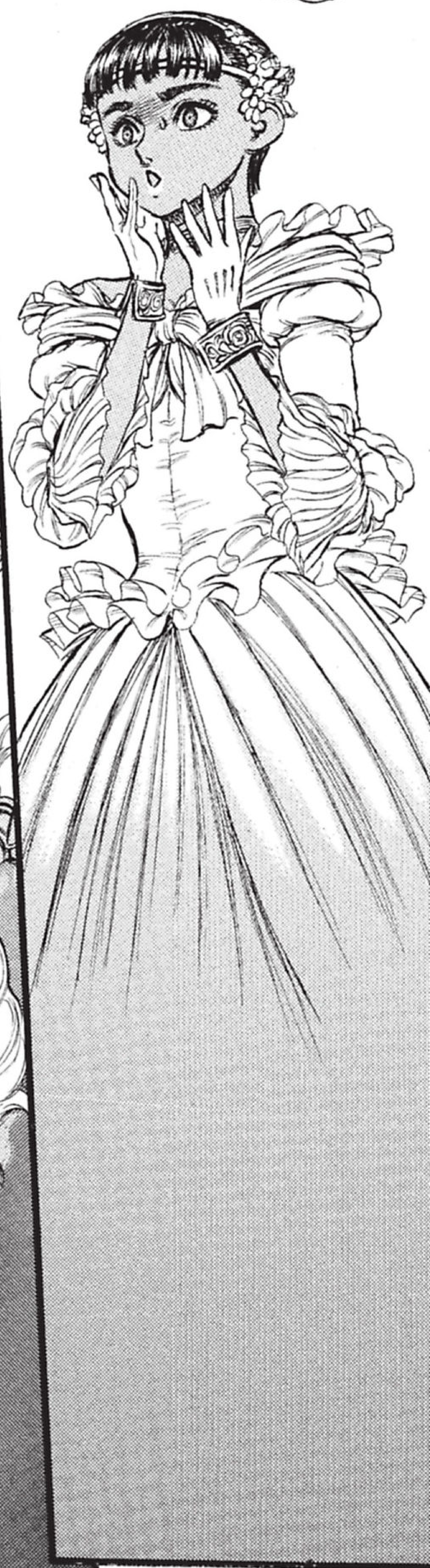


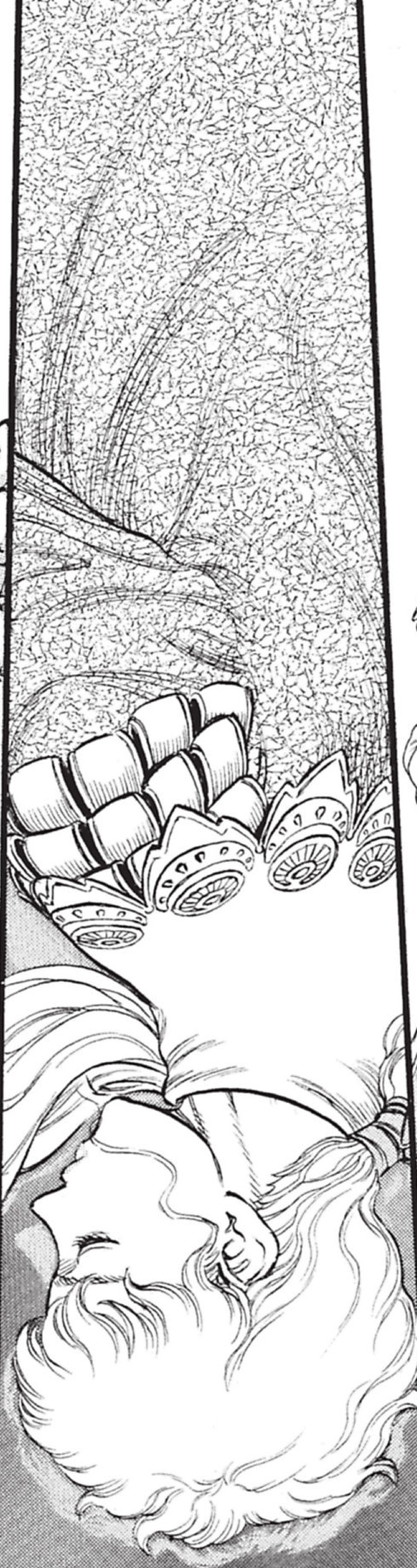

GRIF-FITH...

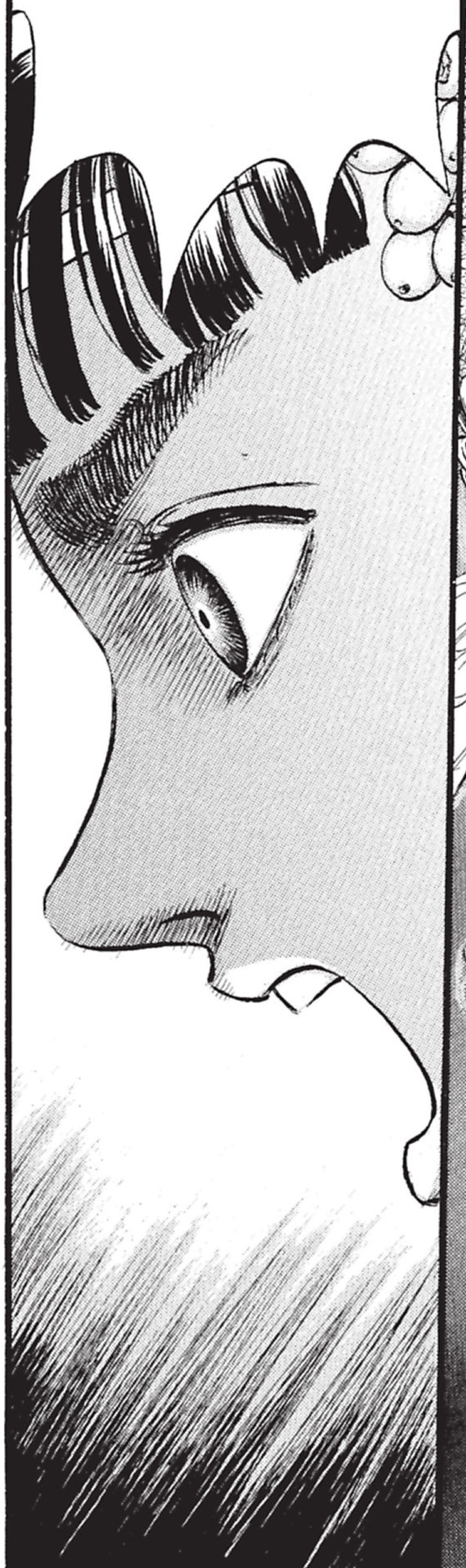




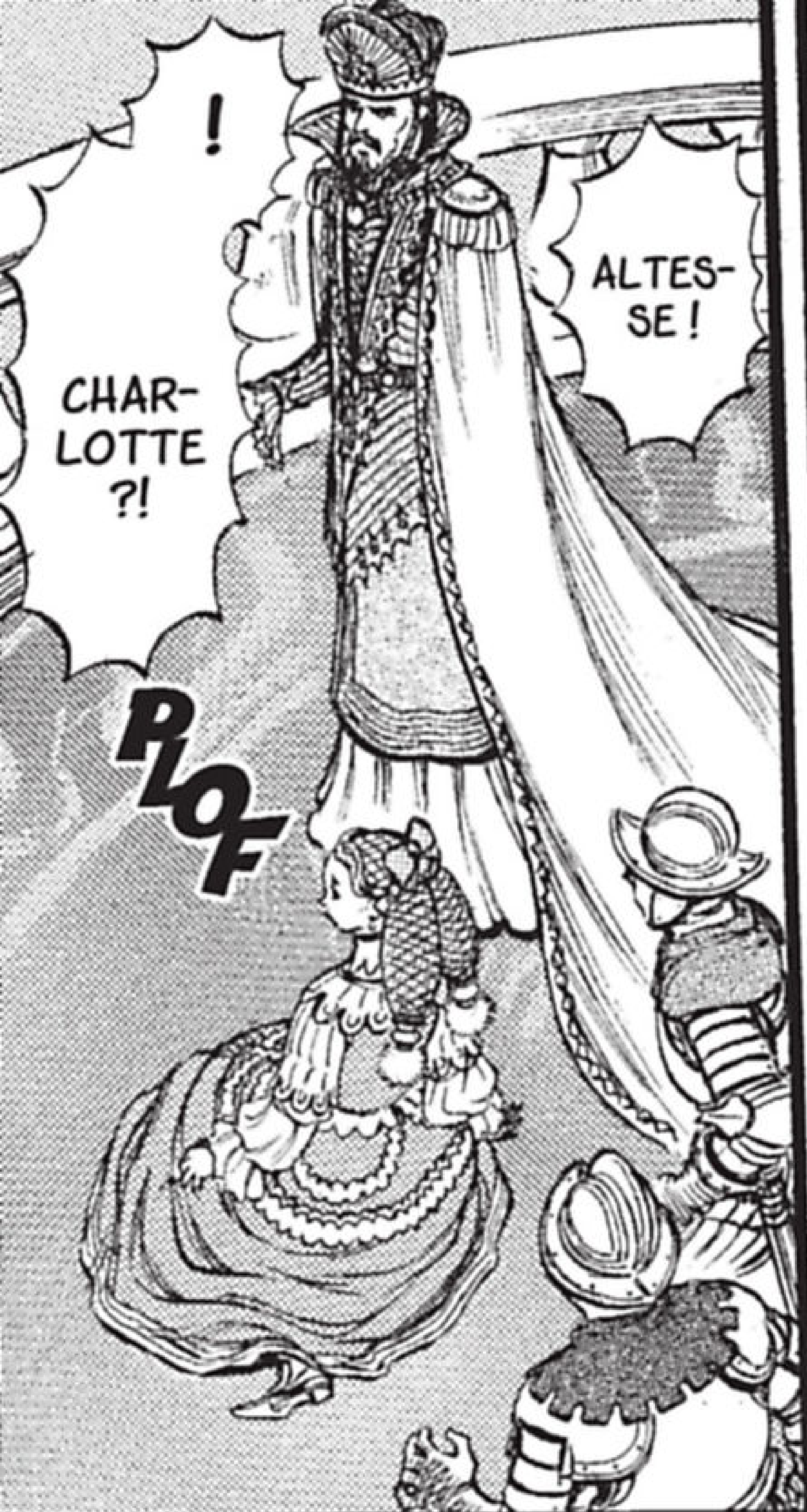



GRIF... FITH ?...



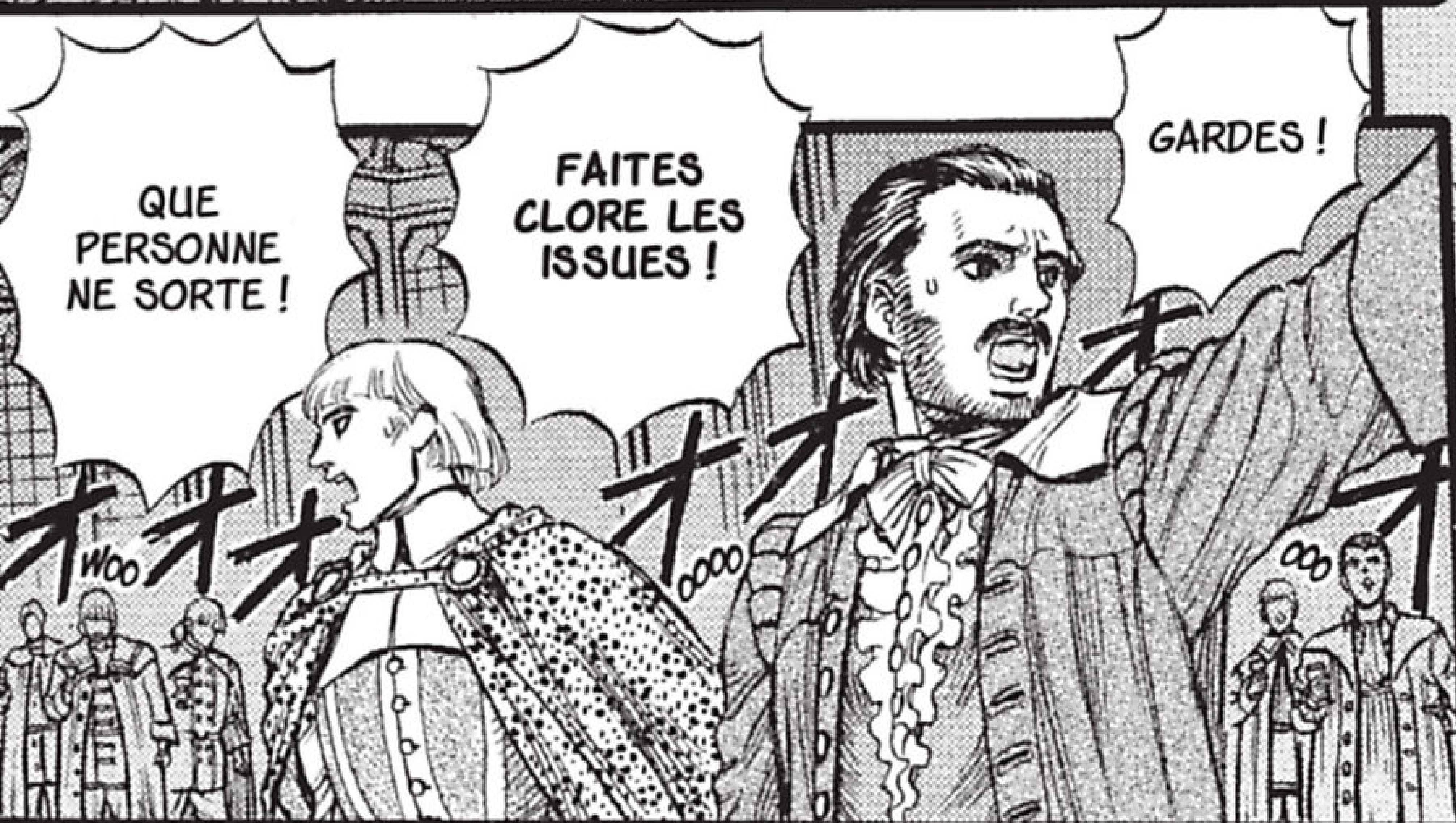

GRIFFITH !

ウオオ
WOOO...
オオオ
...OOO...



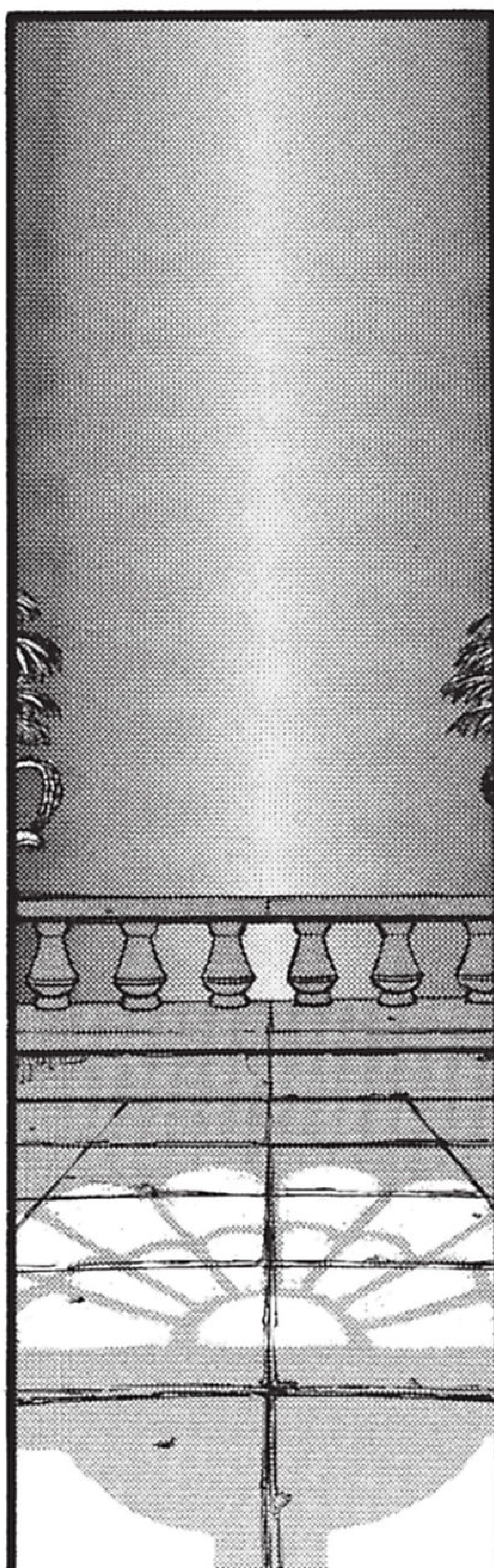
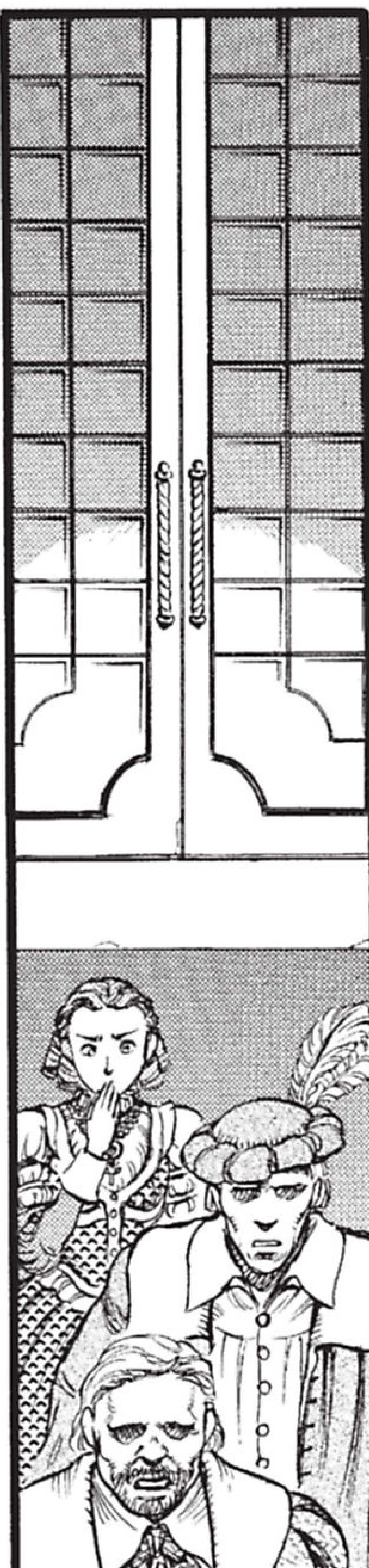






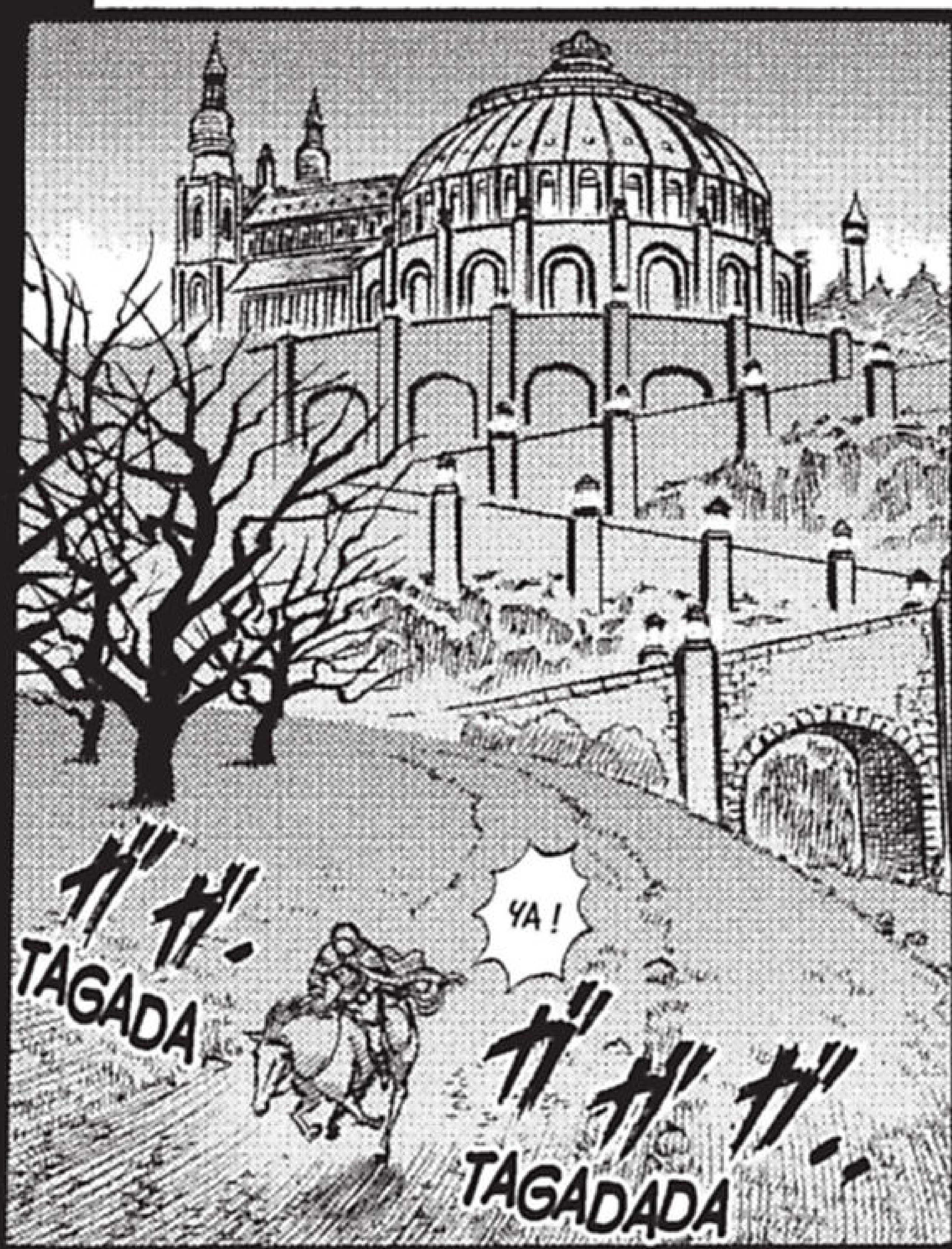






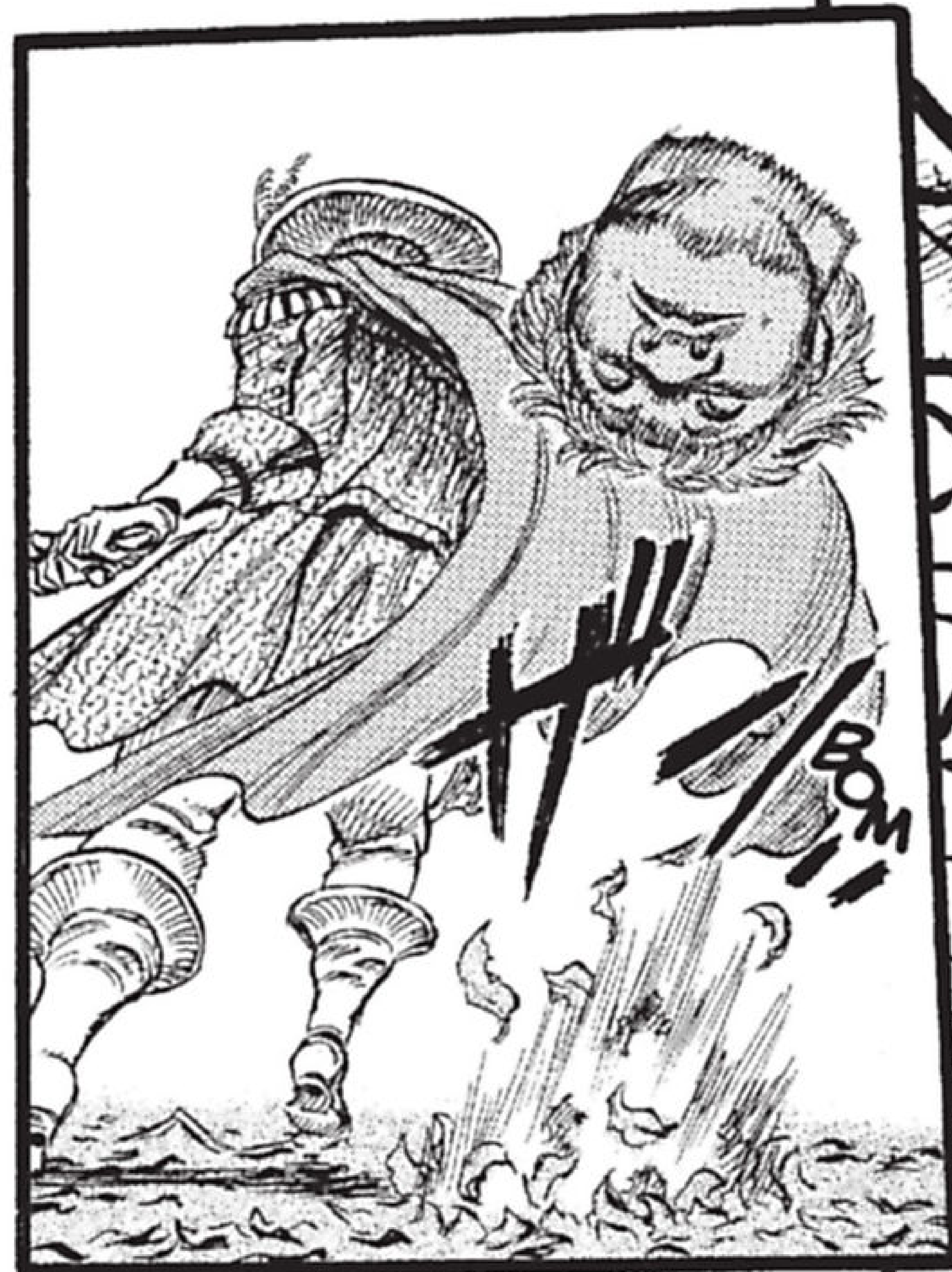
DAM
DAM
DAM
DAM


TAGADA
YA !
TAGADADA

JAMAIS UN SERVANT COMME MOI N'AURAIT PU RÊVER OBTENIR UNE TELLE SOMME, ET JE N'AI MÊME PAS EU À SUPPLIER.
HÉHÉ... DIX ANNÉES DE SALAIRE GAGNÉES EN UN SOIR.
AVEC ÇA, FINIE LA PLONGE !


HM ?
SI J'ARRIVE À M'ÉLOIGNER SUFFISAMMENT DE CETTE VILLE CETTE NUIT, JE...

WOOSH

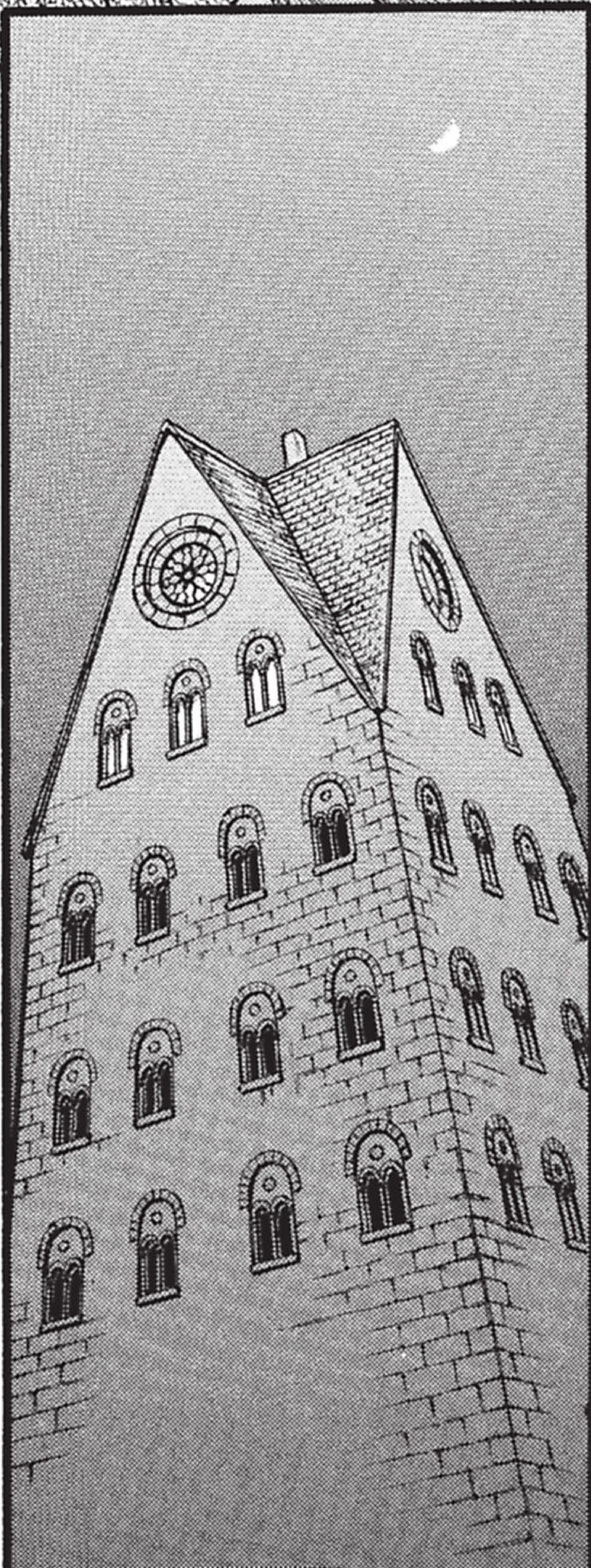






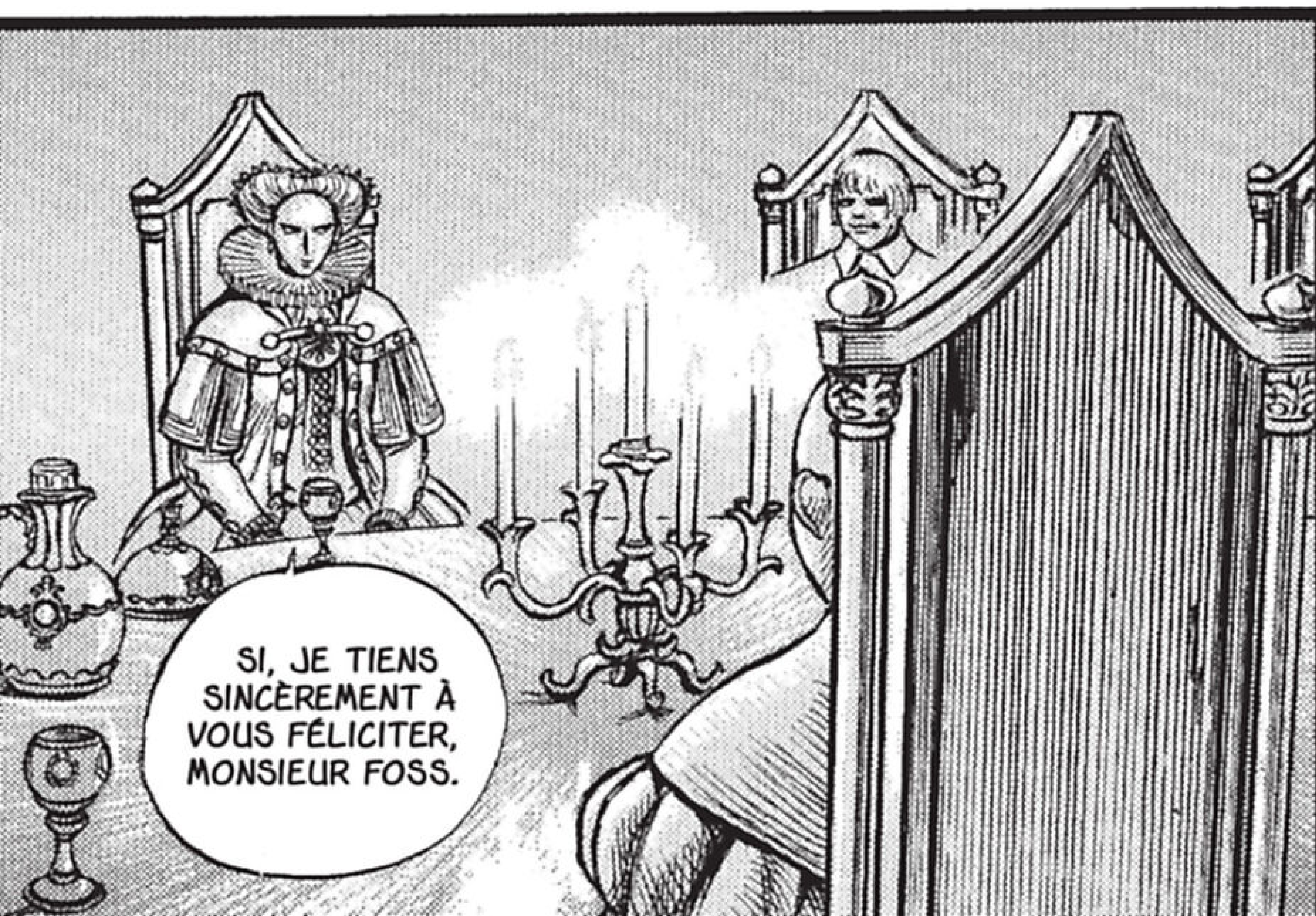
Yooo...

Fyooo...




JE N'AURAIS JAMAIS CRU QUE CELA SE PASSERAIT AUSSI BIEN...
NOUS N'AVONS MÊME PAS EU LE TEMPS DE SAVOURER.


VOUS AVIEZ ARRANGÉ TOUS LES PRÉPARATIFS DE CE COMPLOT, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE FOSS.
TOUT LE MÉRITE VOUS EN REVIENT.
ALLONS...


SI, JE TIENS SINCÈREMENT À VOUS FÉLICITER, MONSIEUR FOSS.


VOUS ME COMBLEZ.

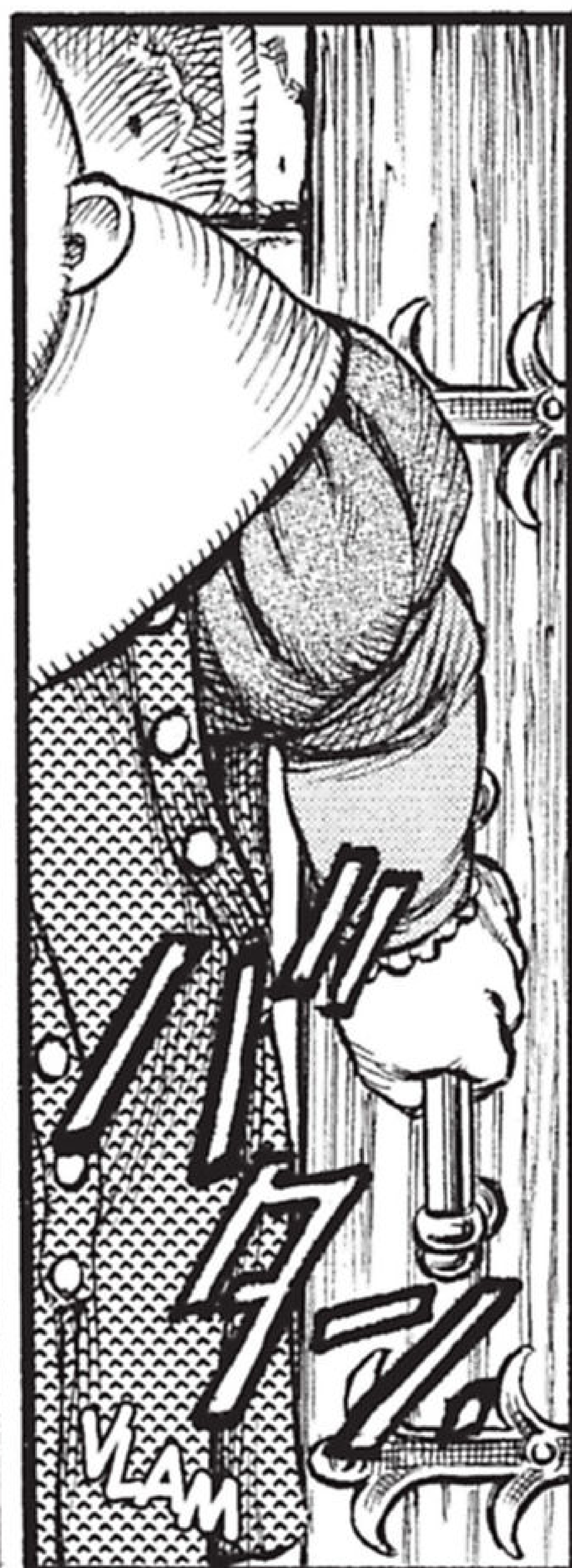

QU'Y A-T-IL ?
VOTRE VISAGE EST BLÊME.


VOUS...
VOUS VOUS MÉPRENEZ, MAJESTÉ.
CE DOIT ÊTRE L'ÉCLAIRAGE.


MAIS QU'EN EST-IL VRAIMENT DE NOS ARRIÈRES ? MÊME S'IL N'Y A PRESQUE AUCUNE CHANCE POUR QUE CELA SE PRODUISE, SI CE VALET VENAIT À ÊTRE ARRÊTÉ ET OUVRAIT SON CLAPET...
S'IL DONNAIT NOS NOMS...
NE VOUS EN FAITES PAS À CE SUJET.

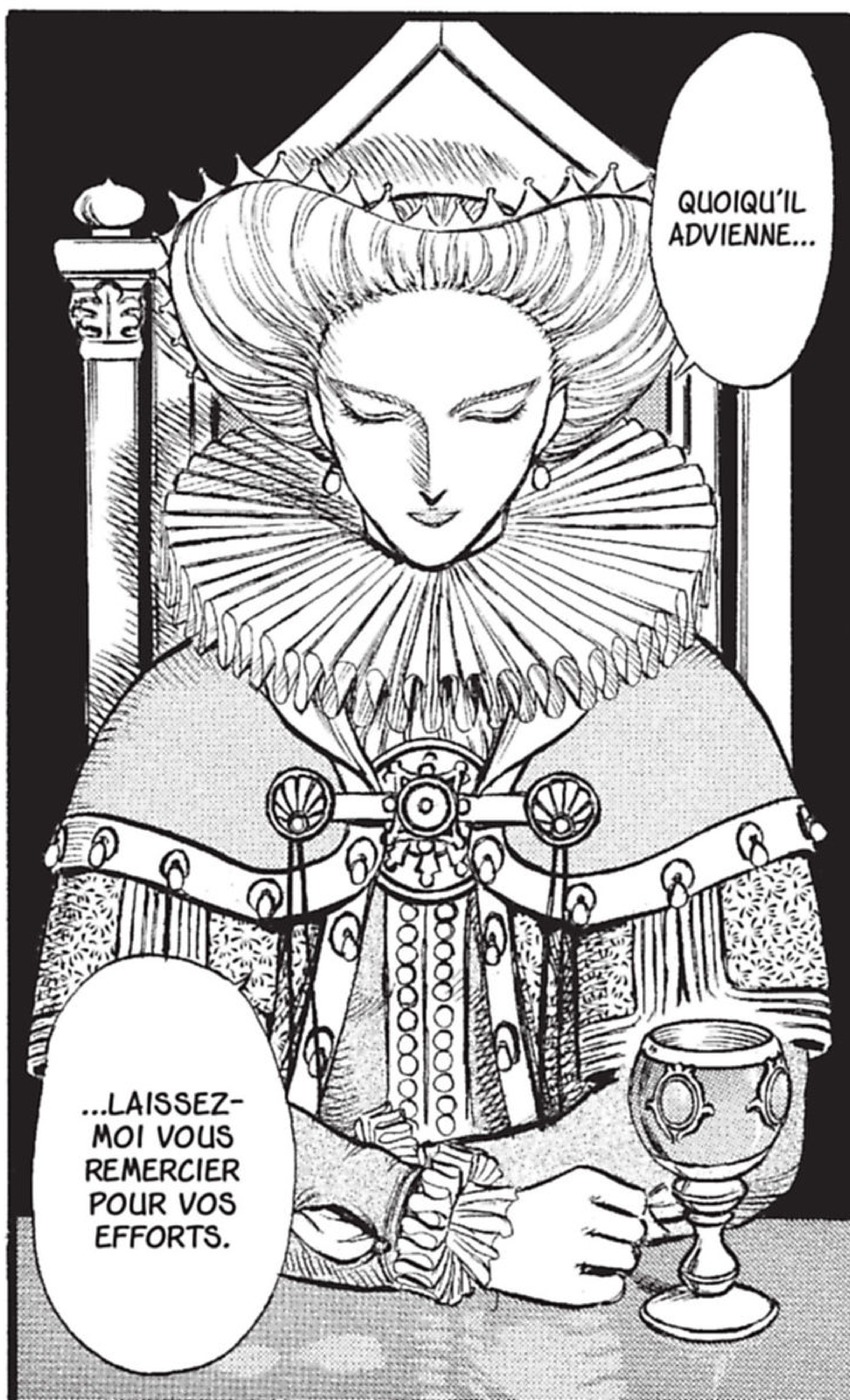

J'AVAIS PRIS MES PRÉCAUTIONS LE CONCERNANT.
MES INFORMATEURS M'ONT DIT QU'IL A EU UNE BELLE FIN.
OH ! BIEN VU !
VOUS AVIEZ DONC TOUT PRÉVU !
QUELLE BRILLANTE MANIPULATION ! JE REGRETTE SEULEMENT QUE NOUS VOUS AYONS POUSSÉ À AGIR AINSI, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE.

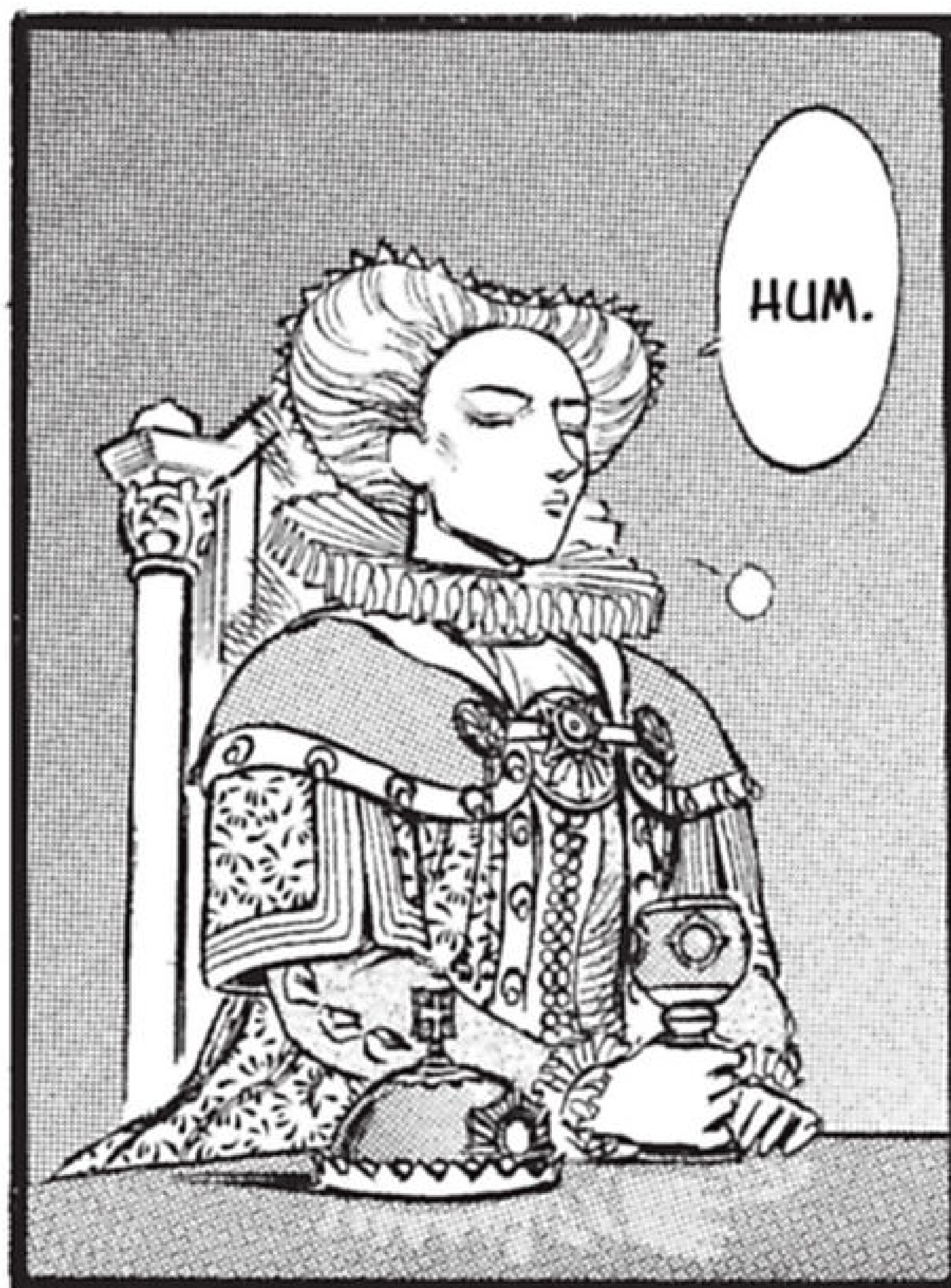

EXCUSEZ-MOI.
JE VAIS VOIR OÙ EN EST TOUTE CETTE AGITATION.


VLAM

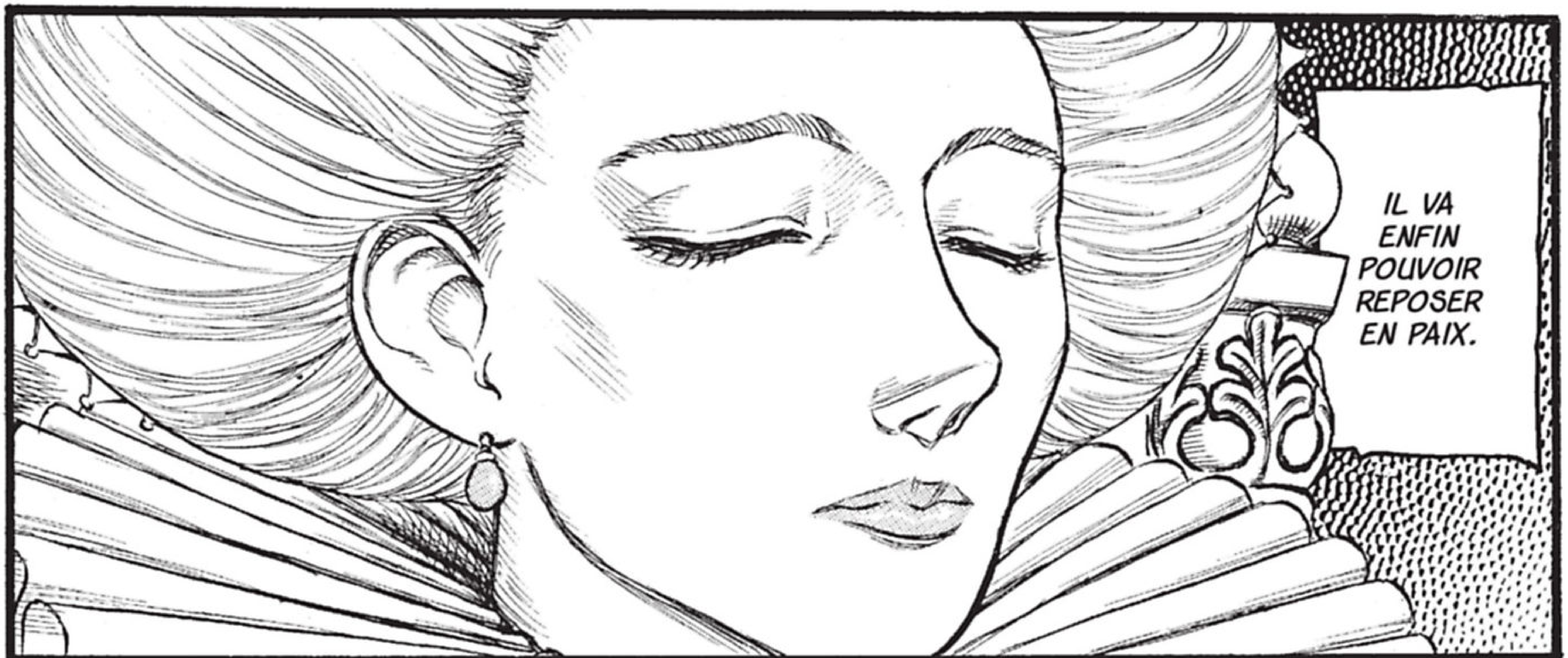



ENFIN NOTRE ARMÉE VA POUVOIR RETROUVER SA SPLENDEUR PASSÉE !
TOUT À FAIT.
CE FAQUIN, GÉNÉRAL AU PHOENIX BLANC ? QUEL OUTRAGE ! LES SOLDATS DE BAS RANG NE DEVRAIENT PAS ÊTRE AUTORISÉS À MONTER EN GRADE.
CELA ALLAIT CRÉER UN PRÉCÉDENT DES PLUS NUISIBLES.
SEULS LES GENS DE LA NOBLESSE DOIVENT ÊTRE LES GARDIENS DES CHOSES DE L'ÉTAT.
CES GUEUX ISSUS DE LA PIRE DES POPULACES ! QUE PEUVENT-ILS COMPRENDRE À LA GOUVERNANCE ?!
NOUS ALLIONS DEVENIR LA RISÉE DES AUTRES NATIONS.
HA HA HA

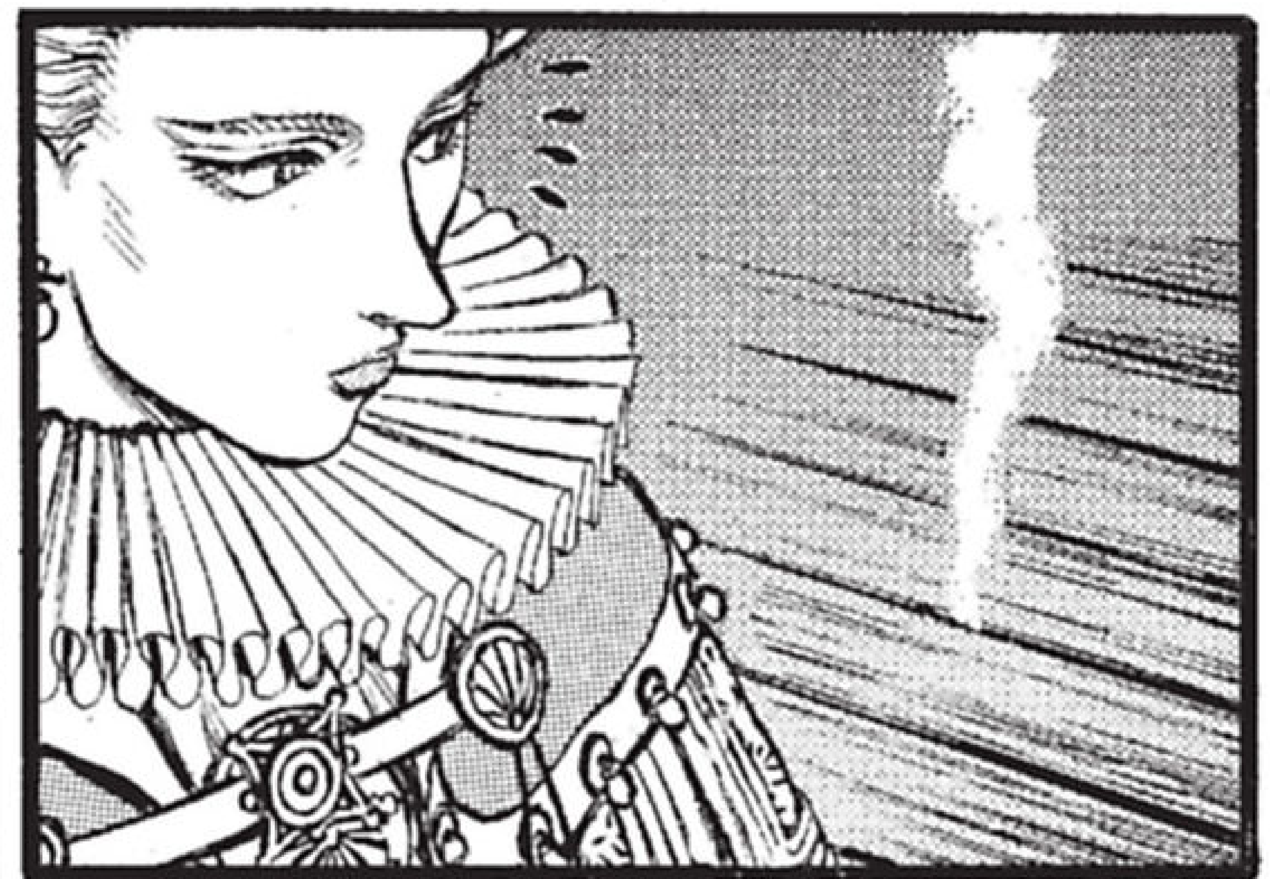

QUOIQU'IL ADVIENNE...
...LAISSEZ-MOI VOUS REMERCIER POUR VOS EFFORTS.


HUM.


ALLONS, C'EST INUTILE.
C'EST GRÂCE AU SOUTIEN DE VOTRE MAJESTÉ QUE TOUT CECI FUT POSSIBLE.


IL VA ENFIN POUVOIR REPOSER EN PAIX.

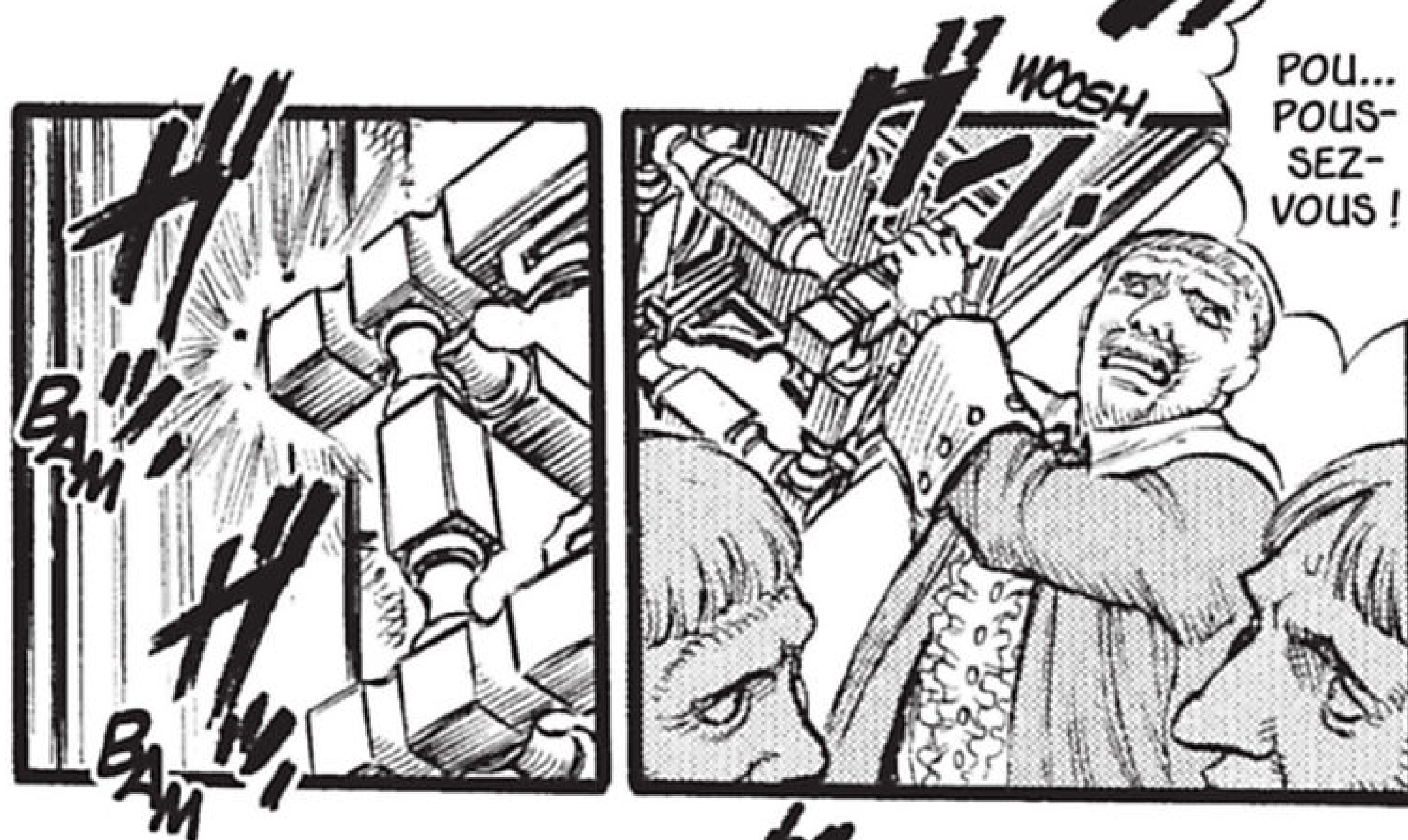

QUOI...
QU'EST-CE QUE C'EST ?
QUELLE EST CETTE FUMÉE ?




!
SHHH SHHH


SHOOOO
LA PORTE EST BLOQUÉE DE L'EXTÉRIEUR !
QUOI ?!


GRR !
DOM
DOM


POU... POUS-SEZ-VOUS !
WOOSH
BAM
BAM


CRAAC

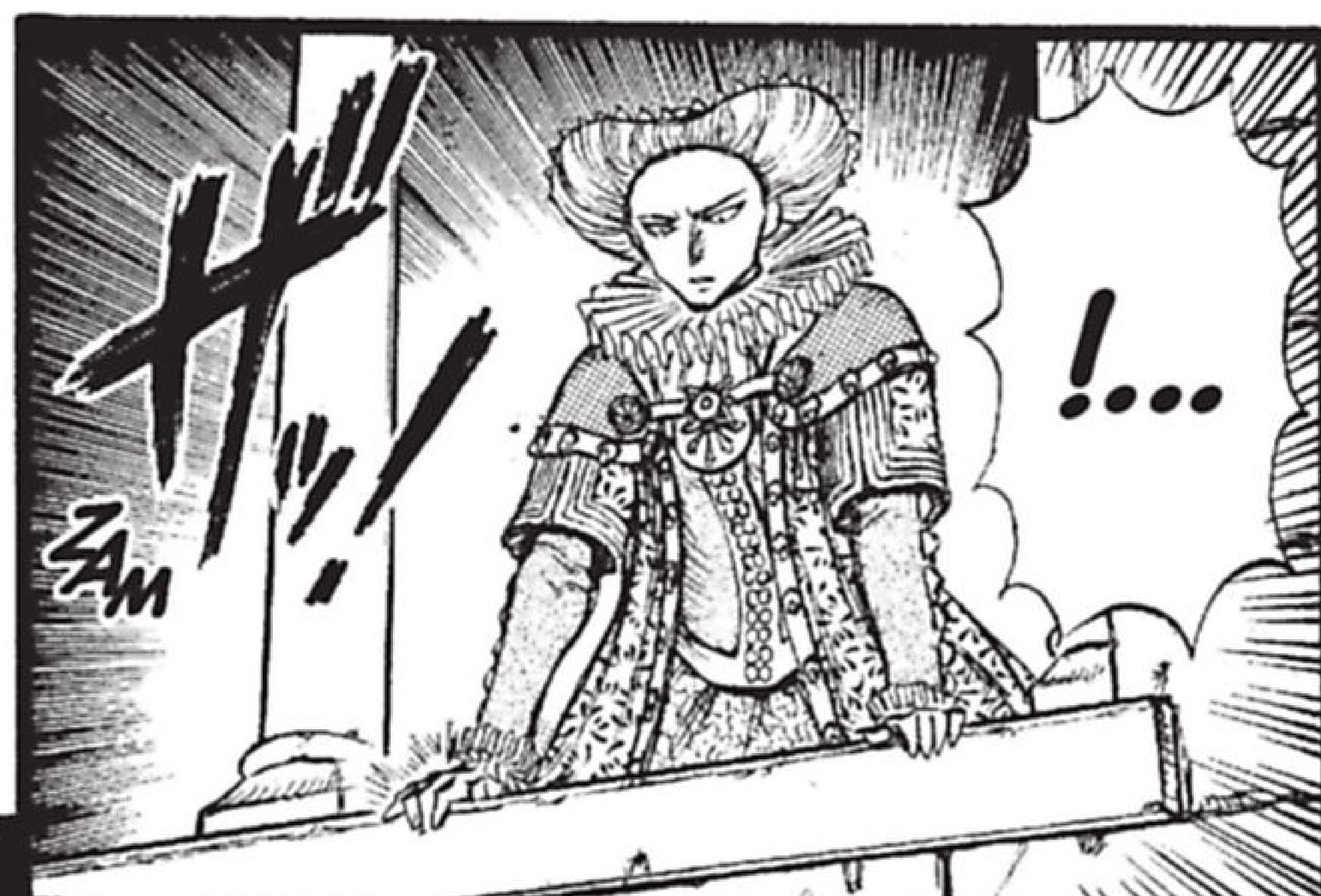
!

GWOOF







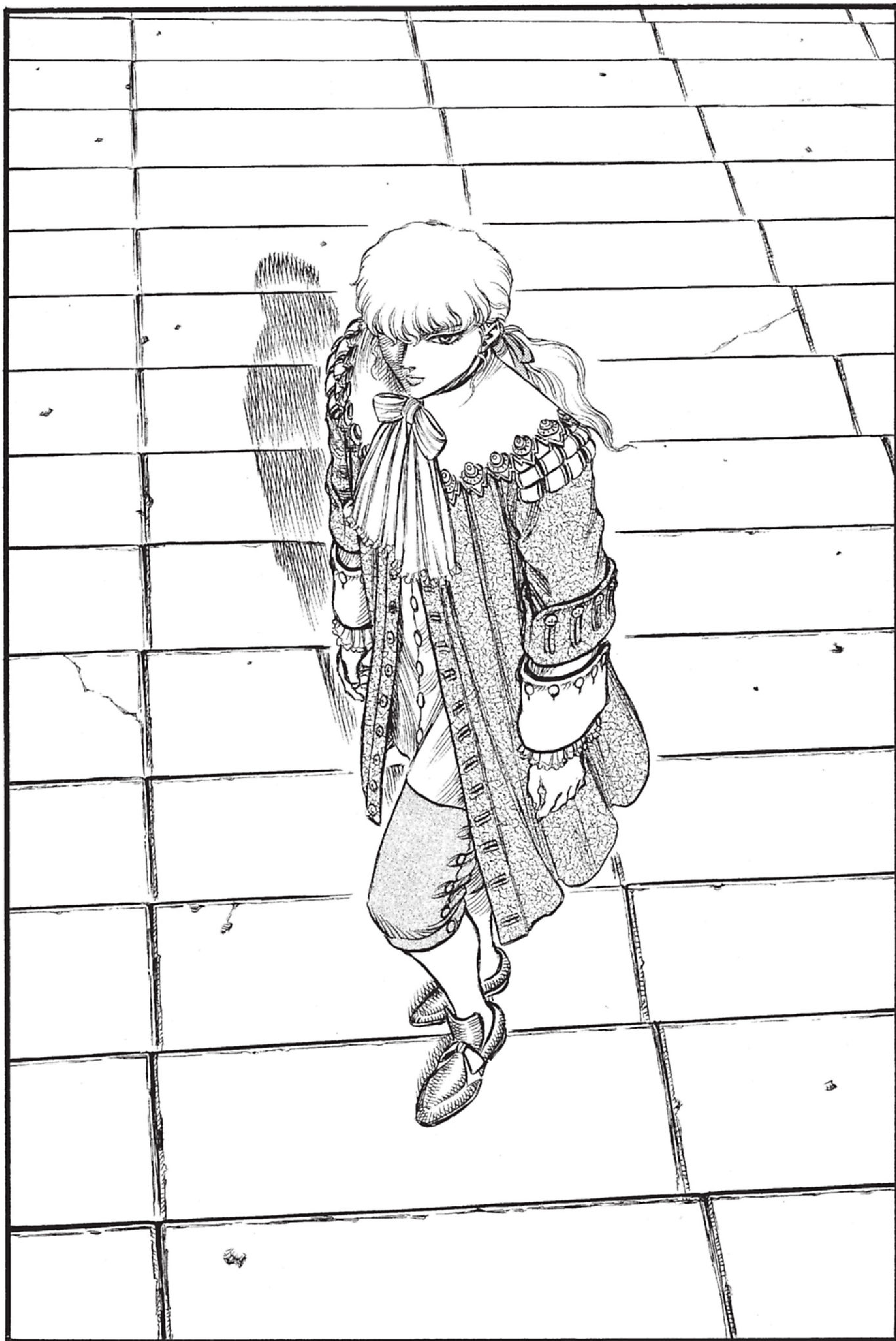


!
GWOOOO

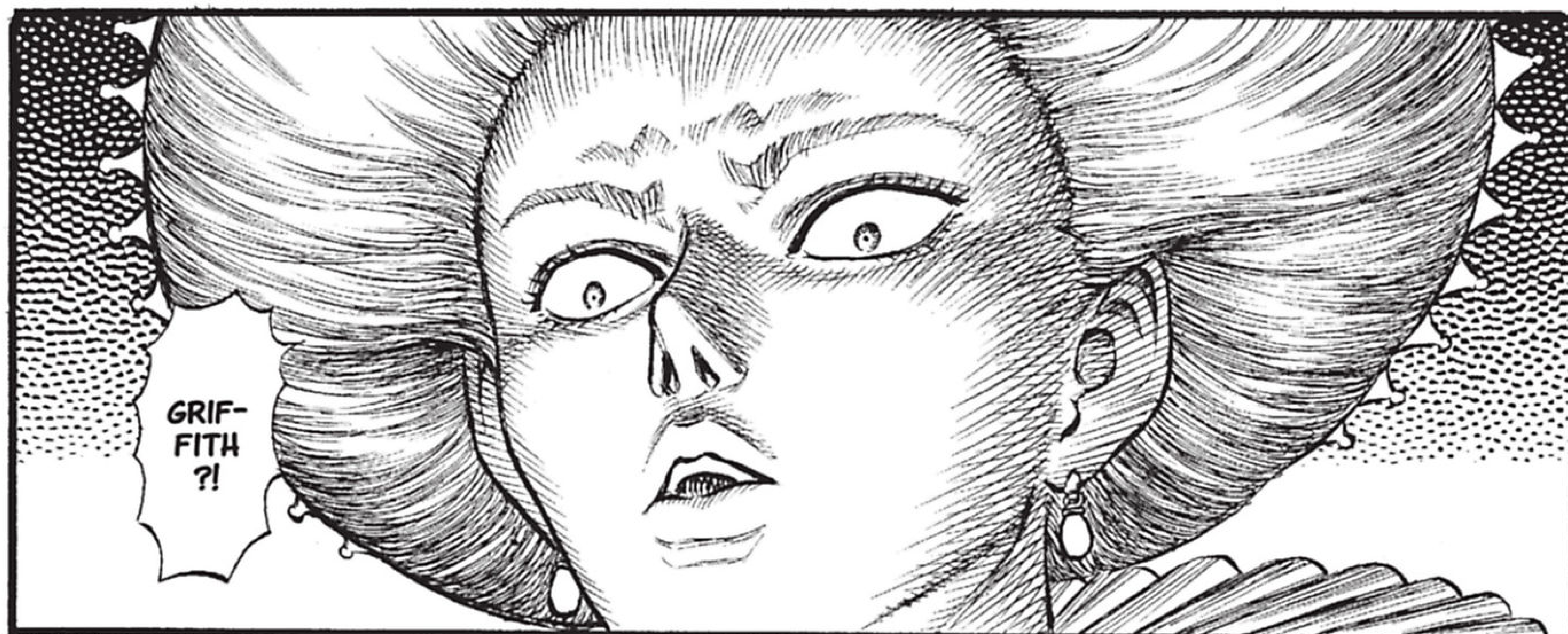


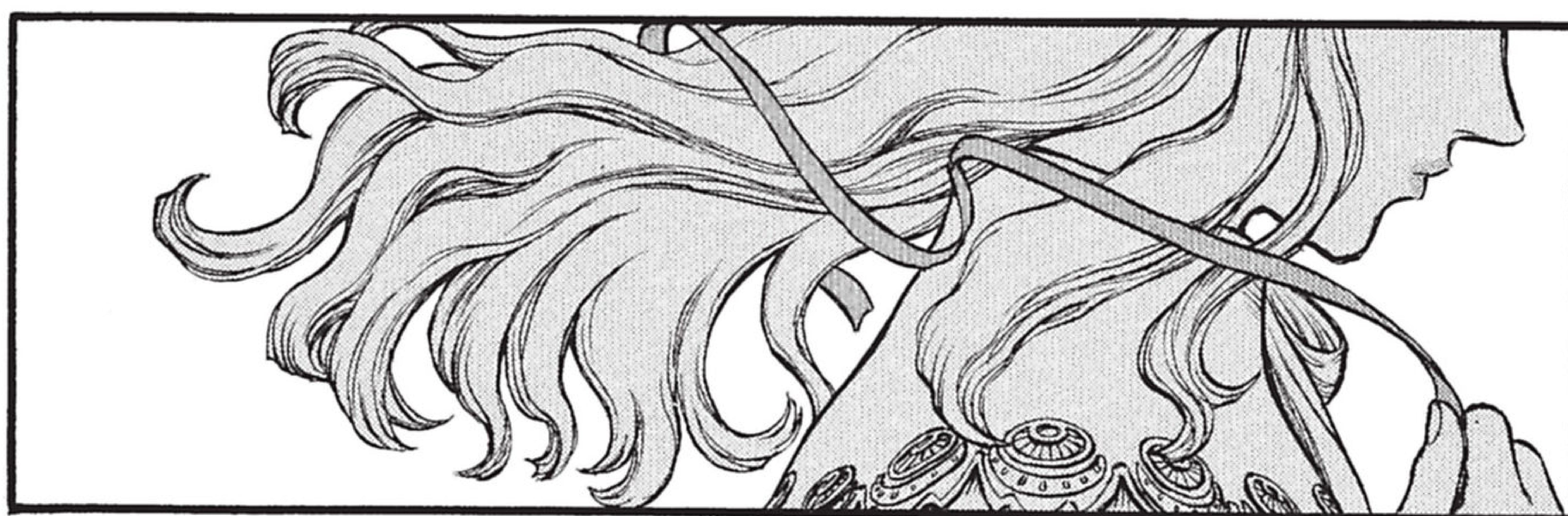


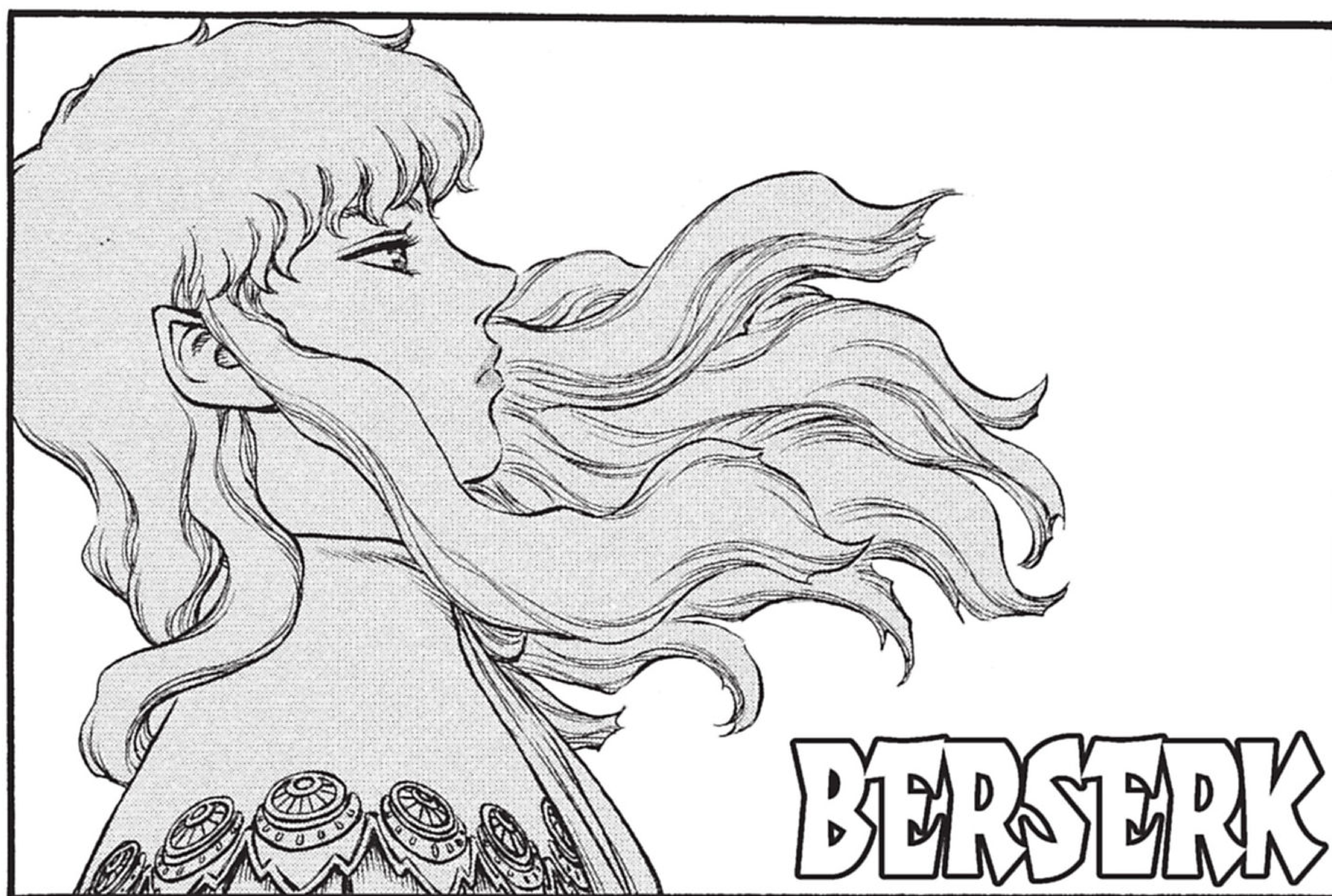
GWOOOOOO



"LE TOMBEAU DE FLAMMES (1), FIN"


GRIF-
FITH
?!




BERSERK

GRIFFITH !!

BERSERK

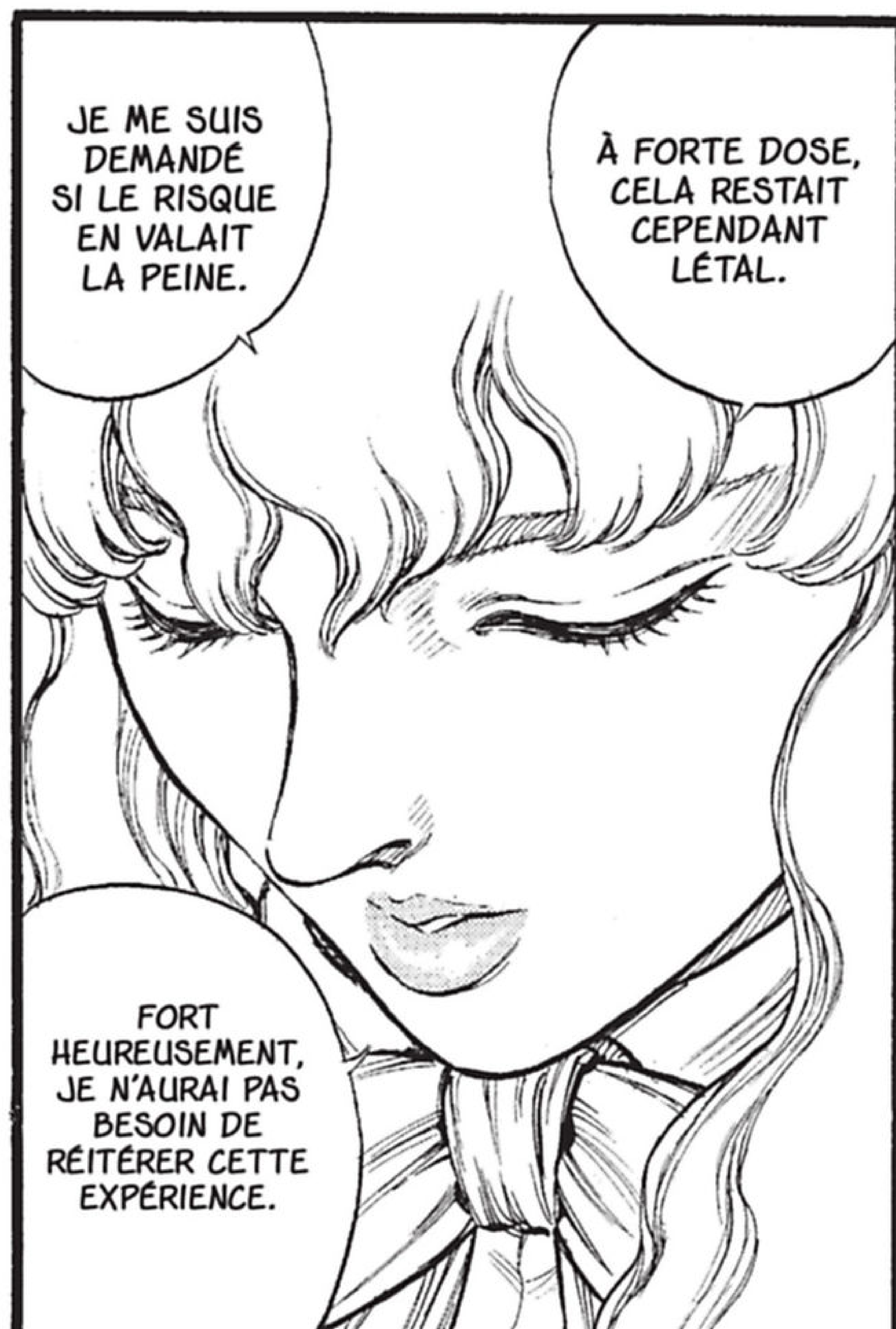
ベルセルク

LE TOMBEAU DE FLAMMES (2)


ON AURAIT PU LE CROIRE, EN EFFET.
C'EST CE QUE J'AVAIS PRÉVU EN TOUT CAS.


CO... COMMENT ?!


LE MÉDECIN AVAIT POURTANT BIEN ATTESTÉ DE TA MORT, IMMONDE !


À FORTE DOSE, CELA RESTAIT CEPENDANT LÉTAL.
JE ME SUIS DEMANDÉ SI LE RISQUE EN VALAIT LA PEINE.
FORT HEUREUSEMENT, JE N'AURAI PAS BESOIN DE RÉITÉRER CETTE EXPÉRIENCE.

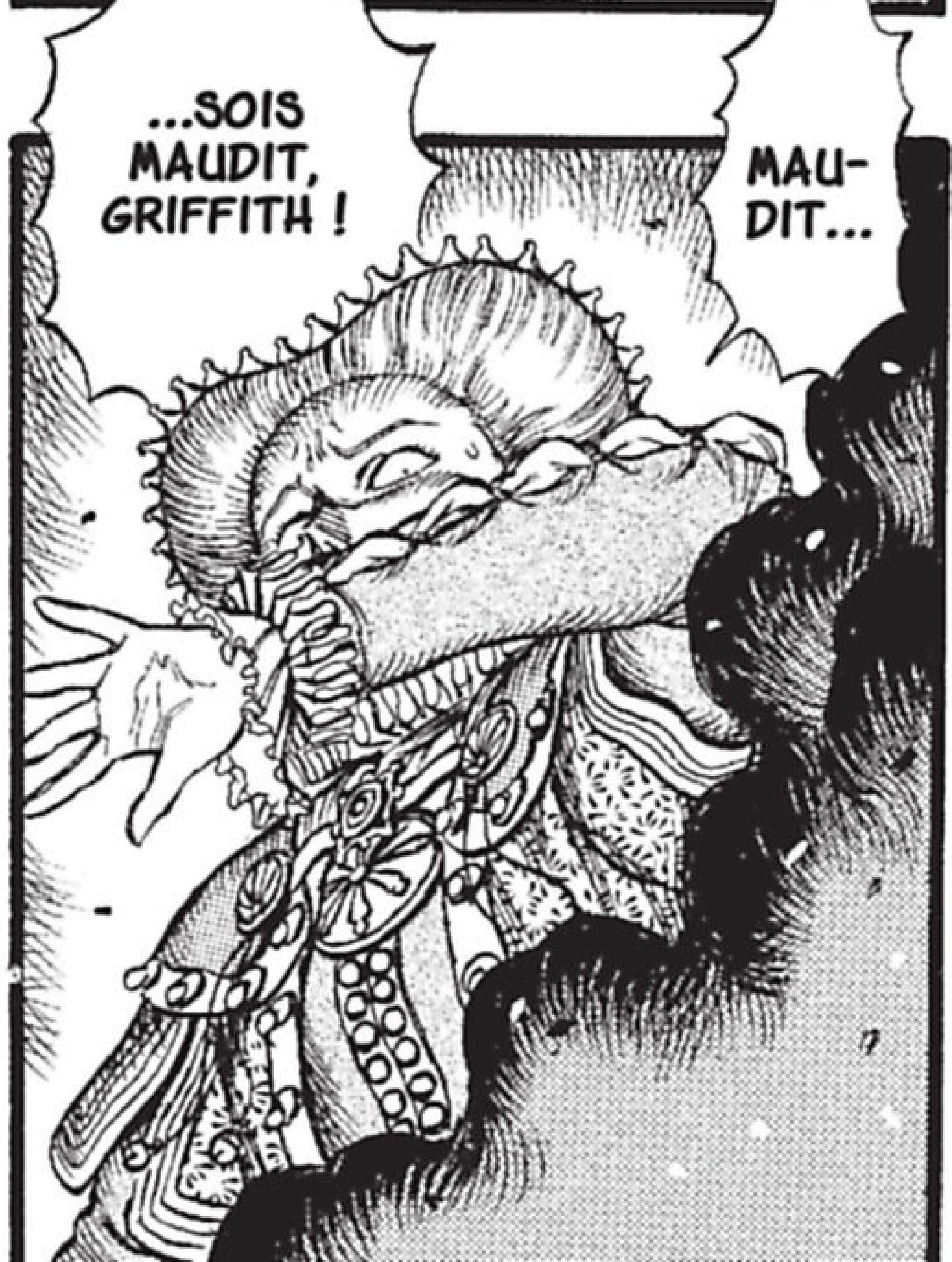

CE N'ÉTAIT PAS DU POISON QUE J'AI PORTÉ À MA BOUCHE !
C'ÉTAIT UNE CONCOCTION PROVOQUANT UN ÉTAT LÉTHARGIQUE PROCHE DE LA MORT, QUE J'AI ÉLABORÉE À BASE DE HYOS-CIAMINE.





NOUS SOMMES EN GUERRE...
...ET IL N'Y A PAS DE PLACE POUR LES SIMPLES SPECTATEURS SUR LE CHAMP DE BATAILLE.









PEU IMPORTE QUE L'ON SOIT DE SANG ROYAL, NOBLE OU MODESTE...

...À LA GUERRE, CEUX QUI ÉCHOUENT MEURENT.

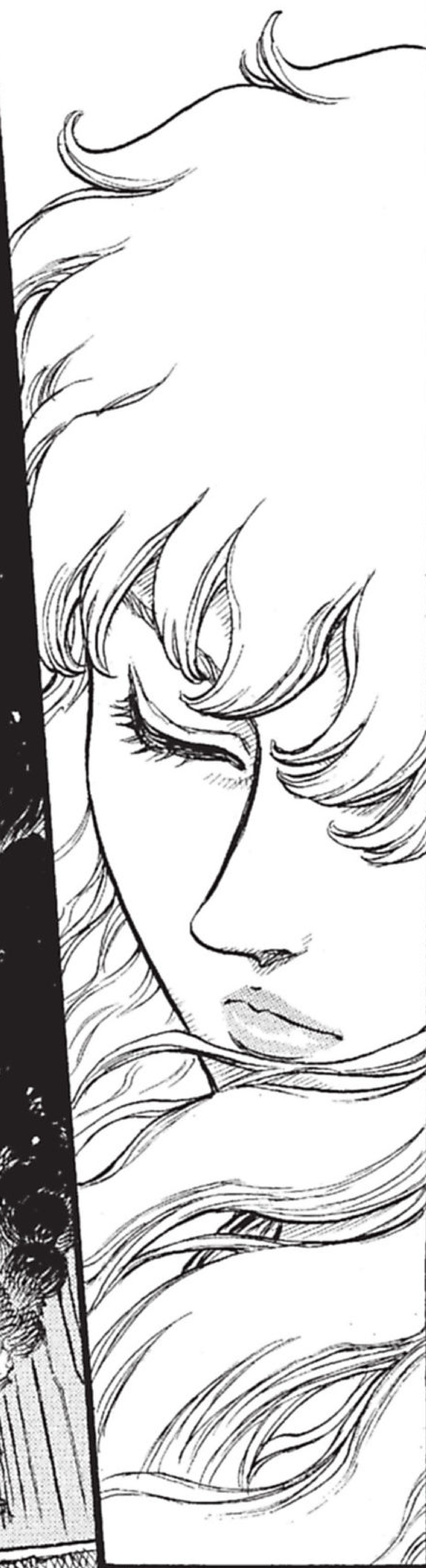




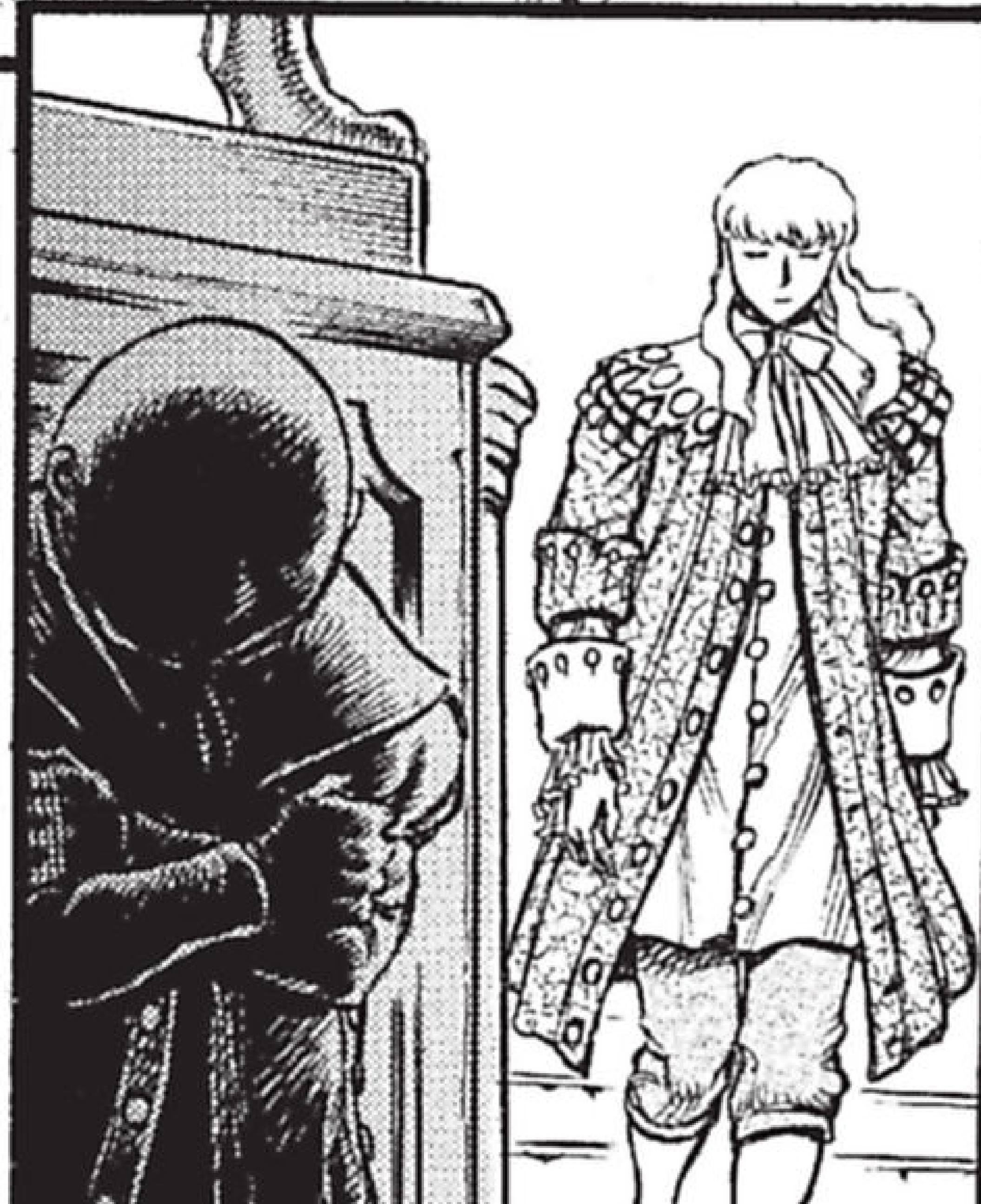


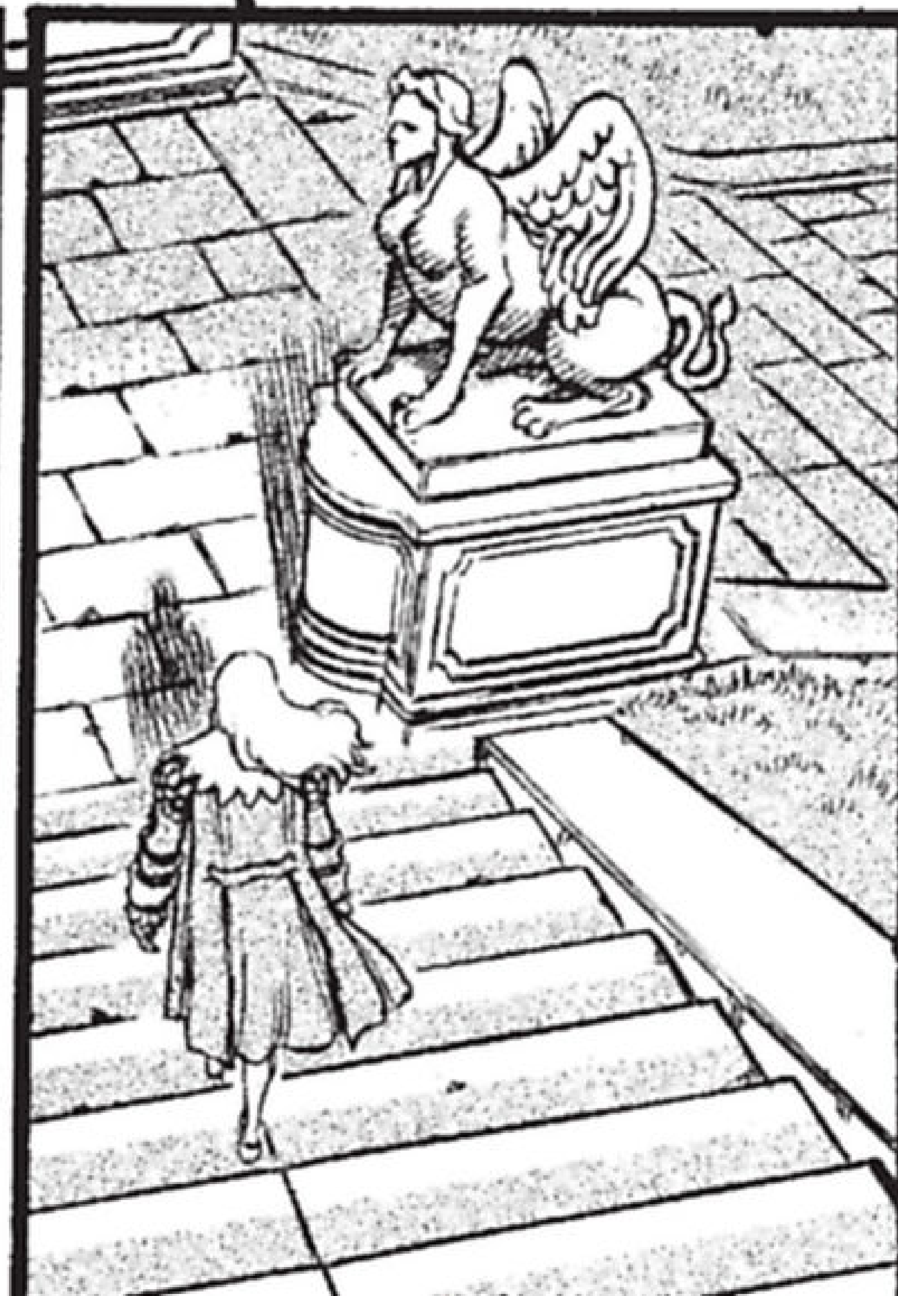
GWOOOO

FWSHH







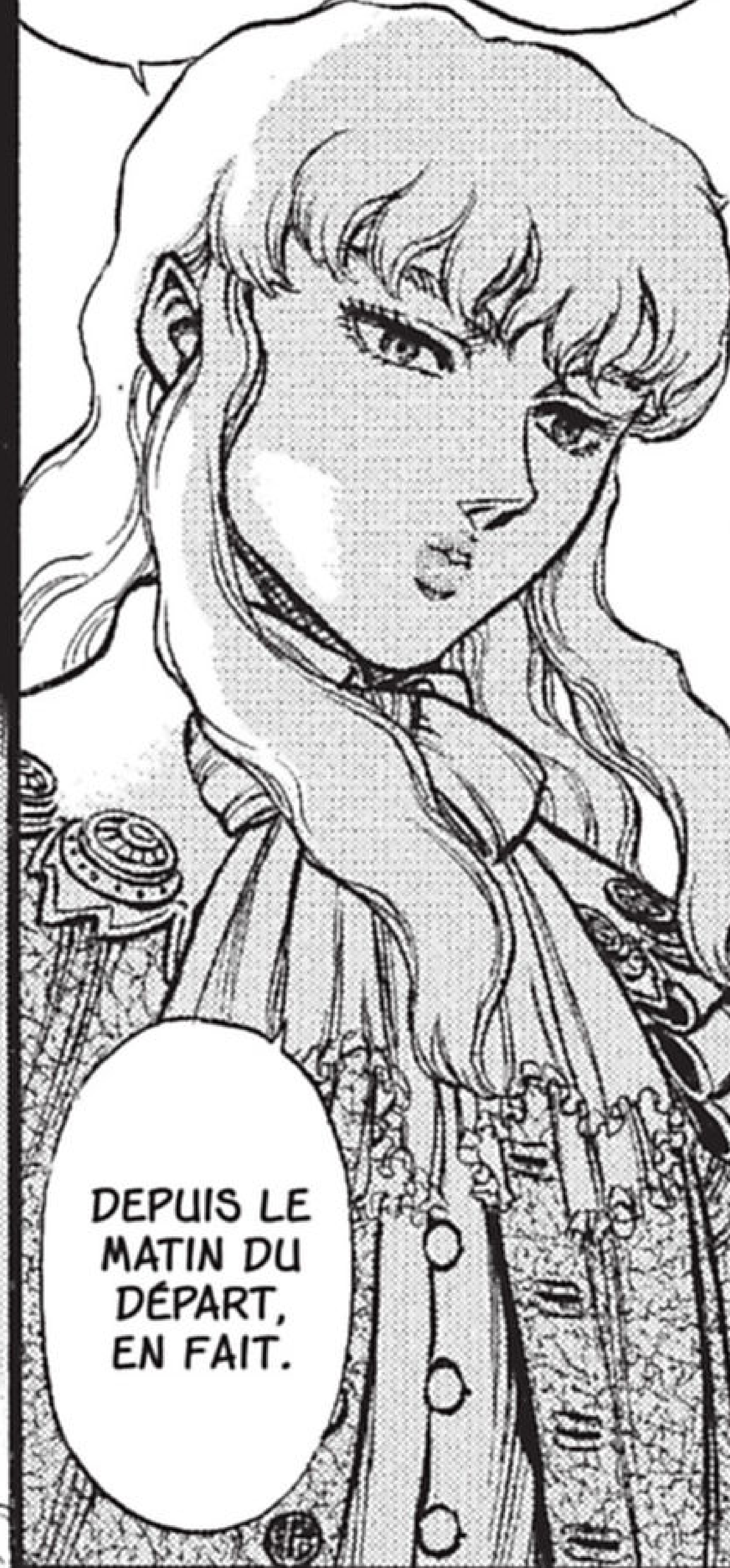


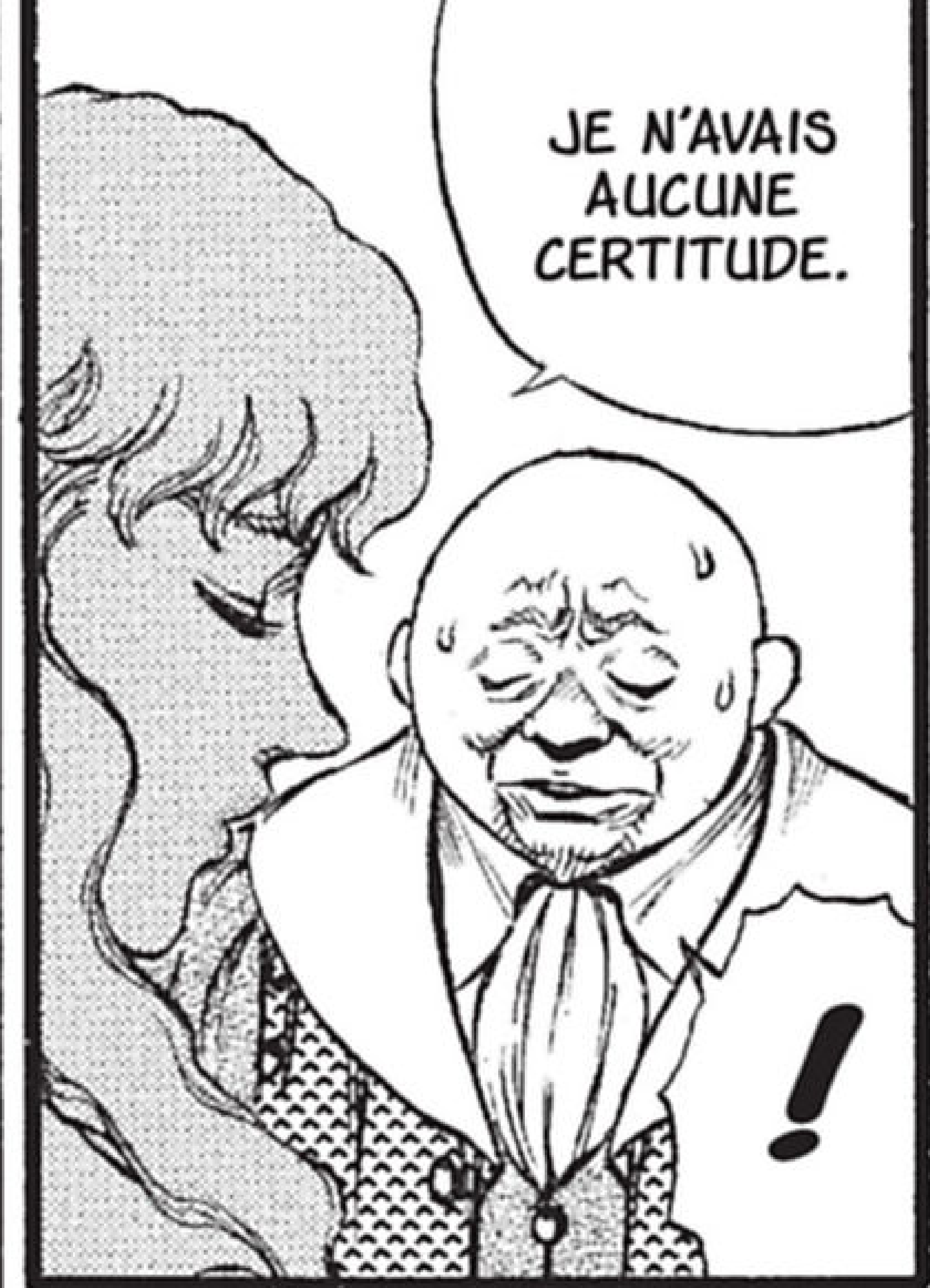
QU'Y A-T-IL ? CELA NE VOUS VA PAS DE TREMBLER.
JE PENSAIS QUE CE GENRE D'ÉVÉNEMENTS ÉTAIT LE QUOTIDIEN DE LA VIE DE COUR.





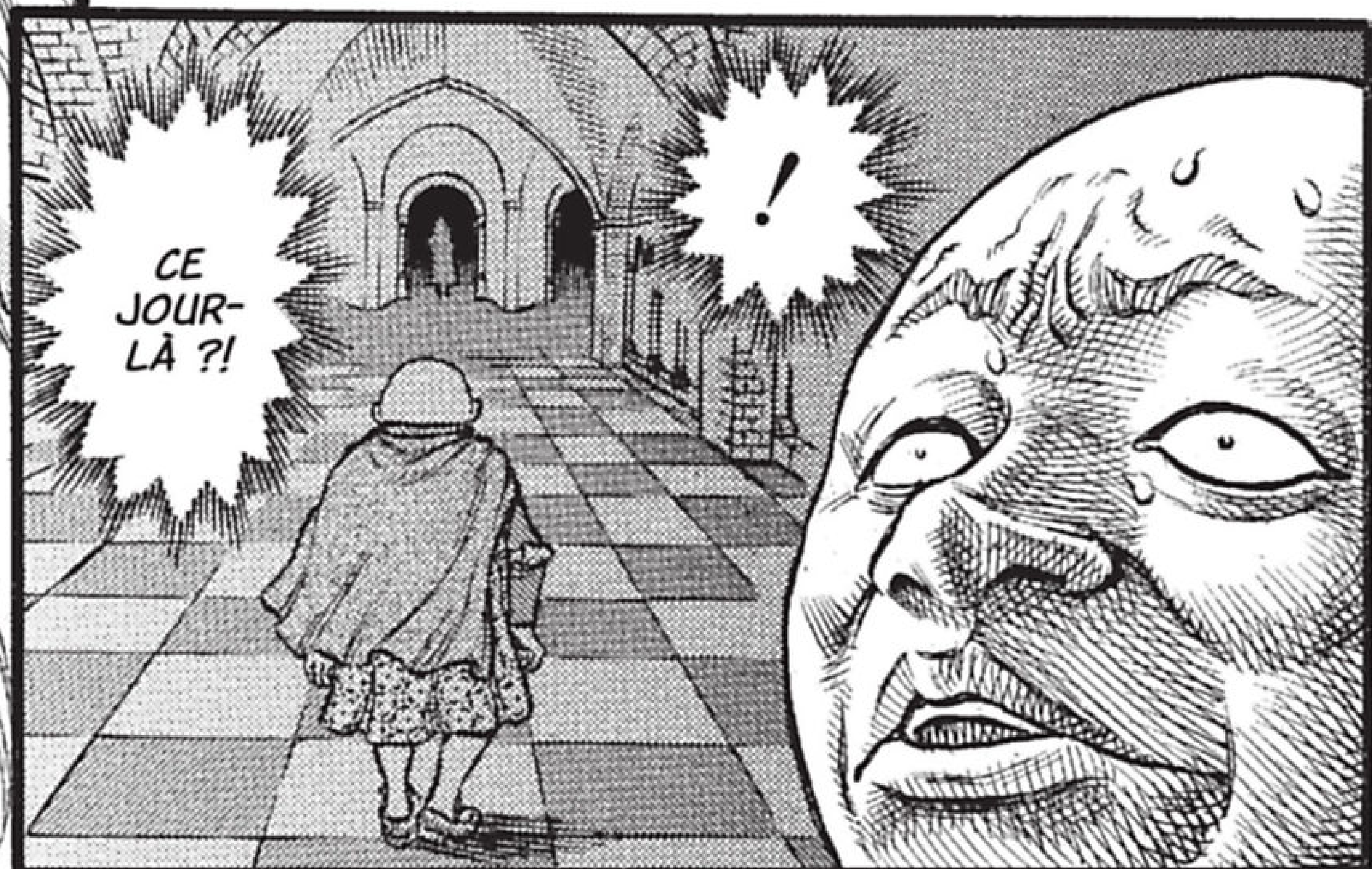

VOUS M'AVEZ REGARDÉ DROIT DANS LES YEUX.

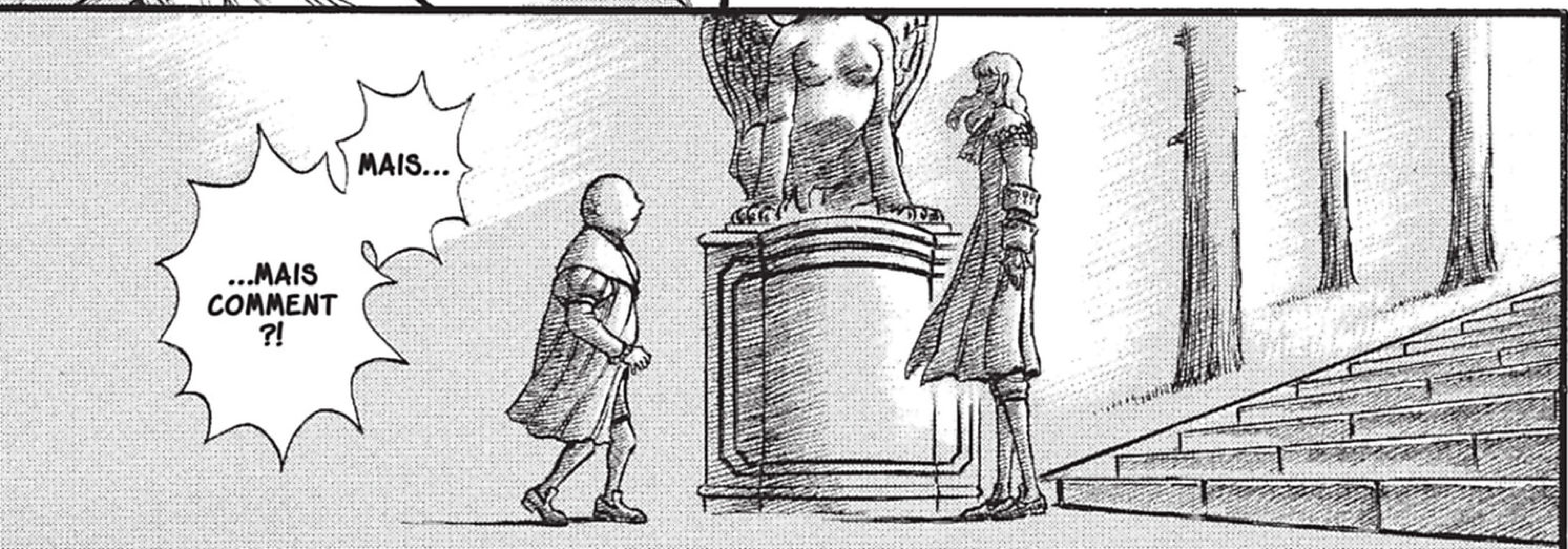

J'AVAIS PRÉDIT QUE VOUS DEVIENDRIEZ MON ENNEMI.
AH, MAIS VOTRE CAS EST PARTICULIER, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE.
DEPUIS LE MATIN DU DÉPART, EN FAIT.


JE N'AVAIS AUCUNE CERTITUDE.
!


MAIS ALORS !
POURQUOI M'AVOIR...


À PARTIR DE CET INSTANT, J'AI SU QUE MON EXISTENCE VOUS ÉTAIT INTOLÉRABLE.


CE JOUR-LÀ ?!
!


MAIS...
...MAIS COMMENT ?!

PARCE QUE...

...À CET INSTANT...

...VOTRE REGARD ÉTAIT INONDÉ DE TERREUR.



QUAND L'HOMME FAIT FACE À CE QU'IL CRAINT LE PLUS, SON REGARD LE TRAHIT.

ET IL NE LUI RESTE PLUS ALORS QU'À FAIRE SON CHOIX.



JE ME DOUTAIS BIEN EN ENTRANT À LA COUR QU'AU SEIN DES CONSERVATEURS CERTAINS GRIMACERAIENT, MAIS JE NE SAVAIS PAS JUSQU'OÙ CELA REMONTERAIT.

LORSQUE J'AI SU QUE VOUS ÉTIEZ À BOUT, J'ÉTAIS CERTAIN QUE VOUS LES POUSSERIEZ À ME PIÉTINER.

MAIS... MAIS COMMENT ...

...

J'AVOUE NE PAS AVOIR IMAGINÉ QUE PARMI EUX SE TROUVERAIT LA REINE.

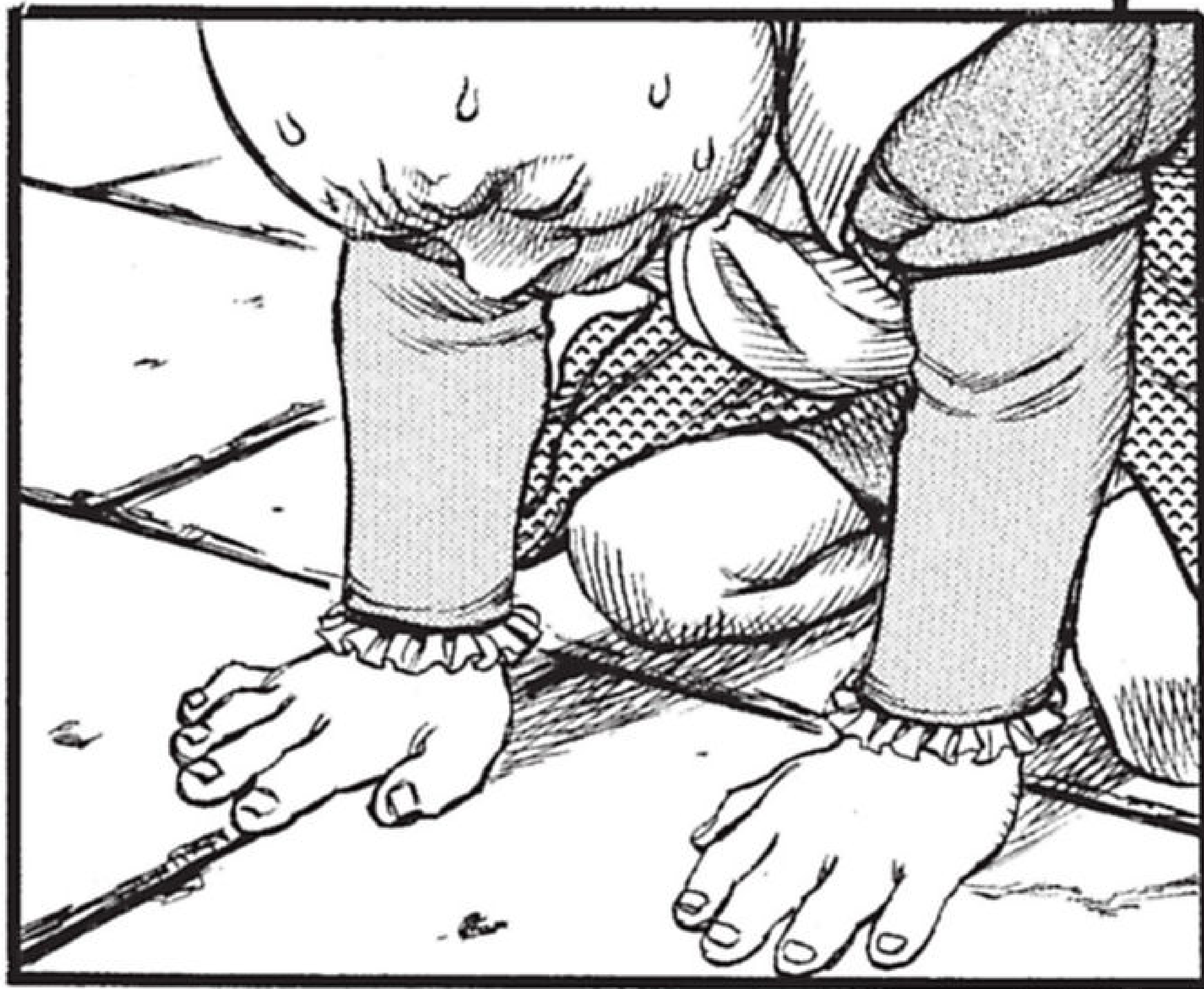
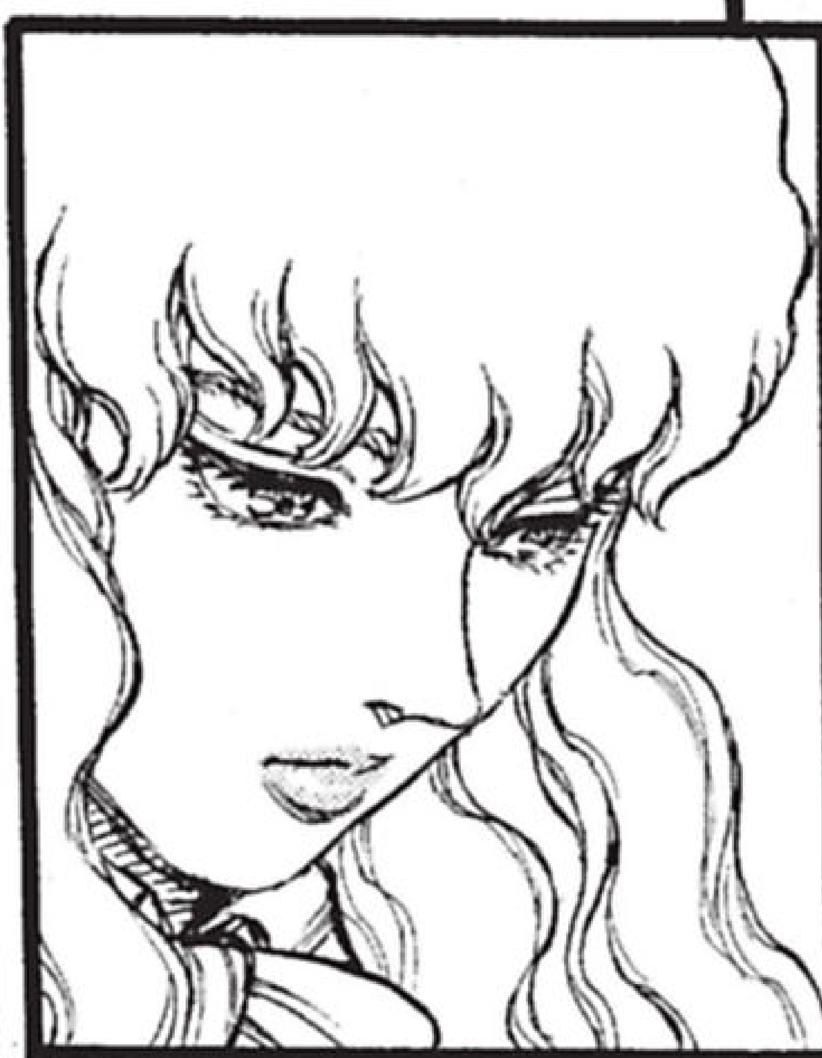
C'EST INVRAI-SEMBLABLE ! TOUT ÇA PARCE QUE NOS REGARDS SE SONT CROISÉS UN INSTANT ?! IL M'A MANIPULÉ TOUT CE TEMPS ?!

OUI, MAINTENANT JE SAIS QUE CE N'EST NI À CAUSE DE MA TRAHISON, NI À CAUSE DE MA PARTICIPATION À L'ASSASSINAT D'UNE REINE QUE JE NE PEUX FAIRE CESSER CES TREMBLEMENTS.

C'EST À CAUSE DE LUI !

CET HOMME M'INSPIRE LA TERREUR !

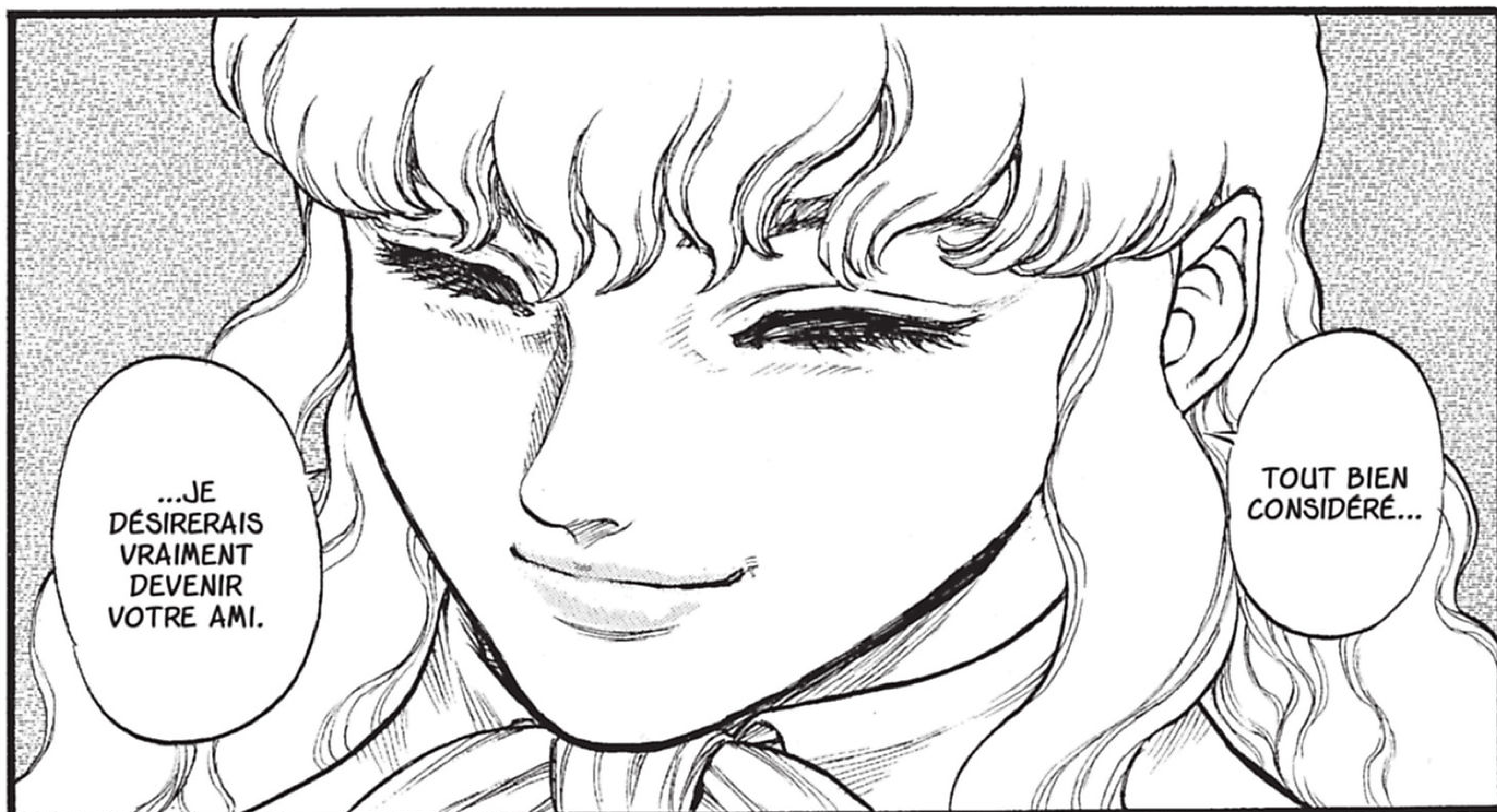


BADAM



...

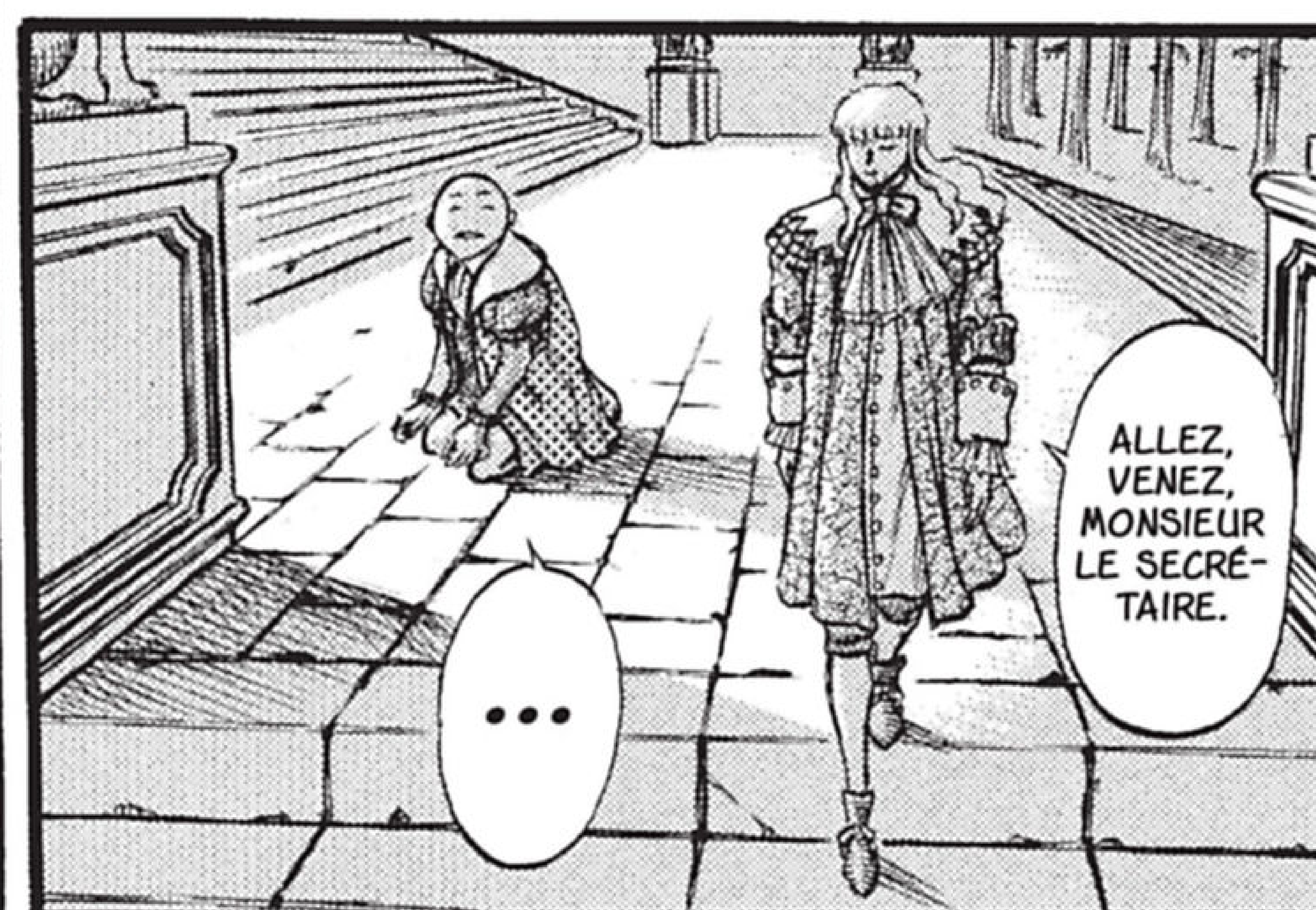
SKRSSHH
ビリィィィ
JE N'AI PLUS L'UTILITÉ DE CE CONTRAT SIGNÉ DE VOTRE SANG.

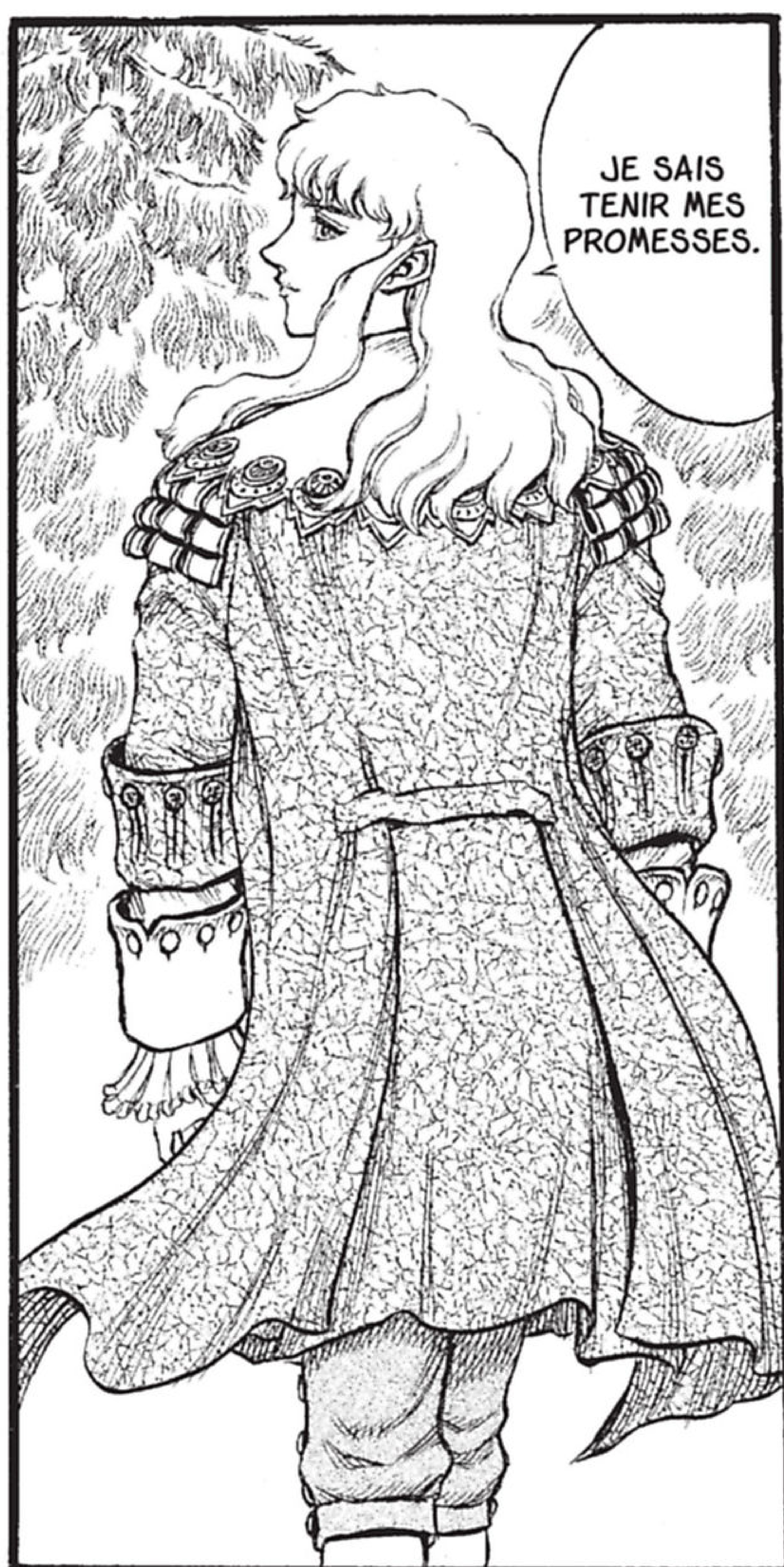
CONSI-DÉRONS L'AVENIR.
NE LAISSONS PAS DERRIÈRE NOUS DE RANCŒURS SANS INTÉRÊT.


TOUT BIEN CONSIDÉRÉ...
...JE DÉSIRERAIS VRAIMENT DEVENIR VOTRE AMI.

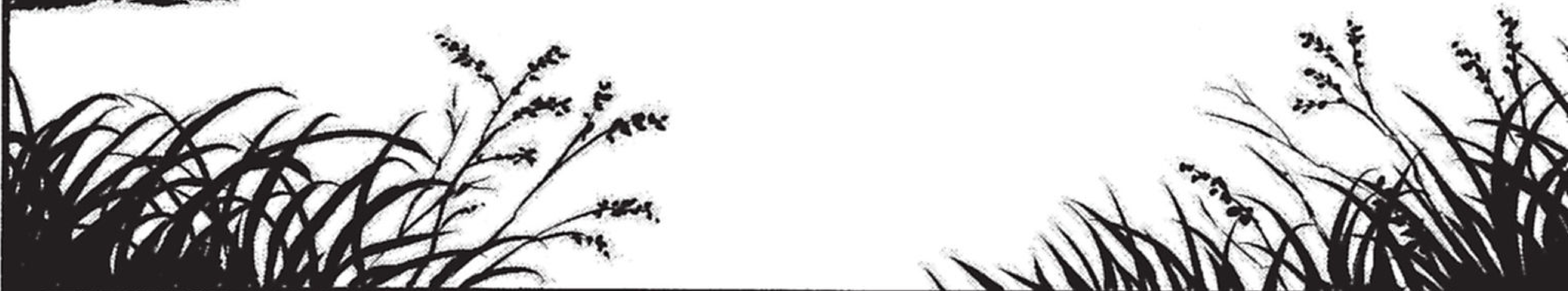

COMMENT ?! COMMENT, APRÈS AVOIR ACCOMPLI TOUT CELA, CET HOMME PEUT-IL S'EXPRIMER AINSI ?!

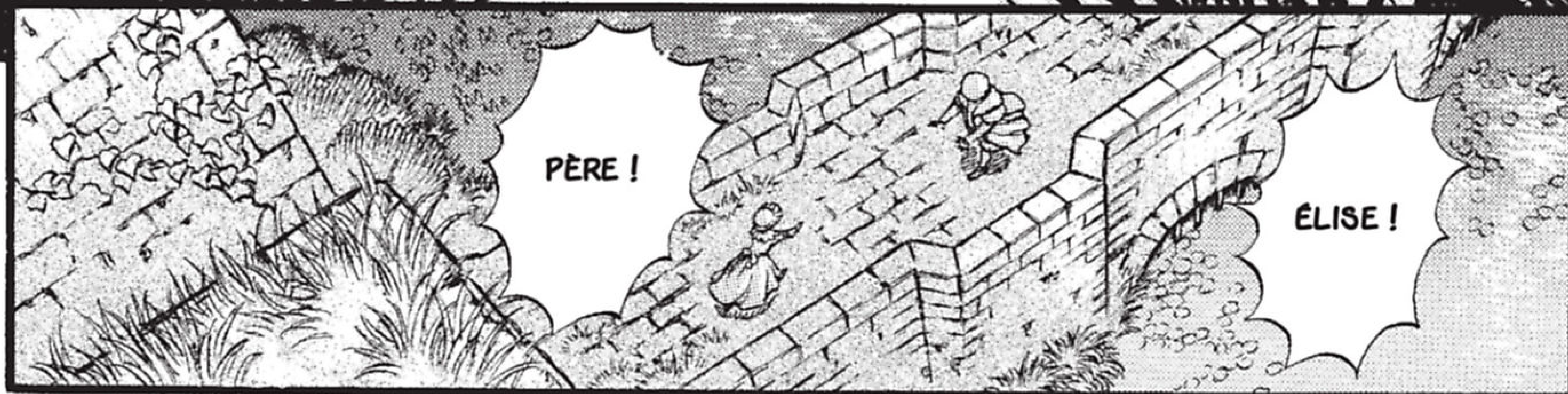

COMMENT PEUT-IL SOURIRE COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT ?!


ALLEZ, VENEZ, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE.
...

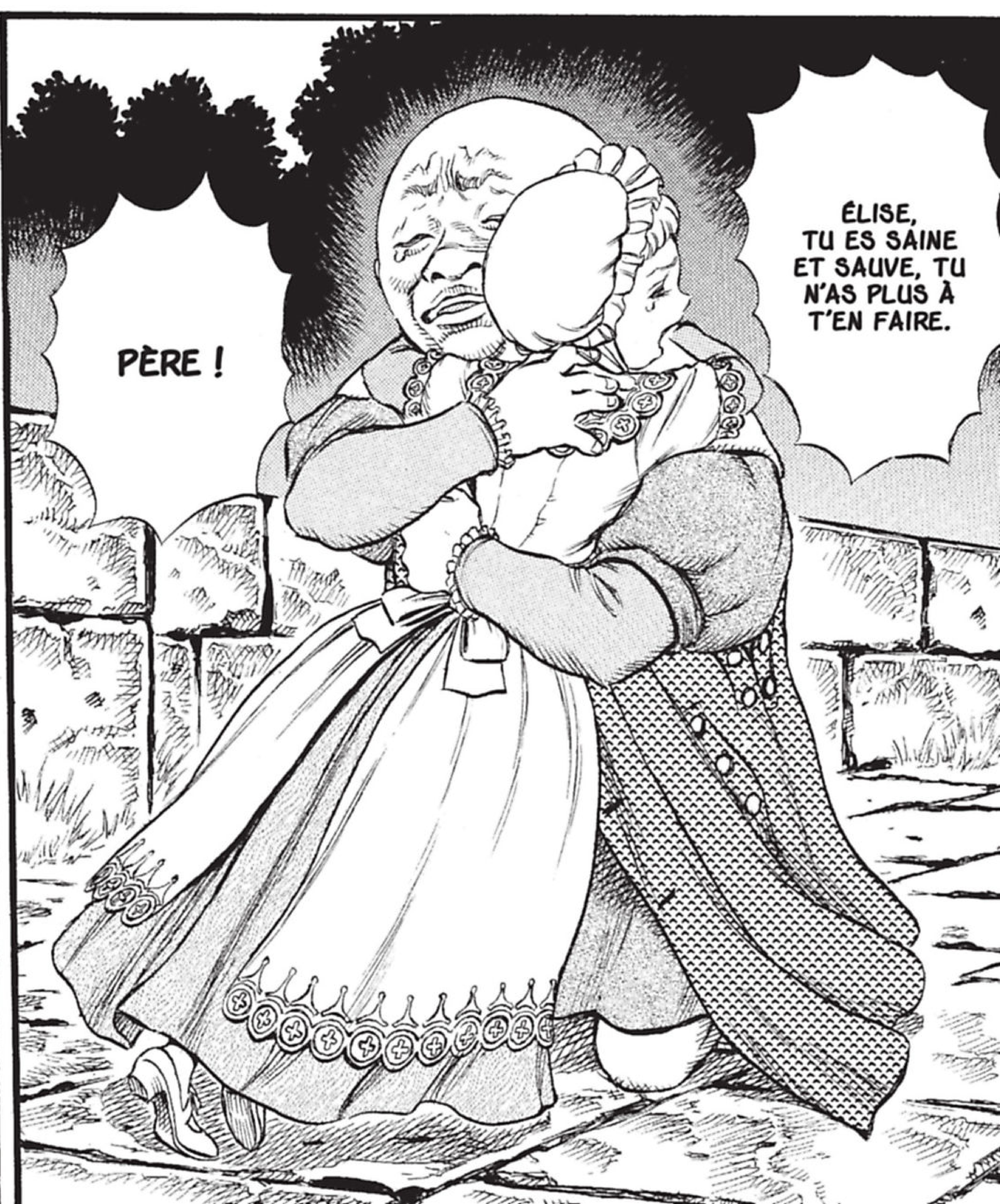

JE SAIS TENIR MES PROMESSES.

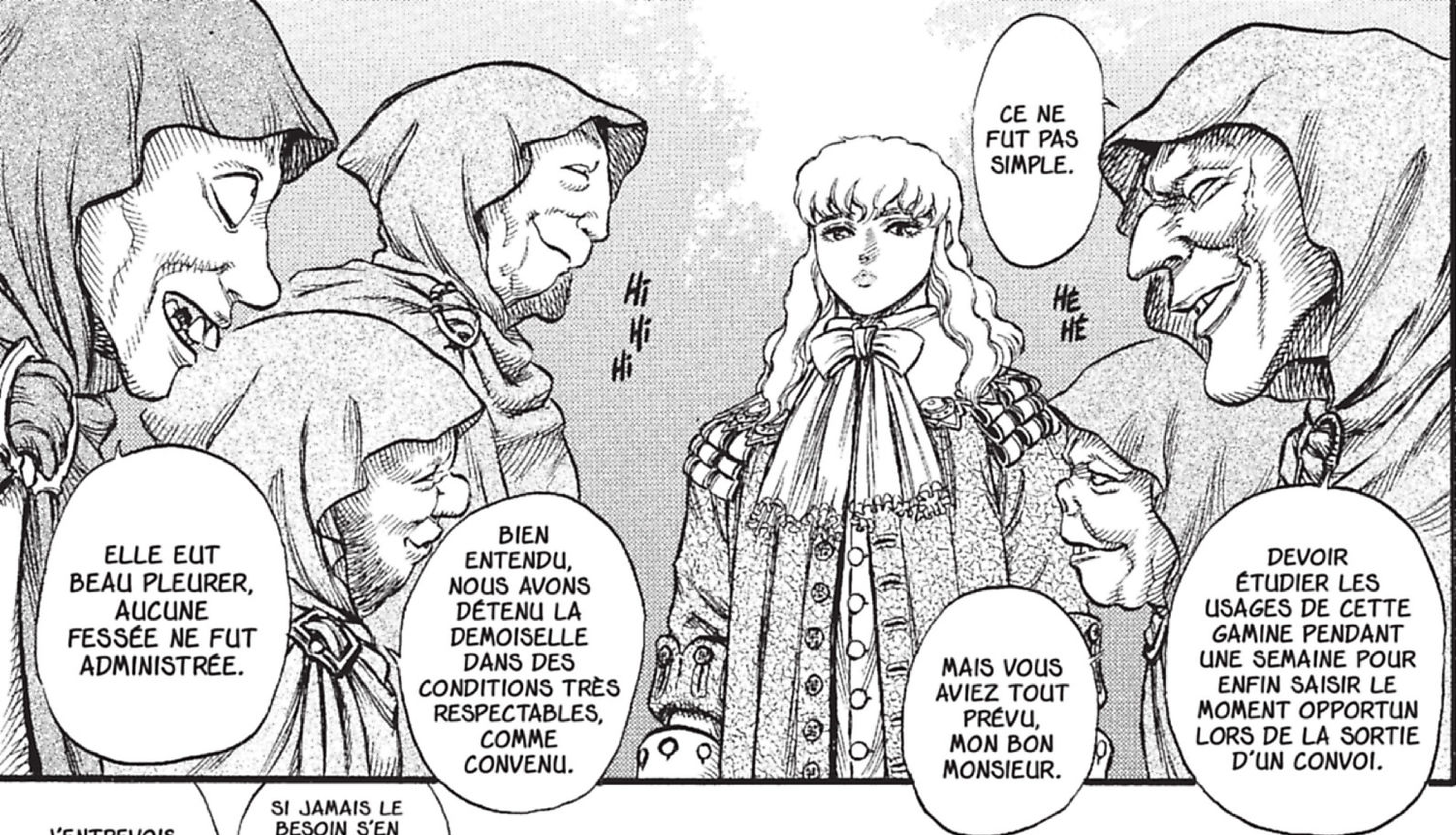


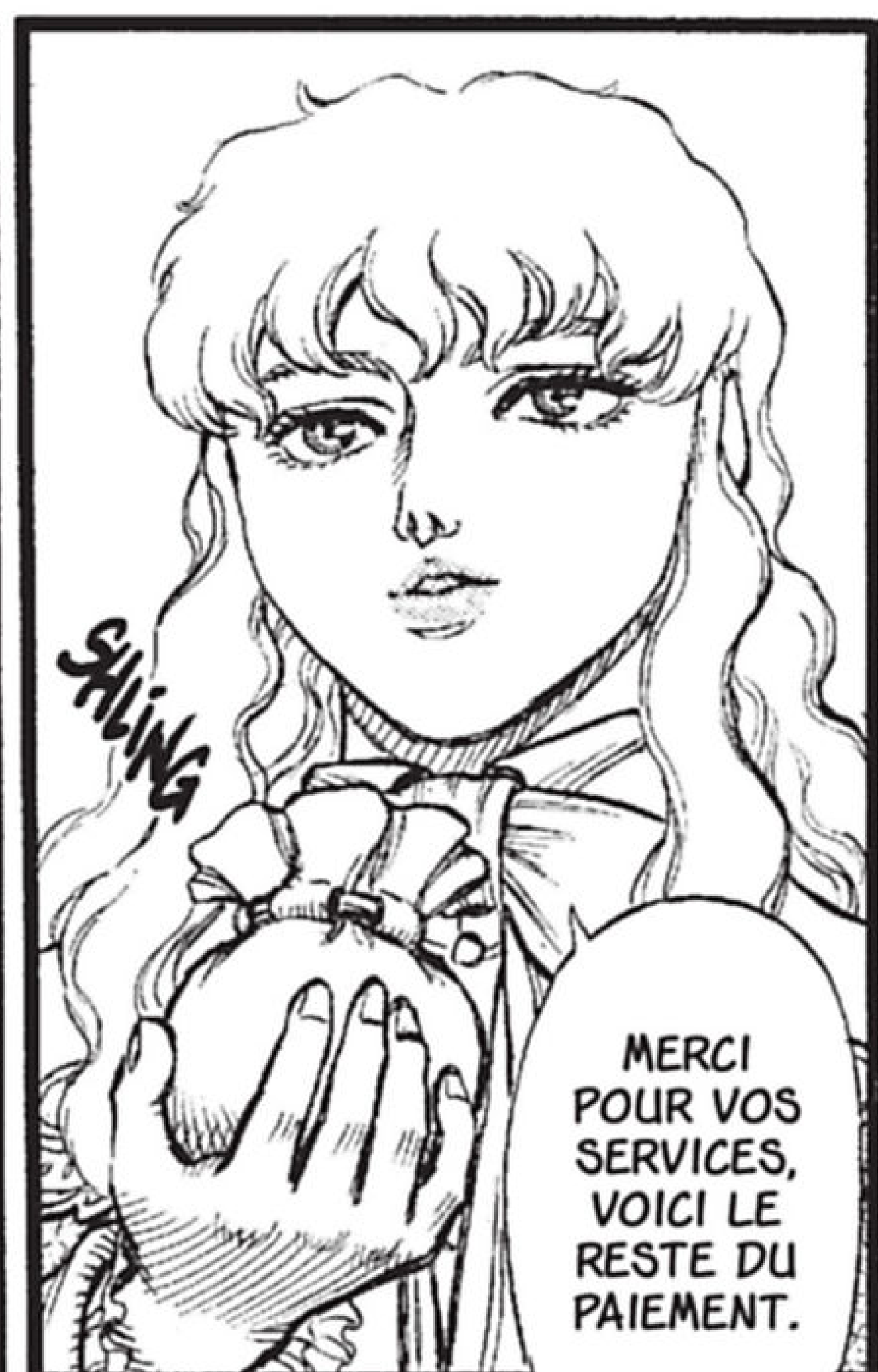



ÉLISE !
PÈRE !


HÉHÉ... QUELLES JOLIES RETROU-VAILLES.


ÉLISE, TU ES SAINE ET SAUVE, TU N'AS PLUS À T'EN FAIRE.
PÈRE !

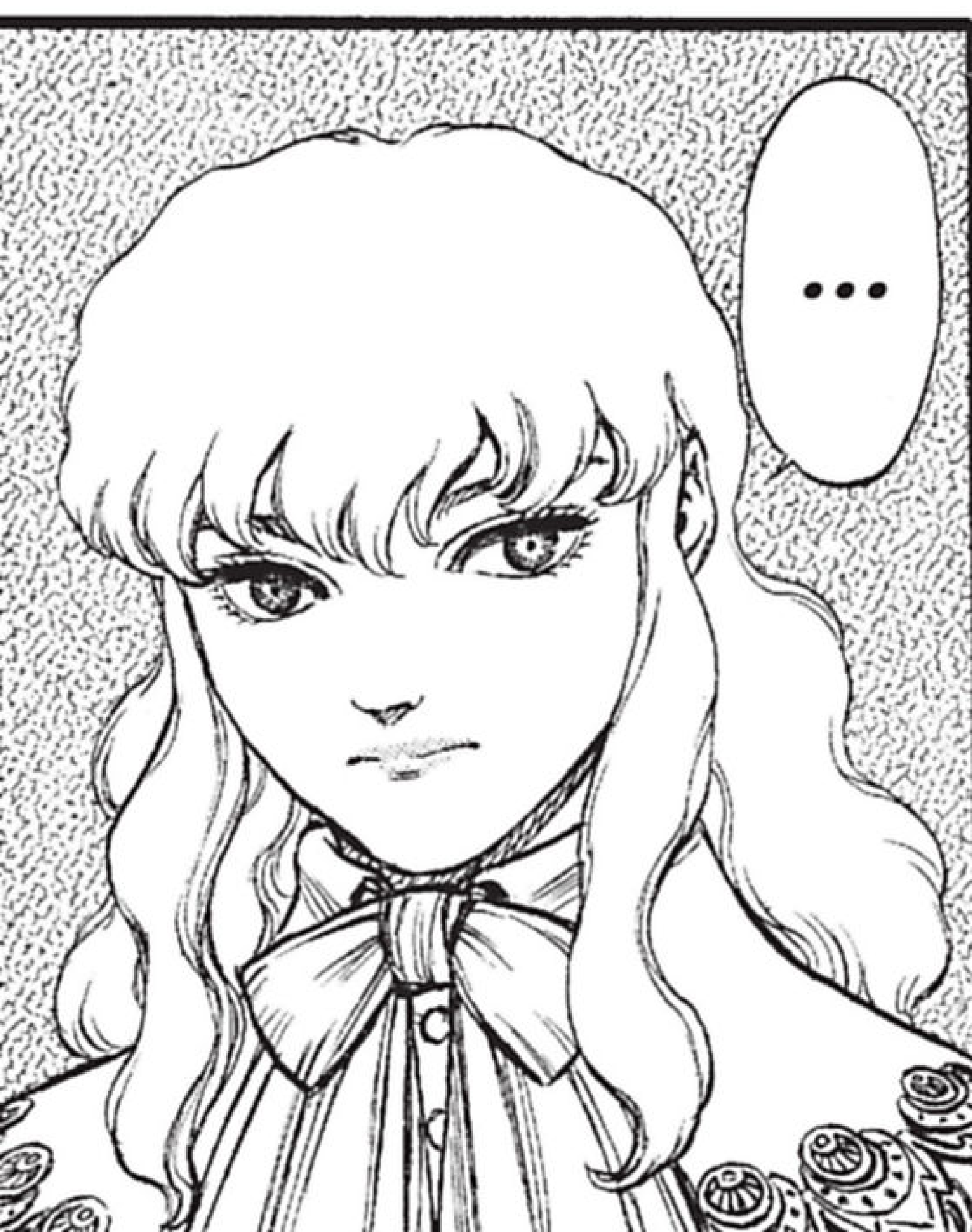

CE NE FUT PAS SIMPLE.
HÉ HÉ
HI HI HI
DEVOIR ÉTUDIER LES USAGES DE CETTE GAMINE PENDANT UNE SEMAINE POUR ENFIN SAISIR LE MOMENT OPPORTUN LORS DE LA SORTIE D'UN CONVOI.
MAIS VOUS AVIEZ TOUT PRÉVU, MON BON MONSIEUR.
BIEN ENTENDU, NOUS AVONS DÉTENU LA DEMOISELLE DANS DES CONDITIONS TRÈS RESPECTABLES, COMME CONVENU.
ELLE EUT BEAU PLEURER, AUCUNE FESSÉE NE FUT ADMINISTRÉE.


SHLING
MERCI POUR VOS SERVICES, VOICI LE RESTE DU PAIEMENT.


OH...
TANT QUE ÇA !

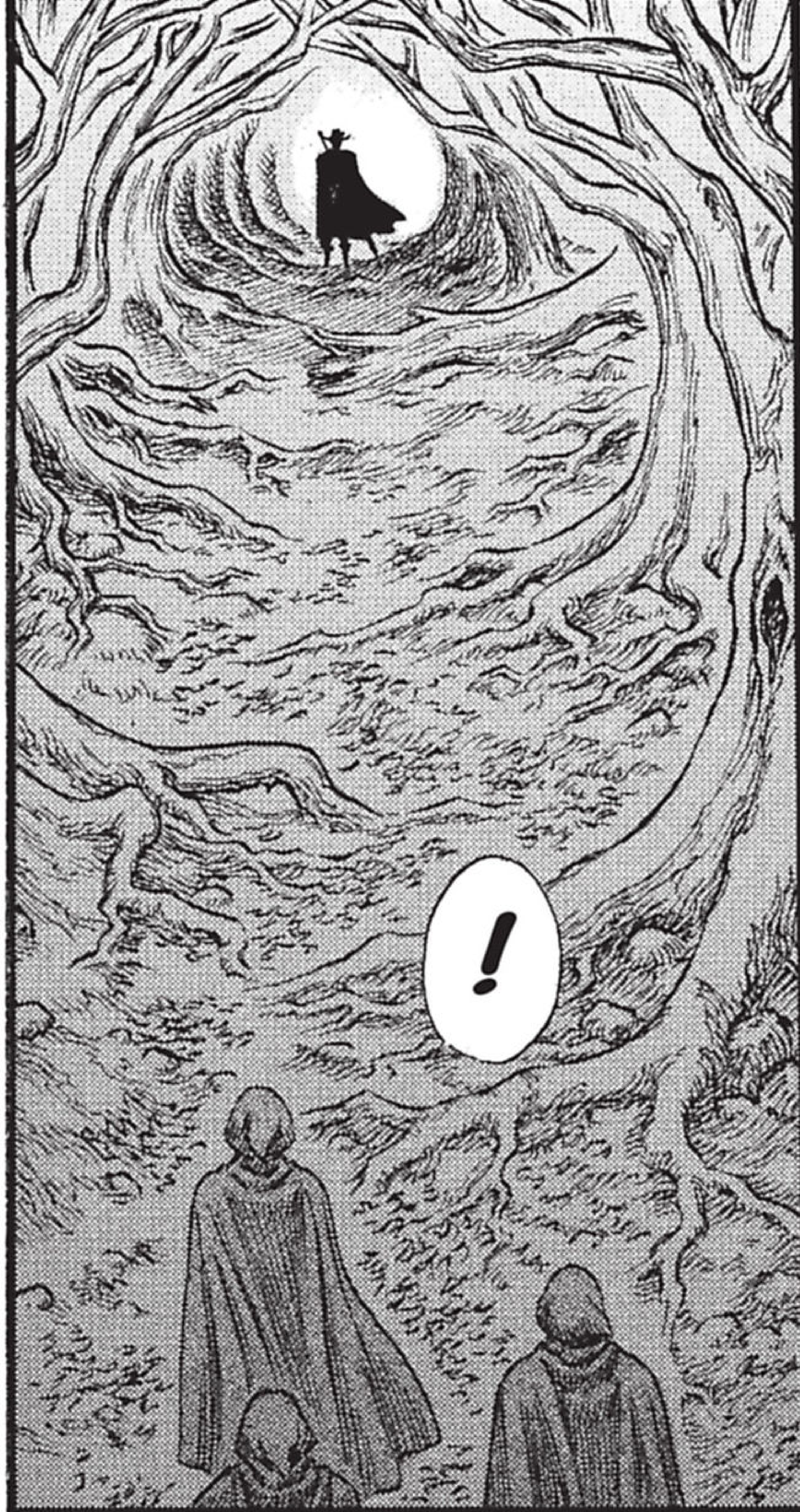

SI JAMAIS LE BESOIN S'EN FAISAIT À NOUVEAU SENTIR, N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER.
J'ENTREVOIS UNE RELATION LONGUE ET DURABLE ENTRE NOUS, MON BON MONSIEUR.


VEUILLEZ MAINTENANT NOUS EXCUSER...

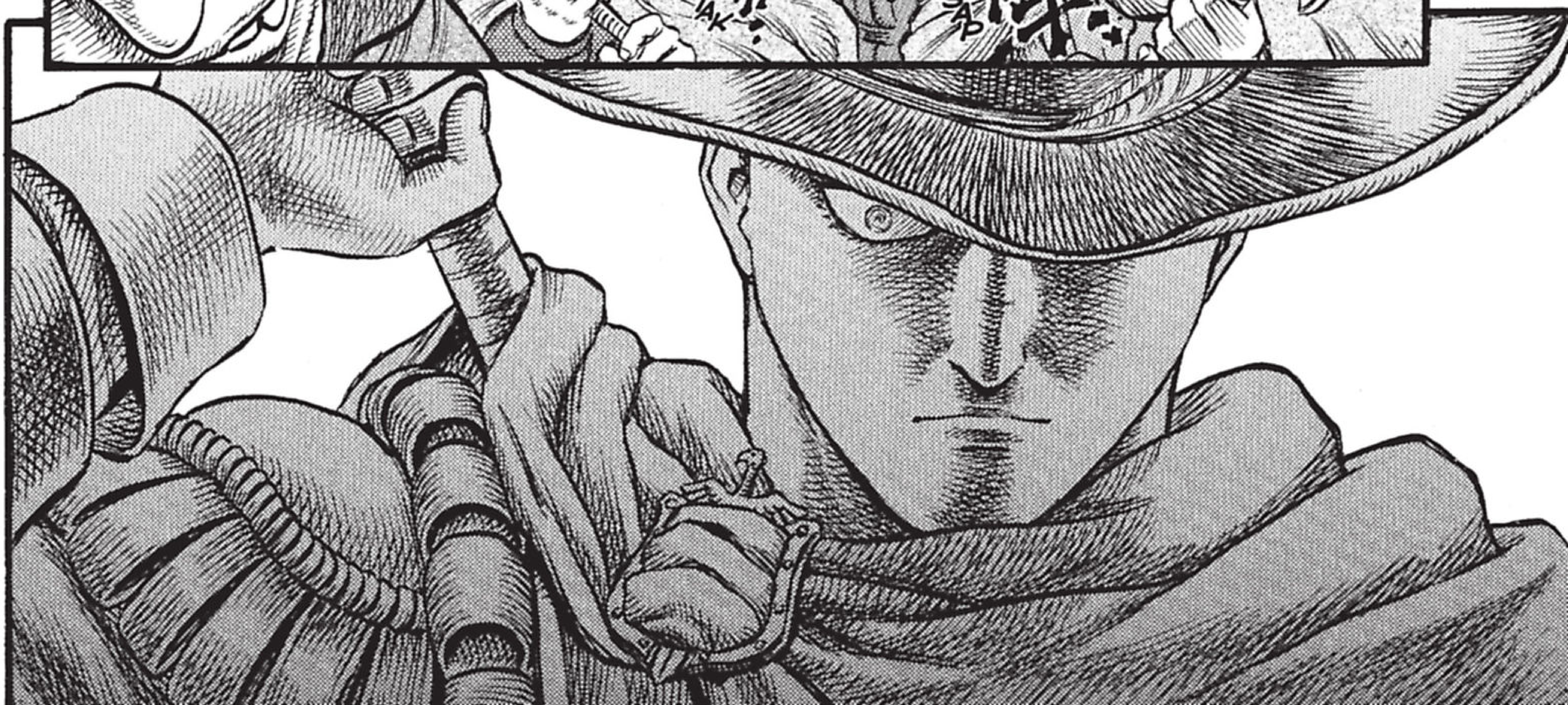

...

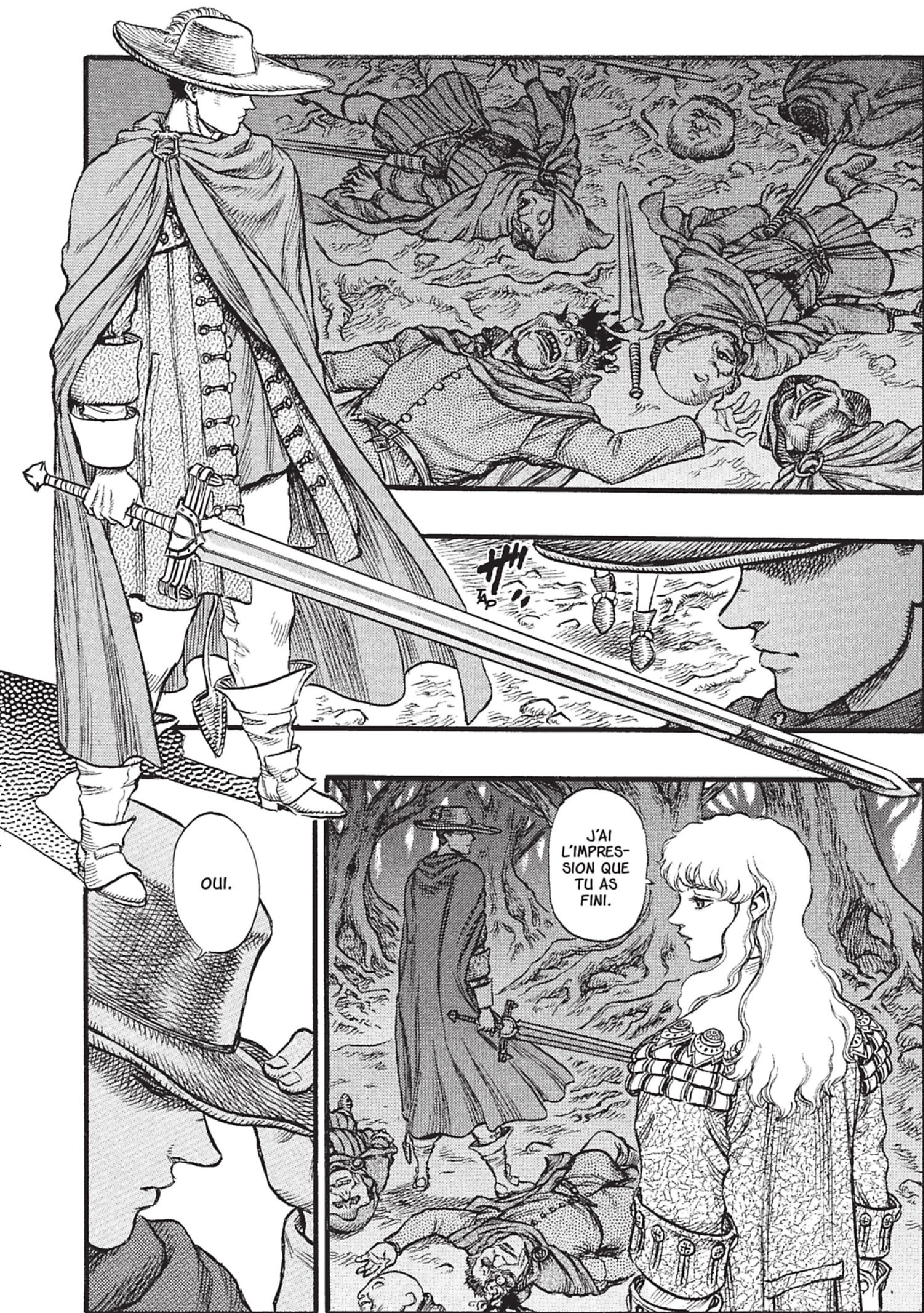

HÉHÉ, C'ÉTAIT TROP FACILE.
ON PEUT DIRE QUE LE CRIME PROFITE...
...JE N'EN AURAIS JAMAIS SOUHAITÉ AUTANT !


ET SI JAMAIS NOTRE BON SAMARITAIN VENAIT À OUBLIER NOTRE SOUVENIR...
...IL NOUS RESTERAIT TOUJOURS CETTE HISTOIRE CROUSTILLANTE D'ENLÈVE-MENT.

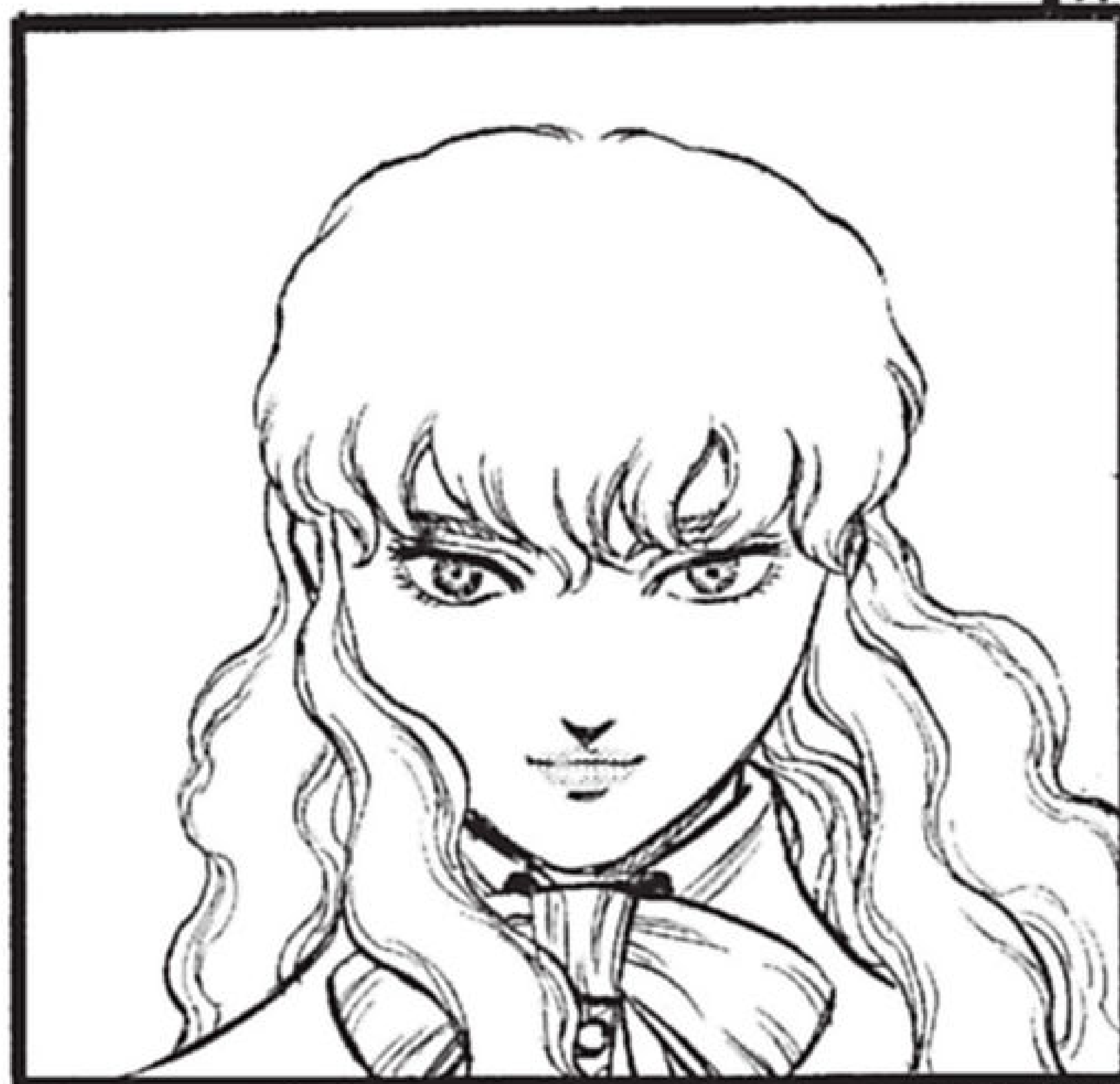

!


QUI... QUI VA LÀ ?!
QUI T'ES, TOI ?!
TSAP
TAK

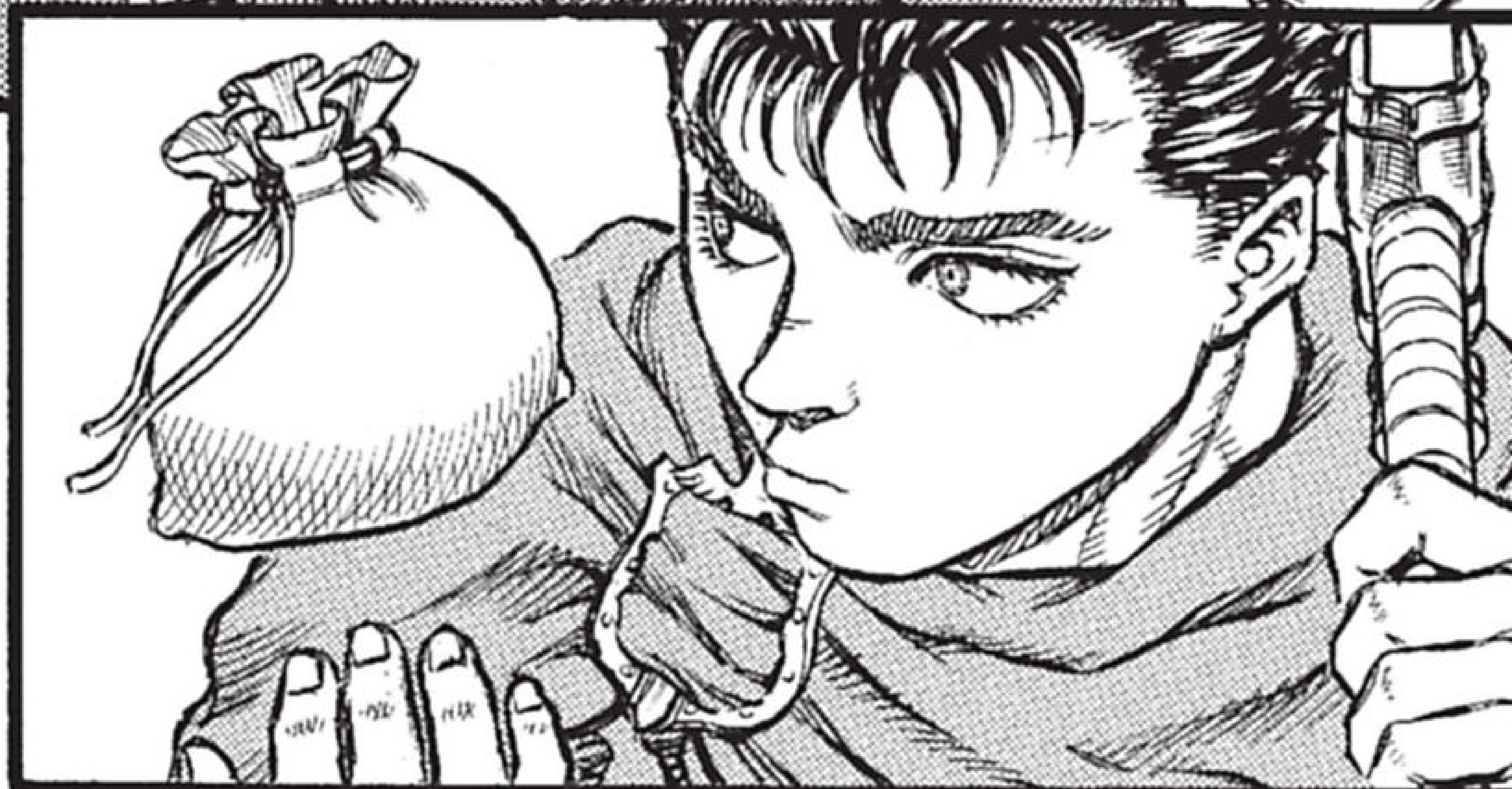



TAP
J'AI L'IMPRESSION QUE TU AS FINI.
OUI.

LE MÉNAGE EST FAIT.





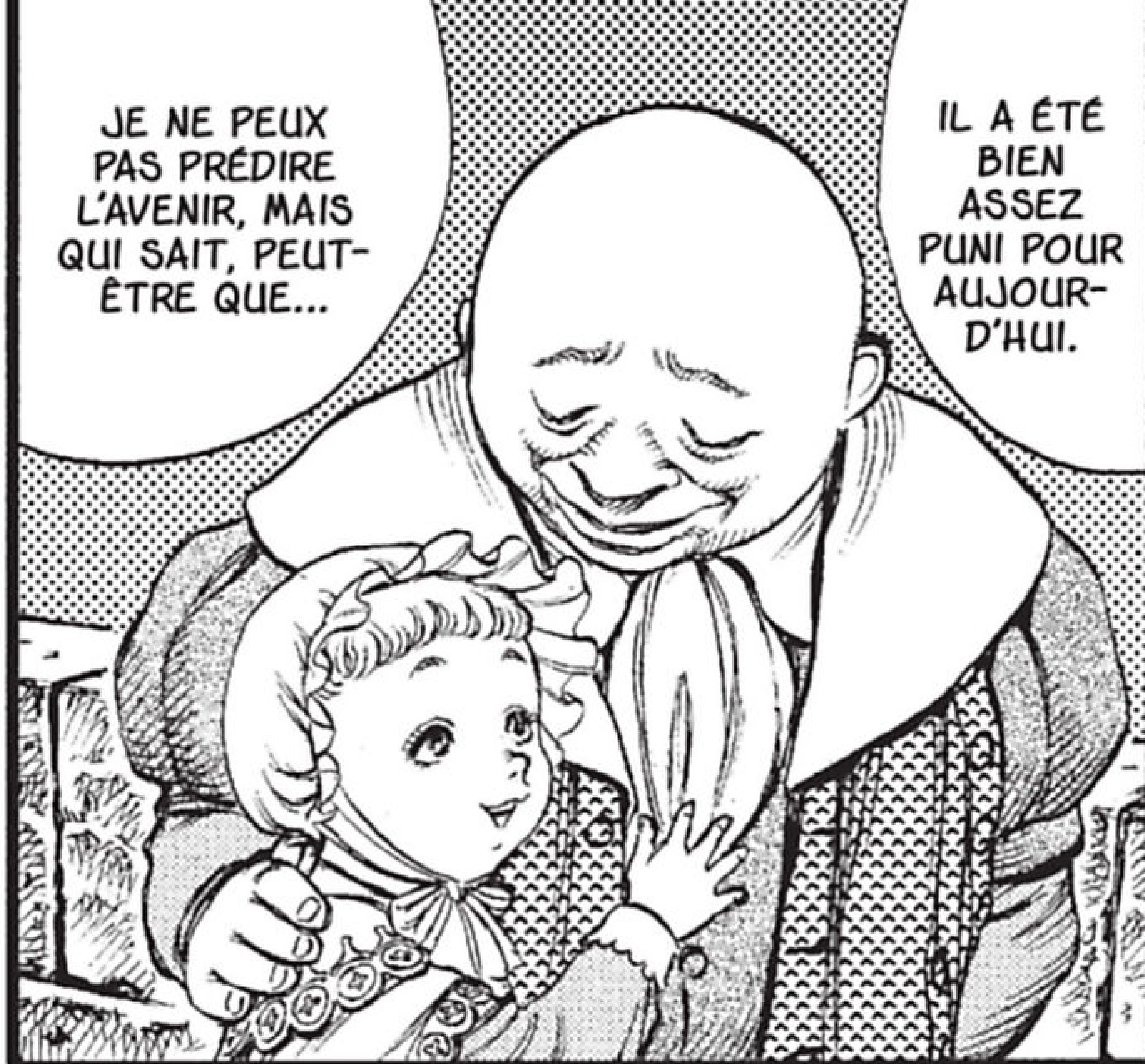


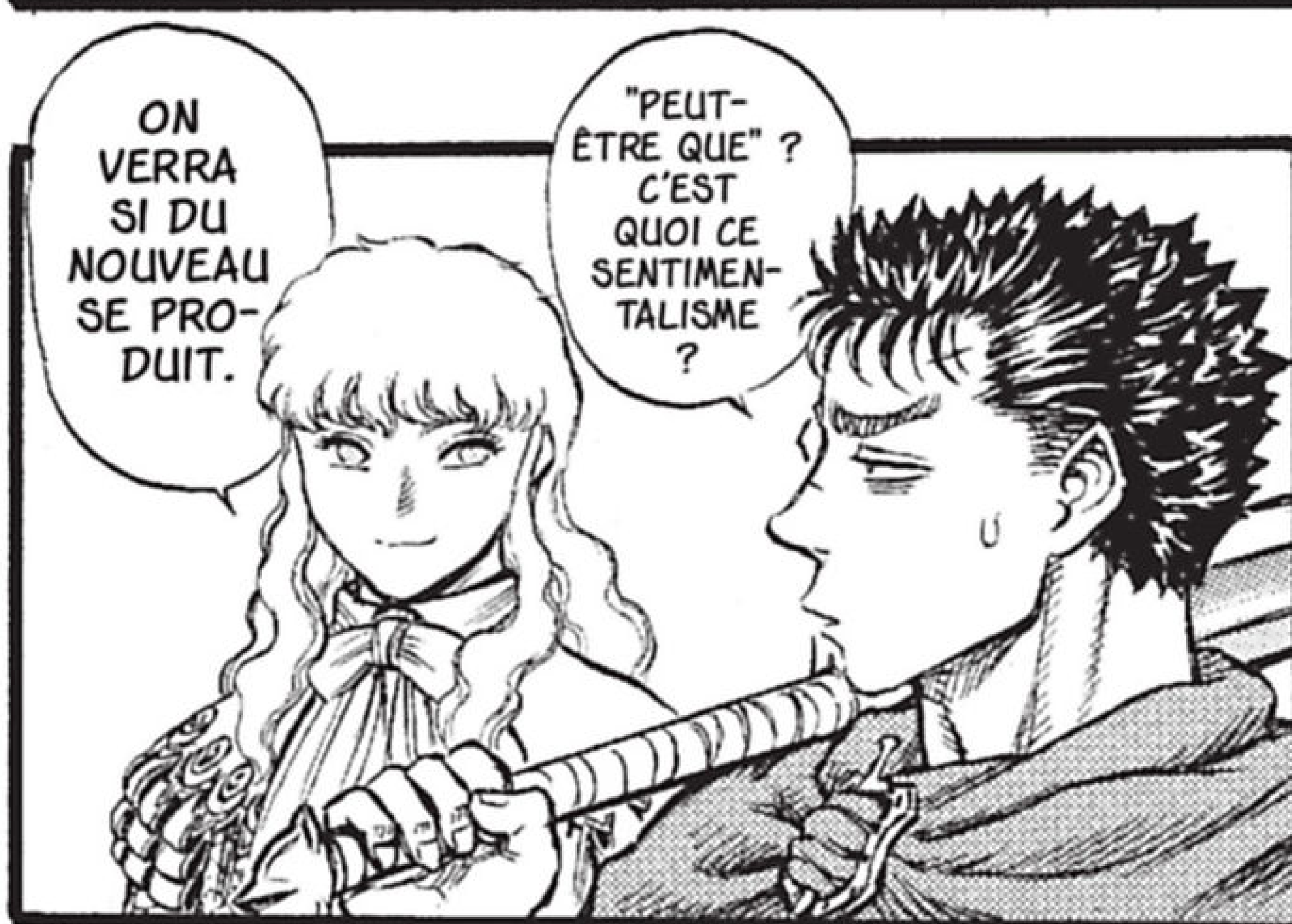
CETTE PART LEUR REVENAIT DE DROIT.

C'EST UNIQUEMENT POUR CELA QU'ILS ONT FAIT CE QU'ILS ONT FAIT.

REPOSE-LA DONC.




IL A ÉTÉ BIEN ASSEZ PUNI POUR AUJOURD'HUI.
JE NE PEUX PAS PRÉDIRE L'AVENIR, MAIS QUI SAIT, PEUT-ÊTRE QUE...


"PEUT-ÊTRE QUE" ? C'EST QUOI CE SENTIMENTALISME ?
ON VERRA SI DU NOUVEAU SE PRODUIT.

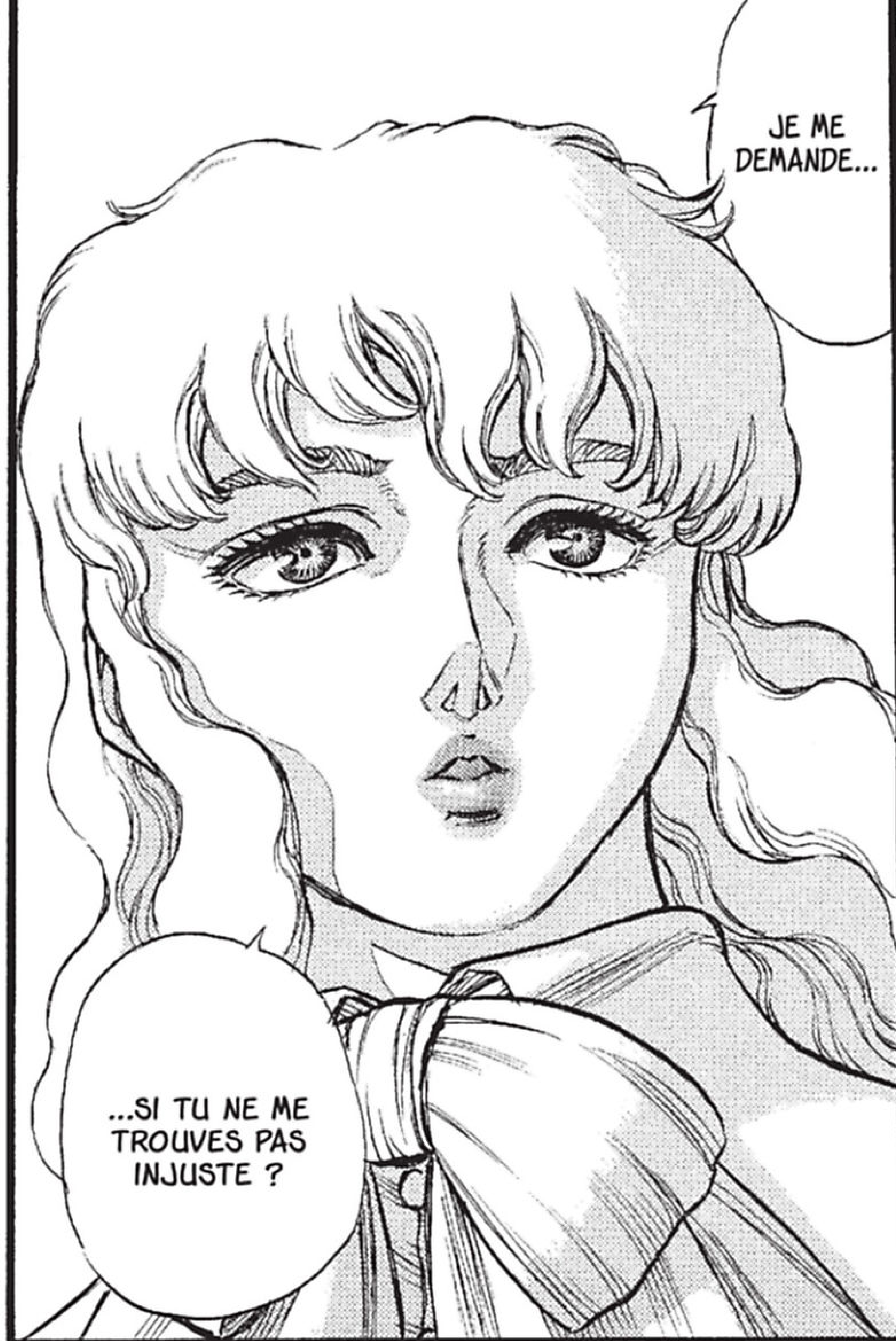

AU FAIT, JE NE FAIS VRAIMENT RIEN AU SUJET DE NOTRE NAIN CHAUVE DE SECRÉTAIRE ?
NON.


ENFIN, ÇA VA ENCORE ÊTRE LA FÊTE AU CHÂTEAU : CETTE NUIT, LES REINES MEURENT ET LES MORTS REMARCHENT.


LE BON CÔTÉ DES CHOSES, C'EST QUE TOUS ONT TON NOM AUX LÈVRES.
QUE LA VICTIME D'UN MEURTRE PUISSE SE LAISSER FAIRE, ÇA DOIT COMPLÈTEMENT LES DÉPASSER.

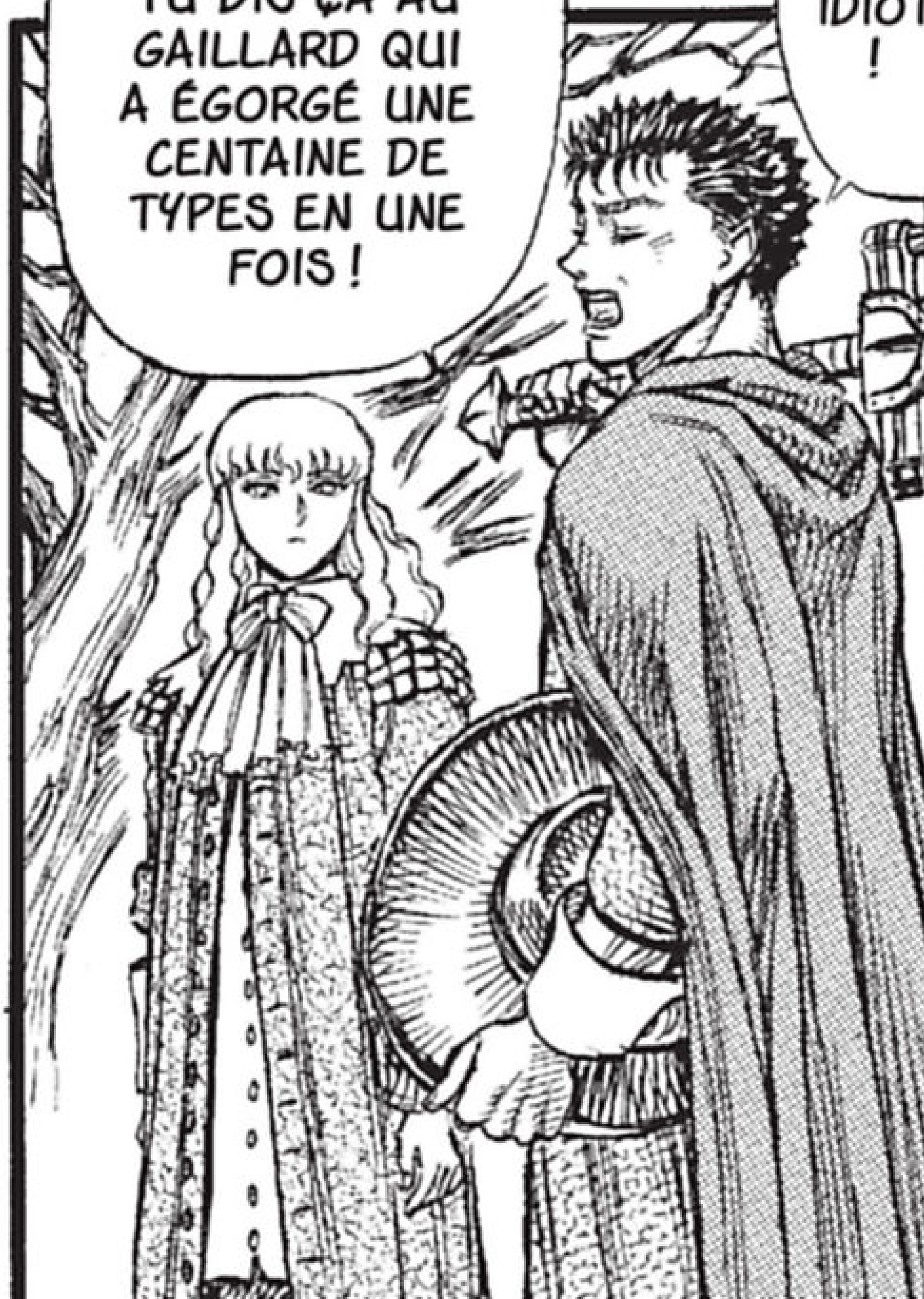

TU TROUVES ÇA DÉGOÛTANT ?
PARDON ?

JE TE MÊLE À CES AFFAIRES SORDIDES.
ET MOI-MÊME, JE NE ME SALIS PAS LES MAINS.
C'EST TOI QUI DOIS FAIRE LE PLUS DUR ET AFFRONTER LE PLUS DANGEREUX.

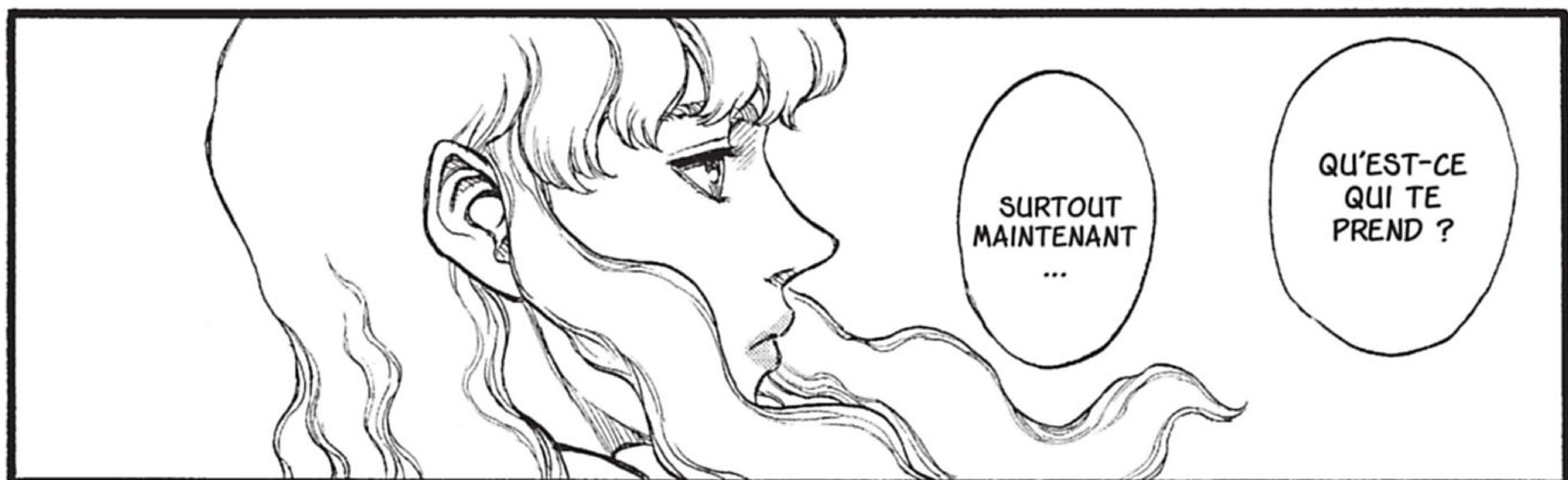


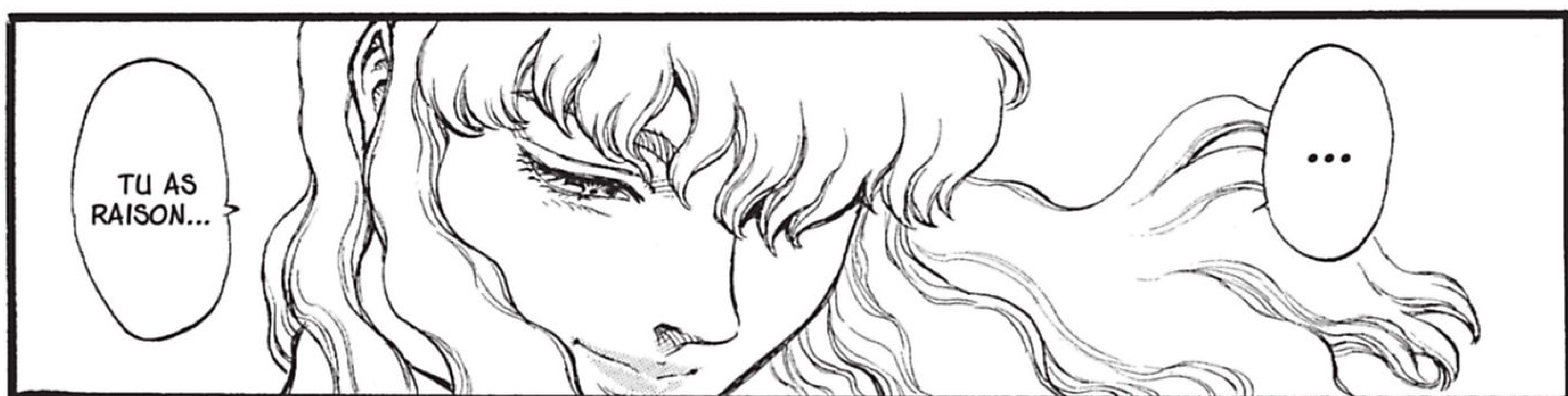


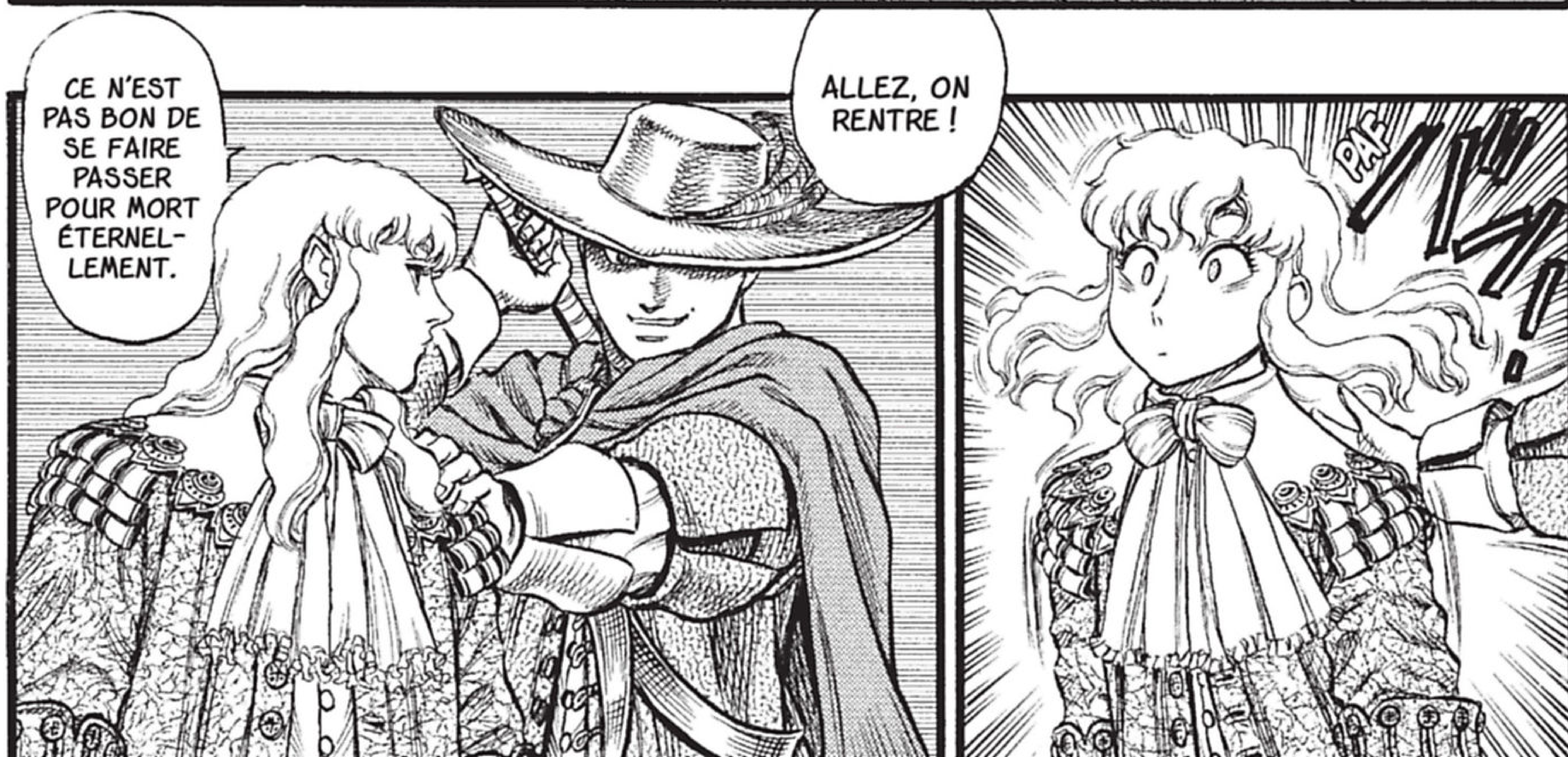


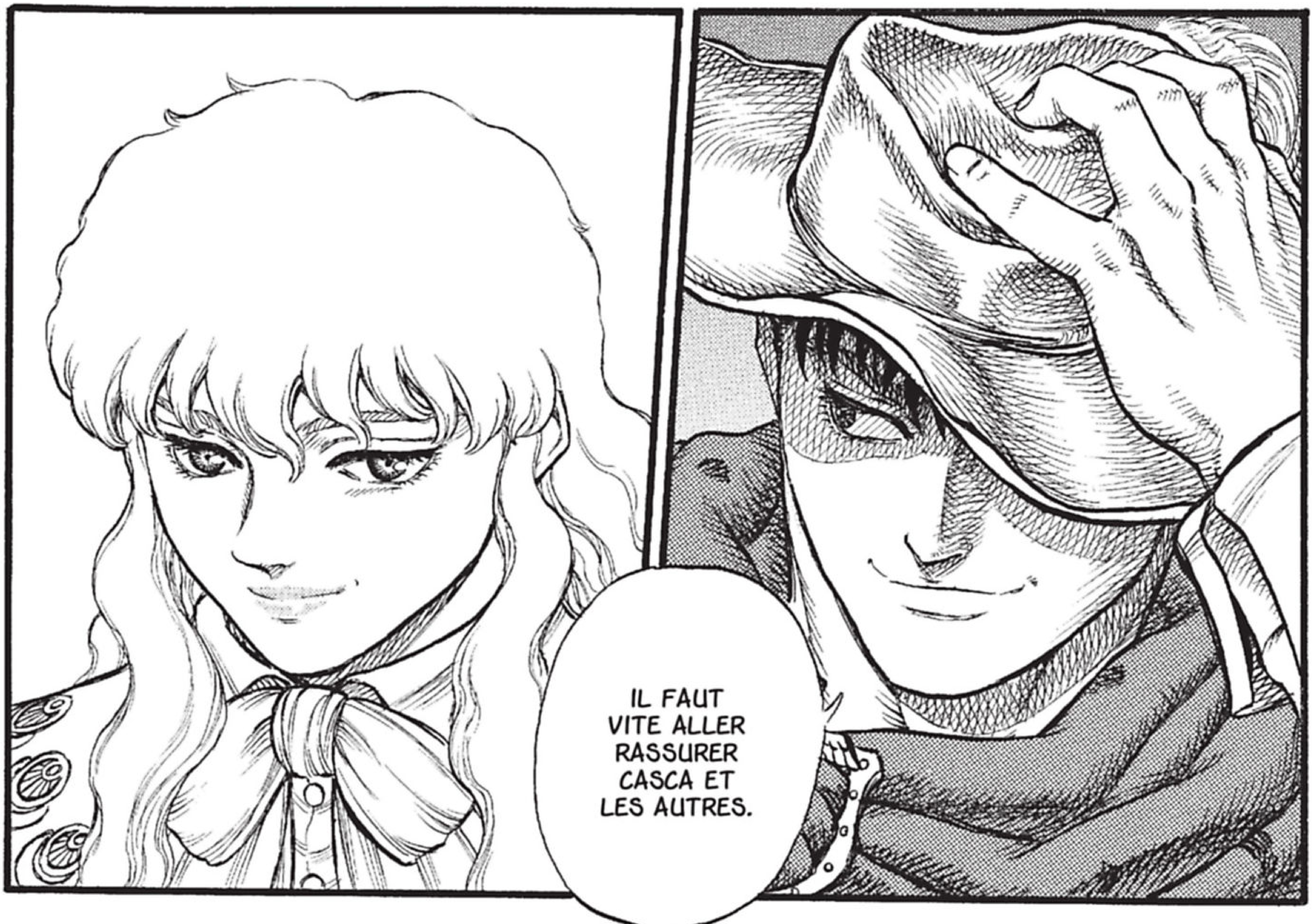



TOUT CECI...
...EST LIÉ AU CHEMIN QUE TU AS CHOISI D'EMPRUNTER POUR TON RÊVE.
C'EST CE QUE TU CROIS, N'EST-CE PAS ?


QU'EST-CE QUI TE PREND ?
SURTOUT MAINTENANT ...


...
TU AS RAISON...


ALLEZ, ON RENTRE !
CE N'EST PAS BON DE SE FAIRE PASSER POUR MORT ÉTERNEL-LEMENT.
PAF

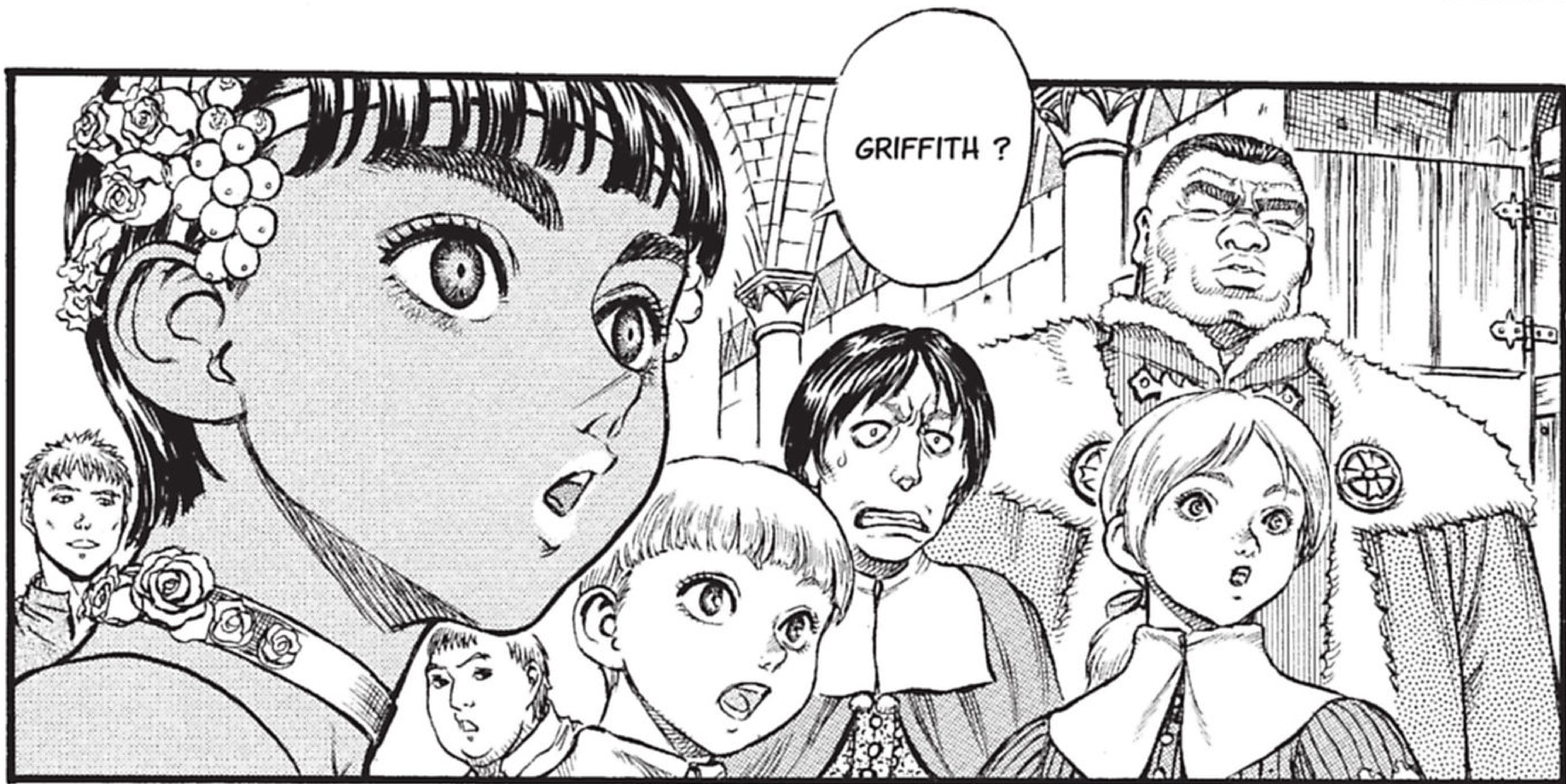


LE TOMBEAU DE FLAMMES (2) - FIN

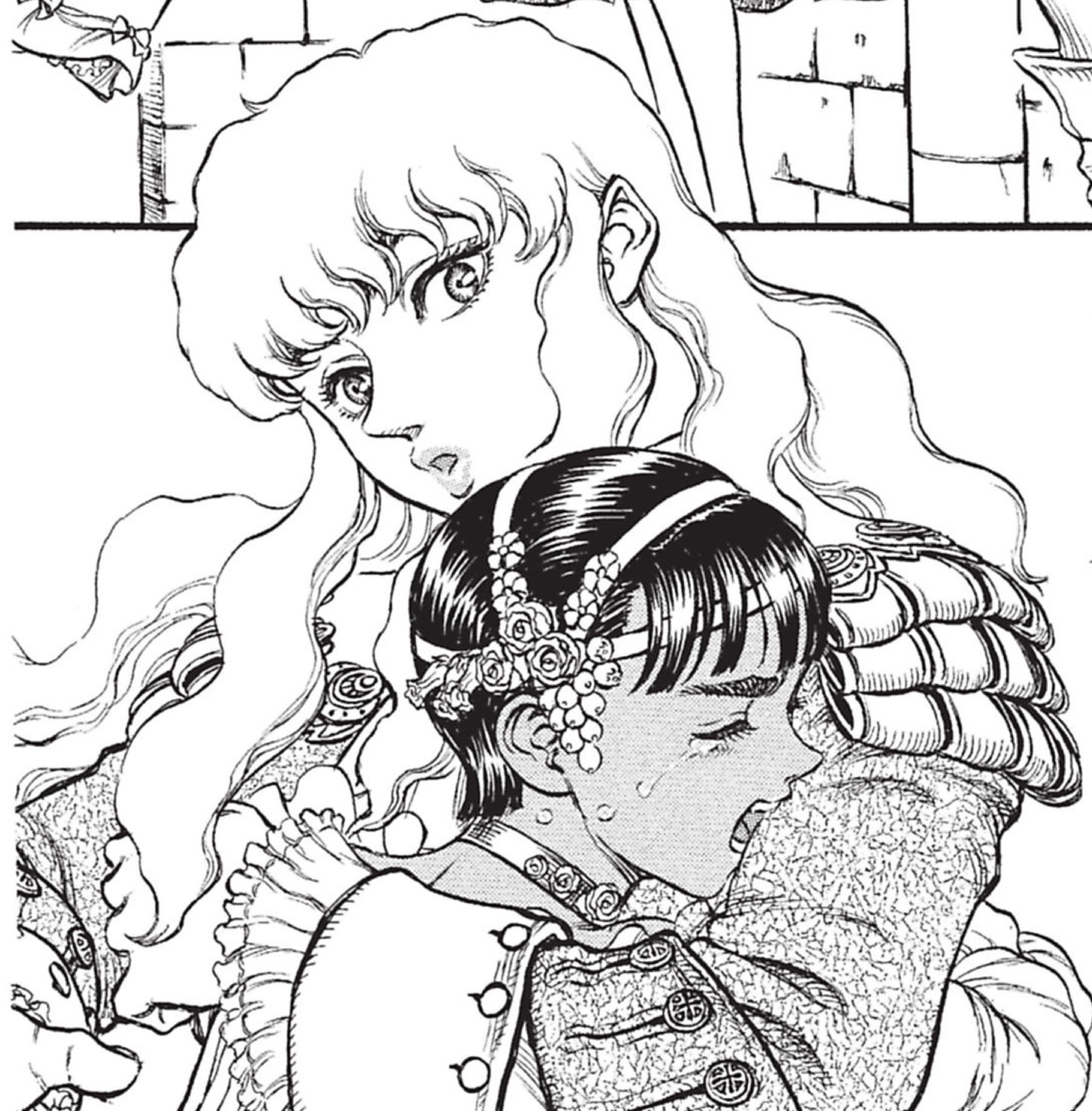
BERSERK

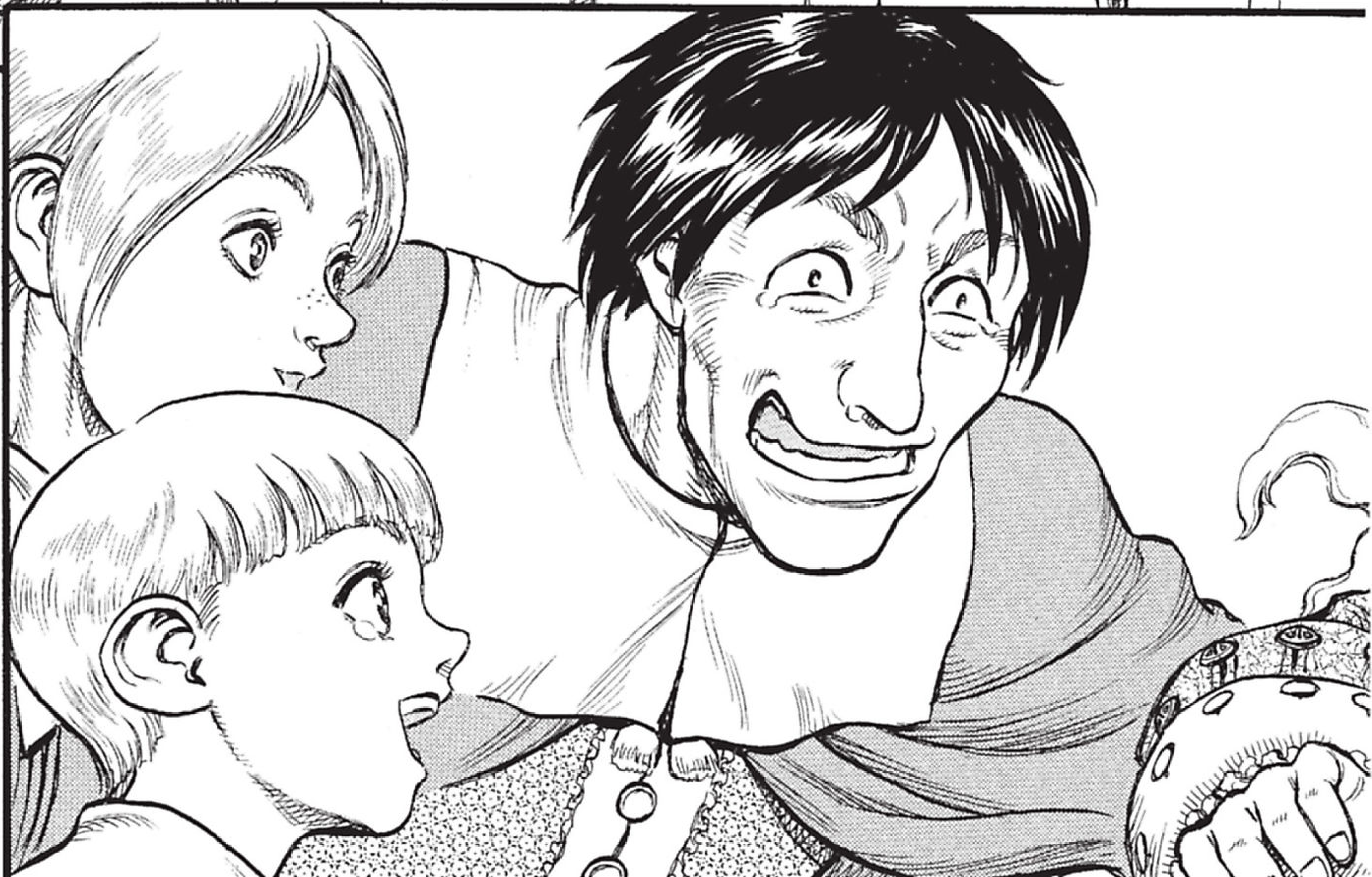
ベルセルク

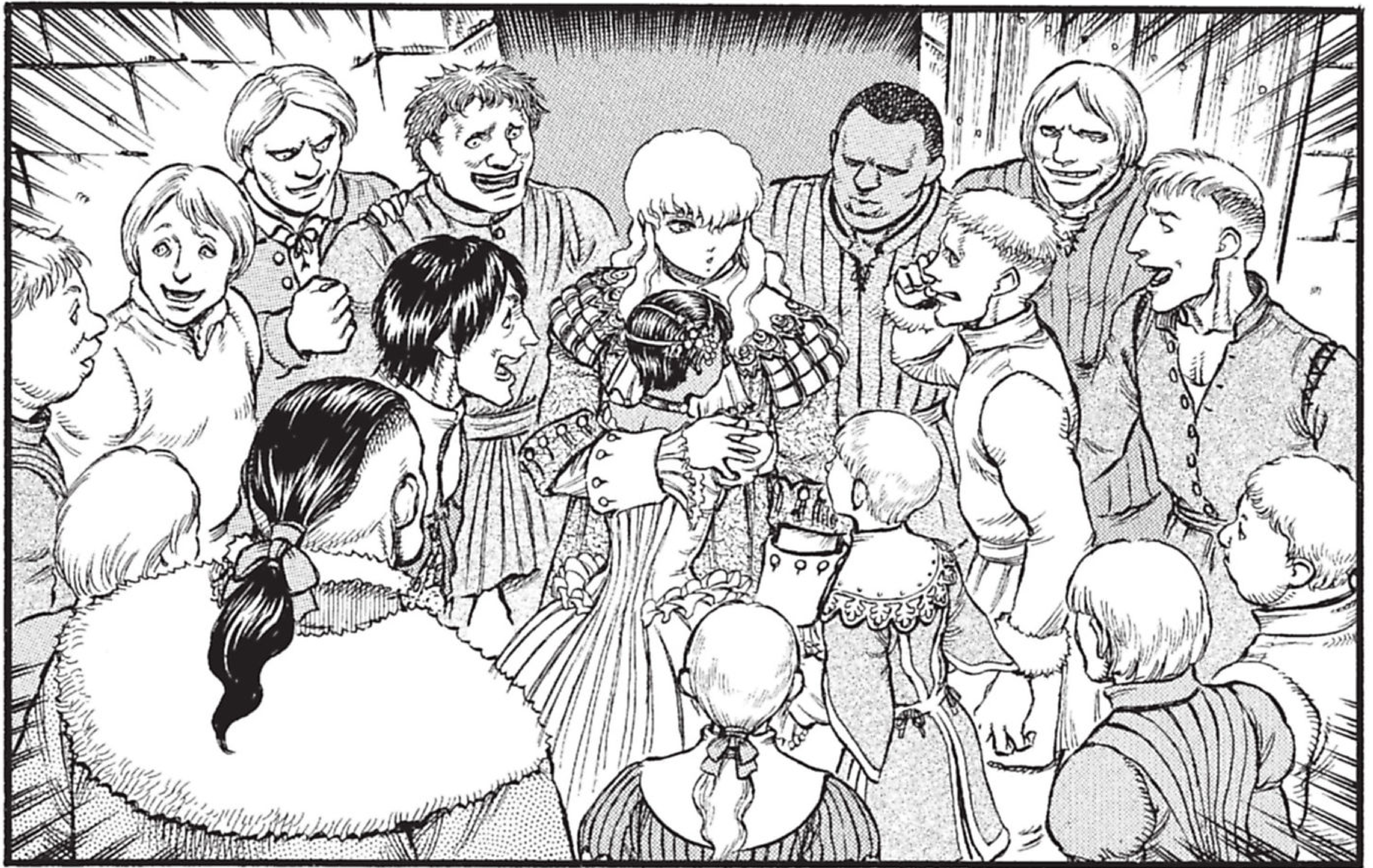
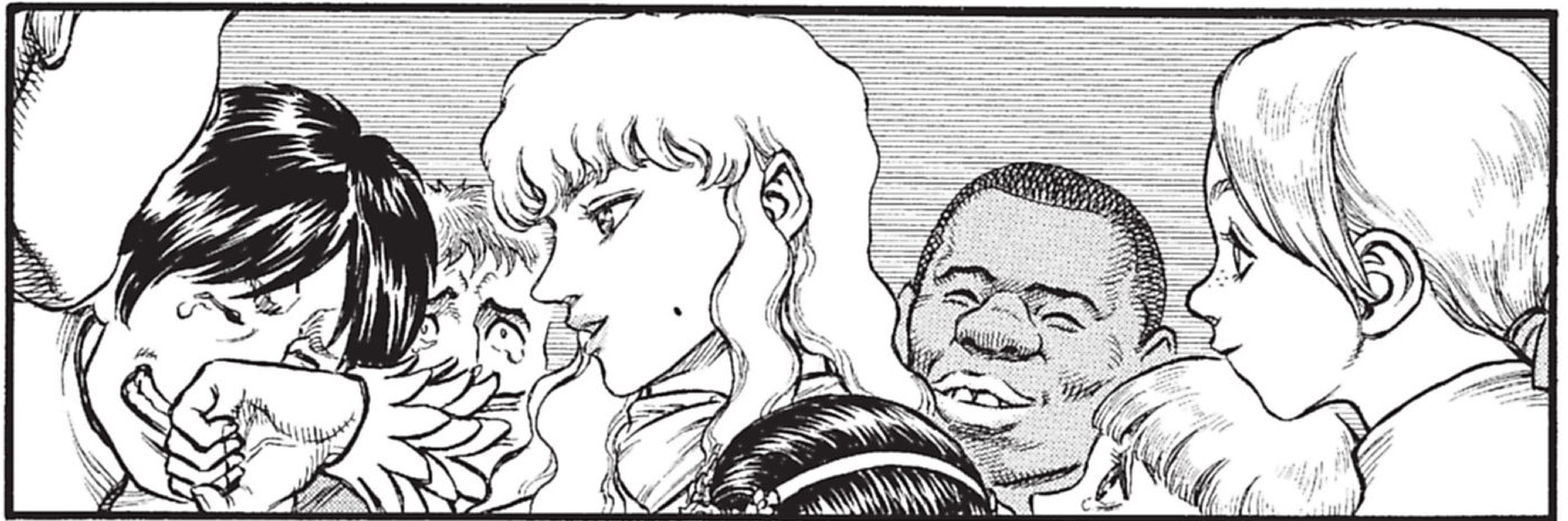
PAR UNE NUIT ENNEIGÉE

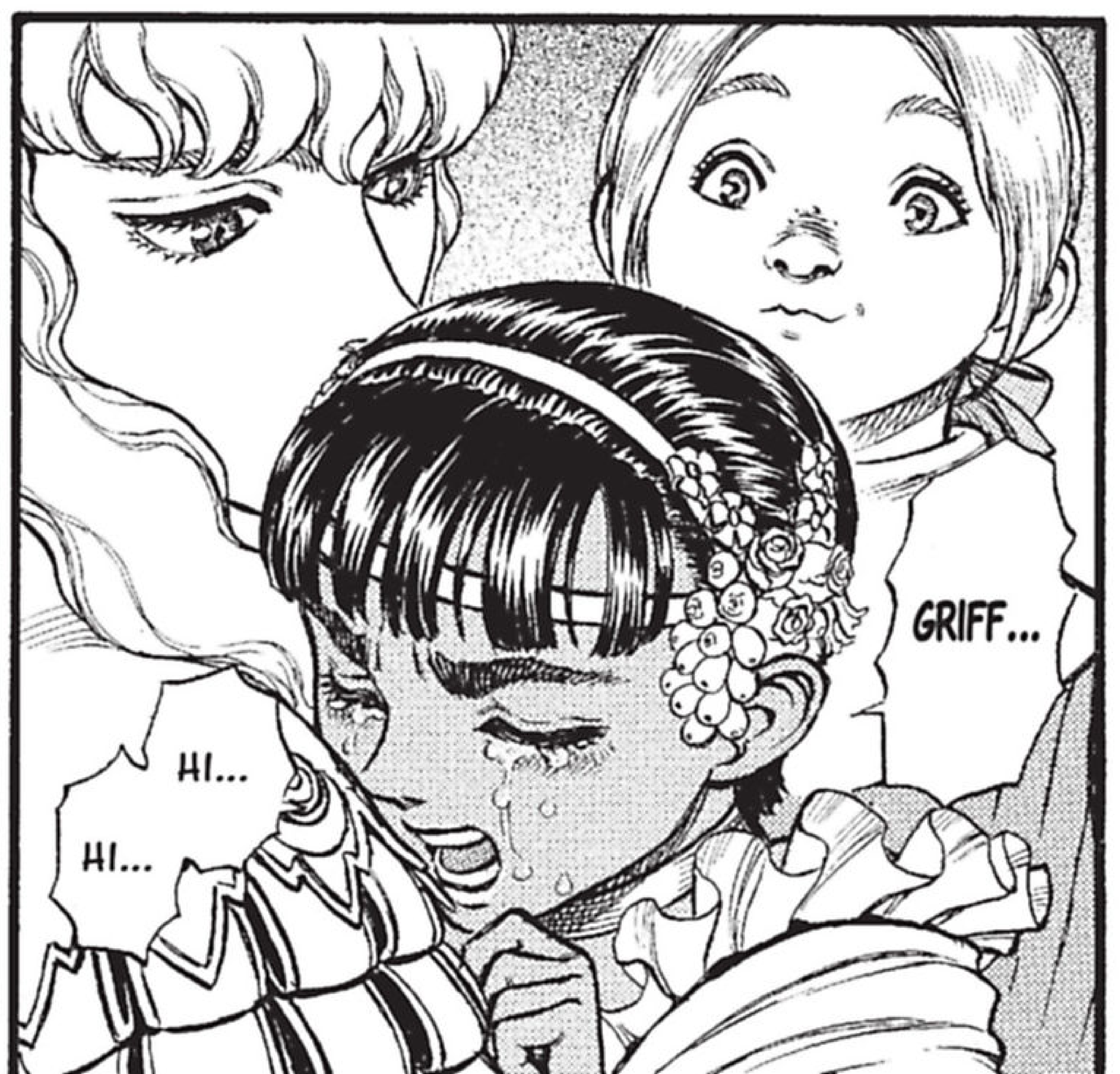


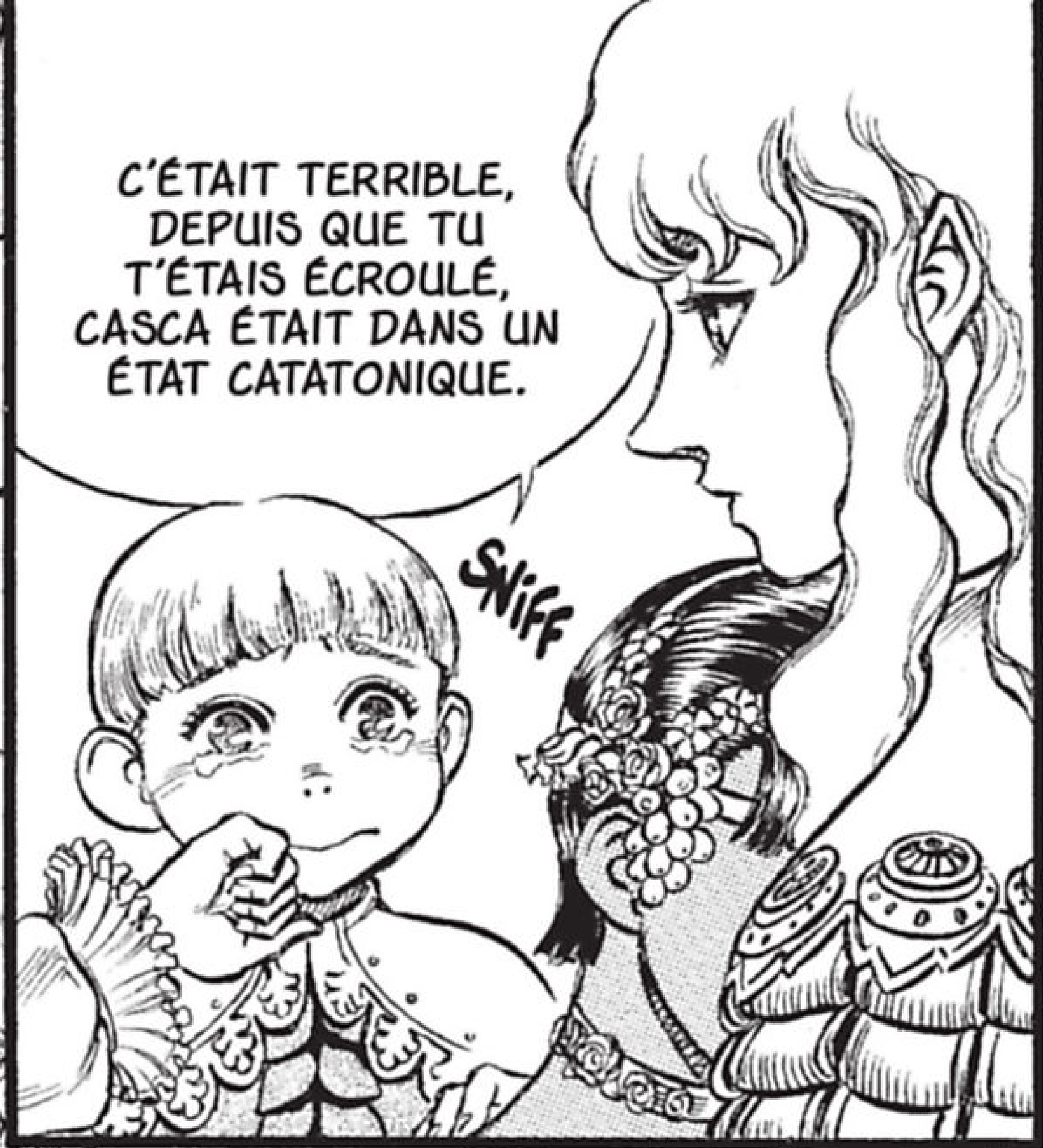


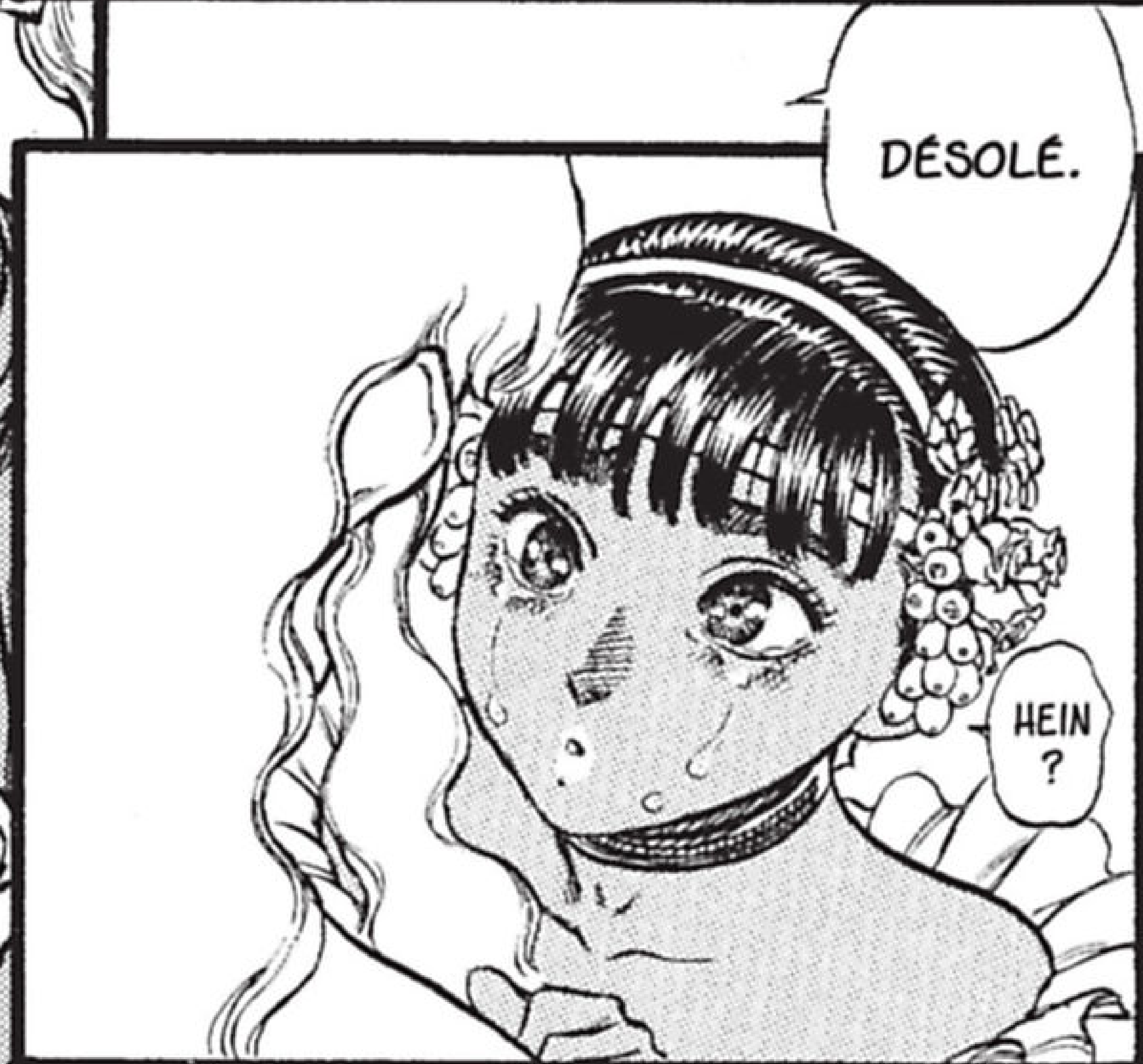

GRIFFITH !



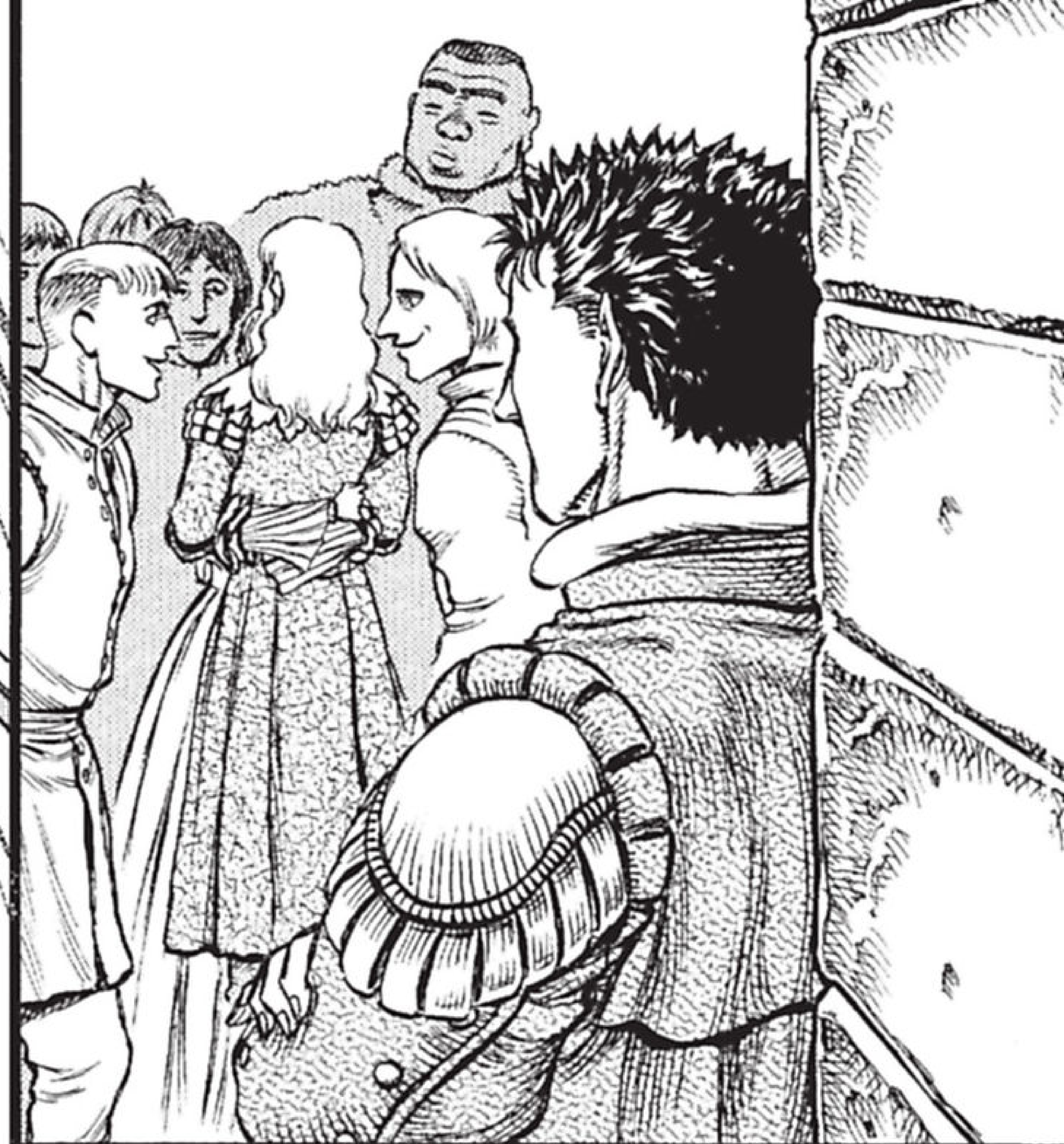
DÉSOLÉ DE T'AVOIR CAUSÉ TANT DE SOUCI, CASCA.

GRIFF...
HI...
HI...

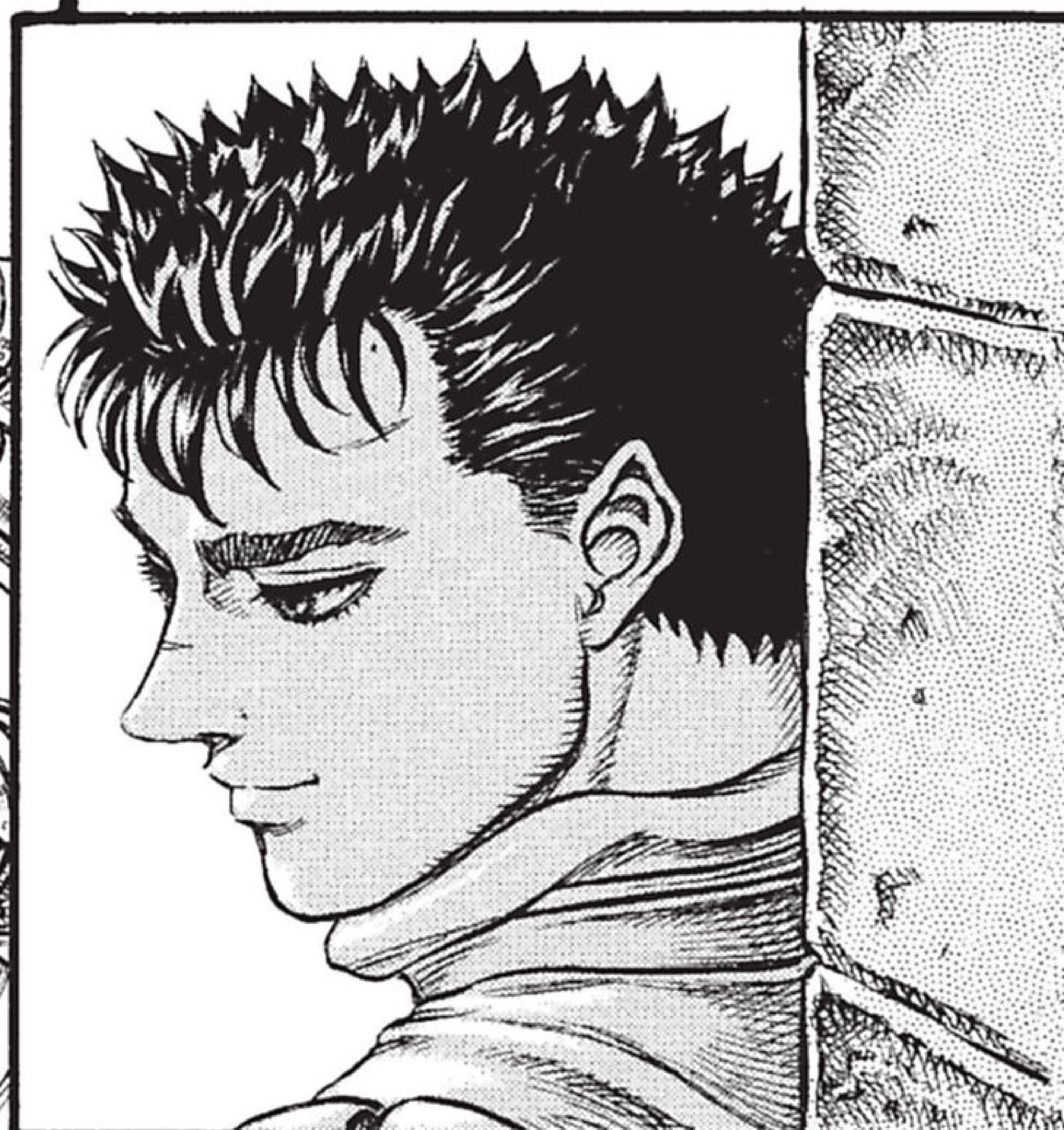

C'ÉTAIT TERRIBLE, DEPUIS QUE TU T'ÉTAIS ÉCROULÉ, CASCA ÉTAIT DANS UN ÉTAT CATATONIQUE.
SNIFF

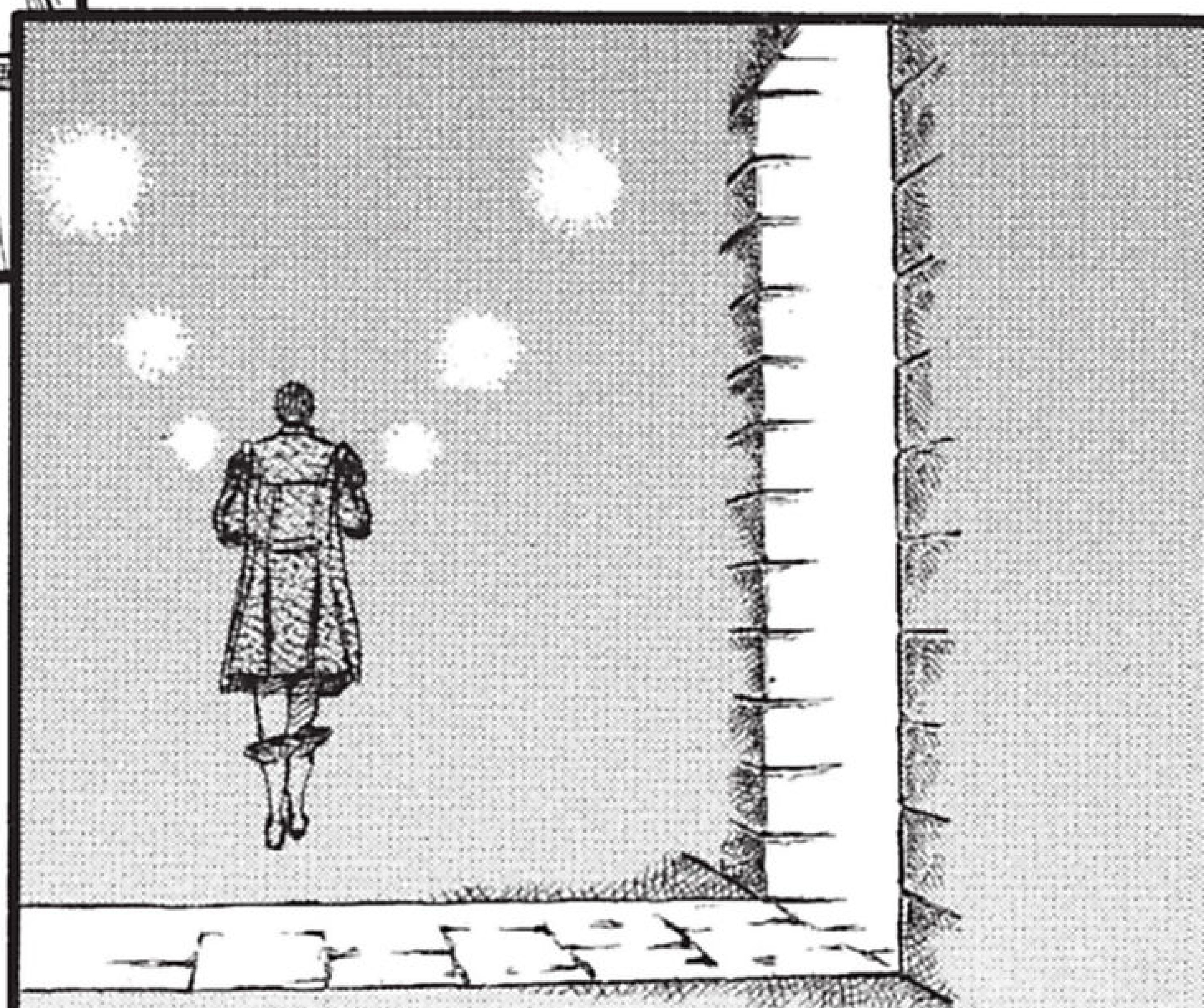

DÉSOLÉ.
HEIN ?

CETTE ROBE TE VA À RAVIR.

QUELQUES JOURS PLUS TARD SE TINRENT EN GRANDE POMPE LES OBSÈQUES NATIONALES DE LA REINE.



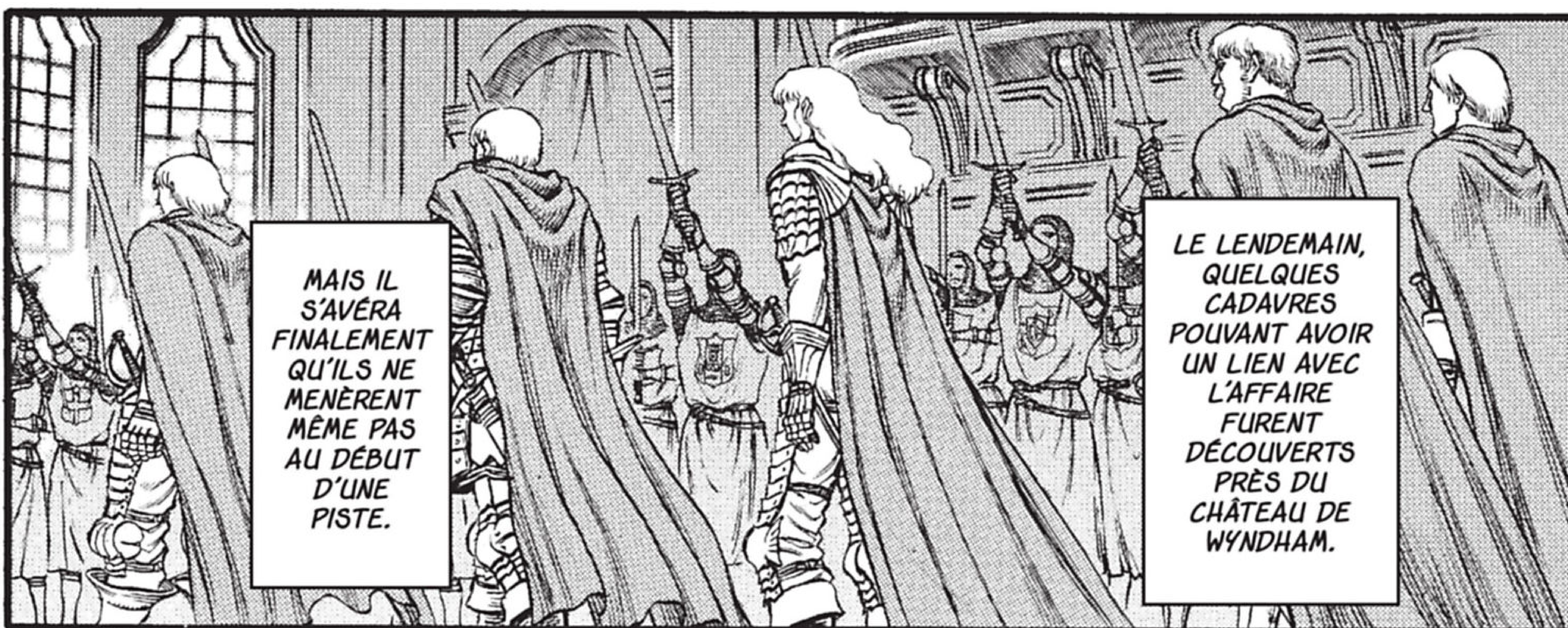






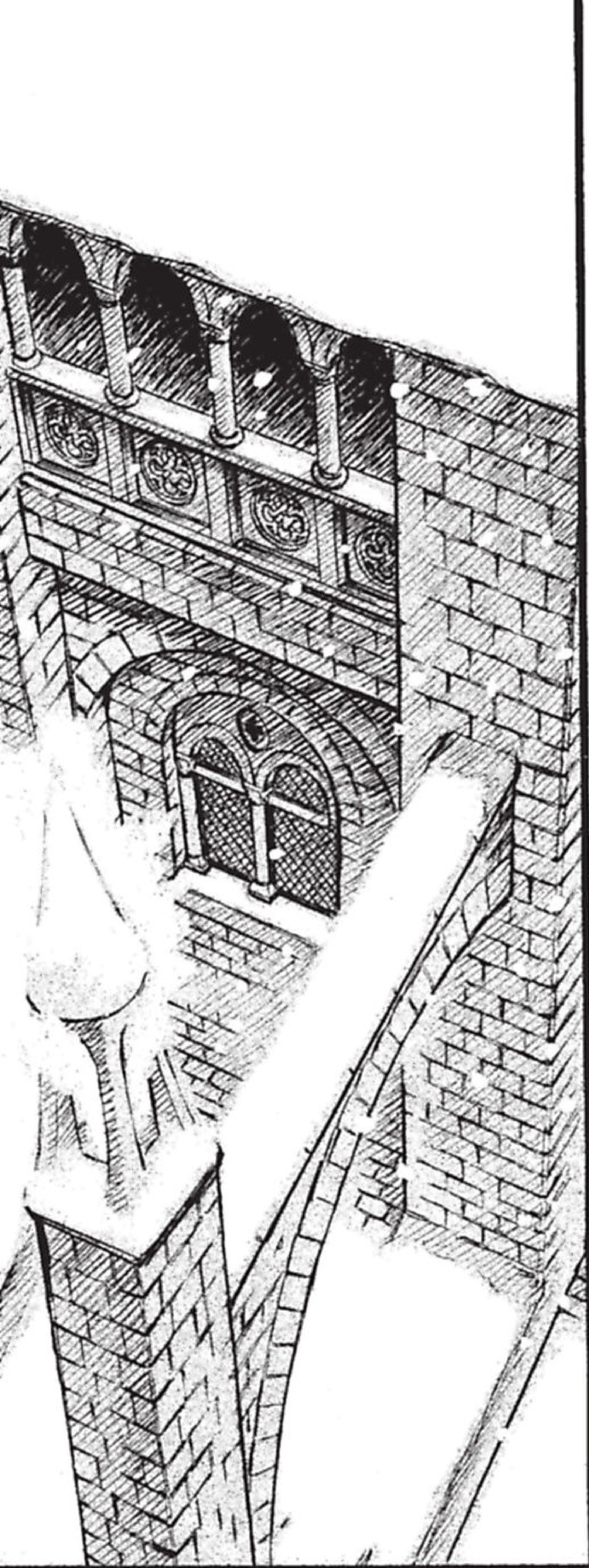
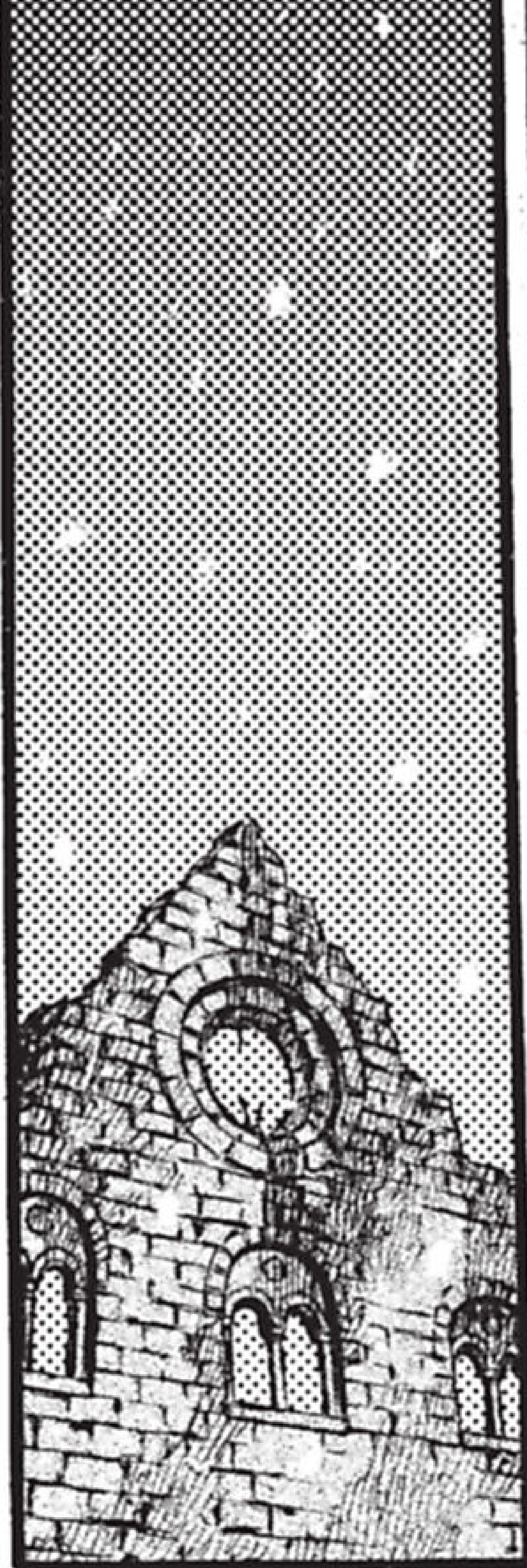


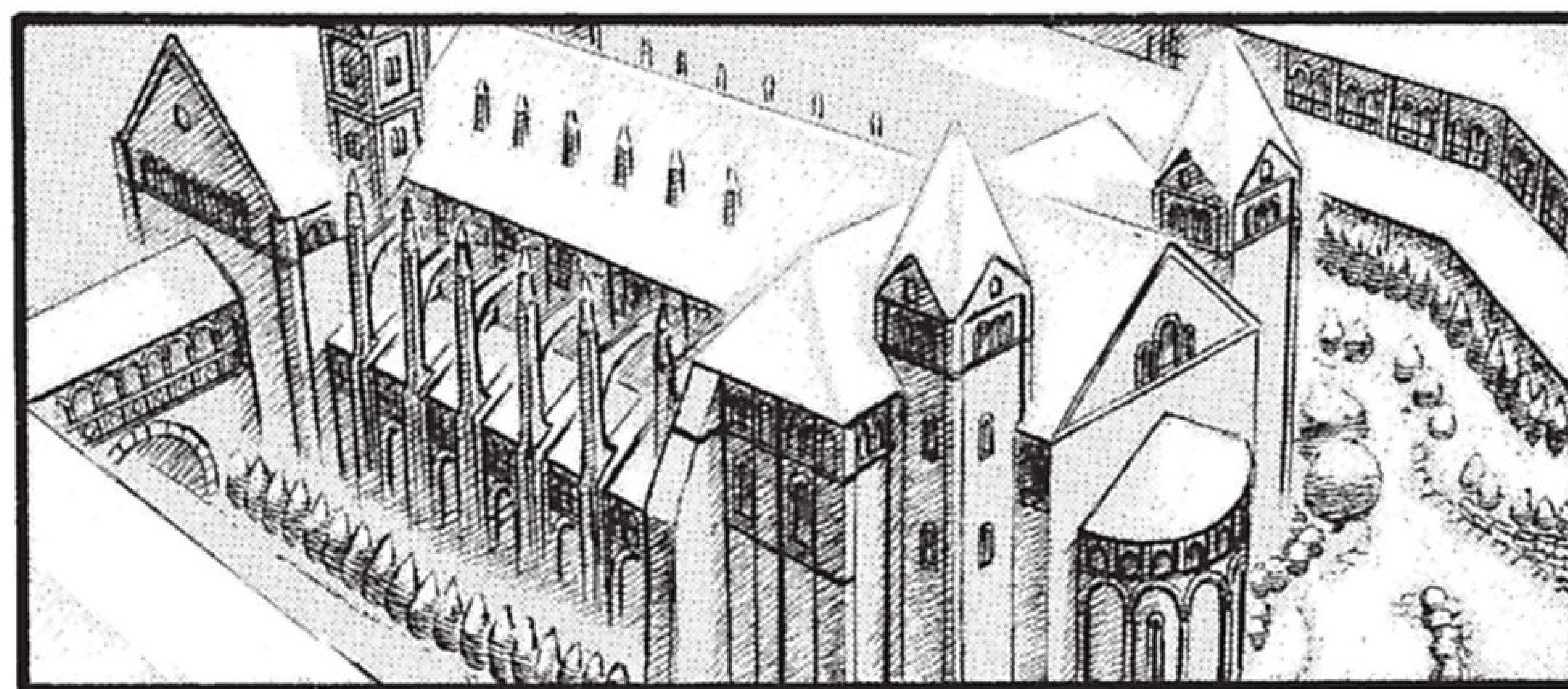


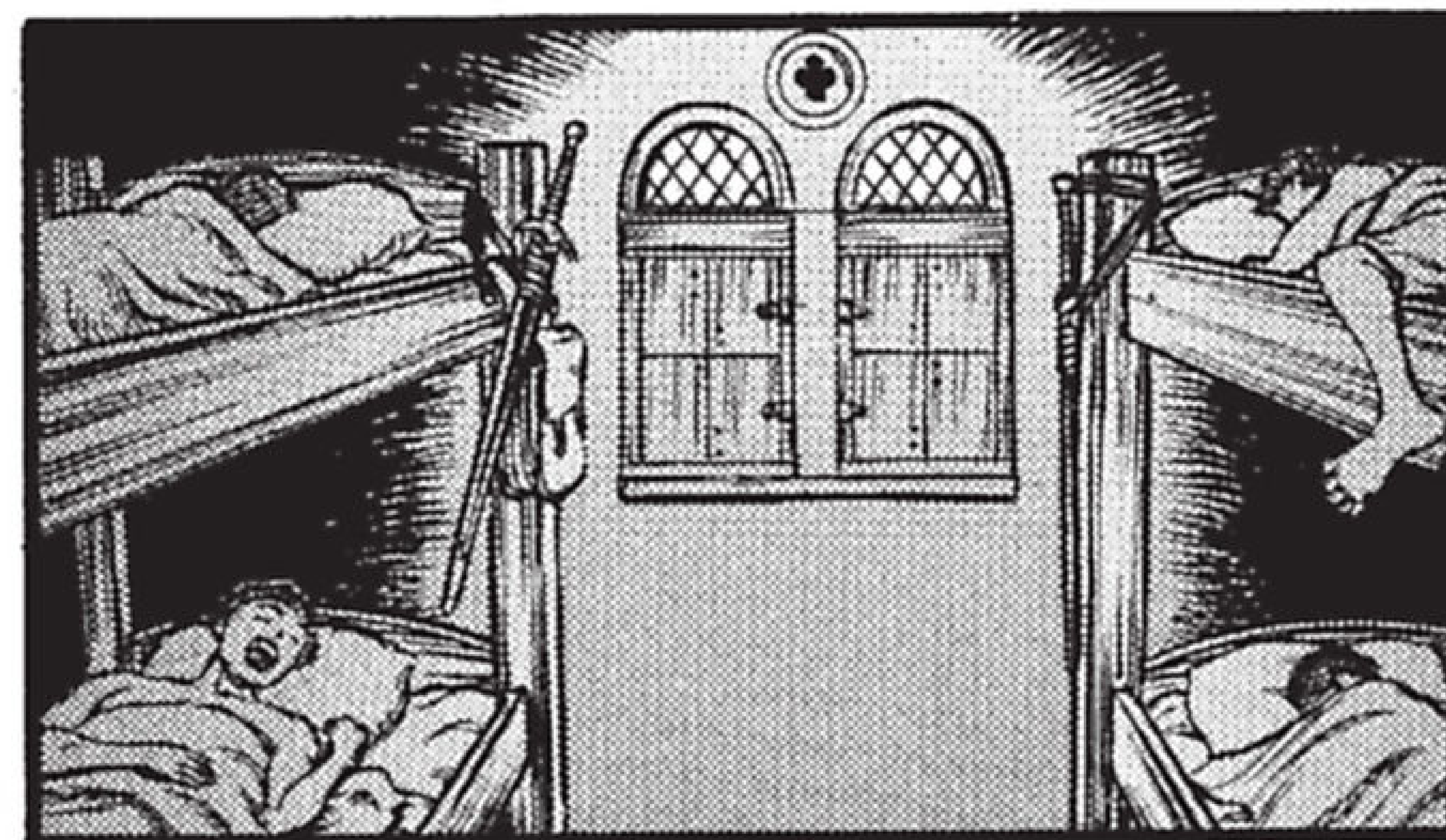


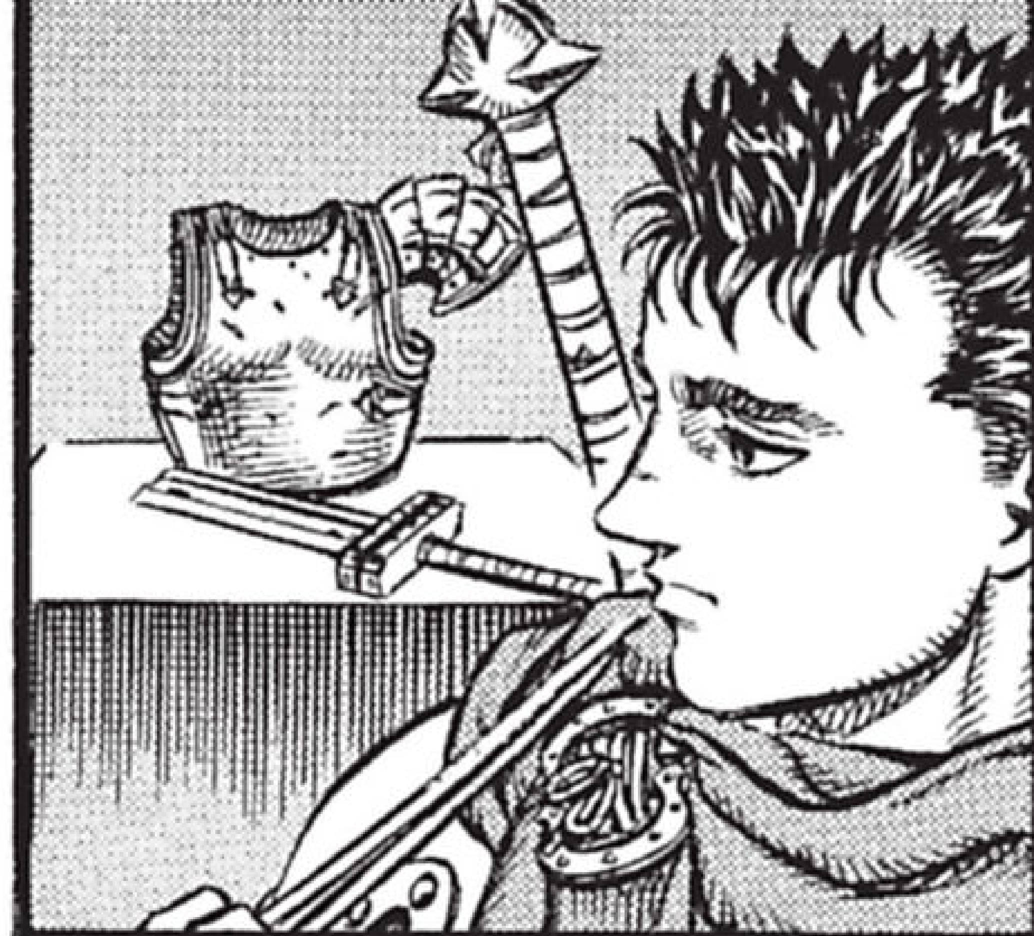
LA VÉRITÉ...

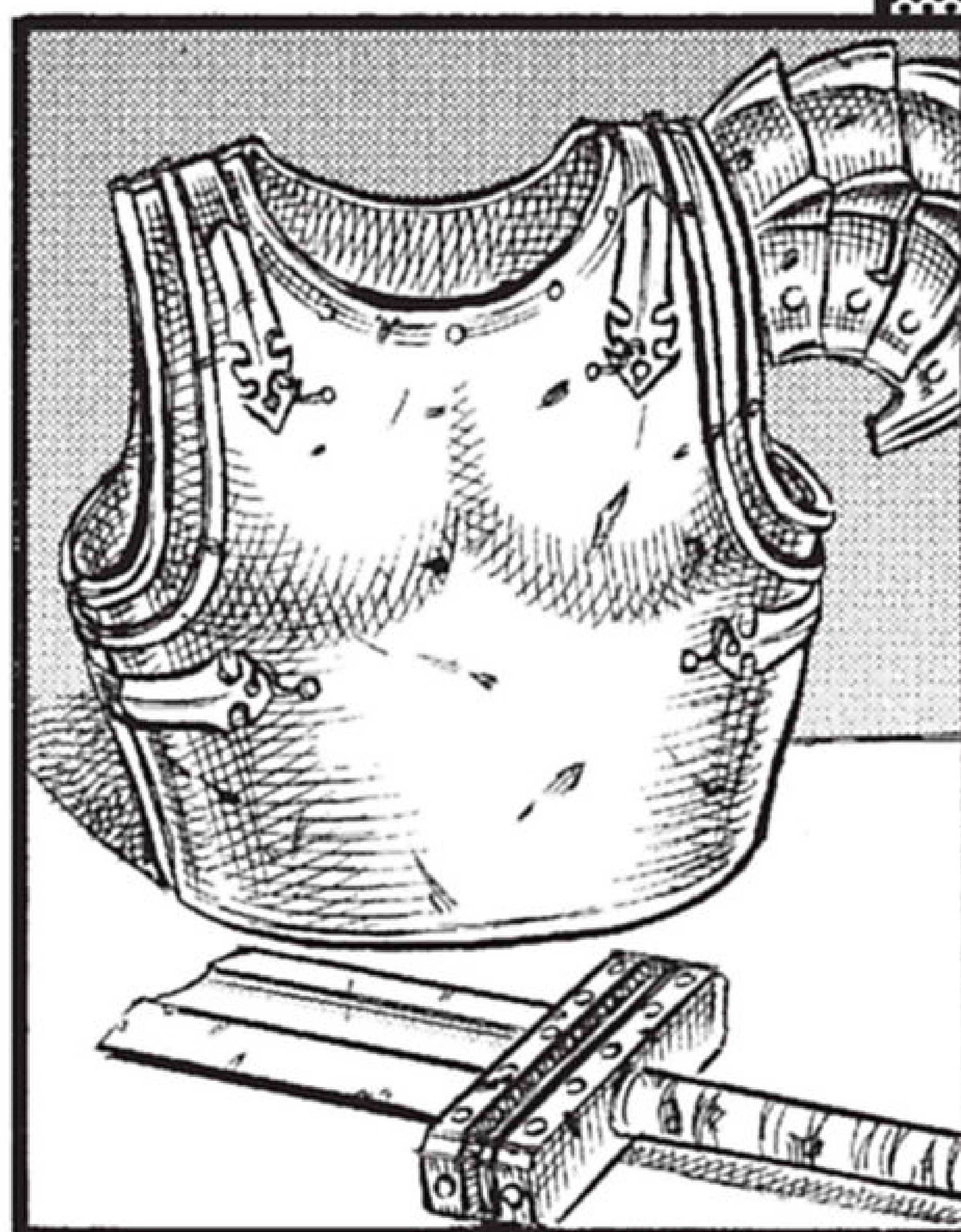
...DISPARUT DANS LES TÉNÈBRES.

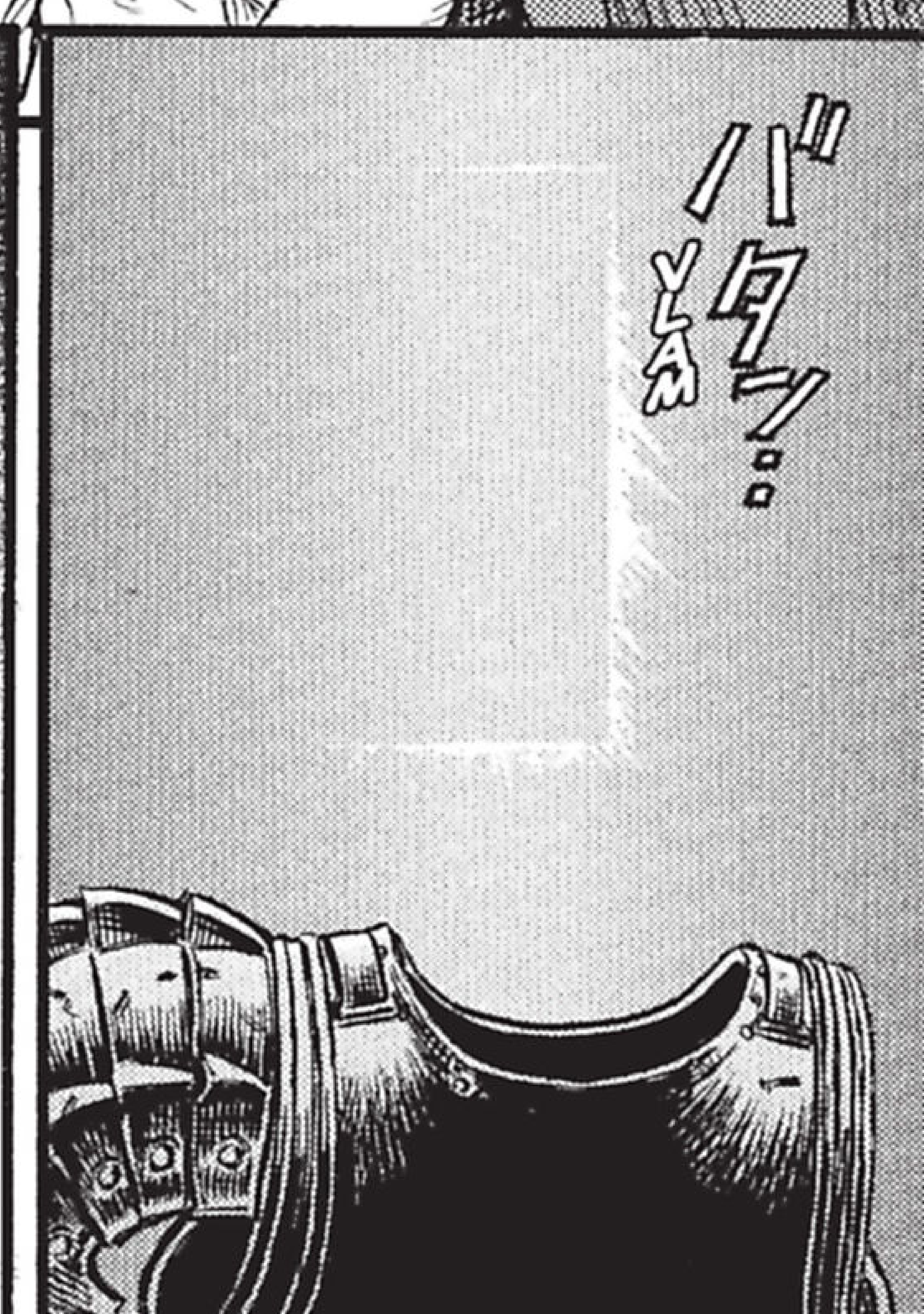
UN MOIS PLUS TARD...



SHIK


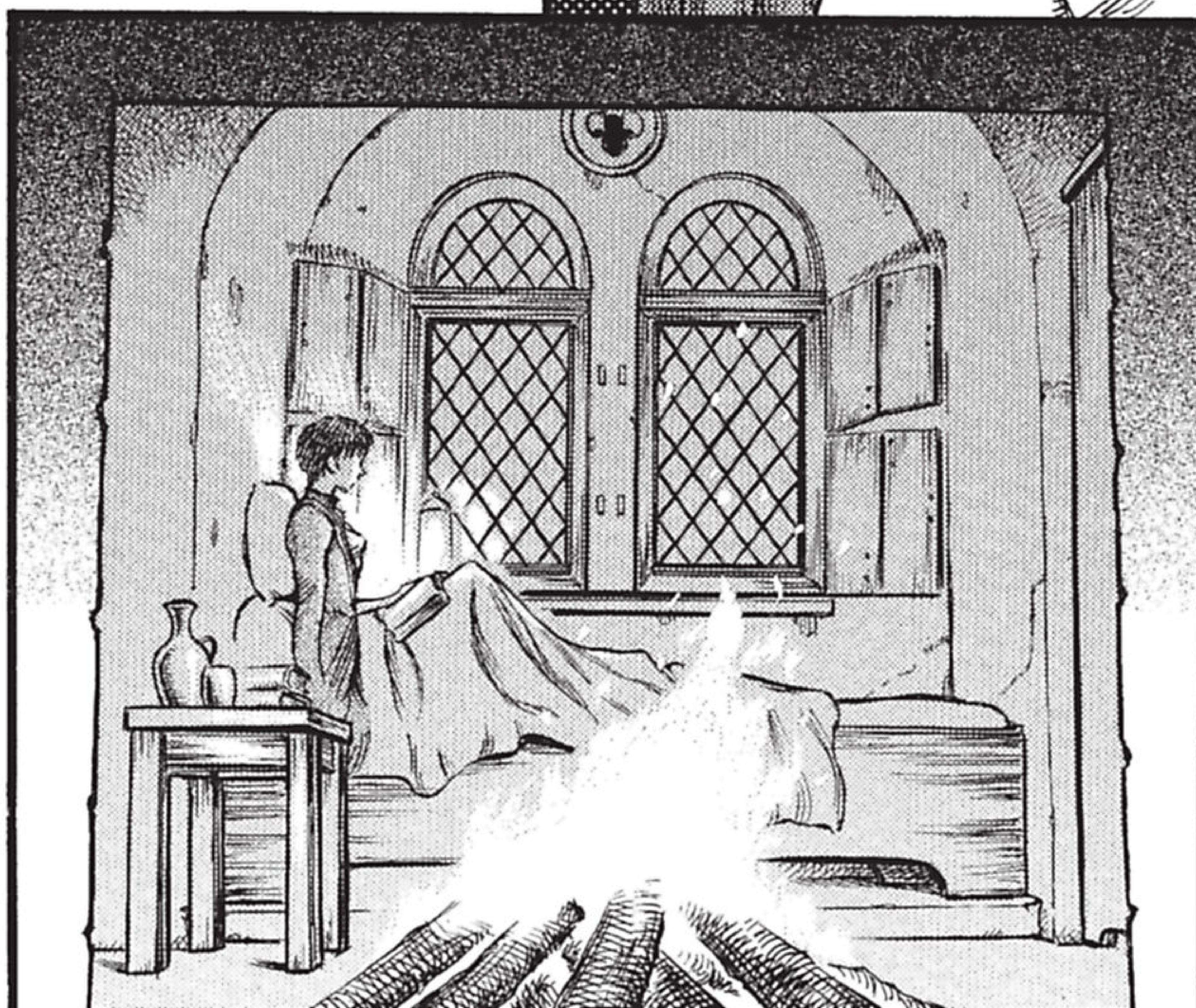



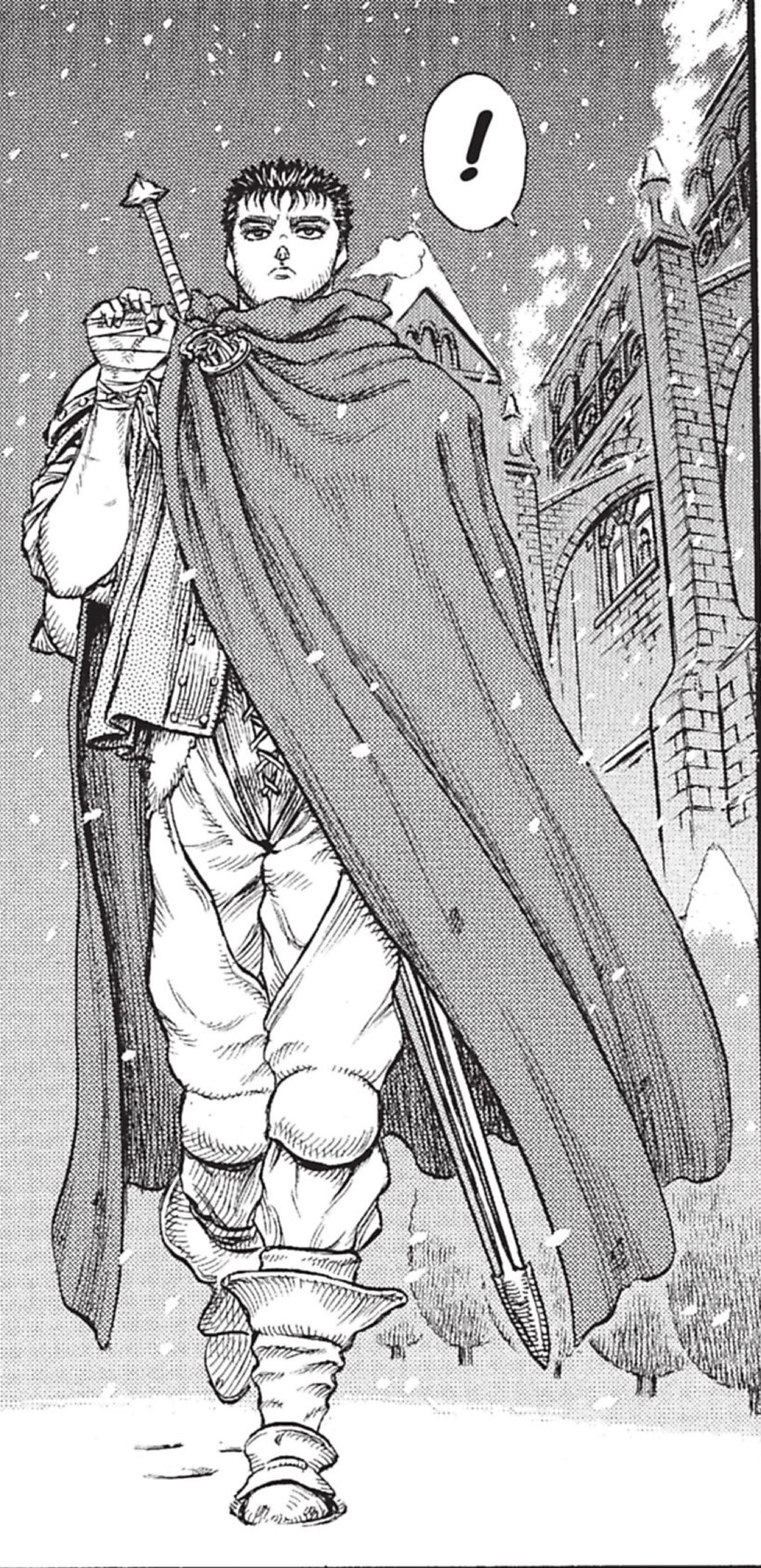






バタン‥
VLAM




!


DE LA NEIGE...


QUI CELA PEUT-IL ÊTRE, À UNE HEURE PAREILLE ?
ZWIK



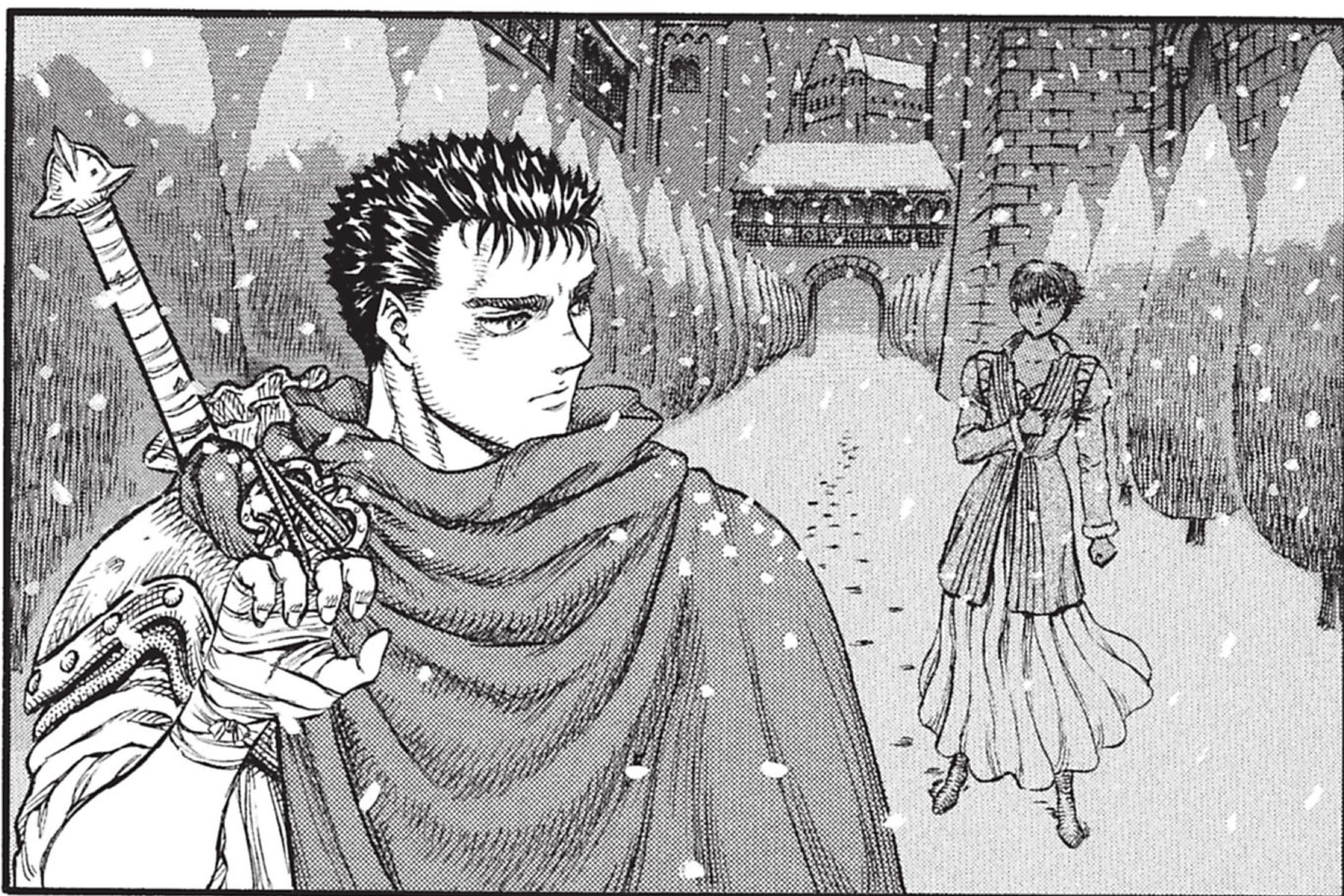

...ET CETTE DONZELLE M'A DONNÉ UN GOURDIN, JE TE RACONTE PAS !

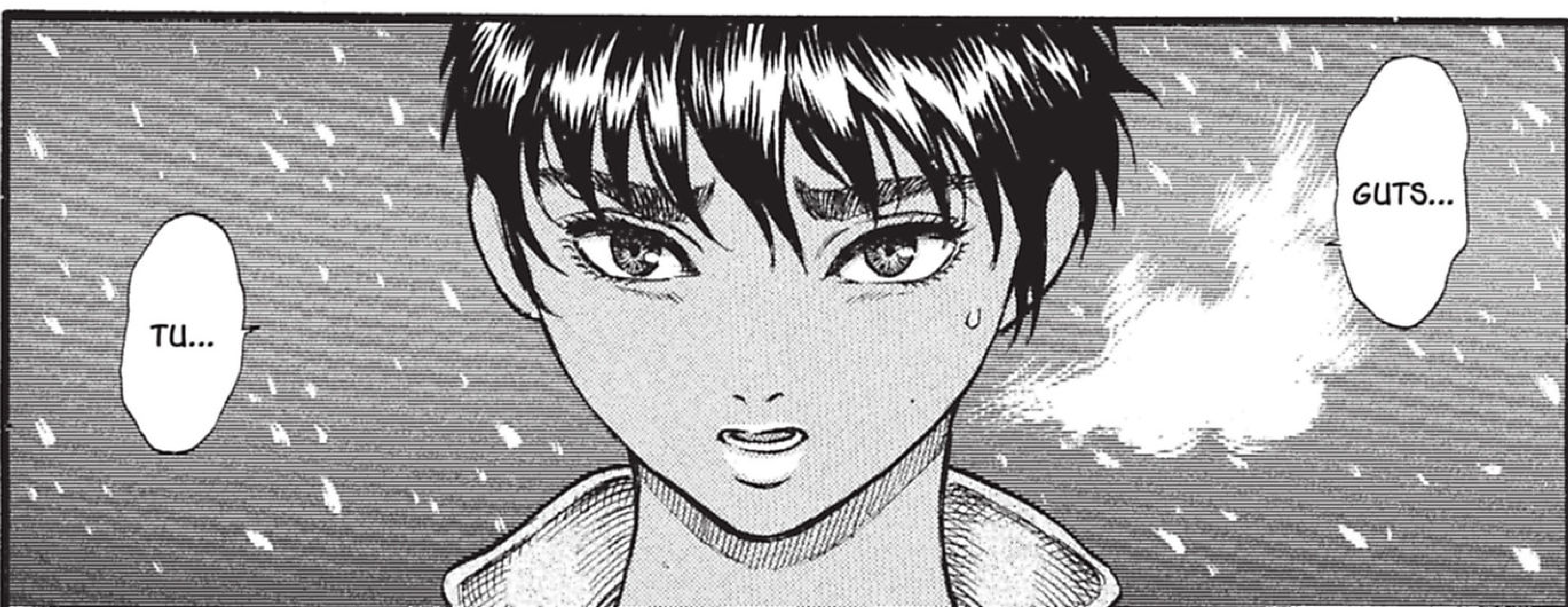

GUTS ?!

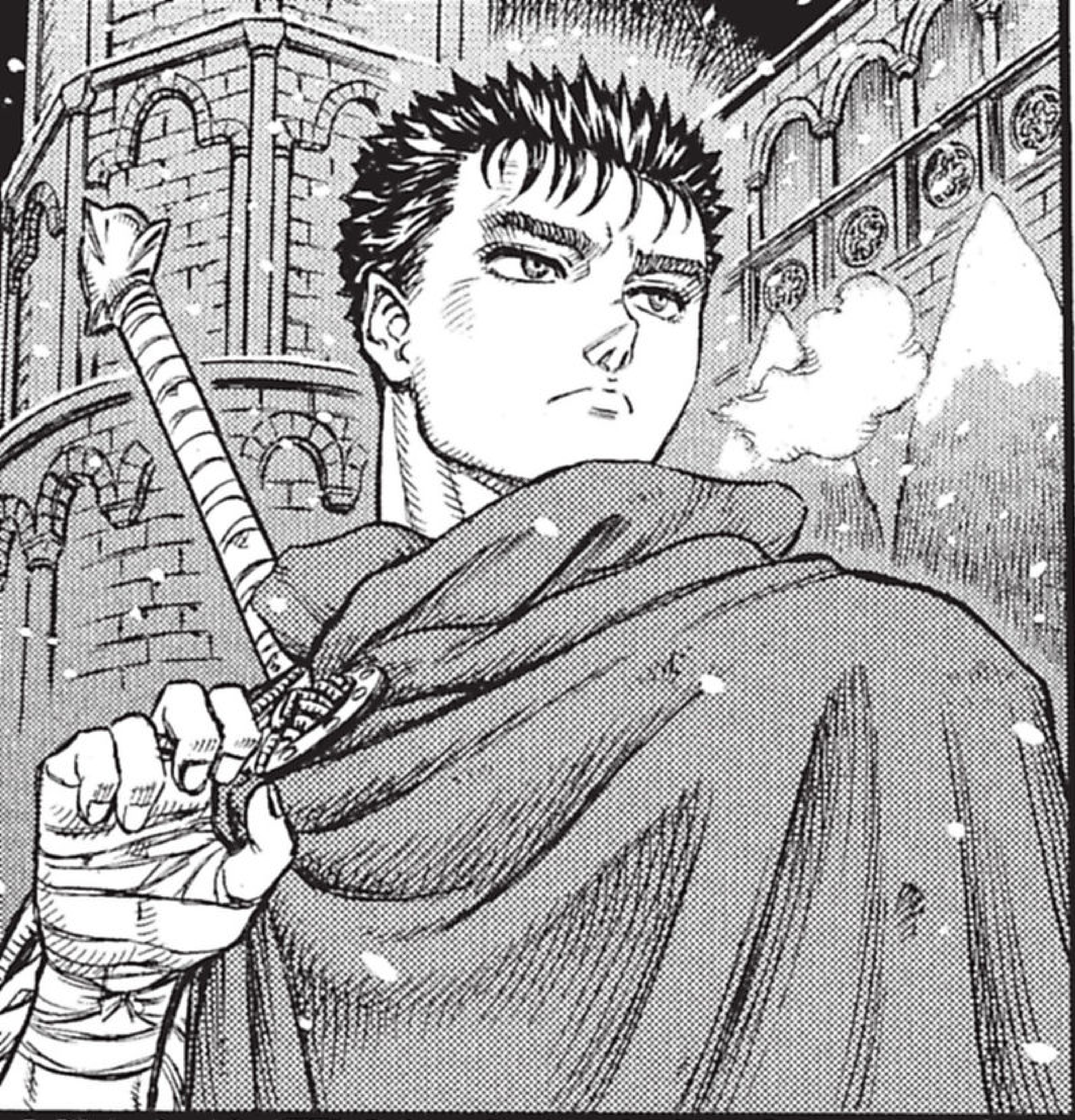

CASCA ? OÙ COURS-TU SI TARD ?


POURQUOI CETTE PRÉCIPITATION ?
SYMPA, LA TENUE.
SANS DOUTE LA GROSSE COMMISSION, DUR D'Y RÉSISTER !

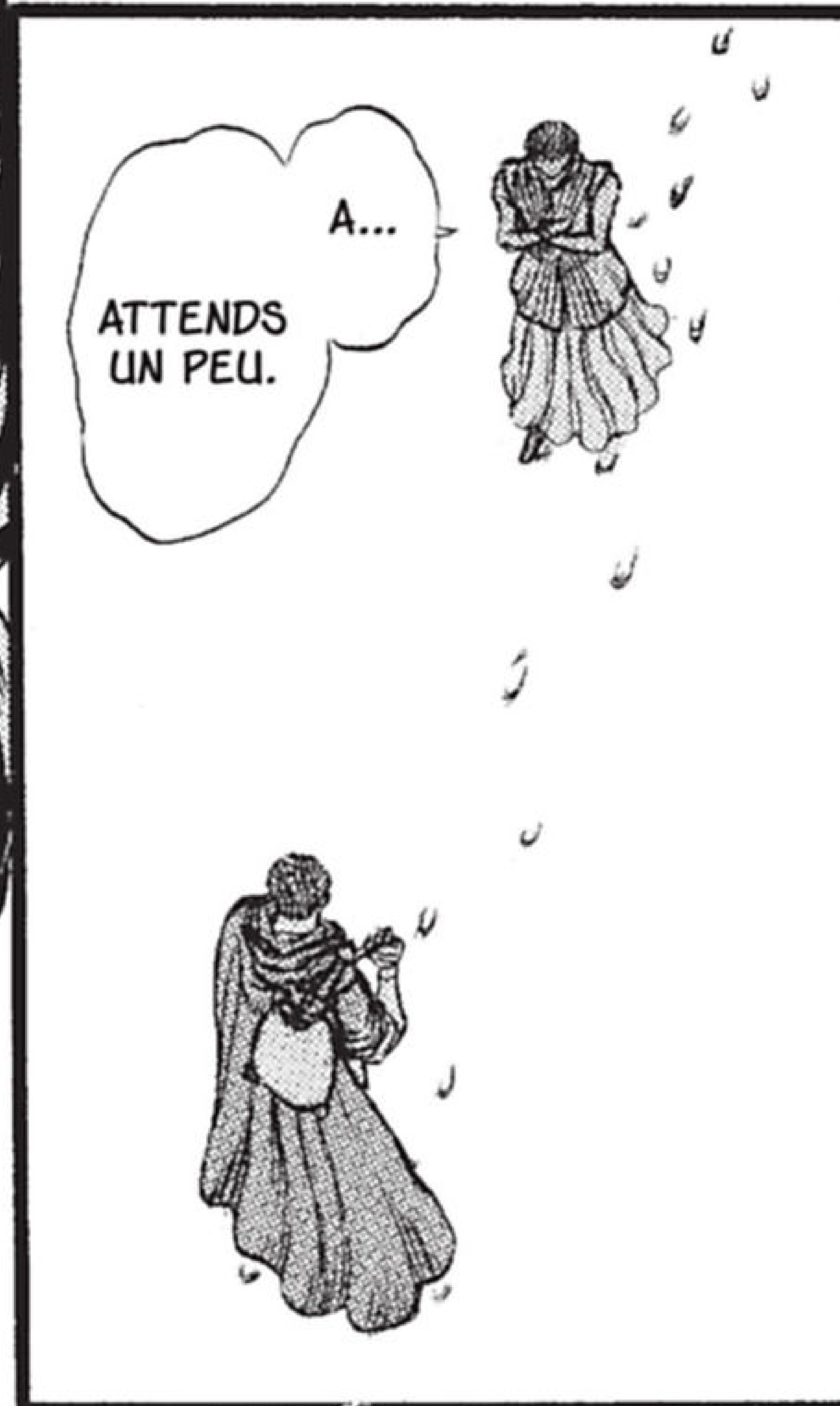
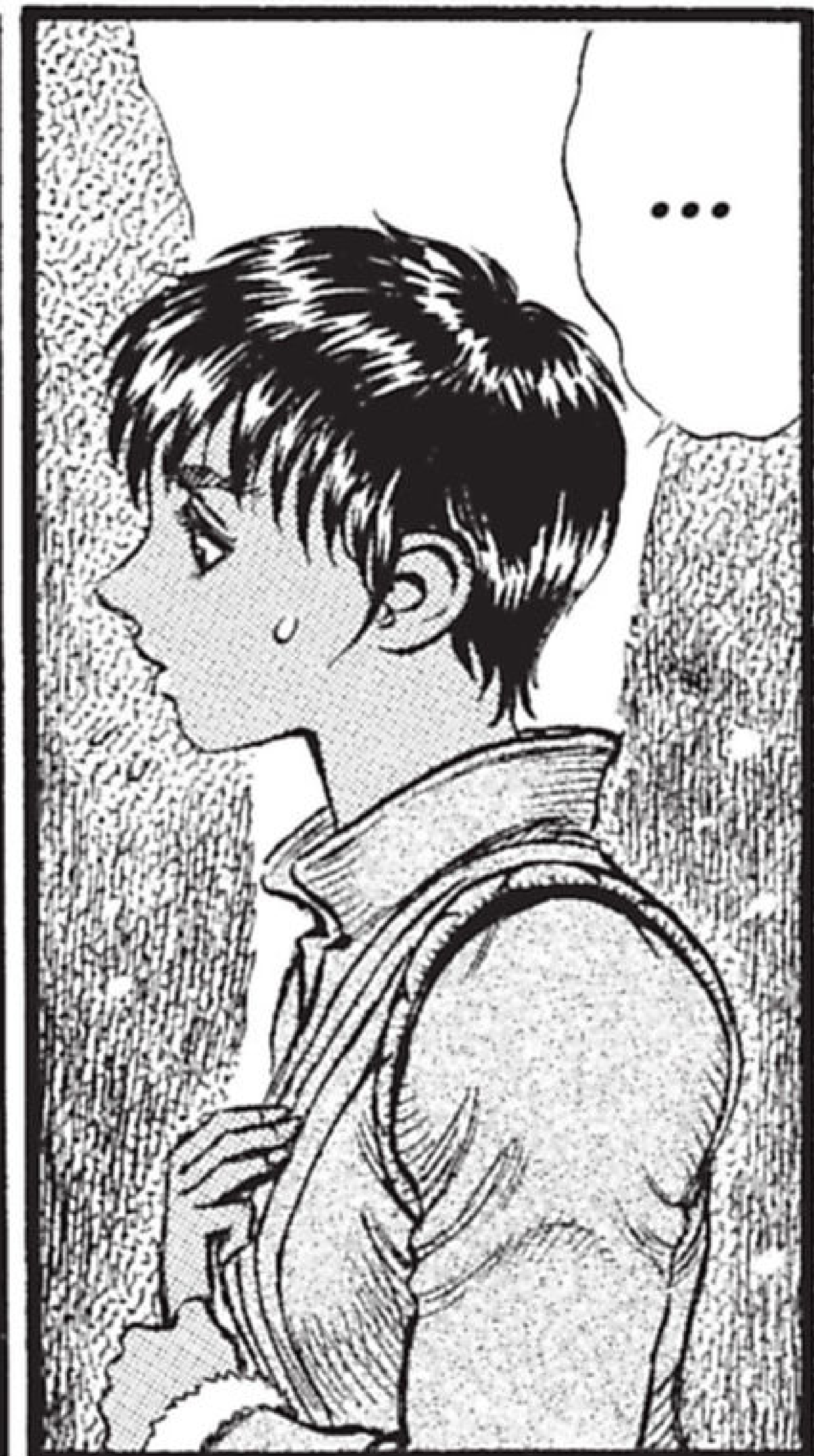

GUTS !




GUTS...
TU...



TU...
TU T'EN VAS ?
C'EST ÇA ?

PARCE QUE...
...JE L'AI DÉJÀ DÉCIDÉ, DE LONGUE DATE.

A...
ATTENDS UN PEU.

...
ON A EU NOS DIFFÉRENDS, CERTES, MAIS ON A FRÔLÉ LA MORT ENSEMBLE.
TOUT LE TRAVAIL QUE NOUS AVONS ACCOMPLI AVEC LA TROUPE DU FAUCON COMMENCE ENFIN À PORTER SES FRUITS. TOUT CELA N'EST QUE LE COMMENCEMENT !
ALORS... POURQUOI MAINTENANT ?

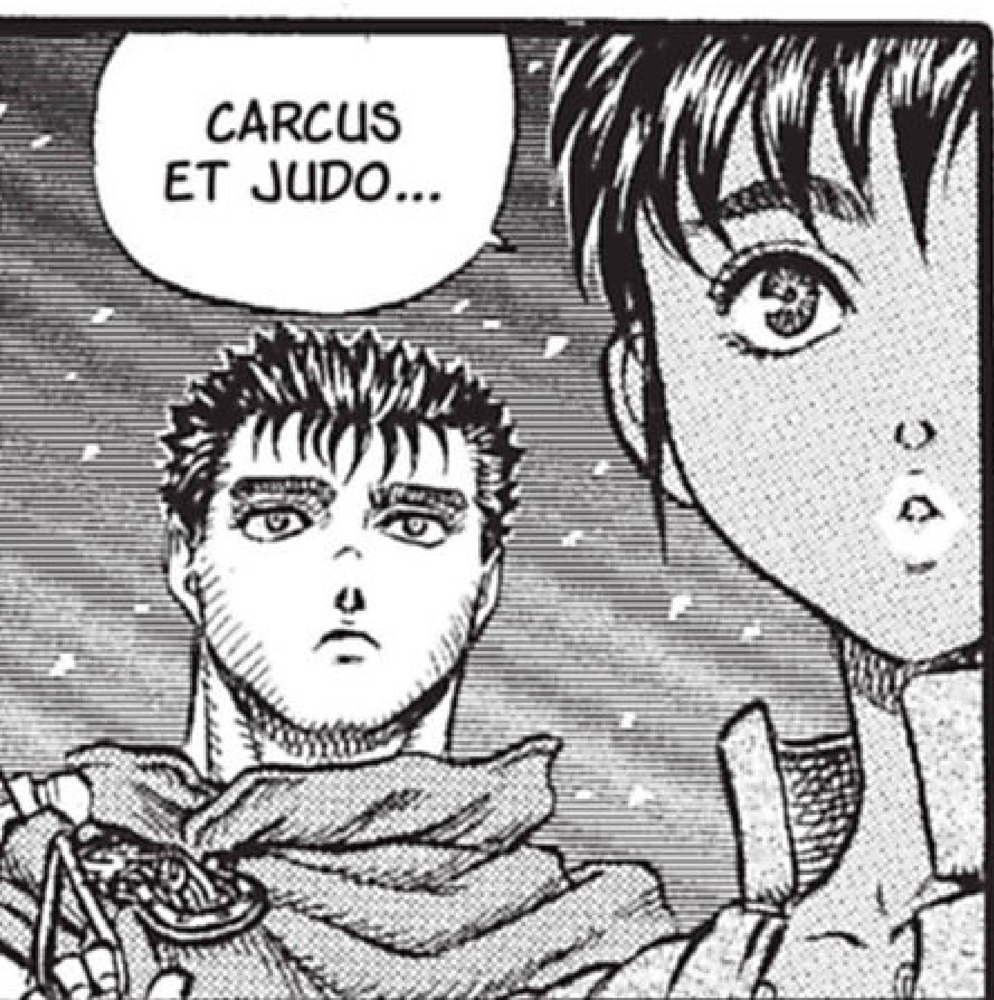

CE N'EST PAS UNE RAISON !
C'EST FINI.
C'EST FINI.
JE NE PEUX PLUS LAISSER SON RÊVE M'ÉTOUFFER.
MAIS...


JE TE SOUHAITE...
...QUE TOUT SE PASSE BIEN ENTRE GRIFFITH ET TOI.


PRENDS SOIN DE TOI.

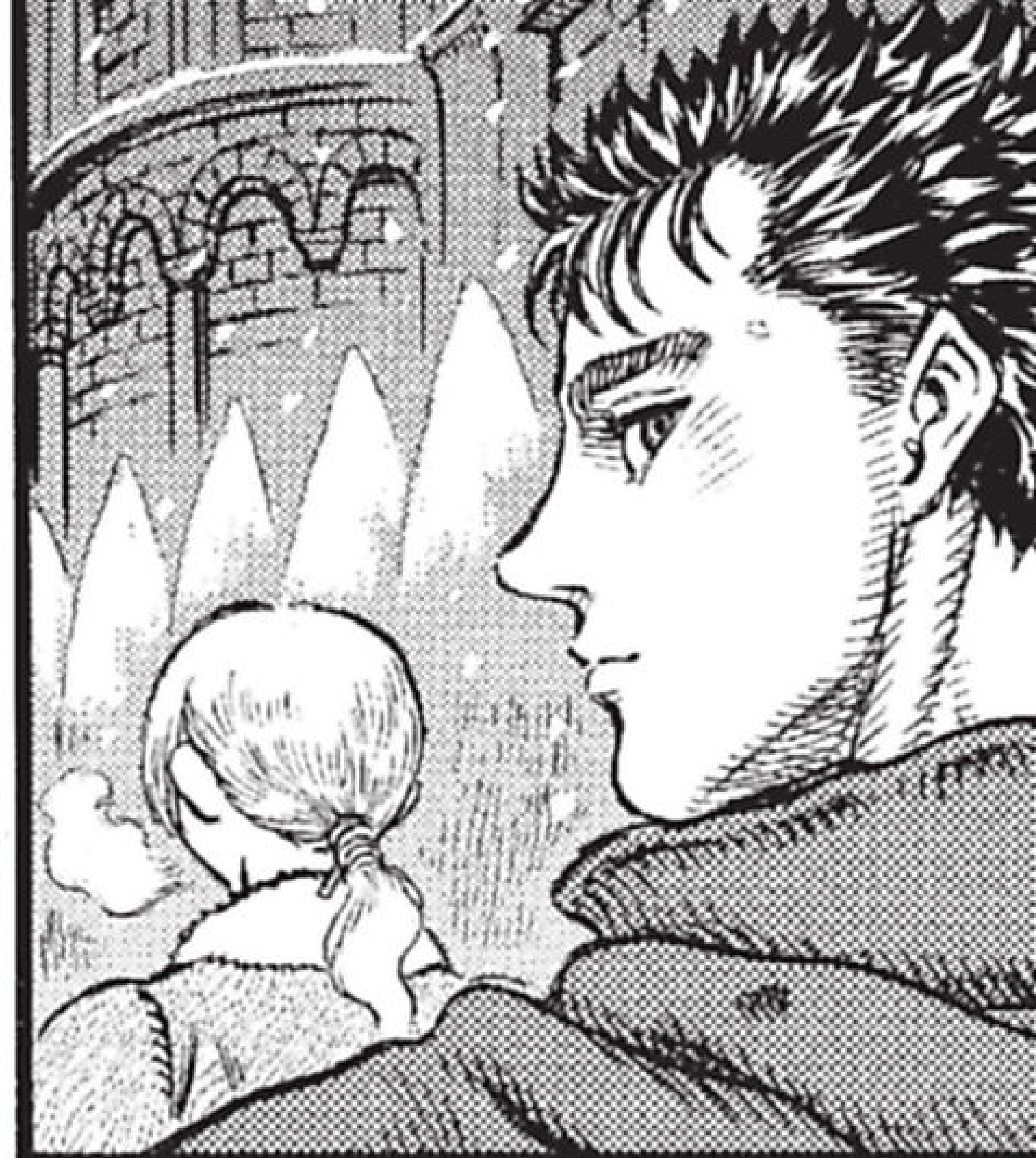

HÉ !




CARCUS ET JUDO...


POF


SUIS-MOI.
...



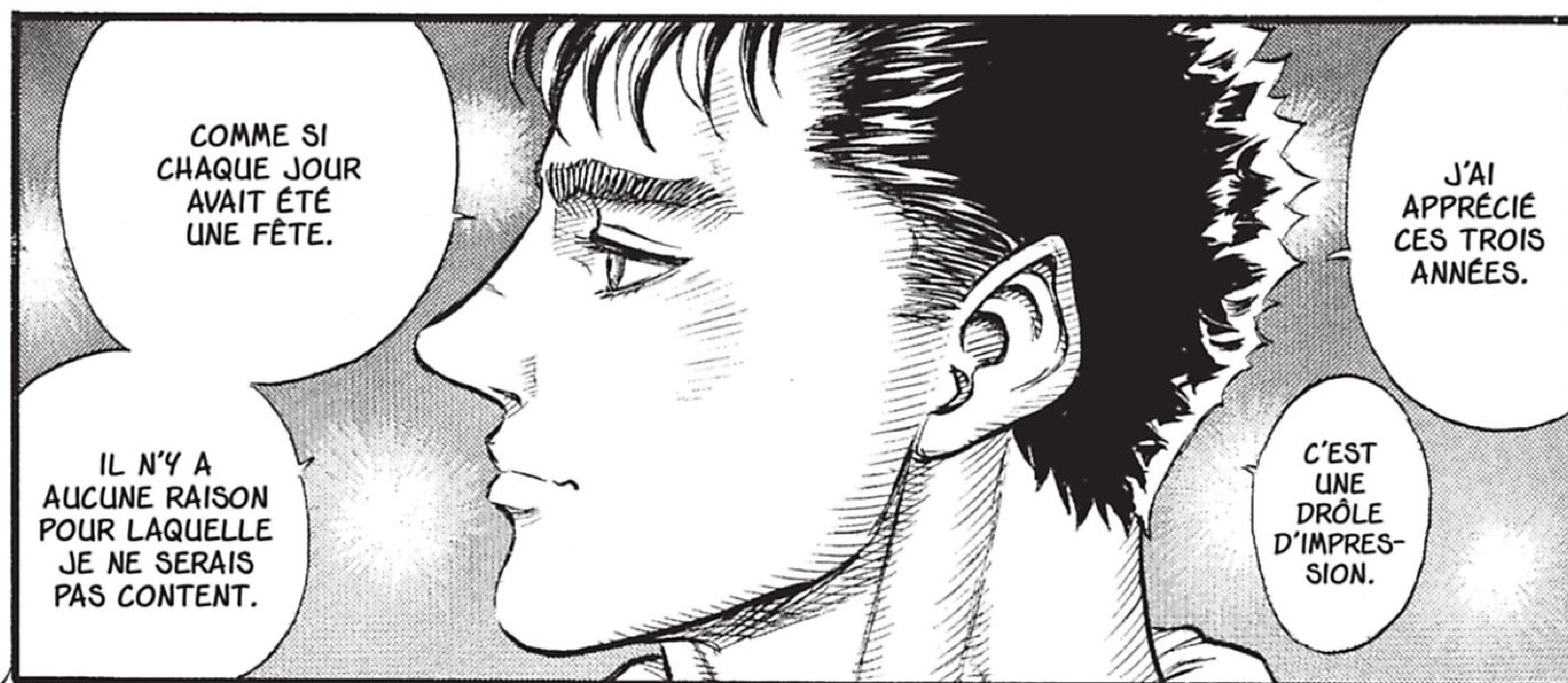
GRIFFITH
POURRA LE
RETENIR !


GRIF-
FITH !

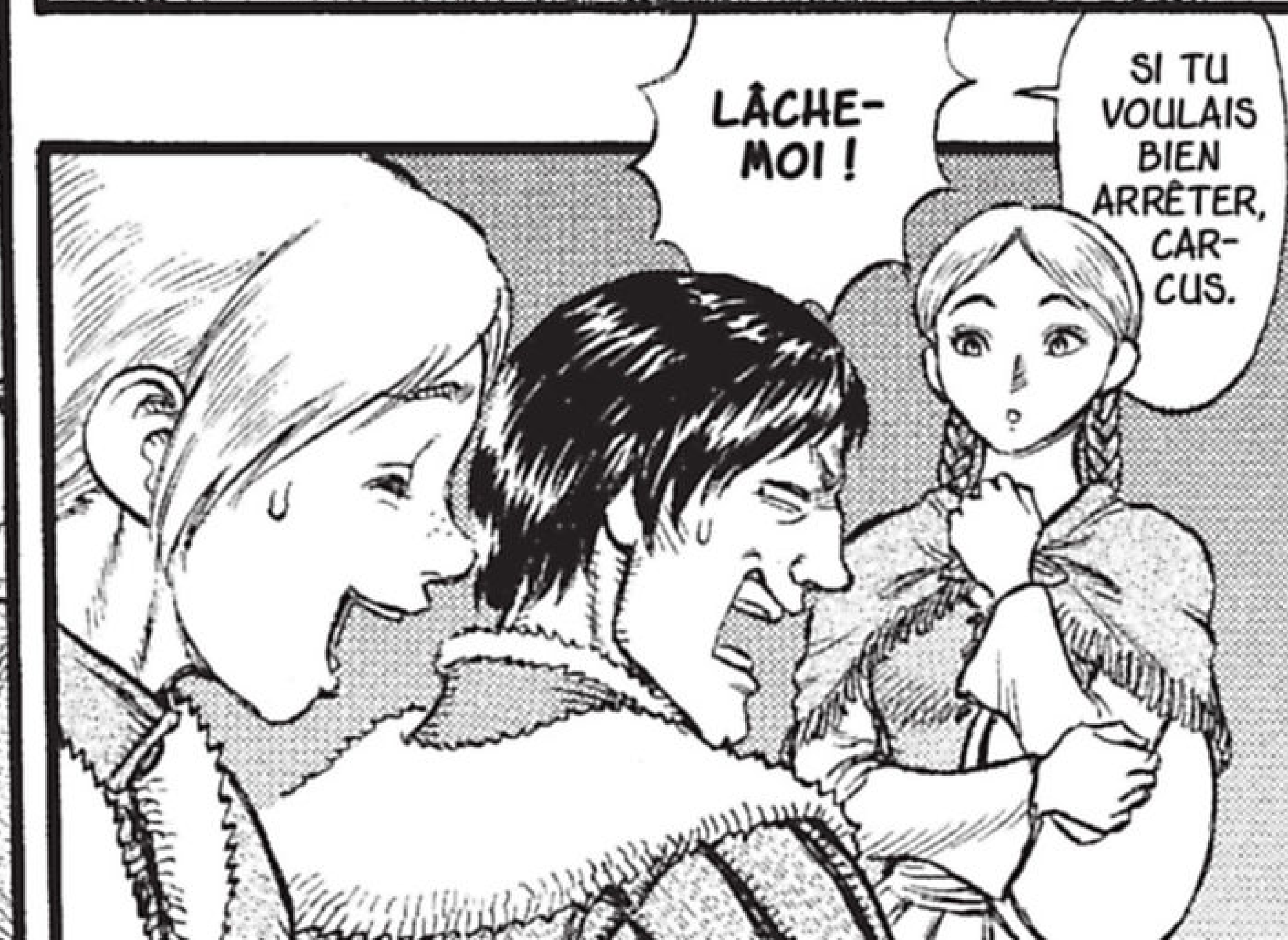
ARRÊTE TON NUMÉRO, CARCUS.
MERCI, MERCI !
HA HA HA HA
HÉ, REGARDEZ !
CE SONT LES CHEFS DE LA TROUPE DU FAUCON !
POURQUOI MAINTENANT, ET SI BRUSQUEMENT ?
TU SAIS QUE T'ES MIGNONNE, TOI ?
...
CE N'EST PAS BRUSQUE.
J'Y AI RÉFLÉCHI AVANT QUE L'ON PARTE EN CAMPAGNE.

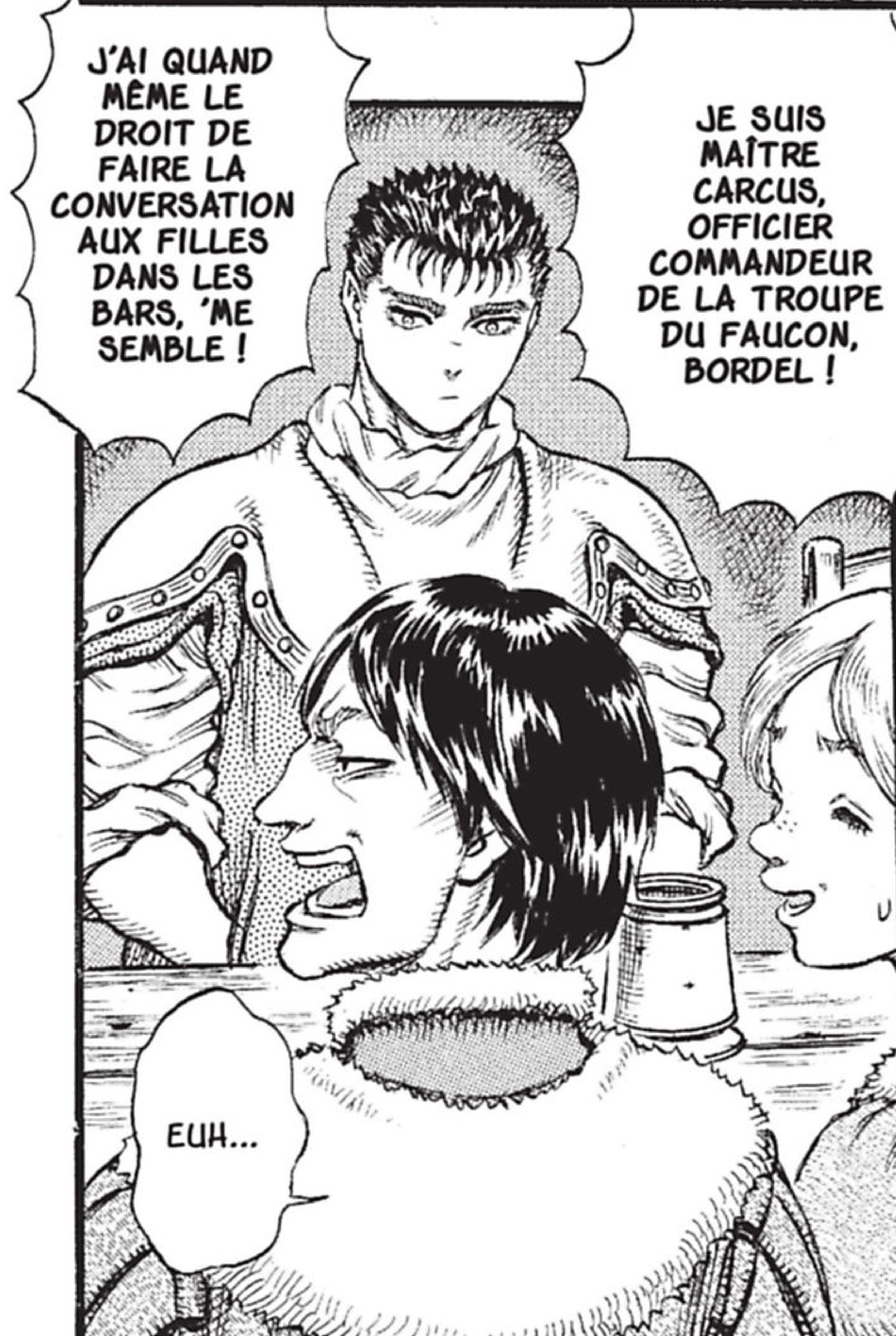

LA TROUPE DU FAUCON N'EST PAS UNE TROUPE ORDINAIRE.
ELLE M'A APPRIS CE QU'ÉTAIT LE GOÛT DE L'AMITIÉ, MOI QUI N'ÉTAIS QU'UN MERCENAIRE CHERCHANT À TRANCHER DANS LE LARD DES AUTRES.
TU AS BIEN CHANGÉ.


TU N'ES PAS CONTENT ?
PAS CONTENT ? AU CONTRAIRE.
DIS, À QUELLE HEURE TU FINIS ?
PARDON ?


J'AI APPRÉCIÉ CES TROIS ANNÉES.
C'EST UNE DRÔLE D'IMPRESSION.
COMME SI CHAQUE JOUR AVAIT ÉTÉ UNE FÊTE.
IL N'Y A AUCUNE RAISON POUR LAQUELLE JE NE SERAIS PAS CONTENT.


C'EST QUOI TON PETIT NOM ?
JE M'APPELLE MARIE...
MAIS ALORS, POURQUOI ?


SI TU VOULAIS BIEN ARRÊTER, CARCUS.
LÂCHE-MOI !


JE SUIS MAÎTRE CARCUS, OFFICIER COMMANDEUR DE LA TROUPE DU FAUCON, BORDEL !
J'AI QUAND MÊME LE DROIT DE FAIRE LA CONVERSATION AUX FILLES DANS LES BARS, 'ME SEMBLE !
EUH...



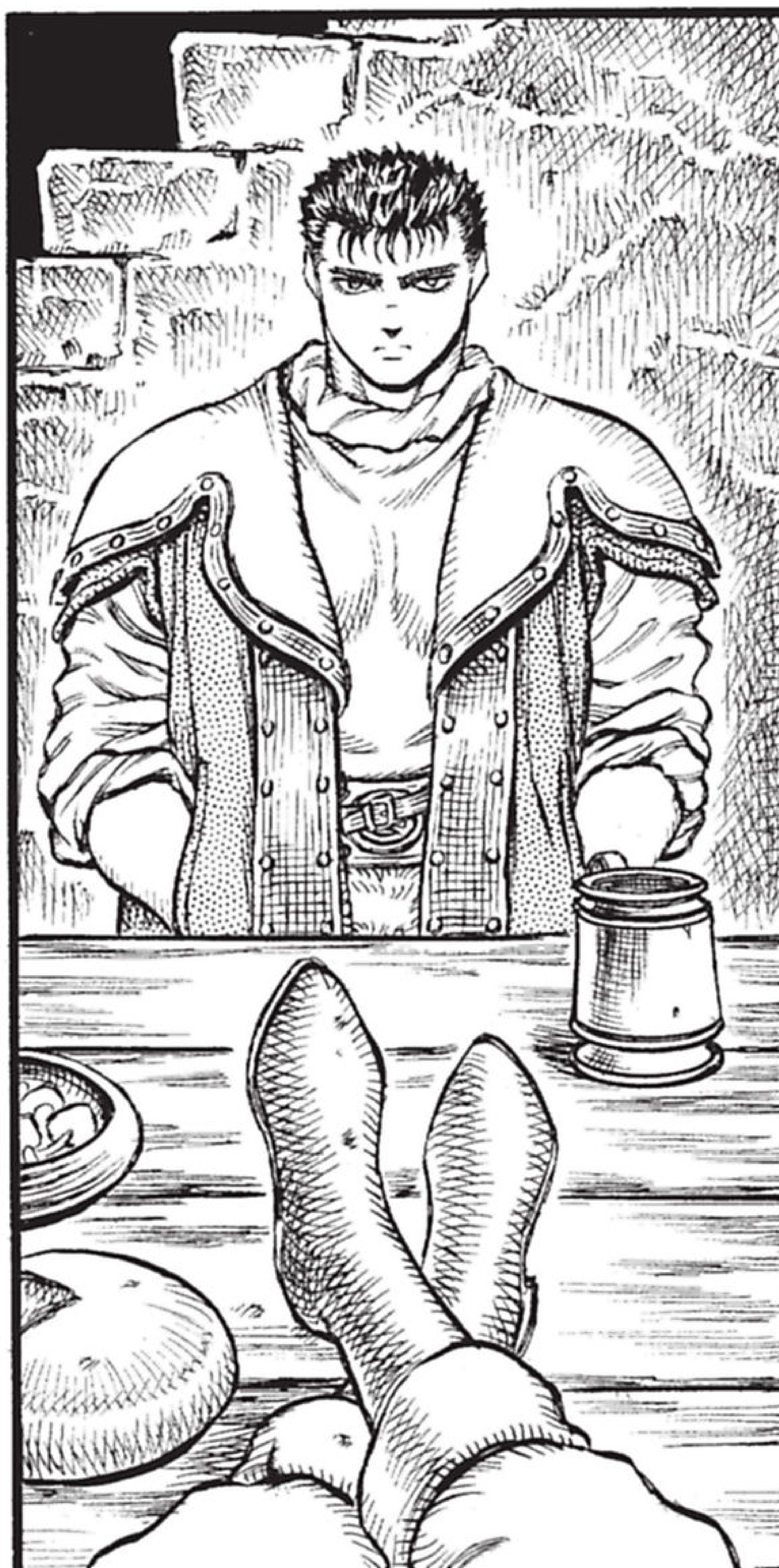
À NOUS LA LUXURE DE LA COUR !
ET BIENTÔT, ON FERA PARTIE DE LA NOBLESSE !
FINIE LA VIE DE MERDE DE SOLDAT ! SI TOUT SE PASSE BIEN, J'AURAI MON PROPRE CHÂTEAU !



LES FEMMES ET LES ENFANTS S'ATTROUPENT DÈS QU'ON SORT DANS LA RUE ! C'EST NORMAL, NOUS SOMMES LES HÉROS QUI AVONS SAUVÉ CE PAYS, APRÈS TOUT !
ON PEUT ALLER DANS N'IMPORTE QUELLE AUBERGE DE WYNDHAM, ON SERA ACCUEILLIS À BRAS OUVERTS ! CE STATUT D'OFFICIER DE LA TROUPE DU FAUCON EST UN VRAI PASSE-DROIT !

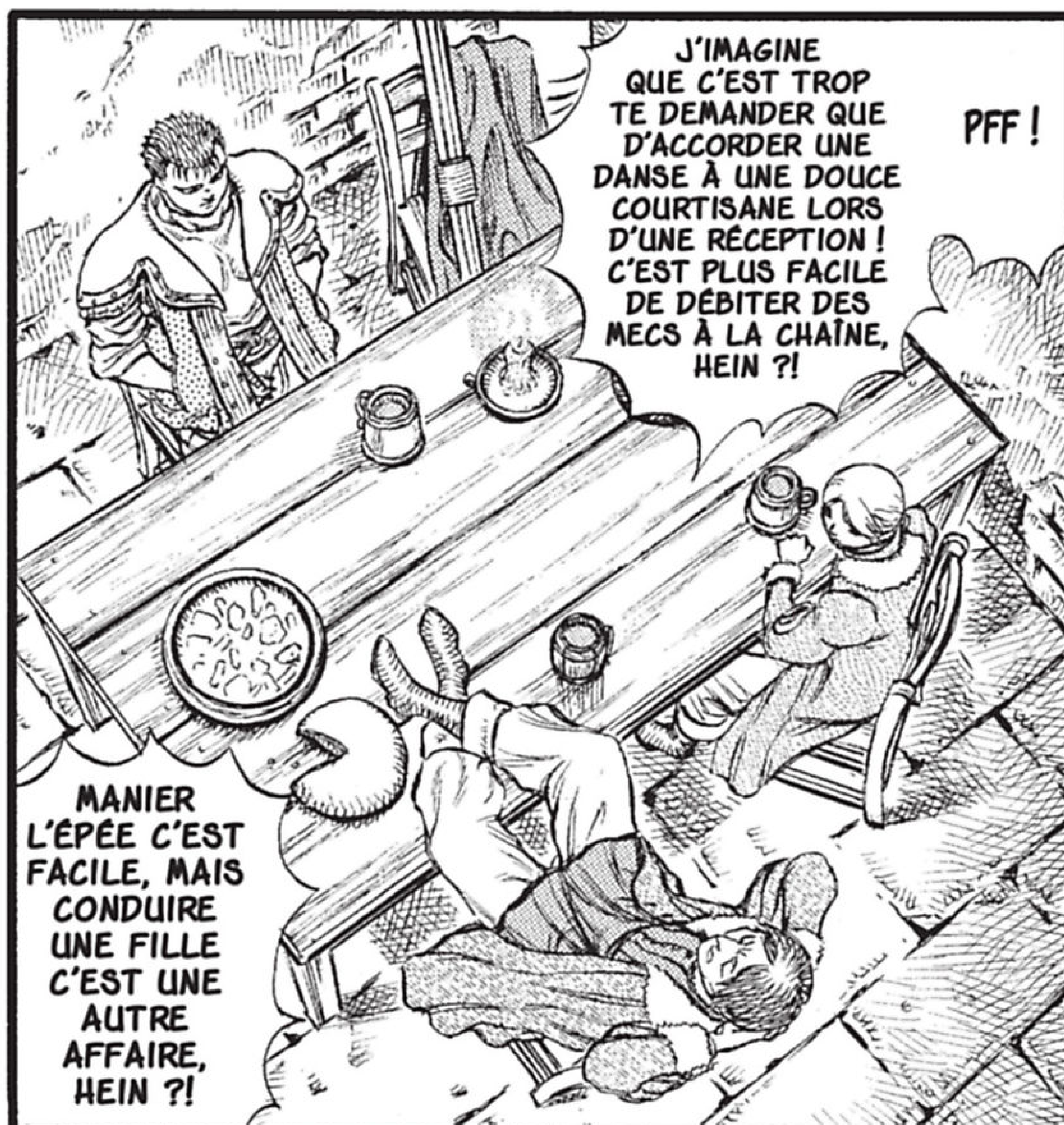


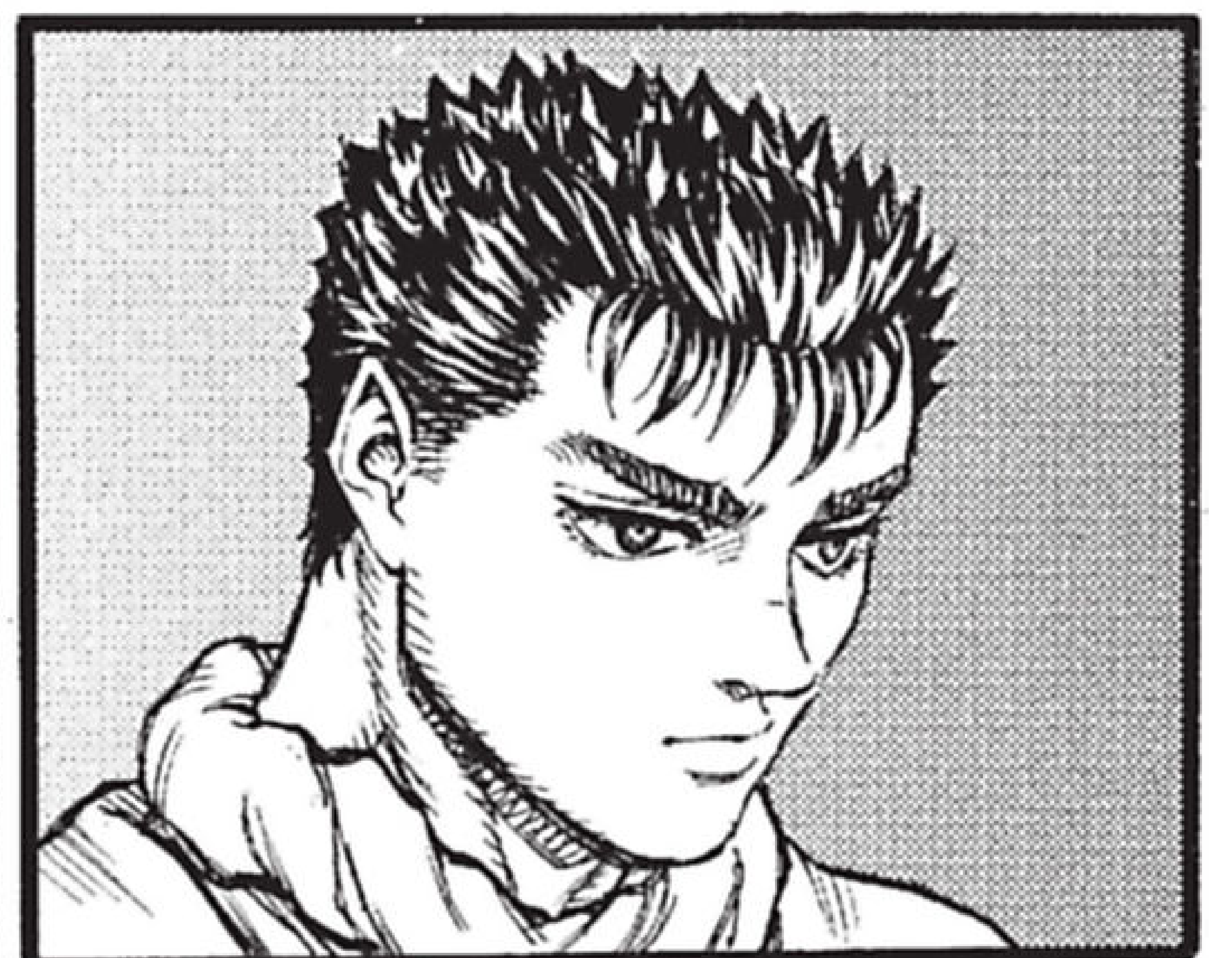
NORMALEMENT, TOUT CECI N'AURAIT JAMAIS DÛ ARRIVER.
ON AURAIT BEAU Y AVOIR SONGÉ, DES GENS D'ORIGINE MODESTE DANS NOTRE GENRE N'AURAIENT JAMAIS EU DROIT À TOUT CELA !

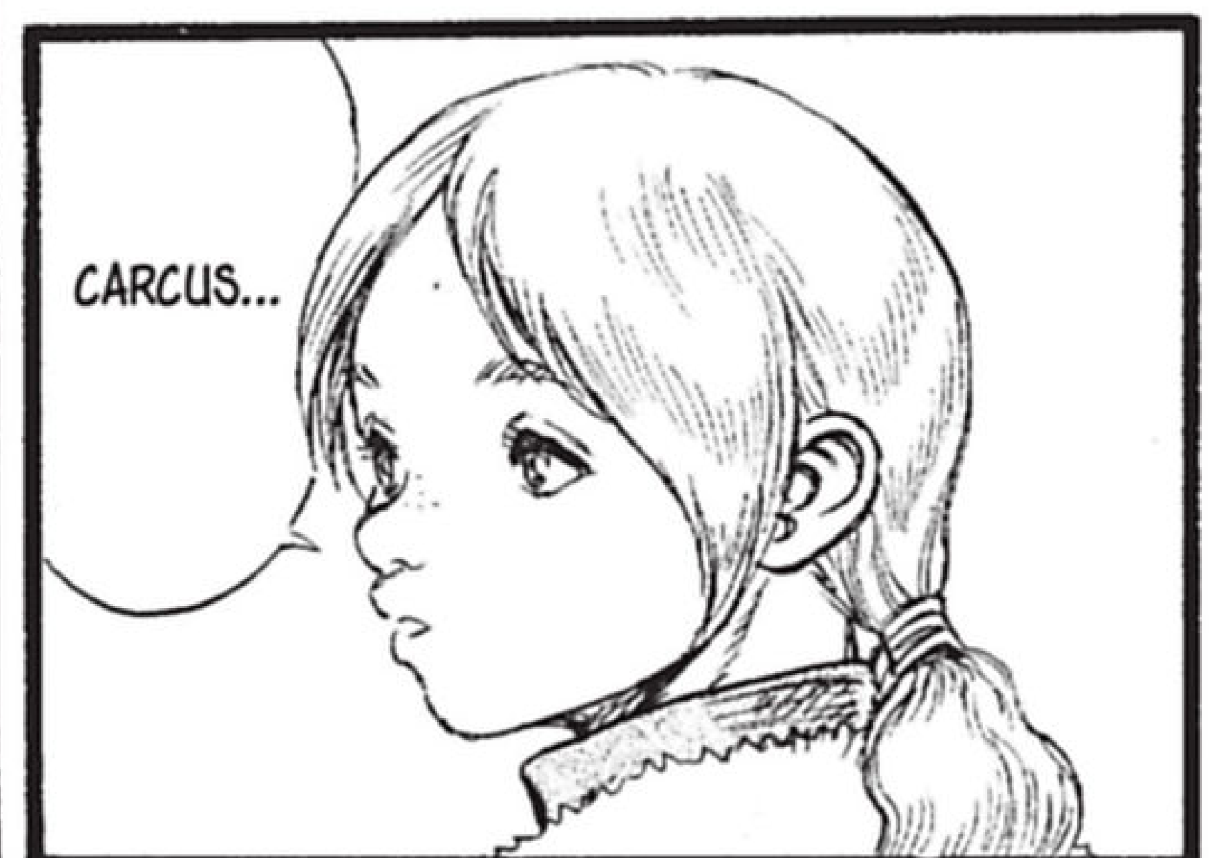


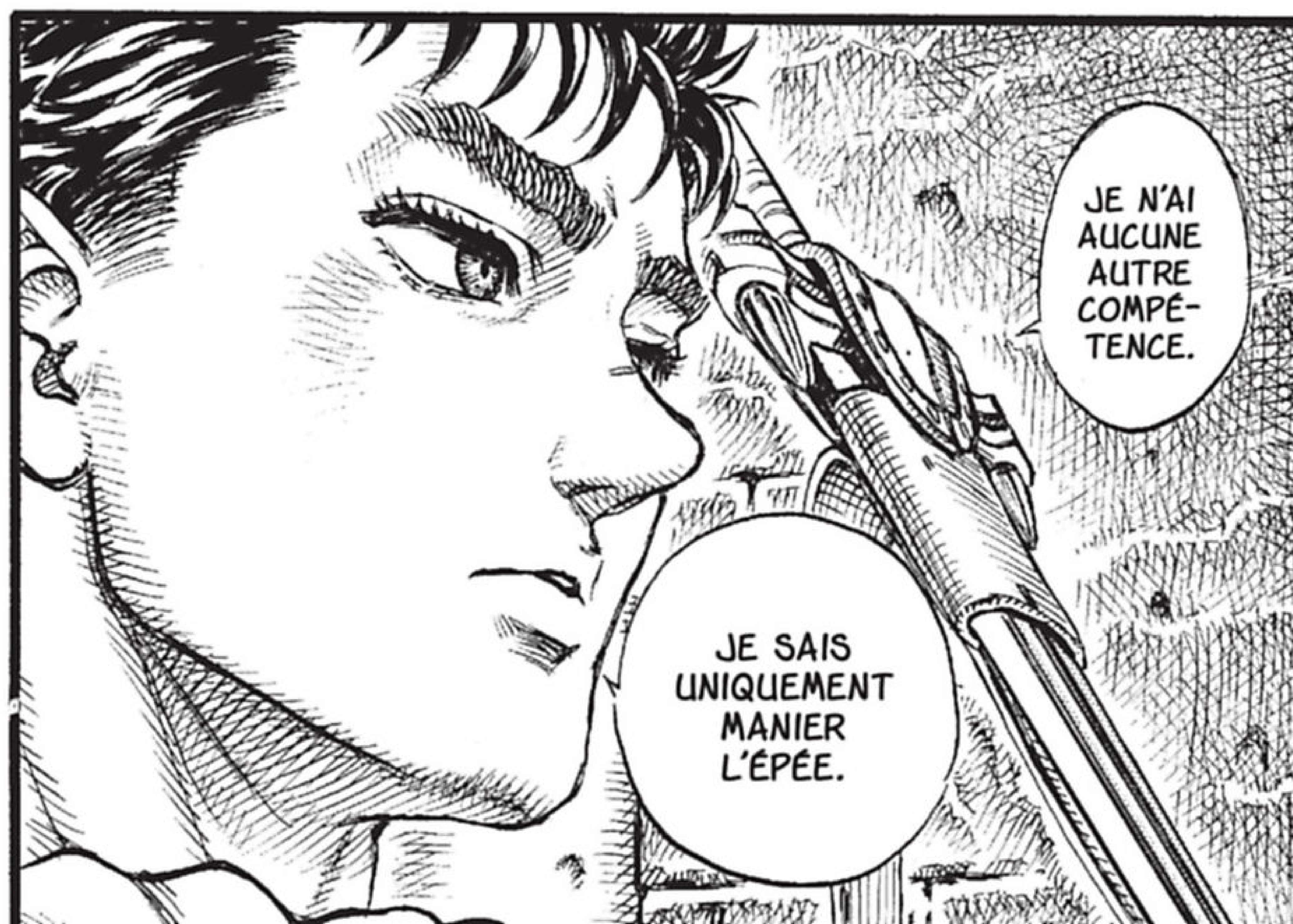

MAIS NOUS, NOUS L'AVONS OBTENU !
NOUS AVONS VÉCU DANS LE SANG, ÉCORCHANT JE NE SAIS COMBIEN D'ENNEMIS DE NOTRE ÉPÉE, ET CE UN PIED DANS LA TOMBE !
MAIS ENFIN, NOUS L'AVONS OBTENU !


COMME CES TYPES QUI VEULENT TOUJOURS PORTER LES MÊMES FRINGUES. JE LE CONÇOIS PAS. T'ES VRAIMENT LE ROI DES CONS ! TU TOURNES PAS ROND !
ET TOI, TU DIS VOULOIR RENONCER À TOUT ÇA ?

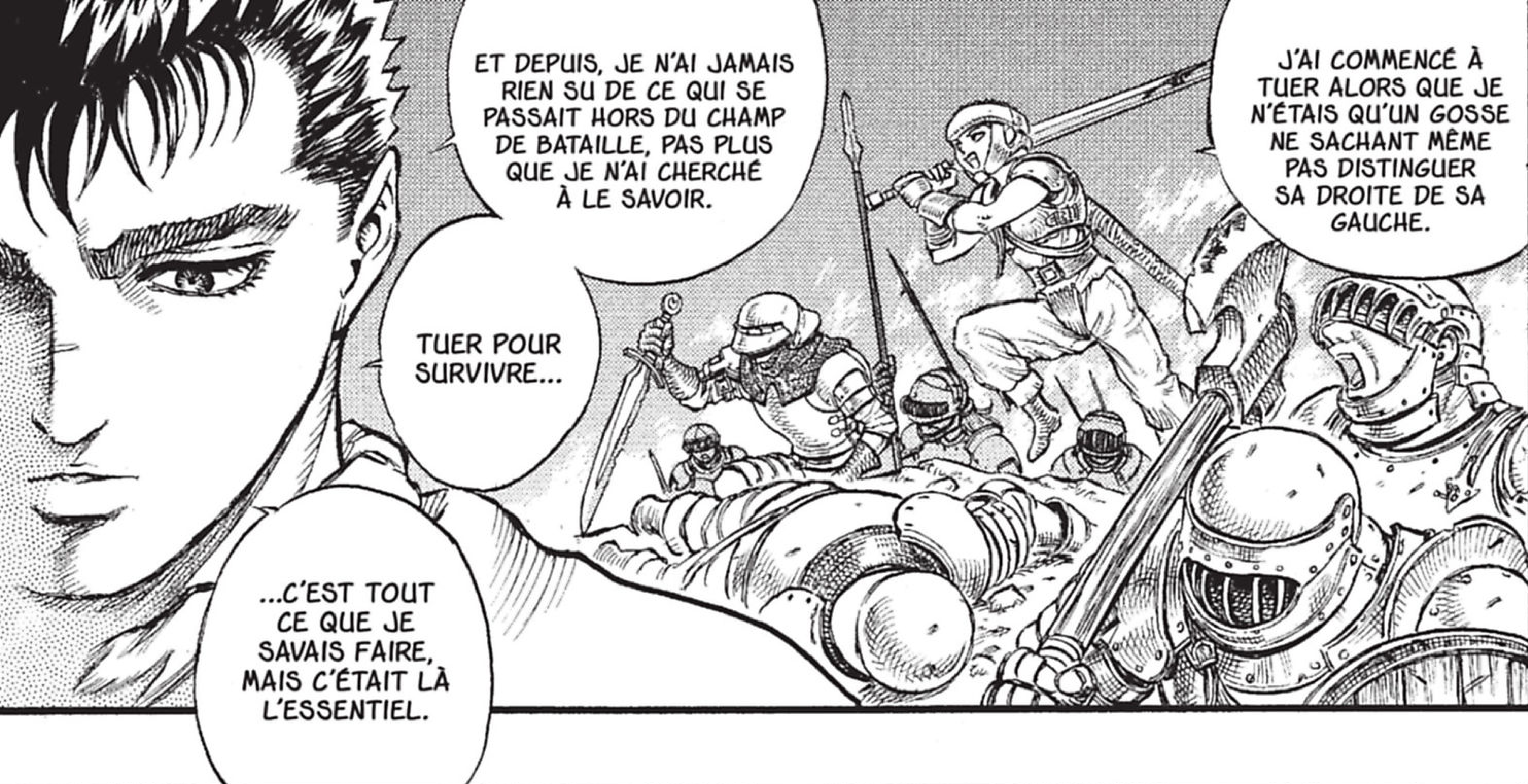

PFF !
J'IMAGINE QUE C'EST TROP TE DEMANDER QUE D'ACCORDER UNE DANSE À UNE DOUCE COURTISANE LORS D'UNE RÉCEPTION ! C'EST PLUS FACILE DE DÉBITER DES MECS À LA CHAÎNE, HEIN ?!
MANIER L'ÉPÉE C'EST FACILE, MAIS CONDUIRE UNE FILLE C'EST UNE AUTRE AFFAIRE, HEIN ?!

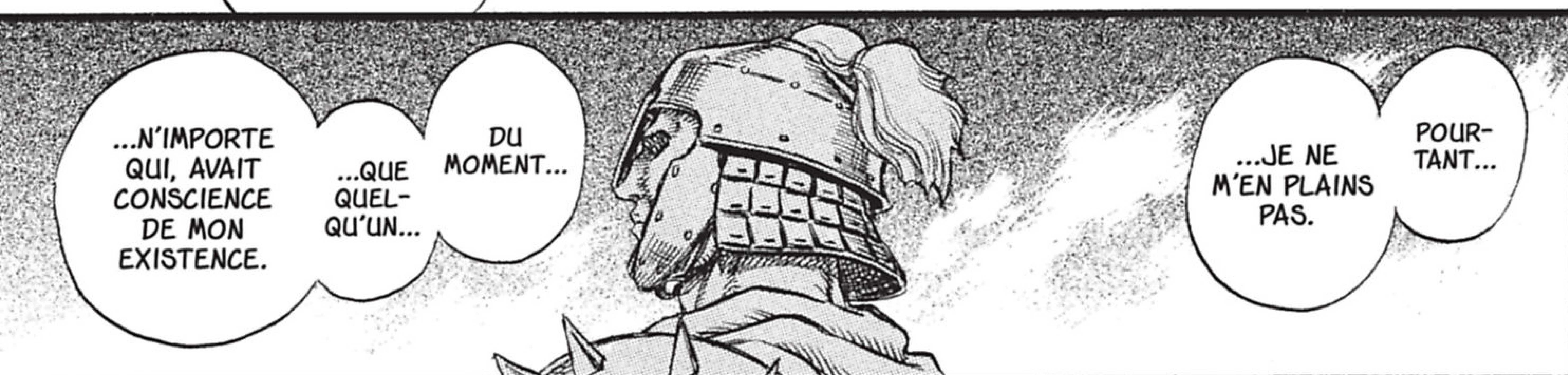


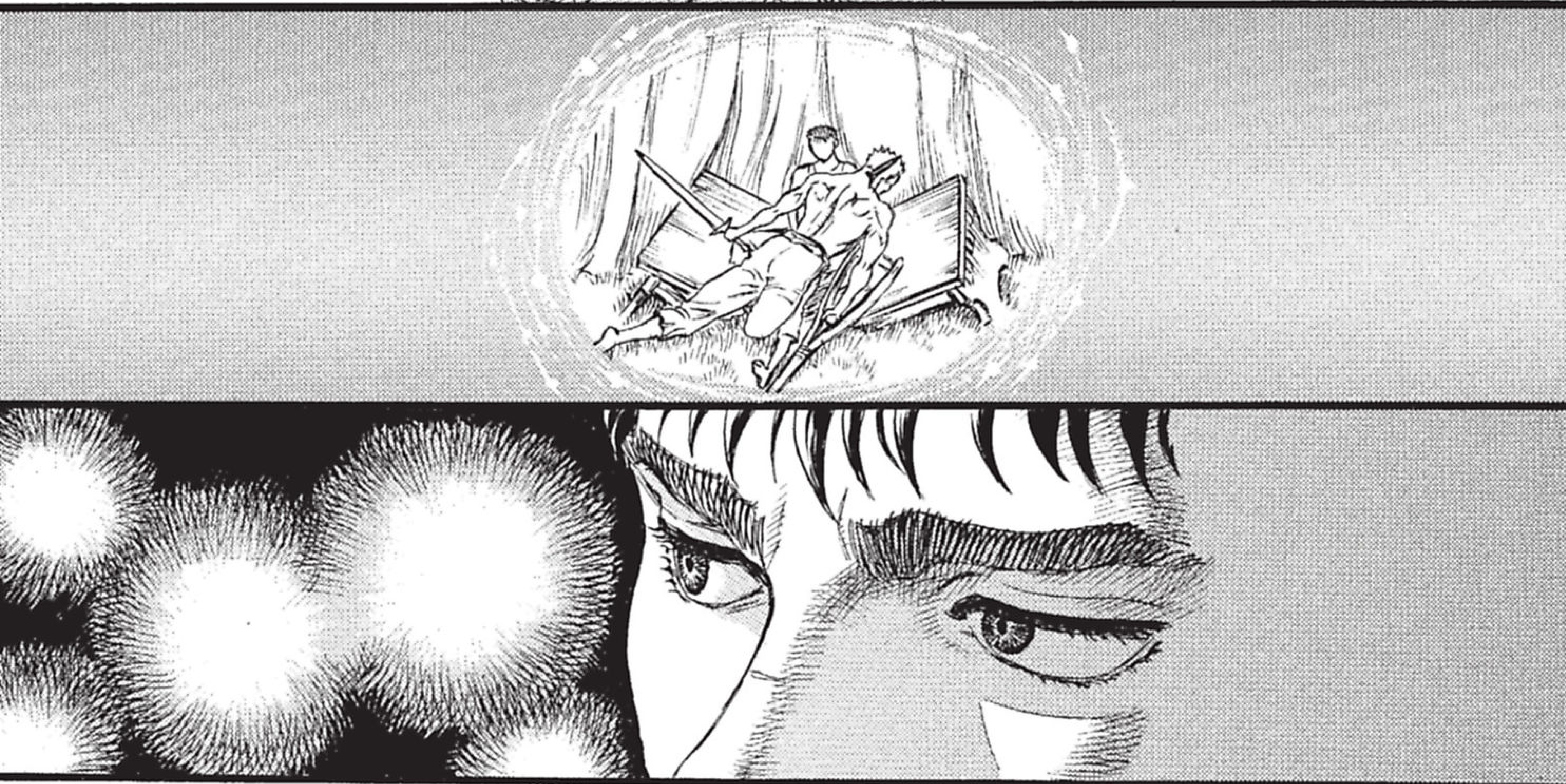

CARCUS...


JE N'AI AUCUNE AUTRE COMPÉ-TENCE.
JE SAIS UNIQUEMENT MANIER L'ÉPÉE.


TU AS TOUT À FAIT RAISON.


J'AI COMMENCÉ À TUER ALORS QUE JE N'ÉTAIS QU'UN GOSSE NE SACHANT MÊME PAS DISTINGUER SA DROITE DE SA GAUCHE.
ET DEPUIS, JE N'AI JAMAIS RIEN SU DE CE QUI SE PASSAIT HORS DU CHAMP DE BATAILLE, PAS PLUS QUE JE N'AI CHERCHÉ À LE SAVOIR.
TUER POUR SURVIVRE...
...C'EST TOUT CE QUE JE SAVAIS FAIRE, MAIS C'ÉTAIT LÀ L'ESSENTIEL.

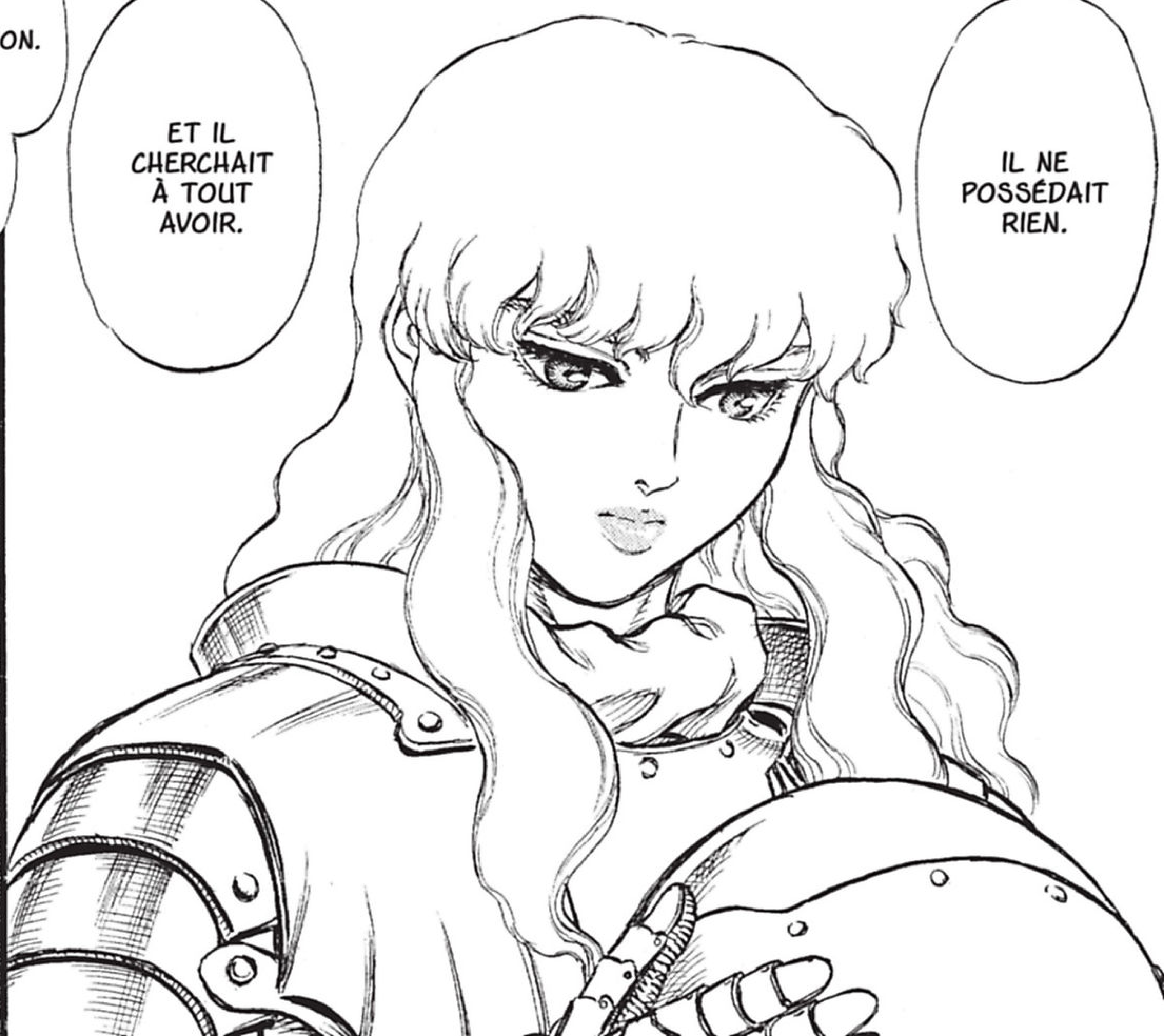

POUR-TANT...
...JE NE M'EN PLAINS PAS.
DU MOMENT...
...QUE QUEL-QU'UN...
...N'IMPORTE QUI, AVAIT CONSCIENCE DE MON EXISTENCE.




MAIS À FORCE DE TRAVERSER LES BATAILLES, JE ME SUIS RENDU À L'ÉVIDENCE.
CETTE ATTITUDE ÉTAIT UN APPEL AU MEURTRE, CELA NE VALAIT PAS UN PET.
CE N'ÉTAIT QU'UN CAPRICE DE GOSSE.

MAIS UN JOUR...
...JE L'AI RENCONTRÉ.
CETTE PERSONNE DONT J'AVAIS ENVIE QU'ELLE ME REMARQUE.
J'AI FINI PAR LA RENCONTRER.







IL AVAIT UN BUT TELLEMENT ÉLEVÉ...
..QU'IL DEVAIT S'AIGUISER JUSQU'À L'EXTRÊME.
VOILÀ POURQUOI...
... IL N'AVAIT AUCUN INTÉRÊT À RASSEMBLER AUTOUR DE LUI DES FAIBLES.







DE TOUS...

...C'EST DE LUI SEUL QUE JE NE TOLÉRERAI JAMAIS QU'IL M'ACCORDE DE LA CONDESCENDANCE.

PAR UNE NUIT ENNEIGÉE - FIN

DE TOUS...

...C'EST DE LUI SEUL QUE JE NE TOLÉRERAI JAMAIS QU'IL M'ACCORDE DE LA CONDESCENDANCE.

MAIS MOI...

...JE VEUX OBTENIR QUELQUE CHOSE PAR MOI-MÊME...

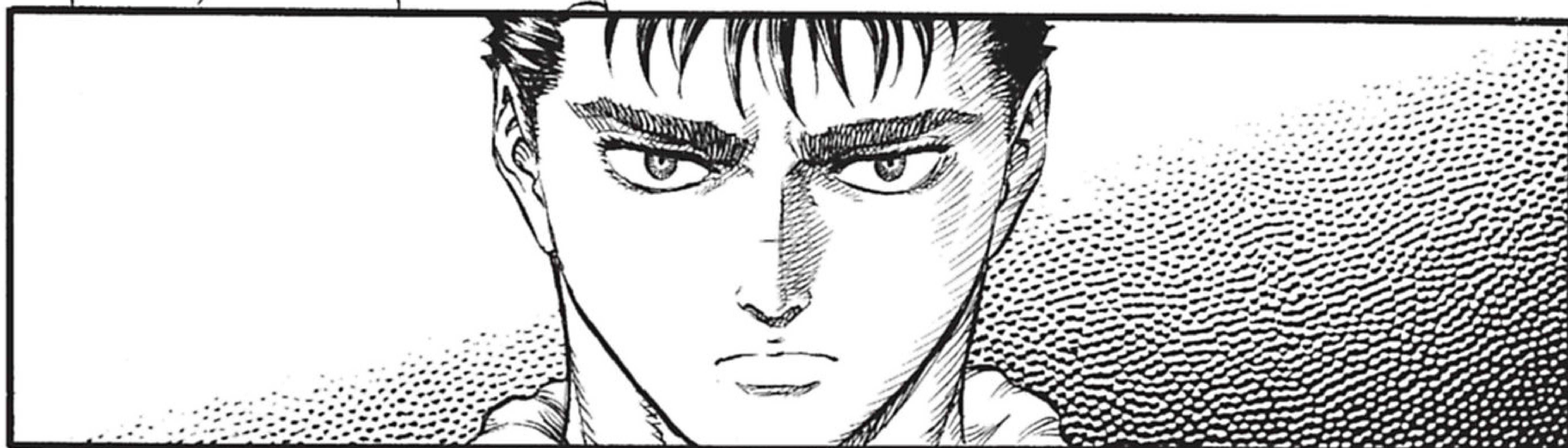
...ET ME TENIR À SES CÔTÉS EN ÉGAL.

BERSERK
ベルセルク

LE MATIN DU DÉPART (1)


ÊTRE L'ÉGAL...
...DE GRIFFITH ?
UH...
...


C'EST QUOI CES CONNERIES ?!
VOILÀ, ÇA C'EST UN CAPRICE DE GAMIN !



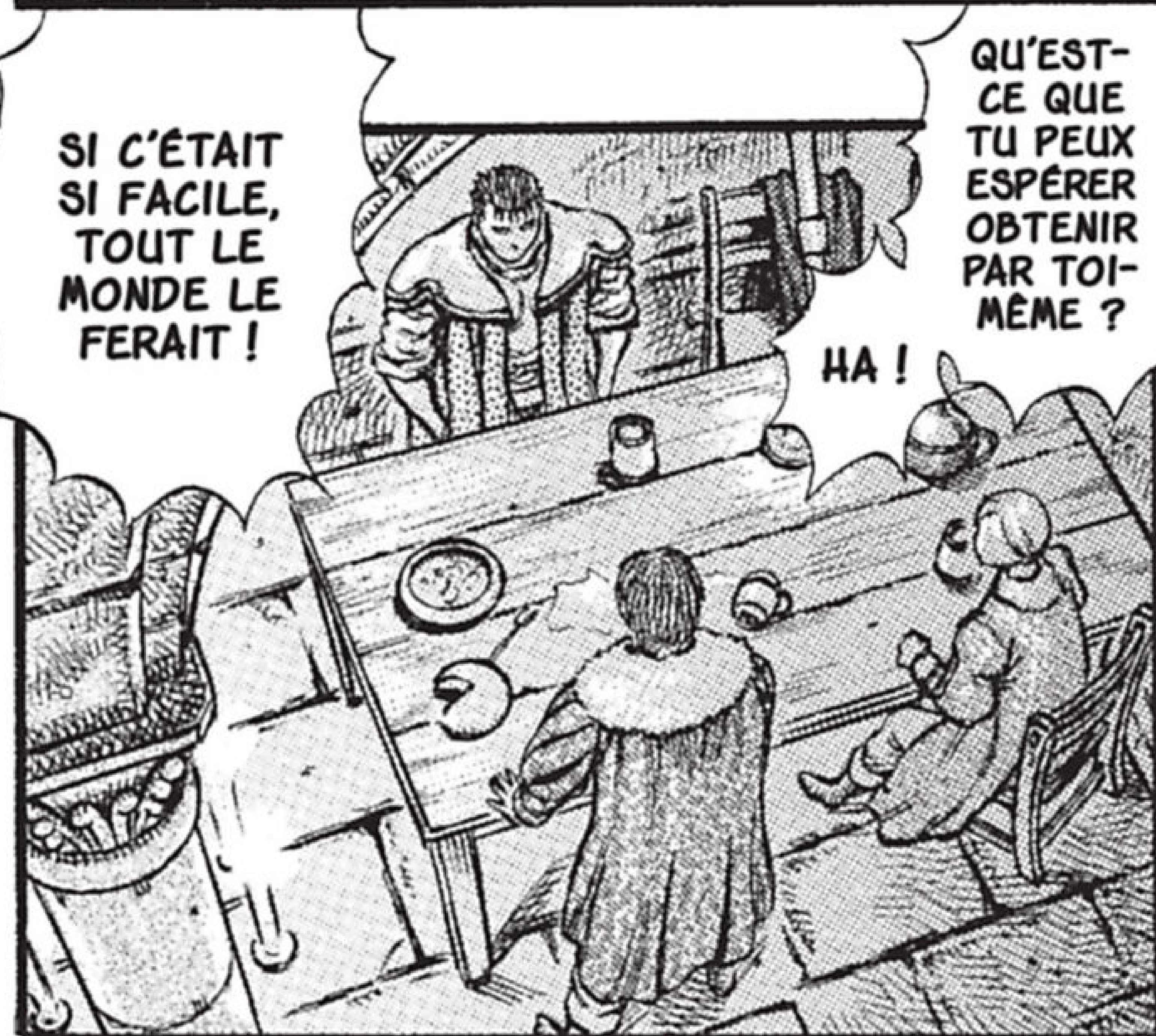

IL EST SPÉCIAL !
TU DEVRAIS LE SAVOIR !
IL N'EST PAS COMME NOUS !
BLAM


TU L'AS DIT TOI-MÊME, TOUT CE QUE TU SAIS FAIRE, C'EST TUER LES GENS ! MÊME CHEF DE LA TROUPE DE CHOC, C'EST TROP POUR TOI !
ET TU VOUDRAIS TE COMPARER À GRIFFITH ?!

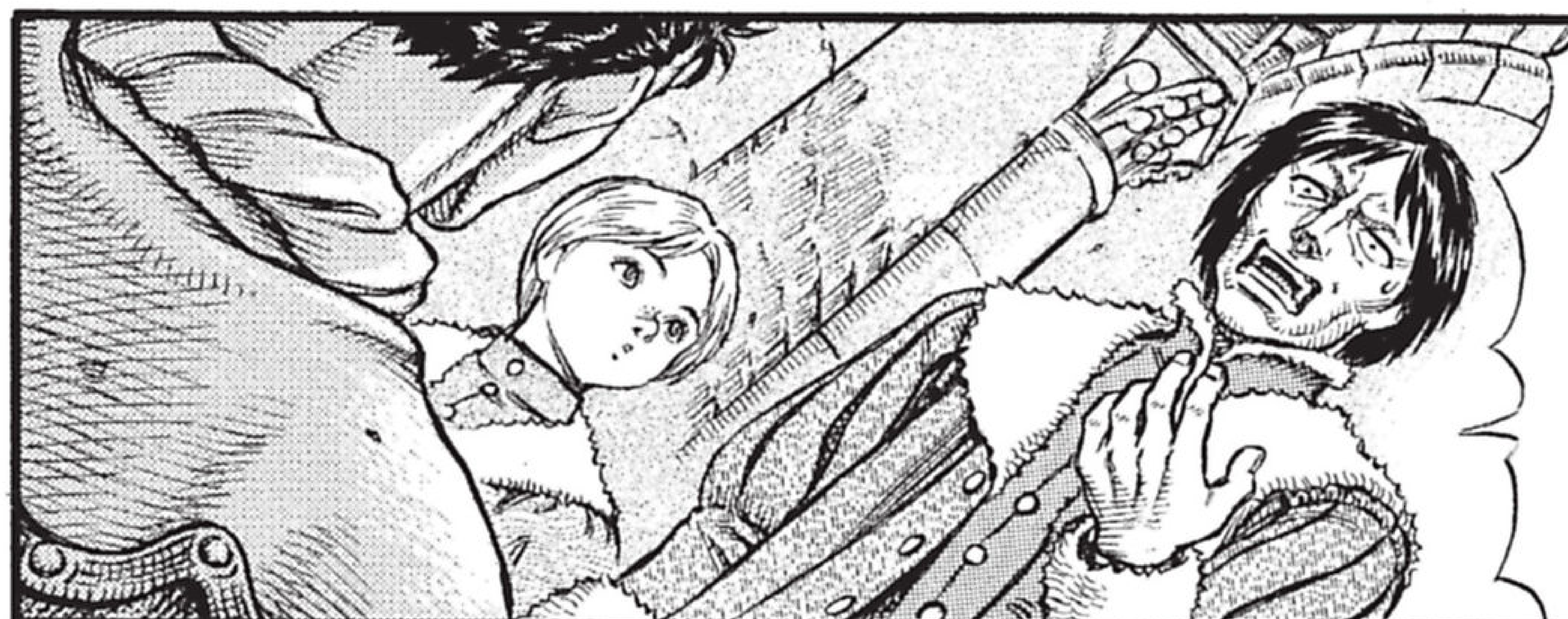

LE GRADE ET LA POSITION N'ONT RIEN À Y VOIR.
CE QUE JE DÉSIRE, C'EST AUTRE CHOSE.
QUELQUE CHOSE...
...QUE J'OBTIENDRAI, PAR MOI-MÊME.


BAOM
UN CAPRICE DE GAMIN, OUAIS !




QU'EST-CE QUE TU PEUX ESPÉRER OBTENIR PAR TOI-MÊME ?
HA !
SI C'ÉTAIT SI FACILE, TOUT LE MONDE LE FERAIT !


LA PLUPART D'ENTRE NOUS SE RÉSIGNENT À LA TRISTE RÉALITÉ ET FONT DES COMPROMIS, À LA FORCE DE LEURS BRAS ET DE LEURS OUTILS !
ADMETTONS QUE T'AIES DE LA CHANCE : BIEN PEU D'HUMAINS DEVIENNENT DES CONQUÉRANTS POUR AUTANT !


IL Y EN AURA TOUJOURS POUR DIRE QU'IL SUFFIT DE CROIRE EN SON RÊVE, MAIS JE PRÉFÈRE ÉVITER CE GENRE DE GAILLARDS !


CROIRE EN SON RÊVE... C'EST BIEN L'ARGUMENT À LA NOIX DES PAUVRES FLANS QUI NE PEUVENT PAS REGARDER LA VÉRITÉ EN FACE !
CES ASPIRATIONS SONT À DORMIR DEBOUT ! ELLES ONT ENCORE MOINS DE VALEUR QUE DU CROTTIN DE CHEVAL !


CAR-CUS...

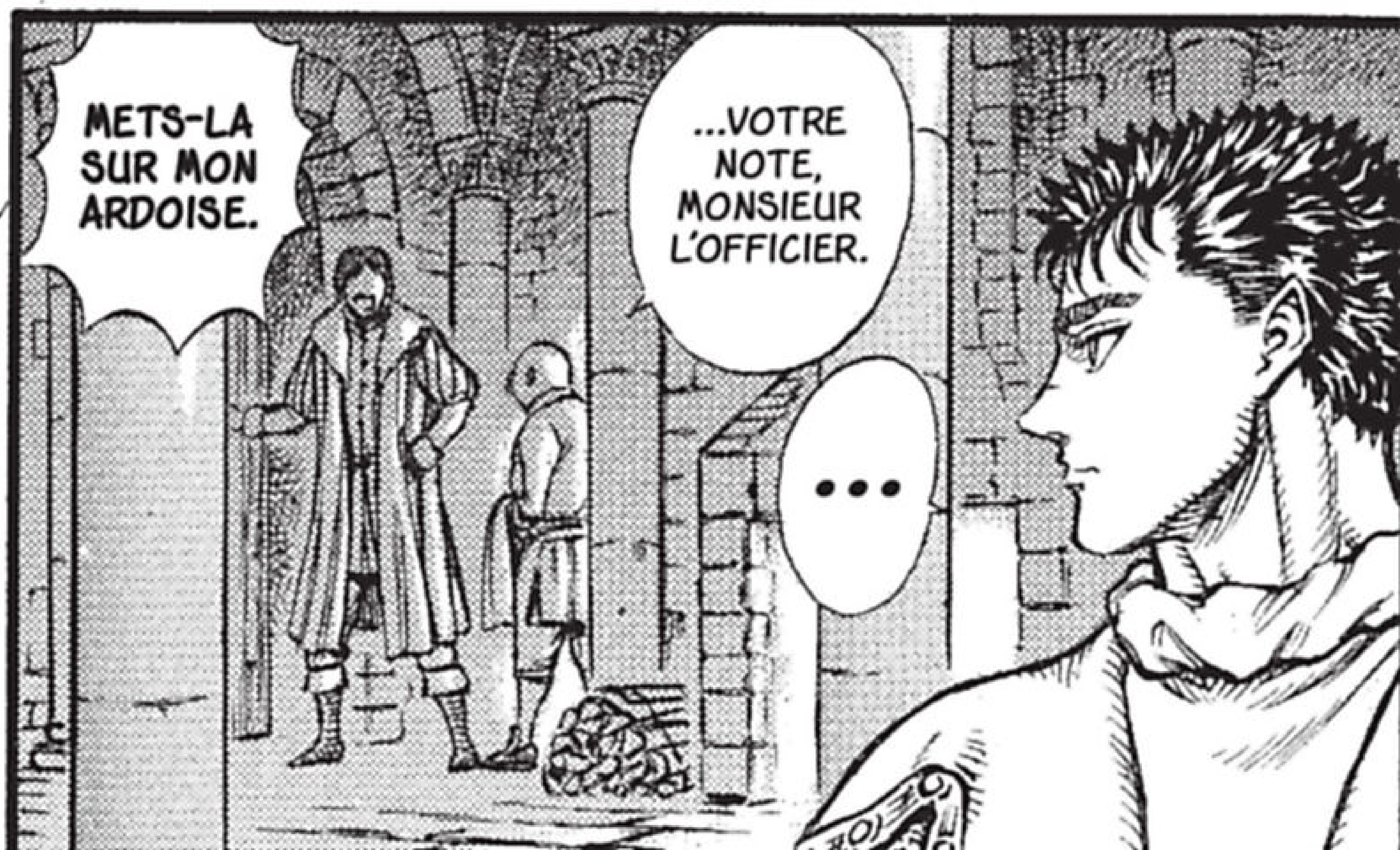

...
TU DIS TOUT ÇA...


PARCE QUE TU N'EN AS PAS ?


C'EST ÇA ?


PFF !
TU VEUX TE BATTRE ?

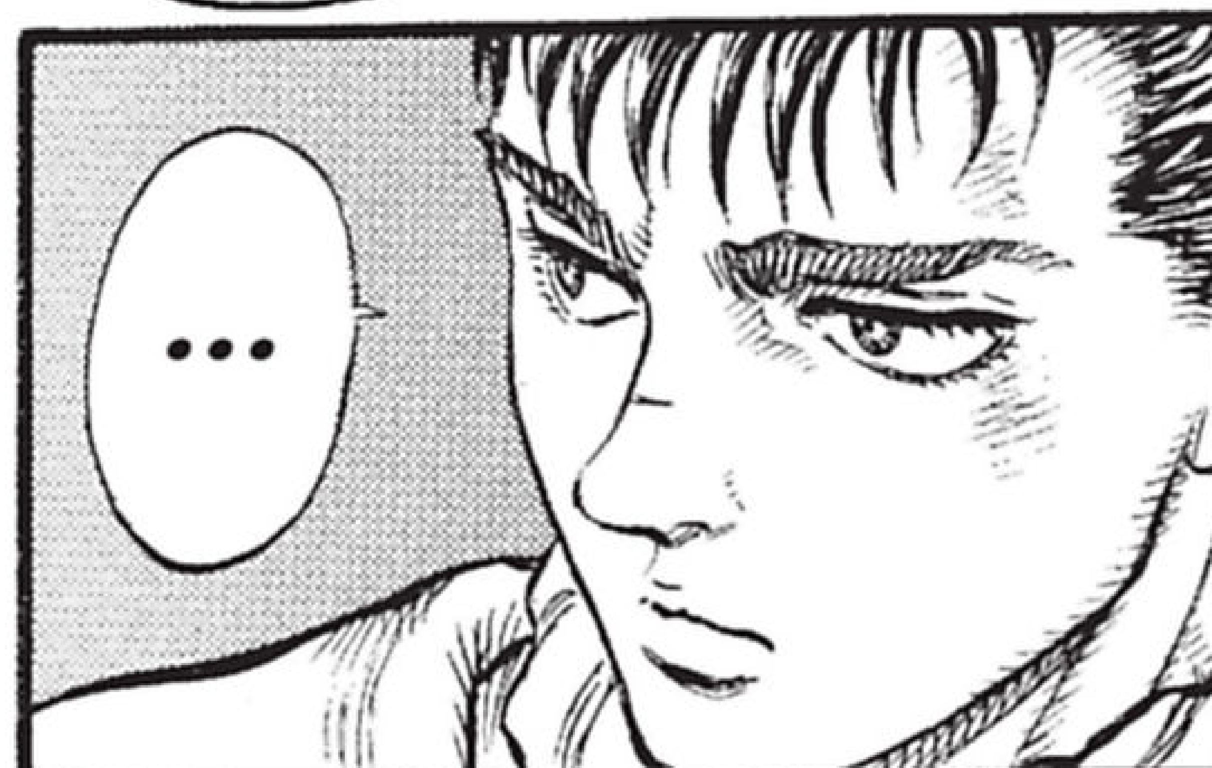

JE VOUS LAISSE, JE VAIS DORMIR, JUDO.
J'EN PEUX PLUS DE ME COLTINER CE GROS BÉBÉ.


...VOTRE NOTE, MONSIEUR L'OFFICIER.
...
METS-LA SUR MON ARDOISE.

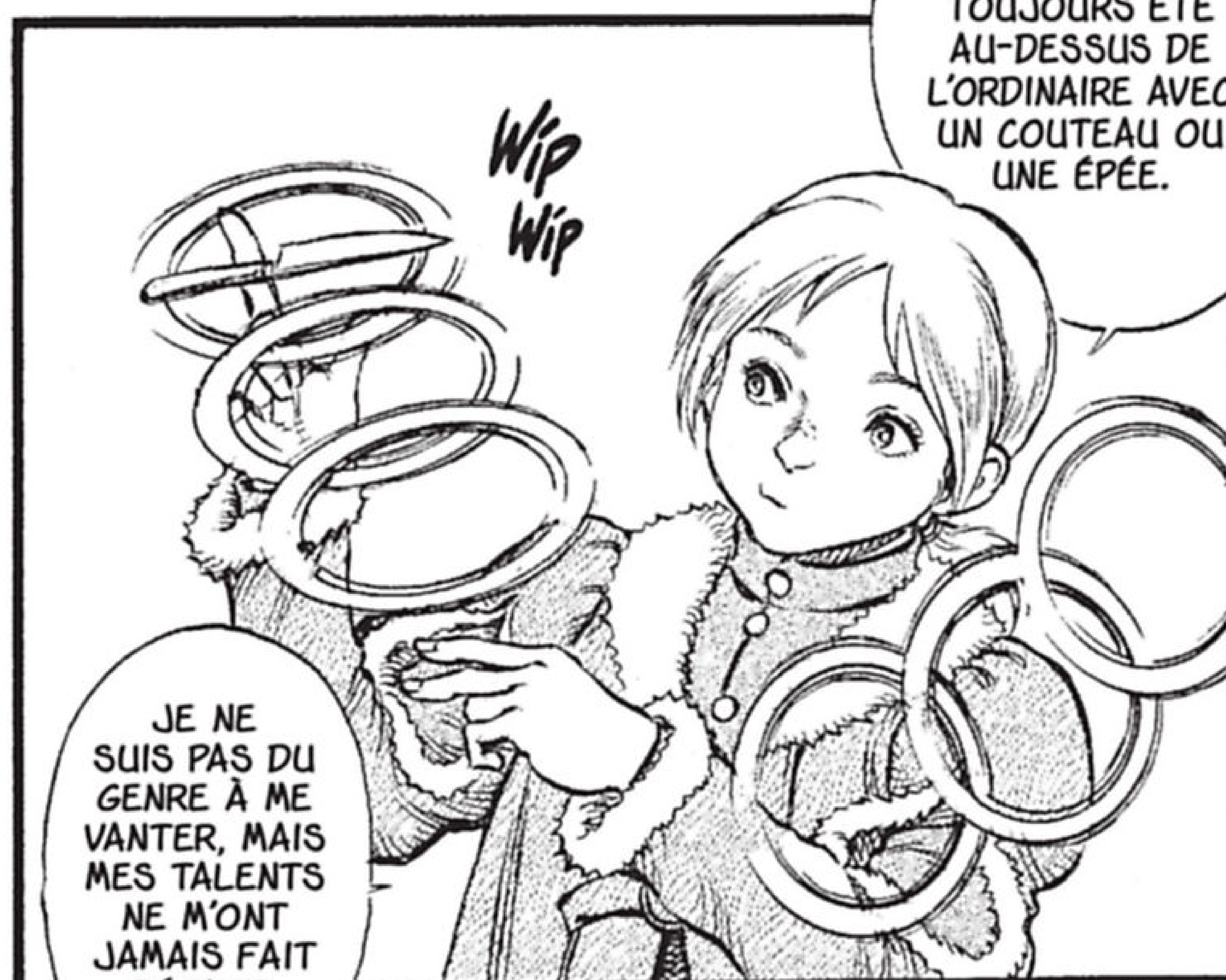

IL N'EN A PAS L'AIR, MAIS IL ÉTAIT À LA TÊTE D'UN GROUPE DE PIRATES AUTREFOIS.

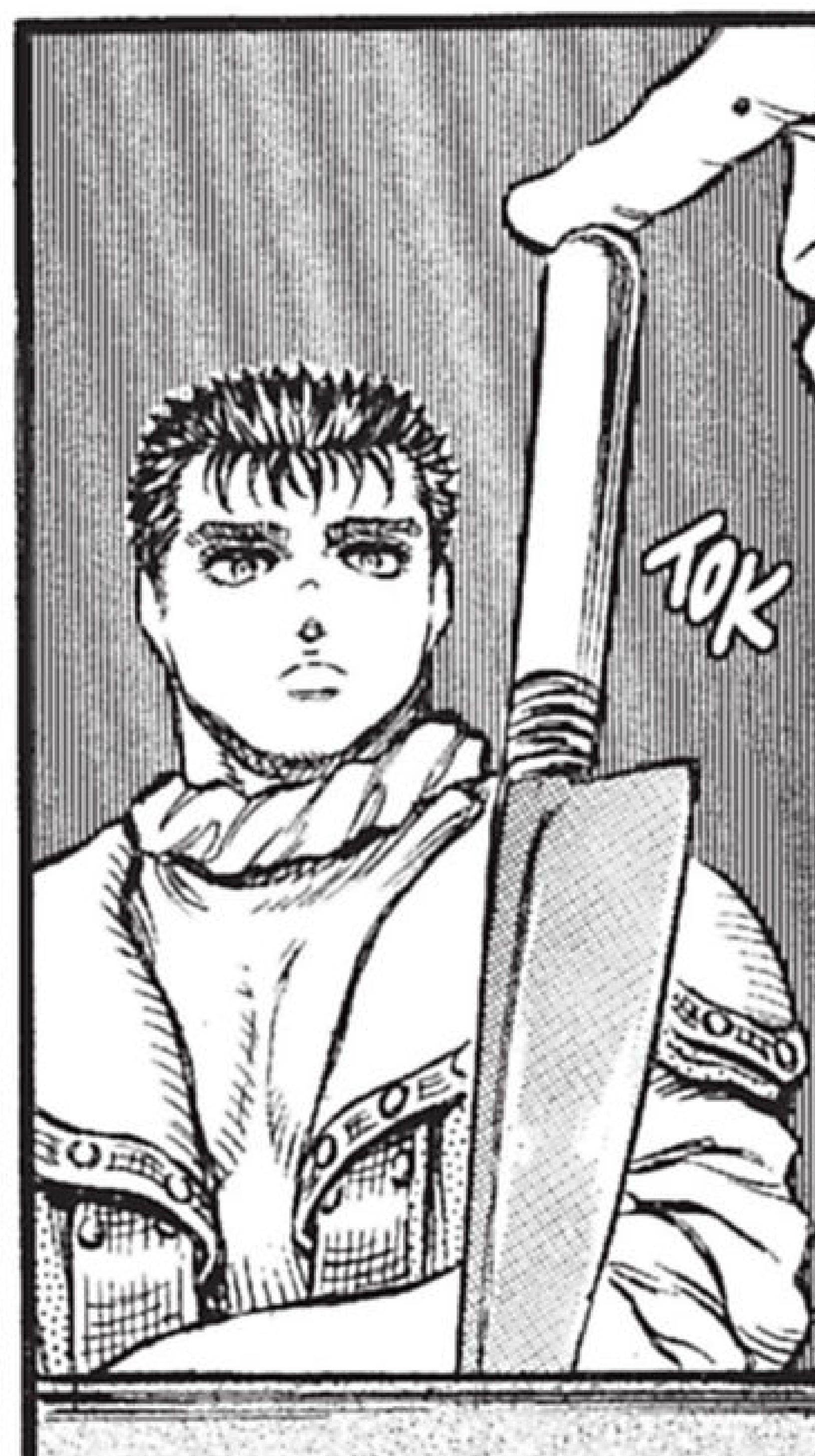

BON, ILS ÉTAIENT DIX, ILS CROISÈRENT LE CHEMIN DE LA TROUPE DU FAUCON, ET ILS SE SONT FAIT ROSSER. ET MÊME LORSQU'ILS EURENT ÉCHAFAUDÉ UN PLAN POUR PRENDRE LEUR REVANCHE, ILS SE FIRENT ENCORE ROSSER.
C'EST À CE MOMENT QU'IL RETOURNA SA VESTE ET NOUS REJOIGNIT.


IL AVAIT UNE AMBITION MODESTE ...
CHUT ! CHUT !
...MAIS JE CROIS QU'IL EN AVAIT UNE MALGRÉ TOUT.


...

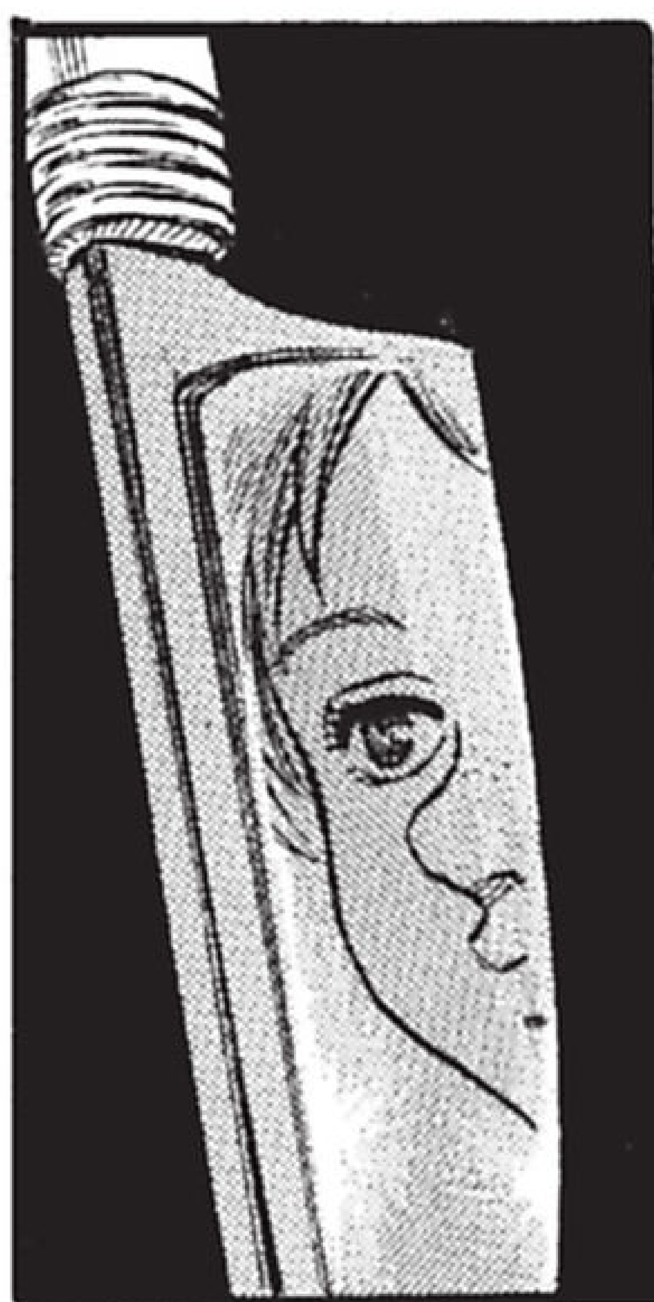

MOI-MÊME...
...ON M'A TOUJOURS SOUS-ESTIMÉ.


J'AI TOUJOURS ÉTÉ AU-DESSUS DE L'ORDINAIRE AVEC UN COUTEAU OU UNE ÉPÉE.
WIP WIP
JE NE SUIS PAS DU GENRE À ME VANTER, MAIS MES TALENTS NE M'ONT JAMAIS FAIT DÉFAUT.

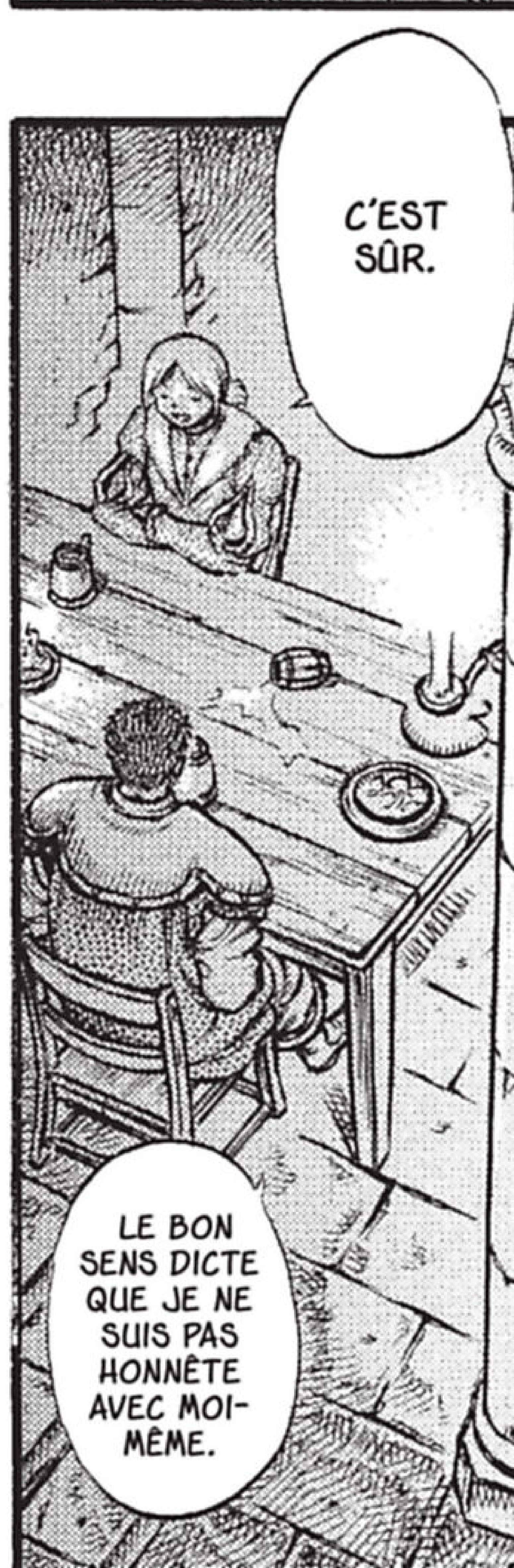

TOK
MAL-GRÉ TOUT...


...JE N'AI JAMAIS ÉTÉ LE MEILLEUR EN QUOI QUE CE SOIT.


C'EST ALORS QUE J'AI PRIS UNE DÉCISION.
PUISQUE JE NE POUVAIS PAS ÊTRE LE MEILLEUR, J'ALLAIS ÊTRE CELUI QUI SE TIENDRAIT DERRIÈRE LE MEILLEUR.

JAMAIS...
...TU NE CROISERAS QUELQU'UN QUI N'A AUCUNE AMBITION.



MAIS NE TE MÉPRENDS PAS.
ELLE ME PLAIT BIEN...
...MA POSITION ACTUELLE.

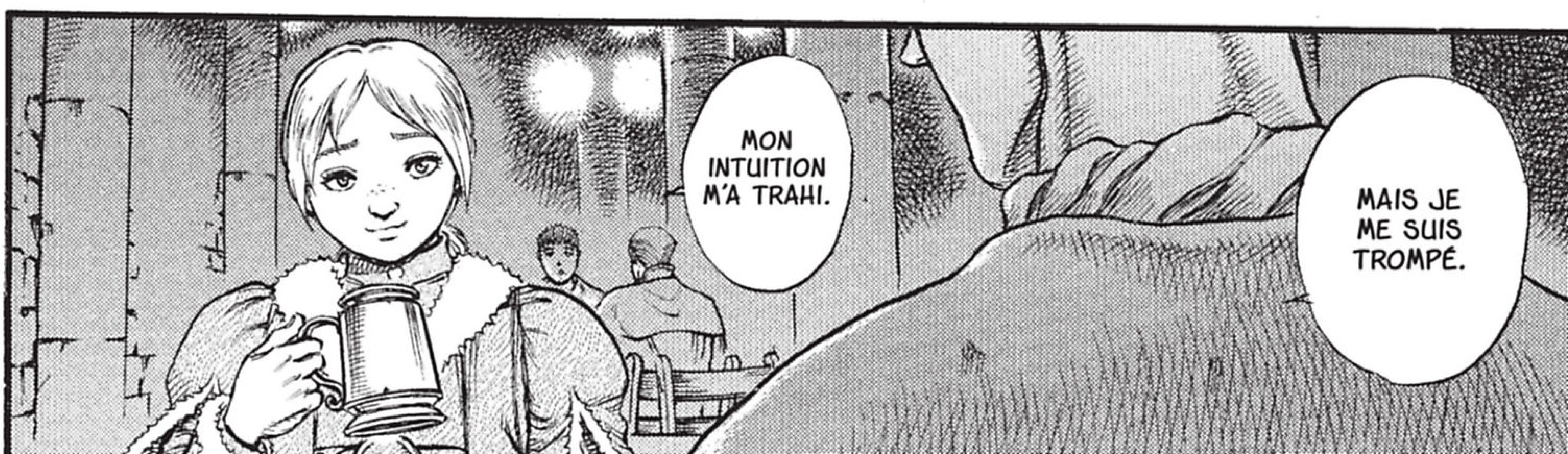

C'EST SÛR.
LE BON SENS DICTE QUE JE NE SUIS PAS HONNÊTE AVEC MOI-MÊME.


"QUELQUE CHOSE"... QUE CE TERME EST VAGUE.
ON AGITE DEVANT TOI LE TITRE DE CHEF DE LA TROUPE DE CHOC, PUIS CELUI DE CHEVALIER, L'ANOBLISSEMENT... QUEL GÂCHIS.
CONCRÈTEMENT, TU NE SAIS PLUS OÙ TU EN ES.

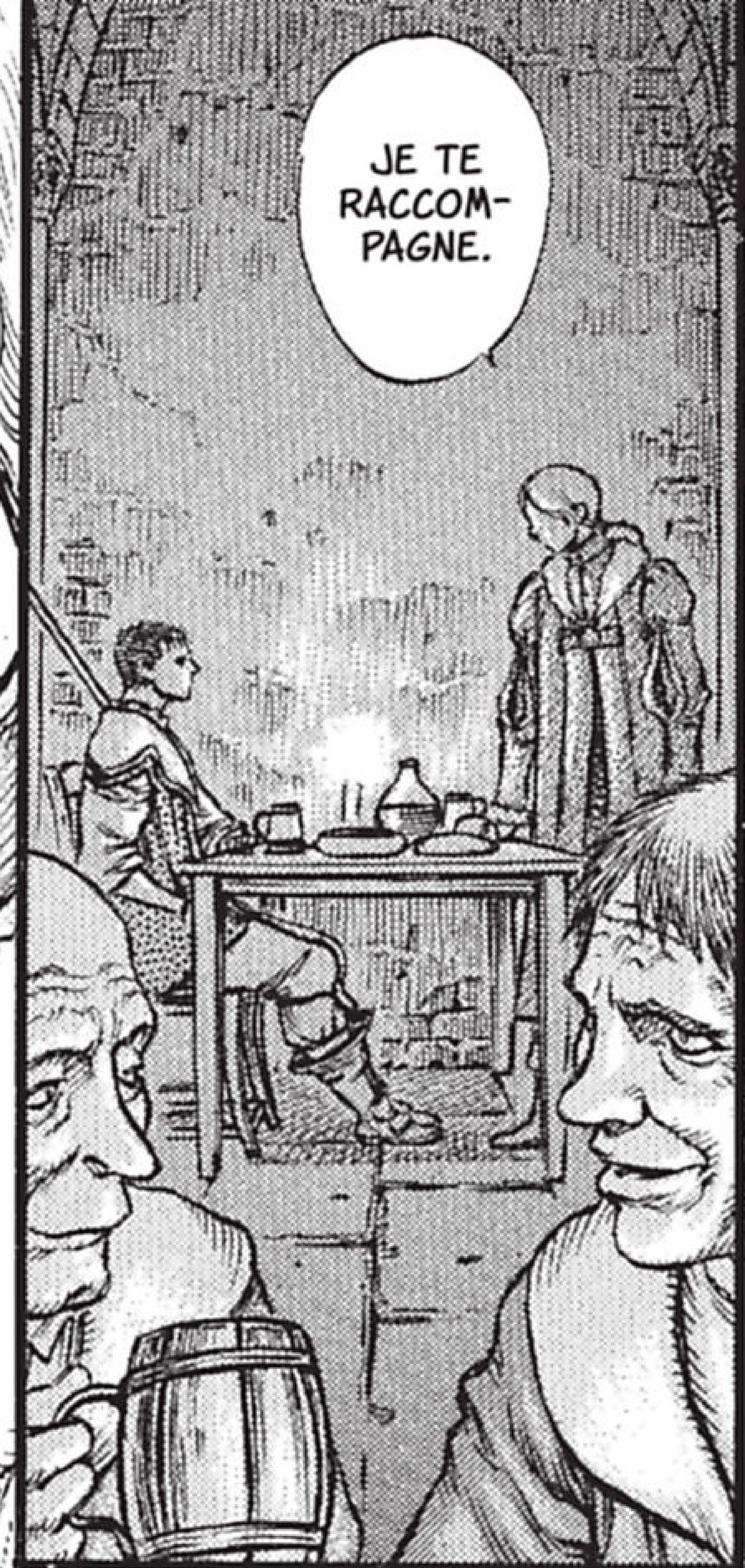

MAIS À DIRE VRAI, QUI DONC SAIT OÙ IL EN EST ?
QUE CE SOIT UN RÊVE OU AUTRE CHOSE...
...QUE L'ON GAGNE, QUE L'ON PERDE...
ON DOIT POURSUIVRE QUELQUE CHOSE TOUT AU LONG DE NOTRE VIE, SÛREMENT.



TU SAIS, IL Y A TROIS ANS...
...J'AI DIT QUE TU TROUVERAIS PEUT-ÊTRE TA PLACE PARMI NOUS, À LA TROUPE DU FAUCON.

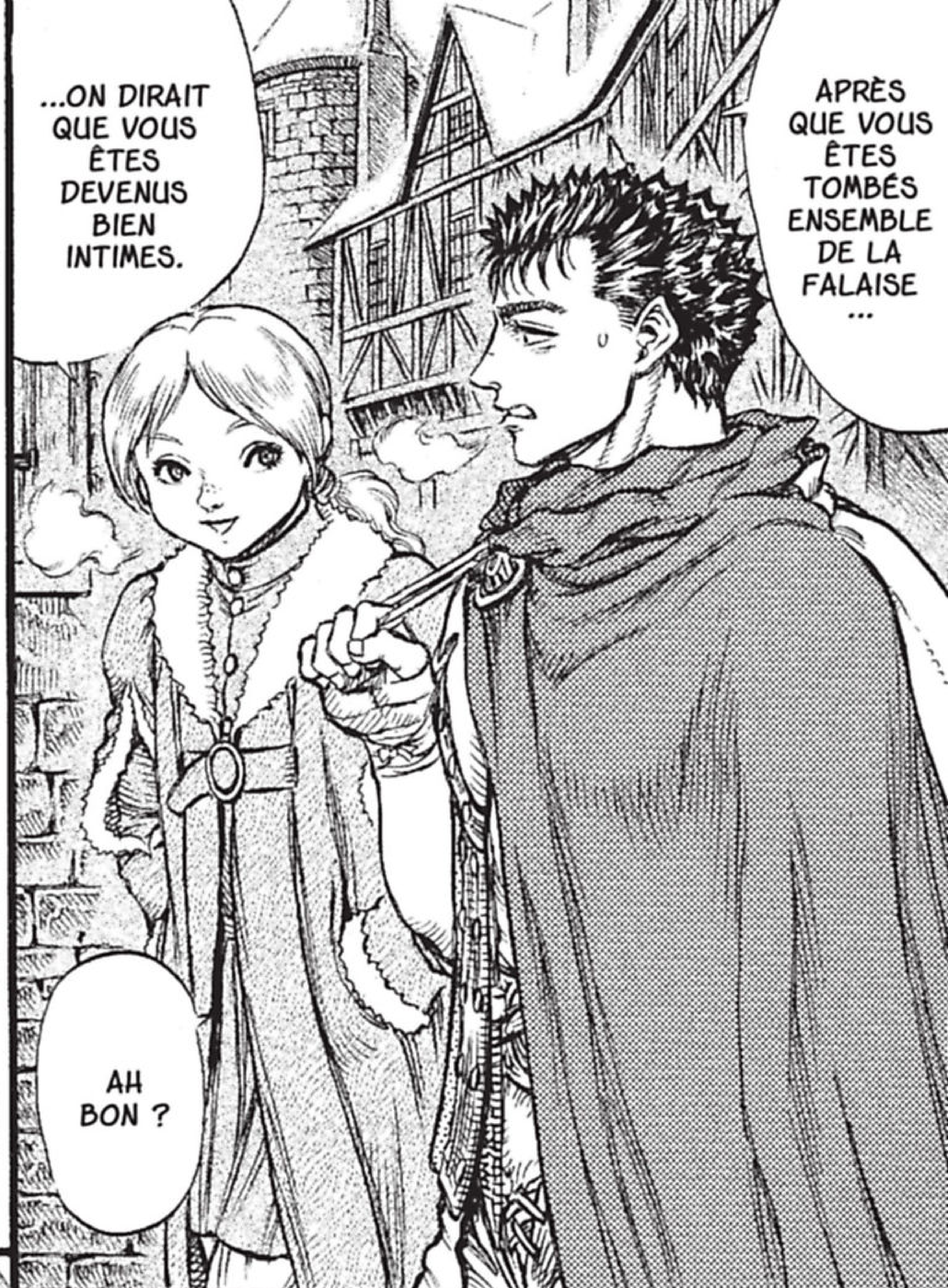

MAIS JE ME SUIS TROMPÉ.
MON INTUITION M'A TRAHI.



J'ESPÈRE SINCÈRE-MENT...
...QUE TU TROUVERAS CE "QUELQUE CHOSE".

JE TE RACCOM-PAGNE.

DIS, J'AVAIS ENVIE DE TE DEMANDER UNE CHOSE...
OUI ?

QU'EST-CE QU'IL Y A ENTRE TOI ET CASCA ?
EUH ? C'EST QUOI CETTE QUESTION ?



APRÈS QUE VOUS ÊTES TOMBÉS ENSEMBLE DE LA FALAISE...
...ON DIRAIT QUE VOUS ÊTES DEVENUS BIEN INTIMES.
AH BON ?


BOF.
DISONS QUE...
...IL S'EN EST PASSÉ, DES CHOSES.


C'EST QUOI CE REGARD ?

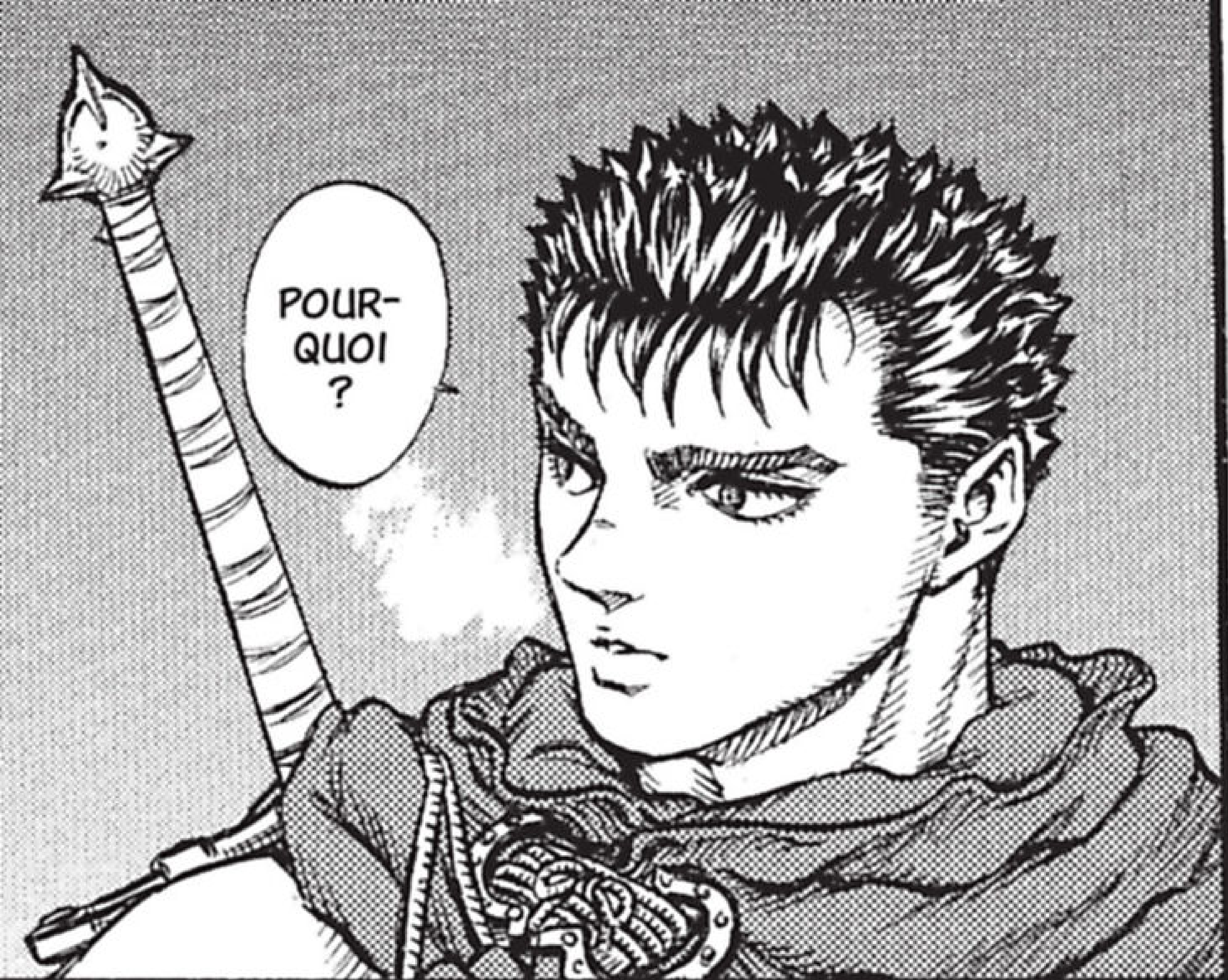

...


TU SAIS...
...POURQUOI NE LUI FERAIS-TU PAS DES AVANCES ?
PARDON ?

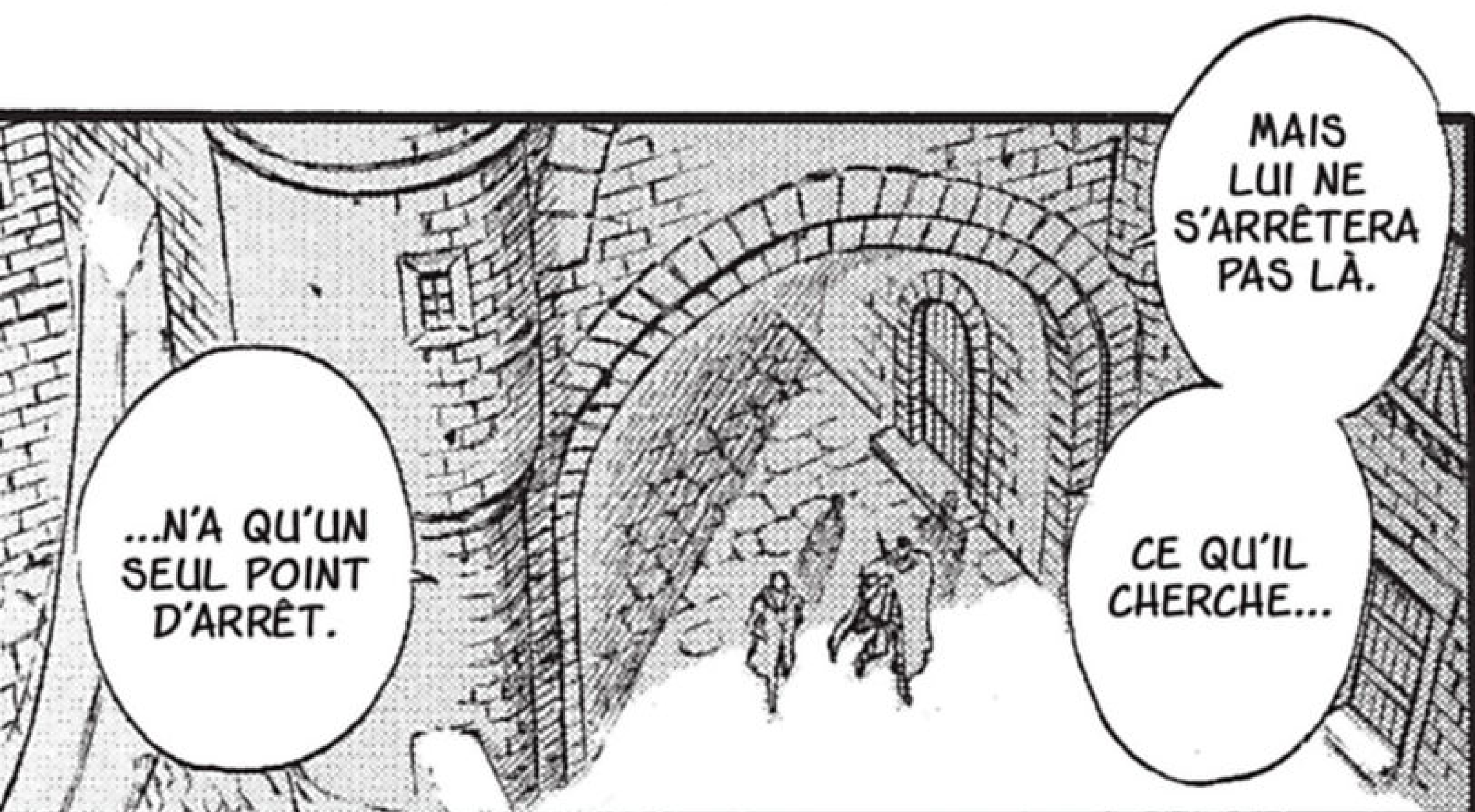

ÇA VA BIEN ?!
TU SORS ÇA D'OÙ ?!
QU'EST-CE QUI TE PREND ?!


N'IMPORTE QUI CONNAISSANT UN PEU LA TROUPE DU FAUCON SAIT TRÈS BIEN QU'ELLE...
...C'EST GRIFFITH QUI L'INT...


CASCA...
...N'AURA JAMAIS GRIFFITH.
SANS DOUTE.


POURQUOI ?


PARCE QUE, COMME TU L'AS DIT, GRIFFITH NE S'ENCOMBRE DE RIEN.
IL A ATTEINT LE GRADE DE CHEF D'ARMÉE DU MIDLAND.
C'EST DÉJÀ UN MIRACLE. N'IMPORTE QUI HURLERAIT DE JOIE ET NE DÉSIRERAIT RIEN D'AUTRE.


MAIS LUI NE S'ARRÊTERA PAS LÀ.
CE QU'IL CHERCHE...
...N'A QU'UN SEUL POINT D'ARRÊT.

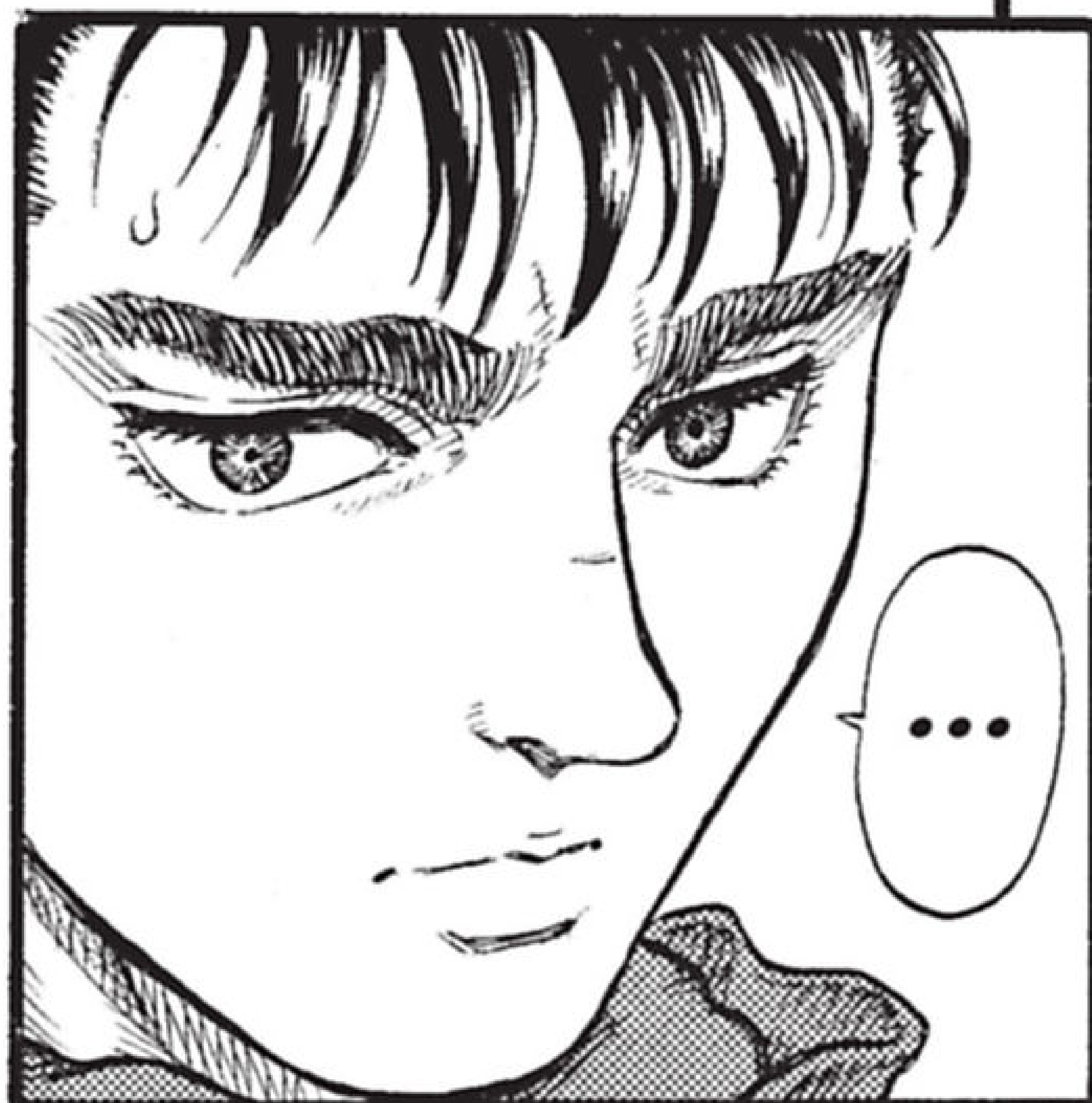



ON RACONTE QU'IL N'Y AURA PAS DE GUERRES PAR ICI PENDANT QUELQUES TEMPS.
SI C'EST LE CAS, LES EXPLOITS DE GRIFFITH N'AURONT PAS SERVI À GRAND-CHOSE.
LES CHANCES DE PROMOTIONS S'AMOINDRISSENT.

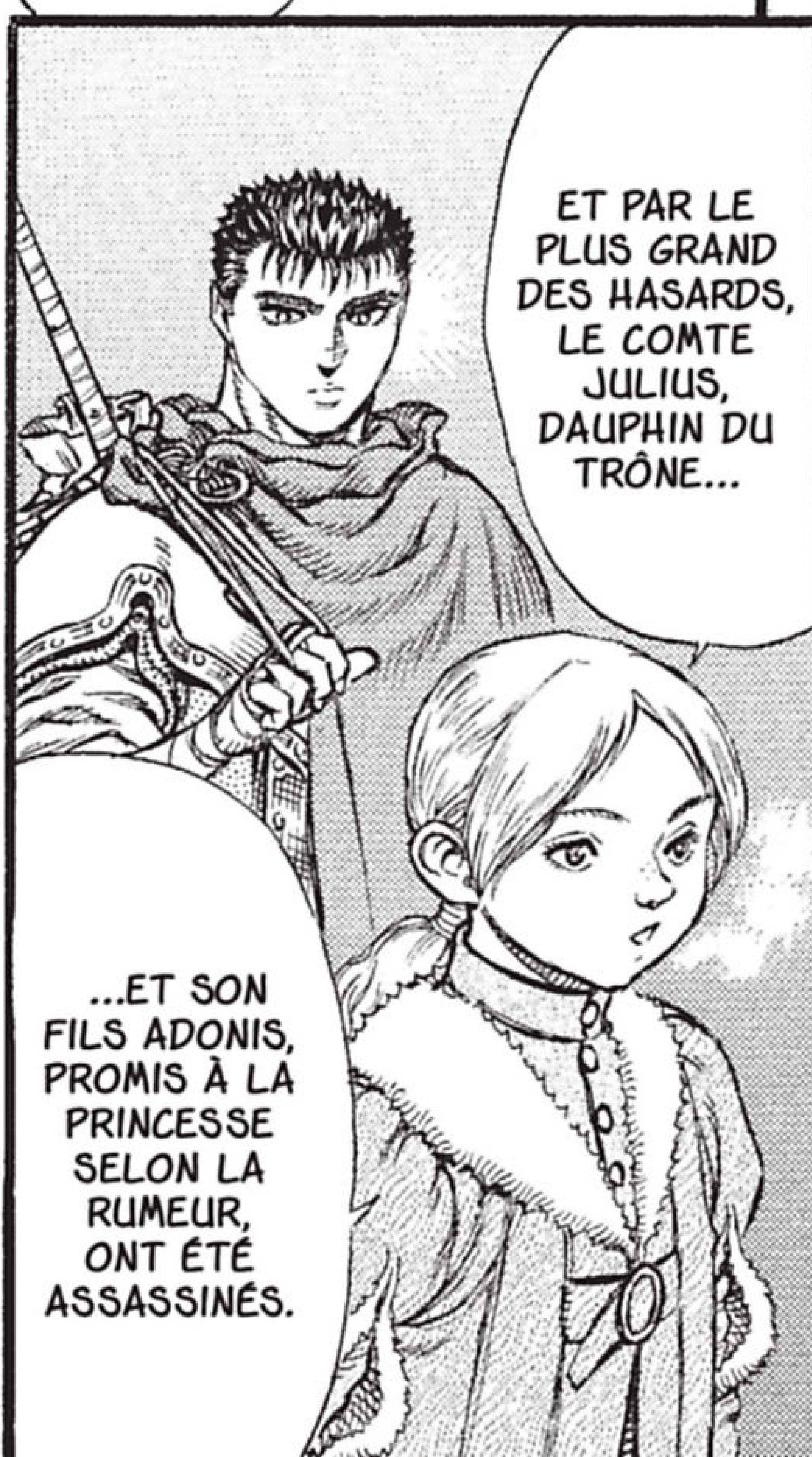

ET DE TOUTES MANIÈRES, UN CHEF D'ARMÉE NE RESTE QU'UN MILITAIRE.
IL NE PEUT ESPÉRER RIEN DE PLUS.

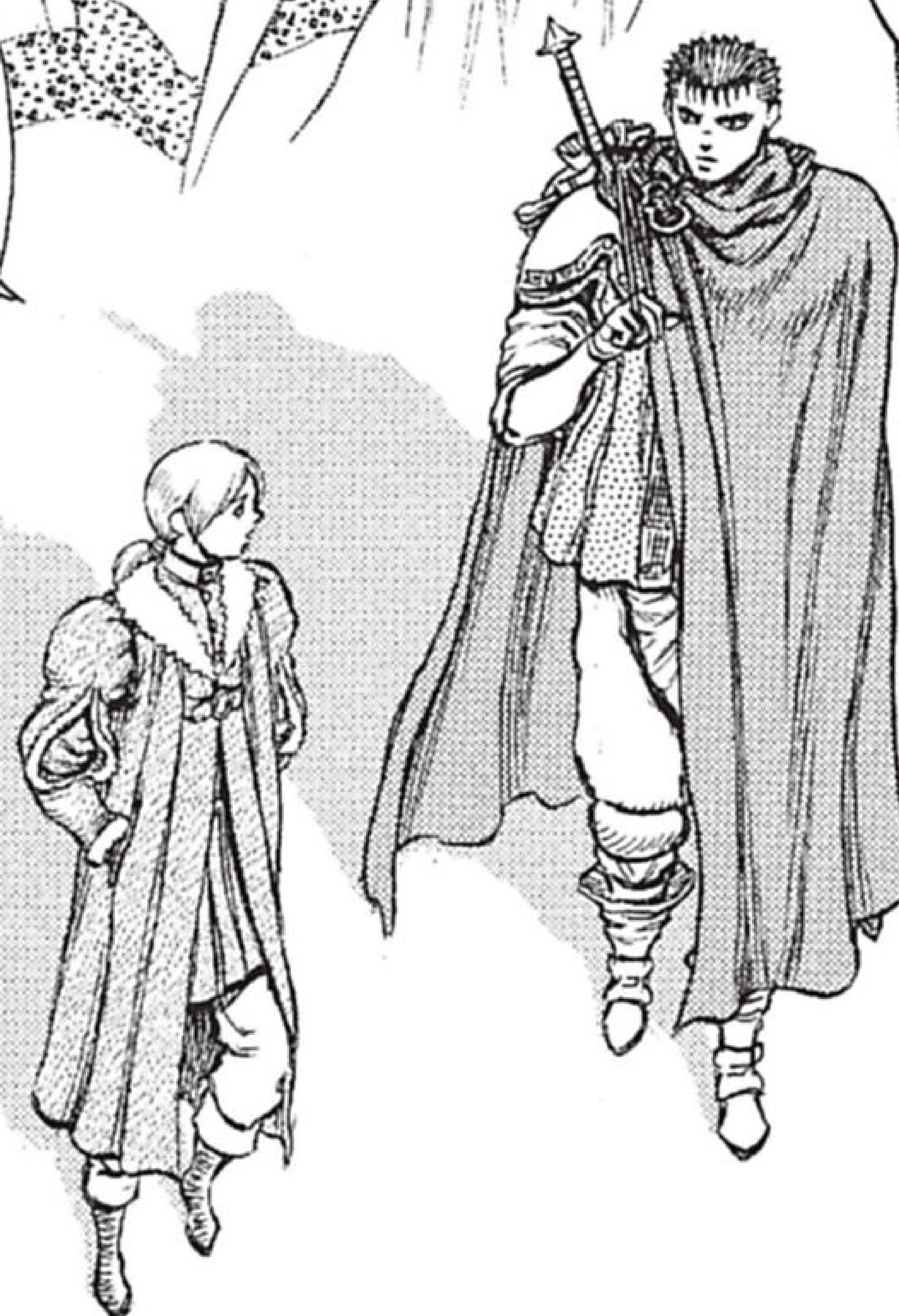

IL A BESOIN D'UN ATOUT...
...POUR FAIRE UNE DERNIÈRE PERCÉE.


...
TU NE COMPRENDS PAS ?


...


EN CE MOMENT, GRIFFITH EST LE HÉROS SAUVEUR DU PAYS, NOMMÉ GÉNÉRAL AU PHOENIX BLANC.
CE N'EST VRAIMENT PAS UN MAUVAIS PARTI POUR LA PRINCESSE.


ET PAR LE PLUS GRAND DES HASARDS, LE COMTE JULIUS, DAUPHIN DU TRÔNE...
...ET SON FILS ADONIS, PROMIS À LA PRINCESSE SELON LA RUMEUR, ONT ÉTÉ ASSASSINÉS.


LA PRINCESSE...
RECEVOIR LA PRINCESSE CHARLOTTE EST LE CHEMIN LE PLUS COURT VERS CE QUE DÉSIRE GRIFFITH.
ET C'EST AUSSI LA SEULE ROUTE.

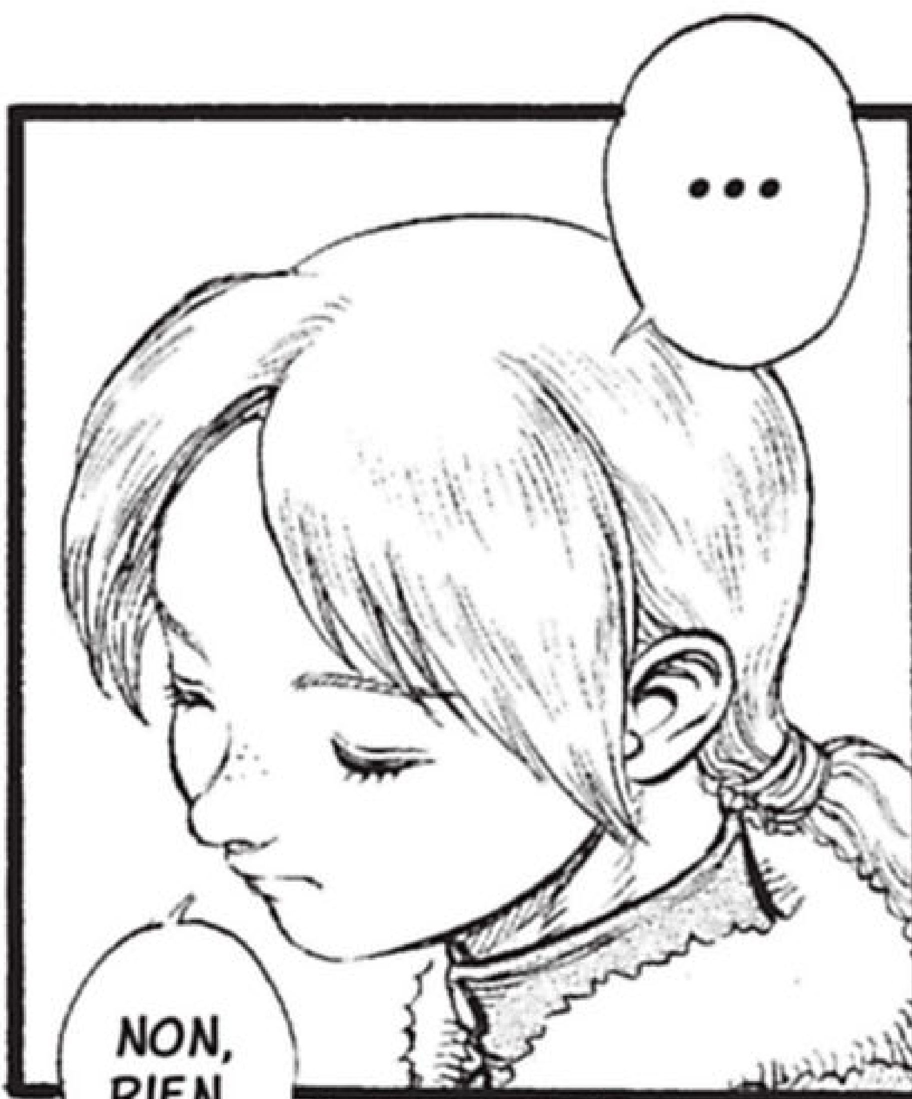
DE PLUS LA REINE, CONNUE À LA COUR POUR SA RIGUEUR ET SA FIERTÉ, A TROUVÉ MYSTÉRIEUSEMENT LA MORT...

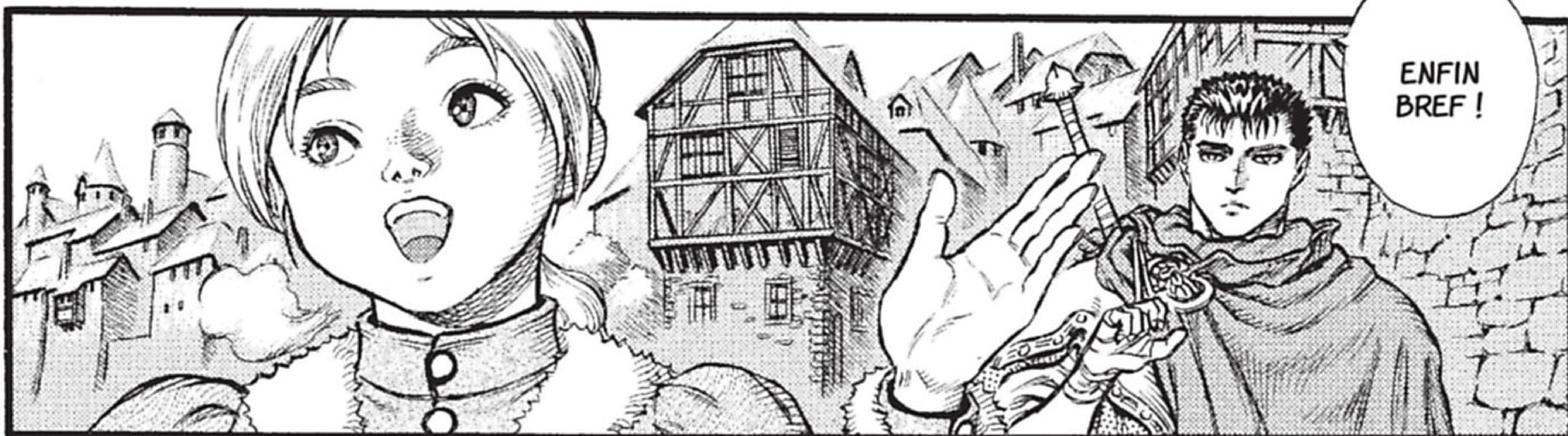
...AVEC SES CONSEILLERS CONSERVATEURS, TOUS BRÛLÉS VIFS, LA NUIT DE LA TENTATIVE D'ASSASSINAT RATÉE DE GRIFFITH.

CE QUI A REPOUSSÉ LA CÉRÉMONIE DE REMISE DES DISTINCTIONS.



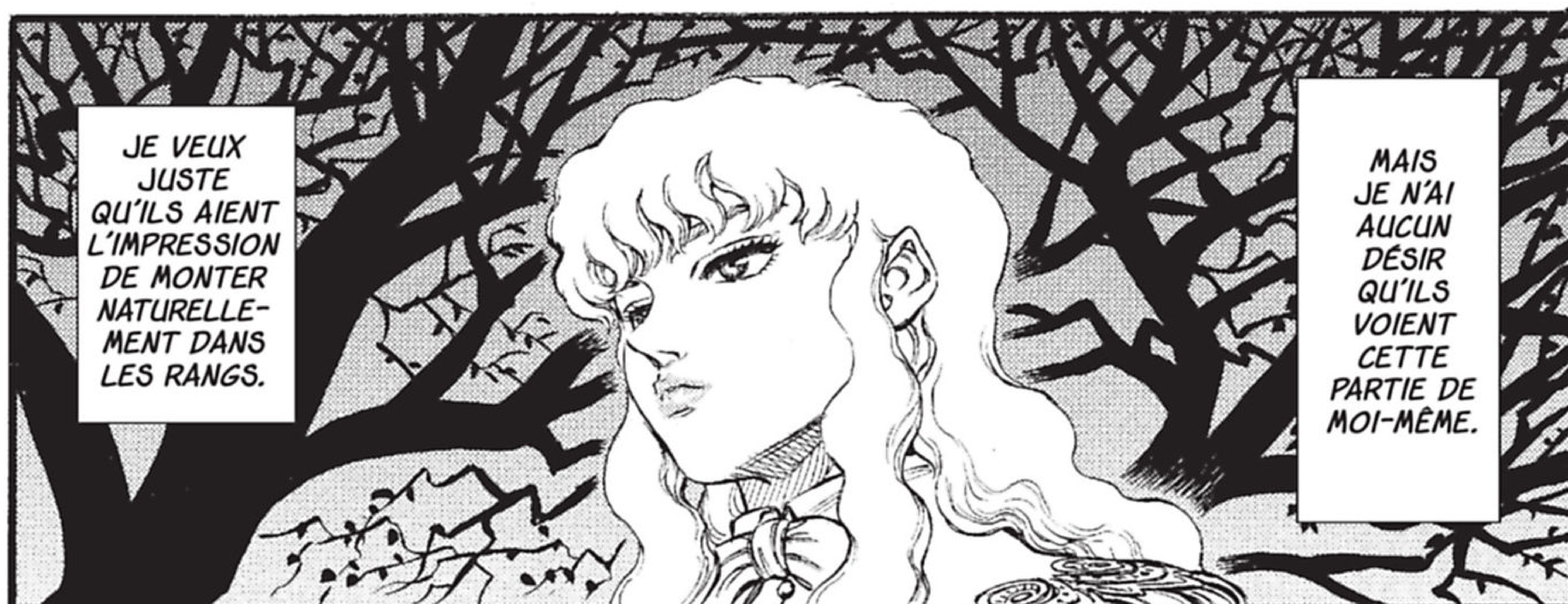






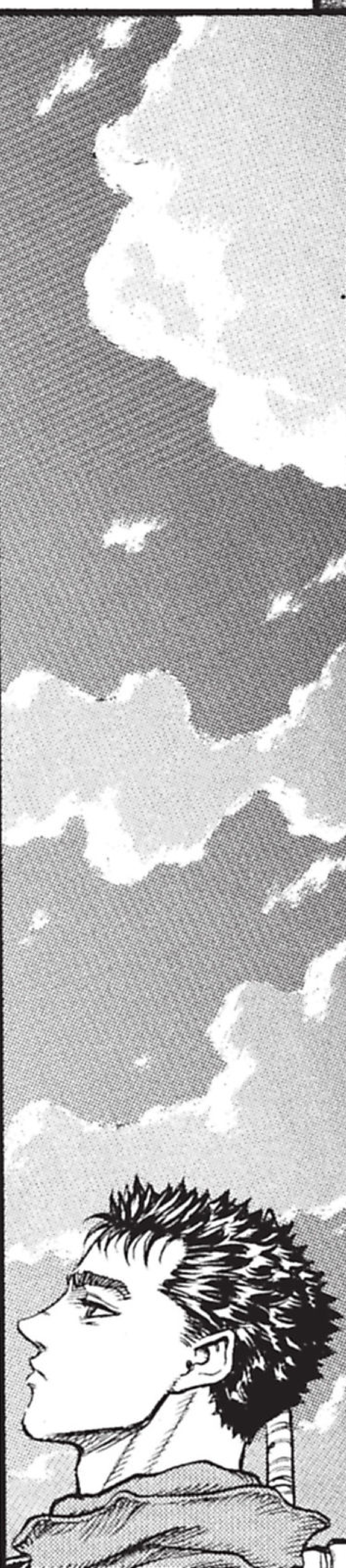




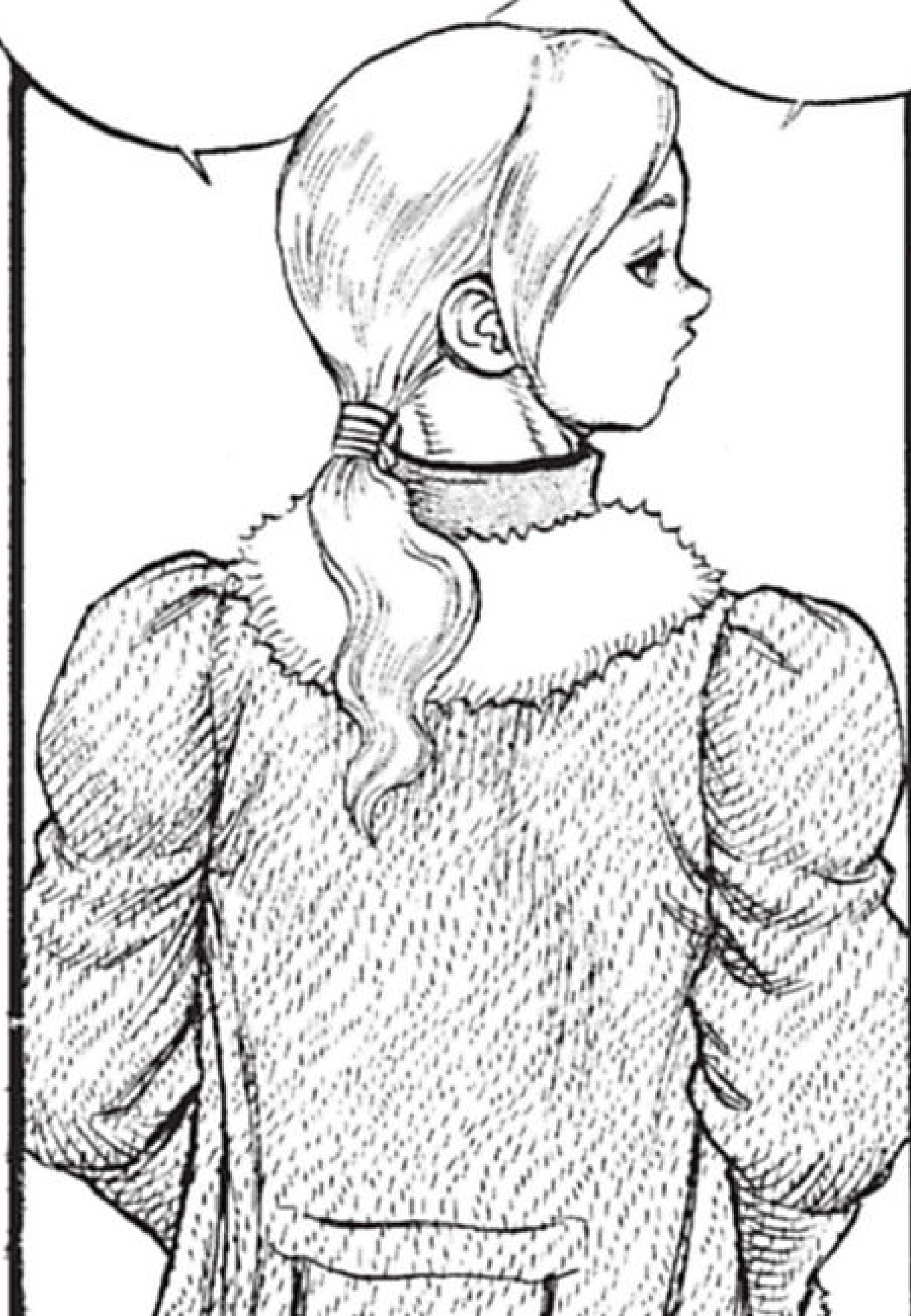

MAIS JE N'AI AUCUN DÉSIR QU'ILS VOIENT CETTE PARTIE DE MOI-MÊME.
JE VEUX JUSTE QU'ILS AIENT L'IMPRESSION DE MONTER NATURELLE-MENT DANS LES RANGS.


TOI QUI N'AS PAS DE MANIÈRES, TU PEUX M'ACCOM-PAGNER...


...JUS-QU'AU BOUT.



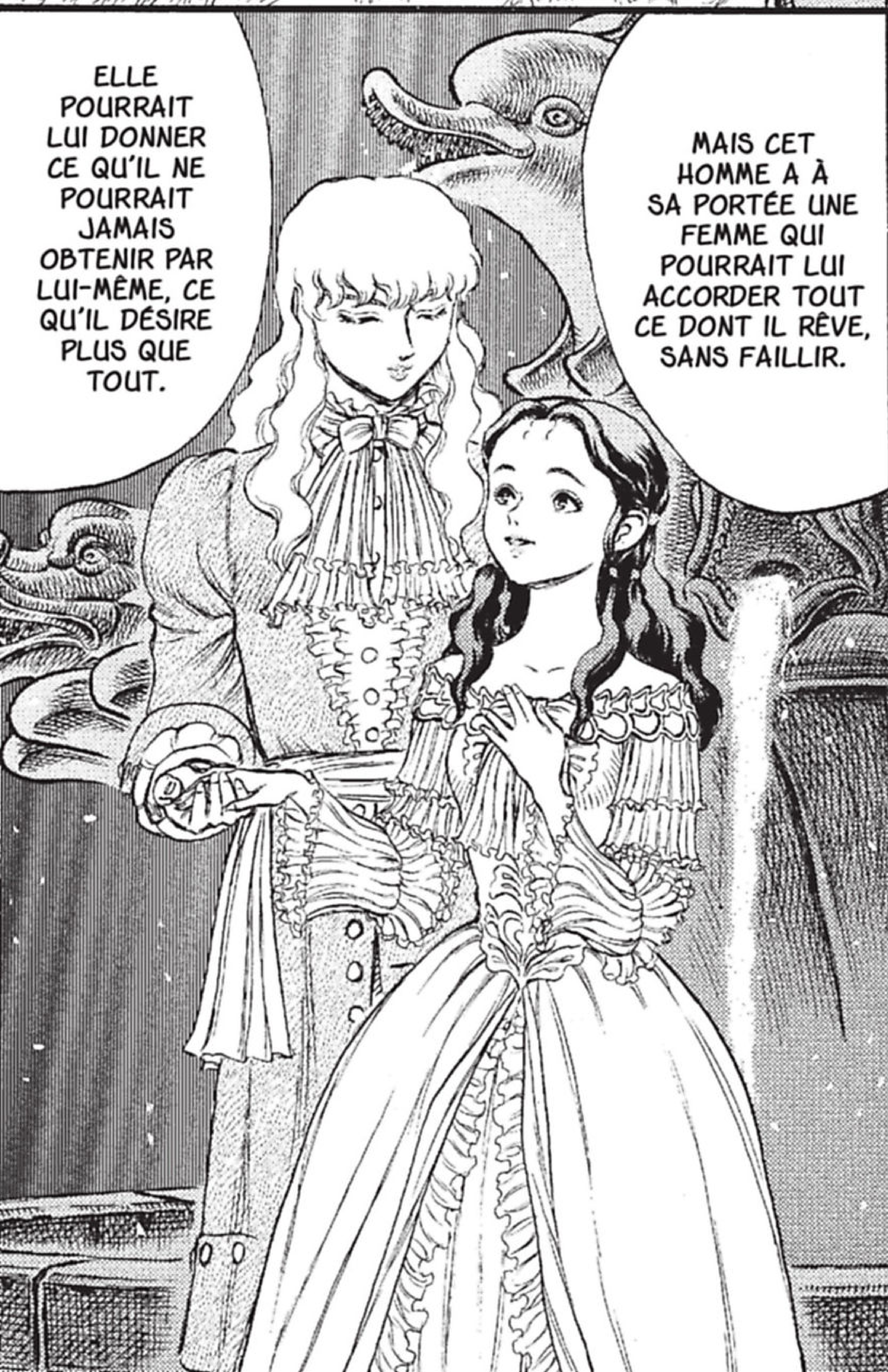

BON, AVEC TOUT ÇA...
...PLUS PERSONNE NE SE TIENT SUR LA ROUTE DE GRIFFITH.

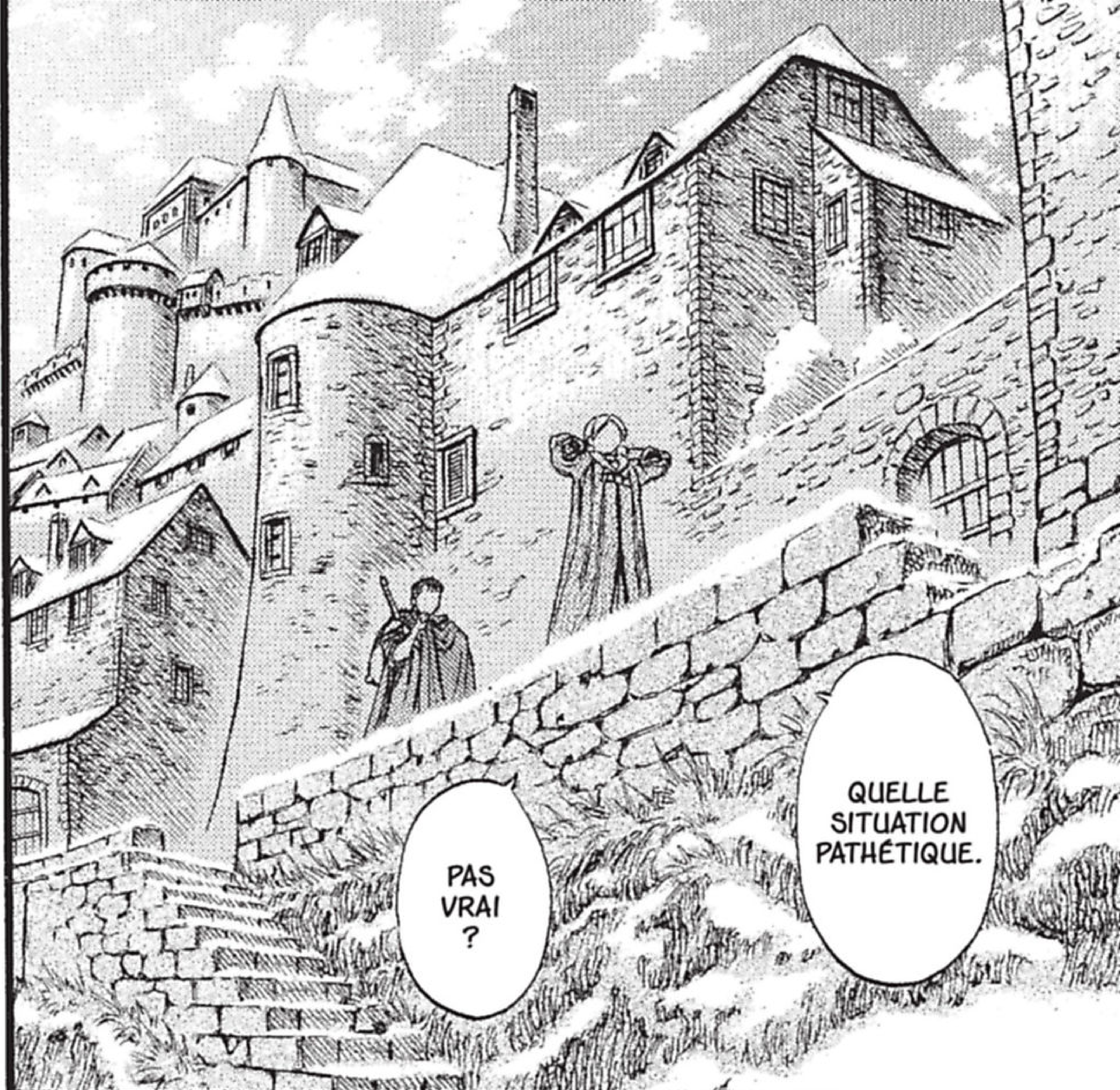

LA PRINCESSE EST SOUS SON CHARME.
IL L'A CHERCHÉ, APRÈS TOUT. MAIS IL NE LAISSERA PAS S'ÉCHAPPER CETTE CHANCE.

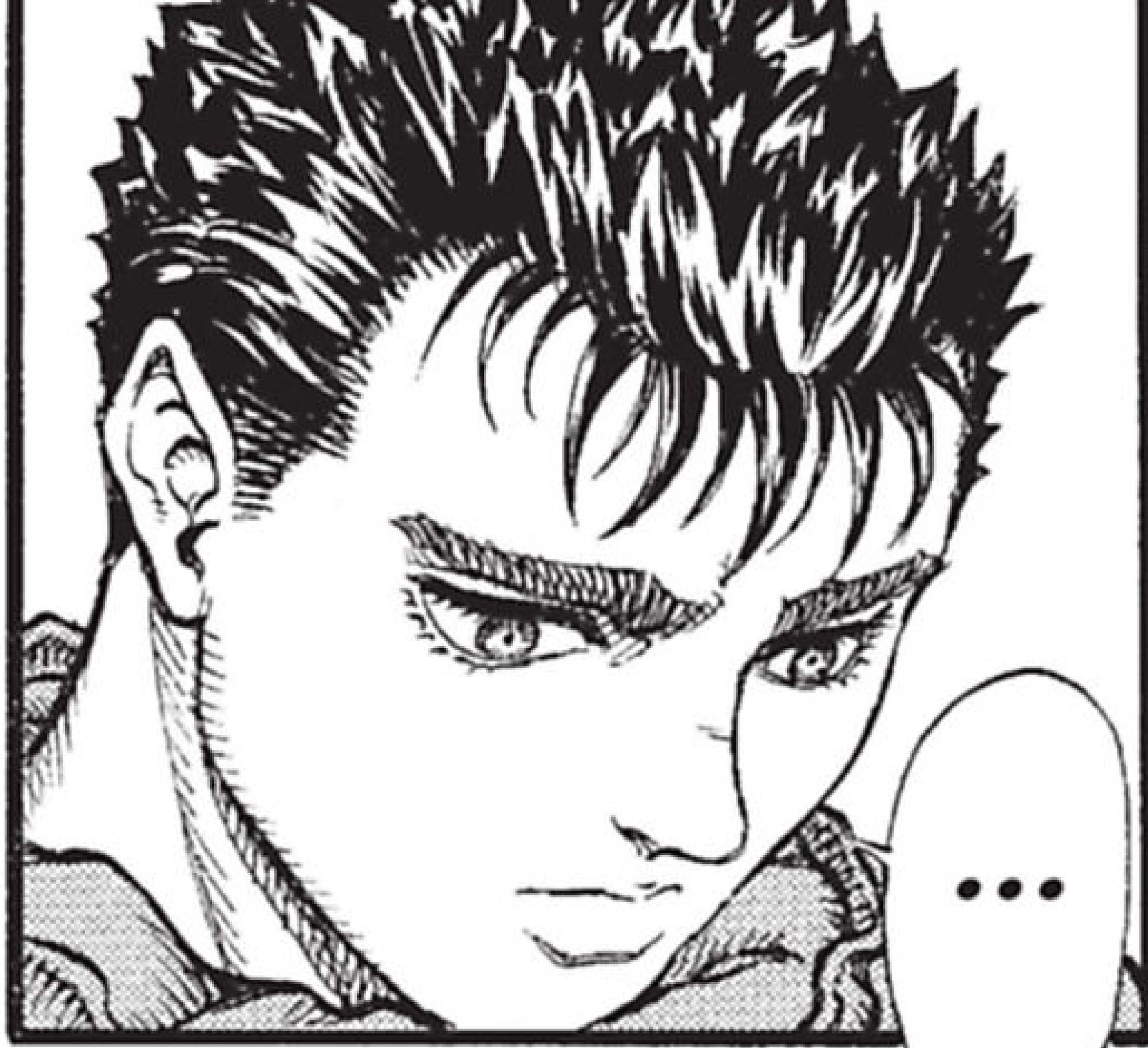
POUR CASCA, GRIFFITH EST SPÉCIAL. ELLE N'EST PAS SEULEMENT ADMIRATIVE, IL EST CELUI QUI LUI A DONNÉ LES MOYENS DE SORTIR D'UNE RÉALITÉ DONT ELLE NE CROYAIT JAMAIS POUVOIR S'ÉCHAPPER.
CE QU'ELLE ÉPROUVE EST AU-DELÀ DE L'AMOUR PLATONIQUE.
ELLE LE CONSIDÈRE AVEC CE QUI EST PRESQUE DE L'ADORATION.



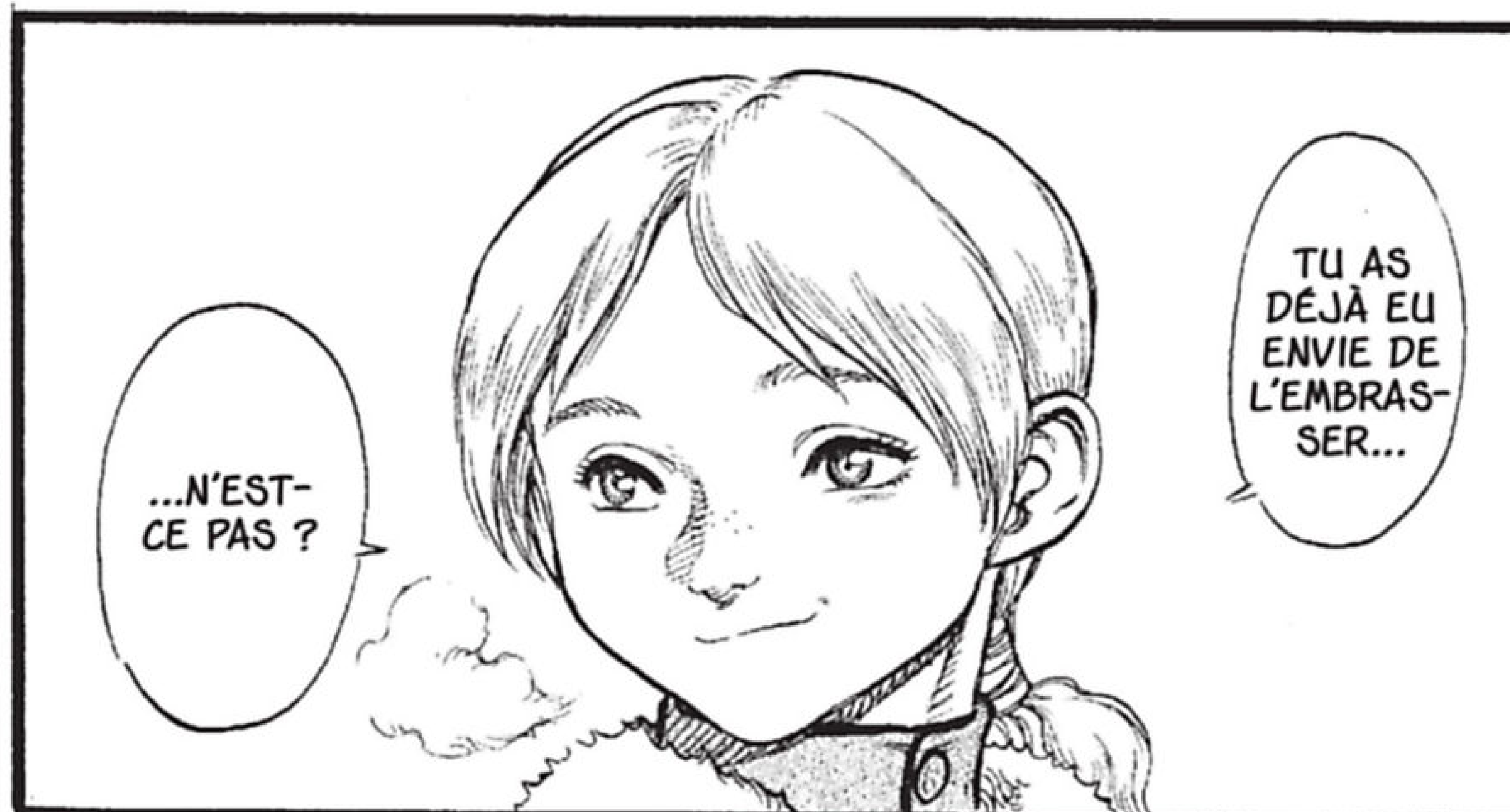


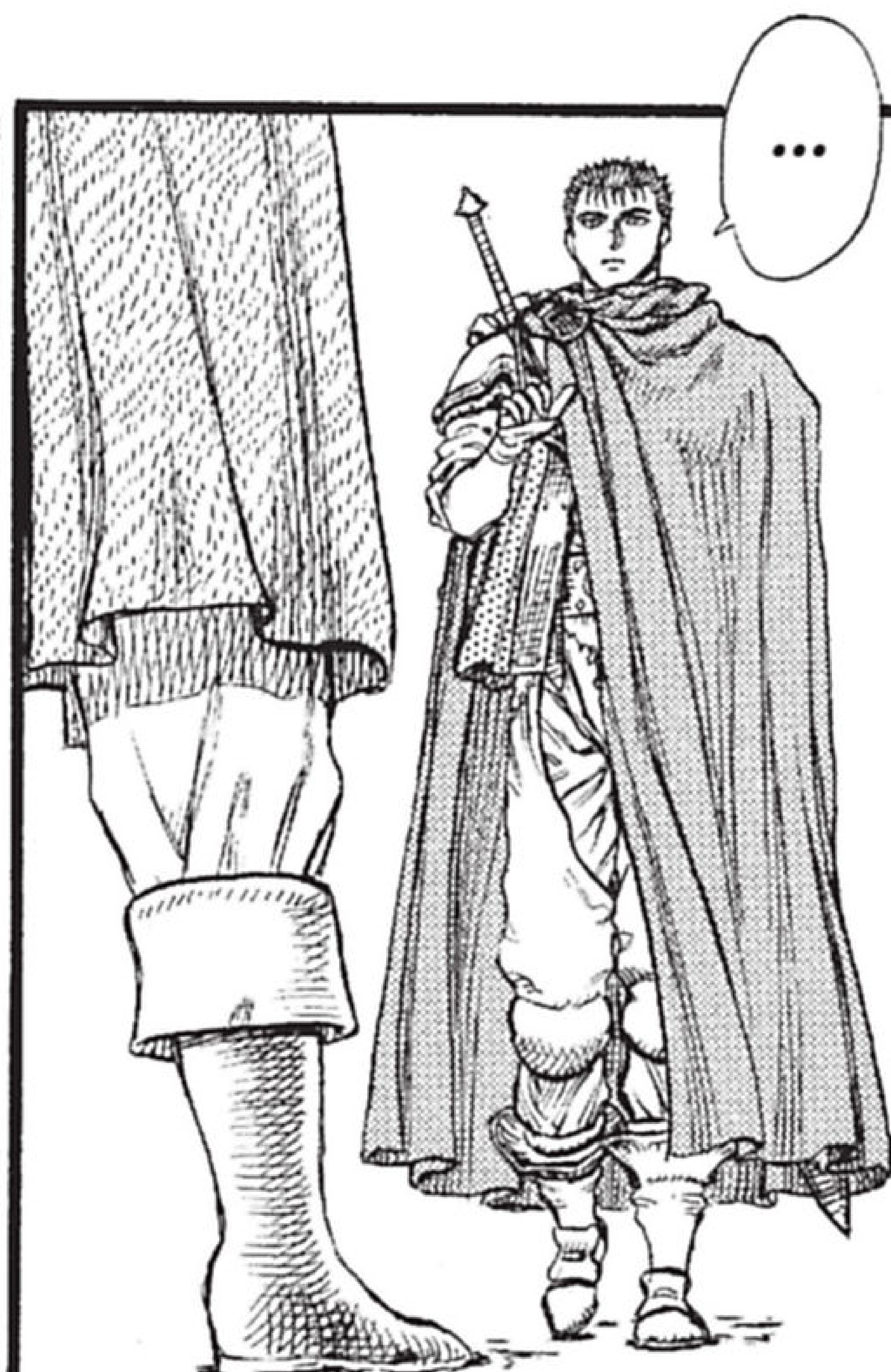



QUELLE SITUATION PATHÉTIQUE.
PAS VRAI ?

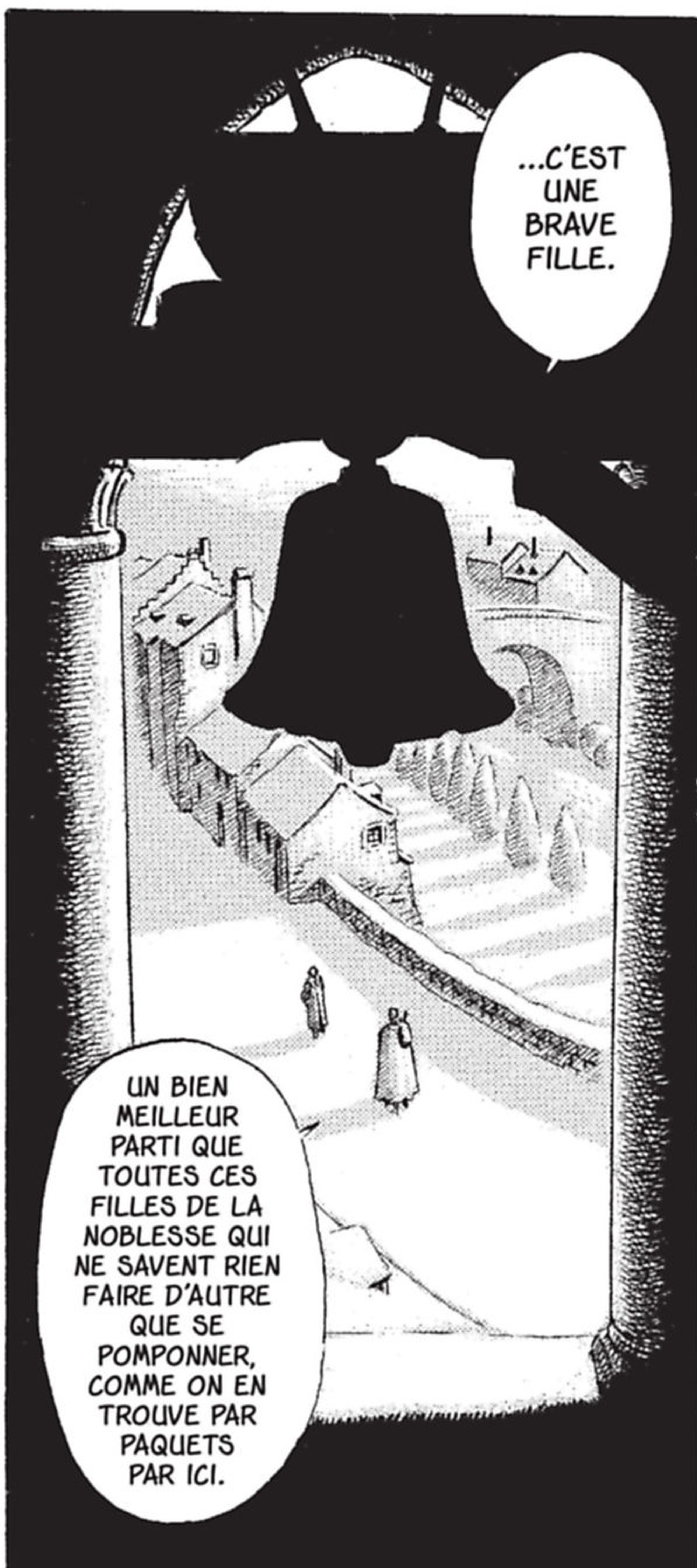

...


ET TOI...
COMMENT CONSI-DÈRES-TU CASCA ?


TU AS DÉJÀ EU ENVIE DE L'EMBRAS-SER...
...N'EST-CE PAS ?

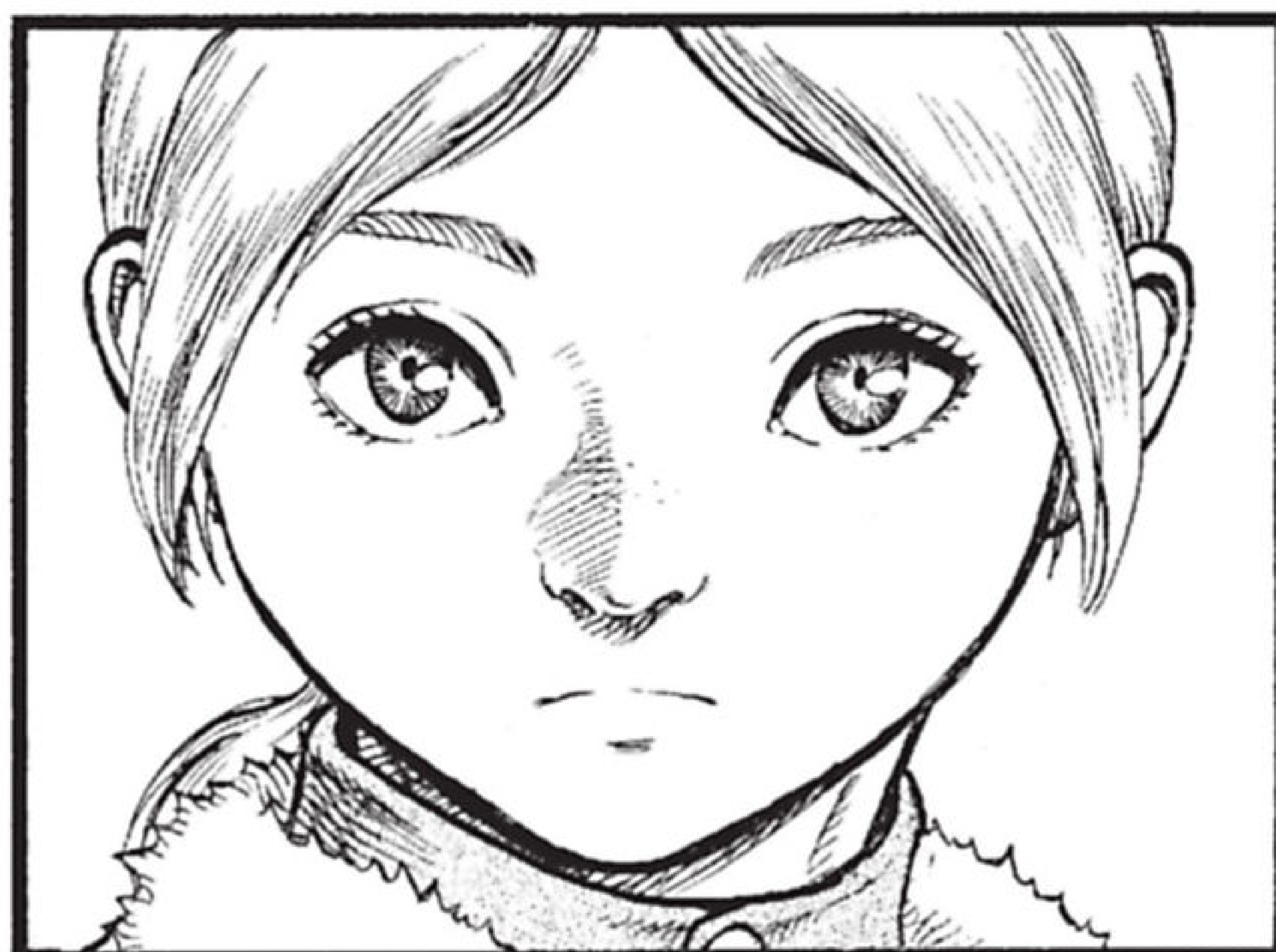

...


JE...
...

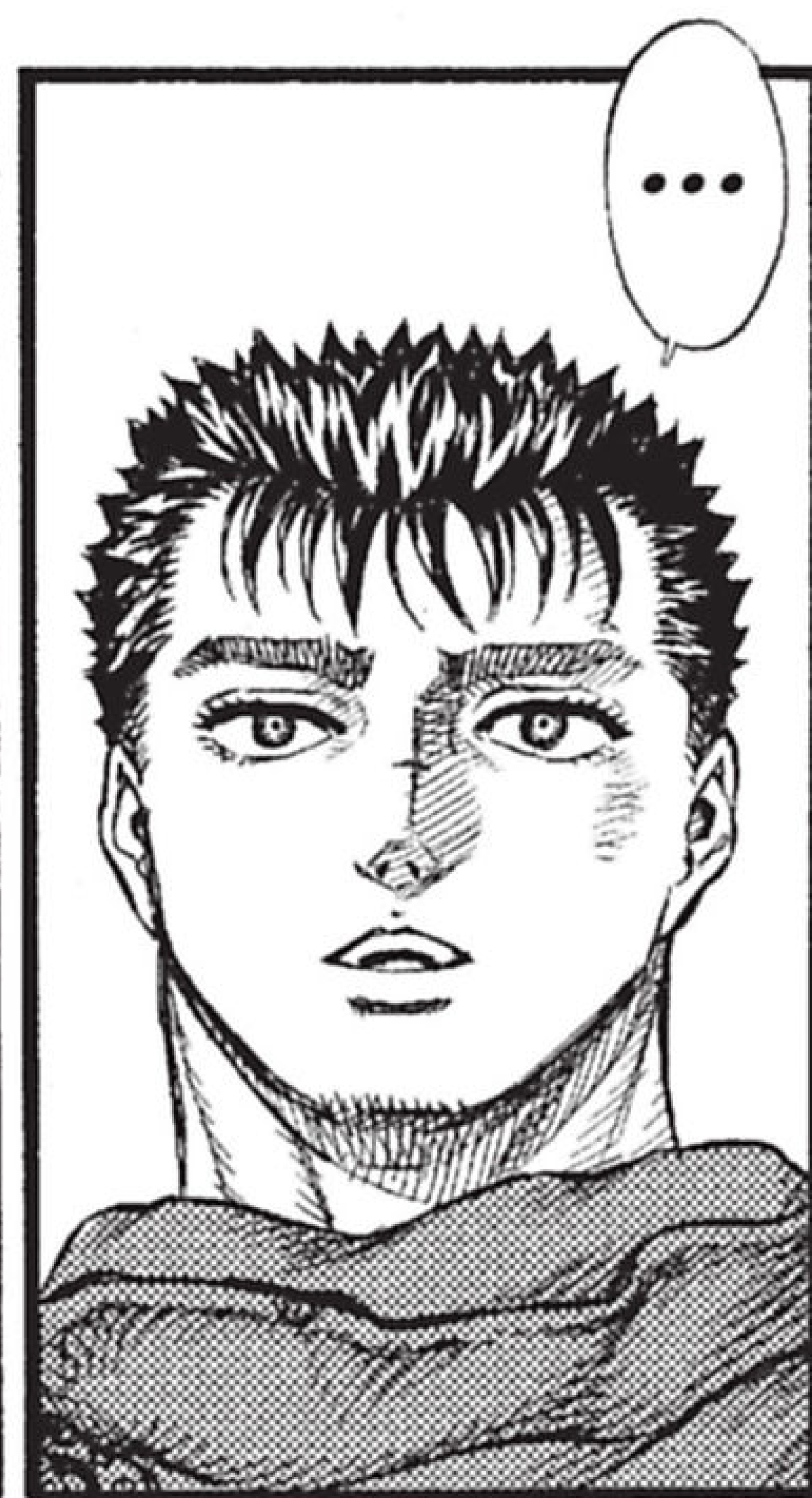

...C'EST UNE BRAVE FILLE.
UN BIEN MEILLEUR PARTI QUE TOUTES CES FILLES DE LA NOBLESSE QUI NE SAVENT RIEN FAIRE D'AUTRE QUE SE POMPONNER, COMME ON EN TROUVE PAR PAQUETS PAR ICI.


LES FEMMES À QUI L'ON PEUT CONFIER SON ARRIÈRE-GARDE LORS D'UN COMBAT...
...NE SONT PAS SI NOMBREUSES.


MAIS...
...MAIS POUR MOI, PLUS QU'UNE FEMME...
...C'EST UN FRÈRE D'ARMES.
ALORS...




...JE MENS.


...


NON...

C'EST PARCE QUE C'EST GRIFFITH...

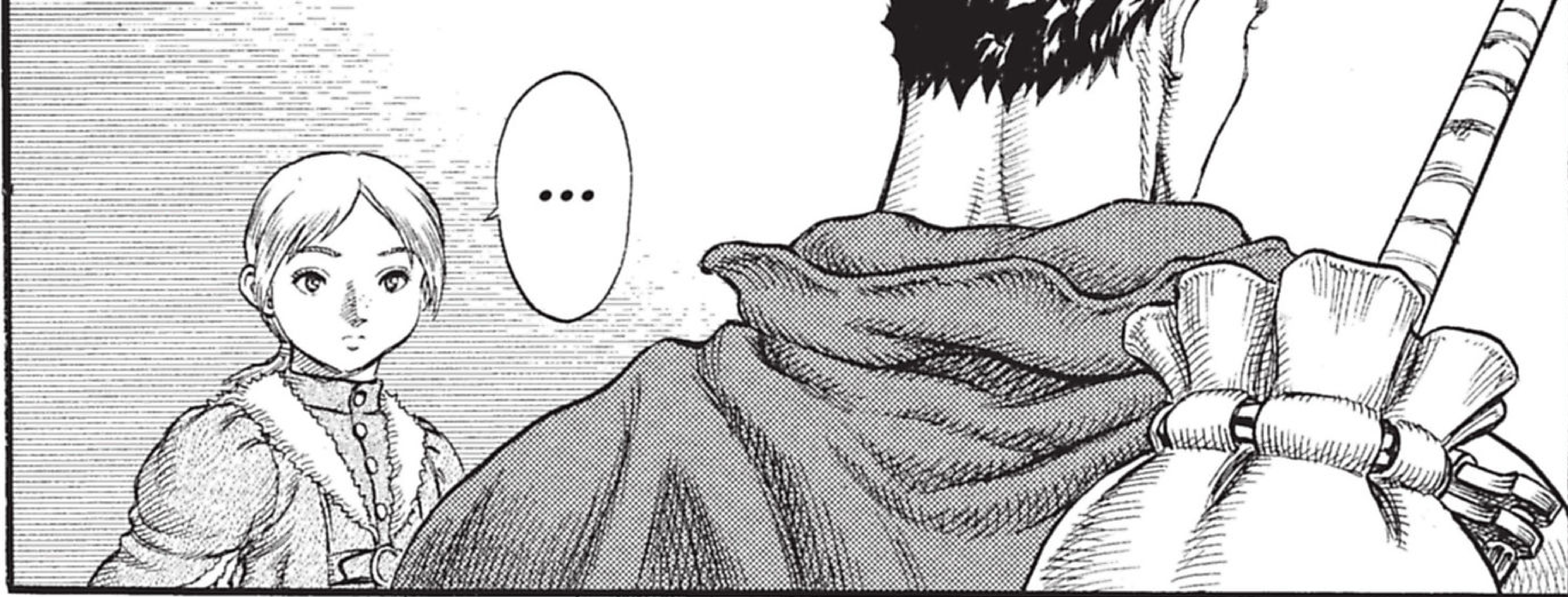
...QU'ELLE ADMIRE.

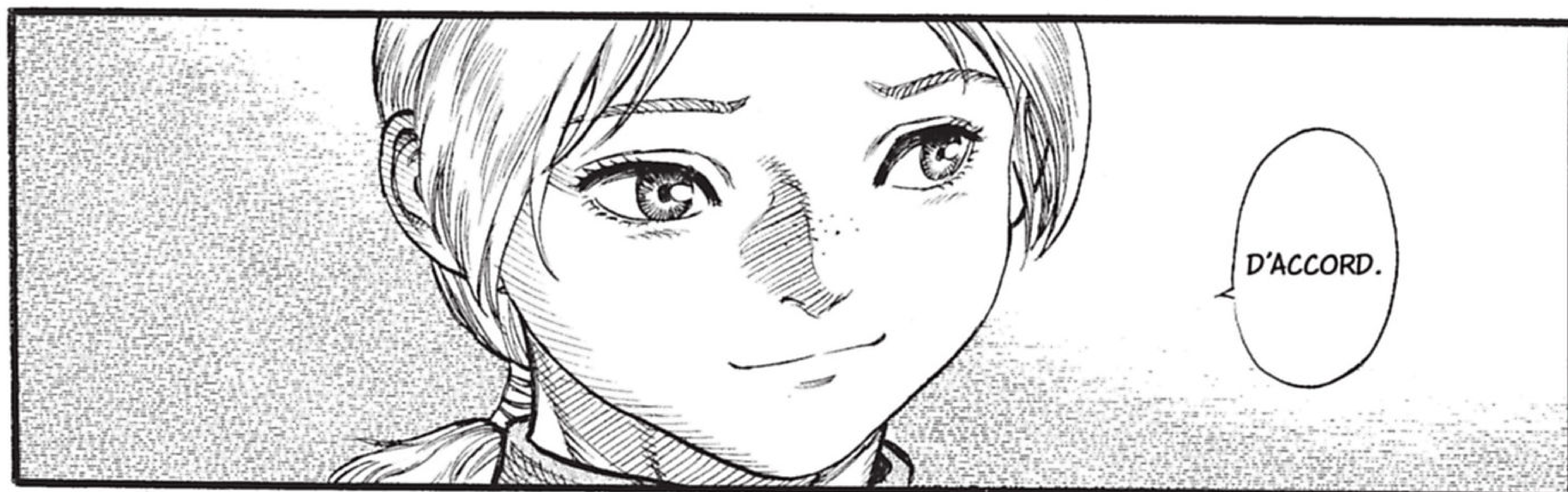
ALORS...

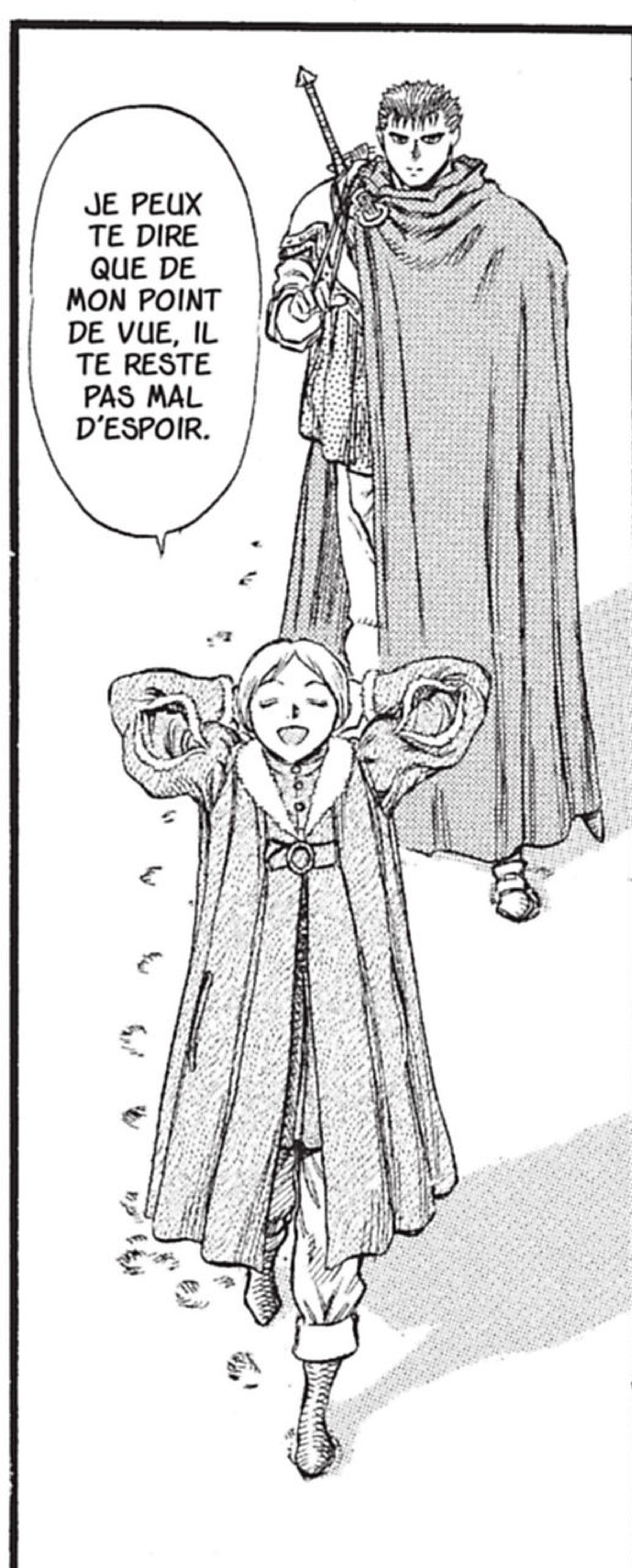
...POUR L'INSTANT...

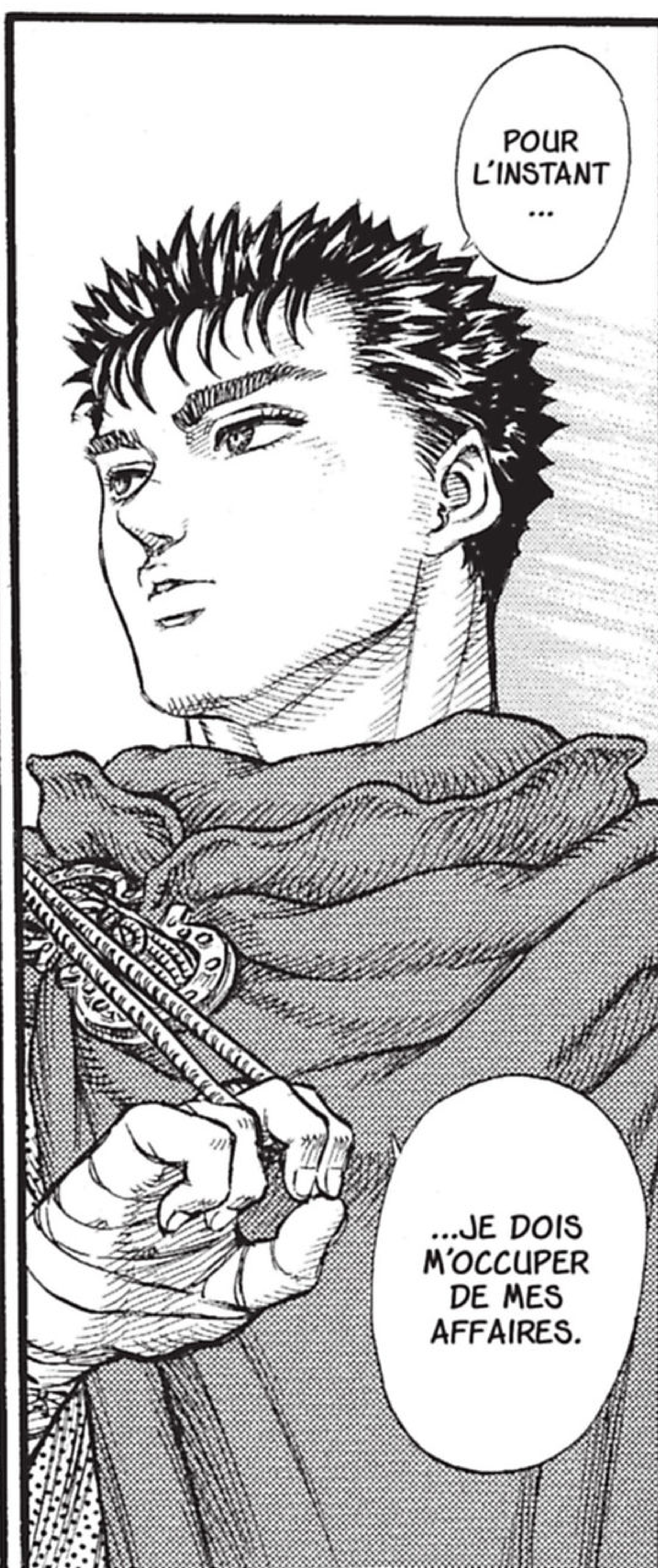
...JE NE SUIS PAS CELUI QU'IL LUI FAUT.

PAS ENCORE.

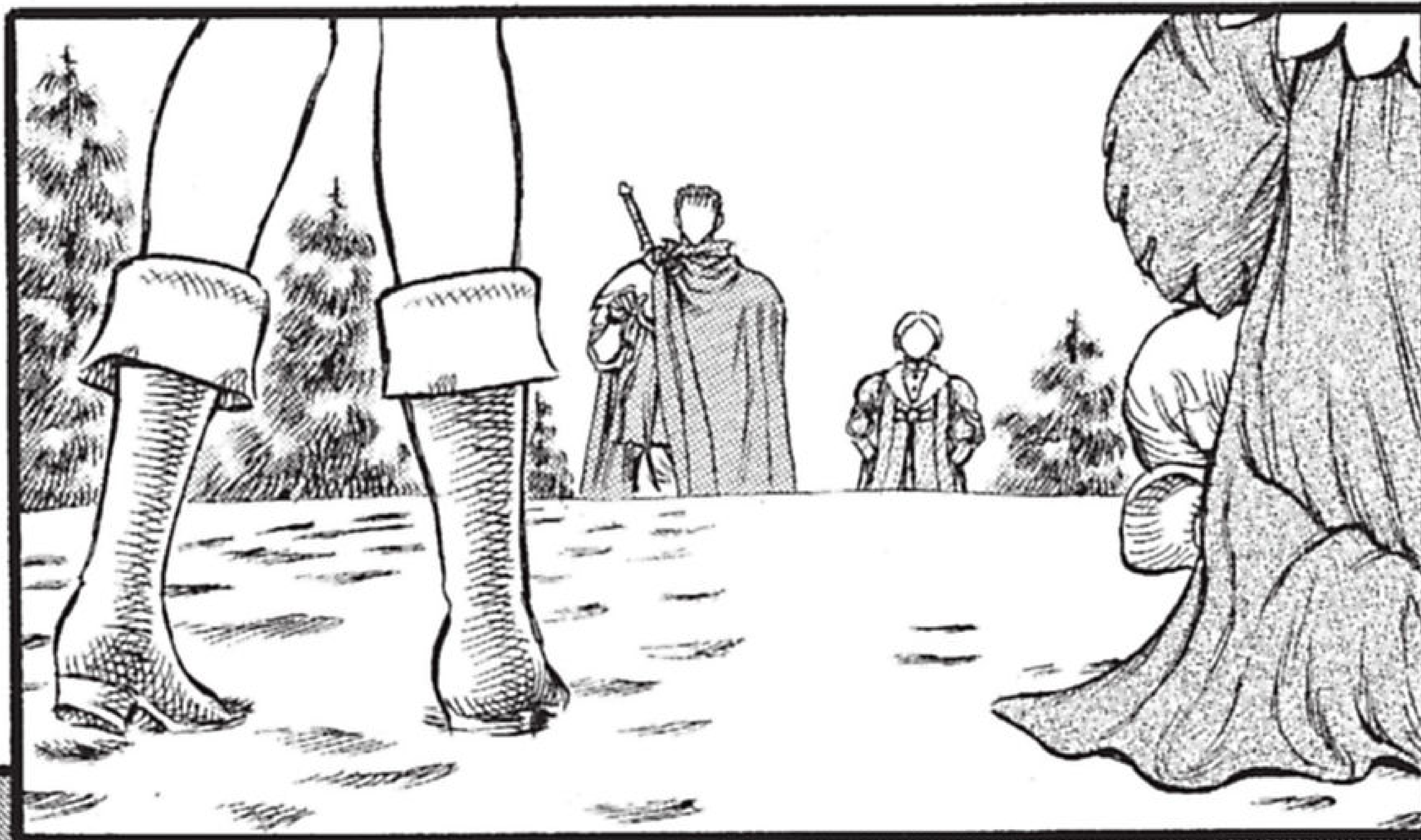

...

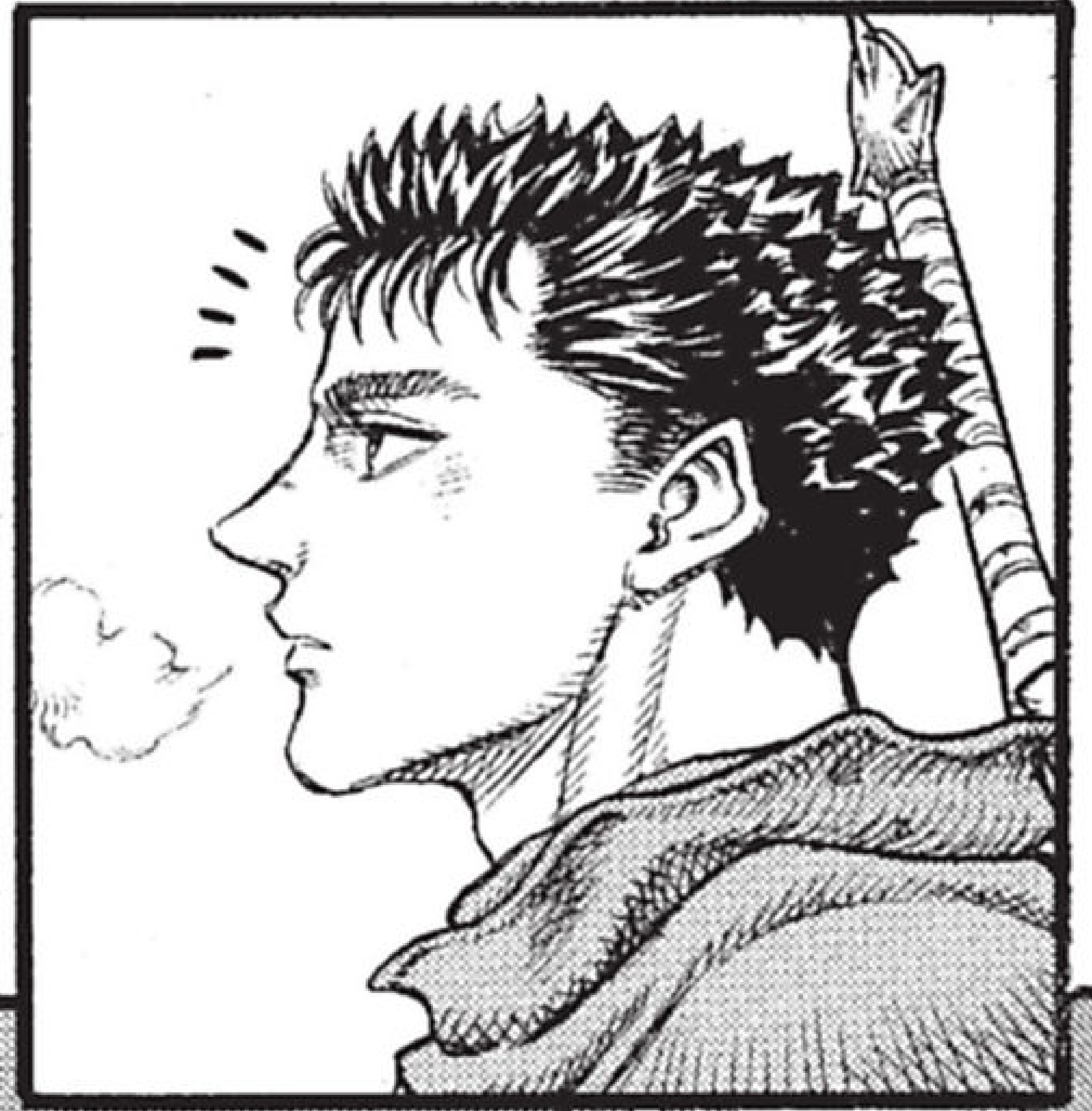

D'ACCORD.


JE PEUX TE DIRE QUE DE MON POINT DE VUE, IL TE RESTE PAS MAL D'ESPOIR.


POUR L'INSTANT ...
...JE DOIS M'OCCUPER DE MES AFFAIRES.


BON, JE VAIS TE LAISSER ICI.





AH !


QU'EST-CE QUE VOUS...

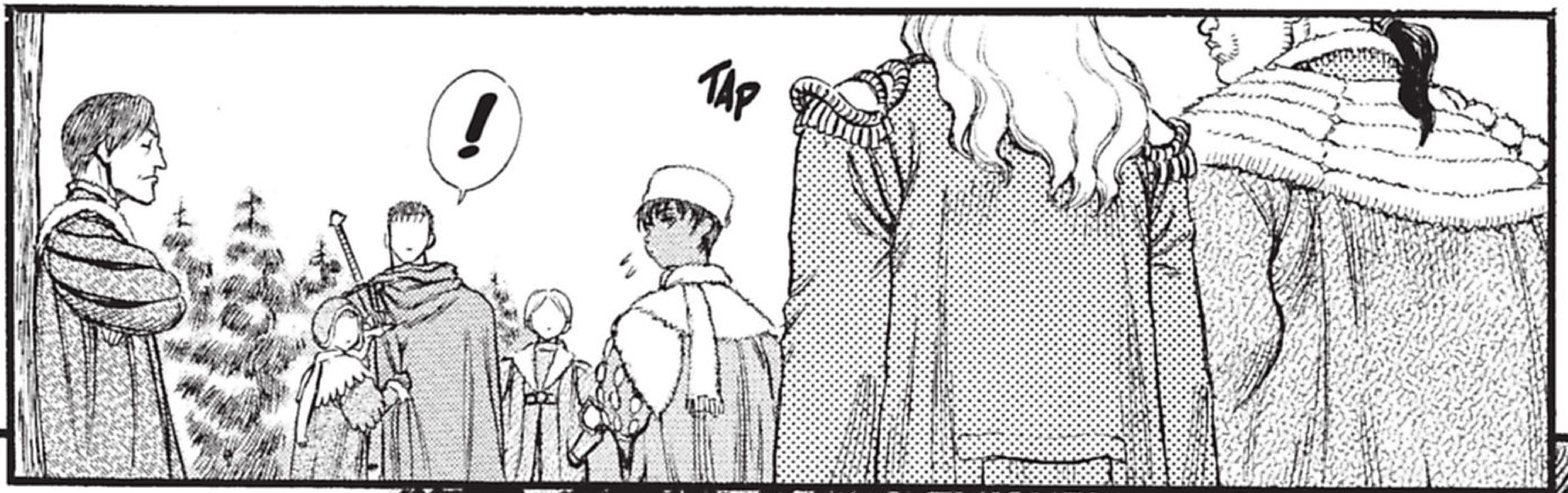

TU ALLAIS PARTIR SANS RIEN DIRE ?!
CHOF
T'ES MÉCHANT, GUTS !


POURQUOI ?!
TU N'AIMES PLUS LA TROUPE DU FAUCON ?!
RICKERT...



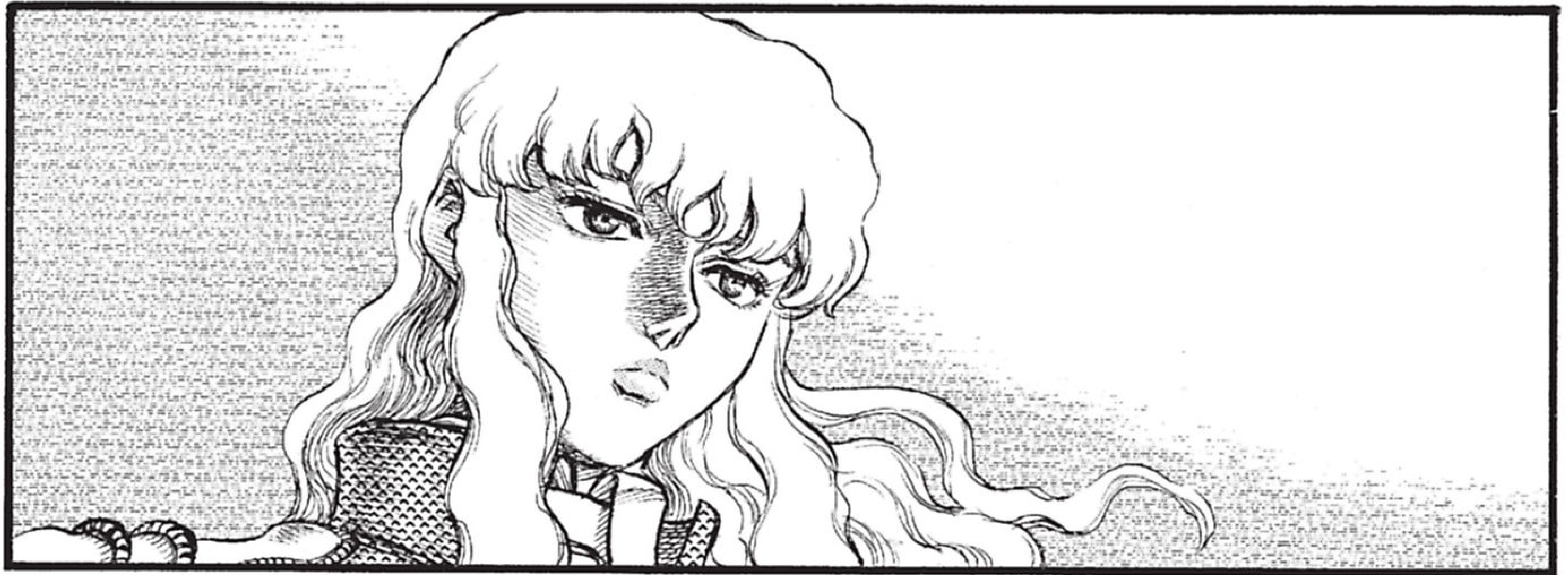


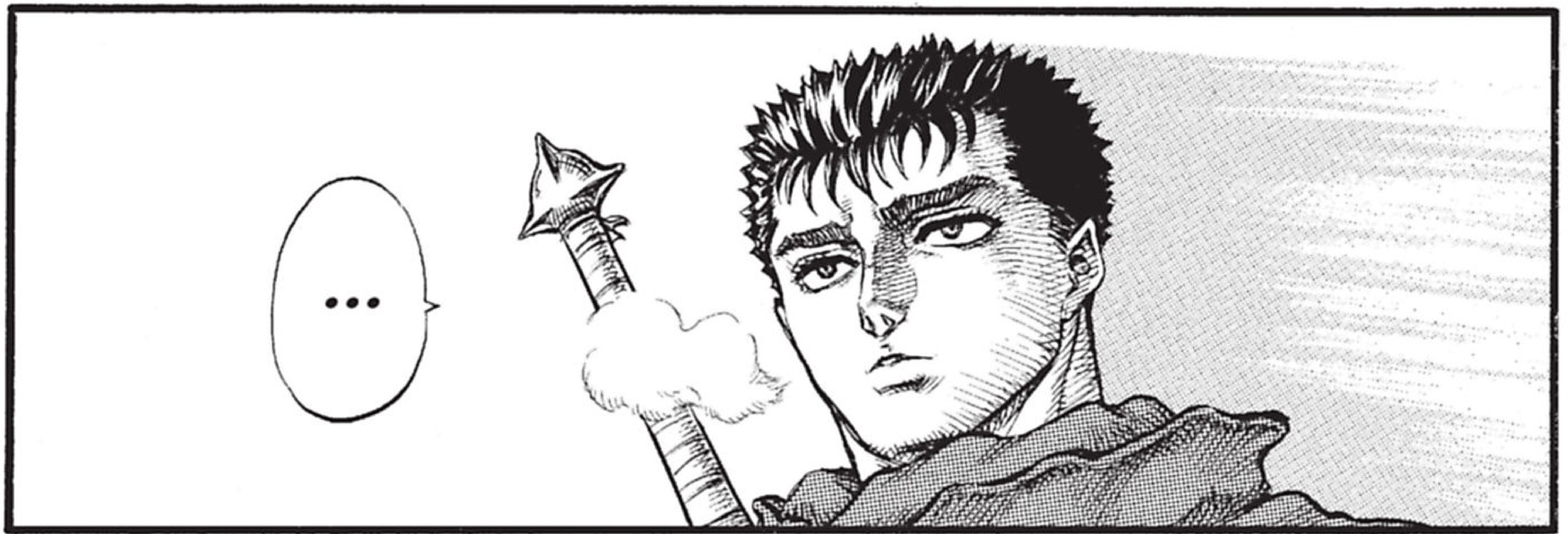


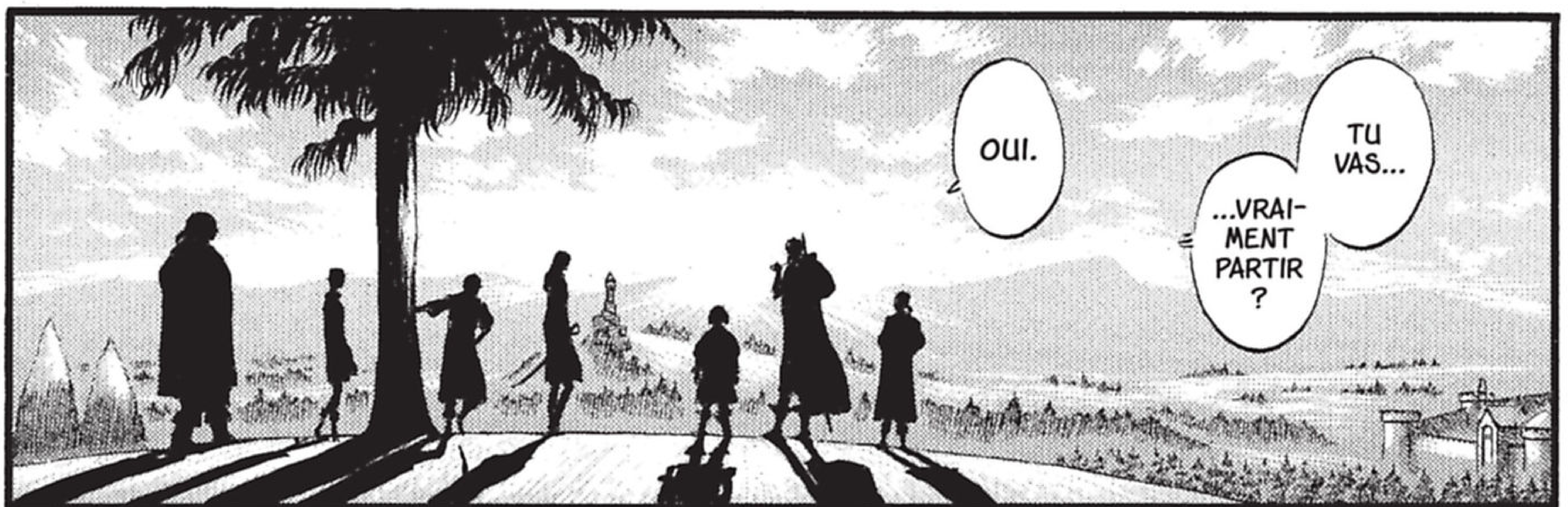


LE MATIN DU DÉPART (1) - FIN


BERSERK
ベルセルク
LE MATIN DU DÉPART (2)

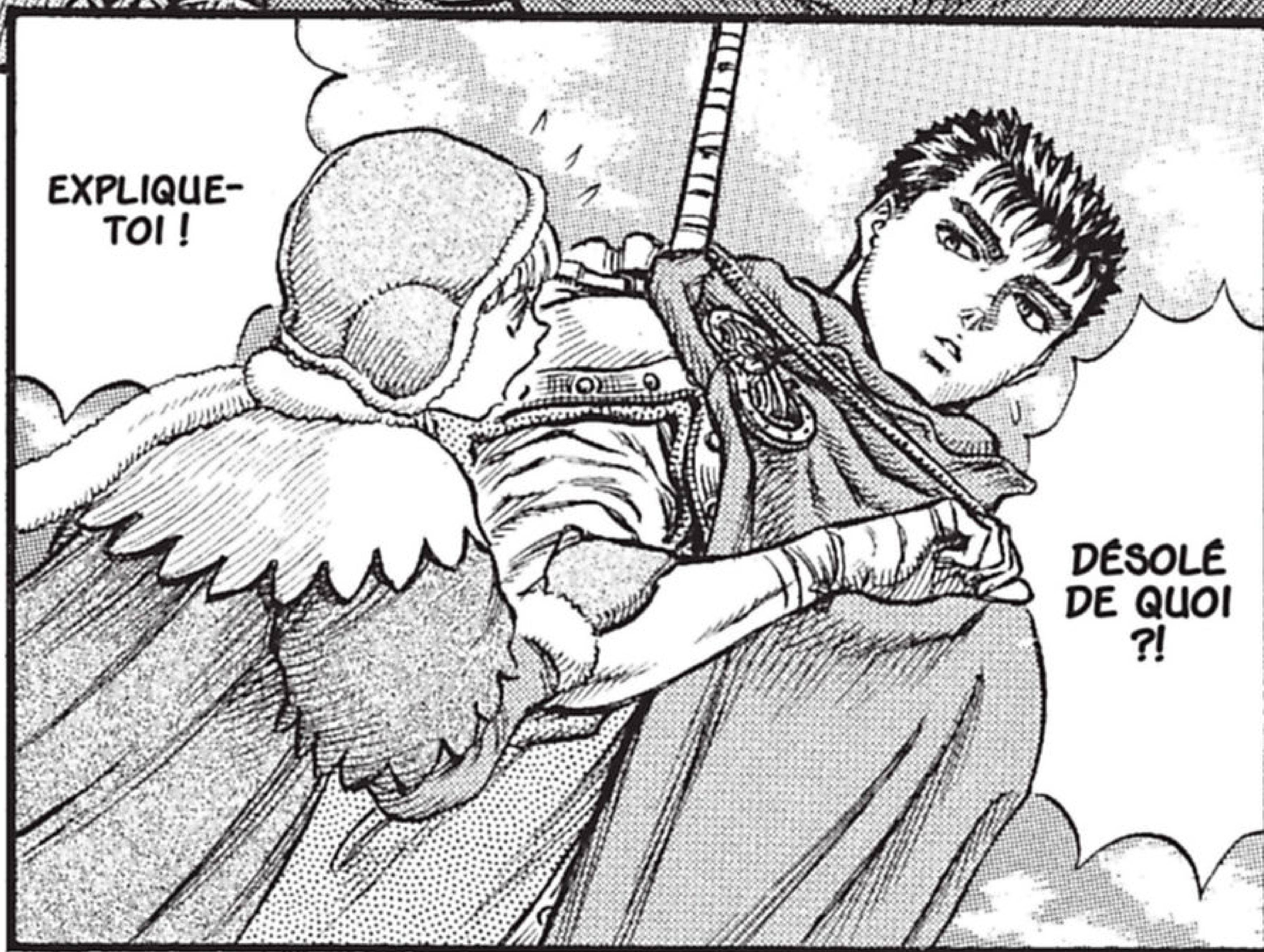



...


TU VAS...
...VRAIMENT PARTIR ?
OUI.

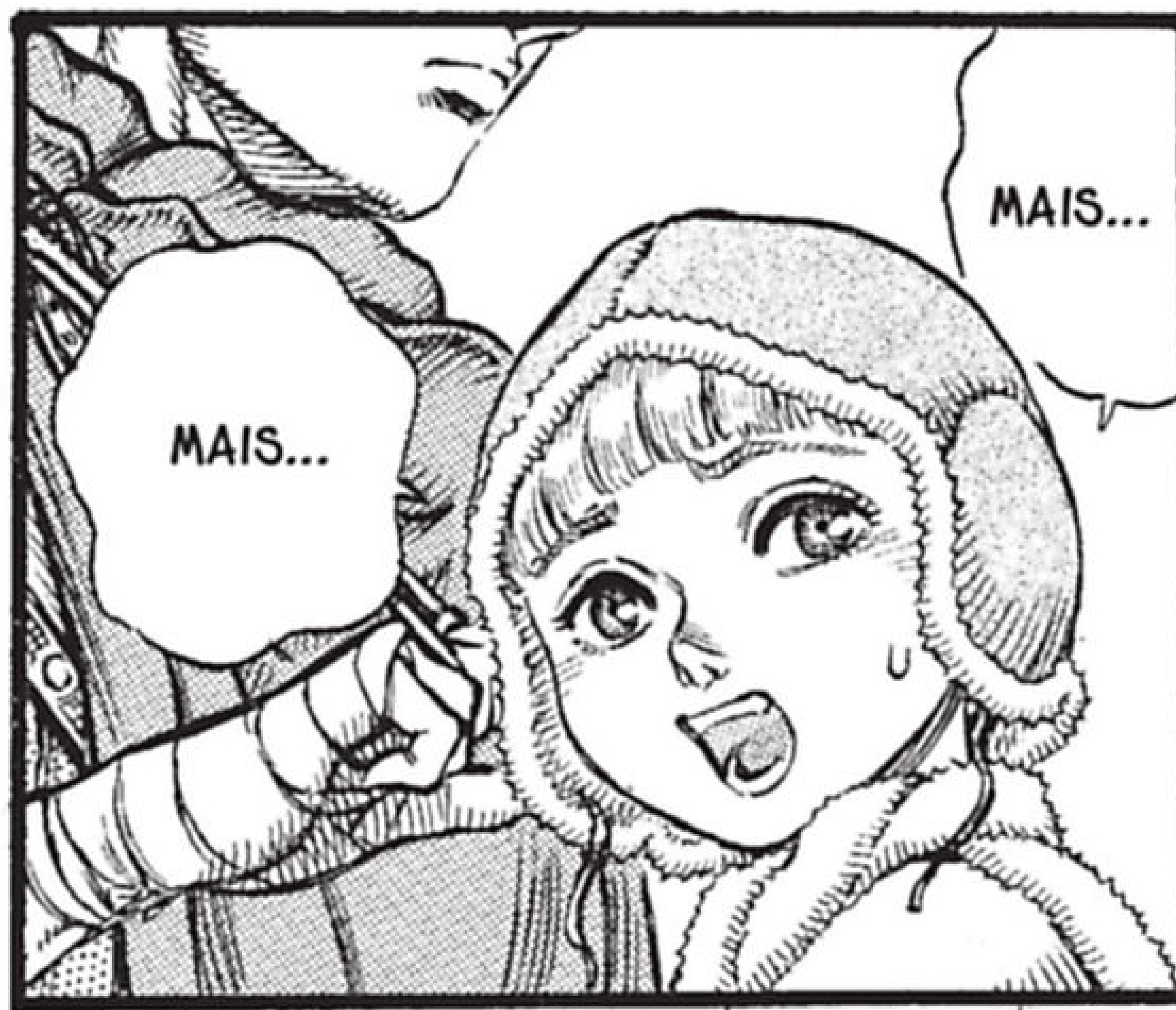

TU COMPTES TE RETIRER...
...DE LA TROUPE DU FAUCON ?
...

DÉSOLÉ.


EXPLIQUE-TOI !
DÉSOLÉ DE QUOI ?!


LA TROUPE DU FAUCON DEVRAIT ÊTRE COMME UNE FAMILLE POUR TOI !
QUELLE RAISON PEUX-TU DONNER POUR LA REJETER ET PARTIR ?!


ARRÊTE, RICKERT.


MAIS...
MAIS...


GUTS EST LE CHEF DE LA TROUPE DE CHOC, UN PILIER DE LA TROUPE DU FAUCON !
VOUS DEVEZ TOUS VOUS RENDRE À L'ÉVIDENCE !
QUELQU'UN SUR QUI ON PEUT TOUJOURS COMPTER !

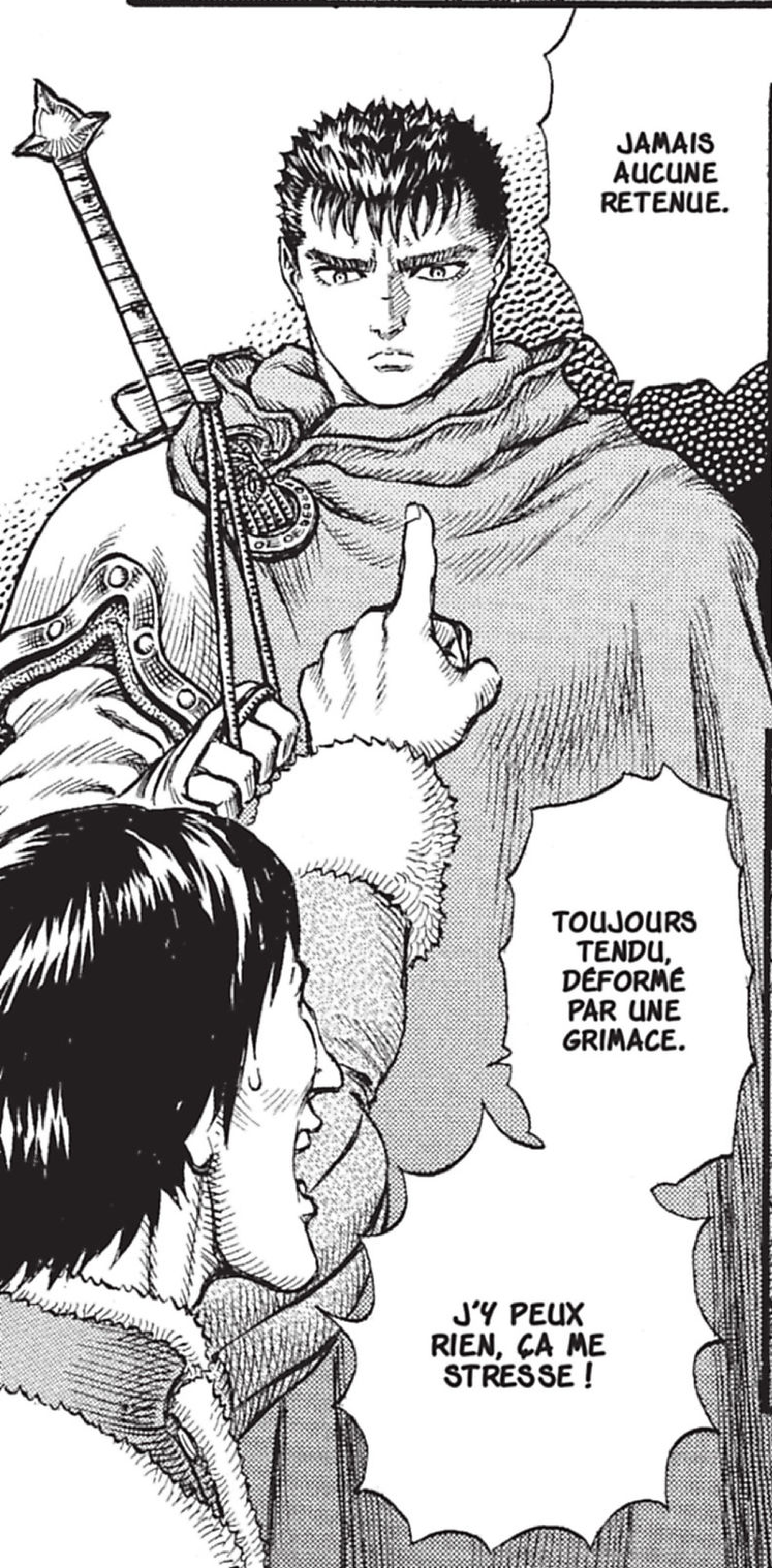

IL A PRIS SA DÉCISION, RESPECTONS SON CHOIX.
C'EST UN GRAND GARÇON.


D'AILLEURS, JE PROFITE DE L'OCCASION !


NOUS ÉTIONS DÉJÀ INVINCIBLES AVANT QU'IL NOUS REJOIGNE ! CE N'EST PAS UNIQUEMENT GRÂCE À LUI QUE NOUS SOMMES DEVENUS CE QUE NOUS SOMMES !
PFF !


SILENCE !
GRAAA !
MAIS...!

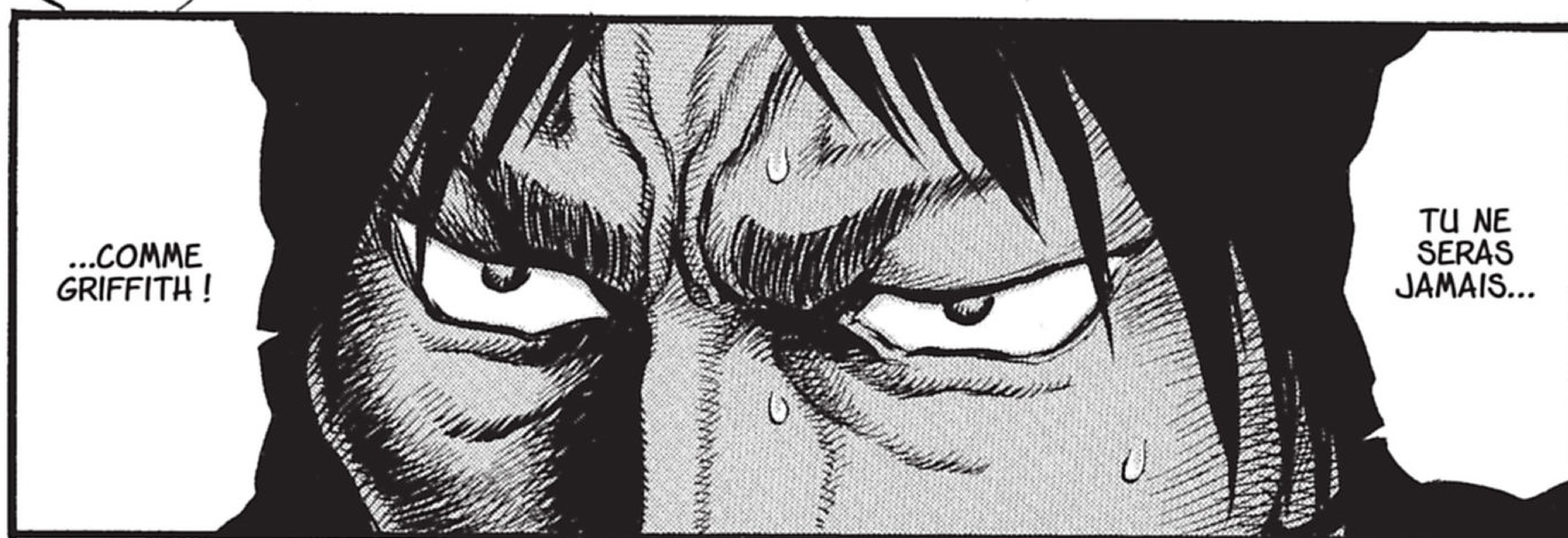

POUR TOUT TE DIRE, J'AI VISÉ PLUS D'UNE FOIS TON DOS AVEC MON ARBALÈTE QUAND ON ÉTAIT AU COMBAT !
TU M'ES TOUJOURS SORTI PAR LES TROUS DE NEZ !
DEPUIS LA PREMIÈRE FOIS QUE JE T'AI VU !

CRÉ-TIN.
...

JAMAIS AUCUNE RETENUE.
TOUJOURS TENDU, DÉFORMÉ PAR UNE GRIMACE.
J'Y PEUX RIEN, ÇA ME STRESSE !

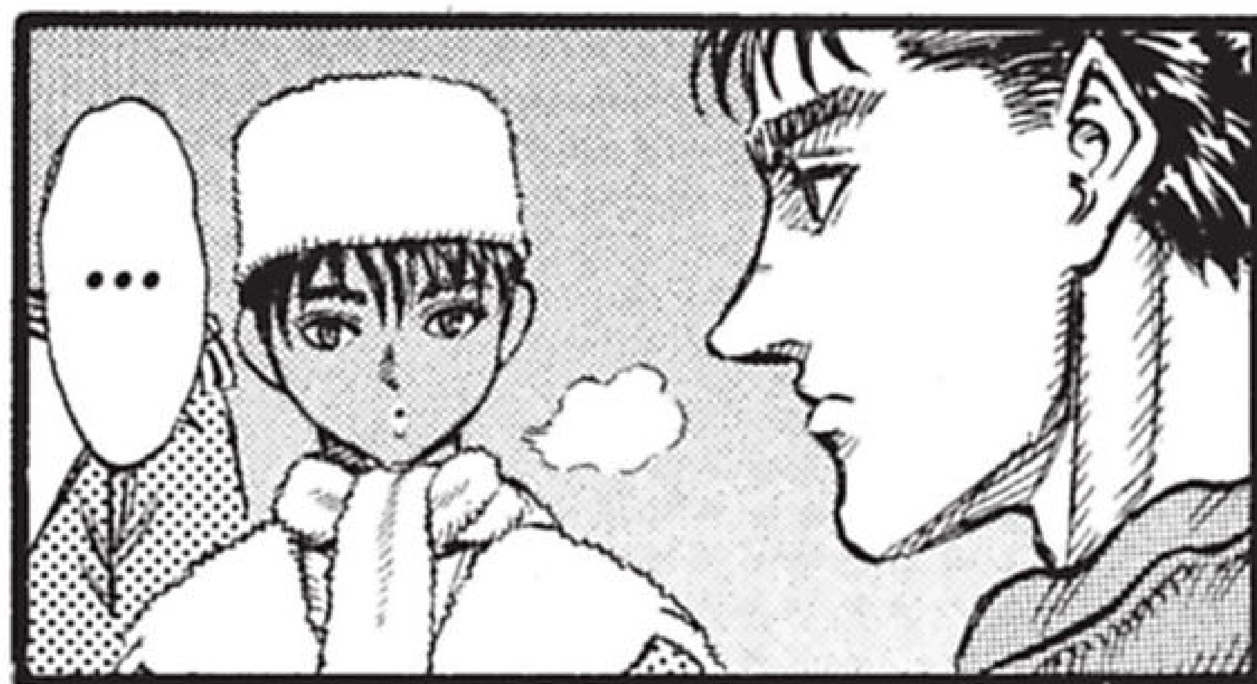
HÉ...
C'EST COMME ÇA, TU ME DÉBECTES.
ET J'AI COMPRIS POURQUOI.

...
TON FACIÈS.

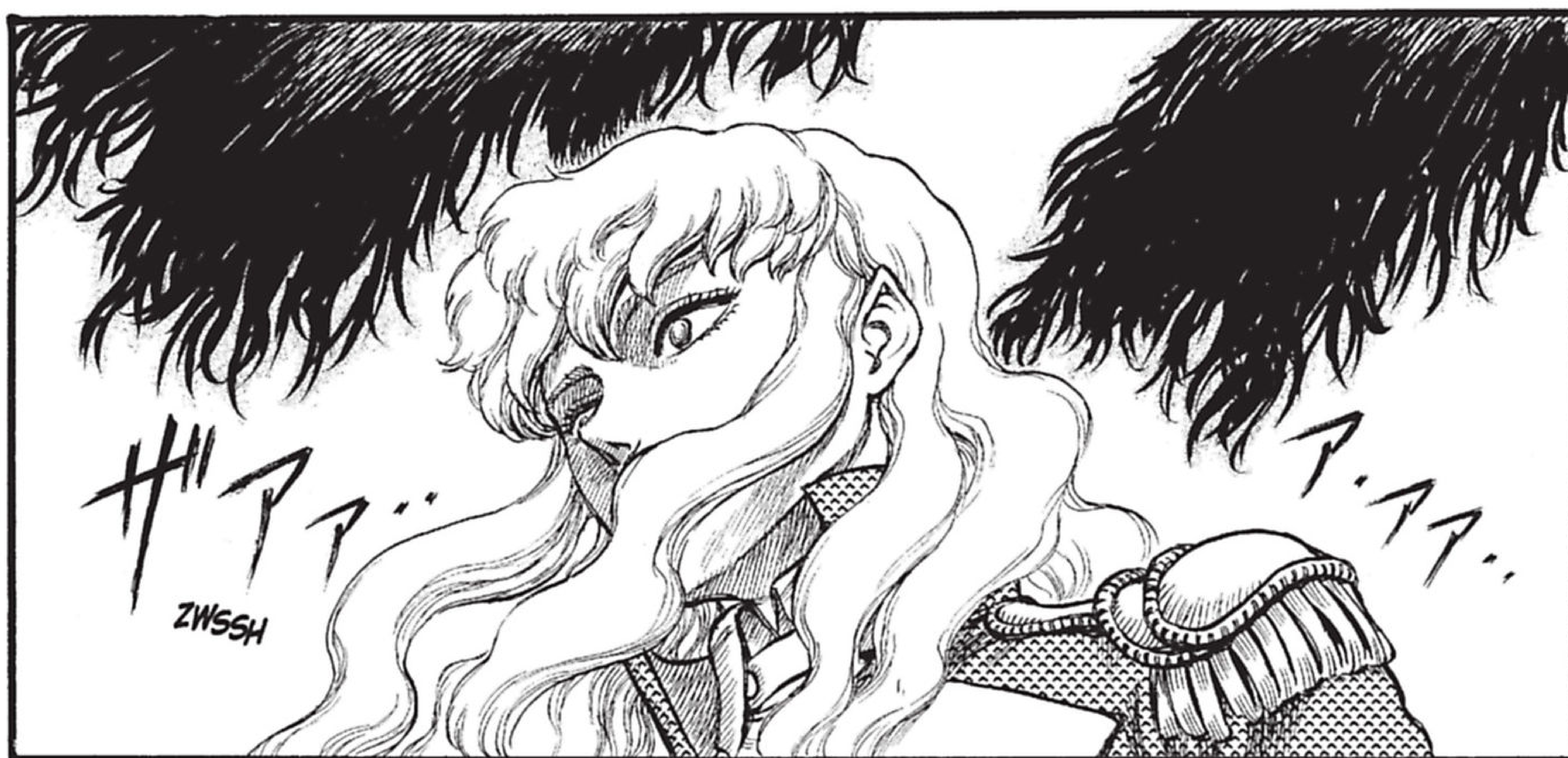
COMME SI T'ÉTAIS LE SEUL À SOUFFRIR !
TU ARPENTES UN CHEMIN DE TERRIBLES SOUFFRANCES QUE NUL AUTRE NE PEUT APPRÉHENDER, HEIN ?!
T'ES SPÉCIAL, HEIN ?!
TU TE PRENDS POUR QUI ?
MAIS ÇA NE MARCHE PAS COMME ÇA AVEC MOI !
TU N'AS RIEN DE SPÉCIAL !

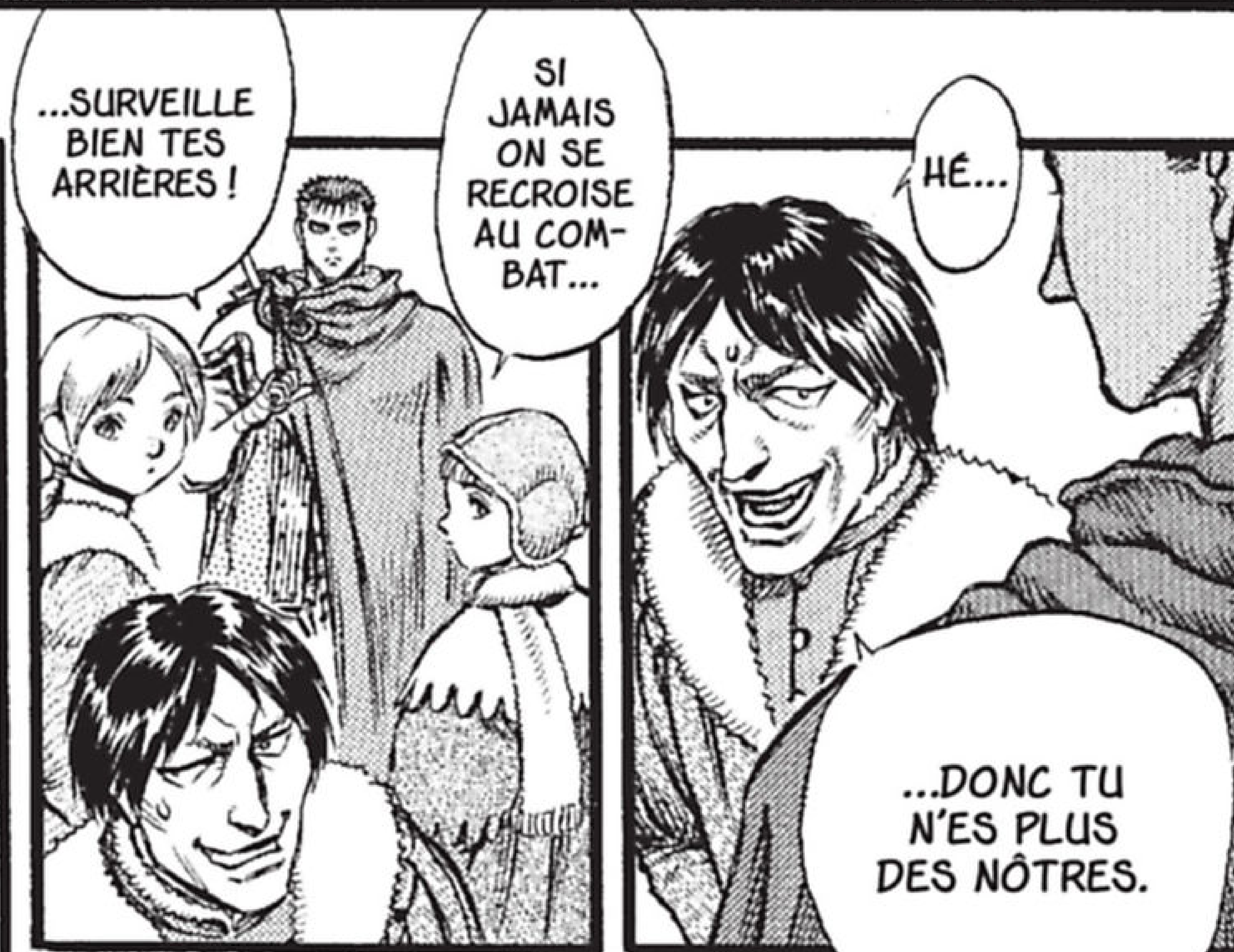


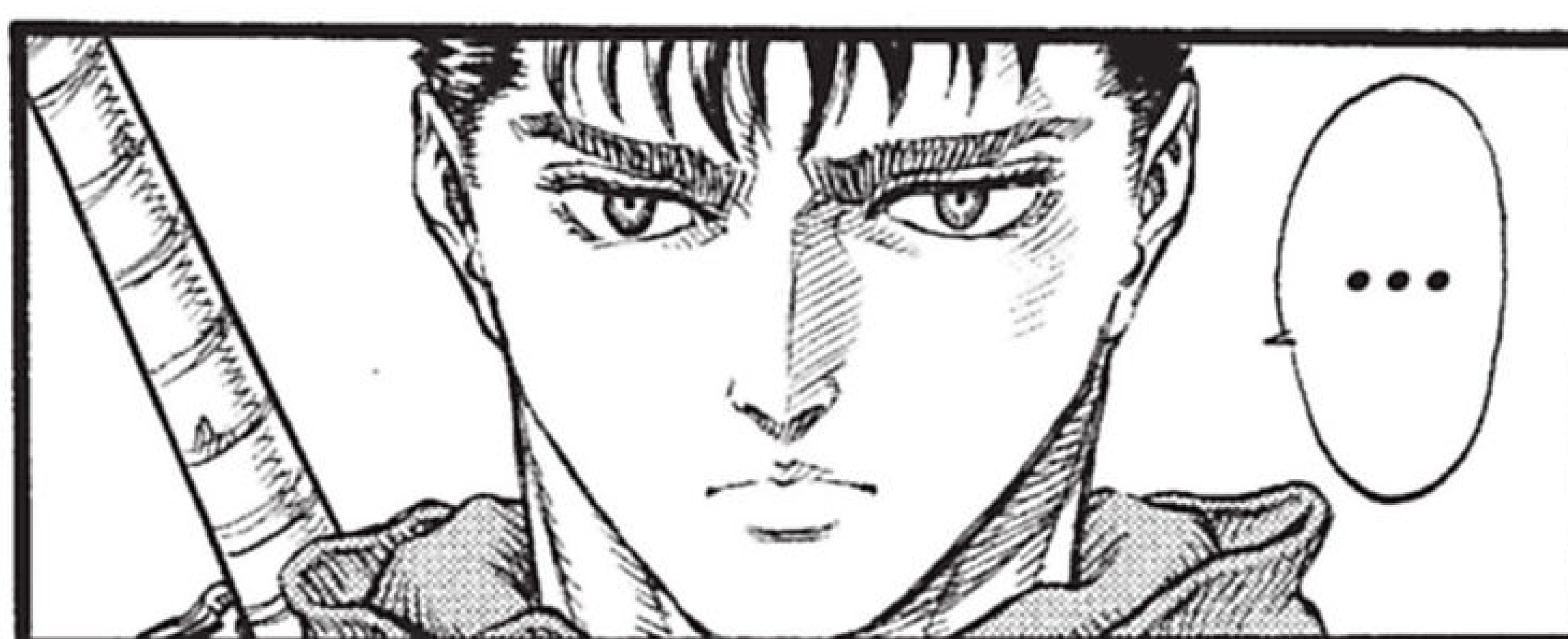


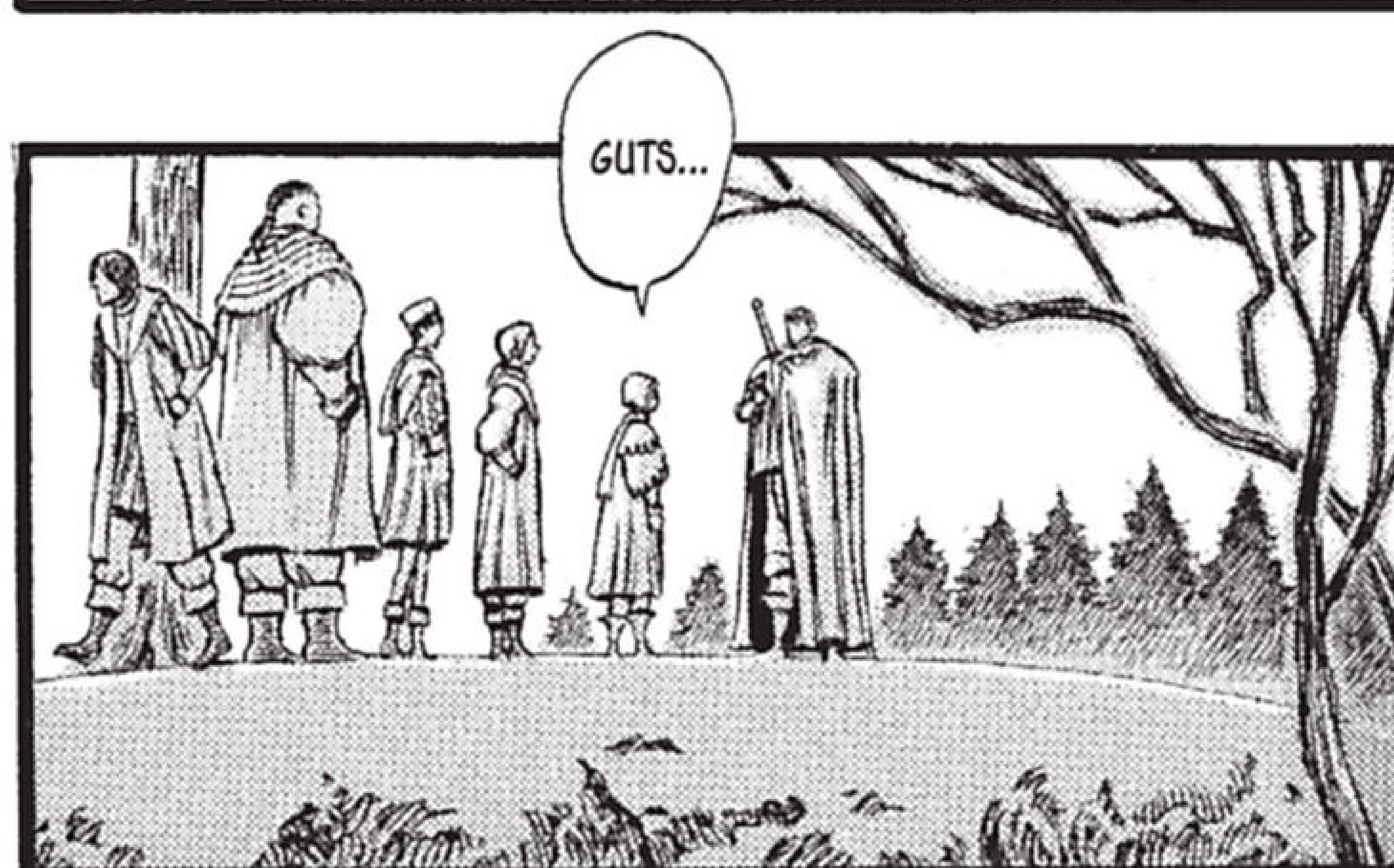


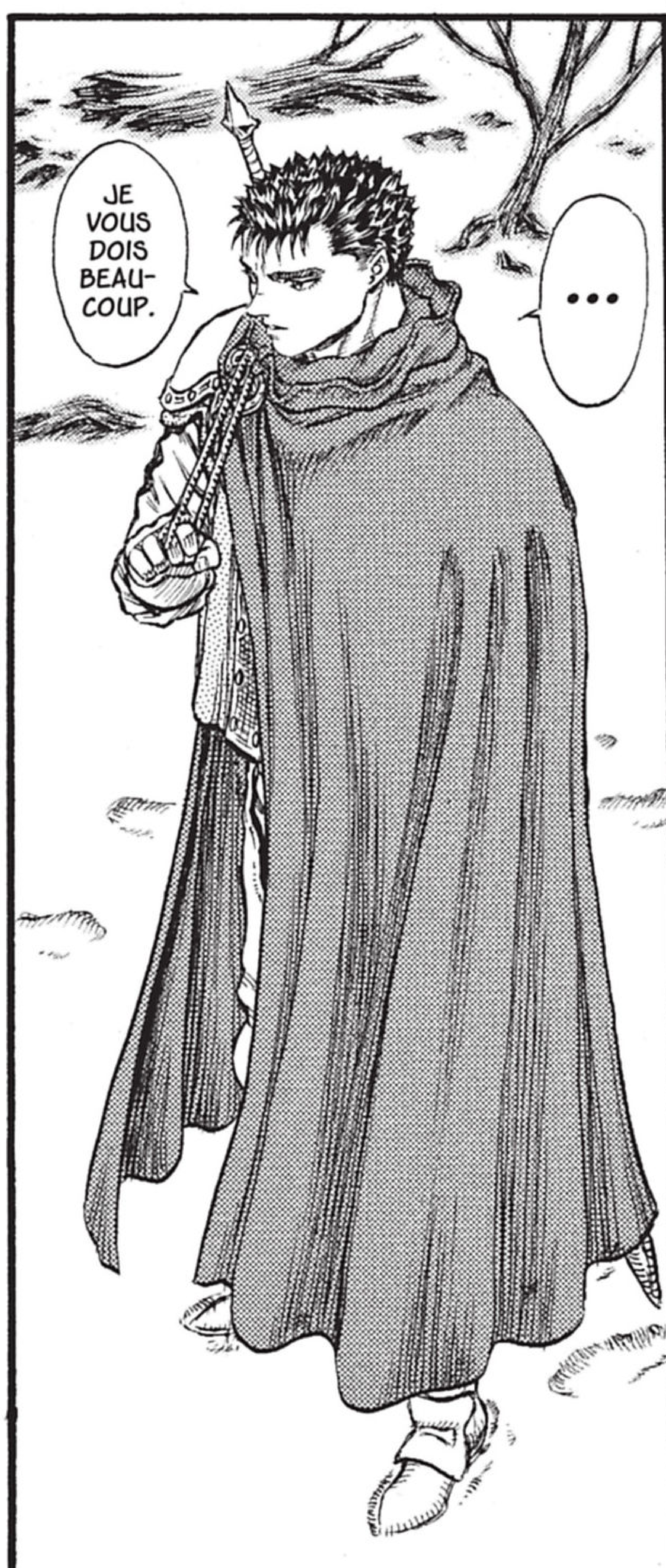



ザァァ‥
ZWSSH
ア・アア‥

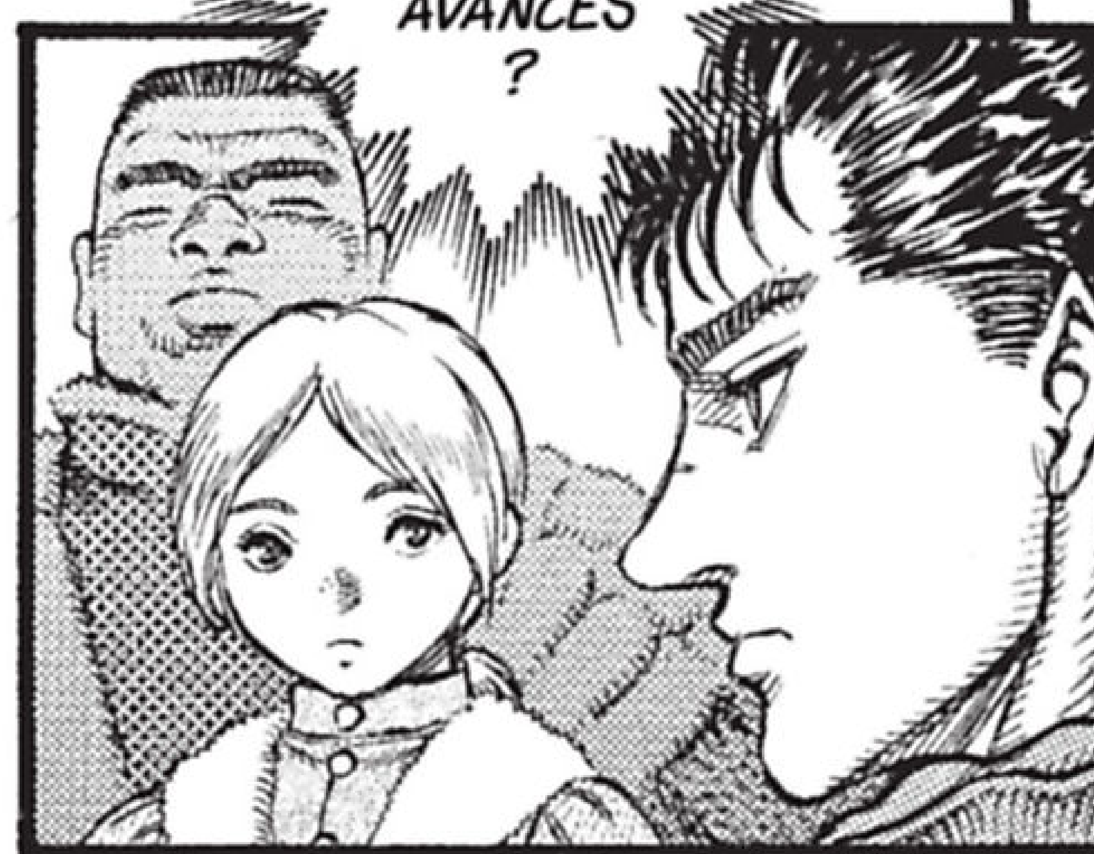

HÉ...
...DONC TU N'ES PLUS DES NÔTRES.
SI JAMAIS ON SE RECROISE AU COMBAT...
...SURVEILLE BIEN TES ARRIÈRES !

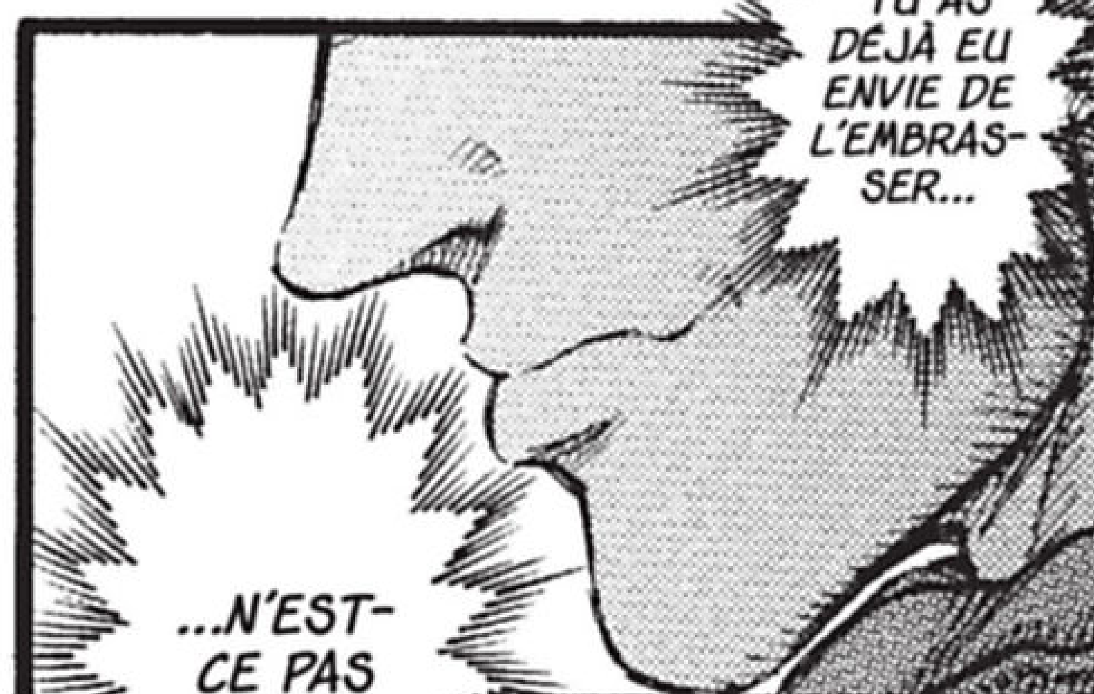

...


GUTS...

...
JE VOUS DOIS BEAU-COUP.

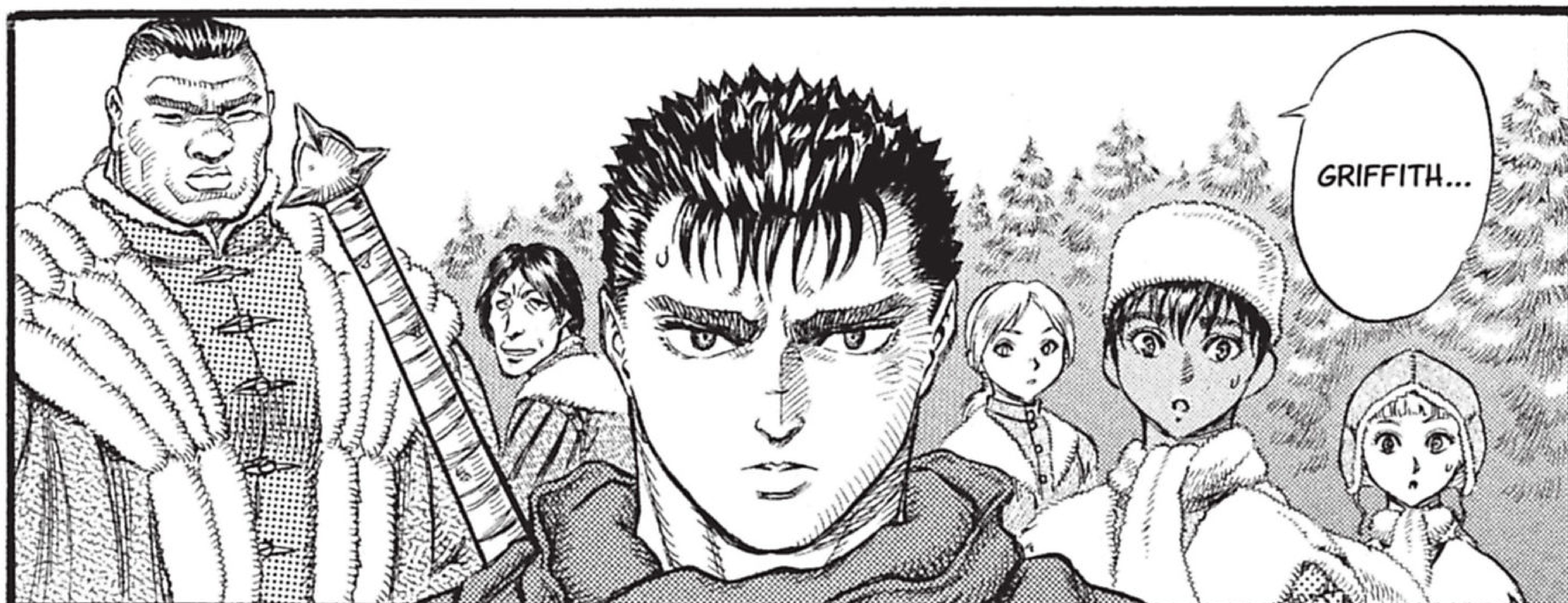

CASCA...
...N'AURA JAMAIS GRIFFITH. SANS DOUTE.
POURQUOI NE LUI FERAIS-TU PAS DES AVANCES ?




TU AS DÉJÀ EU ENVIE DE L'EMBRAS-SER...
...N'EST-CE PAS ?

…
!





JE TE L'AVAIS POURTANT DIT...

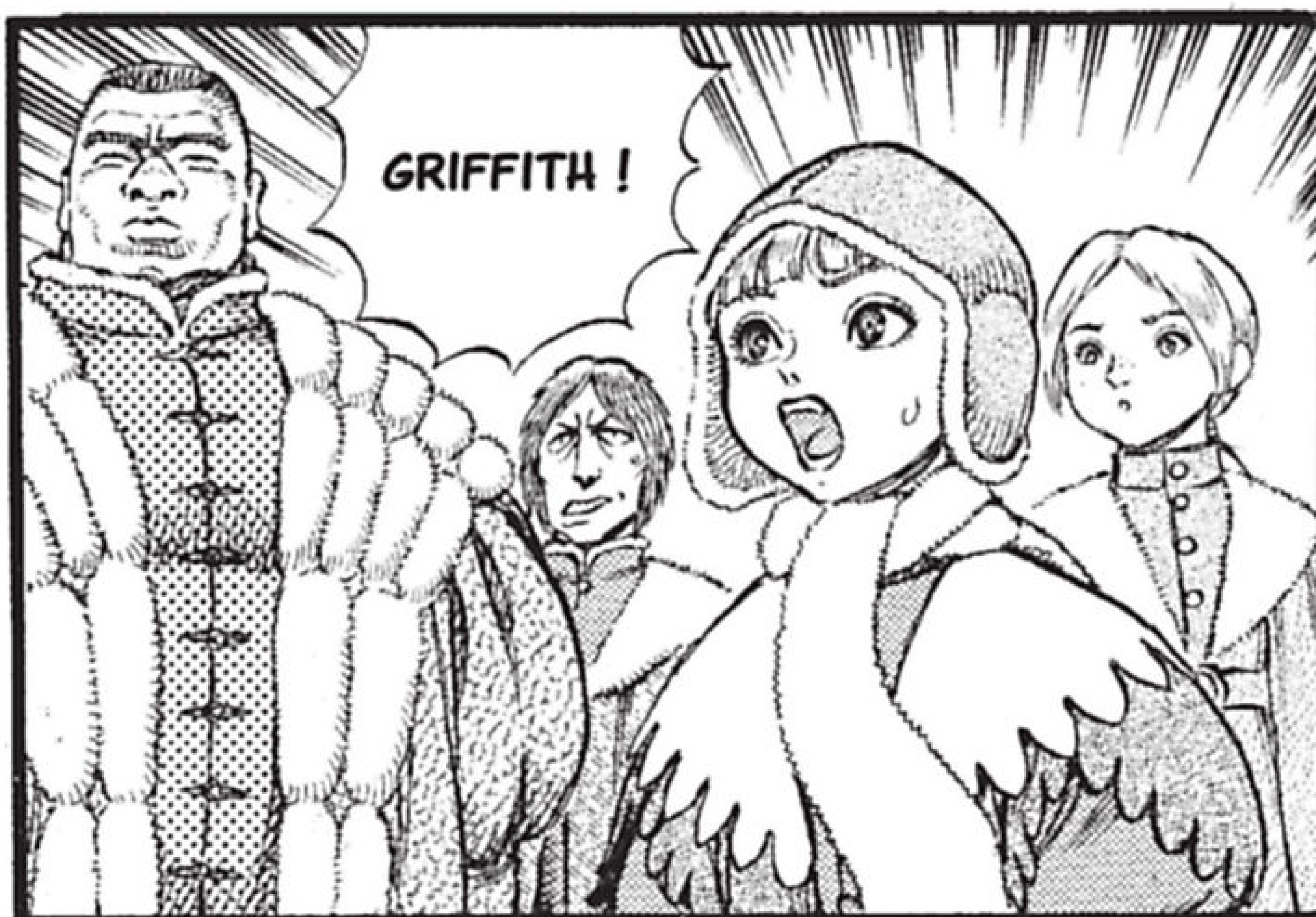
...TU ES MIEN, DÉSORMAIS.

JE T'AI GAGNÉ...

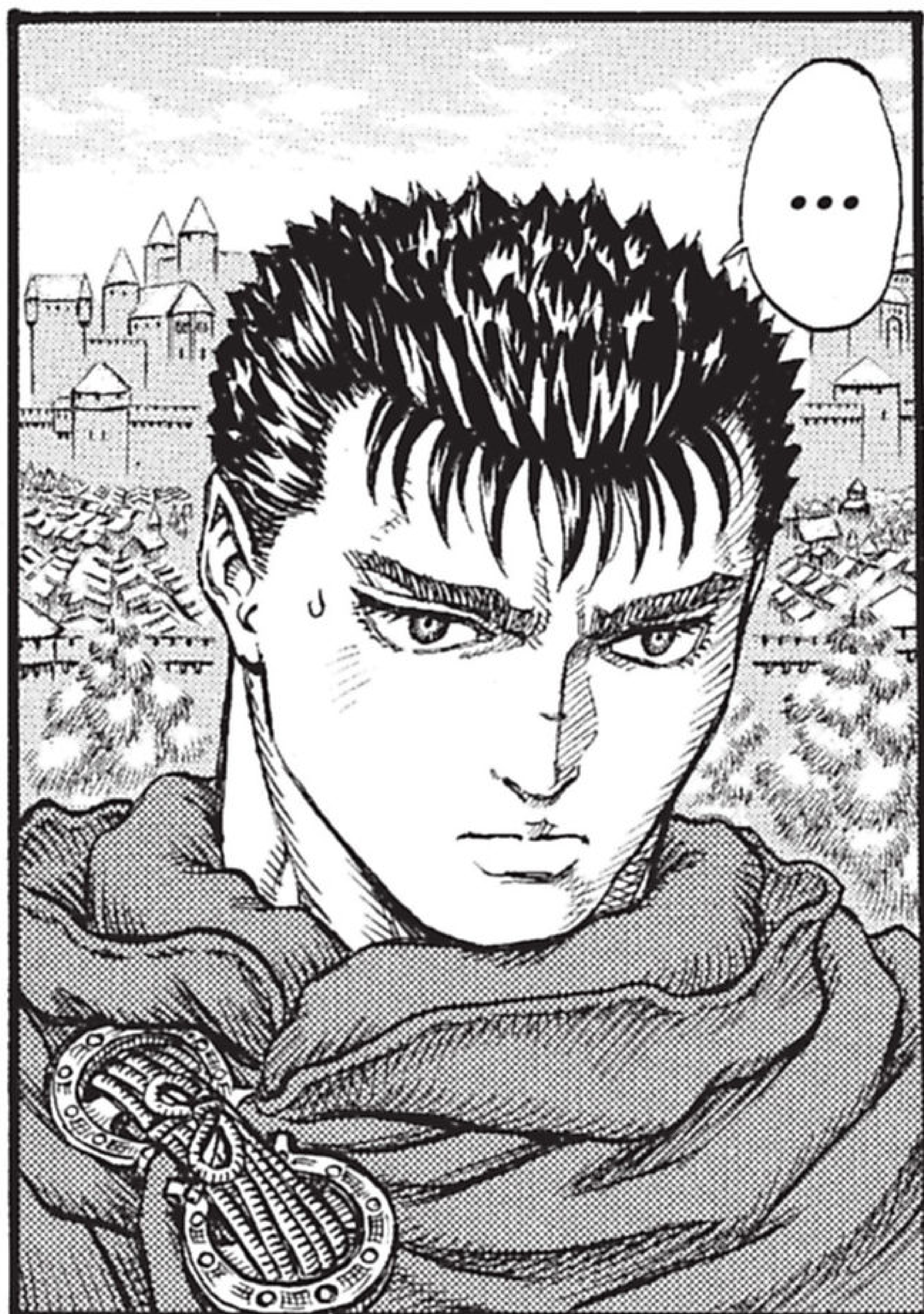
...TA VIE SUR LE CHAMP DE BATAILLE, TA MORT M'APPARTIENNENT.

SI TU AS ENVIE DE QUITTER MON ÉTREINTE...

...IL VA FALLOIR REGAGNER TA LIBERTÉ À LA POINTE DE TON ÉPÉE, COMME AUPARAVANT.


GRIFFITH !




...


ON NE POURRAIT PAS SE CONTENTER DE SE DIRE AU REVOIR...
...AVEC UN SOURIRE ?


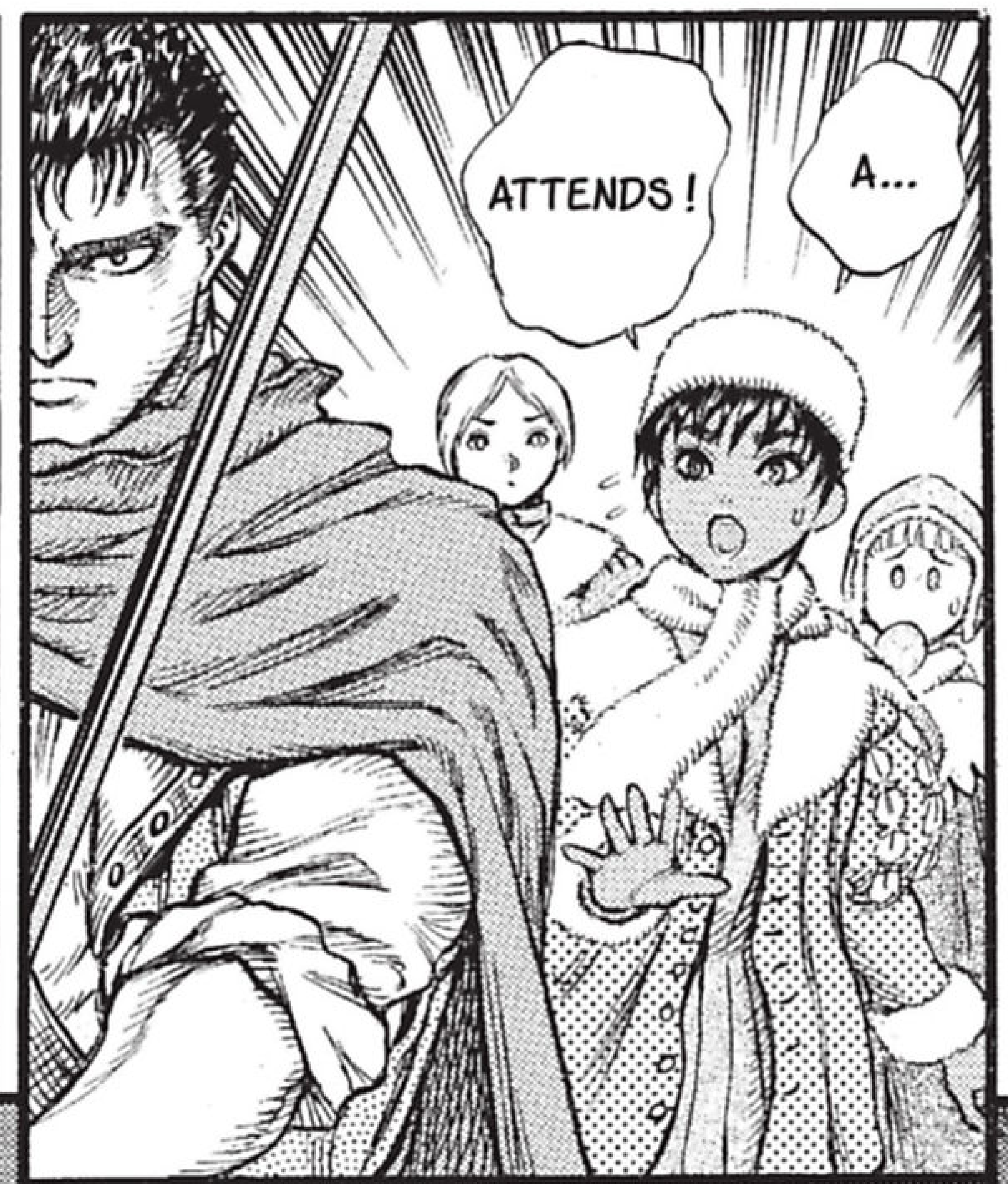

!
SBAM
ドサッ

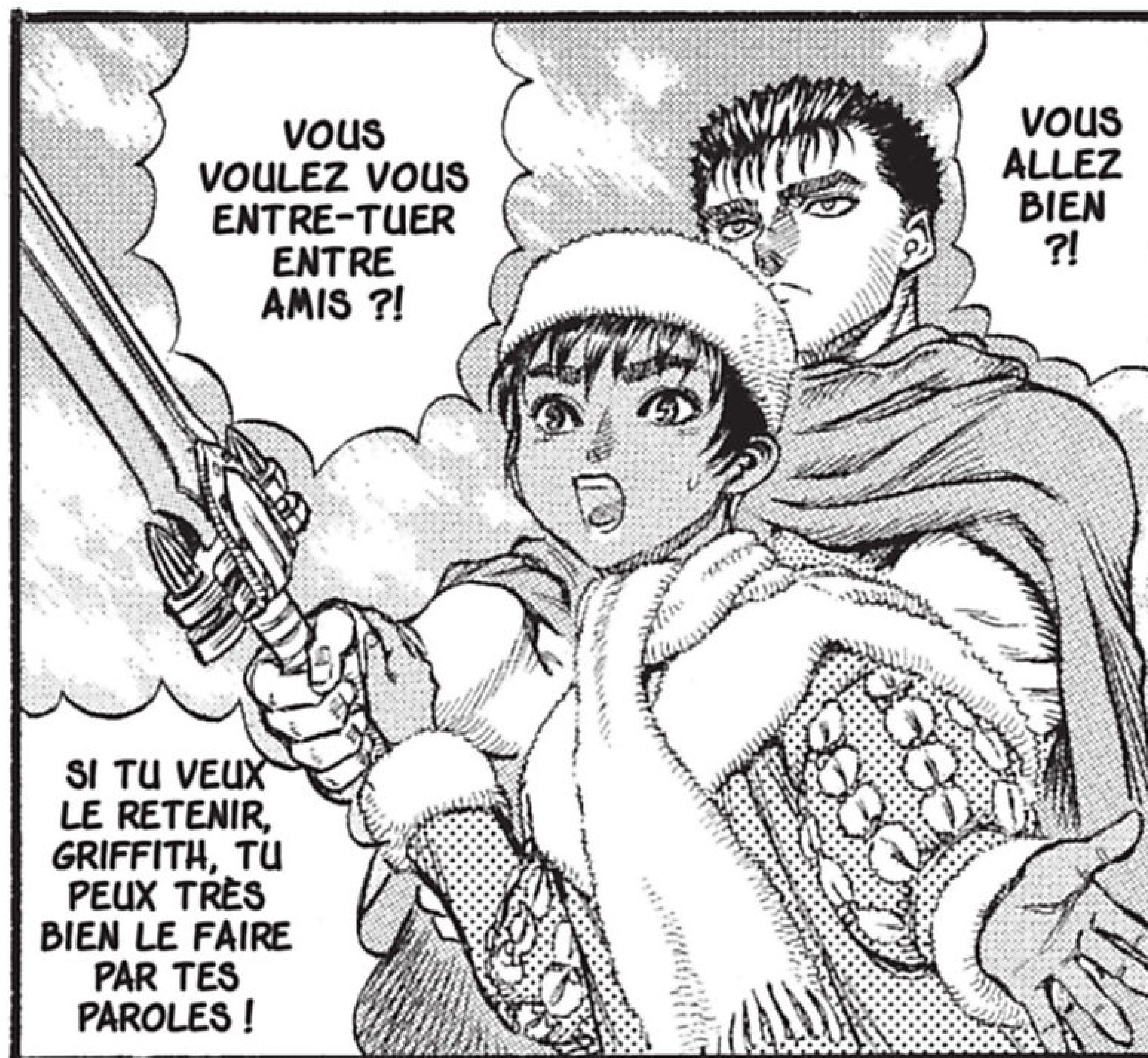



TU AS L'AIR SÉRIEUX.






A...
ATTENDS !


VOUS ALLEZ BIEN ?!
VOUS VOULEZ VOUS ENTRE-TUER ENTRE AMIS ?!
SI TU VEUX LE RETENIR, GRIFFITH, TU PEUX TRÈS BIEN LE FAIRE PAR TES PAROLES !


FWIISH
!


POUSSE-TOI, CASCA.
...

NE NOUS GÊNE PAS.





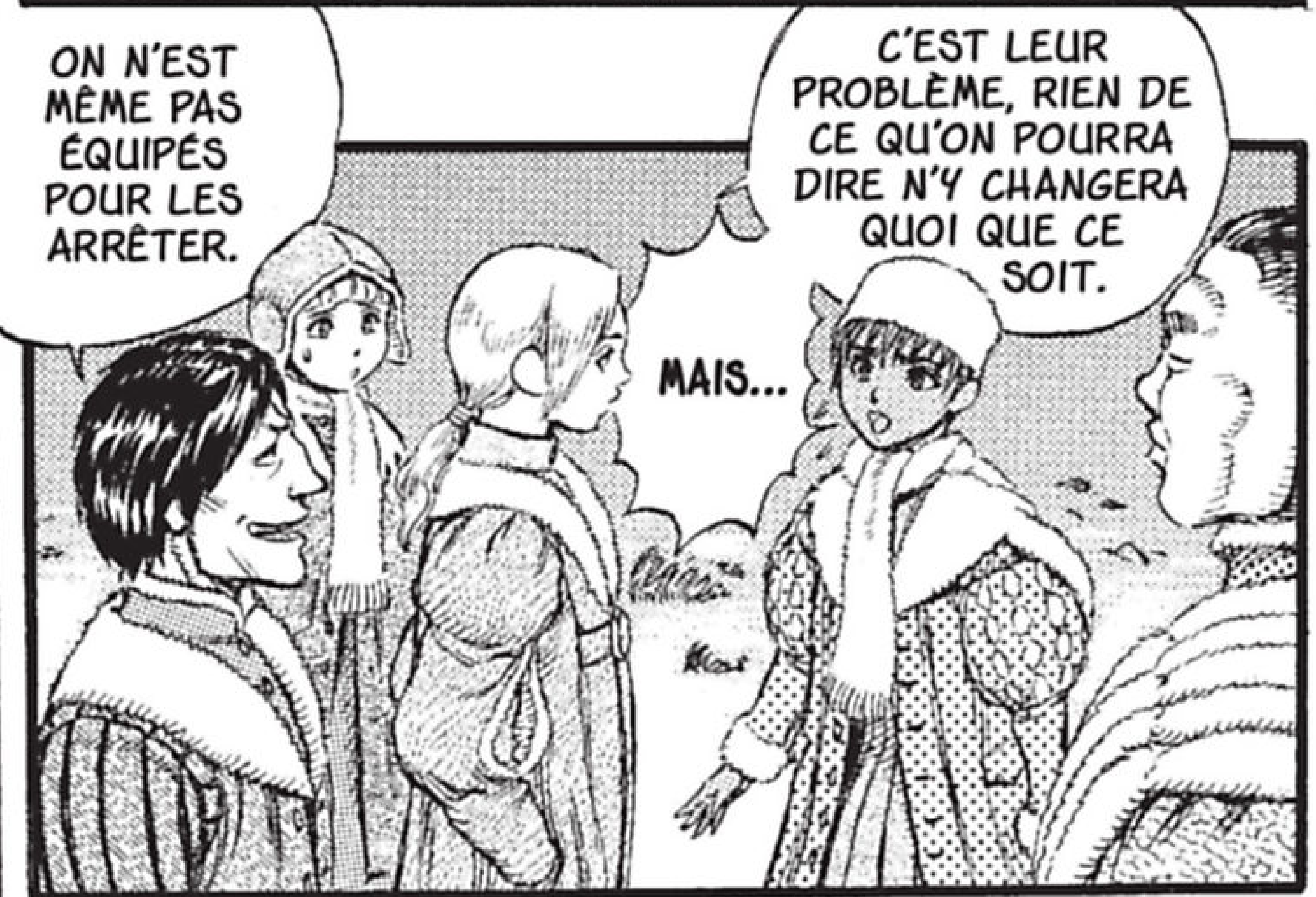




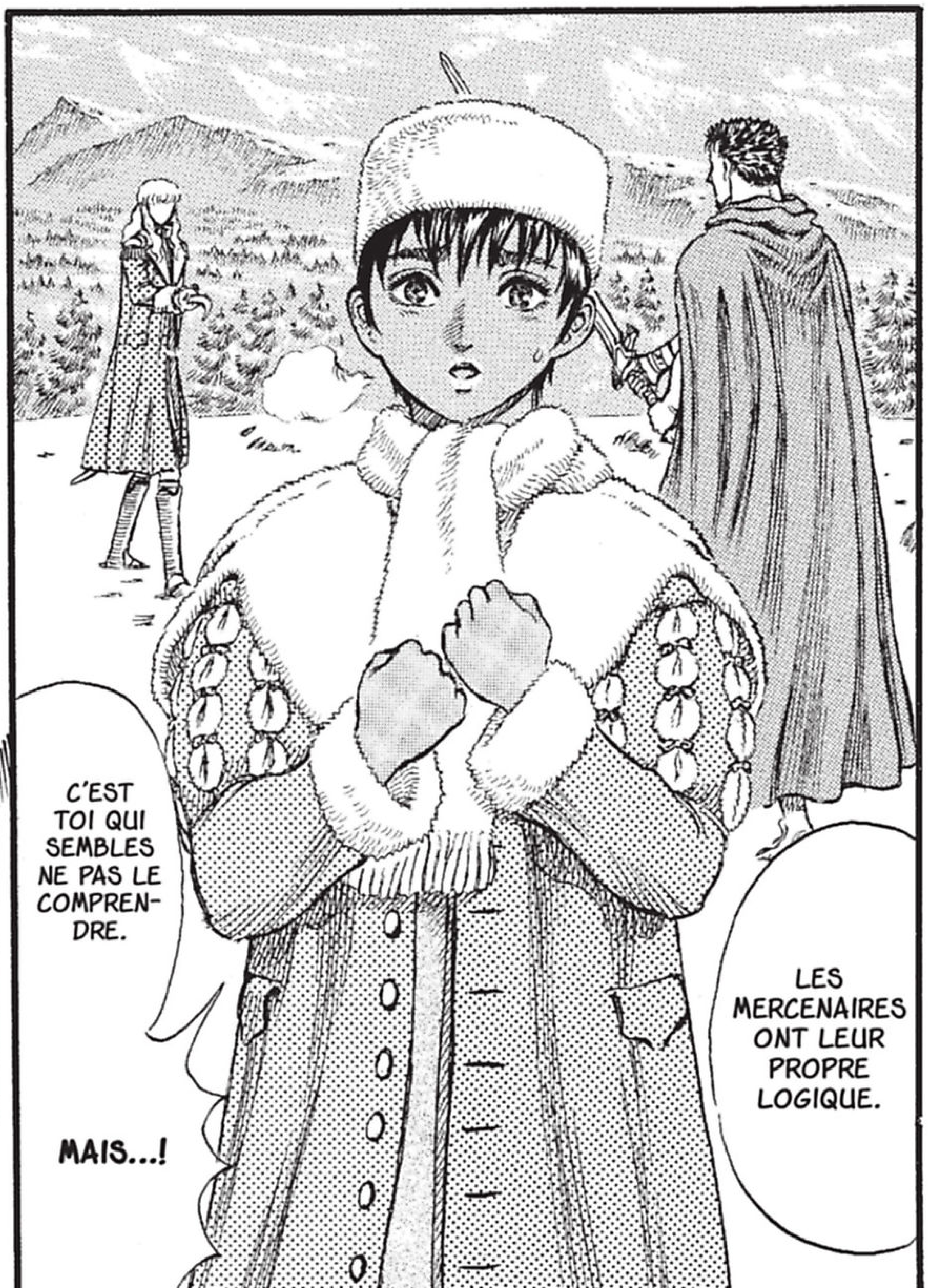


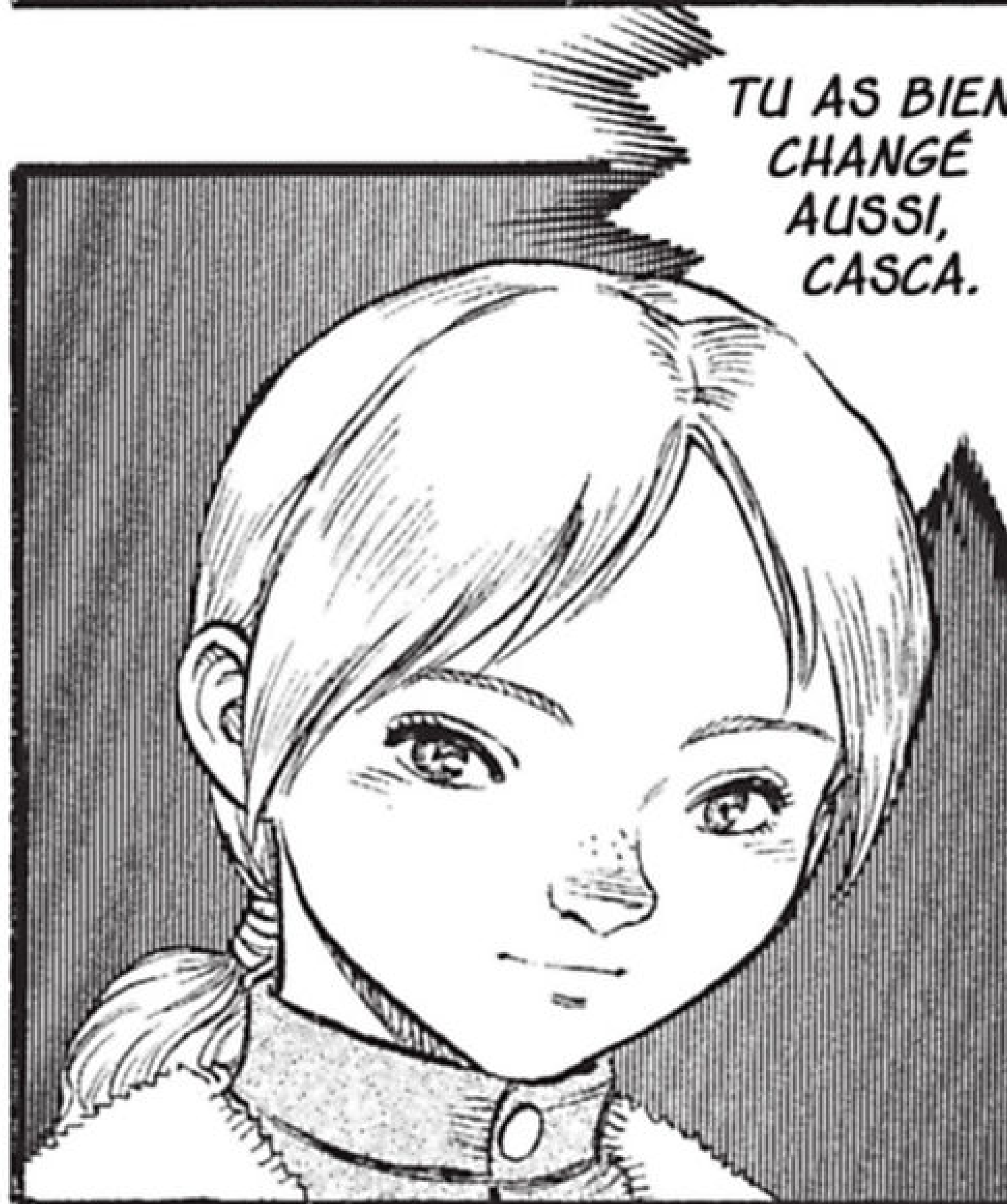

C'EST D'ÊTRE DANS LA GRANDE ARMÉE QUI T'A FAIT OUBLIER LES BASES ? CE QUE L'ON PERD PAR L'ÉPÉE, ON DOIT LE REPRENDRE PAR L'ÉPÉE. C'EST NOTRE SERMENT DE MERCENAIRES.
C'ÉTAIT NOTRE QUOTIDIEN AVANT NOTRE ARRIVÉE AU MIDLAND.


QU'EST-CE QUI VOUS PREND ?!
ILS VONT S'ENTRE-TUER !
IL FAUT LES ARRÊTER !


C'EST LEUR PROBLÈME, RIEN DE CE QU'ON POURRA DIRE N'Y CHANGERA QUOI QUE CE SOIT.
MAIS...
ON N'EST MÊME PAS ÉQUIPÉS POUR LES ARRÊTER.


MAIS...


LES MERCENAIRES ONT LEUR PROPRE LOGIQUE.
C'EST TOI QUI SEMBLES NE PAS LE COMPRENDRE.
MAIS...!


TU AS BIEN CHANGÉ AUSSI, CASCA.

Qu'un de tes compagnons risque d'être blessé n'aurait jamais fait fléchir ta volonté.

Si cela avait été le désir de Griffith, tu te serais sacrifiée sans hésitation.

Ses paroles étaient d'évangile à tes oreilles.

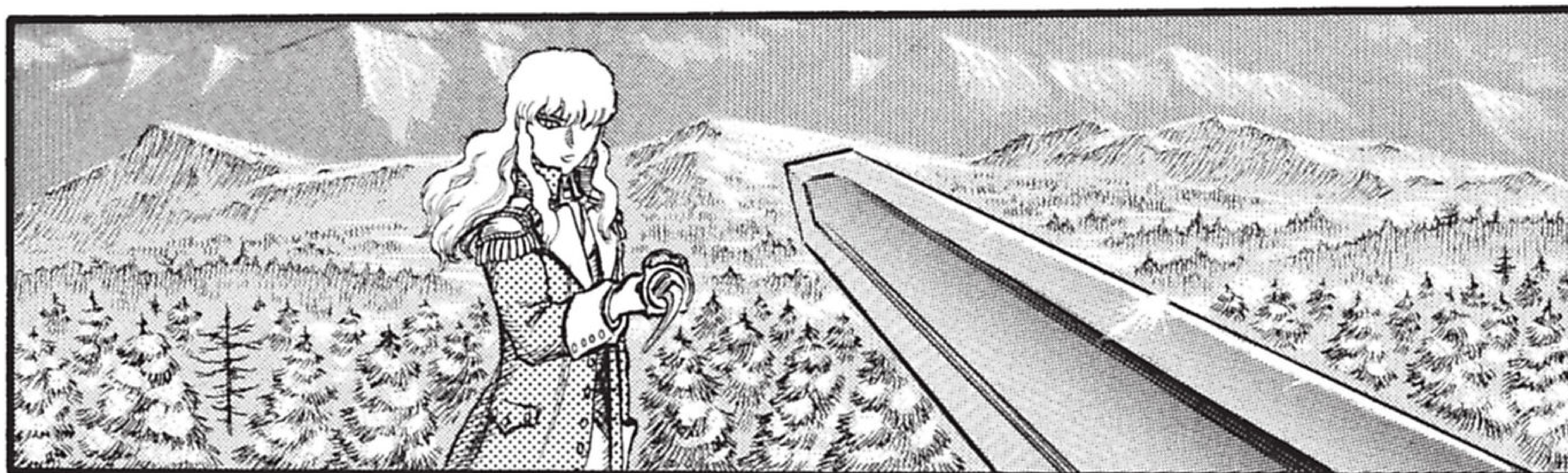
...t'en rends-tu seulement compte par toi-même, de ce changement ?

En fait...

Peut-être que cela, ça n'a pas changé...

Mais...



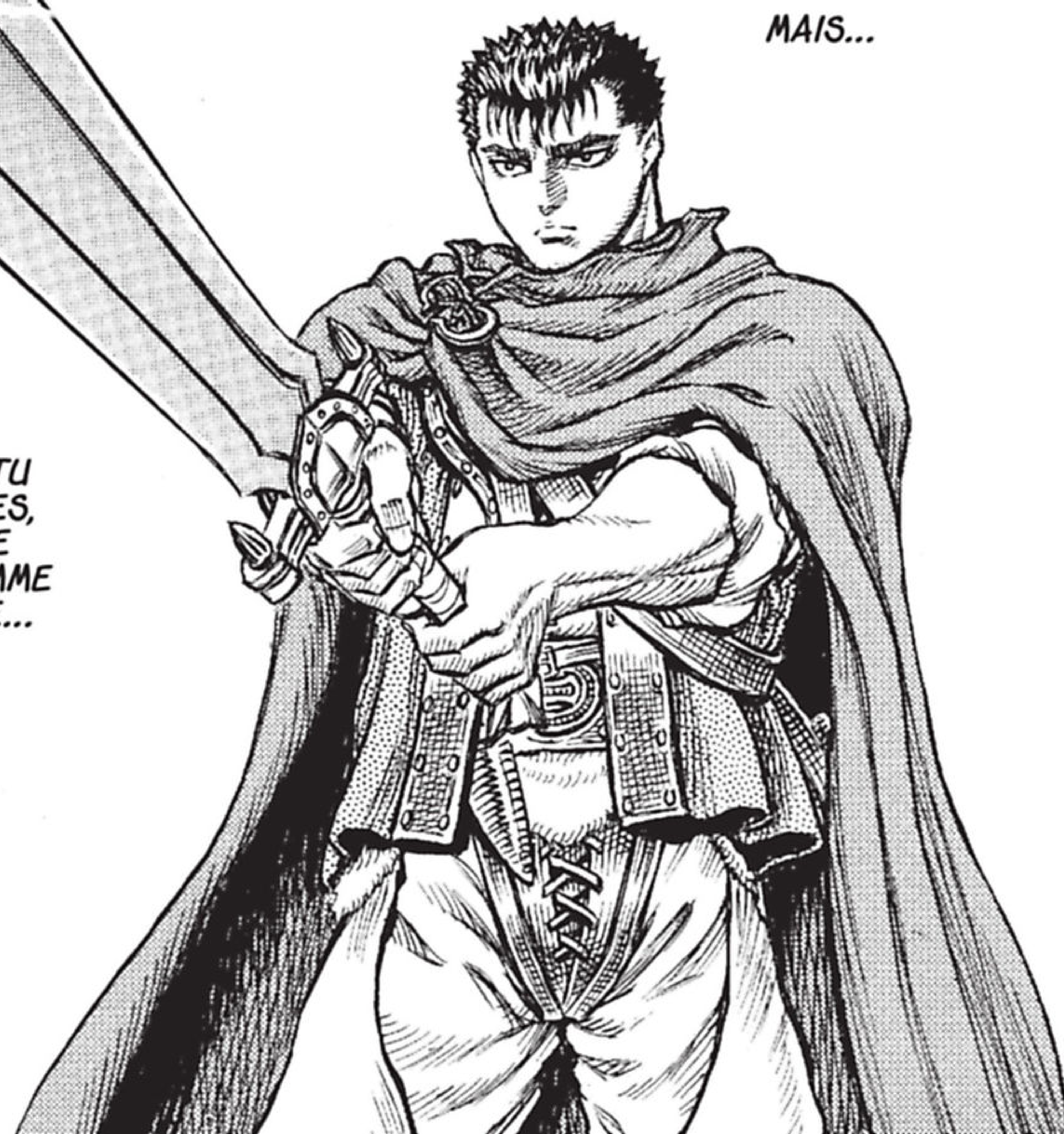


...CELUI-LÀ EST UN AMI, CELUI À QUI L'ON NE DOIT PAS IMPOSER SA VUE, QUI A SU TROUVER SA PROPRE RAISON DE VIVRE...

IL A BIEN RAISON DE M'EN VOULOIR, JE M'EN VAIS EN TRAHISSANT TOUTES LES ATTENTES, LA CONFIANCE QU'IL AVAIT PLACÉES EN MOI, SON SOLDAT.

IL ME REGARDE COMME IL CONSIDÈRE UN ENNEMI. POURQUOI PAS, APRÈS TOUT.





VOILÀ POURQUOI...

...ET SI QUELQU'UN S'Y OPPOSAIT, IL SE DRESSERAIT CONTRE LUI, MÊME SI CE QUELQU'UN S'AVÉRAIT ÊTRE MOI...

POUR MOI, C'EST CELA, UN VÉRITABLE AMI. IL EST MON ÉGAL.

VOILÀ POURQUOI... JE M'EN VAIS...

PFF !

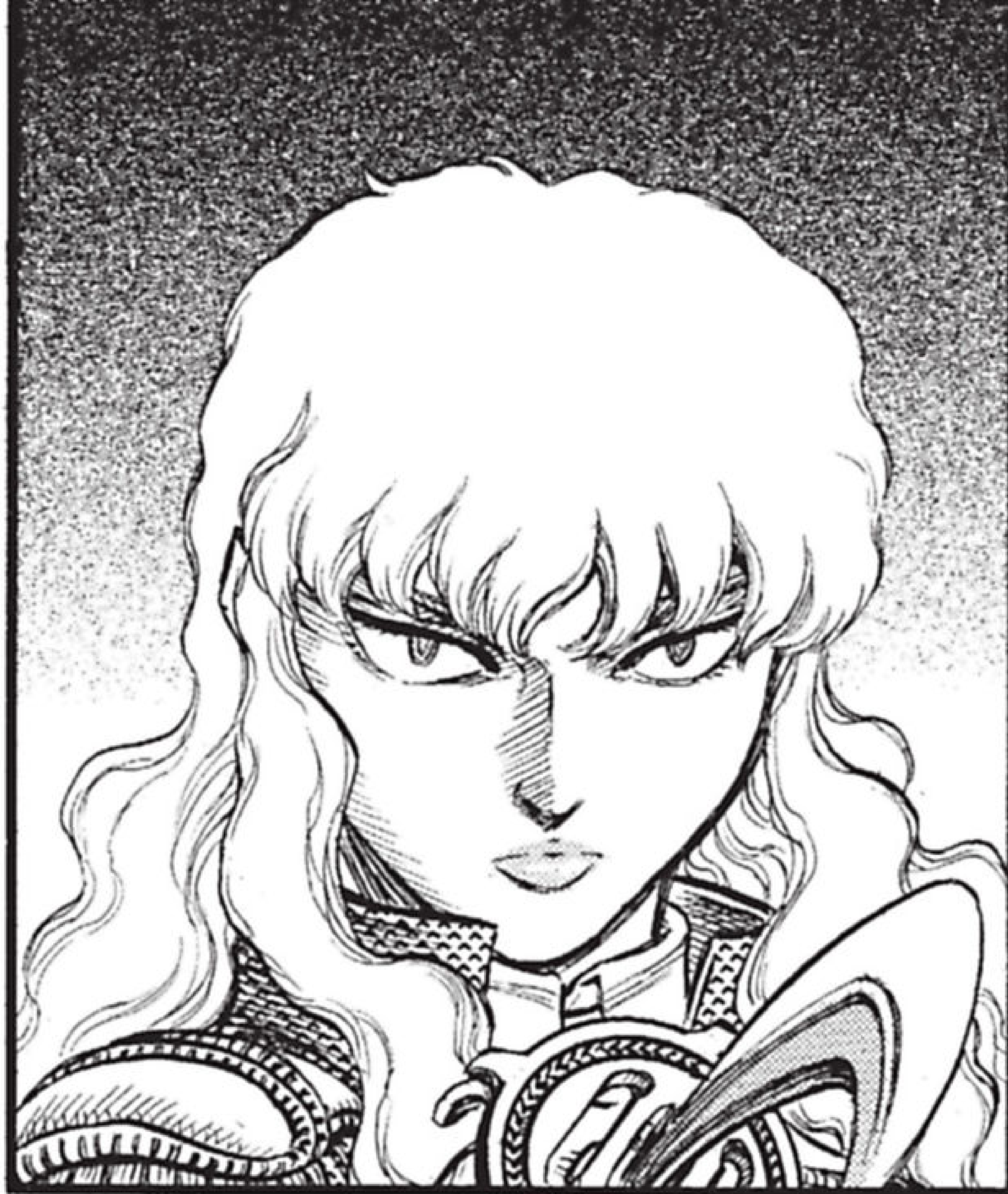
SI PERDRE UN BRAS LUI MET UN PEU DE PLOMB DANS LA CERVELLE À CE GROS NIAIS, POURQUOI PAS ?

COMME SI ÇA ALLAIT ÊTRE SI FACILE.

EN TANT QUE CHEF DE LA TROUPE DE CHOC, GUTS A ÉTÉ PENDANT TROIS ANNÉES CONSTAMMENT EN PREMIÈRE LIGNE SUR LE CHAMP DE BATAILLE.

C'EST LUI QUI, DE TOUTE LA TROUPE DU FAUCON, A LE PLUS EXPOSÉ SON CORPS AU DANGER. ÉVIDEMMENT, GRIFFITH EST UN SPADASSIN DE GÉNIE...

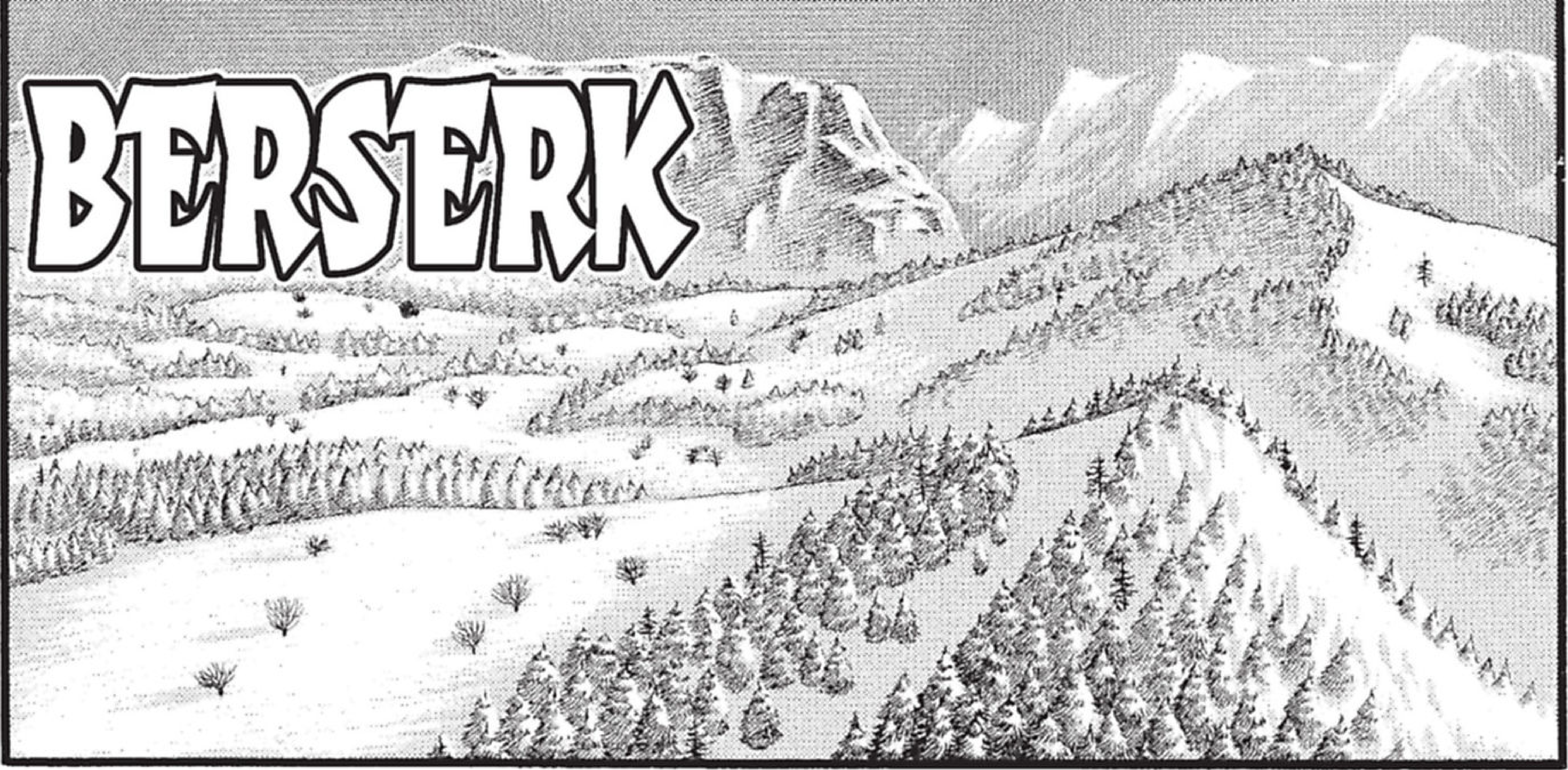




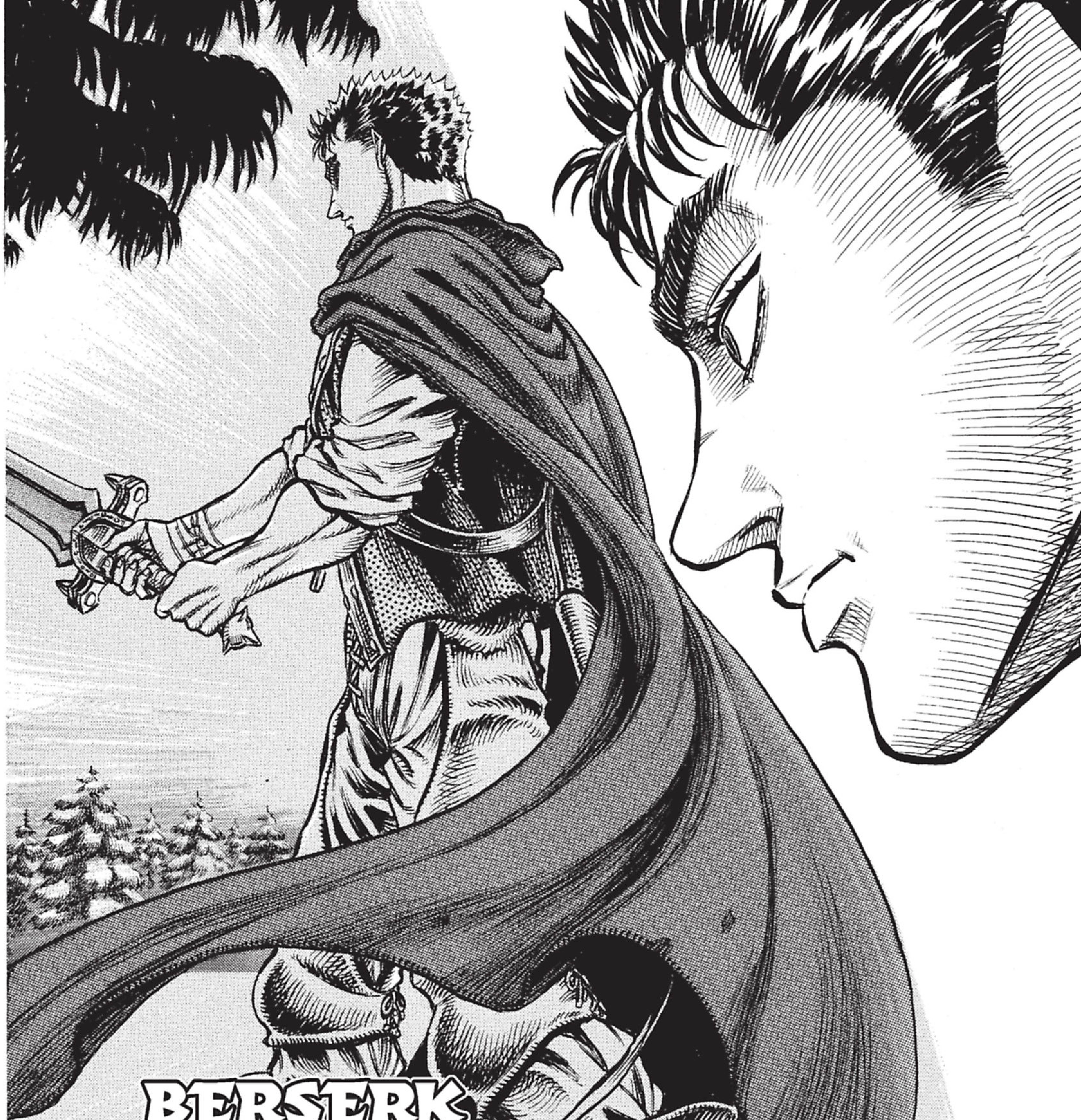


LEURS FORCES S'ÉQUIVALENT !

LE MATIN DU DÉPART (2) - FIN


BERSERK

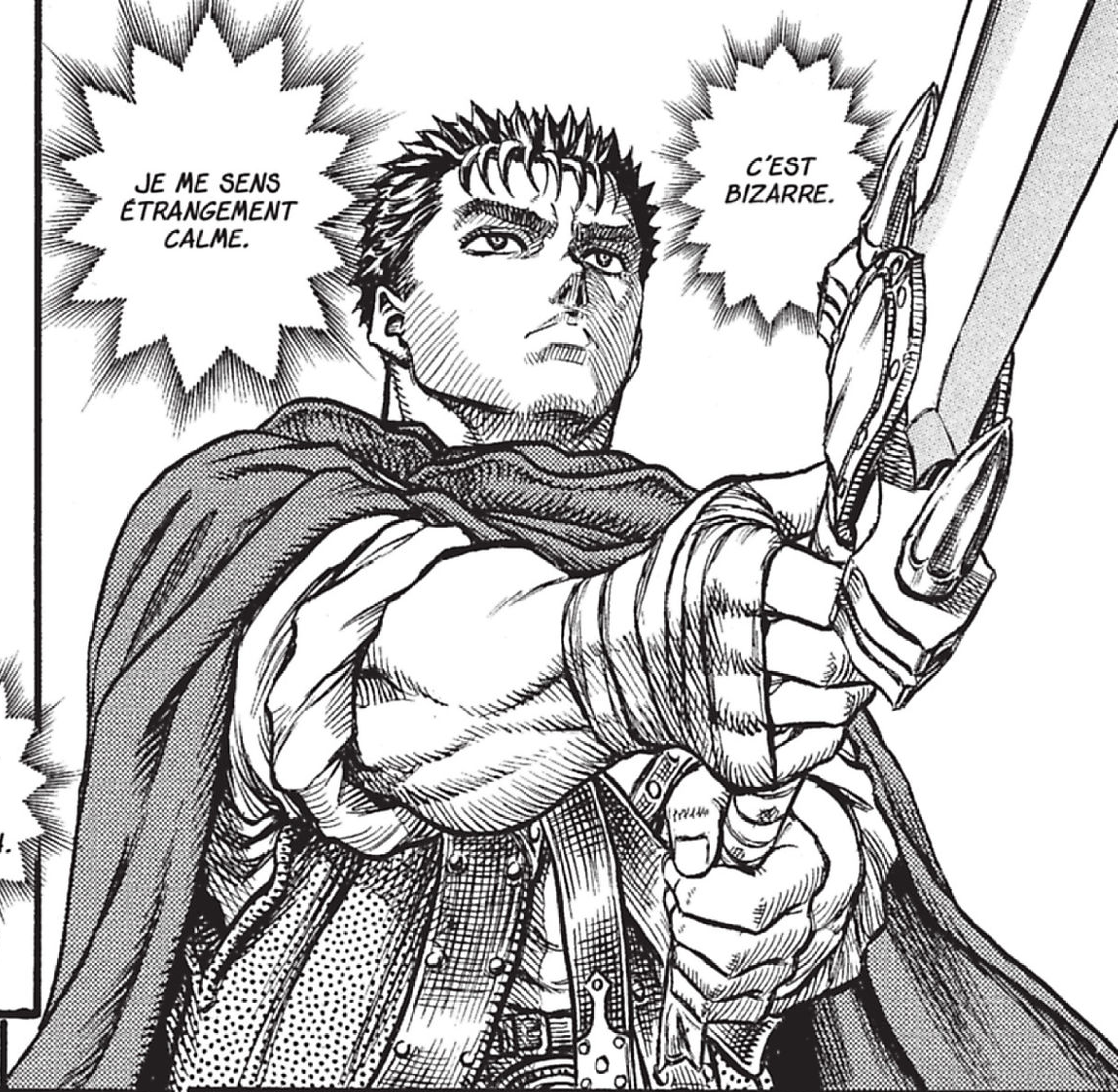


BERSERK
ベルセルク

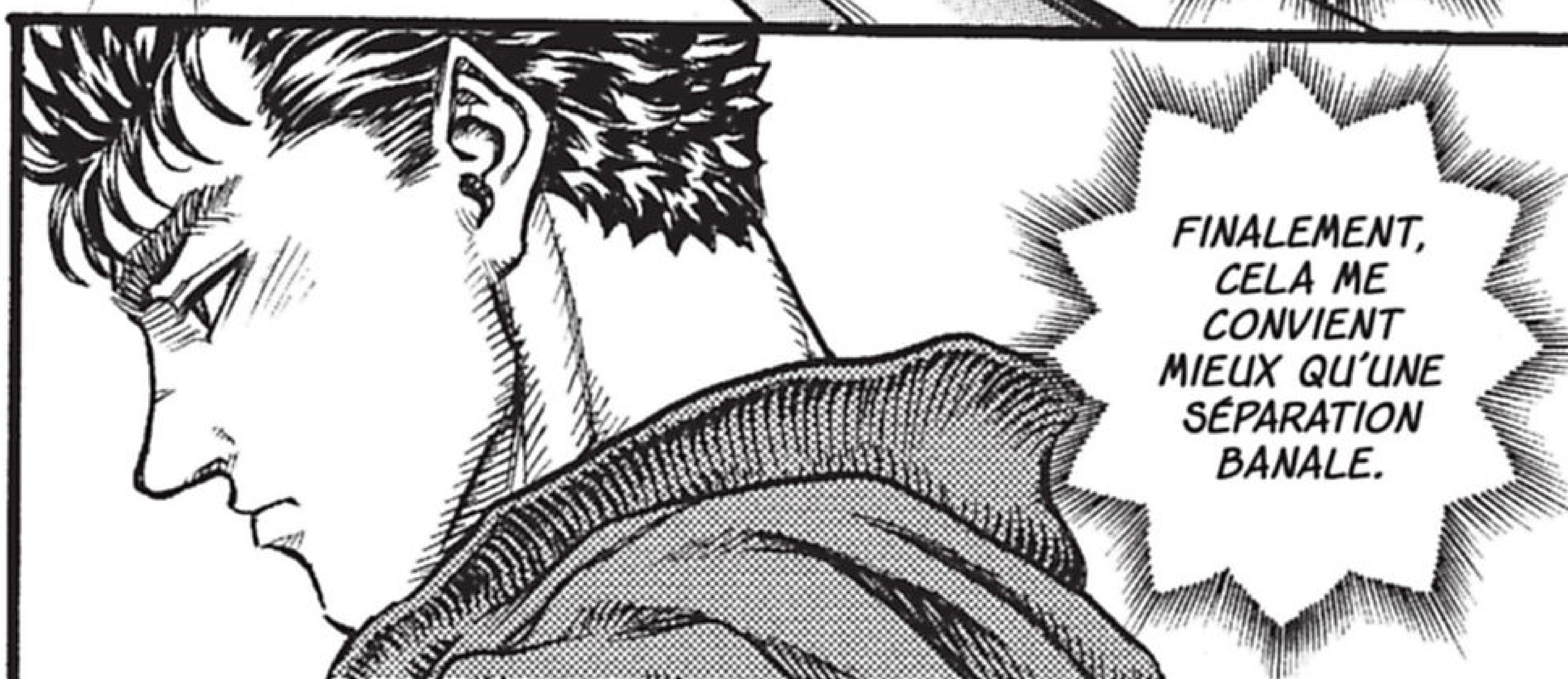
LE MATIN DU DÉPART (3)



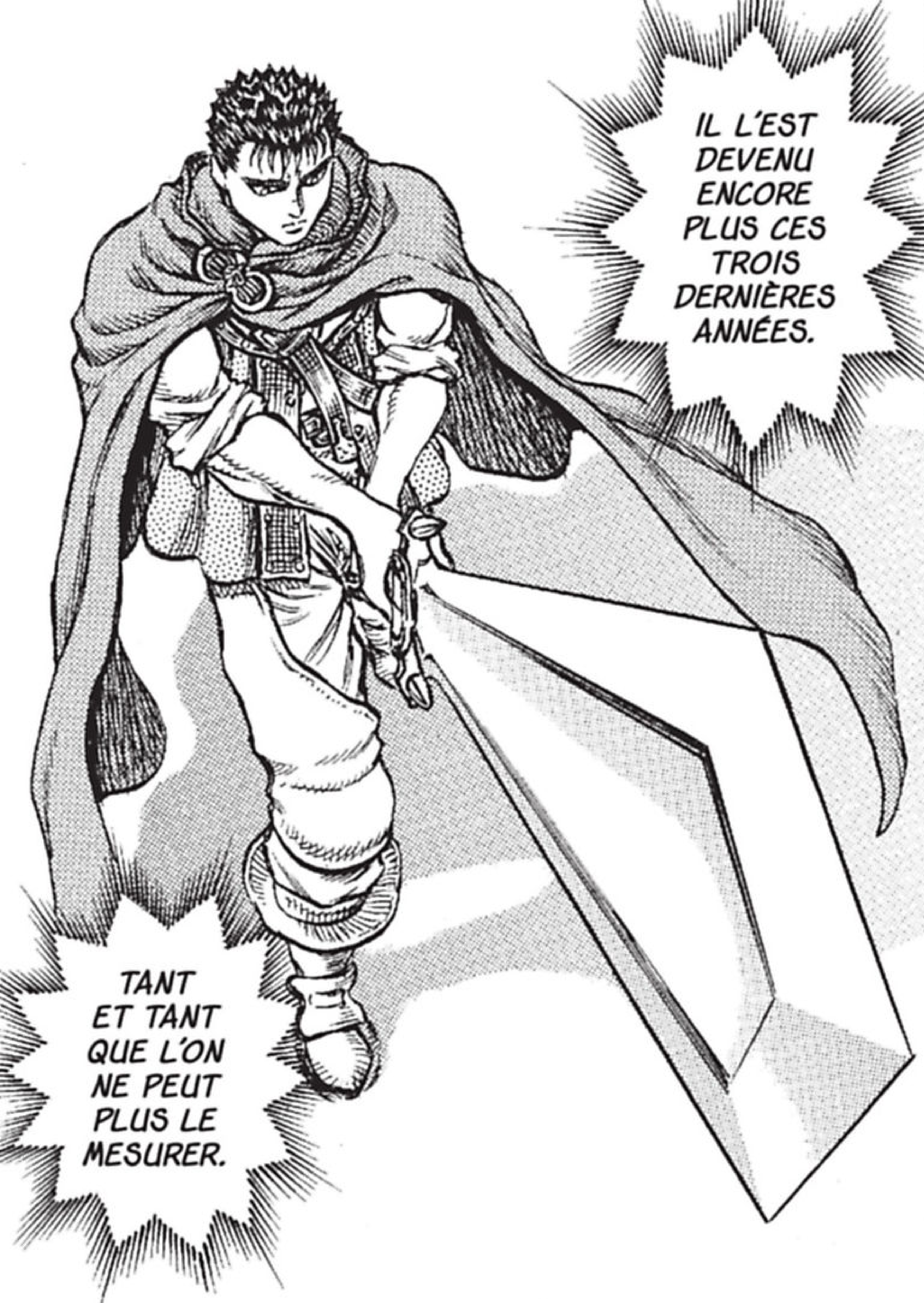
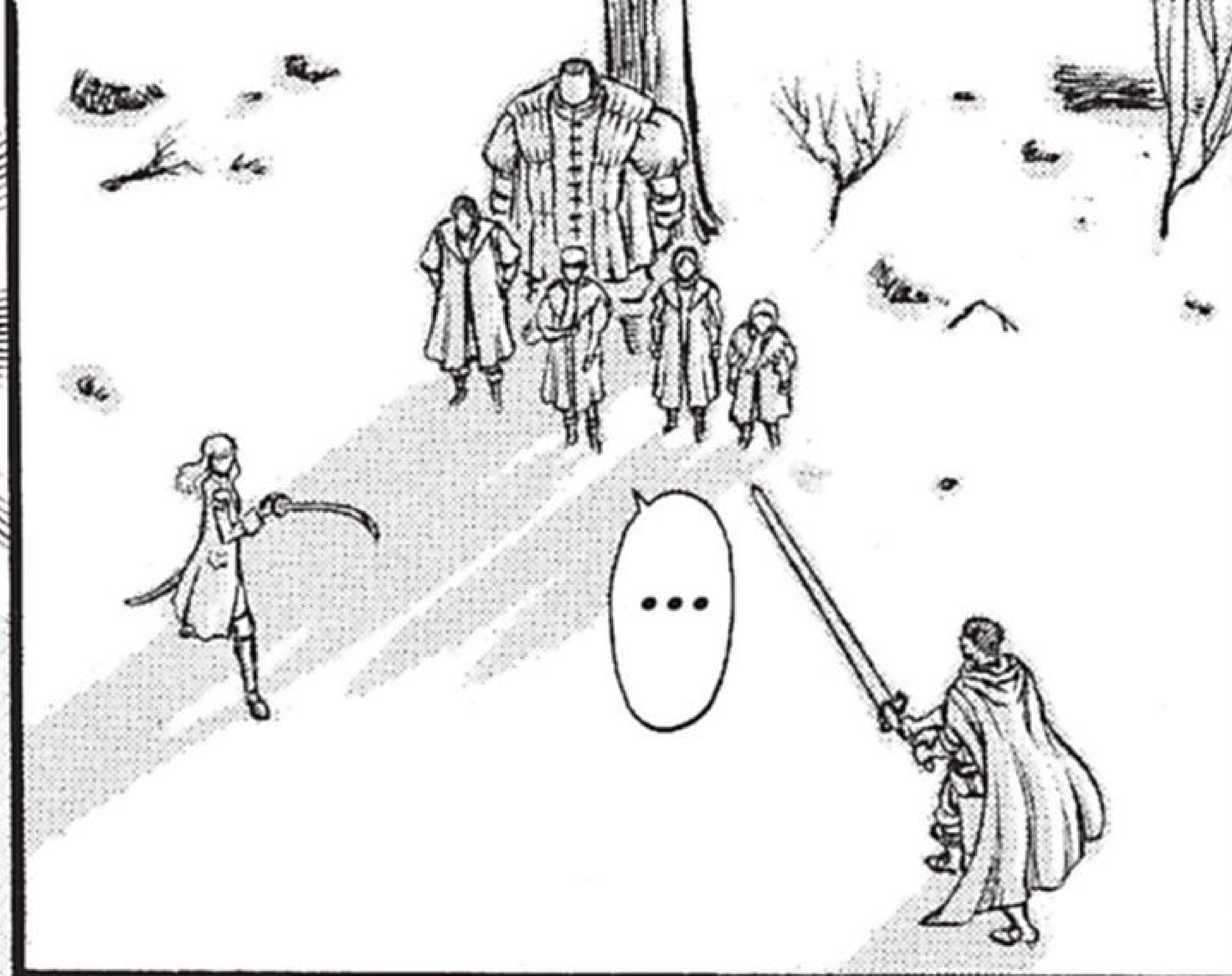

C'EST BIZARRE.
JE ME SENS ÉTRANGEMENT CALME.

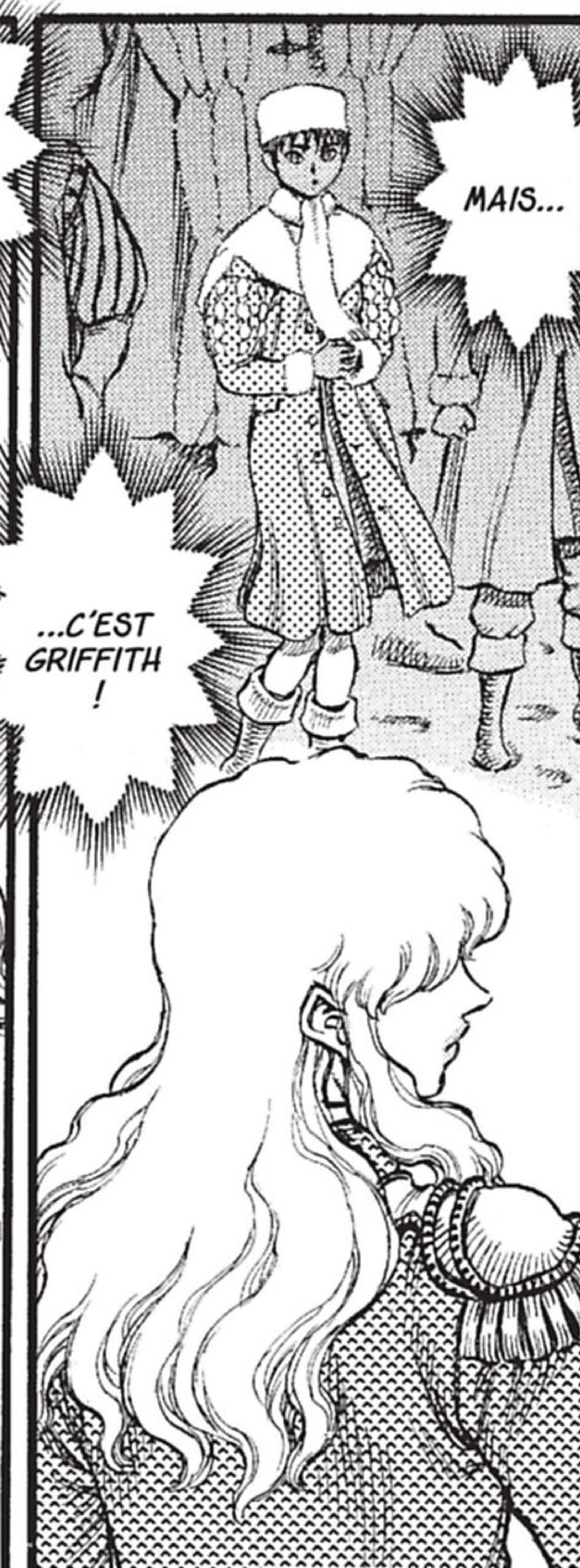
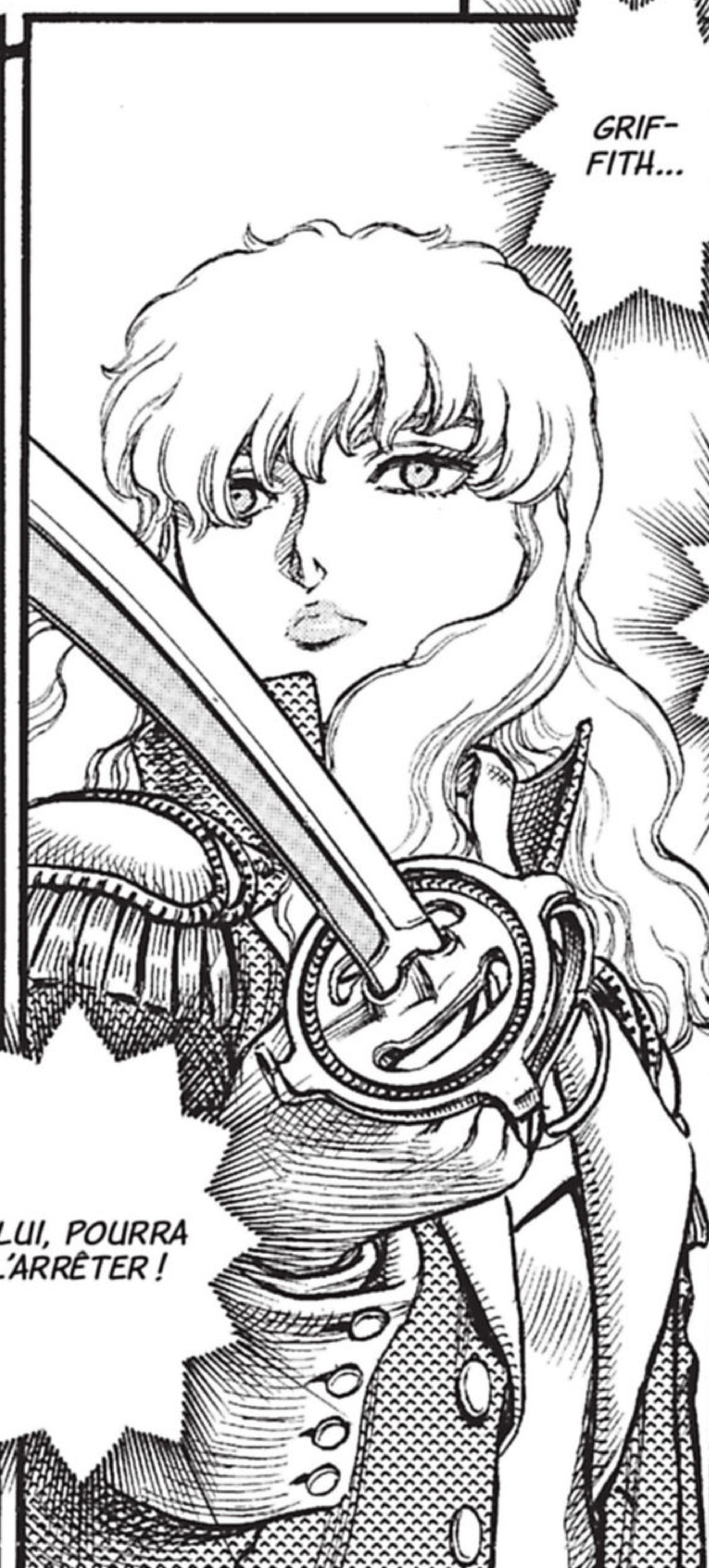

MON ADVERSAIRE EST GRIFFITH.
NE SERAIT-CE QUE L'ATTEINDRE DEVRAIT ÊTRE DIFFICILE.


C'ÉTAIT COMME ÇA...
..IL Y A TROIS ANS.
CELA A COMMENCÉ PAR UN DUEL, CELA FINIT PAR UN DUEL.
IL Y A UNE ÉQUITÉ LÀ-DEDANS.

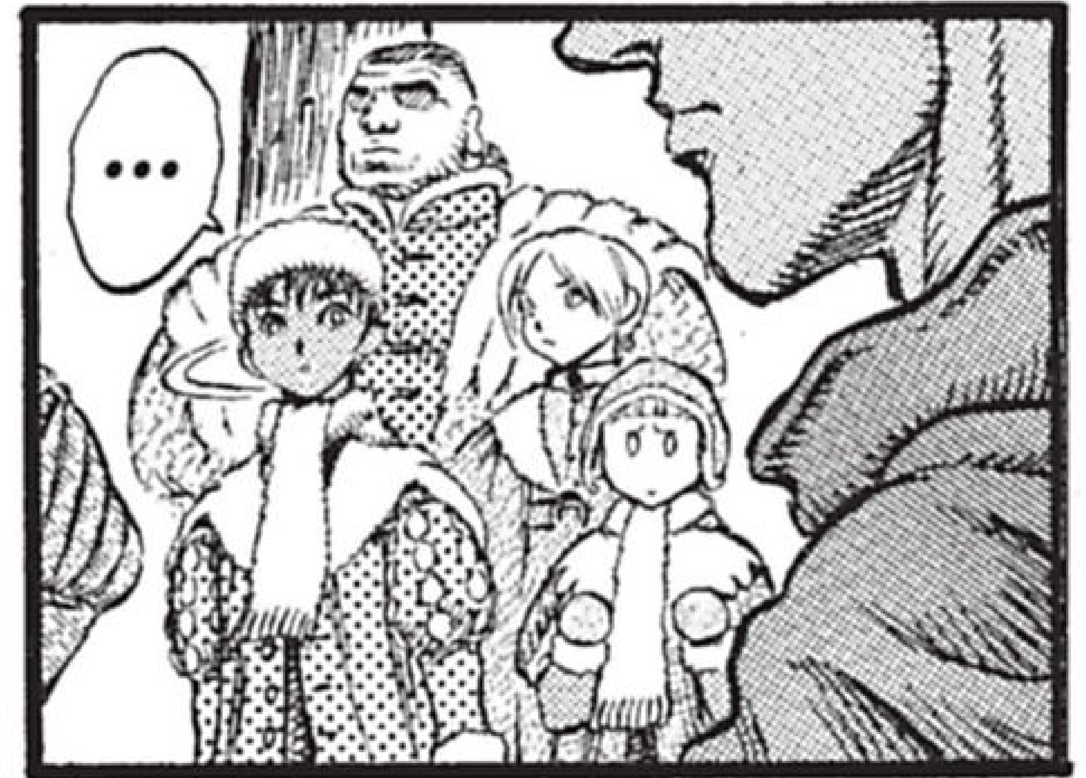

FINALEMENT, CELA ME CONVIENT MIEUX QU'UNE SÉPARATION BANALE.

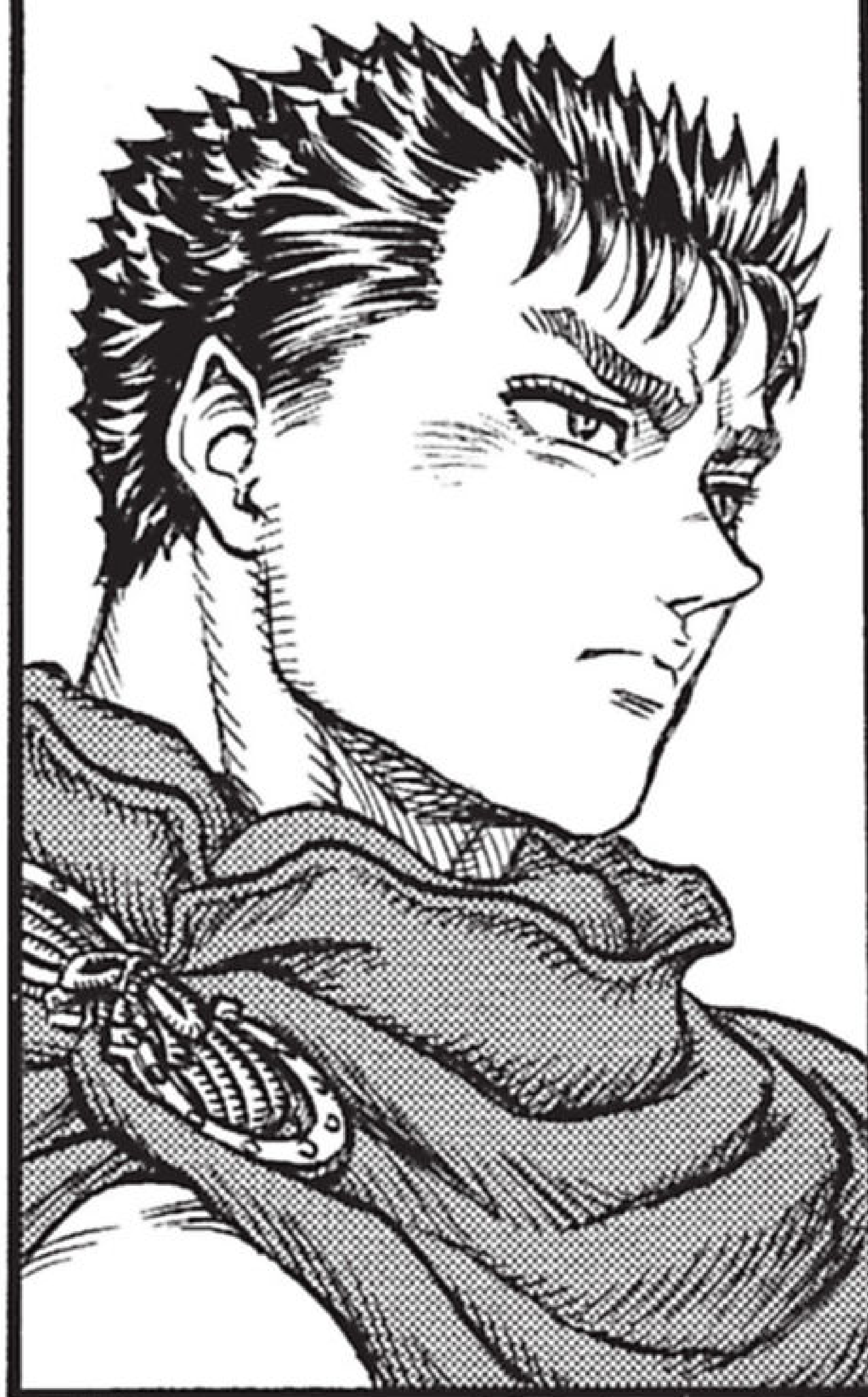

À TES YEUX...
...JE MÉRITE TOUJOURS QUE LE SANG COULE.


IL L'EST DEVENU ENCORE PLUS CES TROIS DERNIÈRES ANNÉES.
TANT ET TANT QUE L'ON NE PEUT PLUS LE MESURER.

...

GUTS EST FORT.

MAIS...
...C'EST GRIFFITH !

GRIF-FITH...
...LUI, POURRA L'ARRÊTER !

OUI...
...ET TOUT REDEVIENDRA NORMAL.

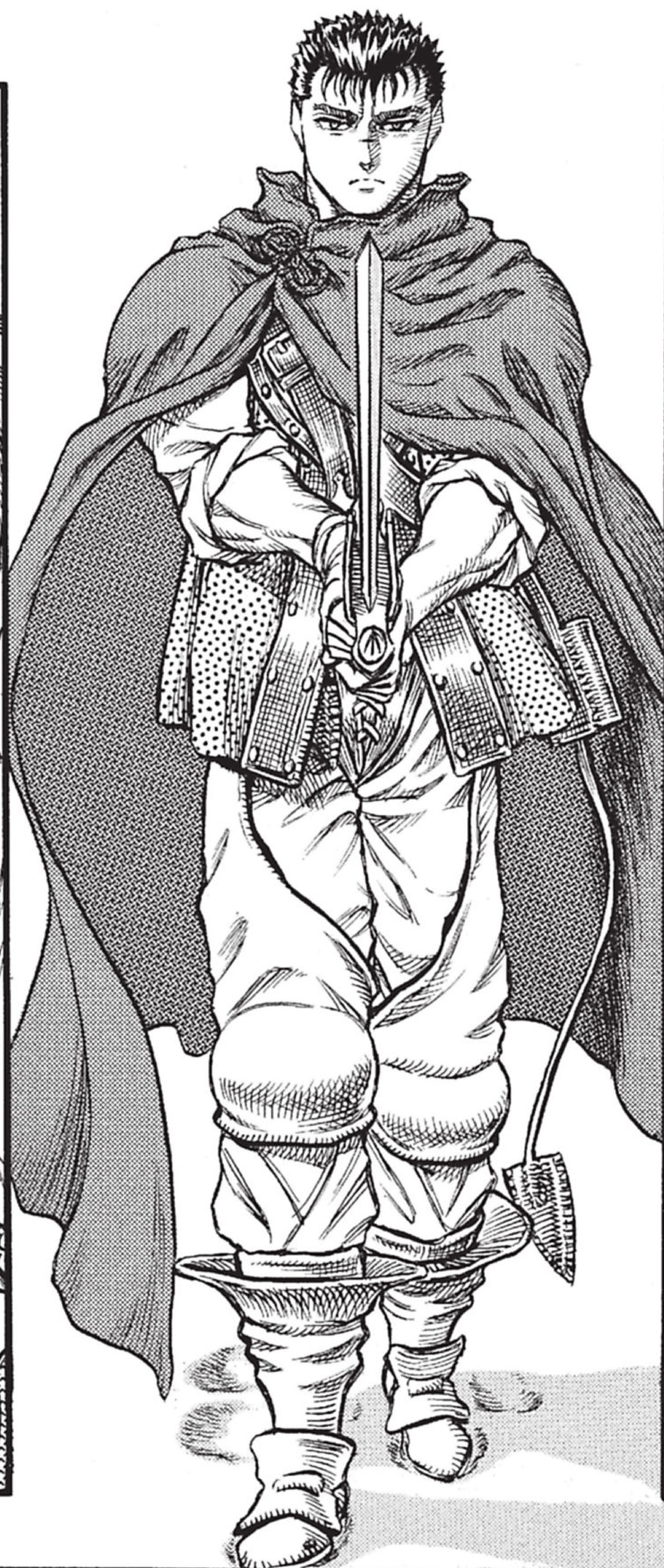


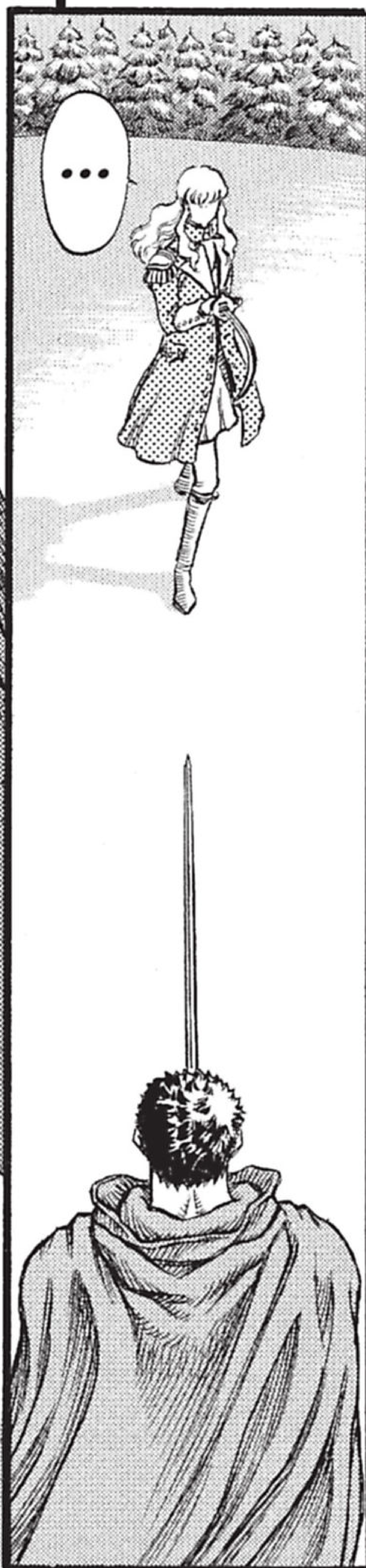

QU'IL RESTE ?

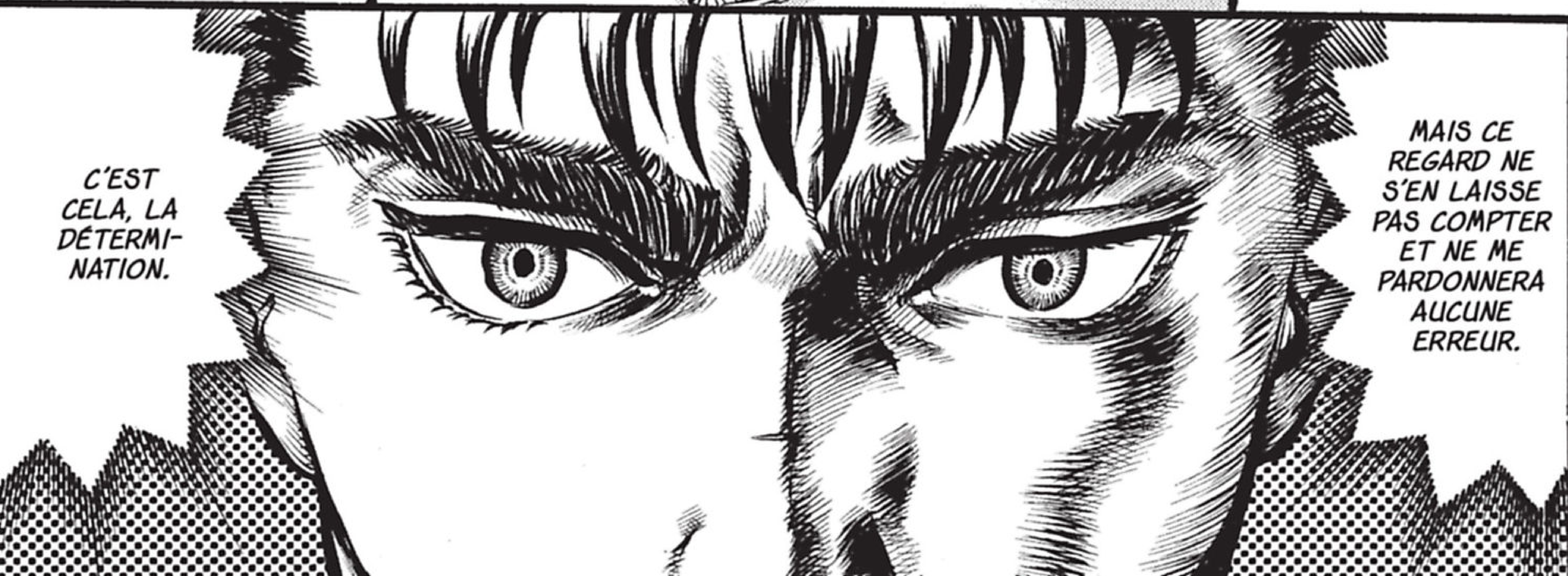
JE SOUHAITE...

...QU'IL RESTE ?


IL NE MONTRE RIEN, COMME À SON HABITUDE. UN REGARD CALME QUI NE DÉGAGE AUCUNE AGRESSIVITÉ.



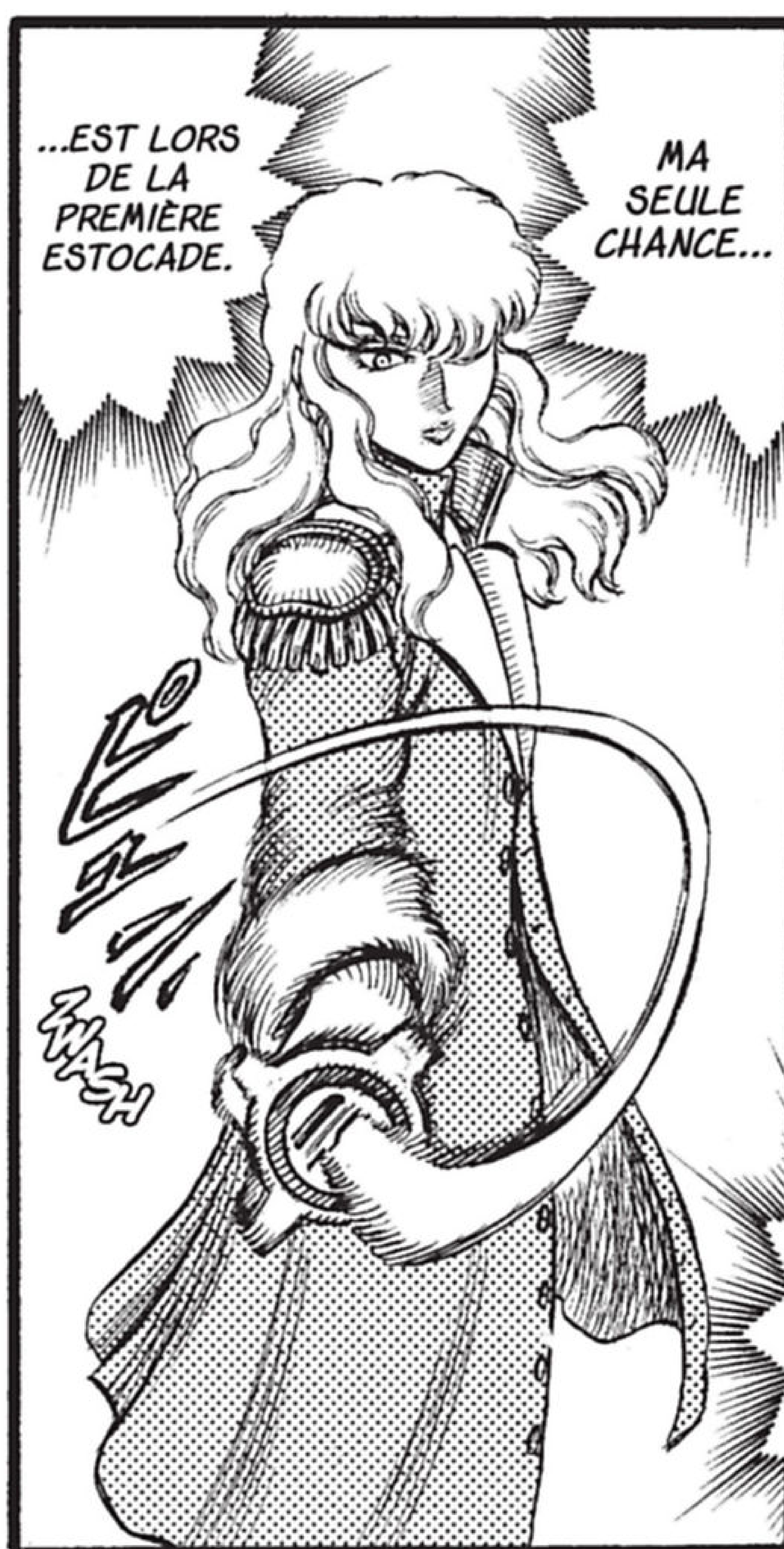

...


MAIS CE REGARD NE S'EN LAISSE PAS COMPTER ET NE ME PARDONNERA AUCUNE ERREUR.
C'EST CELA, LA DÉTERMINATION.

TU VEUX PARTIR ?!
TU AS TANT ENVIE QUE ÇA...
...DE T'ÉCHAPPER DE MON ÉTREINTE ?!
NON...
...JAMAIS !
JE NE L'AUTORISERAI JAMAIS !
JE NE TE LAISSERAI PAS PARTIR !


FWOOO
FWOOO
WOOO

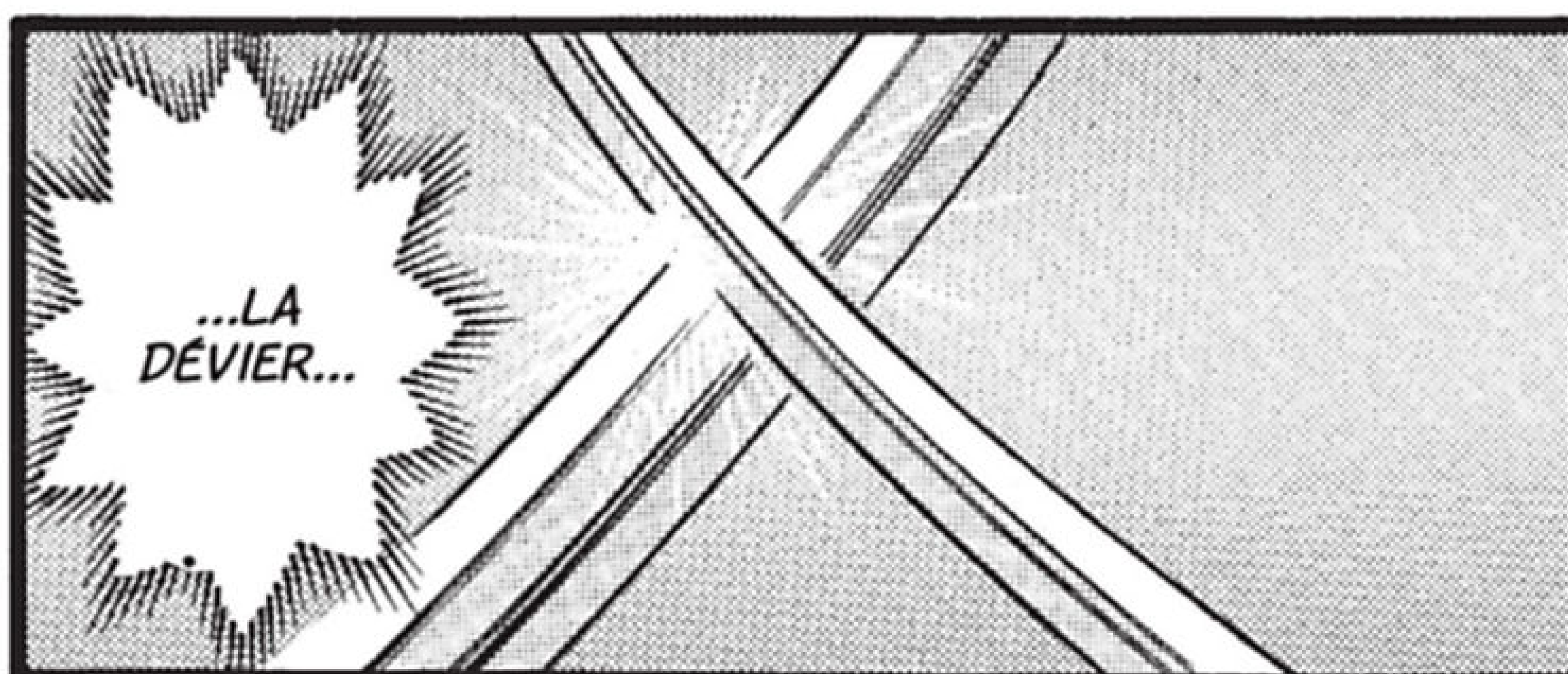

MAIS...
...QUE FAIRE ?!

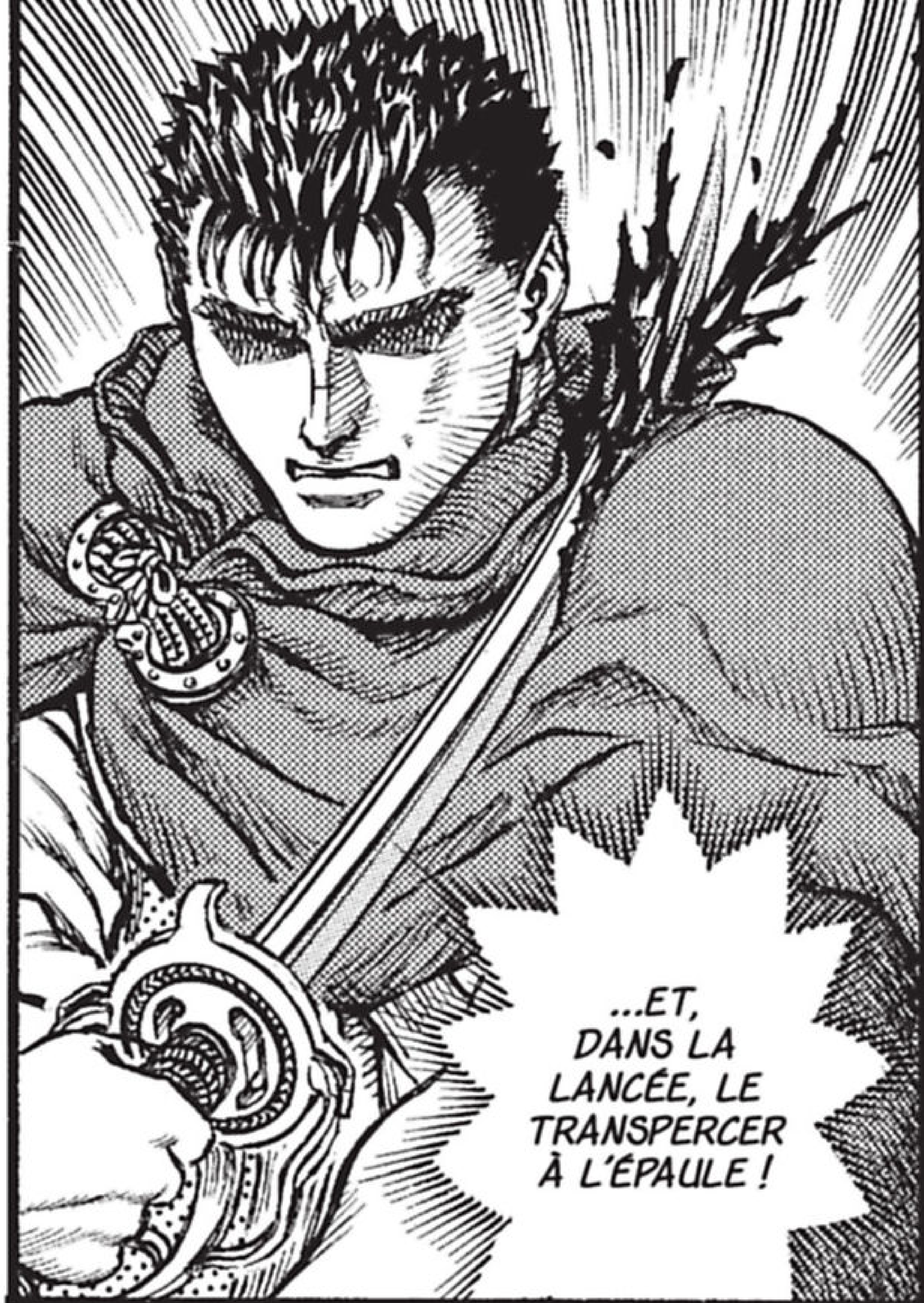

MA SEULE CHANCE...
...EST LORS DE LA PREMIÈRE ESTOCADE.
FWASH

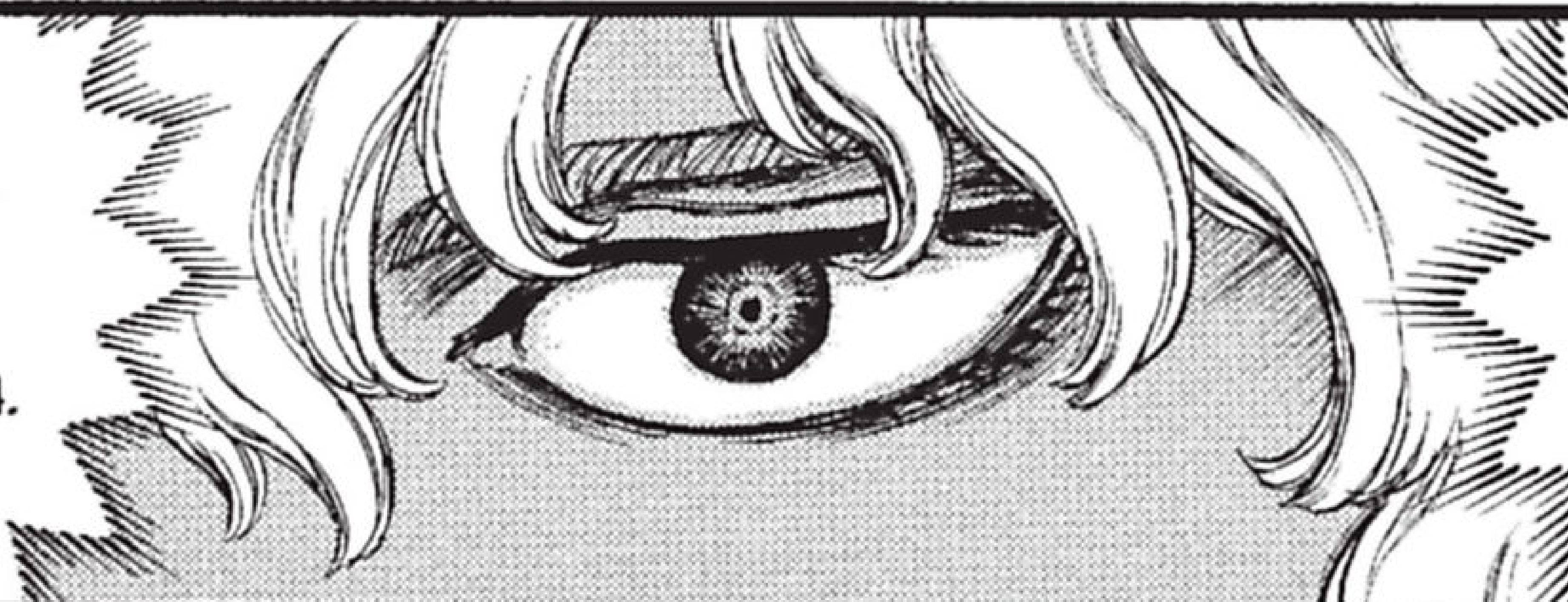

SA FORCE ET SA VITESSE...
...SONT SANS COMPA-RAISON AVEC CE QU'ELLES ÉTAIENT.


JE N'AI AUCUN ESPOIR DE CONTRER SON ÉPÉE.
ET MÊME SI JE PARVENAIS À LE FAIRE DEUX, TROIS FOIS, MA LAME NE TIENDRAIT PAS PLUS LONGTEMPS LE CHOC.
ET EN PLUS, DANS CETTE NEIGE...
...MA MOBILITÉ EST LIMITÉE, CE QUI ME DÉSAVAN-TAGE.

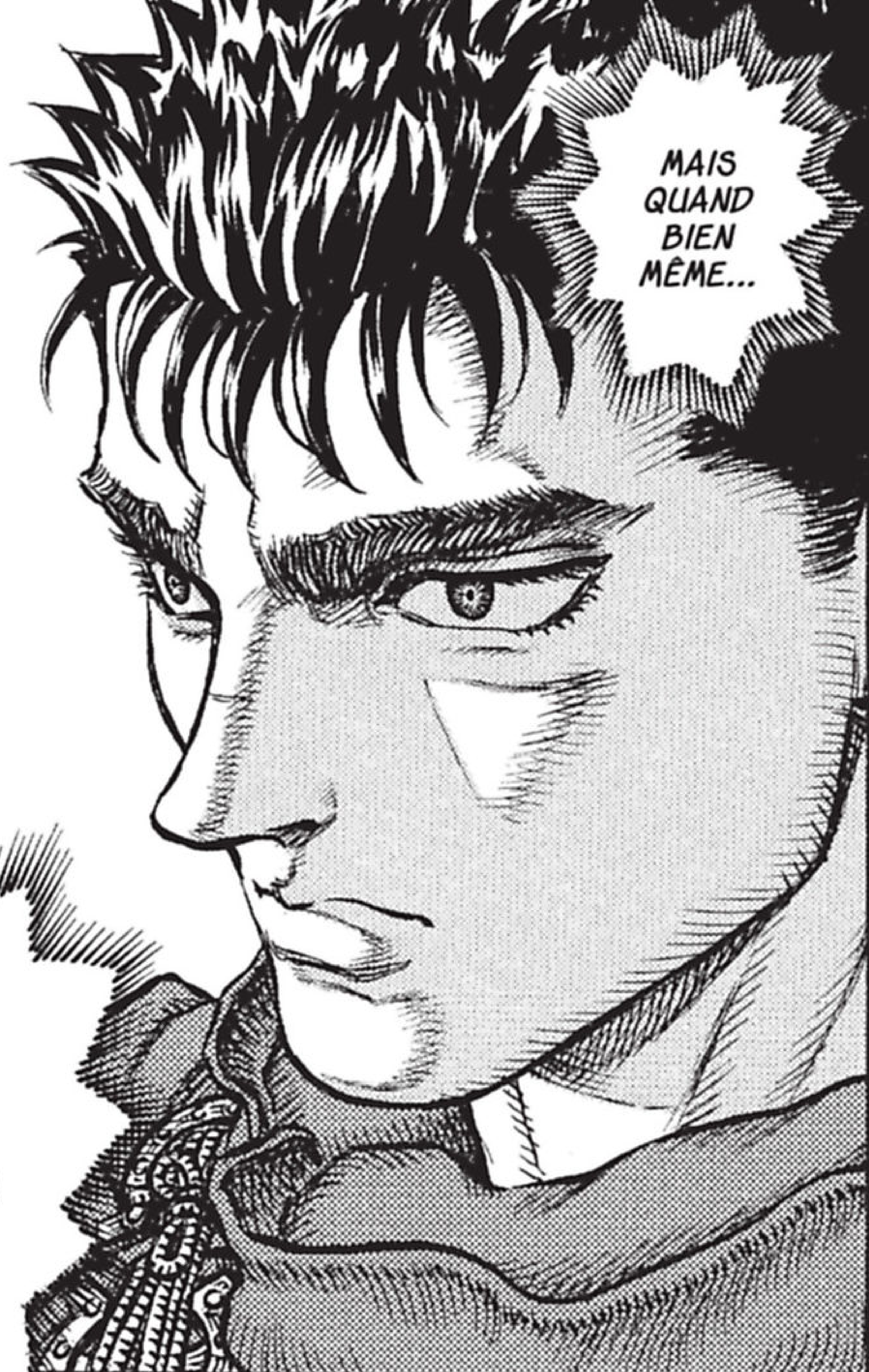

LORSQU'IL ABAISSERA SON ÉPÉE...

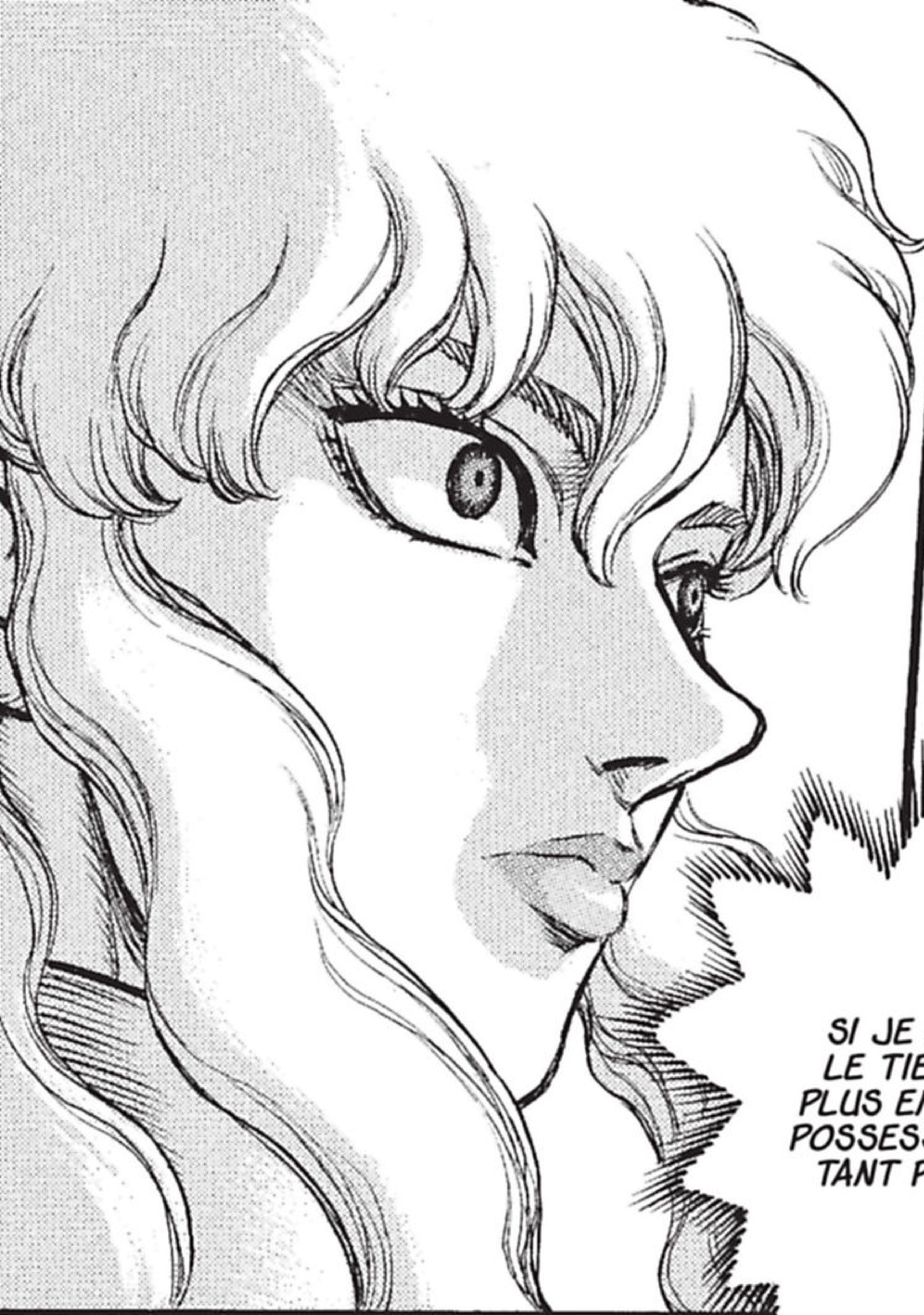

...LA DÉVIER...


...ET, DANS LA LANCÉE, LE TRANSPERCER À L'ÉPAULE !


JE N'AI PAS DROIT À L'ERREUR. CETTE TECHNIQUE NE TOLÈRE PAS LA MOINDRE HÉSITATION.
C'EST MON SEUL MOYEN DE LE BATTRE. SI J'Y PARVIENS, MÊME GUTS S'INCLINERA.

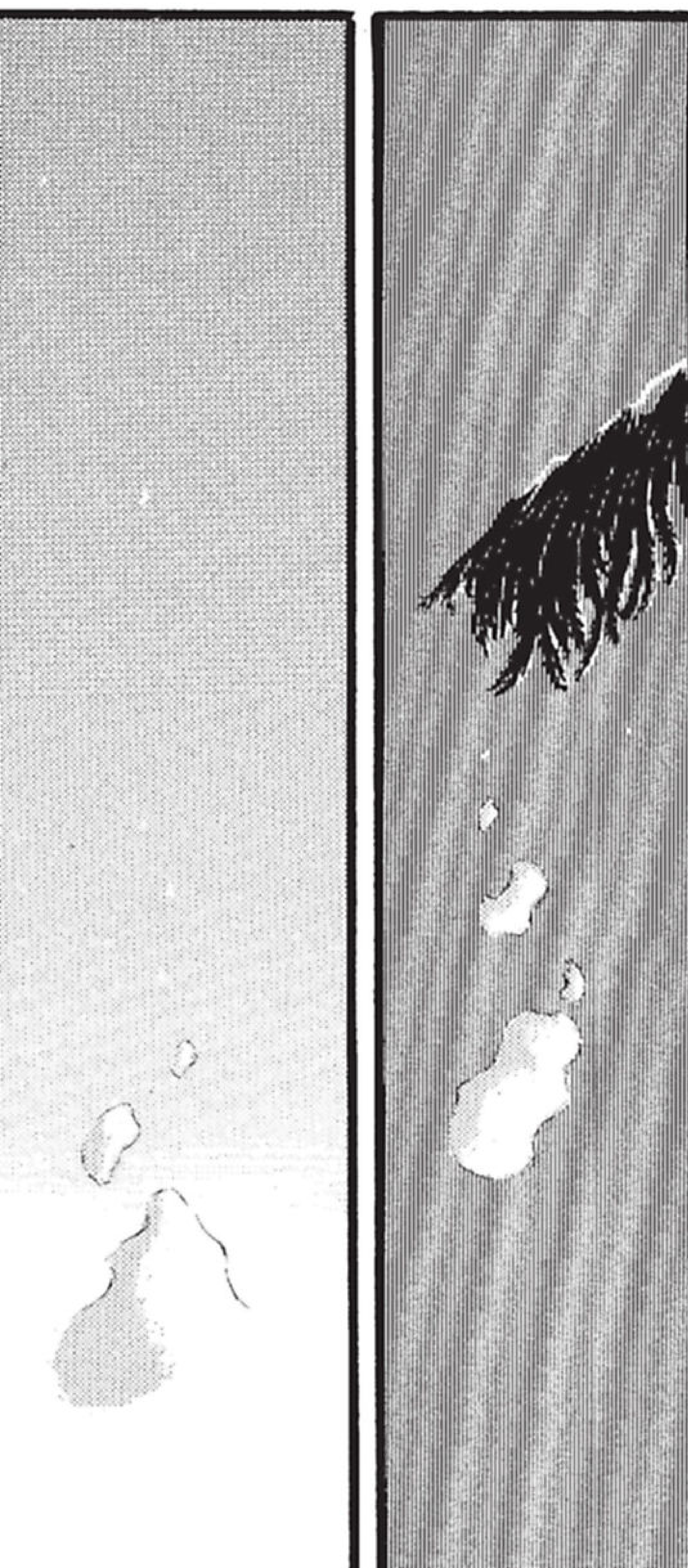
MAIS SI LORS DU CHOC, L'ESPACE D'UN INSTANT SON ÉPÉE PROJETTE LA MIENNE, JE NE POURRAI EN CONTRER LA TRAJECTOIRE, ET UN SIMPLE MANQUE DE PRÉCISION ET...
...JE RISQUE DE LE TUER !


MAIS QUAND BIEN MÊME...


SI JE NE LE TIENS PLUS EN MA POSSESSION, TANT PIS !







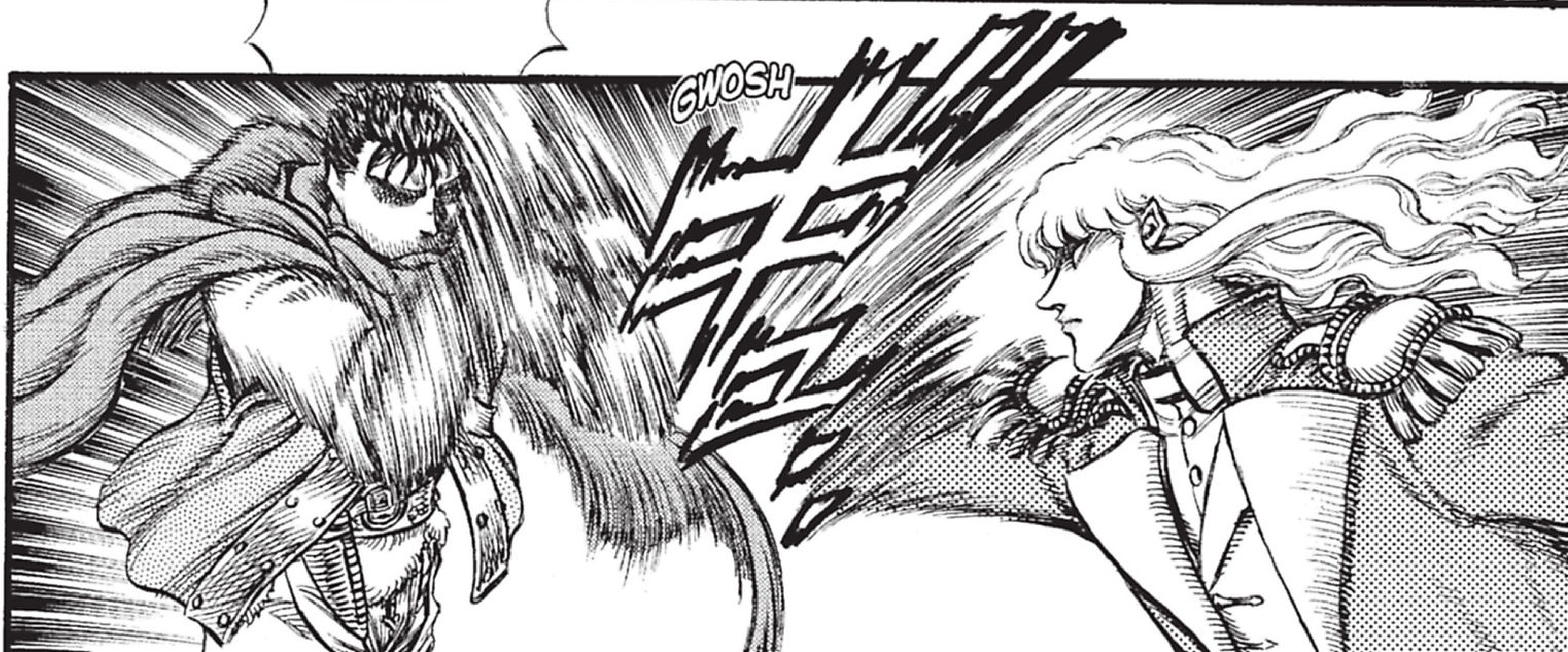



SKRR


SHIN

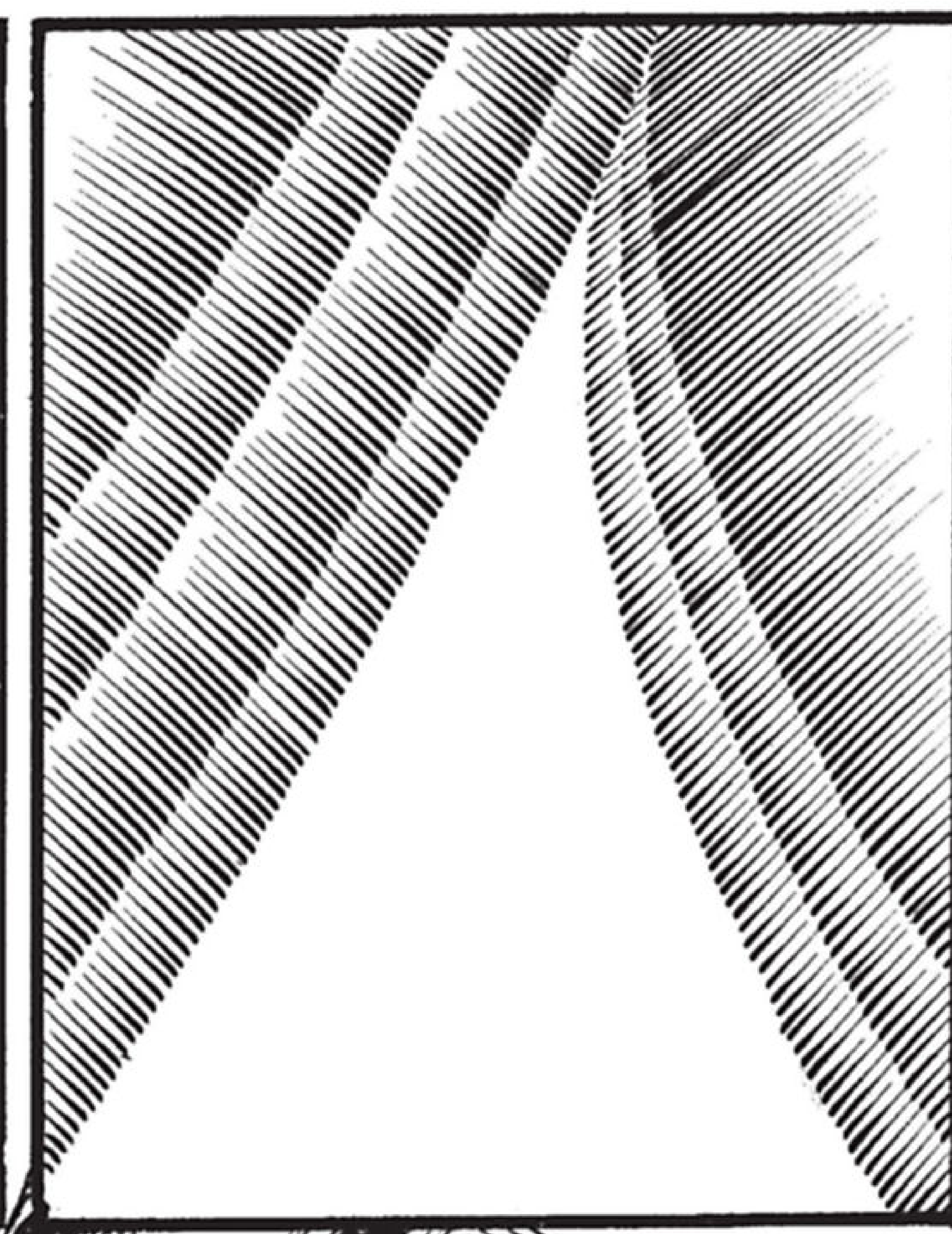
PEU
M'IMPORTE !

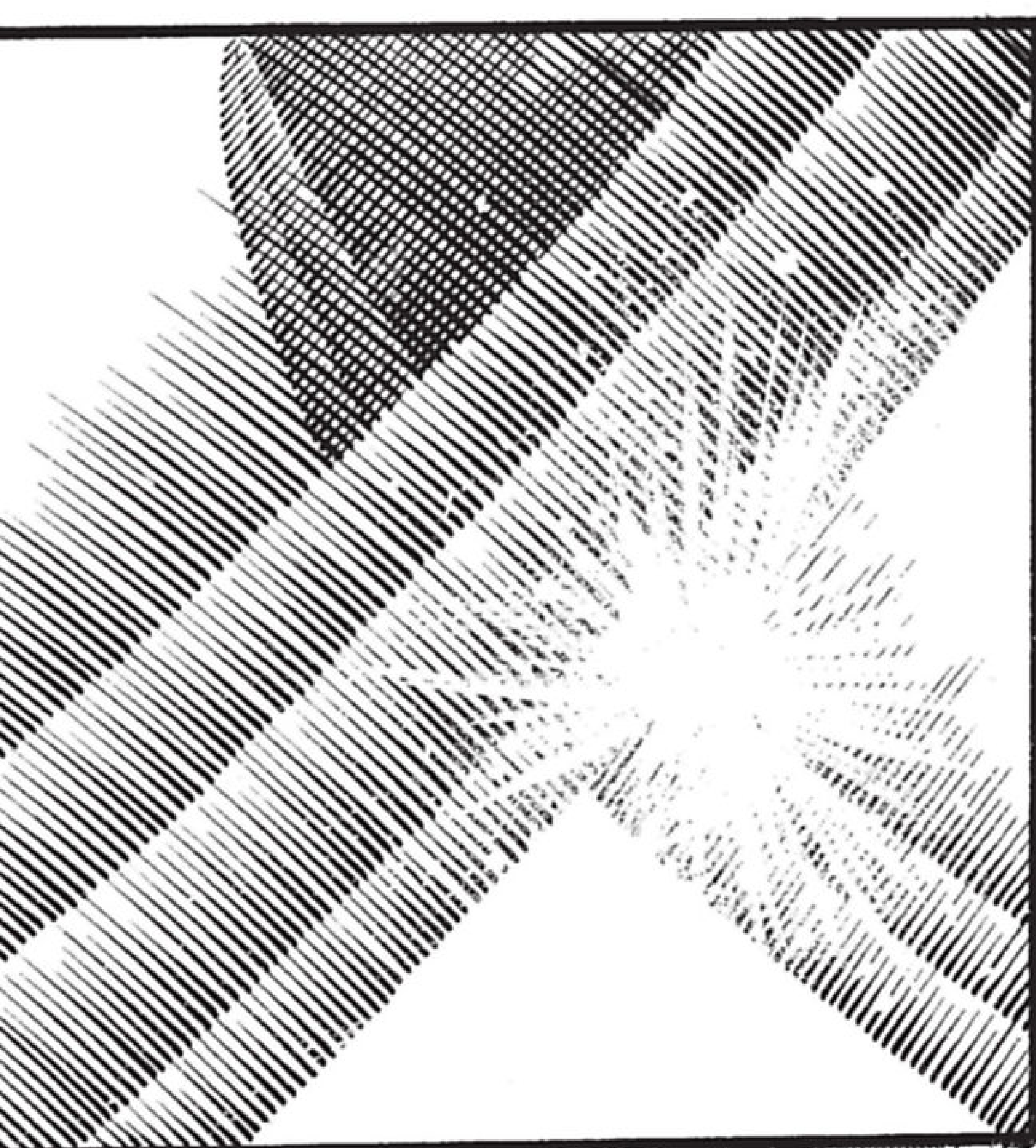


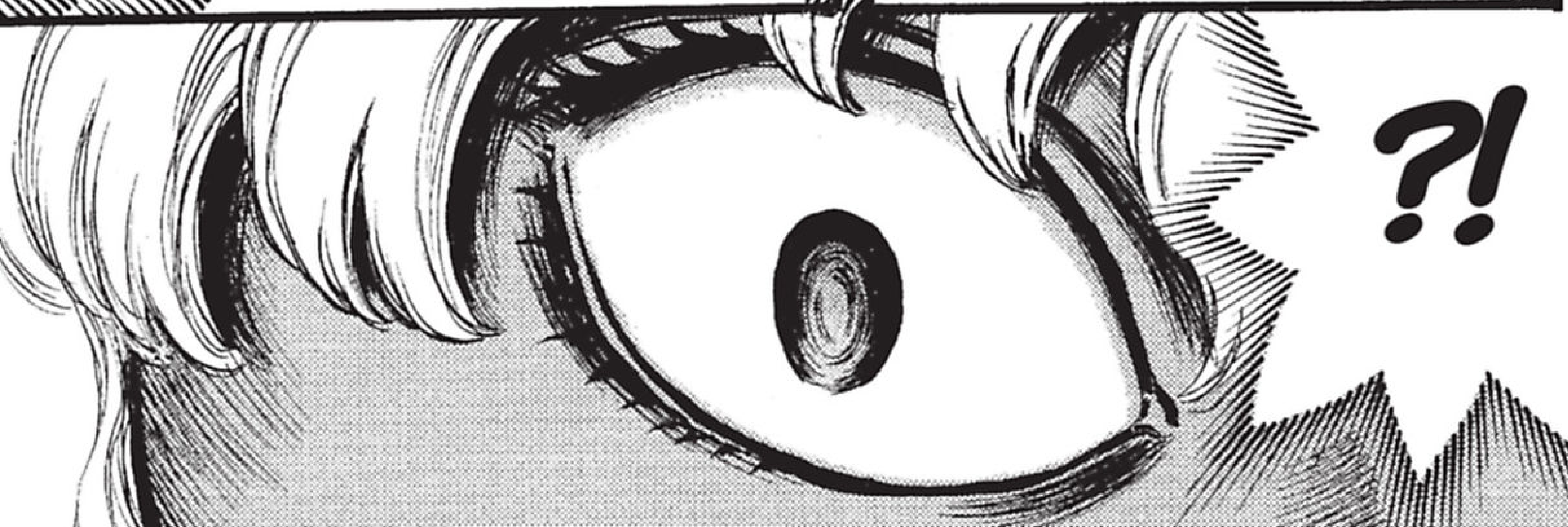


SHBAAM




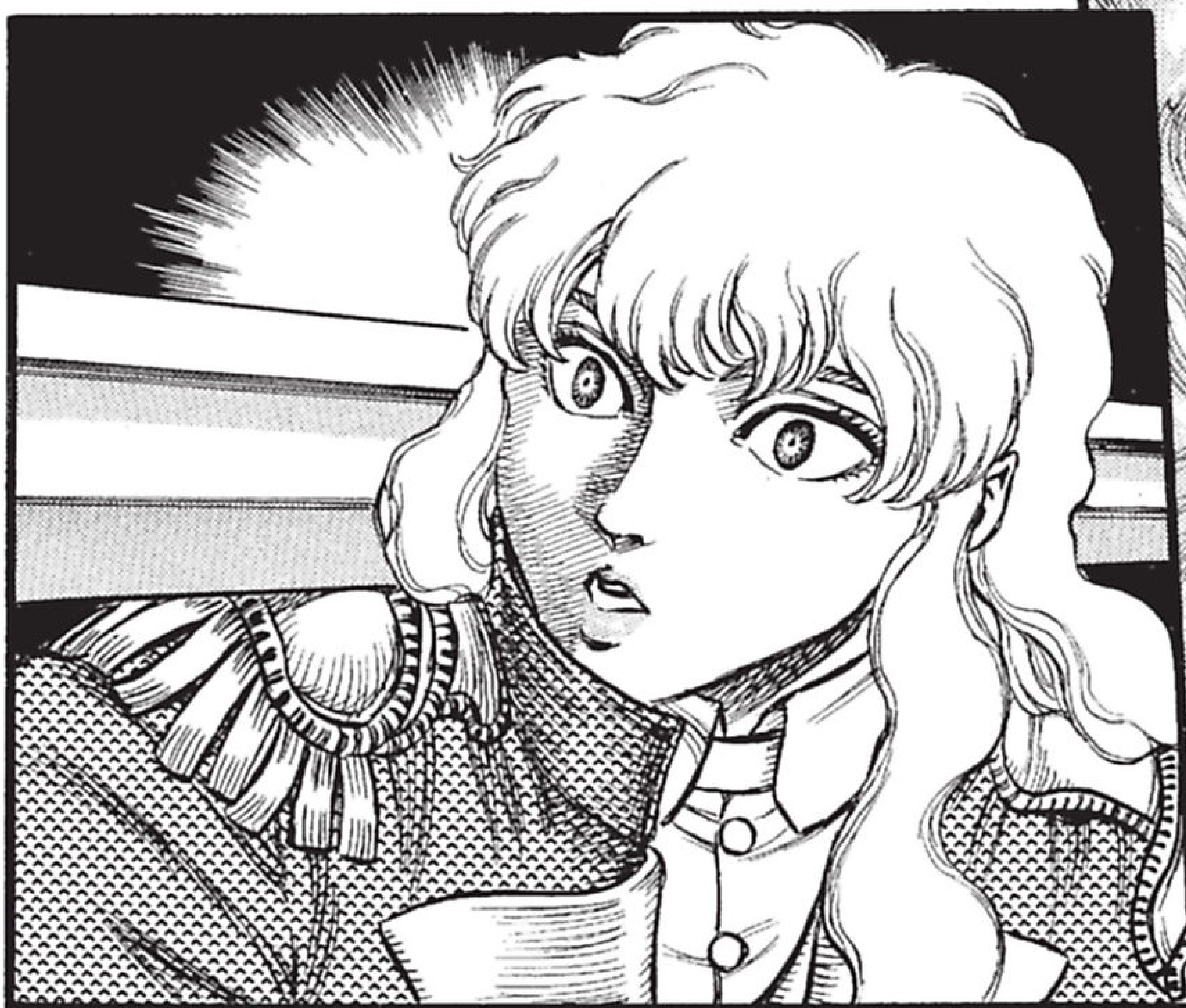


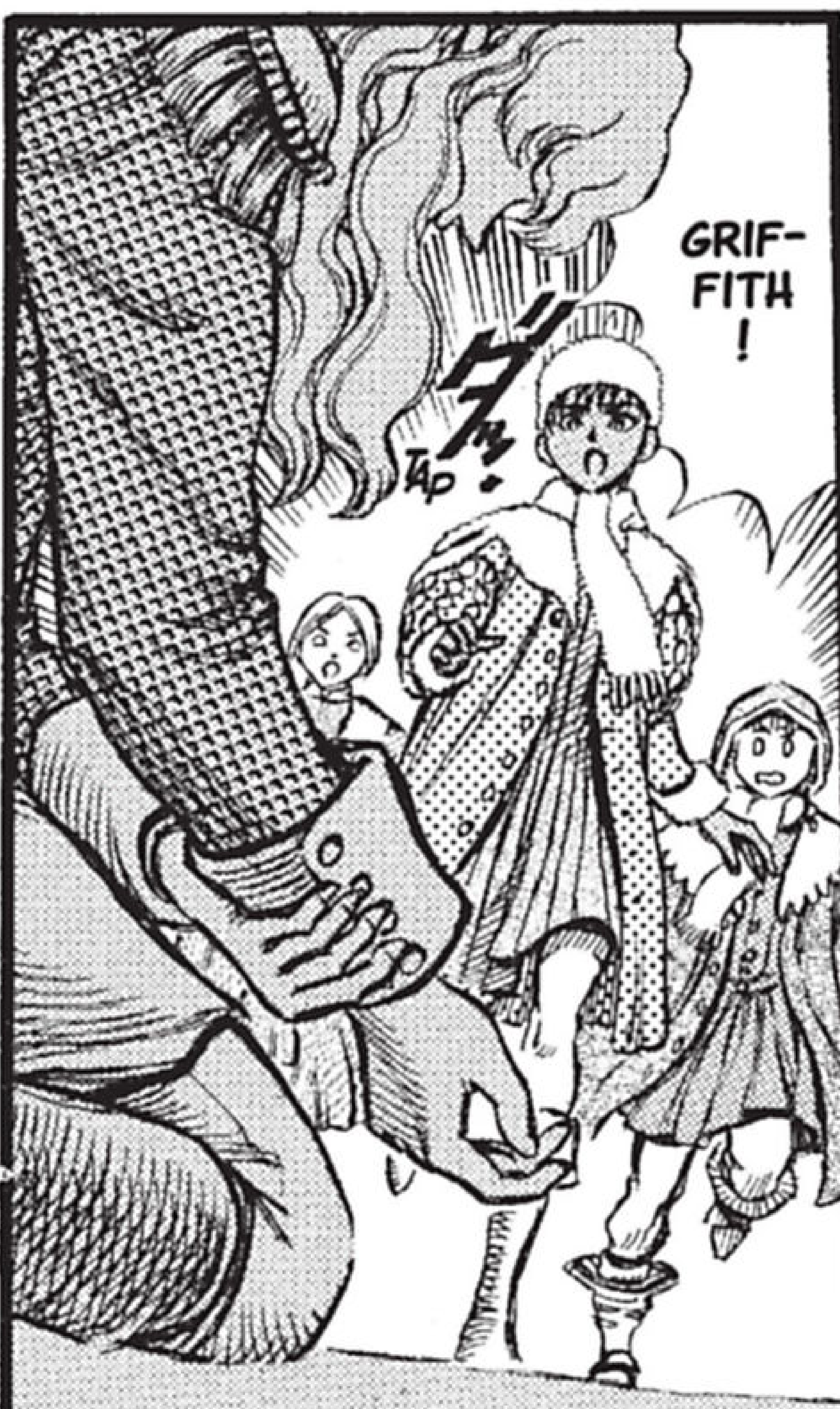


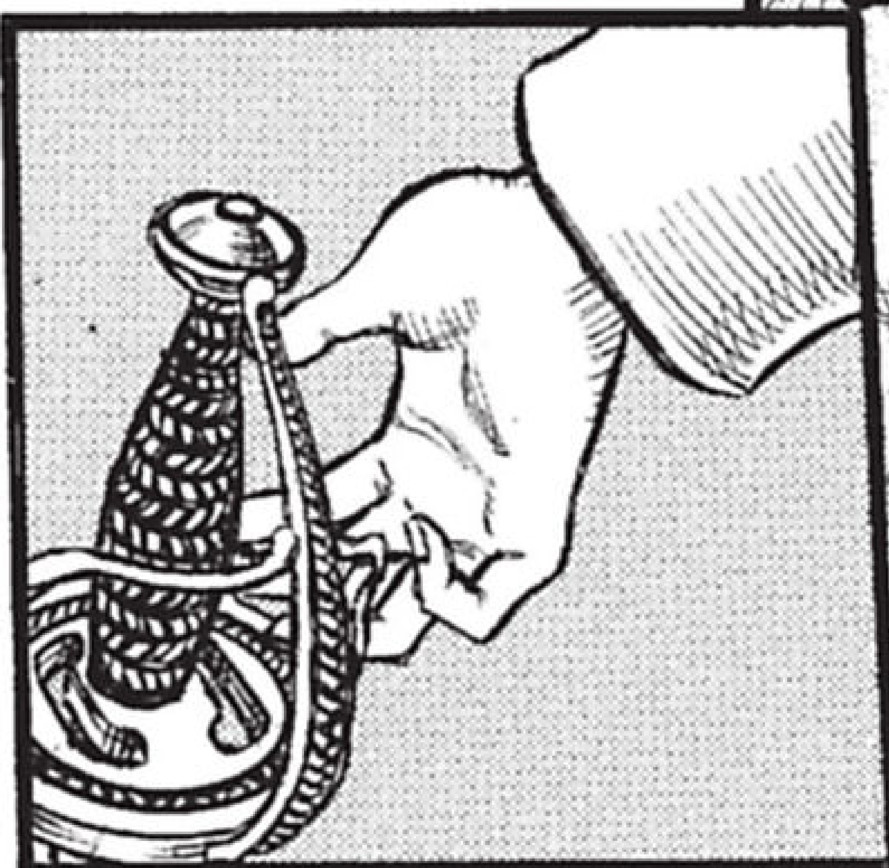

PARADE,
PUIS...?!



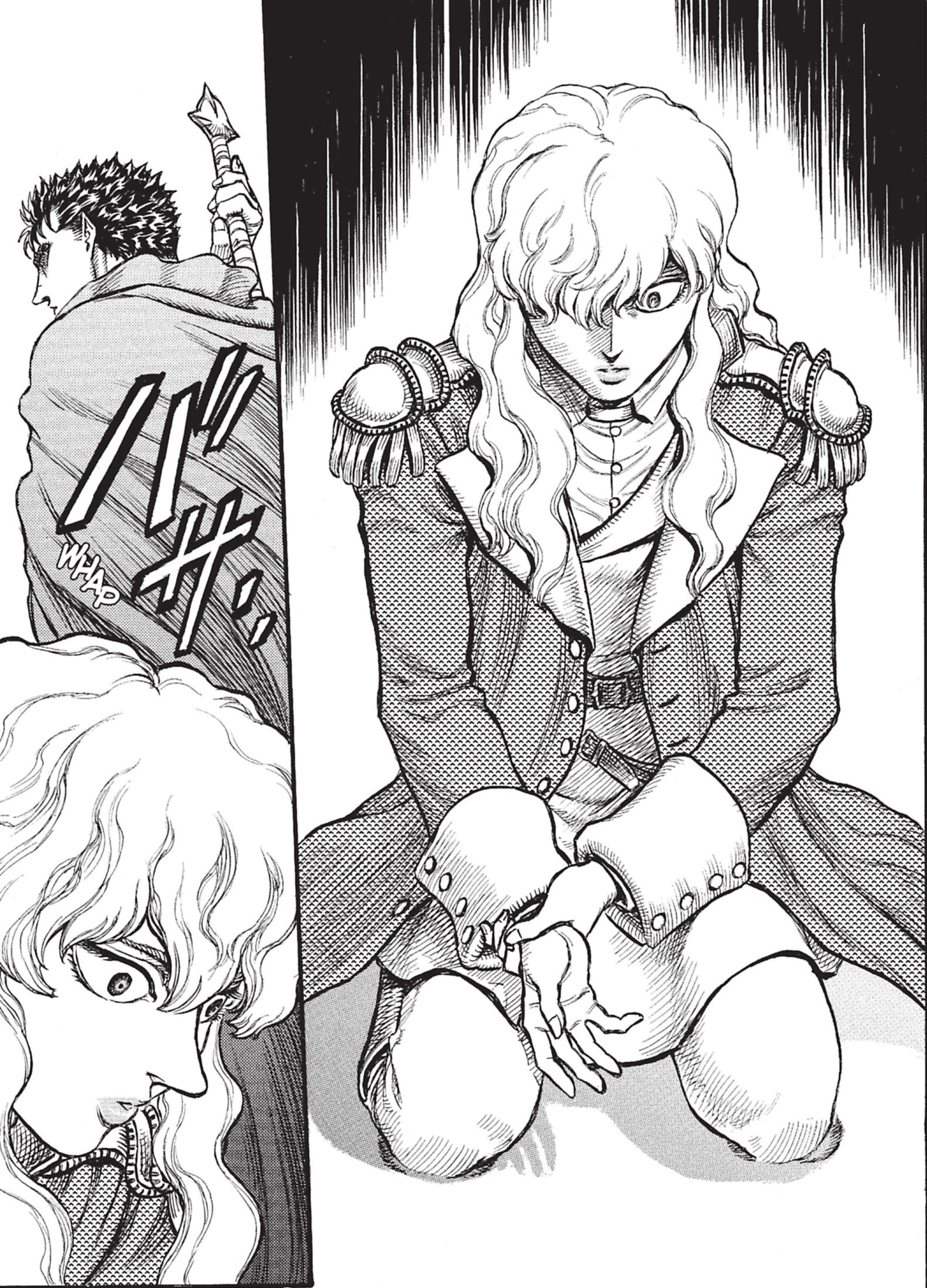


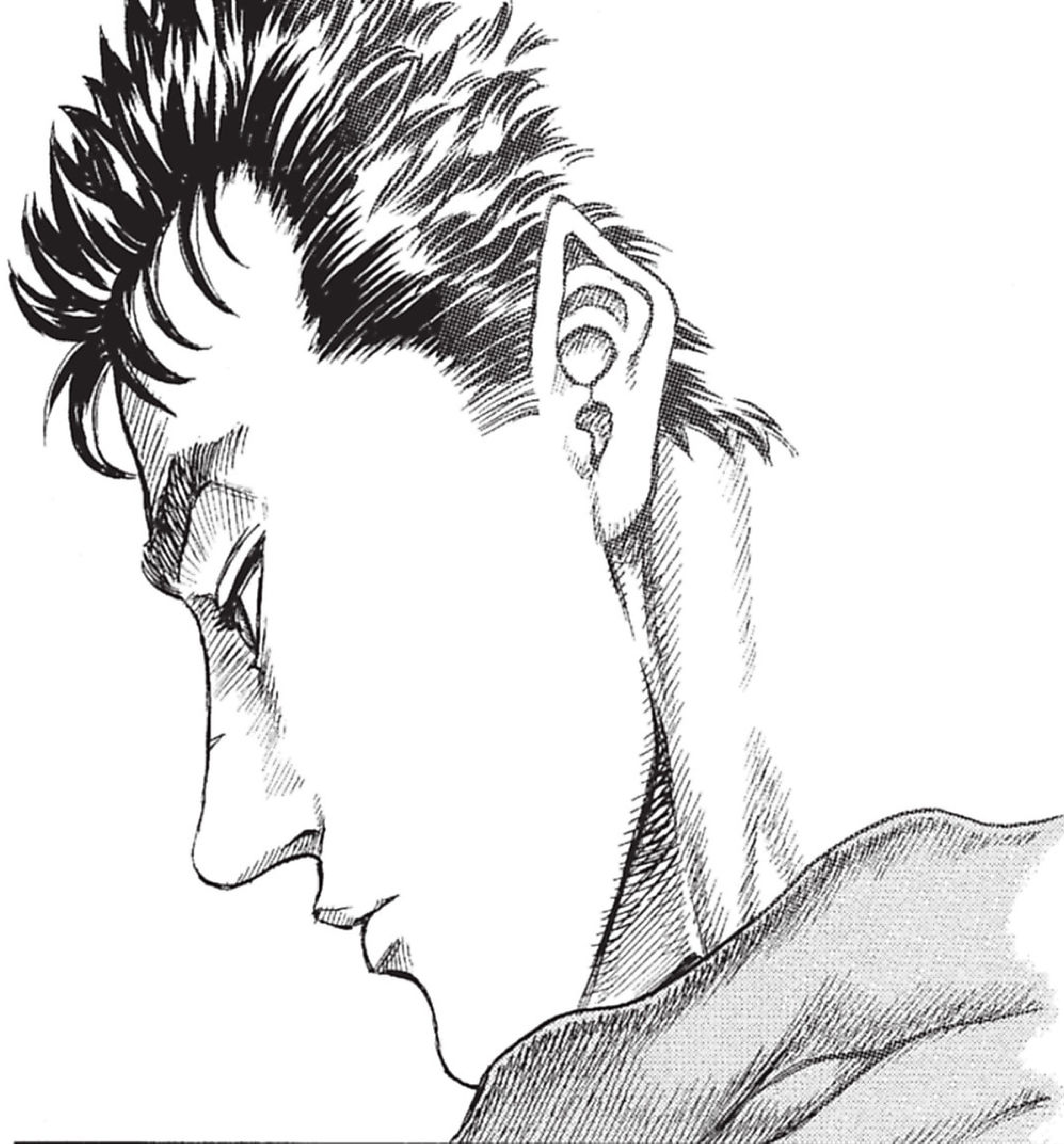


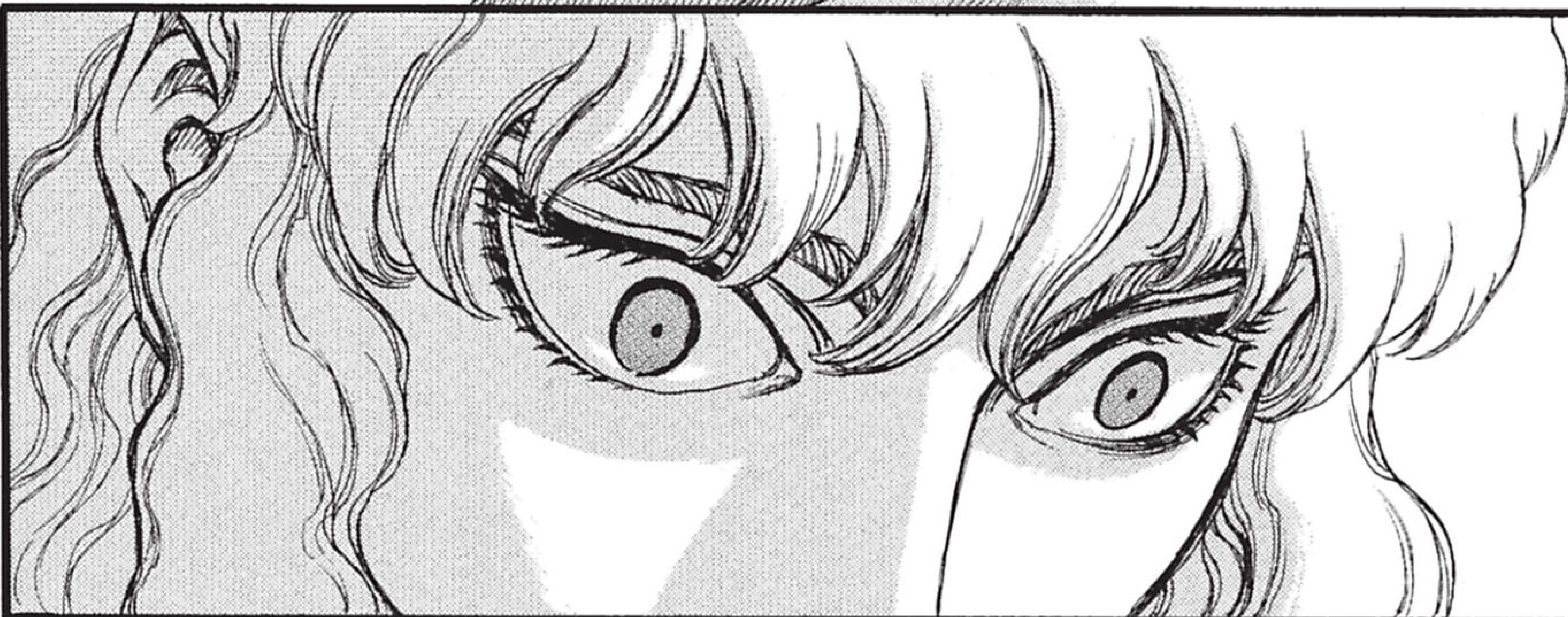

GRIF-
FITH
!
TAP






バサッ
WHAP


À LA PROCHAINE.



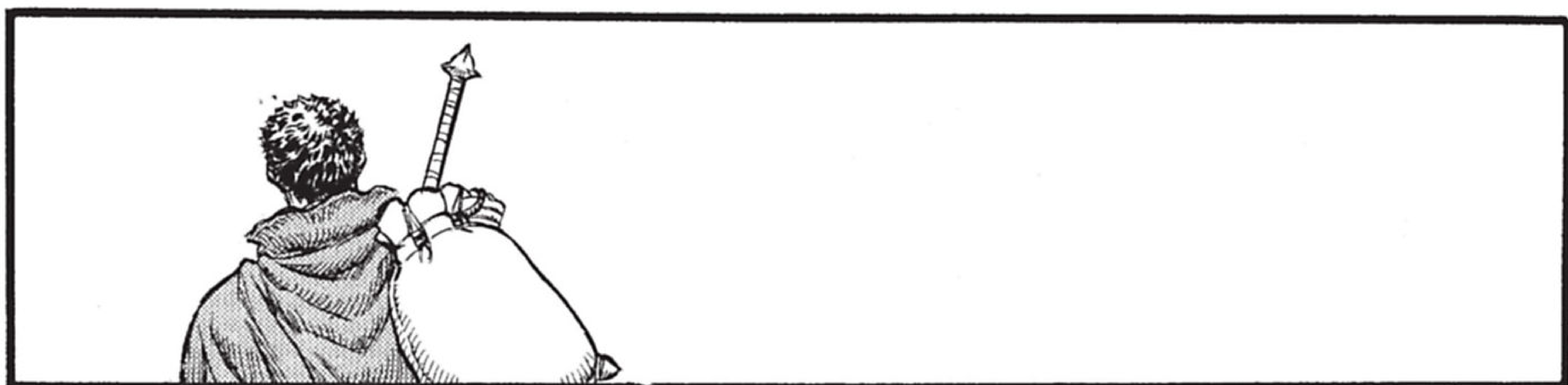



GRIF-FITH...




...

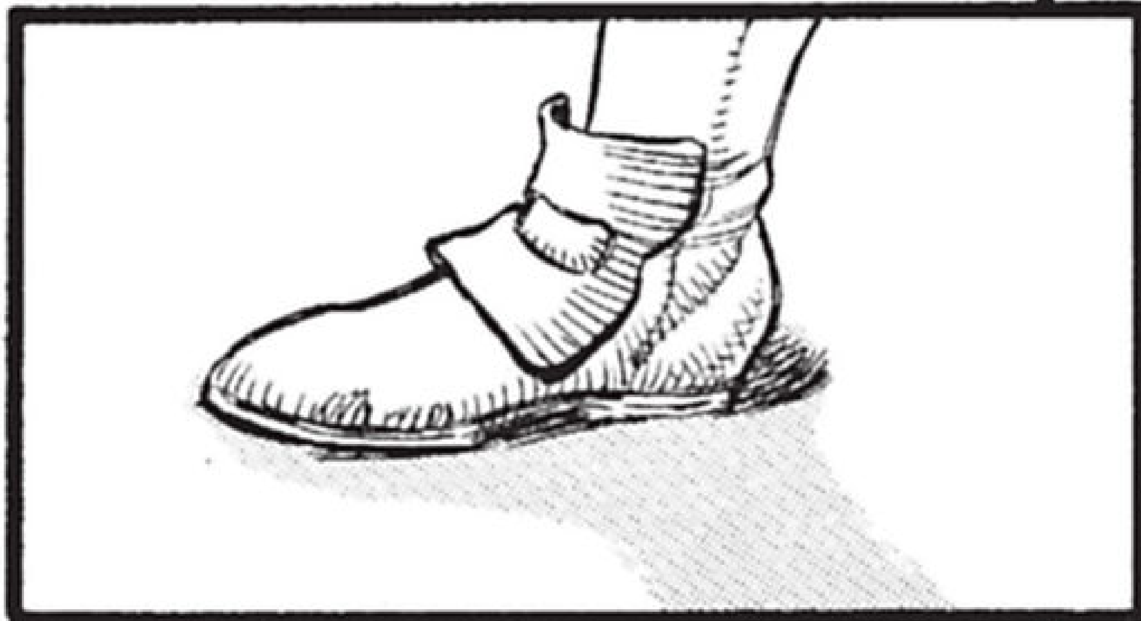

...

GU...







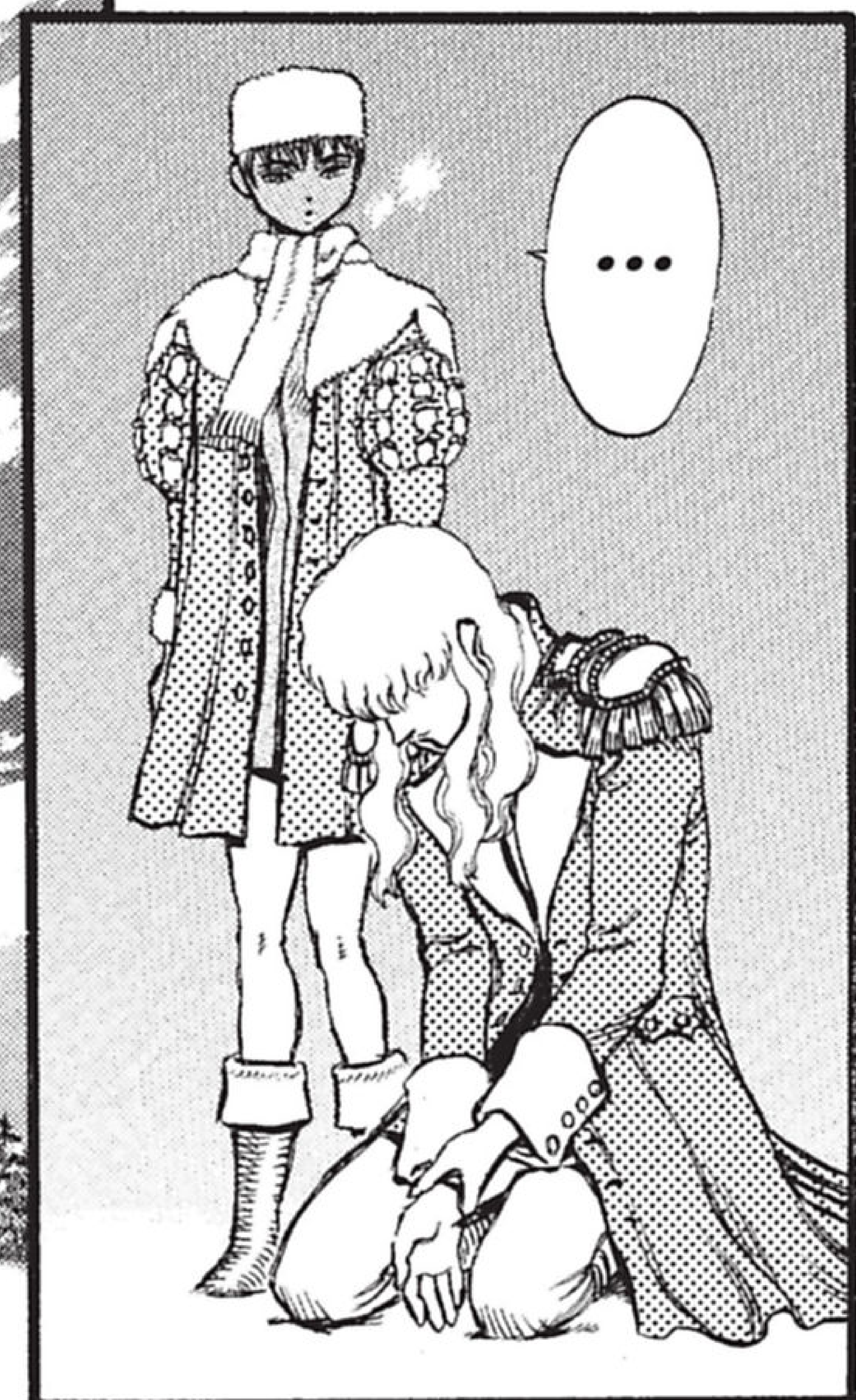




GUTS...


CA Y EST, GUTS EST PARTI... SANS MÊME SE RETOURNER.
SNIF


DE... DE LA CHANCE... C'ÉTAIT DE LA CHANCE... BIEN SÛR !
PUTAIN ! ON ME LA FAIT PAS, À MOI !
...


...





CE QUE TU VEUX ATTEINDRE EST BIEN PLUS GRAND...

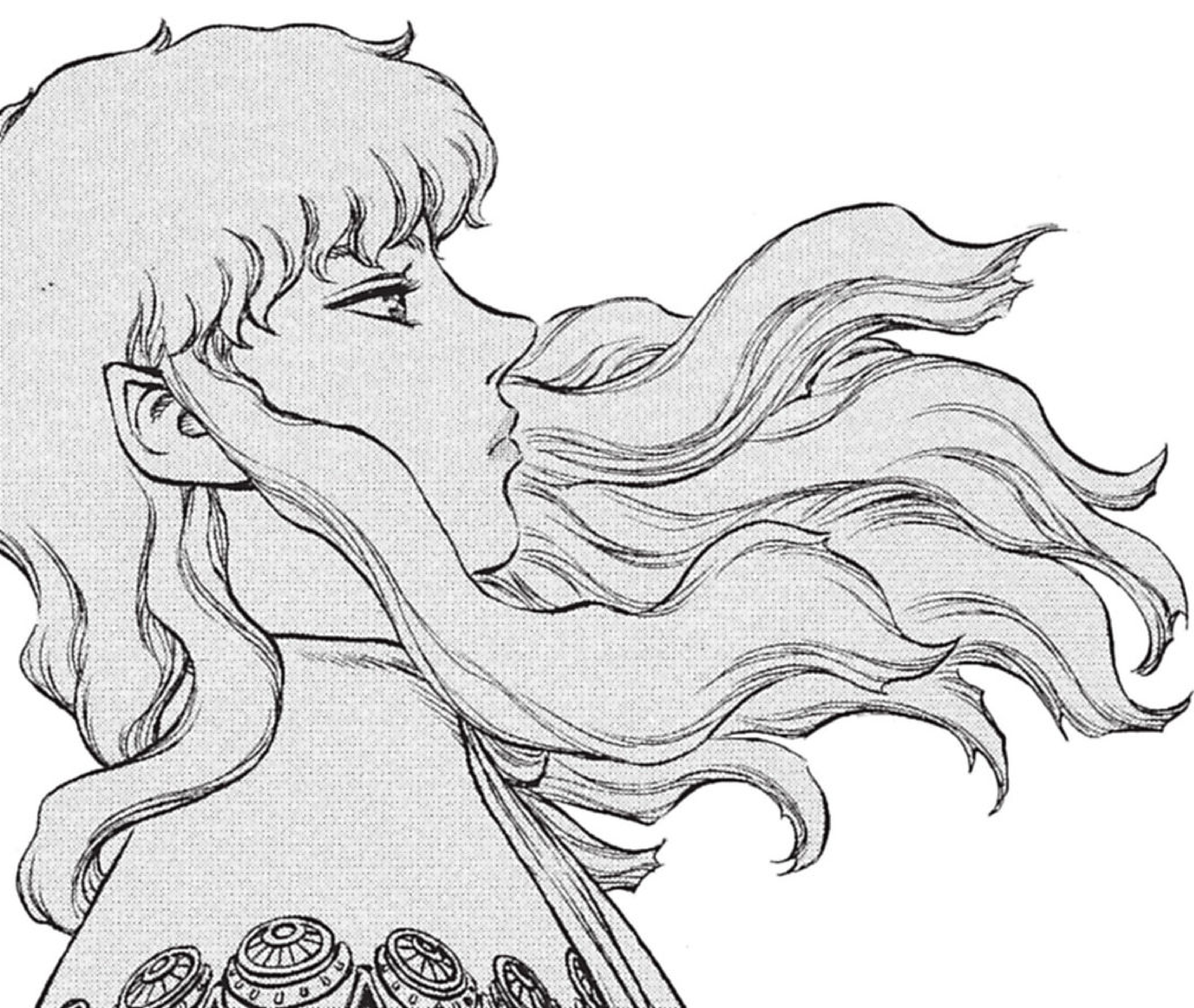
...BIEN PLUS LOIN...

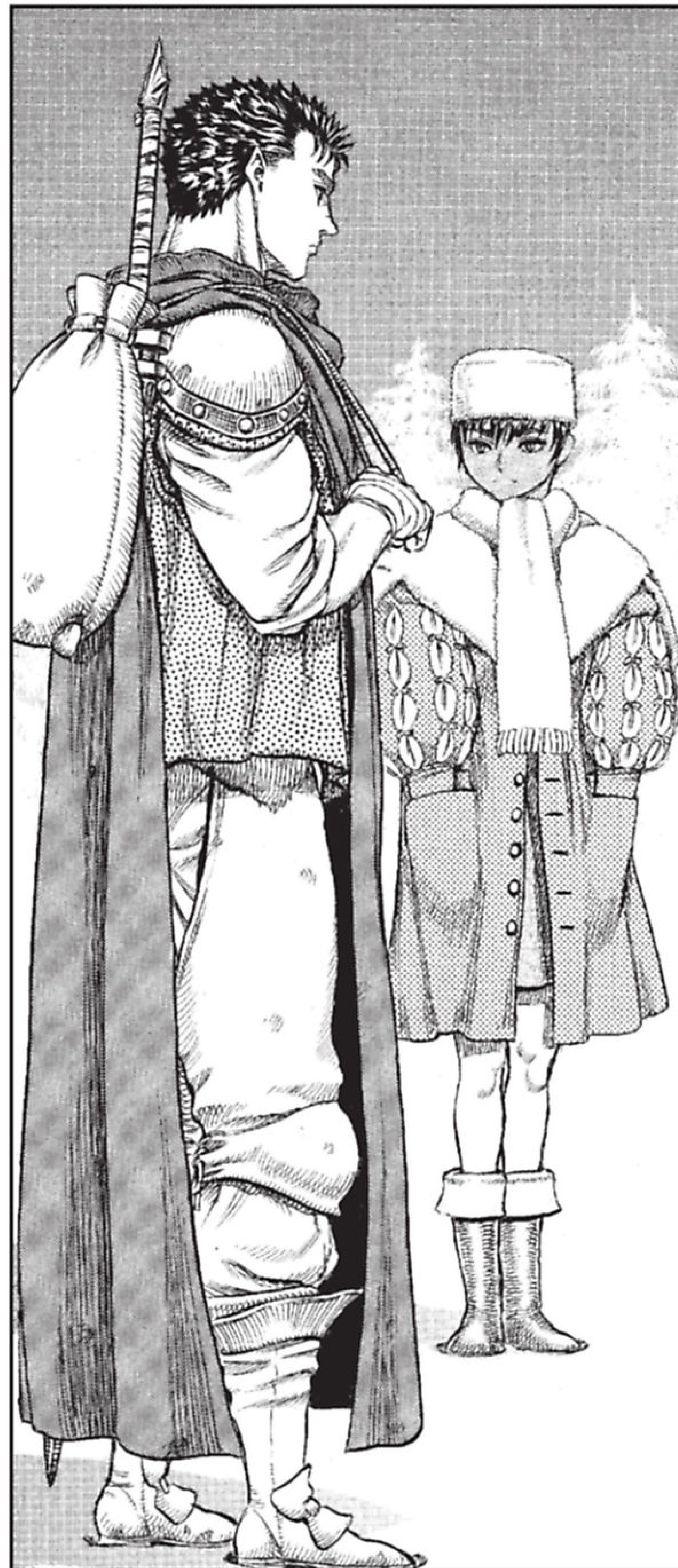
ALORS TOUT VA BIEN. TU TE REDRESSES...



LE MATIN DU DÉPART (3) - FIN











BERSERK by Kentaro Miura

First published in Japan in 1993 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo
French language translation rights in France arranged with HAKUSENSHA, INC. Tokyo
through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo

Édition française
Traduction depuis le japonais : David Deleule
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
ISBN : 978-2-3310-2809-0
Dépôt légal : avril 2017

www.glenatmanga.com

Avec le soutien du



www.centrenationaldulivre.fr